

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

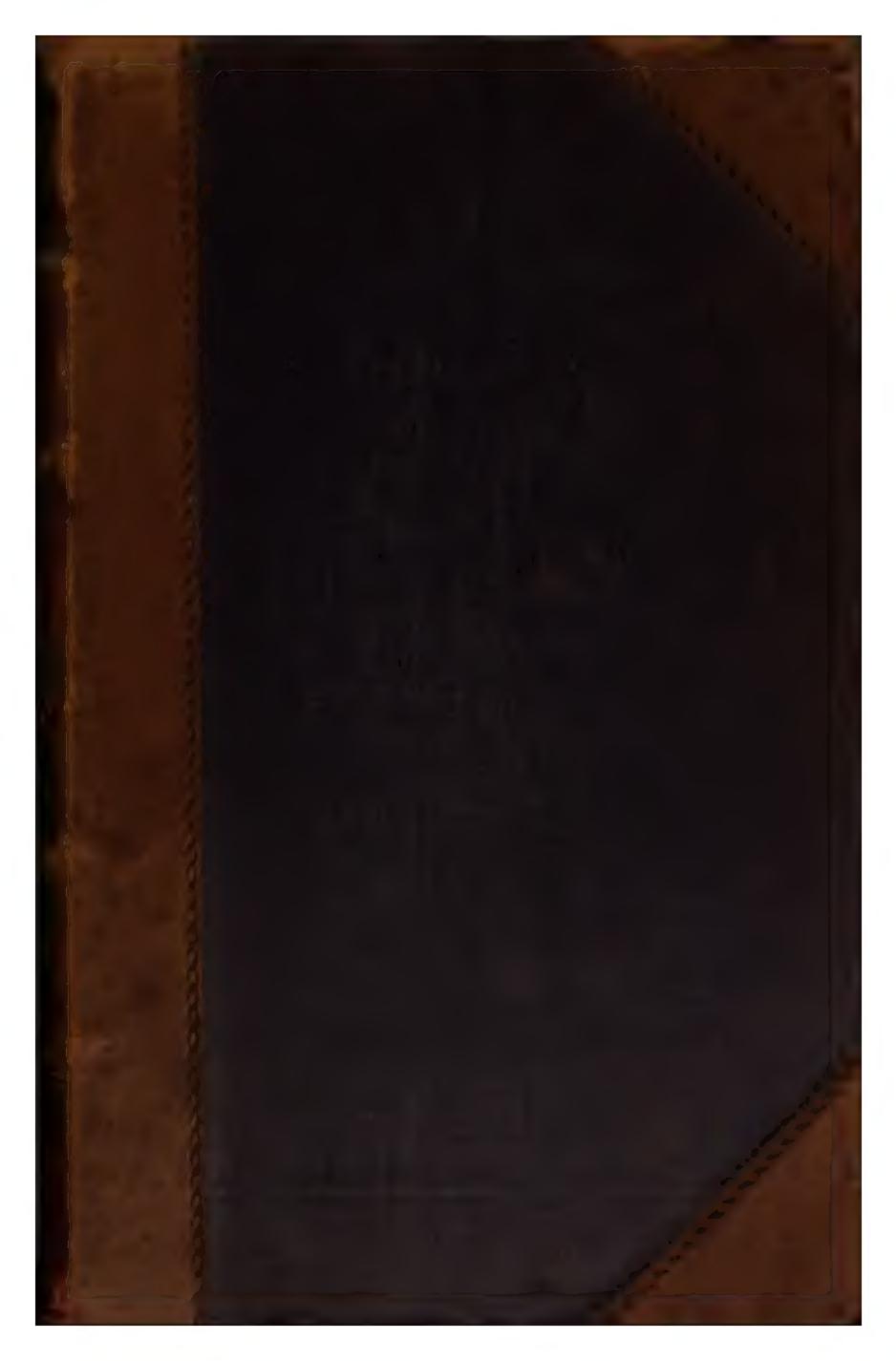
Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + No envíe solicitudes automatizadas Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + Conserve la atribución La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

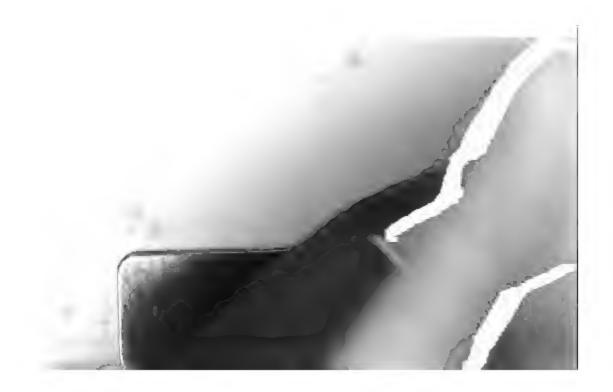
Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com





.





٠

.







HISTORIA

DE

PORTUGAL



HISTORIA

DE

PORTUGAL

NA IMPRENSA NACIONAL.

.

HISTORIA

DE

PORTUGAL

WO K

A. HERCULANO

TOMO PRIMEIRO

SEGUNDA EDIÇÃO



LISBOA

EM CASA DA VIUVA BERTRAND E FILHOS
AOS MARTYRES, N.º 45

M DCCC LIII

243. 2. 15.

•

A SUA ALTEZA REAL O PRINCIPE D. PEDRO



ADVERTENCIA.

Commettendo uma empresa, cuja importancia, grande ou pequena, deixarei que outros avaliem, talvez seria o melhor abster-me de quaesquer reflexões preliminares. São, por via de regra, os prologos destinados a captar a benevolencia do publico; mas, n'uma obra historica, nem o auctor deve pedi-la, nem o leitor concede-la. Averiguar qual foi a existencia das gerações que passaram, eis o mister da historia. O seu fim é a verdade. Onde o auctor errou involuntariamente é condemnavel o livro; onde pretendeu illudir os que o leem, a condemnação deve cahir sobre o livro e conjunctamente sobre o auctor. Nenhumas considerações humanas podem alterar esta regra; e por isso, longe de pedir indulgencia, pedirei aos homens competentes a severidade para com este escripto. É o interesse da sciencia que o exige. Nas doutrinas de opinião talvez sejam licitas as concessões: nas materias de facto seriam absurdas. A verdade historica é uma. Os que não sabem abstrahir do amor proprio, para só pôrem a mira no progresso da sciencia, mentem se dizem que a amam. Amam-se a si; mas amam-se como insensatos. Se os contemporaneos calarem os defeitos do vosso livro, os historiadores futuros tecer-vos-hão sobre a campa a lista dos erros que commettestes, e ainda daquelles que, por temor de offender tradições recebidas, deixastes de condemnar.

Erros, have-los-ha neste volume, bem como nos que se lhe seguirem. O que, porém, posso affirmar com a mão na consciencia é que elles foram involuntarios. Tenho fé que não me cegou malevolencia para com os estranhos, nem parcialidade pela terra natal. Para o homem sacrificar a longas e aridas investigações, frequentes vezes sem resultado, todas as faculdades do espirito, quasi todas as horas da vida, com o intuito de dar ao seu paiz uma historia, senão boa, ao menos sincera, é necessario, creio eu, algum amor da patria. Cifrei-o n'isso tão sómente. Convertendo em realidade o meu pensamento, procurei esquecer-me de que sou português, e parece-me te-lo alcançado. O patriotismo póde inspirar a poesia; póde aviventar o estylo; mas é pessimo conselheiro para o historiador. Quantas vezes, levado de tão máu guia, elle ve os factos através do prisma das preoccupações nacionaes, e nem sequer suspeita que o mundo se rirá, não só delle, o que pouco importára, mas tambem da credulidade e ignorancia do seu paiz, o qual deshonrou, querendo exalta-lo! Dos que por má fé assim procedem não falo eu aqui. Esses lisongeiros das multidões são tão abjectos como os lisongeiros dos reis, quando os reis eram os dispensadores das reputações e das recompensas.

Não ignoro o risco da situação em que me colloquei. Ha muitos para quem os seculos legitimam e sanctificam todo o genero de fabulas, como legitimam e sanctificam as dynastias nascidas de uma usurpação. Aos olhos destes as cans da mentira são tambem respeitaveis. A critica, dizem clies,

mata a poesia das eras antigas, como se a poesia de qualquer epocha estivesse nas patranhas mui posteriormente inventadas. São excellentes talvez as nossas intenções; não sei se o mesmo se poderá dizer da sua intelligencia. Para estes o meu livro será um grande escandalo, e o melhor fôra deixarem de o ler. Não saltam entre nós monographias historicas: lá acharão fonte copiosa em que possam saciar-se. Eu escrevo apenas para os singelos amigos da verdade, e ainda receioso, apesar da pureza dos meus desejos, de não ser exacto, ou pela escaceza de monumentos, ou por engano proprio na appreciação dos factos. Quanto a successos maravilhosos, a tradições embusteiras ataviadas para bem-parecerem ao vulgo, não as busquem neste livro os que, movidos por um falso pundonor nacional, seriam capazes de tomar por materia historica as lendas das Mil e Uma Noites, se lá encontrassem alguma que lhes lisongeasse o appetite.

É, sem duvida, custoso ver dessazerem-se em sumo crenças arreigadas por seculos, a cuja inspiração nossos avós deveram, em parte, o esforço e a confiança na providencia em meio dos grandes riscos da patria; crenças inventadas, talvez, para espertar os animos abatidos em circumstancias difficultosas. Sei isto; mas tambem sei, que a sciencia da historia caminha na Europa com passos ao mesmo tempo firmes e rapidos, e que se não tivermos o generoso animo de dizermos a nós proprios a verdade, os estranhos no-la virão dizer com mais cruel franqueza. Calumniadores involuntarios do seu paiz são aquelles, que imaginam estar vinculada a reputação dos antepassados a successos ou vãos ou engrandecidos com particularidades não provadas nem provaveis. Acaso Portugal não achará nas memorias veridicas da sua longa existencia recordações formosas e puras para nos reprehender, com a energia e gloria de outros tempos, da degeneração e decadencia presentes? Quem assim o crê insulta a memoria de gerações, que valiam mais que nos, e que recusariam, se podessem faze-lo, façanhas que não praticaram, virtudes que não tiveram; porque possuiram outras que eram suas, e de que nunca os progressos da história hão-de esbulha-las. Temei que o resultado desse afferro a tradições mentirosas seja perfeitamente contrario aos vossos desejos, e que o scalpelo da critica, ás vezes demasiado subtil, querendo apagar os vestigios da credulidade, involuntariamente corte pelo são em successos, alias grandes e indubitaveis.

Conto com as refutações; conto, até, com as injurias. Estas não me incommodam; porque me parece não serem argumentos historicos demasiado concludentes: ess'outras estimo-as, porque entre ellas é possivel encontrar observações que sirvam para corrigir o meu livro. Muitas destas refutações, já o prevejo, hão-de estribar-se na opinião de historiadores, e antiquarios, eruditos, illustres, gravi simos, profundos, e com todas as mais qualificações, que se costumam aggregar ao nome de qualquer escriptor moderno, quando, na falta de monumentos ou diplomas legitimos, se querem sustentar opiniões absurdas ou infundadas. Aos que assim me impugnarem desde ja declaro, que nunca os hei-de perturbar na bemaventurança do seu triumpho. A discussão entre nos sôra impossivel; porque seguimos caminhos diversos. Elles tractam a historia como uma questão de partido litterario; eu apenas a considero como materia de sciencia.

Nestas linhas que lanço à frente do meu trabalho, quereriam talvez, alguns, que expusesse o plano delle, a ardidura da larga teia que encetei, a que hoje mal basta a vida de um homem, e a que provavelmente não bastará a minha. Era dizer em resumo o que o leitor ha-de ver e julgar no processo do livro. Pareceu-me uma inutilidade, e por isso a omittí. O tempo, como é de suppôr, não me sobeja para o consumir em cousas inteiramente escusadas.

O que, porém, não se escusa é confessar eu aqui as obrigações: que devo. As collecções impressas de monumentos historices, que todos ou quasi todos os paizes possuem, faltam neste nosso. Documentos avulsos, derramados por ohras escriptas em epochas, nas quaes as luzes diplomaticas quasí que não existiam, mai podem, ás vezes, pelo errado da sua leitura, e por se acharem confundidos com diplomas forjados, ser acceitos como auctoridades seguras. Outro caracter têem os que se encontram nas Memorias da Academia Real das Sciencias, ou nas obras publicadas pelos seus socios; mas esses documentos; na maior parte, reduzem-se a simples extractos, como convem aos fins que se propõem os auctores que os citam. Assim, quem se occupar com a historia portuguesa, ha-de sepultar-se nos archivos publicos, e descubrir entre milhares de pergaminhos, frequentemente difficeis de decifrar; aquelle que saz ao seu intento: ha-de indagar nos monumentos estrangeiros onde é que se encontram passagens que illustrem a historia do seu paiz: ha-de avivar as inscripções, conhecer os cartorios particulares, das cathedraes, dos municipios e dos mosteiros; ha-de ser paleographo, antiquario, viajante, bibliographo, tudo. Como bastaria um individuo sem abundantes recursos pecuniarios, sem influencia, sem uma saude de ferro, a tão grande empresa? Fôra impossivel. È na verdade vergonhoso, que Portugal se não tenha associado ainda ao grande impulso historico dado pela Allemanha, por esse fóco do saber grave e profundo, a toda a Europa; mas a culpa não é dos nossos homens de letras, e sobre tudo da juventude, entre a qual não falta engenho nem boa vontade. A culpa é de quem pretende, que o architecto de a traça do edificio, e carreie para elle a pedra e

o cimento. A primeira collecção diplomatica portuguesa, tentada e reduzida em parte a effeito, não conta mais de tres annos de data. Falo do Quadro Elementar das relações de Portugal com as outras potencias, base de uma compilação importante incumbida pelo governo a um dos nossos mais conhecidos escriptores, o senhor Visconde de Santarem. Fóra d'aqui não possuimos senão o ainda pequeno resultado dos esforços da Academia neste genero, e das diligencias heterogeneas e desconnexas de varios individuos, cujo zelo não podia de modo algum vencer as difficuldades que apontei.

Venci-as eu acaso? Eram fracos os meus hombros para não cederem ao peso, debaixo do qual outros mais robustos vergaram. Pondo de parte os deseitos, que necessariamente se encontrarão nesta primeira tentativa de uma historia critica de Portugal, o que nella houver bom, se o houver, não se me deve agradecer a mim só. Sem os soccorros alheios, ser-me-hia provavelmente impossivel entrar e proseguir no encetado empenho. Cumpria-me dize-lo aqui; e era essa uma das circumstancias, que tornavam necessarias estas linhas preliminares. Muito deví ao Conselheiro Macedo, Secretario Perpetuo da Academia, facultando-me sem restricção o uso da sua livraria, tão rica e escolhida em tudo, principalmente em trabalhos historicos modernos, e não menos ao senhor José Manuel Severo Aureliano Basto, digno Official-maior do Archivo Nacional da Torre do Tombo, e Lente de Diplomatica, por me patentear, com a sincera vontade de quem ama a sciencia, os inestimaveis thesouros historicos confiados á sua guarda. As copias exactas de muitos documentos do archivo da cathedral de Braga, da mão do habil paleographo o senhor Araujo Esmeriz, alcancei-as pelos esforços do Ex. mo Governador Civil daquelle districto, João Elias da Costa Faria e Silva, modelo dos homens serviçaes, e favorecedor desinteressado das letras patrias. Acceitem, finalmente, os meus bons amigos, Antonio Luiz de Seabra, Vicente Ferrer Neto de Paiva, e Joaquim Heliodoro da Cunha Rivara, agradecimentos sinceros pela promptidão e bom animo que mostraram, occupando-se com buscar e revolver documentos nos archivos do Porto, de Coimbra e de Evora, a beneficio de uma tentativa, na qual, por isso, têem de certo modo uma parte.

Mas eu seria sobre tudo ingrato, se não confessasse neste logar, á sace do paiz, uma grande verdade. Fóra da situação tranquilla em que me vejo collocado, nunca me teria abalançado a uma empresa, que eu proprio reconheço merecer a imputação de atrevida. Em geral, os cultores das letras não saem das classes poderosas e abastadas; e em Portugal, ainda hoje, o escriptor mais bemquisto do publico e mais laborioso não obterá uma fortuna independente só á custa das suas vigilias. D'aqui resulta que os bons engenhos, os quaes nestes ultimos tempos a nossa terra tem indubitavelmente produzido, são forçados ou a viverem na atmosphera mirradora do mundo politico, ou a exercitarem cargos publicos, que lhes consomem o tempo, e acanham por sim as saculdades do entendimento. È assim que a litteratura deste seculo tem perdido em profundeza o que vae ganhando em brilho e em extensão. O serviço do estado ou dos partidos não consente os longos e severos estudos. Cumpre que o talento seja como o relampago, que fulge e passa: chama por elle a terra. É por isso; é pela minha situação especial que eu. ultimo, talvez, entre os filhos desta epocha, aos quaes a Providencia allumiou com um raio da intelligencia eterna, sou o primeiro a votar-me a um trabalho. para a execução do qual ha muitos mais fortes, senão mais preparados do que eu.

, • •

INTRODUCÇÃO.

I.

Considerações preliminares. — Distincção fundamental entre os escriptos historicos da idade média e os da epocha da restauração das letras. Modo de considerar as origens de Portugal naquelles e nestes. — Tendencias synchronicas dos primeiros, e anachronicas dos segundos. — Causas e consequencias do systema historico do renascimento quanto ás origens. — Modificação deste systema. — Conveniencia de separar da historia de Portugal tudo o que é rigorosamente alheio a ella. — Nenhuma identidade nacional entre a sociedade portuguesa e algumas das antigas tribus que habitaram na Peninsula antes da era christan.— Caractéres que podem estabelecer a identidade na successão dos tempos: o territorio—a raça—a lingua: falta desses caractéres communs entre os portugueses e os lusitanos. — Elementos constitutivos de Portugal relalivamente ao territorio e á população: elemento leonês, e elemento sarraceno. — Necessidade de conhecer resumidamente a historia politica dos estados mussulmanos da Hespanha, e a do reino de Leão, como base para a historia politica da primeira epocha da monarchia portuguesa.

Quem abrir as nossas antigas chronicas, e depois os livros historicos escriptos desde o triumpho completo, obtido da litteratura da idade média pela litteratura greco-romana, achará uma differença fundamental no systema daquellas e destes. Até os fins do XV seculo, e ainda até depois do meiado do seguinte, a historia nacional reduz-se a chronicas de uma

1

ou de outra epocha do periodo decorrido desde a separação de Portugal da monarchia leonesa, até o tempo do chronista. Os chronicons mais remotos, escriptos em latim barbaro, são na verdade uma especie de resumos da historia geral do paiz: mas começam as suas narrativas, como as chronicas especiaes, com os principios do seculo XII, e apenas alludem rapidamente aos successos posteriores á invasão dos godos, que é para elles uma especie de génesis historico. Na infancia da historia, os nossos chronistas como que sentiam, que antes daquella epocha faltava uma cadeia palpavel e solida, que unisse o Portugal moderno ao mundo antigo. Dir-se-hia, que o consideravam como um orbe, que, formado de fragmentos dos planetas de um systema solar, fugíra da periferia commum, a cujo ambito não sabiam como o fizessem voltar. Este systema era a Peninsula, cujas mudanças e revoluções; cujos habitadores, diversos em raças, em costumes, em linguas, se ligavam todavia complexamente na successão dos tempos por um facto constante—os limites topographicos do vasto tracto de terra entre os Pyrenéus e o mar. O territorio em que á occupação ibero-celtica viera sobrepôr-se a colonisação greco-phenicia, e depois o dominio successivo dos carthagineses, dos romanos, dos germanos, e dos arabes, era com pequenas differenças o mesmo em que imperavam os reis de Castella; e muito mais depois que o Aragão e a Catalunha se aggregaram ao vasto corpo da monarchia hespanhola. Talvez nenhuma das novas provincias, de que esta se compunha, poderia achar cousa alguma inteiramente commum entre si e uma ou outra das antigas divisões, quer de dominio, quer de raça, que tinham existido nas eras remotas. Todavia o complexo dellas — a Hespanha era ainda a mesma através de tantas transformações. Portugal, porém, nascido recentemente, incluido d'antes no todo das varias sociedades peninsulares, fundado em fragmentos do solo das antigas divisões territoriaes da Hespanha celtica,

punica, e romana, tronco, emfim, partido da arvore leonesa, não achava um só parentesco legitimo e exclusivo nos tempos anteriores aos da conquista goda, ou mais rigorosamente aos da restauração christan. Podia dizer que tambem de algum modo se prendia ao passado; mas tecer com verdade e exacção a sua arvore genealogica especial, isso é que lhe era impossivel.

Com a restauração das letras gregas e romanas, nos fins do seculo XV, o mundo antigo renasceu para uma vida em parte ficticia, em parte real. Ao passo que as tradições da jurisprudencia romana triumphavam emfim plenamente nas instituições politicas e civís das nações modernas, a republica ideal das letras organisava-se pelas condições de uma litteratura, cujos monumentos mais preciosos subsistiam ainda, mas cuja indole e espirito eram, até certo ponto, letra morta, porque não se podiam casar nem com os costumes, nem com as crenças da Europa moderna. O enthusiasmo pelos brilhantes vestigios de uma civilisação que passára, não tinha força para a fazer admirar e receber pelo commum dos homens, porque entre ella e o modo de existir destes havia insuperaveis antinomías. A idealidade christan, repellida do meio das classes illustradas, acolhia-se entre o vulgo; as formulas litterarias nascidas com a idade média, e que até ahi haviam acompanhado no seu desenvolvimento natural o progresso da nova sociedade, viam-se condemnadas pelo desdem da aristocracia da intelligencia. Á historia, como a tudo o mais, chegou um periodo de transformação. As antigas chronicas portuguesas, como as de todas as outras nações da Europa, seguiam um methodo e estylo de narrar totalmente diverso dos livros historicos dos romanos e gregos: eram mais singelas e pinturescas; representavam-nos melhor a vida domestica: os caractéres dos personagens eminentes não no-los faziam comprehender com os traços rapidos e profundos que bastavam aos historiadores romanos, e de

que as paginas de Tacito são o mais perfeito modelo; mas em compensação legavam-nos ingenuamente os dictos e feitos desses individuos, e habilitavam assim a posteridade a concluir das scenas altamente dramaticas, que registavam, uma synthese talvez menos profunda, mas de certo não menos verdadeira. Mais inhabeis que os historiadores antigos em assignalarem a relação dos acontecimentos com as suas causas e effeitos, e a attribuir a cada successo a sua importancia politica; reduzindo, como elles, a historia a uma arte sem objecto fóra de si, em vez de a considerarem como sciencia social destinada a enriquecer o futuro com a experiencia do passado, sabiam todavia aproveitar melhor certos toques que tornam mais faceis de imaginar, permitta-se-nos a expressão, as linhas, contornos e cores das epochas. Se, emfim, as narrações dos chronistas eram por uma parte triviaes, e até baixas, pelo habito que elles tinham de particularisar circumstancias minimas, faziam-nos por outra parte perceber mais claramente a indole real dos individuos ou da geração de que tractavam, ao passo que os historiadores antigos só nos apresentam os homens com os gestos e meneios convencionaes e estudados do foro, do senado, do templo, da solemnidade publica. O chronista da idade média, para nos por diante dos olhos os grandes vultos que passaram na terra, alevanta dos tumulos os seus cadaveres, e infunde-lhes de novo a vida, ao passo que o escriptor grego ou romano apêa dos pedestaes as estatuas dos homens publicos, correctas, porém frias e mortas, e como a estatua no banquete de D. João Tenorio, fa-las caminhar ante nós com um gesto solemne, mas inslexivel e pesado.

No ardor com que o renascimento restaurava, ou antes transformava tudo, não se averiguou se o methodo historico da idade média era ou não superior em alguma cousa ao que haviam seguido os historiadores, que já se começavam a chamar classicos. A historia tomou os ademanes graves e

magestosos, mas demasiadamente duros, dos modelos recebidos como unicos legitimos. A consequencia immediata foi, que, tornada arida no meio das suas pompas, deixou de ser popular; porque nem fallava uma linguagem que o povo entendesse, nem pintava a vida como as multidões a conheciam. D'aqui a perder a nacionalidade sa pouco: e ella perdeu-a. A principio eram as fórmas que attrahiam os espiritos cultivados: foram-no logo os objectos e os factos, que os historiadores da Grecia e de Roma descreviam ou narravam. Nas universidades e nas escholas, nos mosteiros e nas palestras litterarias chegou a ser vergonhoso o uso da propria lingua: estudavam-se com affinco os monumentos de todo o genero relativos á vida civil antiga, e os eruditos a tal ponto se embebiam nessa existencia de convenção, que nos seus escriptos quasi que não se encontra uma sentença, uma allusão, uma idéa, que não seja tirada de livros gregos ou romanos. Os acontecimentos gloriosos, os homens illustres do seu paiz interessavam-nos incomparavelmente menos que os dessa patria phantastica adoptada por elles. Affastavam os olhos com tedio do espectaculo da idade média, cuja energia rude contrastava com a policia da civilisação, que o sudario erguido do passado lhes descortinava. Se a um erudito do tempo de D. Manuel, de D. João III, ou de D. Sebastião se perguntasse qual era a differença de um consul a um pretor, di-lo-hia pontualmente: se lhe falassem de um rico-homem ou d'um infanção, nem sequer saberia a significação destes nomes. O espectaculo da republica, debatendo-se moribunda aos pés dos cesares, affligia-o talvez; o absolutismo, que se assentava sobre as ruinas da liberdade moderna, nem de leve o-incommodava. O presente era para elle uma tradição; o passado uma existencia real.

Quando a admiração, um pouco idolatra, pelo mundo antigo chegou ao seu auge, e começou a declinar, e a tornar-se mais moderada, começou-se tambem a sentir, que as memo-

rias da patria valiam alguma cousa. As tradições gloriosas da nação buscaram-se. Este pensamento surge pouco a pouco, e tenta dilatar-se; mas ainda grandemente modificado pelas influencias da erudição classica. Desde o meiado do seculo XVI principiava o periodo da nossa rapida e profunda decadencia; e os engenhos claros e robustos viam a necessidade de recordar aos animos degenerados e abatidos, que bavia ahi uma herança honrada de avós, a qual era preciso salvar. Até então o escrever a historia fôra uma especie de serviço publico: os reis nomeavam um homem que pusesse em escriptura os successos dos proprios reinados, ou dos seus immediatos antecessores: o chronista exercitava um cargo do estado. Desde as chronicas, porém, de Christovam Rodrigues Acenheiro, que vivia no reinado de D. João III, até a publicação dos primeiros dous volumes da Monarchia Lusitana, que é como a inscripção estampada na campa das nossas grandezas, a historia não só cada vez perde mais, digamos assim, o caracter de registro publico, para se converter em materia de livre erudição particular, mas tambem refoge do triste. espectaculo que passava diante dos olhos do historiador, para ir buscar nas memorias nacionaes de outro tempo materia mais grata de estudo, e tradições, que reanimassem a perdida energia do povo. Apparecem então, debaixo de diversos titulos, as primeiras tentativas da historia geral do paiz. Taes são as chronicas de Acenheiro e Nunes de Leão, os Elogios dos reis de Brito, a Varia Historia de Pedro de Marís. E resumindo o pensamento do seu tempo, Camões, nos Lusiadas dedicados ao descobrimento da India, lança com o pincel divino os lineamentos principaes das nobres recordações da idade média.

Mas no complexo das doutrinas daquelle tempo acham-se incorporadas as duas idéas, até certo ponto oppostas, da erudição classica e das tradições patrias. A primeira modifica-se pela segunda, e d'ahi nasce, em nosso entender, uma

nova tendencia historica. È a de aproveita-las ambas, e fundi-las n'um corpo homogeneo. Nos escriptores gregos e romanos encontravam-se importantes noticias sobre a Hespanha antiga; sobre os povos que a habitaram ou dominaram; sobre os seus costumes, guerras, e mais successos. As passagens relativas a essas materias estudaram-se, compararam-se, esclareceram-se por longas e attentas investigações; e os annaes das raças, que tinham precedido o estabelecimento das nações modernas na Peninsula, poderam tecer-se approximadamente. Restava buscar um fio, que prendesse as duas grandes epochas, e as fizesse depender logicamente uma da outra; isto é, restava buscar um povo, uma tribu, uma familia, fosse o que fosse, que, remontando aos tempos mais affastados, podesse considerar-se como origem e tronco da nação portuguesa, e esta, não como uma nova sociedade constituida com diversos elementos, mas sim como uma transformação ou modificação daquella. Desse modo a nacionalidade e a erudição ajudavam-se mutuamente, e confundiam-se n'uma idéa só em relação á historia. As diligencias para obter este resultado foram coroadas apparentemente de bom successo; e á força de aproveitar algumas verdades, e muitas fabulas, e ao mesmo tempo de attribuir a diversos factos um valor que elles não tinham, a gente portuguesa achou-se em breve uma das mais antigas do universo, descobrindo o seu berço nos cimos do Ararat, d'onde os filhos de Noé desceram a repovoar a terra.

André de Resende, o maior e mais judicioso antiquario português do seculo XVI, no seu famoso tractado das Antiguidades Lusitanas, escripto na lingua latina, deu grande impulso a essa applicação do estudo da litteratura grega e romana a illustrar a historia, e principalmente a geographia antiga do occidente da Peninsula. Os quatro livros De Antiquitatibus Lusitaniæ são o nosso mais antigo quadro das tribus, que estanceavam entre o Guadiana e o Douro na

occasião da conquista romana, bem como o são das divisões civís do territorio, da sua hidrographia interior, e da situação das cidades e povoações, que outr'ora aqui existiram. A obra de Resende, embora contenha emendas importantes ás opiniões recebidas a semelhante respeito, nem por isso deixa de representar no essencial essas opiniões. Ahi a Lusitania antiga acha-se associada com Portugal de maneira, que as palavras lusitani e Lusitania ora significam as tribus e o tracto de terra assim denominadas pelos romanos na occasião da conquista; ora a provincia que estes estenderam até o rio Ana, ou Guadiana, e sua varia população; ora, finalmente, os portugueses, e o nosso territorio, cujos limites são totalmente diversos. Estas idéas, distinctas entre si, confundem-se inteiramente no livro de Resende, cujos estudos eram determidados pelos dous impulsos encontrados, a que nos temos referido, o da erudição classica e o do sentimento de nacionalidade, e estabelecem uma especie de anarchia no plano do livro das Antiguidades, aliàs excellente nas particularidades da sua execução.

Na epocha, pois, de Resende, isto é, pelo meiado do seculo XVI, a idéa, contraria aos factos, de que existia certa especie de unidade nacional entre a nação portuguesa e uma ou mais tribus dos celtas hespanhoes, conhecidos pelo nome de lusitanos, estava fortemente radicada entre os escriptores, que a haviam recebido sem exame, lisongeados com o lustre, que criam vinha á sua patria deste parentesco tão nobre pelo remoto, como pelas façanhas daquelles guerreiros selvagens, que tomavam por avós. Para bem conhecer, que foi o gosto da erudição classica o que fez remontar a nossa historia a eras e a povos, que nella naturalmente não cabiam, e que, porventura, a supposta conveniencia de substituir um nome, conhecido entre os escriptores da idade aurea, ao nome latino-barbaro dos portuguesa, tem legado aos que tractam da historia portuguesa o improbo e inutil trabalho

de encher grossos volumes com os successos reaes ou imaginarios de uma successão de seculos anteriores á existencia da nação; para bem conhecer, dizemos, quanto a violenta associação de que falamos foi devida á influencia exaggerada do renascimento, é digno de notar-se, não só o silencio de todo o genero de monumentos historicos da nossa idade média ácerca desses chamados tempos primitivos, mas tambem que a denominação latina de lusitani só começa a ser-nos applicada no ultimo quartel do seculo XV1, isto é, quando o ardor dos estudos classicos e a invenção da imprensa tinham feito commum no occidente da Europa a leitura dos historiadores e geographos gregos e romanos. De feito, o mais antigo uso dessa denominação parece poder fixar-se entre 1460 e 1490. Mestre Mattheus de Pisano, um dos homens mais instruidos daquelle tempo, chamado a Lisboa, pela sua erudição latina, para escrever nesta lingua a historia da guerra de Ceuta, compoz o seu livro pelos annos de 1460.

Lucas de Tuy, no livro 4.º do Chronicon Mundi ainda, na verdade, usa promiscuamente, e com alguma confusão, das palavras Lusitania, Portugalis, quando fala das conquistas de Fernando Magno na provincia hoje da Beira; mas do seu contexto se conhece, que elle pretendia exprimir nesse livro pela palavra Lusitania a parte da antiga provincia deste nome, que se dilatava ao sul do Mondego, e que ainda ficou possuida pelos sarracenos depois das conquistas de Fernando Magno. Portugalis, na passagem a que alludimos, significa restricta e claramente a moderna provincia da Beira. Escrevendo pelos annos 1236 (Esp. Sagr. T. 4, p. 211), epocha em que Portugal se achava já constituido com este nome ao sul da Galliza e no occidente da Lusitania, e tractando de um periodo, em que ainda a denominação de Galliza se conservava por todo o territorio ao norte do Douro, o chronista via-se necessariamente embaraçado para exprimir as designações geographicas de modo que sosse entendido pelos seus contemporaneos, que nestas partes só conheciam o reino de Portugal. Devia augmentar-lhe o embaraço o ter pouco antes dicto, e com razão, que os dominios de Fernando Magno chegavam até os ultimos limites da Galliza, que do seu proprio livro se via serem no Douro. Em nosso entender, elle procurou evitar todas essas difficuldades chamando exclusivamente Portugal á Beira, e Lusitania ás provincias ao sul do Mondego; o que, porém, é certo, é que nem uma só vez elle denomina lusitani os habitantes de algum dos districtos ou provincias desta parte da Hespanha.

Ahi, tendo quasi a cada pagina de mencionar os portugueses, constantemente usa da palavra portugalenses, o que mostra quão longe se estava ainda nessa epocha de associar as de lusitanos e de portugueses, não se podendo attribuir este uso constante a ignorancia; porque, falando do Douro e de Faro, diz ser aquelle um rio celebre, e esta uma cidade, ambos da Lusitania, o que, segundo as divisões da Hespanha romana, as quaes provavelmente Mattheus de Pisano conhecia melhor que as modernas, é de perfeita exacção. O primeiro escriptor, conhecido por nós, que usou da palavra lusitani para designar os portugueses, foi o desgraçado bispo d'Evora, D. Garcia de Meneses, victima desse mesmo amor exaggerado das cousas romanas, que fez triumphar o poder absoluto de D. João II da organisação politica da idade média, e que, em litteratura, levava aquelle prelado a dar aos seus compatricios o nome collectivo de uma porção de tribus celticas da antiga Hespanha 1. Nas composições, porém, de Henrique Cayado e de Cataldo Siculo, escriptas nos fins do seculo XV², e nas subsequentes de Ayres Barbosa, Pedro Margalho³, Goes, Osorio, etc., as palavras lusitani e Lusi-

É, de feito, na oração recitada perante Sixto IV em 1481, que encontramos pela primeira vez tal designação. O editor deste famoso discurso, Gaspar Barreiros, nos adverte que o cardeal Sadoleto admirava a puresa do latim de Meneses, e ainda mais que, sendo elle um homem do fim do mundo (extremis orbis partibus) escrevesse tão bem em latim, na epocha em que apenas na Italia se acharia um ou outro que alcançasse toda a puresa daquella lingua. É curioso vêr o peso de razões e erudição, que Barreiros desbarata para defender tres vocabulos, não rigorosamente latinos, que o orador introduzíra no seu discurso. Estes tres abominaveis vocabulos, que punham mancha no latim de Meneses, eram zelus, catholicon, e substantia, os quaes haviam desagradado aos eruditos. O prologo de Barreiros á oração do bispo d'Evora é a prova mais evidente do que levâmos dicto sobre a influencia, que a idolatria das letras romanas teve na falsa luz em que veio a collocar-se o systema da nossa historia.

As obras de Cataldo Siculo saíram impressas em Lisboa em 1500 ou 1501, livro rarissimo, do qual só conhecemos o exemplar da Bibliotheca Publica do Porto. As de Cayado vem incluidas no Corpus Poetarum do P. Reys.

Em Leitão, Notic. Chronol. da Universid. p. 482 e seg.

tania tornam-se constantes para representar os portugueses e o seu territorio. Na lingua vulgar o uso destes vocabulos só vem mais tarde; todavia nos fins do seculo XVI estava de todo generalisado. A idéa do parentesco entre portugueses e lusitanos passava por incontrastavel, e o livro de Resende é, como dissemos, a completa expressão dessa idéa. Todavia ainda isto não bastava. Devia vir Fr. Bernardo de Brito para a exaggerar até o absurdo. Foi o que elle sez nos dous primeiros volumes do grande corpo historico chamado a Monarchia Lusitana. Aproveitando todas as noticias, verdadeiras ou fabulosas, achadas em escriptores genuinos ou suppostos, e ajunctando a isto alguns, que os melhores criticos suppõem da sua lavra, escudado com elles, passeou livremente, não só pelas epochas do dominio carthaginês e romano na Peninsula, mas ainda pelos tempos, que reputâmos ante-historicos. Tão imbuido estava o bom do monge na intima relação destes differentes tempos e differentes raças, que são expressões suas trivialissimas as de Portugal e portugueses, applicadas aos habitantes do occidente da Hespanha, não no tempo dos celtas e do dominio carthaginês e romano, mas tambem nas eras fabulosas, que Brito enfeitou com todas as patranhas que lêra ou que inventára. Assim a supersticiosa influencia da litteratura classica veio resumir-se a final n'um livro, permitta-se-nos dize-lo, altamente ridiculo.

Mas apesar deste resultado, a idéa que se incarnára na historia era tão uniformemente reproduzida; estava tão inconcussa em todos os espiritos cultivados; casava-se tanto com as nossas pretenções fidalgas a uma remota antiguidade, achaque trivial em todas as nações, que essa opinião triumphou até o presente. Quasi nos nossos dias tres homens eminentes, e cujos serviços ás letras do seu paiz são indisputaveis, sacrificaram a este preconceito de vão orgulho nacional. Pereira de Figueiredo trabalhou largamente em illustrar as suppostas origens portuguesas, e tractando com

o devido despreso os sonhos de Brito, nem por isso deixau de levar as suas indagações até 1400 annos antes de Christo. Antonio Caetano do Amaral, nas suas importantes Memorias sobre a historia das instituições portuguesas, não julgou poder esquivar-se a começar por expôr-nos as leis, usos e costumes dos lusitanos desde que as guerras dos carthagineses e romanos os tornaram mais conhecidos. Mello Freire, posto que motejasse os historiadores, que tinham remontado a Tubal, o filho de Noé, para tecerem a genealogia da nação portuguesa, lá foi, na sua historia da nossa jurisprudencia, indagar o direito publico e privado da Lusitania antes e depois da conquista romana, para d'ahi começar o seu aliàs excellente livro. Finalmente, a opinião de que somos os successores e representantes dos lusitanos não só se fixou e perpetuou entre os eruditos, mas tornou-se por fim uma crença nacional e quasi popular, que difficultosamente se poderá desarreigar do commum dos espiritos.

Rejeitando do nosso trabalho, como estranha a elle, a historia de todas as raças ou sociedades, de qualquer parte da Hespanha, anteriores á existencia da nação portuguesa como individuo político, cumpria que nos fizessemos cargo do systema até aqui recebido, e expusessemos preliminarmente as considerações, que nos obrigam a limitar-nos ao que é rigorosamente historia de Portugal, que mais progressos houvera porventura feito, se não se tivessem malbaratado tantos estudos, e tantos talentos historicos verdadeiros em averiguações, não diremos absolutamente ociosas, mas, pelo menos, inuteis para illustrar as recordações daquelles, que devemos em realidade considerar como nossos maiores.

A palavra nação representa uma idéa complexa. Aggregação de homens ligados por certas condições, todas as sociedades humanas se distinguem entre si por caractéres, que determinam a existencia individual desses corpos moraes. Muitos e diversos são estes caractéres, que podem variar de uns para outros povos; mas ha tres, pelos quaes commummente se aprecia a unidade ou identidade nacional de diversas gerações successivas. São elles—a raça—a lingua—o territorio. Onde falta a filiação das grandes familias humanas, suppõe-se ficar servindo de laço entre os homens de epochas diversas a semelhança de lingua, e o haverem nascido debaixo do mesmo céu, cultivado os mesmos campos, vertido o sangue na defesa da patria commum. E na verdade, fóra destas tres condições, a nação moderna sente-se tão perfeitamente estranha á nação antiga, como á que nas mais longinquas regiões vive affastada della.

Todavia estes caractéres não têem um valor real senão á luz historica. A distincção entre as sociedades humanas funda-se, como todos sabem, em circumstancias muitas vezes diversas destas. É, porém, historicamente que nós considerâmos a nação portuguesa; e é por isso que nos importa indagar se entre ella e um dos povos ou uma das tribus. que habitaram outr'ora na Hespanha, existe um ou mais desses pontos de contacto, que nos ohrigue a ir entroncar a nossa historia em successos, que nos parecem inteiramente alheios a ella. Na especialidade que nos interessa, o povo, desde o qual os historiadores têem tecido a genealogia portuguesa, está achado — é o dos lusitanos. Na opinião desses escriptores, através de todas as phases politicas e sociaes da Hespanha, durante mais de tres mil annos, aquella raça de celtas soube sempre, como Anteu, erguer-se viva e forte; reproduzir-se immortal na sua essencia; e nós os portugueses do seculo XIX temos a honra de ser os seus legitimos herdeiros e representantes. Pede a boa ordem que principiemos por examinar qual era esta gloriosa raça de antepassados nossos, e os territorios que habitava, para depois vermos se, no caso de não existir entre ella e nós ao menos a communidade de patria, subsistem as relações mais caracteristicas de samilia e de lingua.

Nos tempos primitivos¹, a Hespanha parece ter sido povoada por duas migrações successivas da Asia, a dos iberos, ou melhor euskaldunac, e a dos celtas, ou antes celticos². A lucta ou associação das duas raças produziu no territorio central da Peninsula as tribus mixtas denominadas celtiberos. Os celticos ficaram formando cinco grupos principaes de tribus barbaras: os cantabros, asturos, e vasconios ao septemtrião; os callaicos e os lusitanos ao occidente. Occupavam estes ultimos, segundo Strabão, o territorio cercado pelo oceano ao norte e poente, e limitado ao sul pelo Tejo. Ao oriente é difficil estabelecer as suas fronteiras, que se dilatavam muito além das nossas raias orientaes. Sobre o que não resta duvida é, de que, pelo meio-dia os limites da Lusitania apenas chegavam originariamente á margem direita do Tejo³. O geographo grego hesita, porém, em attribuir aos lusitanos o territorio da moderna Galliza e d'Entre-Douro e Minho; porque, posto, n'uma parte, os supponha estanceando até o promontorio Nerio ou Celtico (Finisterra), faz, n'outras passagens, occupar as margens do Lima por uma

Quem quizer examinar as innumeraveis conjecturas, hypotheses, e systemas feitos ácerca dos tempos primitivos da Hespanha, consulte os primeiros volumes da Historia Critica de Hespanha de Masdeu, e as suas respostas ás impugnações de Traggia (T. 17); as Dissertações do P.º Pereira de Figueiredo (Mem. da Acad. de Lisboa, T. 9); Dunham e Depping em Paquis, Histoire d'Esp. et du Portug., T. 1 Introduct.; Romey, Hist. d'Esp., T. 1, c. 1 e T. 2 App.; Rosseeuw-St. Hilaire, Hist. d'Esp T. 1, c. 2; e a obra de W. Humboldt, Prûfung der Untersuchungen uber die Urbewohner Hispaniens.

² Humboldt estabelece como regra geral, que os antigos denominavam celtae os das Gallias, e celtici os de Hespanha, apesar de que Strabão (L. 3, p. 203, edição de Amsterdam 1707, notis varior. 2 vol. fol.) tambem denomina estes Κελτοι, posto que geralmente use da fórma Κελτικοι. Antes, porém, de Humboldt, já Resende era de opinião (De Colonia Pacensi na Hispan. Illustr., T. 2, p. 1000) que esta ultima leitura se deve seguir constantemente, opinião adoptada por Casaubono.

³ A Tago versus septemtrionem Lusitania: Strabo, L. 3.—Tago transmisso (lusitani) finitimos infestarunt: Ibid.—Veja-se Resende: De Antiquitatibus, L. 1, f. 4.

migração dos celticos (turdetanos e turdulos), que habitavam ao longo do Guadiana pelo Algarve e Andalusía, e em parte do Alemtejo. Reina na sua descripção deste tracto da Peninsula uma tal confusão, ora fazendo os callaicos lusitanos, ora distinguindo-os, ora incorporando debaixo desta denominação uma parte daquelles, que evidentemente se conhece quão incertas eram as suas idéas sobre as antigas distincções das tribus celticas depois da conquista romana, e da divisão politica da Peninsula seita por Augusto, tempo em que já escrevia Strabão. O que é certo é que nessa nova divisão a Lusitania mudou inteiramente de limites. Estes sixaram-se ao norte no Douro, ao sul no Guadiana, e dilataram-se pelas terras sertanejas. Pelo oriente ficaram, porém, ainda incertos para nós os verdadeiros limites da Lusitania, sendo assás provavel a suspeita de Cellario, de que, segundo as conveniencias da administração, a linha oriental se alargasse ou encurtasse debaixo do governo dos differentes imperadores romanos². O que, porém, se deduz evidentemente de todos os geographos antigos, tanto daquelles que falaram da Lusitania antes da conquista romana, como dos que só tomaram por fundamento as divisões estabelecidas por esta, é que os territorios, a que se deu tal nome, se estendiam pelas provincias hespanholas muito além das modernas fronteiras orientaes de Portugal³, ao passo que na primeira epocha não passavam pelo sul além do Tejo, e na segunda findavam ao norte pelo Douro.

Assim, nos tempos da occupação celtica, e do dominio romano, o territorio da Lusitania, abrangendo de leste a oeste uma extensão mais que duplicada da largura actual do

¹ Ferunt inter hos (celticos do Guadiana), et turdulos, cum fecissent expeditionem eo, Limaeo flumine transito, ... mansisse illos ibi dispersos: Strabo, L. 3.

² Cellar., Notitia Orbis antiqui, L. 2, c. 1.

³ latus... ortivum carpetani, vettones, vaccaei et callaici: Strabo, L. 3

nosso paiz, se dilatava a principio, talvez, até a extremidade septemtrional da Galliza, em quanto ficava fóra della metade do Alemtejo e do Algarve; e depois de abranger estas provincias, menos a porção do nosso solo além do Guadiana, o qual ficou sempre pertencendo á Betica, perdia tudo o que jaz além do Douro até o cabo de Finisterra, isto é, metade da sua superficie, suppondo com Strabão que lhe pertenciam os territorios além deste ultimo rio.

É pois evidente que o Portugal moderno está mui longe de representar geographicamente a Lusitania antiga. Vejamos agora se os portugueses serão na realidade os successores das tribus celticas derramadas pelo occidente da Peninsula.

Dizemos tribus, porque essas, que por abstracção historica olhâmos como um só povo, não eram menos de trinta, espalhadas desde os artabros, vizinhos do promontorio Nerio, até o Tejo . Destas tribus celticas alguns nomes nos conservaram os escriptores antigos . A denominação geral acaso proveio do nome dos lusones (que Strabão colloca junto das fontes do Tejo, e que talvez eram de origem phenicia) completado pela terminação punica tan, vulgar na Peninsula, e que os romanos adoptaram nas designações corographicas desta região .

Quem lê desprevenidamente os escriptores antigos, e os modernos que aproveitaram as suas affirmativas, frequentemente disparatadas, e algumas vezes oppostas, para sobre ellas edificarem os systemas mais contradictorios ácerca da divisão dos povos da Hespanha, só póde tirar uma conclusão sincera, e é, que em tal materia pouquissimos factos têem o grau necessario de certeza para serem considerados como historicos. Entre estes ha, todavia, um, que é indubitavel.

¹ Gentes sunt ad XXX, quae regionem inter Tagum et Artabros incolunt: Id. Ibid.

² Plinii, N. Hist., L. 4, c. 20 e 21.

⁸ Romey, T. 1, c. 1.—Lusones ad fontes Tagi pertingentes: Strabo, L. 3.

Quando os carthagineses entraram na Peninsula, não só as duas raças mais antigas, os iberos e celtas, se achavam confundidas nos territorios centraes, mas tambem os das orlas do mar, e ainda os celtas e celtiberos do sertão, se tinham misturado com os phenicios e gregos, principalmente com os primeiros, cuja influencia na população foi tamanha, que ficou predominando até hoje no paiz o nome que elles lhe puseram 1. De feito, os phenicios se haviam apossado da melhor parte da Hespanha em tempos anteriores a Homero², em quanto pequenas colonias gregas se estabeleciam em diversos pontos maritimos, nomeadamente nas margens do Minho e do Douro, subindo pelas suas fozes⁵. Estes diversos elementos de população, que deviam luctar e compenetrar-se em epochas que fogem ás indagações historicas, descobrem-se. confundidos e ligados em epochas posteriores. É assim que a propria denominação de Lusitania indica o elemento phenicio, e os nomes do Tejo (Tagus) e do Guadiana (Ana) são puramente daquella lingua⁴, ao passo que nos nomes das povoações predomina a fórma celtica brig ou briga, e nos costumes apparecem vestigios da influencia grega".

- 1 Spania de Span, cuja significação duplicada de occulto, ou coelho tem dado materia ás dissertações dos eruditos, dos quaes uns pretendem que da muita abundancia de coelhos viesse o nome á Hespanha; outros, e esta opinião é a geralmente seguida, de ser uma terra affastada e mal conhecida. Em todo o caso a origem do nome é phenicia.
- 2 Qui (Phœnices) ante Homeri aetatem optima.... Hispaniæ tenuerunt. Strab. 3.
- 3 A Cilenis conventus Bracarum, Heleni, Gravii (outros lêem Gronii) castellum Tyde, graecorum soboles omnia. Plinii Natur. Hist. L. 4 c. 20.
- 4 O erudito Bochart foi o primeiro que indicou as muitas origens phenicias, que se encontram nas designações corographicas da Peninsula. Destas são Tejo (Tagus) de dagi (piscoso), Lusitania de luz (amendoas) talvez luzi (cheio de amendoeiras). O rio Ana de ana (ovelha) Olisippo de alisubbo (bahia amena), Chanaan L. 1, c. 35, p. 695 e segg.
- Laconica ferunt uti vitae rationem. Strab. 3—ritu graeco centurias victimarum... instituunt, Id. Ibid.—Matrimonia more graeco contrahunt, Id. Ibid.

Neste estado já de associação de raças, a conquista punica veio tornar mais completa a mistura. Os carthagineses, originariamente phenicios, tinham incorporado em si uma grande parte dos libyos ou mouros, formando a casta mixta, conhecida pela denominação de libyphenices 1. A historia dos primeiros tempos do dominio desta republica na Peninsula é obscura: mas, quatro seculos antes da nossa era, esse dominio se achava assás dilatado, e os filhos de Hespanha íam já verter o sangue em paizes estranhos para defenderem os interesses dos seus novos senhores e alliados². Foi, porém, no III seculo antes de J. C., que a influencia carthaginesa se estabeleceu definitivamente áquem do Estreito por meio da conquista. A porção do moderno Portugal ao sul do Tejo, habitada pelos turdetanos (celto-phenicios) e pelos celticos das margens do Ana, tentando resistir ao general de Carthago, Hamilcar, foi por elle subjugada. Os habitantes que escaparam, constrangeu-os o carthaginês a fazerem parte do exercito vencedor, o paiz ficou assolado, e alguns restos dos seus naturaes espalharam-se por outras partes. D'alli o exercito vencedor marchou contra os vettões e tribus da Lusitania, que tambem recusavam a alliança ou antes o senhorio dos africanos. A resistencia destas foi mais viva e tenaz; mas terminou, do mesmo modo que na Turdetania, pela victoria de Hamilcar³.

Morto Hamilcar no meio destas guerras de conquista, Hasdrubal seu genro, e Hannibal seu filho, a proseguiram successivamente com vigor e politica. Antes da expedição deste celebre general á Italia através das Gallias, os carthagineses tinham sujeitado tudo áquem do Ebro; porque já no

¹ Veja-se o cap. 25 do Liv. 1 do Chanaan de Bochart.

² Diodorus Sicul., Bibliotheca Hist. L. 5 c. 38 (T. 1 p. 360 da edição de Wesseling).

Diodorus Sicul., Eclogae L. 25 (Ibid. T. 2 p. 510)—Polyb. L. 2 c. 1 (ediç. d'Ernesto 1764).

tempo de Hasdrubal elles pactuavam com os romanos não ultrapassarem este rio nas suas conquistas 1, o que era abandonar á influencia ou ao dominio de Roma apenas uma sexta parte da Peninsula. Foi aqui onde, dentro em pouco, as duas republicas rivaes principalmente disputaram, em tres longas e sanguinolentas luctas, qual dellas devia perecer. Tanto nestas luctas, como nas guerras d'Africa e d'Italia, os exercitos carthagineses eram em grande parte compostos de hespanhoes, ao passo que as tropas africanas e as levas de celtas das Gallias e de ligures estanceavam uma e muitas vezes pelo territorio da Hespanha². O resultado d'isto é facil de prever. «Dous poderosos auxiliares—observa um historiador moderno⁵—ajudaram Carthago nos seus designios de senhorear a Peninsula. Primeiro os mestiços nascidos do tracto dos colonos carthagineses com os indigenas, e alliados naturaes, que ella espalhára pelo solo da Hespanha para dispôr a conquista desta. Foram os segundos os mercenarios hespanhoes, que serviam nos seus exercitos. É sabido, que a infanteria celtibera, a cavallaria andalus, e os fundibularios baleares constituiam o nervo das forças de Hannibal. Regressando á patria, estes mercenarios travaram com Carthago um sem numero de relações, de que esta soube aproveitar-se a beneficio do seu commercio e politica.»

Esse grande facto da assimilação da raça punica; essa como renovação do elemento phenicio, que os carthagineses representavam, porque delle provinham, não foi particular a uma ou outra provincia de Hespanha, mas abrangeu o centro, o oriente, o meio-dia e o occidente della. Os lusitanos, pois, que se distinguiram no serviço de Hannibal⁴, não po-

¹ Polyb., Historiar. L. 3, c. 27.

A composição dos exercitos carthagineses póde-se ver em Polybio L. 1, c. 67 e segg.

⁵ Rosseeuw Saint Hilaire, Hist. d'Espagne T. 1, Introd. c. 3.

⁴ quorum (scil. lusitanorum) forti opera usus fuerat Annibal, non modo in Hispania, sed in ipsa etiam Italia: Resend. Antiquitat. L. 1, f 33.

diam evitar a sorte commum; e nesta provincia a raça punica alterou necessariamente ainda mais a mistura celto-greco-phenicia, que anteriormente se havia operado.

Era, emfim, chegado o tempo em que o longo braço de ferro da republica romana devia cingir a Hespanha, para só a arrojar de si, exhausta e transfigurada, nas mãos dos barbaros do norte. Durante a guerra de Hannibal em Italia, uma armada transportou a Ampurias (Emporion) as forças romanas, capitaneadas por Gneu-Scipião. Os desastres e morte deste e de seu irmão Publio trouxeram ao theatro da guerra o moço Scipião, chamado depois o africano. Em quatro annos (220 a 216 antes de J. C.) elle expulsou os carthagineses, e voltou a Roma rico de triumphos, deixando subjugada esta provincia. D'aqui data a epocha da completa transformação da Peninsula.

A guerra da conquista romana durou por duzentos annos: a resistencia, que os hespanhoes oppunham a este novo dominio, persuade que as accusações de oppressão, feitas contra os carthagineses, são exaggeradas. Quando a lucta começou era a causa de Carthago, mais do que a propria, que elles desendiam. Isto vem confirmar o que acima dissemos; e é notavel, que ainda meio seculo depois da epocha, em que Scipião se gabava de não ter deixado um só carthaginês na Hespanha, os lusitanos, capitaneados por um homem dessa origem, desbaratavam successivamente os exercitos romanos de Manilio e Pisão'. Os odios mutuos, que d'aqui nasceram, protrahiram a guerra entre os novos senhores da Peninsula e os indigenas, muito depois de destruida Carthago. O genio militar do selvagem montanhês Viriatho tornou por alguns annos duvidosa a victoria de Roma nos territorios do occidente; mas, apesar de repetidos levantamentos, o dominio

Livius, Historiar. L. 28, c. 16 e 38, e L. 47, c. 28 e 35 Supplem., citado por Figueiredo, Mem. da Acad. T. 9, p. 177.

dos senhores do mundo civilisado firmou-se a final tranquillamente por toda a Peninsula, á excepção dos desvios dos Pyrenéus, habitados pelos restos indomaveis da raça primitiva dos iberos, que nenhuma das invasões celta, phenicia, carthaginesa, podéra domar ou corromper.

Ajudada pela superioridade da sciencia militar, a superioridade da civilisação romana devia ter uma acção immensa nessas sociedades imperfeitissimas dos indigenas, a que faltava o vinculo da unidade nacional, e que, misturados com as raças phenicia, grega, carthaginesa, tinham tomado costumes, vocabulos, e idéas de cada um destes povos, sem que esses elementos adventicios tivessem tempo sufficiente para se incorporarem perseitamente no elemento celtico, e formarem com elle um todo compacto e homogeneo, capaz de resistir á influencia civilisadora de Roma. Esta não empregava só as armas para assegurar a sujeição dos paizes, que subjugava; introduzia-lhes as suas colonias, as suas leis, os seus costumes: trocava com elles até os deuses, recebendo os estranhos nos proprios templos, mas exigindo reciprocidade religiosa: dava a provar a esses homens rudes o luxo e prazeres de que era mestra: recebia-lhes os productos da sua agricultura e industria, e interessava-os assim por muitos modos na existencia e prosperidade da grande republica. As consequencias deste systema em paizes de raças mais antigas e simples, como nas Gallias, foram uma assimilação quasi completa: o que seria, pois, na Peninsula, onde elle devia actuar com tanta mais força, quanto é certo que a mescla das gentes, a variedade de origem nos usos, o encontrado e confuso das leis e tradições religiosas tornavam mais faceis as consequencias naturaes daquelle systema?

A revolução de Sertorio, que por annos roubou grande porção de territorio hespanhol ao jugo de Roma, não destruiu a já adiantada conquista da civilisação romana. Um historiador moderno avalia como errada a politica desse homem

extraordinario, que elle accusa de ter procurado plantar á força nesta nova patria, que para si creára, os costumes e leis da republica, em logar de favorecer a civilisação indigena, cujos germens já existiam no solo da Hespanha 1. Nós vemos a uma luz diversa o procedimento de Sertorio; vemos n'isso uma prova da facilidade com que, desde a epocha dos Scipiões até a delle, a vida romana tinha adulterado, se tal expressão cabe aqui, esse composto não radicado de tradições celticas, phenicias, gregas e carthaginesas, que constituia o modo de ser dos indigenas. Em vez de condemnar o procedimento de um individuo indubitavelmente grande, e que conhecia melhor que nós a Hespanha do seu tempo, parecenos mais natural deduzir desse procedimento o estado moral della. Suppondo que o accommodar a Peninsula ás fórmas sociaes romanas fosse violento para a população desta provincia, o erro de Sertorio, empenhado n'uma lucta perigosa com os seus compatricios, seria demasiado grosseiro para não lh'o podermos attribuir de leve. O que é certo, porém, em qualquer das hypotheses, é que o illustre foragido romano converteu, ou acabou de converter n'uma imagem da republica o paiz sobre que adquiríra um illimitado poder.

A Lusitania, a Celtiberia, e parte da Betica foram as provincias que Sertorio principalmente disputou a Roma². Chamado d'Africa pelos lusitanos para os capitanear, trouxe comsigo tres mil soldados daquellas partes; e os proscriptos, como elle, por Sylla, abandonavam a Italia para se refugia-

R. Saint-Hilaire, Hist. d'Esp. Introd. c. 4.

As cousas, relativas á epocha do predominio de Sertorio na Peninsula, acham-se no L. 1 de Appiano, em Plutarcho, no L. 3 de Floro, resumidas no L. 3 de Resende, e miudamente narradas em Romey, que, seguindo Masdeu, traça o quadro desses successos no T. 1, c. 5 da Hist. de Hespanha.—Vejam-se tambem os fragmentos de Sallustio relativos á guerra de Sertorio.

rem na Lusitania. Os seus combates e victorias não vem ao nosso intento. O que nos importa são estas contínuas migrações que se estabeleciam no paiz, e que sam forçosamente cada vez apagando mais o typo celtico, ao passo que os indigenas se rareavam diariamente nas pelejas do seu novo chefe. Não era, porém, só isto. Sertorio armou, organisou, e disciplinou á romana os proprios soldados, posto que com menos simplicidade; e Perpenna, que, no meio das guerras civís, reuníra na Sardenha vinte mil homens, passando á Hespanha, veio reforçar com elles o seu exercito. Obedecido por mais de setenta mil soldados italianos, hespanhoes e africanos, e envolto na guerra com Pompeio e Metello, depois da morte de Sylla, Sertorio não se esqueceu de por todos os modos converter a porção da Hespanha em que dominava, n'uma imagem do Lacio. Ebora foi feita capital da Lusitania, Osca da Celtiberia. Um senado, composto de tresentos senadores todos romanos, representava o senado de Roma. Osca ficou sendo o centro da reforma intellectual, como Ebora o era da civil e politica. Na capital dos celtiberos se estabeleceu uma como universidade, onde as litteraturas grega e latina eram ensinadas por mestres dessas duas nações. Só esta educação conferia aos hespanhoes o caracter de cidadãos romanos, e ficava sendo assim o caminho dos cargos importantes. A affeição de Sertorio pelas cousas patrias não alterou a que os lusitanos lhe consagravam, o que, apesar do espanto que causa a alguns historiadores modernos, prova só que elle não se havia enganado presuppondo que os habitantes da Peninsula receberiam de bom grado as ultimas condições de uma civilisação mui superior á sua, a qual já anteriormente conheciam e tinham em parte acceitado.

Morto Sertorio pela traição de Perpenna, a Hespanha submetteu-se a Metello e Pompeio. D'ahi a poucos annos Cesar, pretor então na Lusitania, exigiu dos habitantes do Herminio (Serra d'Estrella) que viessem viver nas planuras. Eram estes homens os que conservavam menos apagados os vestigios do celticismo, e a politica dos romanos consistia, como temos dicto, em trajar com os seus costumes todos os povos sobre quem imperavam. Os montanheses resistiram; mas o resultado daquella inutil resistencia foi o serem exterminados.

Seguiram-se as guerras civís de Cesar e Pompeio. Nesta lucta terrivel, primeiro acto do grande drama em que a republica se ía converter em monarchia, a Peninsula foi o principal theatro dos combates terrestres. As tropas romanas, compostas de homens de muitas partes da Europa, da Africa e da Asia, e divididas entre os dous bandos, cruzaram por muito tempo em todas as direcções este solo, que tanto sangue humano tem bebido. As batalhas succediam ás batalhas; os assedios aos assedios; as povoações destruidas ficavam ermas dos seus habitantes; e tudo isso servia não só para acabar com as ultimas e tenues barreiras, que d'antes estremavam as tribus indigenas, mas tambem para cada vez tornar mais inextricavel a mistura de novas raças com a méscla já confusa dos antigos povoadores.

Se porém (não fallando nos vasconios, sempre independentes e solitarios nas suas montanhas) alguns caractéres de nacionalidade iberica ou celtica, apesar dos factos politicos e sociaes que temos rapidamente apontado, podiam ainda subsistir, o systema administrativo de Augusto Cesar e dos seus successores, realisando de todo, posto que por diverso motivo, o pensamento civilisador de Sertorio, acabou de desvanecer forçosamente esses caractéres. A Peninsula, que, durante o tempo da republica, estivera dividida em duas grandes provincias, a Citerior e a Ulterior, foi de novo dividida em tres; a Betica, a Tarraconense e a Lusitania. Depois Constantino Magno a retalhou em cinco; Tarraconense, Carthaginense, Gallecia, Lusitania, e Betica. Querem outros que esta divisão remonte ao tempo de Hadriano, talvez com pouco

sundamento!. Subdividiam-se as provincias em districtos ou conventos. No territorio do moderno Portugal cahiam, dos tres da Lusitania, dous, e um dos tres da Gallecia: eram aquelles o de Béja e Santarem; este o de Braga. Ahi residiam os magistrados administrativos, judiciaes e militares. Das outras povoações as principaes eram as colonias, cujo nome está indicando a origem romana dos seus moradores, e os municipios, que, gosando de quasi todas as vantagens das colonias, tinham o privilegio de se regerem, não pelo direito commum, mas por leis e instituições locaes, e de lhes ser applicavel ao mesmo tempo uma grande parte do direito publico romano. Com o tempo esta distincção importante desappareceu, e na epocha de Hadriano só os eruditos sabiam qual era a differença essencial dos dous generos de cidades, porque os privilegios dos municipios se achavam de facto abolidos². Havia, além destas, as rarissimas povoações, que parece terem sido habitadas exclusivamente por indigenas, ás quaes, talvez só porque sem combate haviam acceitado o jugo romano, se concedera o titulo vão de confederadas. Eram as immediatas as immunes e as estipendiarias; aquellas exemptas dos impostos geraes; estas obrigadas a elles. As contributas correspondiam até certo ponto ás nossas aldeias, porque eram burgos dependentes de outras povoações mais importantes.

No presupposto, porém, de que as povoações, a que se dava o nome de confederadas, fossem, debaixo do dominio ro-

¹ Masdeu Hist. Crit. d'España. T. 8, p. 12. A este sincero e erudito escriptor seguimos principalmente sobre a epocha do imperio; porque ninguem averiguou com tanta exacção os successos e instituições deste largo periodo da historia peninsular. Certos historiadores franceses recentes não têem feito senão aproveitar os seus immensos trabalhos, tractando-o, ás vezes, com uma sobranceria assás ridicula aos olhos dos homens judiciosos, que apreciam devidamente estas vaidades mesquinhas.

obscura oblitterataque sunt municipiorum jura, quibus uti jam per ignorantiam non queunt: Aulus Gellius, Noctes Atticæ L. 16, c. 13.

mano, o ultimo refugio da antiga nacionalidade, não é possivel imaginar que ellas bastassem para conserva-la no meio da transformação geral da Peninsula. Plinio transmittiu-nos uma noticia circumstanciada da distribuição relativa da população na Betica e Tarraconense¹, e della podemos deduzir qual sería a da Lusitania. De perto de 500 povoações que encerravam as duas provincias, 20 eram colonias, e apenas 6 confederadas. Assim, na hypothese de que os habitantes destas ultimas pertencessem exclusivamente á raça celticophenicio-punica, ainda não chegavam a corresponder a um terço da população exclusivamente estranha.

Note-se, todavia, que isto não passa de um presupposto. Se, como acima conjecturámos, o titulo de confederadas indica nas cidades que o receberam uma acceitação mais prompta, e por consequencia mais antiga do dominio romano, ellas não seriam por certo aquellas cujos habitantes podessem ter melhor jus a considerar como estranhos os seus vencedores.

Mas fosse o que fosse, é certo que, volvido apenas um seculo, essas distincções haviam desapparecido. Vespasiano dava o direito latino a todas as povoações de Hespanha, que ainda o não tinham, e dentro em breve Caracalla attribuia a dignidade de cidadãos romanos a todos os homens livres². No quarto seculo a cultura, e ao mesmo tempo a corrupção de Roma, abrangia plenamente todas as provincias do imperio. O direito civil romano, que da capital se estendêra pela Italia, invadiu as provincias, sem exceptuar a Grecia, que, como paiz grandemente civilisado, salvára a propria lingua, em quanto a latina, corrompendo-se mais ou menos, oblitte-

¹ Natur. Hist. L. 3, c. 1, 2, 3.

Sobre a organisação social da Lusitania, no tempo dos imperadores, veja-se a Memoria 2.ª d'Amaral sobre a Historia da Legisl. e Cost. (Mem. de Litterat. da Acad. T. 2, p. 313). Lembke, Geschichte von Spanien, Einleitung, k. 1.

rava as linguagens barbaras dos outros povos conquistados¹. Assim se formava uma só nação no occidente da Europa, a qual, transpondo os limites desta, se estendia por vastas regiões da Africa e da Asia. A Hespanha, que fôra a que mais energicamente resistíra á assimilação, foi tambem a que mais completamente a acceitou. Entre os escriptores latinos illustres contam-se muitos filhos da Peninsula: as legiões romanas compunham-se, em parte, de hespanhoes; e vemos estes no senado, nos cargos mais importantes do imperio, e até no throno dos cesares. Não deve, por isso, causar espanto, que já na epocha de Tiberio, em que Strabão escrevia, os habitantes do centro e oriente da Hespanha pacificados e civilisados, como elle diz, tivessem recebido a fórma de viver italiana juntamente com a toga, ou vestidura romana².

Grandes historiadores têem desenhado o sombrio e immenso quadro da dissolução do imperio dos cesares. Este resumia toda a civilisação antiga; resumia-a e continha-a em si. Ella havia acabado a tarefa, que a Providencia lhe destinára na obra do progresso humano. O christianismo profundára já as raizes na terra, vecejava aspergido com o sangue dos martyres, abrigava as sociedades com a sua vasta sombra, e tomando os membros desse cadaver gigante, que se desconjunctava, ía preparando cada um delles para o converter n'um corpo social cheio de mocidade e de vida. Novas migrações desciam do septemtrião ao meio-dia da Europa para o renovar, como em tempos remotissimos tinham descido das chapadas interiores da Asia a povoa-lo. As legiões, a politica dos imperadores, e a magestade do nome romano

Yon Savigny, Geschichte des Roemischen Rechts in Mittelalter, I B. k. I. § 3 — Resendius, De Antiquit. L. 3, f. 140. — Idem, De Colonia Pacensi na Hisp. Illustrata T. 2, p. 1000 e segg.

² pacatos jam populos, et mansuetis moribus, et cum toga formam indutos italicam: Strab. 3.

serviram por algum tempo de dique á invasão. Fôra, porém, Deus que soltára a torrente. Era uma lucta sublime a da civilisação contra a barbaria; mas esta rompeu as barreiras. As hostes e as tribus selvagens do norte arrojavam-se por cima do imperio: a vaga seguia-se á vaga. Daquelle grande cataclysmo nasceram as nações modernas.

Situada no extremo da Europa, defendida pelas asperas serranias dos Pyrenéus, a Hespanha não se esquivou, apesar d'isso, á sorte commum das outras provincias romanas. Nos primeiros annos do seculo V, dividido já o imperio entre dous imperadores, o do oriente e o do occidente, e em um sem numero de bandos civís alevantados pelos ambiciosos, Geroncio, general romano que governava na Hespanha, tendo feito acclamar imperador um certo Maximo, abriu passagem pelas montanhas aos vandalos, alanos, e suevos. Este successo mudou subitamente a sorte da Peninsula. Os vandalos e suevos apossaram-se dos territorios da Gallecia, e do que hoje chamâmos Castella a velha; os alanos occuparam a Lusitania e a Carthaginense; os silingos, tribu vandala, fez assento na parte da Betica actualmente denominada Andalusía 1. A irrupção dos barbaros foi assignalada por todo o genero de devastações. Morreu gente innumeravel no primeiro impeto, antes que os ferozes conquistadores escolhessem as provincias em que se haviam de fixar. A guerra associaram-se a peste e a fome. Chegou o povo á miseria horrivel de devorar carne humana, e as mães a cevaram-se nos cadaveres dos filhos. As bestas-feras saíam dos bosques, e affeitas á carniça dos mortos, avançavam a tragar os vivos. Então os barbaros dividiram entre si este paiz convertido quasi n'um ermo, estabelecendo-se em separado, do modo que acima dissemos; e

Idatii Chron. na Espan. Sagr. T. 4, p. 353 e 354.—Zozimus 6, 5.—Orosius 7, 5, citados por Pfister—Geschichte der Teutschen I B. s. 229.

os restos dos habitantes das provincias, occupadas por elles, acceitaram o jugo dos vencedores.

Mas o povo, que devia substituir esta primeira alluvião, e estabelecer na Hespanha o seu dominio de tres seculos, não tardou a transpôr os Pyrenéus. Os wisigodos, capitaneados por Attaulfo, invadiram a Peninsula. Por alguns annos durou a guerra destes com os primeiros invasores; guerra de exterminio, qual devia ser entre gente seroz, e de que ainda forçosamente foi victima uma parte desses rareados restos da antiga população. Wallia, successor de Attaulfo, atacou os alanos da Lusitania e os silingos da Betica, e depois de uma lucta de tres annos obrigou os que sobreviveram á destruição da sua raça, a buscarem na Gallecia o amparo dos suevos. Wallia fizera paz com o imperador romano Honorio, e nestas guerras os wisigodos eram considerados como auxiliares do imperio. Incorporados os alanos e silingos com os suevos, estes, posto que independentes de facto, reconheceram a supremacía de Roma, e os wisigodos contentaram-se com o dominio do sul das Gallias. A paz era todavia impossivel. Os vandalos começaram logo uma como guerra civil com os suevos, que os desbarataram; e elles, obrigados a saír da Gallecia, precipitaram-se de novo sobre a Betica. D'alli, passados tempos, transportaram-se para a Africa, restando apenas na Hespanha os suevos, a que se haviam incorporado os diminutos restos dos alanos exterminados por Wallia. Logo, porém, que os vandalos abandonaram a Europa, os suevos começaram a dilatar o seu imperio pela Lusitania e Betica, até que em contínuas guerras com os ro-

Barbari caede depraedantur hostili. Pestilentia suas partes non segnius operatur.... fames dira grassatur, adeò ut humanae carnes ab humano genere vi famis fuerint devoratae: matres quoque necatis, vel coctis, per se natorum suorum sint pastae corporibus. Bestiae occisorum gladio, fame, pestilentia cadaveribus assuetae, quosque homines fortiores interimunt.... Hispani per civitates et castella residui a plagis, barbarorum per provincias dominantium se subjiciunt servituti: Idat. Chron. Esp. Sagr. T. 4, p. 354.

manos e com os wisigodos, que vieram substituir estes no dominio da Hespanha, chegaram por fim a incorporar-se na monarchia wisigothica no tempo de Leuwigildo¹.

A população hispano-romana desapparecêra, em grande parte, debaixo das espadas implacaveis dos barbaros; mas esses tenues restos della não se haviam geralmente confundido com os conquistadores. Os wisigodos, posto que os mais civilisados entre os povos germano-gothicos, conservaram por algum tempo nas suas instituições a linha divisoria entre si e os romanos. Por fim ella se oblitterou. Facilitados os consorcios entre as duas raças, sujeitos todos os membros da sociedade ás leis de um codigo unico, e annulladas as distincções do direito gothico e romano², os habitantes da Peninsula, debaixo do nome de godos, constituiam uma só nação quando a conquista arabe veio confundir ainda mais, se é possivel, esta mistura inextricavel de homens de muitas e diversas origens.

Paremos aqui. No corpo do nosso trabalho teremos occasião de examinar quaes foram os elementos immediatos da moderna povoação das Hespanhas, especialmente da de Portugal. No rapido bosquejo das revoluções, que por este solo passaram durante as eras antigas, quizemos habilitar o leitor despreoccupado para concluir o que elle já terá concluido; isto é, o quanto seja difficultoso de conceber uma relação de nacionalidade commum entre nós e os lusitanos, ou outra qualquer tribu ou raça das que primitivamente habitaram na Peninsula. Estas primeiras migrações da Asia, iberos, celtas, ou o que quizerem, demasiado vizinhas da infancia do genero-humano, não podiam ser numerosas. Atravessando a Europa sem nenhuns meios artificiaes de transito, hosti-

Idat. Chron. ab anno 419 usque ad annum 450—Romey, Hist. d'Espagne T. 2, c. 11 e 13—Rosseeuw Saint-Hilaire, Hist. d'Esp. L. 1 c. 1—Mem. de Litter. da Acad. T. 6, p. 127 e segg.

² Codex Wisigothor. L. 3, tit. 1, l. 1, L. 2, tit. 1, l. 9.

lisando-se mutuamente em guerras, que mal entram no dominio das affirmativas historicas, não deviam ter multiplicado a ponto de poder a sua individualidade resistir ao contacto das colonias phenicias, que lhes trouxeram os primeiros beneficios da civilisação. No longo dominio carthaginês a influencia punica foi por certo ainda mais profunda, e a conquista romana acabou quasi inteiramente com o celticismo. Não queremos dizer com isto, que nenhuns vestigios se possam encontrar dos celtas. Existirão algumas ruinas das suas grosseiras moradas; algumas palavras da sua linguagem; talvez algumas aras broncas dos seus deuses desconhecidos. Mas esses vestigios que proporção têem com os dos romanos, que ainda encontrâmos por toda a parte e em tudo; na lingua, nos monumentos architectonicos, lapidares, e numarios, nos costumes populares, nas instituições sociaes e leis civís, não restabelecidas pelo renascimento, mas conservadas através do dominio gothico e arabe? Que proporção têem, sequer, com os poucos vestigios dos emporios gregos, de que nos restam recordações nas paginas da historia? E remontando ainda mais longe, podem, ao menos, as reminiscencias celticas comparar-se com as dos phenicios e carthagineses, conservadas no antigo polytheismo hespanhol, nas collecções numismaticas, nas designações corographicas, e no que a esse respeito nos transmittiram os escriptores gregos e latinos? Da importancia relativa desses diversos vestigios, comparados com o que a historia nos relata sobre as varias populações, que se foram sobrepondo umas ás outras nesta região por meio dos estabelecimentos commerciaes, conquistas, e systemas politicos das grandes nações do mundo antigo, resulta para nós a persuação de que, ao acabar o imperio dos romanos, a nacionalidade dos anteriores habitantes da Hespanha, não sendo já, antes da entrada destes, simples e exclusiva, mas uma confusa mistura de diversos povos, acabou brevemente por delir-se e incorporar-se na forte

nacionalidade romana. Os monumentos wisigothicos que nos restam dão-nos indirectamente a prova d'isto: quando os wisigodos queriam distinguir os individuos hespanhoes, que não pertenciam á raça germanica, não achando entre esses homens um caracter, um signal, que mostrasse nelles diversidade de origem, designavam-nos constante e uniformemente pelo nome de romanos: a romana e a gothica eram de feito as duas unicas sociedades, que então existiam na Peninsula.

Apontámos acima entre os principaes vestigios da civilisação romana, os da lingua. Apesar da rapidez com que devemos proseguir nesta introducção, mais larga necessariamente do que desejáramos, importa estabelecer aqui um facto. É o do predominio absoluto da linguagem dos romanos na epocha em que lhes succederam os wisigodos. A opinião de que o celtico se tem conservado no essencial das linguas da Hespanha, através de todos os successos politicos e sociaes, durante muito mais de vinte seculos, começou a correr entre nós, ha annos, com algum applauso. Esta voga proveio-lhe de certo apparato de razões philosophicas em que se estribou. Disse-se que a filiação das linguas se não devia deduzir da semelhança dos vocabulos, mas sim da sua indole: procuraram-se provas, e até certo ponto acharam-se, de differenças e antinomías grammaticaes entre o latim e o português; e d'aqui se concluiu, que esta ultima lingua conservava na intima essencia uma origem primitiva celtica. O monstruoso deste raciocinio apparece logo que se reduz á sua simplicidade; mas, involvido n'um grande numero de considerações, e revestido da auctoridade de alguns factos, que concordam com uma ou com outra das suas premissas, facil foi escapar a muitos que a conclusão não se continha nellas. Admittindo o principio, aliàs falso, de que as filiações das linguagens humanas se devem exclusivamente bușcar nas semelhanças de sintaxe, e concedido que na realidade se dão grandes

differenças de indole entre o português e o latim, a consequencia legitima d'isso fôra unicamente que deste não proviera aquelle. Para provar, porém, a sua origem celtica era necessaria mais alguma cousa: devia-se expôr a indole da antiga linguagem dos celtas de Hespanha, e achar as analogias intimas entre essa linguagem e a nossa, e o contraste de ambas com o latim. Eis o que se não fez, e que é impossivel sazer-se. A hypothese de que o português procede do celtico tem a ruina na base. Essa lingua primitiva passou sem deixar monumentos: o que hoje subsiste é um certo numero de dialectos, que se crêem celticos, mas cuja semelhança relativa com o idioma de que procederam ninguem ousaria determinar, tanto mais que entre elles se dão gravissimas differenças. É o ersa, o gaelico, o armorico ou o welsh o representante mais proximo do antigo celtico? Era este uma lingua commum a todos os povos da mesma raça, ao menos dos que estanceavam pela Peninsula? Sobre taes questões apenas se poderão fazer conjecturas mais ou menos arriscadas, e que todavia fôra preciso resolver com clareza antes de converter a hypothese em these. Isso, porém, repetimo-lo, é impossivel, posto que uma passagem de Strabão 1, passagem de que aliàs os defensores das origens celticas creram tirar vantagem, decidiria negativamente a segunda, se porventura se admittisse que o geographo grego alludia nesse logar a variedades da lingua celtica. Em tal caso importaria determinar de um modo positivo qual dessas linguas diversas, de que se crê que elle falla, transfundiu para a nossa a sua indole.

Neste logar só nos cabe fazer sentir, que os resultados da conquista romana se estenderam até a transformação dos idiomas da Hespanha, fossem elles quaes fossem. O modo

Utuntur et reliqui hispani grammatica, non unius omnes generis : quippe nec eodem quidem sermone : Strab. Geogr. L. 3 (p. 204 da edição de Amsterd. 1707 notis varior.)

como, através do dominio wisigothico, da invasão arabe e da reacção christan, se foi alterando a linguagem hispanoromana no occidente da Peninsula, até chegar a produzir dialectos differentes, que se constituiram em differentes linguas, não cabe neste logar. Aqui só importa saber se o idioma dos romanos tomou um ascendente decisivo sobre as linguagens mais ou menos barbaras e confusas que até então se falavam, e que não podiam ser exclusivamente celticas, mas mescladas de iberico, celtico, phenicio, grego, e punico, bem como o eram no sangue os habitantes da Hespanha; méscla que ainda hoje encontrâmos nos vestigios dessas linguas, bem apparentes nos dous principaes idiomas modernos desta região, o português e o castelhano.

Dissemos acima «idioma dos romanos» e não lingua latina: dissemo-lo mui de proposito. Quando se assevera que o latim se tornou a linguagem geral da Hespanha, affiguramo-nos que os hespanhoes repetiam vulgarmente os periodos eloquentes de Cicero, ou usavam do estylo facil e harmonioso de Tito Livio, ou que guardavam as regras severas da grammatica latina, com o mesmo escrupulo com que costumavam respeita-las os bons escriptores do seculo de Augusto. Esta idéa errada basta por si a levar alguns espiritos a inclinarem-se para os sonhos do celticismo, persuadidos, e com razão, da impossibilidade de admittir semelhante idéa. O facto é, porém, outro. Em Roma o vulgo falava, sem duvida, de modo diverso daquelle que os escriptores usavam. Essa linguagem, que Suetonio chama quotidiana, e Aulo-Gellio rustica¹, é denominada por outros auctores pedestre,

¹ Quotidiano sermone, quaedam... usurpasse eum (sc. Octavium) litterae ipsius autographae ostentant... baceolum... pulleiaceum... vacerrosum... vapidė sese habere... betizare... lachanizare. Item simus pro sumus et domos genitivo casu: Suet. Octav. c. 87 (ed. de Ernesto 1775). D'aqui se vê, que o povo não só usava de vocabulos estranhos á lingua litteraria, mas alterava a declinação dos nomes e a conjugação dos verbos. E ad-

vulgar, simples¹. Misturada de vocabulos desconhecidos nos livros, imperfeita no mechanismo dos verbos, e nas desinencias dos casos, seguia-se-lhe d'ahi a necessidade de empregar as preposições mais frequentemente para distinguir estes, e uma ordem natural e sem inversões na successão das palavras²; precisava, emfim, de alterar a indole da lingua culta, e de approximar-se, quanto a essa indole, das fórmas mais simples, que tomaram os idiomas modernos do meio-dia da Europa.

Esta linguagem popular era, porventura, em parte um resto da antiga lingua do Lacio conservada tenazmente pela plebe, e alimentada pela accessão successiva dos povos da Italia á sociedade romana³; em parte um resultado das conquistas. Nas longinquas e duradouras guerras da republica, as legiões romanas, vagueando por diversas partes, residindo por dilatados periodos no meio de estranhos, recrutando cohortes inteiras entre estes, eram, saindo de Roma e voltando a ella continuamente, um vehículo de palavras e phrases barbaras, que tendiam a conservar a linguagem popular estranha á litteraria, e talvez a affastar cada vez mais uma da outra. E na verdade, já Cicero se queixava de que os estran-

virta-se que Augusto não escrevia na linguagem popular, mas apenas usava de algumas palavras della, quaedam. — Quod nunc autem barbarê quem loqui dicimus, id vitium sermonis non barbarum esse sed rusticum. Gellius, Noct. Att. L. 13, c. 6.

Ducange, Glossar. Praefat. c. 28.—Augustinus, De Vita Beata. cit. por Cantù, Stor. Univers. T. 8, p. 485.

Era por isso que Augusto, que aborrecia os discursos obscuros, não poupava, falando ou escrevendo, as preposições e conjunções, segundo diz Suetonio (c. 86): neque praepositionibus verbis addere, neque conjunctiones saepius iterare dubitavit. Ernesto, com Grevio e Gronovio, leu urbibus por verbis, o que nos parece não ter sentido. Suetonio alludia sem duvida aos discursos de Augusto, e aos escriptos para o povo, nos quaes elle provavelmente falava a linguagem vulgar, seguindo a sua judiciosa doutrina de se fazer entender por todos, em vez de buscar phrases e palavras exquisitas.

³ Cantù, Ibid. p. 472 e segg.

geiros, principalmente os celtas (braccatae nationes), affluindo a Roma, houvessem alterado a pureza da dicção . Por outra parte a notavel differença da lingua plebea á lingua escripta descobre-se nos monumentos mais antigos, e nas palavras e locuções daquella, as quaes, voluntaria ou involuntariamente, introduziram nas suas obras ainda os mais celebres auctores romanos ².

Se o tracto com as nações barbaras teve poderosa influencia no idioma latino, qual não devia ser a deste nos dos povos conquistados, quando um dos meios que a politica romana considerava como mais efficazes para consolidar o seu dominio, era a introducção da propria linguagem? «Trabalharam—diz Santo Agostinho—para que a altiva Roma não só impusesse o seu jugo aos povos vencidos, mas até a sua lingua, depois de associados pela paz³.» A organisação administrativa das provincias novamente adquiridas era, de feito, a mais conveniente para obter semelhante fim. Vimos anteriormente qual foi em geral na Hespanha a sua organisação; mas para bem comprehender quanto ella era apropriada para romanisar, digamos assim, as gentes domadas pelas armas ou pelas allianças, fazendo-lhes esquecer até a linguagem nativa, não será fóra de proposito accrescentar aqui algumas observações ao que acima apontámos. A razão e o testemunho dos historiadores conspiram em persuadir-nos de quanto foi radical aquella mudança.

O systema de povoação dos romanos, como já ponderou

¹ De Orat. c. 5, n. 94.

Quintilianus, Institut. Orat. L. 1, c. 9.—Quem quizer estudar mais largamente a materia, consulte Hallam Europe in the middle ages, c. 9—Tiraboschi Storia della Litteratura Italiana, T. 3, p. 1. Prefaz. (edição de Florença 1806).—Ducange, Glossar. Praef.—As Mémoires de l'Académie des Inscriptions, T. 24, p. 582 e segg., e Cantù, Stor. Univers. T. 8, c. 19 (Torino 1842).

De Civitate Dei, L. 19, c. 9, citado por Bonamy, Mém. de l'Acad. des Inscript. T. 24, p. 587.

um dos mais celebres historiadores modernos¹, era até certo ponto o inverso do nosso. Em todas as provincias sujeitas a Roma reflectia-se a vida social desta. O municipio, que fôra a fórma de sociedade com que a republica nascêra, vigorára e crescêra, e que as revoluções interiores, a tyrannia dos cesares, e até a invasão dos barbaros não poderam extinguir, reproduziu-se por todas as partes aonde chegou o dominio romano. A historia dos primeiros tempos da Europa mostra-nos que apenas as tribus vindas da Asia, a principio vagabundas, se fixavam definitivamente em qualquer região, edificavam as suas rudes moradas do mesmo modo que provavelmente costumavam estabelecer os seus acampamentos nocturnos no processo das migrações: apinhavam-nas dentro de um ou dous vallos que, cingindo-as em commum, lhes servissem de defensão contra as feras, e contra as outras tribus, não menos crueis que estas. Tem-se dicto que os celtas eram uma raça vagabunda por natureza. Attribuir-lhes, porém, como caracter especial, uma indole erradía, parece-nos inexacto. Em regra geral a existencia ou não existencia dessa circumstancia nos habitos de qualquer povo é determinada, não pelas suas propensões ingenitas, mas pelo seu grau de civilisação, ou pelas circumstancias peculiares da região em que habita, como acontece entre os arabes do deserto. Por outra parte as narrativas dos antigos historiadores no-los representam como vivendo em povoações, a que, na falta de uma denominação mais exacta, elles applicam a de cidades. É assim, pelo menos, que as memorias mais remotas nos dizem terem vivido as tribus celticas da Hespanha no tempo dos phenicios e carthagineses, e quando o dominio destes começava a dar campo ao dos romanos. A terminação celtica brig, commum a muitas cidades da Lusitania e das outras provincias onde os celtas haviam feito assento, nos mostra que

¹ Guizot; Histoire générale d' la Civilisation en Europe. 2.º Leçon.

o principio e nucleo dellas tinham sido esses grupos de choupanas circulares construidas de pedras toscas, que lhes serviam de morada, e de que as chamadas ruinas de Citania ou Cinania, entre Guimarães e Braga, são porventura um monumento.

Reunidos já por este modo os celtas hespanhoes naquella especie de villas, rodeados de colonias gregas e phenicias, ligando-se a ellas pelos laços do commercio, da industria, e logo necessariamente do sangue, habituados, emfim, ao jugo estranho dos carthagineses, o systema de organisação romana devia achar neste paiz menos resistencias que n'outros, onde os elementos sociaes fossem mais simples, primitivos, e por consequencia radicados. Repare-se bem que falâmos da conquista da civilisação, que na lucta de dous povos nem sempre é regulada pela conquista política, e em que, até, muitas vezes o vencido é o verdadeiro conquistador. Como já advertimos, as particularidades da guerra tenaz, que os hespanhoes sustentaram contra os romanos, mostram que ella foi ainda mais um resultado da influencia punica, do que do sentimento de nacionalidade da raça celtica.

As populações mixtas que habitavam a Peninsula haviam, pois, desde largo tempo abandonado a vida errante para conviverem junctas em povoados. Assim a politica romana não teve já de as constranger a darem esse passo, o mais difficil para os selvagens, ao qual se póde chamar o baptismo da civilisação, e que no orbe romano era a primeira condição della. As aldeiolas, as granjas, as habitações insuladas por meio dos campos suppõem um extremo aperfeiçoamento da vida civil. Este grande facto social pertence exclusivamente

Póde-se vêr a descripção destas ruinas, que tem todos os caractéres de construcção celtica, em Argote, Antiquitates Conventus Bracher, p. 161. Posto que muito mais deterioradas, ellas conservam ainda os vestigios da sua origem. Argote, dominado pelas velhas e falsas idéas sobre a barbaria dos sarracenos, inclina-se a crêr que esses restos sejam de construcção arabe.

ás eras modernas. Os romanos desconheceram-no. Ouçamos o que a semelhante proposito diz o profundo e eloquente escriptor a que acima alludimos. — «Limitando-nos a salar do occidente, por toda a parte nos apparece o facto que apontei. Nas Gallias, na Hespanha não encontraes senão cidades. Os territorios desviados dellas estão cubertos de selvas e alagadiços. Averiguae qual seja o caracter dos monumentos; das vias romanas. Achareis estradas reaes, que vão de cidade a cidade: porém essa multidão de caminhos encruzilhados, que hoje sulcam todo o territorio, eram então incognitos. Nada havia que se parecesse com a indizivel quantidade de monumentosinhos, d'aldeias, de castellos, d'igrejas, dispersos pelo paiz desde a idade média. Roma só nos herdou vastissimos monumentos affeiçoados pela indole municipal, e destinados para uma população numerosa, agglomerada n'um ponto unico. Examinae a que luz vos aprouver o mundo romano, que sempre achareis essa preponderancia quasi exclusiva das cidades, e a não-existencia social dos campos.»— O mesmo escriptor já tinha notado que: --- «Nesta epocha não havia o campo; isto é, o campo não se parecia com o que é hoje. As terras cultivavam-se, na verdade, porque isso não podia deixar de ser; porém não estavam povoadas. Os proprietarios dellas eram os habitantes das cidades, os quaes saíam a inspeccionar as suas granjas, onde conservavam frequentemente certo numero de escravos. Mas aquillo a que chamâmos hoje o campo; esta população solta, ora em habitações solitarias, ora em aldeias, e que cobre por toda a parte o solo, era um facto quasi desconhecido na antiga Italia 1.»

E este facto fundamental, que distingue a civilisação antiga da moderna, é o que nos dá perfeitamente a razão por que os romanos convertiam com certa rapidez as outras nacionalidades na sua, e alcançavam, até, substituir a propria

¹ Guizot, Hist. génér. de la Civilis. en Europe, 2.º Leçon.

linguagem à dos povos subjugados. A assimilação devia ser tanto mais facil, quanto os vencidos fossem ou mais barbaros, ou de raças mais misturadas. Nas Gallias realisava-se principalmente a primeira hypothese: na Hespanha principalmente a segunda. Imaginemos a gente nativa, encerrada nos muros das cidades ou reconstruidas ou edificadas de novo pelos romanos, sujeita com o correr dos tempos á organisação administrativa, judicial, e militar dos conquistadores, frequentada pelos seus magistrados, funccionarios e exactores, aquartelando as suas tropas, tractando os pleitos nos seus tribunaes, recebendo dos romanos os commodos da vida e os objectos de luxo, correndo aos theatros que se alevantavam por toda a parte, e aonde os attrahiam as graças e - as pompas do drama latino, e recolhendo nos proprios muros um grande numero de individuos, que, depois de militarem nos exercitos de Roma, vinham, transformados em romanos, orgulhosos da illustração adquirida no meio delles, converter com o desdem da superioridade á vida e á linguagem da Italia os membros mais grosseiros das suas familias. Depois, quando estas e mil outras causas de assimilação, actuando por seculos, produziram todo o seu effeito, as differenças que distinguiam os vencidos dos vencedores desappareceram inteiramente. Caracalla, attribuindo o caracter de cidadãos romanos a todos os homens livres do imperio, não fazia uma revolução nas instituições; mas simplesmente declarava que um grande facto social se achava consummado.

Todavia, como escaparam, através de tão completa transformação, vocabulos e usanças que ainda hoje attestam a existencia independente dos povos da Hespanha antes que a civilisação romana os devorasse? A explicação desse phenomeno é obvia. Paiz domado pelas armas, a Peninsula devia ter visto cahir muitos de seus filhos na servidão. Era por meio dos escravos, que os romanos cultivavam as terras, e é sabido a que ponto de tyrannia a escravidão chegou entre

elles 1. Os servos agricultores foram os mais opprimidos pela deshumanidade e capricho dos senhores do mundo. Longe da conversação civil, tractados ainda peior que os animaes, tendo commummente por morada os carceres subterraneos das granjas, chamados ergástulos, sem protecção nas leis e tribunaes, porque a morte ou a vida dependia para elles unicamente da vontade do senhor, estes homens, maldictos do mundo, e cuja sorte seria ainda horrivel comparada com a dos negros n'uma roça da America, alheios á civilisação que se esquecera delles, cheios de terror e de odio para com os habitantes das cidades, deviam conservar tenazmente os costumes e a linguagem mixta do celtico, phenicio, grego e punico, em tudo aquillo em que por seus donos lhes sosse consentido. Quando, porém, as leis dos imperadores, e a influencia do christianismo foram tornando mais suave a sorte daquelles desgraçados; quando a decadencia do imperio, e as invasões germanicas confundiram tudo, essa raça espuria, atirada ao meio de uma sociedade moribunda, cujos usos e linguagem se corrompiam rapidamente, devia, confundindo-se com ella, trazer-lhe tambem a sua parte de corrupção. É a esta causa que nós attribuimos principalmente os vestigios de tradições celticas, phenicias, gregas e punicas, que ainda subsistem, não só na lingua, mas tambem nos costumes.

Temos procurado fazer sentir a completa revolução operada na Peninsula pela civilisação romana, e por consequencia a necessidade de admittirmos que a lingua latina chegou a obter inteiro dominio nestas partes, cumprindo todavia não esquecer que essa lingua devia ser a quotidiana, rustica, ou simples, alterada desde logo por phrases e vocabulos indigenas, e cujas differenças do latim litterario só podemos até

As passagens dos escriptores latinos relativas aos escravos, e especialmente aos que eram destinados para os trabalhos ruraes, acham-se compiladas por Beaufort, République Romaine, T. 6, c. 4. Ahi se podem vêr os testemunhos contemporaneos em que se estriba o que dizemos neste paragrapho.

certo ponto suspeitar, sendo as mais provaveis entre ellas, como dissemos, a confusão ou falta dos casos nos nomes, e das variações verbaes, d'onde era forçoso nascesse a ordem natural no discurso, e o uso frequente das preposições. Agora vejamos se o testemunho dos escriptores desse tempo confirma o que havemos unicamente deduzido dos factos sociaes.

Strabão, o mais miudo e exacto dos geographos antigos, que tractaram da Hespanha, e cuja auctoridade tem sido invocada em prova da permanencia do idioma celtico, como lingua geral, debaixo do dominio romano, diz-nos, salando dos turdetanos: «Accresce á bondade do clima que desfructam os turdetanos, a brandura e a civilisação, o que, segundo Polybio, é tambem commum ao celticos pela vizinhança e parentesco, posto que em grau menor, por habitarem d'ordinario em logarejos. Os turdetanos, porém, principalmente os das margens do Betis, tomaram de todo os costumes romanos, esquecendo até a propria lingua, e muitos, tornados latinos, receberam no seu seio colonos de Roma, faltando pouco para inteiramente serem romanos. As cidades ultimamente edificadas, Béja entre os celticos, Merida entre os turdulos, Saragoça entre os celtiberos, e varias outras colonias provam essas mudanças de aspecto da sociedade. Aos hespanhoes, que seguem este modo de viver, chamam stolados ou togados, entrando neste numero os celtiberos, tidos n'outro tempo pelos mais feros e desconversaveis de todos '.» Desta passagem vemos quanto já nos primeiros annos do governo de Tiberio² a transformação romana tinha lançado profundas raizes na Peninsula, estendendo-se pelo meio-dia e centro da Hespanha. Não sómente os turdetanos haviam abandonado os seus costumes, trajos e linguagem; mas tambem os cel-

¹ Strab. L. 3, p. 225 e 226.

² Strabão escrevía a sua grande obra geographica no 15.º anno da era christan, 4.º do imperador Tiberio. Consulte-se Vossio, De Historicis graecis L. 11, c. 6.

ticos, posto que menos completamente; e do mesmo modo os celtiberos, apesar de serem os mais tenazes na barbaria. Os celticos do occidente, ou lusitanos, affeitos, segundo o mesmo escriptor, a passar o Tejo e a infestar os povos limitrophes quando se não guerreavam uns aos outros, foram cohibidos pelos romanos que puseram fim ao mal, convertendo em logares abertos muitas das suas povoações, e reconstruindo outras com melhor desenho¹. No proprio norte da Hespanha, nunca inteiramente subjugado, a civilisação romana se espalhou largamente. Aquelles mesmos, que d'antes destruiam os territorios das tribus sujeitas á republica, combatiam já nas fileiras das legiões imperiaes. Tiberio, acantonando naquellas partes tres cohortes, como Augusto deixára determinado, não só alcançou pacificar o paiz, mas tambem chegou a reduzir muitos dos seus habitantes á vida civil². As tropas romanas continuavam a guarnecer os districtos dos callaicos, dos asturos, dos cantabros, até os Pyrenéus. A Hespanha central e oriental, cuja população era, todavia, tranquilla, e havia tomado o modo de viver italico, offerecenos uma circumstancia, que descobre qual era o estado de transformação a que já tinha chegado a Lusitania. Posto que dependente do imperador, em quanto a Betica pertencia ao povo, essa provincia era regida por um legado pretorio, sem guarnição militar, ao passo que a Celtiberia, apesar de tão romana nos costumes, ainda continuava a ser governada por um legado consular³.

¹ Strab. L. 3, p. 231.

⁹ Id. Ibid. p. 233 e 235.

Id. Ibid. p. 253 e 254. Os que conhecem o systema administrativo dos romanos, sabem que os legados pretorios se enviavam para as provincias inteiramente pacificas, em quanto para as que não eram de todo sujeitas, ou estavam na fronteira de povos inimigos, se mandavam os consulares. Sobre as diversas fórmas de administração na Hespanha, por esta epocha, vejam-se as fontes citadas pelo erudito Amaral, Mem. de Litter. da Acad. T. 2, p. 313 e segg.

Desde esta epocha todos os monumentos historicos conspiram em nos mostrar os habitantes da Peninsula inteiramente identificados com os romanos. Entre os muitos factos, que fôra facil amontoar em prova d'isso, um dos mais notaveis é, em nosso entender, o usarem de nomes puramente latinos todos os individuos hespanhoes do tempo dos imperadores, de modo que os nomes barbaros desapparecem inteiramente, circumstancia que se não repetiu durante o dominio dos wisigodos, quando aliàs cremos indubitavel o haverem estes abandonado a lingua gothica pelo romanorustico, sem que por isso deixassem de figurar na historia os Theoderiks, os Euriks, os Heermangilds. E o mesmo se póde dizer do dominio arabe, durante o qual, segundo o testemunho tantas vezes citado de Alvaro de Cordova, os mosarabes esqueciam a sua lingua romana para só fallarem o arabe, conservando, todavia, os nomes proprios de origem grega, latina e goda, como se vê da historia e dos documentos desse periodo.

Aulo-Gellio, n'uma das muitas anedoctas litterarias, de que abunda o seu livro das Noites Atticas, nos faz bem conhecer quanto, pouco mais de um seculo depois de Strabão, os hispanos-romanos consideravam como sua a lingua latina. N'um sarau em Roma, onde se haviam cantado varias poesias gregas, houve quem, transportado de admiração pela doçura dos cantos hellenicos, começasse a motejar a rudeza dos poetas latinos. Dirigiam-se os motejos a um hespanhol, professor de eloquencia, e homem de variada instrucção, que se achava presente. Gracejavam com elle, accusando-o de agreste, barbaro, simples declamador dotado de uma facundia rabida e bulhenta, e mestre de uma lingua sem doçura nem amabilidade. Irou-se o rhetorico, diz Gellio, e começou a combater pela sua lingua patria¹, como se alli se tractasse

Pro lingua patria: Aut. Gell. Noct. Atticae, L. 19, c. 9.

de desender a propria religião e os proprios lares. Em um livro philologico, Gellio, chamando ao latim lingua patria de um hespanhol, não nos deixa a menor duvida de que, no tempo de Hadriano, esta linguagem não era para um filho da Hespanha um idioma estudado nas escholas, mas a propria do seu paiz.

É por esta causa, que não nos resta em toda a Peninsula da epocha do completo dominio romano, isto é, do tempo do imperio, um unico monumento, um unico testemulho preciso e indubitavel (como o é o de Gellio sobre o uso vulgar da lingua romana) que nos prove a duração do idioma celtico entre os hespanhoes, ao passo que o iberico, euskara, ou vasconço, não só atravessou essa epocha, mas chegou até nós, porque as tribus que o falavam nunca entraram no gremio da civilisação romana. Este facto constrange os que se persuadem de que o celtico resistiu á lingua latina a exolicarem-nos qual foi a civilisação que posteriormente o annullou, deixando apenas no português, no castelhano, no catalão, uma ou outra particula ou palavra, cuja origem pareça verdadeiramente celtica.

Aos philologos, que procuram sustentar o celticismo como base das modernas linguagens das Hespanhas, importava sobre tudo destruir o facto de completo predominio do latim, quer vulgar, quer litterario, durante a epocha em que esta região esteve sujeita aos romanos. Para isto buscaram-se as passagens de Strabão, e dos outros escriptores, que pareceu servirem ao intento, ao passo que se esqueciam as que temos apontado. Todavia estas são positivas, e todas as em contrario sujeitas a diversas interpretações, ou duvidosas quanto á sua genuinidade, ou finalmente de uma epocha em que nada se oppõe a que ainda existisse em algumas povoações a linguagem celtica, phenicia, grega, punica, ou, o que é mais provavel, uma lingua franca, digamos assim, composta de todas ellas. A esta ultima categoria pertencem duas allu-

sões de Cicero¹, allusões que, alias, se podem referir á lingua hespanhola das montanhas septemtrionaes, onde o euskara ou vasconço resistia ao predominio do latim, como até hoje tem resistido ás linguas derivadas deste.

Uma cousa, porém, que não advertiram os desensores das origens celticas, é que a palavra lingua não tinha para os auctores antigos a significação mais precisa que hoje lhe damos, nem importava necessariamente uma distincção profunda de indole e vocabulos entre ellas, podendo por isso equivaler muitas vezes a dialecto². Assim entendidas, as passagens de Strabão, de Plinio e d'outros escriptores que têem sido allegadas³, só poderão provar a existencia de variedades de pronuncia e ainda de expressões locaes, sem que d'ahi se haja de concluir, que o latim não era a base da lingua. Os diversos elementos de população, espalhados desigualmente por esta região, deviam produzir essa consequencia, consequencia que de certo modo chegou até nós, influindo provavelmente, em parte, na variedade das linguas e dialectos da moderna Peninsula.

Témos examinado as relações, que se poderiam dar entre nós e aquella porção de tribus celticas denominadas os lusitanos.— Qual é o resultado de tudo o que fica dicto?— Que é impossivel ir entroncar com ellas a nossa historia, ou dellas descer logicamente a esta. Tudo falta: a conveniencia de limites territoriaes, a identidade da raça, a filiação de lingua para estabelecermos uma transição natural entre esses povos barbaros e nós. Se o haverem estanceado em uma parte do nosso territorio nos désse o bem pouco precioso direito de os

¹ De Divinatione, L. 2, c. 64 — De Natura Deor. L. 1, c. 30: Mem. da Acad. T. 12, P. 1, p. 38.

² Forcellini, Lexicon, T. 3, verb. Lingua. — Damm, Lexicon Graec. col. 1219 verb. Γλώσσα.

³ V. Mem. da Acad. T. 12, P. 1, p. 40 e segg. — Opusc. ácerca da Orig. da L. Portug. P. 1 (Lisboa 1844), passim.

considerar como antepassados, esse direito pertenceria igualmente á Galliza, á Extremadura hespanhola, e até á Andalusía. Por outra parte é evidente, que a antiga raça celtica, não só da Lusitania, mas tambem de outra qualquer parte da Peninsula, se corrompeu, desapparecendo por sim na successão de tantas invasões e conquistas como as que passaram por este solo, e sobre tudo em virtude do dominio romano, que transformou radicalmente a sociedade. Esses tempos antigos podem ter relação com a historia da monarchia hespanhola; nunca, porém, com a nossa. Portugal, nascido no seculo XII em um angulo da Galliza, constituido sem attenção ás divisões politicas anteriores, dilatando-se pelo territorio do Gharb sarraceno, e buscando até, como veremos, augmentar a sua população com as colonias trazidas de além dos Pyrenéus, é uma nação inteiramente moderna. Apesar, porém, da sua curta existencia, elle não carece de apropriar-se a gloria de Sertorio, ou de revestir de uma importancia, em parte ficticia, as acções de Viriatho para se ensoberbecer. A historia verdadeiramente sua é assás honrada e illustre sem essas vaidades estranhas, que estão longe de terem o valor que se lhes attribue, quando as consideramos de perto, e que só serviram para distrahir engenhos, aliàs grandes, pelo campo das conjecturas, quando não pelo d'insulsas sabulas, com damno de mais severas e proveitosas indagações.

Provincia separada da monarchia de Leão pelos successos que em breve estudaremos, e constituida como individuo politico pelo esforço e tenacidade dos nossos primeiros principes e dos seus cavalleiros, o reino de Portugal formou-se pelos dous meios da revolução e da conquista. A independencia, cujos fundamentos obscuros lançou, por morte de Affonso VI, o conde do districto portucalense, Henrique de Borgonha, independencia consolidada pela sua viuva, e estabelecida definitivamente por seu filho, foi completada pelas conquistas deste e dos seus quatro primeiros successores, até

além do meiado do seculo XIII, nos territorios mouriscos do Gharb, ou occidente. Deste modo a nova monarchia compoz-se de dous fragmentos; um leonês, outro sarraceno: daquelle trouxe a origem, e com ella, digamos assim, a physiologia e a physionomia da sociedade; a este impôs vencedora os proprios caractéres, posto que, como devia acontecer, delle recebeu modificações organicas. Estes dous factos pertencem á historia da civilisação do paiz; constituem as fontes dessa civilisação. Para lá reservamos o expo-los. Mas juncto áquelles dous factos ha outros dous da ordem politica; a lucta de desmembração, e a de assimilação. A monarchia, de que Portugal fazia parte, resistiu longamente á scissão, como era natural; a sociedade mussulmana resistiu ainda mais energicamente á incorporação, o que tambem era natural. Estas resistencias formam a parte principal da historia dos acontecimentos no primeiro periodo ou infancia da sociedade portuguesa. D'ahi resulta a necessidade de descrevermos, bem que rapidamente, os successos relativos á grande monarchia chrisțan nascida nas Asturias, de que a nossa foi filha, e aos estados mussulmanos da Hespanha, á custa dos quaes ella se dilatou, cresceu em poder, e se habilitou a adquirir uma nacionalidade distincta, assás vigorosa para subsistir até hoje, sem jámais se dissolver e aggregar ao vasto corpo dos outros estados peninsulares, sujeitos a uma unidade ficticia por Fernando e Isabel, e constrangidos a uma adhesão mais intima pela ferrea manopla de Carlos V.

É, pois, unicamente para lançar os alicerces da historia politica de Portugal, e para facilitar ao leitor a intelligencia della, que a fazemos preceder de um bosquejo da historia do dominio arabe na Hespanha, e da monarchia leonesa, não consultando nessa parte as fontes primitivas, porque não escrevemos os annaes da Peninsula, mas extrahindo-o das narrativas dos escriptores modernos, que parece haverem-nas melhor estudado.

II.

Conquista da Peninsula por Tarik e Musa. — Governadores arabes da Hespanha. — Tentativas além dos Pyrenéus. — Guerras civis entre os mussulmanos.— Primeiras conquistas dos christãos das Asturias.— Abdu-r-rahman Ibn Muawiyah, alcunhado Ad-dakhel, estabelece um amirado independente em Cordova. — Invasão e retirada dos frankos. — Dynastia dos Beni-Umeyyas. — Hixam I — Abdu-r-rahman II — Mohammed — Al-mondhir — Abdallah. — Abdu-r-rahman III é acclamado, toma o titulo de khalifa, e dilata o seu imperio pela Africa. — Khalifado de Al-hakem II. — Menoridade de Hixam II e governo do hajib Mohammed, denominado Al-manssor, e successivamente dos hajibs Abdu-l-malek e Abdu-r-rahman seus filhos. — O Benu-Umeyya Mohammed apossa-se do poder, e faz-se declarar khalifa.— Levantamento das tropas africanas. — Guerras civís. — Lucta entre os Beni-Umeyyas e os Idrisitas. — Dissolução do khalifado, e extincção da dynastia de Abdu-r-rahman Ibn Muawiyah. — Desmembração da Hespanha mussulmana em amirados independentes. — Entrada dos Almoravides. — Origem e progressos desta seita.

As dissensões do imperio wisigothico trouxeram à Hespanha os mussulmanos. Estes acabavam de conquistar aquella parte da Africa do norte a que chamâmos Berberia, do nome dos povos, que desde tempos remotos a habitaram. Os berbers ou amazighs, que, antes de subjugados pelos arabes, seguiam diversas religiões, entre as quaes o christianismo e o judaismo, vieram a receber a final, em grande parte, a lei do koran, e a alliarem-se pelos laços da crença com os vencedores. Musa Ibn Nosseyr, nomeado amir d'Africa pelo khalifa de Damasco (702), soube attrahir a maior parte delles ao islamismo, e pacifica-los. Septum, a moderna Ceuta, com o territorio vizinho, era desde o tempo dos romanos uma dependencia da Hespanha, e os wisigodos a haviam conser-

vado unida á monarchia. O amir tentára apossar-se daquella cidade, mas sôra repellido pelo conde Juliano, que a governava em nome de Witiza. D'ahi a pouco este foi derribado do throno, segundo parece por uma conspiração, na qual entrava Ruderico, ou Rodrigo, que lhe succedeu (709). Witiza deixava dous filhos, que procuraram, ou publica ou secretamente, arrancar a corôa áquelle que consideravam como usurpador. Juliano associou-se a esta nova conjuração, e sollicitou os soccorros de Musa, abrindo-lhe as portas de Ceuta, e incitando-o a enviar uma expedição á Peninsula. Depois de duas tentativas de desembarque, das quaes os mussulmanos, ou sarracenos, denominação que mais vulgarmente lhes davam os christãos, levaram ricos despojos, o amir enviou um exercito de doze mil homens, composto em grande parte de africanos, e capitaneado por Tarik Ibn Zeyad, seu logartenente no governo do Moghreb (Mauritania). Juliano acompanhava os mussulmanos, e a expedição, aportando nas raizes do Calpe, esperou, fortificando-se alli, os reforços que brevemente lhe chegaram. Desde então o Calpe trocou o seu antigo nome pelo de Monte de Tarik (Gebel Tarik, Gibraltar). Pouco tardou o general mussulmano a entranhar-se na Peninsula, e em quanto Ruderico ajuntava forças para se lhe oppôr, elle assolava as provincias do sul, desbaratando as partidas de godos, que intentavam obstar ás suas correrias. A final os dous exercitos encontraram-se nas margens do Chryssus ou Guadalete. Deu-se uma batalha, ácerca de cujas circumstancias se lêem nos historiadores arabes e christãos as narrações mais encontradas. É, porém, indubitavel, que esta jornada foi decisiva, e que nella se fez pedaços o imperio wisigothico. Os godos ficaram completamente destroçados, e Ruderico, segundo parece, pereceu no conflicto. Os despojos, enviados por Tarik a Musa com a noticia da victoria, despertaram a inveja e a ambição do amir. Em vez de o louvar por aguelle illustre feito, ordenou-lhe sobr'estivesse na conquista, até elle passar o Estreito com tropas de refresco. Era já tarde. Tarik havia seguido ávante, quando lhe chegaram as ordens de Musa. Consultados os capitães do exercito sobre o que se devia naquelle caso practicar, resolveram se proseguisse a victoria. Assim se fez. Mugheyth Ar-rúmi, renegado grego, que era o general da cavallaria, marchou para Cordova: uma divisão soi enviada contra Malaga, e outra contra Elvira. Com o resto das forças, Tarik dirigiu-se a Toledo, então capital da Hespanha. Estes differentes corpos espalharam o terror por toda a parte. Os judeus, mui numerosos na Peninsula, e opprimidos pelos godos, unindo-se aos vencedores ajudavam-nos a apoderarem-se das povoações que combatiam. Toledo, ao approximarem-se os sarracenos, abriulhes as portas, em quanto os principaes da cidade, e entre elles o bispo Sinderedo, fugiam para as montanhas do norte, caminho que, depois de submettida a cidade, tambem seguiu Tarik, proseguindo nas suas conquistas.

Entretanto Musa desembarcava em Hespanha, e depois de tomar Sevilha, que tentára resistir, encaminhou-se para a Lusitania, provincia cuja denominação e limites do tempo dos romanos ainda os wisigodos conservavam. Niebla, Ossuna, Mertola, Béja cahiram-lhe rapidamente nas mãos. Merida defendeu-se valorosamente, mas emfim succumbiu. Enviando a Sevilha, que se rebellára, seu filho Abdu-l-aziz, o amir partiu de Merida para Toledo, sujeitando as povoações que encontrava na passagem. Em Talavera Tarik veiu ter com elle, e entraram ambos concordes, segundo parecia, na capital, deixando as tropas acampadas fóra. Apenas, porém, chegou aos paços reaes, ou alcaçar, como os arabes lhe chamavam, Musa ajunctou os cabos do exercito, e perante elles accusou Tarik de desobediente; e teria practicado algum acto de extrema violencia contra o seu logar-tenente, se Mugheith não houvera tomado a defesa do accusado, de modo que conteve a colera do amir, que se contentou com despojar do mando e prender o general, que ousara tomar-lhe uma parte da gloria que elle cubiçava só para si.

Abdu-l-aziz, tendo neste meio tempo submettido de novo Sevilha, se dirigíra para o sueste da Peninsula, ainda não subjugado. Theodemiro, celebre capitão godo, e duque ou governador d'uma parte da Betica, havia-se retirado para alli, depois da batalha do Guadalete, com os restos do exercito, e formára um como simulacro da monarchia gothica no territorio das modernas provincias de Murcia e Valencia. Por muito tempo o esforçado Theodemiro resistiu a Abdul-aziz; mas, desbaratado nas planicies de Lorca, onde fôra constrangido a acceitar com forças inferiores uma batalha campal, acolheu-se com as reliquias das suas tropas a Orihuela (Auriola). Sitiado pelos sarracenos, viu-se reduzido, depois de brava resistencia, a acceitar o jugo mussulmano, posto que com vantajosas condições, sendo reconhecido por principe dos godos, mas tributario, nos districtos que d'antes regía. O pacto feito por essa occasião nos foi conservado pelos historiadores arabes.

Neste tempo chegára a Hespanha uma ordem do khalifa para que Tarik fosse libertado e restituido á sua dignidade. Recebendo em virtude desta resolução suprema o mando das tropas, principalmente berbers ou mouriscas, com que vencêra os godos juncto do Guadalete, Tarik marchou para o lado do oriente, em quanto Musa com os seus arabes se dirigia para o norte, destruindo as povoações que lhe resistiam. De Astorga o amir, voltando para a direita e seguindo o curso do Douro, foi ajunctar-se com o seu rival, que transpusera as serras de Molina e de Siguenza, e sitiára Saragoça sobre o Ebro. Com a chegada de Musa os habitantes perderam toda a esperança de poderem resistir, e deram-se a partido. Tomada Saragoça, todas as cidades principaes de Hespanha se achavam em poder dos mussulmanos, que em pouco tempo se assenhorcaram das modernas provincias do

Aragão e Catalunha, e d'alli, retrocedendo para o occidente, sujeitaram a Galliza.

A rivalidade entre os dous capitães sarracenos tinha-se convertido pelo procedimento de Musa em odio profundo. O caracter de Tarik era opposto naturalmente ao do amir. Ambos valentes e emprehendedores, procediam diversamente na conquista. Musa mostrava-se cubiçoso, sanguinario, oppressor para com os christãos; Tarik generoso, clemente, justo. Na sua correspondencia com Al-walid, khalifa de Damasco, elles se accusavam mutuamente de que o systema do seu emulo era contrario aos interesses do islamismo. A má vontade entre os dous subíra a tal ponto que Al-walid julgou necessario tira-los da Peninsula, e chama-los á sua presença. Tarik obedeceu immediatamente; porém Musa diferiu a sua partida até que ordens mais apertadas o constrangeram a deixar a Galliza, onde então se achava, e a passar á Africa, nomeando para exercer o amirado em Hespanha seu filho Abdu-l-aziz, e estabelecendo-lhe por capital Sevilha. Os historiadores arabes não se cançam de exaggerar as riquezas que levava, e dizem que só de captivos o seguiam trinta mil, entre os quaes quatrocentos godos da classe nobre, como testemunhas da importancia da conquista.

O caracter de Abdu-l-aziz era mais semelhante ao de Tarik que ao de seu pae. A brandura que mostrava para com os christãos attribuem-na alguns ao amor que sentia por Egilona, a viuva do ultimo rei dos godos, a qual chegou a tomar por mulher, deixando-lhe a liberdade de seguir a sua religião. O novo amir acabou de avassallar o resto da Peninsula, e regulou os tributos que os vencidos deviam pagar. Não obstante o amor de Egilona, elle povoára o seu serralho das mais nobres virgens christans, o que de algum modo destruia o effeito da sua indulgencia para com os godos. Por outro lado a viuva de Rodrigo excitava-o a rebellar-se e a fazer-se independente de Suleyman, que succedêra a Al-walid seu pae

no khalifado. Suleyman desapprovára a escolha de Abdu-l-aziz para o amirado da Hespanha, e as noticias do que ahi se tramava fizeram-no resolver a acabar com o filho de Musa. Segundo as usanças sanguinarias do oriente, o khalisa enviou agentes secretos, que espalhassem entre os soldados suspeitas odiosas contra a sua victima, e que o assassinassem quando os animos estivessem dispostos para receberem bem este successo. Assim se fez. Ao entrar para a oração da manhan, n'uma mesquita que edificara fora dos muros de Sevilha, Abdu-l-aziz cahiu traspassado de golpes, e depois de lhe cortarem a cabeça a enviaram ao khalifa, em signal de que os seus preceitos se achavam cumpridos. Então Ayub Ibn Habib Al-lakhmi, sobrinho de Abdu-l-aziz, que tivera parte na morte do tio, tomou posse do mando supremo por escolha do exercito e do diwan, ou conselho d'estado, corpo que, no systema do governo mussulmano, dirigia os negocios conjunctamente com os governadores de provincias.

Mas Mohammed Ibn Yezid, que nessa conjunctura regía a Africa pelo khalifa, e tinha auctoridade superior sobre a Peninsula, entendeu que não era conveniente deixar o poder nas mãos d'um parente de Abdu-l-aziz. Assim resolveu mandar substitui-lo por Al-horr Ibn Abdu-r-rahman Ath-thakefi. Entretanto Ayub, mudando a séde do governo de Sevilha para Cordova, como cidade mais central, corria as differentes provincias, regulando a administração, e distribuindo justiça igual aos mussulmanos, que tinham vindo estabelecer-se na Hespanha, e aos christãos, que obedeciam á auctoridade do khalifa, os quaes eram denominados mostarabes 1, ou mosarabes, nome que os sarracenos davam aos povos, que, sem abandonarem a propria religião, recebiam o jugo delles. Foi

Da palavra Mostarab que significa feitos, ou tornados arabes, e não de Mixtiarabes, como alguns escriptores têem imaginado. A denominação mesarabes prevaleccu; mas é notavel que ainda no foral de Toledo, dado por Affonso VI, no principio do seculo XII, sejam chamados mostarabes.

então que chegou Al-horr, e tomou posse do governo. O seu caracter duro e guerreiro contrastava com o que mostrára Ayub. Em compensação elle soube reprimir severamente os abusos, que se haviam introduzido na administração. Fazendo arrecadar exactamente os tributos que pagavam os christãos, era ao mesmo tempo implacavel com os mussulmanos, que se haviam enriquecido por meios illegaes, obrigando-os por via de tormentos a restituir aquillo que tinham usurpado. Não contente com se fazer temido, e porventura odioso, Alhorr quiz adquirir a gloria militar. Preparou-se para passar os Pyrenéus, e invadir a França; mas sendo mal succedido nas suas tentativas, aquelles, que elle puníra pela sua pouca fidelidade na percepção dos tributos, tiveram modo de alcançar que o khalifa o destituisse. Succedeu-lhe As-samah Ibn Malik Al-khaulani, que havia sido um dos capitães de Musa e Tarik, homem por muitos titulos digno do elevado cargo que se lhe confiava. Aos dotes de guerreiro accresciam nelle os talentos administrativos. Uma nova e mais igual repartição dos impostos, uma importante estadistica de Hespanha para ser apresentada ao khalifa, e varias outras obras de utilidade publica foram os seus primeiros cuidados. Então resolveu continuar além dos Pyrenéus a guerra, que o seu antecessor encetára. Atravessando os desfiladeiros das serras, o exercito sarraceno capitaneado por elle accommetteu e tomou Narbonna, Beziers, e outras povoações, levando o terror das suas armas até além do Rhodano; e depois de fazer uma correria pela Provença, voltou pela Borgonha, e recolheu-se a Narbonna com grande numero de captivos e ricos despojos. Dirigindo então as armas contra a Aquitania, foi sitiar Tolosa, que estava a ponto de render-se quando o duque Eudon appareceu a soccorre-la com tropas numerosas (721). Foi terrivel o recontro, e disputada tenazmente a victoria. Gom a morte de As-samah ella se decidiu a favor dos christãos. Abdu-r-rahman Ibn Abdillah Al-ghafeki, um dos ca-

pitães arabes que mais se distinguíra no combate, reuniu os fugitivos, e apesar de ser perseguido por Eudon, salvou-se com elles em Narbonna. Acclamado amir pelos soldados, Abdu-r-rahman achou alguma contradicção em Anbasah Ibn Sohaym, que ficara encarregado do governo por As-samah, e que teve de ceder, sendo approvada a eleição pelo amir d'Africa. Dentro em breve, porém, accusado de prodigalidade pelos seus inimigos, Abdu-r-rahman foi deposto, e nomeado em seu logar Anbasah, que provavelmente lhe preparára a quéda. O novo amir de Hespanha começou imitando o seu antecessor em ordenar as cousas do governo, imitando-o tambem depois nas suas empresas guerreiras. Á frente de tropas mais numerosas ainda que as de As-samah, Anbasah entrou em França, apoderou-se de Carcassonna, e pouco depois de Nismes, em quanto um corpo de cavallaria, penetrando em Borgonha, destruia Autun. Neste tempo os habitantes da Septimania reuniam as suas forças, e marchavam contra os sarracenos. Encontraram-sé. O resultado do combate foi igual ao de Tolosa. Anbasah desbaratado cahiu mortalmente ferido. Odhrah Ibn Abdillah Al-fehri foi então eleito governador da Hespanha pelos chefes sarracenos em quanto Beshr, o wali d'Africa, não nomeava successor a Anbasah. Não tardou, porém, a ser provido naquelle importante cargo Yahya Ibn Salmah Al-kelbi. Ajunctava Yahya ao esforço e pericia militar um caracter severo e justiceiro, favorecendo os christãos contra as violencias dos mussulmanos, o que excitou o descontentamento destes, e deu causa á sua deposição, sendo nomeados successivamente depois delle Hodheyfah Ibn Alahwass e Othman Ibn Abi Nesah, cuja administração parece ter sido assás inquieta pelas turbulencias dos chefes mussulmanos, que do Moghreb tinham vindo fazer assento na Peninsula. Depois de curto governo, Othman foi substituido por Al-haytham Ibn Obeyd, arabe duro, cruel, e vingativo. Irritado pelas turbulencias dos mussulmanos, Al-haytham

fez pesar sobre elles um jugo de ferro, com o pretexto, verdadeiro ou falso, de proteger os mosarabes contra as suas vexações. Tramaram-se conspirações; mas o amir descobriu-as, e castigou com tormentos e com a morte os conjurados. Emfim, taes queixas contra elle chegaram á presença de Hixam, então khalifa, que Mohammed Ibn Abdillah foi enviado á Hespanha para sindicar do procedimento do amir, e puni-lo rigorosamente, se achasse que era culpado. Chegou Mohammed a Cordova, e averiguado o negocio, lançou Alhaytham n'um calabouço, d'onde sahiu a passear pelas ruas montado em um jumento, com as mãos atadas atrás das costas, e entregue aos vilipendios da gentalha. Depois, carregado de cadeias, foi enviado ao wali da Africa.

Dois meses administrou Mohammed a Peninsula em quanto compunha os desconcertos publicos, e fazia selecção de novo amir. Recahiu a escolha em Abdu-r-rahman Ibn Abdillah, o mesmo que salvára as reliquias do exercito arabe juncto dos muros de Tolosa. Tractou logo o amir de prover as desordens introduzidas na administração. Pediu contas severas do seu procedimento aos ministros e officiaes publicos, e destituiu os que haviam prevaricado. Entregando aos christãos os templos, que lhes pertenciam em virtude dos pactos celebrados na occasião da conquista, mandou-lhes ao mesmo tempo arrasar os que, por peitas dadas aos magistrados, estes lhes haviam consentido edificar de novamente. Pacificado e ordenado tudo, preparou-se para a guerra no paiz de Afranc, nome que os arabes davam aos territorios além dos Pyrenéus. Othman seu antecessor, que, destituido do amirado, sôra incumbido de capitanear as tropas da fronteira das Gallias, havia contrahido alliança com o duque d'Aquitania, que dizem lhe concedera por mulher sua propria filha. Confiado na protecção do sogro, Othman, berber de raça, e por isso adversario politico de Abdu-r-rahman, que era arabe, trabalhava por estabelecer um governo independente no pendor

septemtrional das montanhas, e nos territorios conquistados no Afranc. Abdu-r-rahman, porém, preveniu-lhe os designios, mandando marchar inesperadamente contra elle forças, que o perseguiram até que colhido nas serras, onde se refugiara, foi morto, e a sua cabeça enviada ao khalifa. Sabendo deste successo, o duque Eudon tractou de se prevenir contra uma invasão dos sarracenos. E de feito, com um exercito maior que nenhum dos que tinham já entrado nas Gallias, Abdu-rrahman atravessou os Pyrenéus. Toda a resistencia foi inutil: os sarracenos chegaram até o Garonna, juncto do qual o duque d'Aquitania foi destroçado n'uma sanguinolenta batalha. Bourdeaux cahiu nas mãos dos arabes, que saquearam e queimaram os seus templos. Depois, vadeando o Dordogne, assolaram e roubaram uma grande extensão de territorio, derribando igrejas e incendiando povoações. Dirigindo-se para o norte, Abdu-r-rahman pôs cerco a Tours. Entretanto Karl, filho de Pepin de Heristal, e duque d'Austrasia, cujo soccorro implorára Eudon, passava o Loire com os seus frankos para defender Tours. A disciplina faltava entre os sarracenos, e Abdu-r-rahman, receioso do desfecho da lucta, fez um movimento retrogrado. Seguido por Karl, vieram ambos ás mãos perto de Poitiers. Durou a batalha dous dias, no fim dos quaes os sarracenos foram completamente destroçados, ficando morto no campo Abdu-r-rahman (732), e as reliquias do exercito mussulmano recuaram para os Pyrenéus. A noticia deste successo espalhou a consternação na Hespanha. Recebida em Africa, o wali Obeydullah enviou logo á Peninsula um novo amir, Abdu-l-malek Ibn Kattan Al-sehri, nomeação que soi approvada pelo khalisa. Todavia, ou pela sua idade (tinha noventa annos) ou por falta de pericia militar, ou, finalmente, porque os brios dos soldados tinham diminuido, Abdu-l-malek foi mal succedido em todas as tentativas que sez para se melhorar na guerra de Afranc. Isto moveu o khalifa a dar-lhe um successor. Okbah Ibnu-l-

hejaj, que em Africa dirigíra prosperamente a guerra contra algumas tribus berbers levantadas, veiu occupar o cargo de amir na Hespanha. Era Okbah pontual na justiça, extremo na severidade. Tomadas as redeas do governo, começou por destituir todos os officiaes publicos, que tinham commettido violencias contra os povos; regulou successivamente a administração e os tribunaes; fundou mesquitas e escholas, e deu á Peninsula uma organisação regular e forte. Conservando no commando das fronteiras do norte o seu antecessor, preparava-se elle proprio para transpôr os Pyrenéus, quando foi de novo chamado á Africa para conter os berbers. Passados quatro annos, Okbah voltou á Hespanha. O bem que fizera estava, em parte, destruido. Os walis dos diversos districtos entretinham-se em mutuas discordias, em quanto o duque d'Austrasia ía acabando com o dominio sarraceno na Septimania, ao passo que este se dilatava para a Provença por tractados com os habitantes della, gallo-romanos de origem, que preseriam o senhorio arabe ao dos barbaros frankos. Okbah, pouco depois da sua volta, falleceu ou foi morto em Cordova no meio das dissensões dos governadores de districtos e das luctas entre as duas raças a que pertenciam os conquistadores, a dos arabes e a dos mouros. O velho Abdu-l-malek apoderou-se então do poder, que não alcançou conservar por largo tempo, em consequencia dos successos que nessa conjunctura occorriam em Africa. Dois generaes arabes, Balj Ibn Beshr e Tha'lebah Ibn Salamah, desbaratados em Africa pelos naturaes do Moghreb, que haviam tornado a alevantar-se depois da morte de Okhah, tinham-se acolhido a Ceuta para passarem d'alli á Peninsulà. Receioso de que a sua vinda augmentasse as perturbações, Abdu-lmalek tentou impedi-la. Os arabes de Hespanha, logo que o souberam, facilitaram-lhes a passagem, e resolveram derribar o amir. Por outra parte os berbers, grande numero dos quaes tinham vindo estabelecer-se na Hespanha, animados

pela victoria dos seus irmãos d'Africa, determinaram tomarlhes o exemplo, e sacudir o jugo da raça arabe. Rebellaram-se, pois; mas por toda a parte foram mal succedidos. Não ficaram por isso as cousas tranquillas. Balj Ibn Beshr, intimado para saír do paiz, e achando-se assás forte para resistir ás ordens de Abdu-l-malek, marchou com as tropas que ajunctára, e cujo principal nervo eram os assyrios que comsigo trouxera, contra Cordova. Os habitantes, que provavelmente se entendiam com Balj, levantaram-se então, crucificaram o velho amir, e abriram as portas ao seu adversario. Balj, como era de esperar, foi proclamado governador de Andalús¹. Então a Hespanha se dividiu em tres bandos. Tha'lebah, que viera com elle d'Africa, disputava-lhe o poder, com o pretexto de que a eleição do amir da Peninsula pertencia ao khalifa, ou ao seu delegado o wali do Moghreb. Os arabes do paiz inclinavam-se, pela maior parte, a Umeyyah filho de Abdu-l-malek, e o wali de Narbonna, Abdu-rrahman Ibn Al-kamay, declarou-se por elle, bem como os. berbers, que aproveitavam assim a occasião de negar obediencia a um arabe. Abdu-r-rahman marchou com um grosso exercito contra Balj, o qual, posto que enfraquecido pela desecção de Tha'lebah, não recusou o combate, que se deu nas immediações de Calatrava. Ahi o novo amir acabou ás mãos do proprio Abdu-r-rahman. As reliquias dos vencidos uniram-se a Tha'lebah.

O wali d'Africa, Hondhalah Ibn Sefwan, tinha entretanto subjugado os berbers. A fim de lhes diminuir as forças, resolveu mandar quinze mil para Hespanha, e ao mesmo tempo um homem capaz de pôr termo á guerra civil, que devorava esta provincia. Abu-l-khattar Husam foi nomeado amir, e partiu com elles. Tudo lhe cedeu a principio; mas pouco

¹ Nome com que mais vulgarmente é designada a Hespanha nos historiadores arabes.

tardaram novas perturbações. Tha'lebah passára ao Moghreb, mas Thuabah Ibn Salamh, seu irmão, collocou-se á testa da revolta intentada por um certo As-samil. Decidiu-se a questão n'um combate. Abu-l-khattar, vencido, foi lançado n'uma masmorra em Cordova, e Thuabah tomou o titulo de amir. Todavia o filho de Abdu-l-malek, e Abdu-r-rahman, que tinham reconhecido a auctoridade de Abu-l-khattar, apenas souberam da sua prisão, tentaram e obtiveram faze-lo evadir, e em breve elle se achou de novo senhor de Cordova. Thuabah e As-samil marcharam então contra o amir, que saíu a recebe-los; mas, atacado repentinamente no maior fervor do recontro pela plebe de Cordova, que, rebellada, veio unir-se aos inimigos, perdeu a batalha e a vida. Thuabah tomou então o governo de Cordova, ficando As-samil wali de Sa-ragoça.

O poderio dos vencedores não era, todavia, grande. Os governadores das provincias fizeram-se independentes. As diversas raças de mussulmanos, que tinham vindo successivamente colonisar a Hespanha, estanceavam separadas, cada uma em seus districtos, e a emulação entre ellas era a causa principal destas guerras civís. Toda a Peninsula estava dividida nas varias sacções de arabes do Yemen, de modharitas, de egypcios, de assyrios, de berbers. E entretanto a monarchia christan, fundada por Pelagio nas Asturias, e regida então por Affonso I, aproveitando estas revoltas, ganhava forças, e os soldados godos desciam das montanhas, e começavam a dilatar para o sul e oriente o imperio da cruz, sem que os sarracenos, embebidos nas suas dissensões intestinas, curassem de levantar barreiras contra a torrente, que havia de devora-los um dia. Por fim o remedio veiu do excesso do mal. Os principaes entre os arabes assentaram em pôr termo à anarchia, nomeando um cabeça a que todos obedecessem, e que tivesse bastante energia para lhes dar a paz. A escolha unanime recahiu em Yusuf Ibn Abdi-r-rahman Al-sehri, ho-

mem illustre, que, respeitado por todos os partidos, a nenhum se tinha ligado. Acceitando o cargo d'amir, Yusuf entregou-se exclusivamente ao cumprimento dos deveres que elle lhe impunha, ordenando e restaurando o que as guerras civís haviam destruido. Os effeitos do seu bom governo não duraram, todavia, por largo tempo. Muitos dos chefes que tinham figurado nas anteriores discordias, começaram a conspirar e a sublevar-se. Posto que, favorecido sempre da fortuna, successivamente desfizesse quatro ou cinco tentativas de revolução, o prestigio que lhe dava o modo por que fôra elevado ao poder ía pouco a pouco enfraquecendo. A sua eleição, feita independentemente do principe dos crentes, o khalifa de Damasco, era, no sentir commum, illegitima, e auctorisava de certo modo as rebelliões. Pensaram então os mais influentes entre os mussulmanos em remediar esta circumstancia, buscando para os reger um principe, que ajunctasse aos dotes moraes de Yusuf uma auctoridade sanctificada por mais pura origem. Neste tempo os Abbasidas tinham expulsado do khalifado a familia dos Beni-Umeyyas, successores do Propheta. Um neto do khalifa Hixam, esquivando-se á crueldade dos Abbasidas, vagueava pelos ermos d'Africa sempre perseguido pelos seus inimigos. Mancebo de vinte annos, a desgraça e a aspereza de uma vida errante lhe ensinaram a supportar com esforço as tempestades da vida. Depois de salvo, como por milagre, de grandes riscos, Abdu-r-rahman Ibn-Muawiyah (assim se chamava) veiu buscar abrigo entre a tribu berber dos zenetas, na qual tinha relações de parentesco por sua mãe. Ahi soube, segundo parece, das perturbações de Hespanha, e pensou em se aproveitar dellas. As suas tentativas tiveram bom resultado. Os animos dos chefes arabes estavam, como dissemos, inclinados á deposição de Yusuf, justamente pelas considerações que os deviam mover a acceitarem Abdu-r-rahman por seu principe. Preparadas as cousas, o moço proscripto passou o mar com mil cavalleiros zenetas, que quizeram segui-lo. Immediatamente aquelles, que em segredo tinham promovido a sua vinda, se lhe uniram, e dentro em pouco elle se viu á frente de vinte mil homens. Yusuf acabava então de sopitar as revoltas. Resolvido a resistir, começou a guerra; mas, desbaratado em varios combates, teve por fim de submetter-se, até que, rebellando-se de novo, pereceu miseravelmente. Seus dous filhos ainda sustentaram por algum tempo a lucta; mas, vencidos e presos, Abdu-r-rahman achou-se, emfim, pacifico senhor da Peninsula (760).

Comtudo, a quietação durou pouco. Abdu-r-rahman queria partir para as fronteiras orientaes, aonde naturalmente o chamavam os successos occorridos durante as precedentes perturbações. Entretidos nas suas deploraveis rixas, os mussulmanos tinham abandonado a defensão dos territorios que possuiam além dos Pyrenéus, e os frankos não tardaram a apoderar-se das terras conquistadas pelos arabes, sem exceptuar Narbonna. Assim, as montanhas tornaram a ser as fronteiras do islamismo. Era talvez o pensamento do amir dilatar estas de novo: recresceram, porém, acontecimentos que não Ih'o consentiram. Os Abbasidas inquietavam-se vendo reinar em Hespanha um tronco da raça dos Beni-Umeyyas. Al-manssor, successor-de Abu-l-abbas, havendo passado para Bagdad a séde do imperio, ordenou ao governador d'Africa, Al-'ala Ibn Mughith trabalhasse em reduzir a Peninsula ao dominio do khalifado. Al-'ala passou de feito á Andalusia, declarando Abdu-r-rahman usurpador. Uniram-se-lhe todos os descontentes, e assim alcançou apoderar-se do Gharb, ou provincias occidentaes, augmentando de dia em dia as suas forças, e attrahindo gente com ouro e com a influencia do nome do khalifa. Abdu-r-rahman, a quem deram o epitheto de Ad-dakhel (o conquistador ou invasor), marchou contra elle. N'uma batalha, dada juncto de Sevilha, o governador d'Africa foi desbaratado e morto. As reliquias do

exercito vencido organisaram-se então em partidas, que assolavam os logares abertos, e que chegaram a assenhorear-se de Sevilha, a qual, todavia, não poderam defender. Toledo resistiu por mais tempo; mas por fim cahiu tambem. Entretanto não foi possivel acabar inteiramente com a nuvem de bandoleiros, que a longa duração da guerra fizera apparecer, e que se resorçavam continuamente com berbers, que lhes eram enviados do Moghreb. Perto de dez annos durou este estado violento, até que Abdu-r-rahman pôde colher junctos os levantados, e extermina-los n'um combate, que se viram constrangidos a acceitar. Seguro, emfim, no dominio de Hespanha, o descendente dos Beni-Umeyyas applicou todas as attenções a construir uma armada capaz de impedir os desembarques dos africanos, e a reprimir algumas tentativas dos descontentes, bem como dos christãos das Asturias, a quem tinham dado atrevimento para dilatarem as suas armas as longas dissenções dos sarracenos.

Um perigo mais grave ameaçava entretanto não só Abdu-rrahman, mas tambem o islamismo. Karl filho de Pepin, tão celebre na historia pelo nome de Carlos Magno, reinava já em França e n'uma grande parte da Allemanha. Alguns walis da Hespanha oriental, descontentes do amir de Cordova, dirigiram-se ao principe dos frankos com o intento de satisfazerem as suas vinganças politicas, offerecendo-lhe sujeitarem-se a elle se quizesse passar os Pyrenéus com um exercito. Excitavam-no tambem a commetter esta empresa, segundo dizem, os christãos das Asturias. Karl fez atravessar as montanhas por dous exercitos, um dos quaes elle proprio capitaneava (778). Chegando a Pamplona, o wali della, que era um dos conjurados, abriu-lhe as portas. D'alli o filho de Pepin marchou para Saragoça, da qual já se havia aproximado a outra divisão dos frankos. Suleyman-Ibn-Arabi, wali da cidade, e um dos principaes movedores desta invasão, já não pôde entregar-lh'a. A sua traição tinha irritado os povos,

que correram unanimemente ás armas, e a defender Saragoça. Burladas assim as esperanças de Karl, elle entendeu que não devia continuar a guerra n'um paiz levantado em peso contra os seus designios, e começou a retirada, seguido constantemente dos sarracenos. Ao transpor as serras pela garganta de Roncesvalles, os vasconios, montanheses selvagens descendentes dos antigos ibéros, atacaram a rectaguarda do exercito, excitados pela vista dos despojos, que os invasores levavam, ou, como alguns querem; induzidos pelo duque de Aquitania, Lupo, inimigo irreconciliavel de Karl. Soltando rochedos do cimo dos barrocaes sobre os cavalleiros frankos, que naquelles passos estreitos só podiam caminhar em fio, fizeram nelles horrivel matança. O desgraçado desfecho desta expedição, se não restituiu aos sarracenos as suas conquistas nas Gallias, impediu por annos as tentativas dos principes frankos para áquem dos Pyrenéus, e consolidou para sempre o poder de Abdu-r-rahman, que aliàs não teve necessidade de intervir na lucta.

Parecia, porém, que o destino do amir era não gosar jámais largos dias de tranquillidade. Mohammed-Abu-l-aswad, filho de Yusuf, que vivia preso no fundo de uma torre em Cordova, pôde evadir-se e acolher-se ás montanhas de Jaen, onde logo reuniu mais de seis mil descontentes. Abdu-r-rahman, á frente da sua cavallaria, marchou contra elles. As tropas do amir dispersaram os levantados; mas custou muito a traze-los a uma batalha campal, em que foram destruidos.

A união e o socego renasceram, emfim, na Hespanha arabe depois destes successos. Abdu-r-rahman, porém, sentia apro-ximar-se o seu fim. Os ultimos tempos da vida applicou-os aos cuidados da paz. Visitando a Lusitania, cuja principal população era de egypcios e berbers, mandou edificar um grande numero de templos nesta provincia. A celebre mesquita de Cordova, que ainda hoje dura, tambem teve por

fundador Abdu-r-rahman. Antes de morrer convocou todos os walis das seis provincias em que se dividia o territorio mussulmano, e os governadores de vinte e duas cidades principaes, e no seu palacio de Cordova, perante os wazires, o hájib (primeiro ministro) e o diwan (conselho) declarou haver de succeder-lhe seu filho terceiro Hixam, com exclusão dos dois mais velhos, Suleyman, e Abdullah, cujo genio e caracter o amir não julgava tão appropriados ao difficil mister do governo. D'ahi a pouco Abdu-r-rahman falleceu em Merida, contando apenas 59 annos de idade (787).

Subindo ao throno, Hixam I achava os seus estados pacificos. O bom nome paterno lhe assegurava a affeição dos povos. Á excepção das Asturias, desprezadas pelos mussulmanos como um paiz inhospito e miseravel, toda a Peninsula reconhecia a sua auctoridade. Todavia o fogo ardia debaixo das cinzas. A raça berber estava subjugada pela arabe, mas o odio mutuo subsistia. Por outra parte Suleyman e Abdullah não podiam afazer-se á idéa de serem subditos de seu irmão mais moço, e não tardaram a rebellar-se. Desbaratados por Hixam, Abdullah submetteu-se, mas Suleyman ainda sustentou a guerra por algum tempo. Abandonado, emfim, pelos seus parciaes, viu-se constrangido a implorar a clemencia do amir, que lhe perdoou com a condição de saír da Peninsula.

Depois de apaziguar algumas perturbações de pouca monta, Hixam, para entreter os espiritos turbulentos, e ao mesmo tempo reanimar a gloria das armas mussulmanas, mandou proclamar a guerra contra os christãos. Dous exercitos se formaram immediatamente. Um, capitaneado por Yusuf Ibn Bokht, entrou pela parte da Galliza já unida á monarchia das Asturias, destruindo e saqueando tudo: outro debaixo do mando do wasir Abdu-l-malek, dirigiu-se aos Pyrenéus para invadir a França. Gerona, que por traição dos seus habitantes caíra, annos antes, em poder dos frankos, foi

de novo tomada, e os moradores passados á espada. Depois Abdu-l-malek marchou contra Narbonna. Hludowig, rei de Aquitania, e filho de Karl o grande, achava-se então em Italia com as forças principaes daquella provincia. Narbonna foi tomada e posta a sacco, e aos seus habitantes coube a mesma sorte dos de Gerona. Destroçados os christãos n'uma batalha junto de Carcassona, os arabes voltaram á Hespanha carregados de despojos. O quinto destes, que pertencia ao amir, foi destinado a acabar a obra magnifica da mesquita de Cordova.

Os estados das Asturias, os quaes os sarracenos tinham em tão pequena conta nos primeiros tempos da sua existencia, que apenas mui tarde se acha menção delles nos historiadores arabes, parece terem começado no reinado de Hixam a merecer mais séria attenção. Era que nessa epocha reinava alli, como adiante veremos, Affonso II, principe activo e bellicoso. No anno immediato ao da guerra de França (793) um corpo de tropas, capitaneado por Abdu-l-kerim, marchava a destruir os castellos construidos pelos godos, provavelmente na Bardulia (Castella Velha), em quanto Abdu-l-malek atacava a Galliza pelo occidente. Entretanto a tribu berber de Takerna rebellava-se no sul da Peninsula; mas Abdu-l-kader, general de Hixam, enviado contra ella, não só a reduziu, mas tambem a exterminou, ficando deserto por sete annos o territorio onde essa tribu habitava.

As victorias do amir, a sua piedade e generoso animo tinham-no tornado caro aos sectarios do islam, e temido dos inimigos o seu nome. Elle promovia o progresso das letras e a civilisação tanto entre os mussulmanos como entre os christãos mosarabes, e fazia da agricultura o seu principal deleite. Annunciando-lhe um astrologo que morreria cedo, fez reconhecer por successor a seu filho Al-hakem; e de feito falleceu d'ahi a pouco, ainda em florente idade (795), chorado de todos como um modelo de principes.

Al-hakem subiu ao throno tendo apenas vinte e dous annos. Era valente, gentil e instruido, mas de genio aspero e colerico. Seus tios Suleyman e Abdullah, que não tinham ousado emprehender cousa alguma durante a vida de Hixam, julgaram a occasião apparelhada para renovarem as antigas pretenções. Não contentes de fomentarem o espirito de rebellião nas provincias de Toledo, Murcia e Valencia, em quanto Suleyman buscava reunir no Moghreb tropas estipendiarias, Abdullah partia para a côrte do imperador franko a implorar o seu auxilio, que obteve, posto se ignorem as condições delle. Com Hludowig, o moço rei d'Aquitania, voltou o sarraceno para aquem dos Pyrenéus. Tudo estava prompto. Fez-se a revolução. Abdullah apoderou-se de Toledo, e de varios logares fortes, em quanto Suleyman desembarcava na costa com um corpo de africanos, e se acclamava soberano. Alhakem não perdeu nem o animo, nem o tempo. Marchou com as suas tropas de cavallaria sobre Toledo, onde já Suleyman e Abdullah se haviam ajunctado. No caminho o amir recebeu a nova de que o rei d'Aquitania se tinha apoderado de Narbonna e de Gerona, e passando os montes se encaminhava para o Ebro. Soube tambem que os walis de Lerida e de Huesca lhe haviam feito homenagem, e que o de Barcelona fôra antes d'isso á côrte de Karl pedir ao monarcha franko a investidura do seu governo, como dependencia do imperio. Al-hakem mandou partir immediatamente um corpo de cavallaria, para se ajunctar ao wali de Saragoça. Pamplona cahia entretanto nas mãos dos frankos. Com a noticia de tantos revéses o amir, deixando em frente de Toledo Amru, kayid de Talavera, dirigiu-se para as fronteiras com a flor dos seus cavalleiros. A presença de Al-hakem mudou o aspecto da guerra. Lerida, e Huesca foram restauradas, os christãos obrigados a retirarem-se, Barcelona e Gerona submettidas. Depois, transpondo os Pyrenéus, o amir retomou Narbonna, onde deu largas á fereza do seu genio mandando matar os defensores da cidade, e trazendo captivas as mulheres e creanças. Mas entretanto a revolução progredia no sul da Peninsula, dilatando-se por Toledo, Murcia e Valencia, e combatida com varia fortuna pelos walis de Cordova e de Merida. A chegada de Al-hakem melhorou o estado das cousas. Ás suas tropas disciplinadas e guerreiras não poderam resistir as dos rebeldes, gente collecticia e desordenada, posto que mais numerosa. Destroçados por toda a parte, recolheram-se ás serras de Murcia e Valencia, e Amru apoderou-se a final de Toledo. Durou todavia a guerra ainda algum tempo, até que vencido e morto Suleyman, e posto em fuga Abdullah, n'uma batalha decisiva, este veiu submetter-se ao sobrinho, que generosamente lhe perdoou, bem como a todos os que haviam seguido a sua parcialidade.

Começára no meio destes successos o seculo IX, e com elle sobrevieram novas inquietações. Affonso II, rei d'Oviedo, que obtivera algumas vantagens dos kayids arabes postos na fronteira dos christãos das Asturias, buscava a protecção de Karl enviando a Hludowig, rei d'Aquitania, parte dos despojos que ajunctára nas suas correrias contra os mussulmanos. Bahlul, general de Al-hakem, que governava as fronteiras dos Pyrenéus, bandeou-se neste tempo com os frankos, ignora-se por qual motivo, facilitando-lhes assim a passagem das serras. Não tardou, de feito, a passa-las um exercito franko-aquitano, depois de reconquistar as povoações e territorios das Gallias, de que pouco antes Al-hakem se apoderára. Penetrando na Peninsula, Hludowig occupou varias povoações no pendor austral das montanhas, e, estabelecendo ahi um districto (mark) dependente da Aquitania, tomou todas as providencias necessarias para o defender e conservar, guarnecendo-o de tropas, e dando-lhe por governador um marquez franko (markgraf) por nome Borel. Foi, porém, em 802 que os senhorios de Hludowig áquem dos Pyrenéus

adquiriram grande importancia pela conquista de Barcelona, que depois de larga resistencia cahiu em poder do rei d'Aquitania, o qual dirigíra pessoalmente essa conquista.

Al-hakem, que se mostrára remisso em soccorrer Barcelona, marchou para Saragoça com um exercito numeroso, resolvido, segundo parece, a accommeter os aquitanos. Yusuf, filho do kayid de Talavera Amru, que nas passadas revoltas domára a rebellião de Toledo, era então wali desta cidade, e tinha irritado grandemente os animos dos habitantes pela aspereza do seu caracter. A plebe alvorotou-se, mas apaziguada pelas pessoas prudentes, o wali pretendeu exercer contra ella a sua crueldade. Então os proprios que o tinham salvado o prenderam, e deram conta do seu procedimento ao amir, expondo as razões por que assim tinham obrado. Alhakem mostrou-se indifferente ao successo, e removendo Yusuf para outro governo, nomeou Amru para succeder ao filho. Amru levava em mente vingar a offensa seita a Yusus, e começou a vexar o povo por todos os modos. Não contente com isso, levou mais longe o seu odio. Passava por Toledo Abdu-r-rahman, filho do amir, com cinco mil homens de cavallaria destinados para o exercito da fronteira: convidou-o Amru para uma ceia explendida, a que foram chamados os principaes da cidade. Enganados com as apparencias da festa, cahiram no laço. Á medida que sam chegando, no meio do tumulto do banquete, eram conduzidos aos subterraneos do alcaçar, onde lhes decepavam a cabeça. Quatrocentos pereceram assim. Desde então o nome de Al-hakem, a cujas ordens se attribuiu então este successo, ficou execrado pelos toledanos. D'ahi a pouco o wali de Merida, Esbaa, cunhado de Al-hakem, por desgostos que tivera com elle rebellou-se. O amir marchou contra Merida; mas a boa harmonia restabeleceu-se por intervenção de Al-kinza, mulher d'Esbaa e irman do amir, o qual perdoou ao wali, deixando-o até continuar no governo que lhe havia sido confiado. O governador

do districto de Béja, que tambem se rebellára e se dirigia a Lisboa, foi destroçado pelo amir. Entretanto Kasim, filho de seu tio Abdullah, o avisou de que era necessario voltar a Cordova immediatamente. O povo da capital, sempre desejoso de novidades, e mal contente do mais que duro governo de Al-hakem, tractou de se aproveitar da sua ausencia para uma revolução. Pensaram os conjurados achar em Kasim, representante dos principes mais velhos que haviam sido excluidos da successão, um cabeça para a empresa. Patentearam-lhe o seu designio. Ouviu-os: fingiu acceitar as propostas, e delatou tudo ao tio, revelando-lhe o nome de trezentos dos principaes conspiradores. Recolheu-se o amir a Cordova, e na madrugada do día em que devia rebentar o incendio, trezentas cabeças estavam penduradas nas ameias do alcaçar. Ao mesmo tempo que se espalhou a noticia do crime, appareceu o testemunho sanguinolento da punição.

Affogadas em sangue as perturbações intestinas, a attenção de Al-hakem voltou-se para a guerra tenaz e activa que lhe faziam os christãos, não só os das Asturias, que ainda então eram os menos de receiar, mas tambem os frankos-aquitanos, que eram os mais poderosos. Em 809, um exercito dividido em dous corpos partíra de Barcelona. O rei Hludowig capitaneava pessoalmente um delles, que se dirigia contra Tortosa; o outro capitaneado por Borel, markgraf da Gothia, nome que se havia dado ao novo districto franko d'áquem dos Pyrenéus, e por Béra, conde de Barcelona, saíu a saquear as margens do Ebro, e depois foi ajuntar-se ás tropas do rei d'Aquitania sob os muros de Tortosa. O moço Abdu-r-rahman, filho e successor do amir, que já servíra nesta guerra, marchou junctamente com o wali de Valencia contra os sitiadores, os quaes obrigou a levantarem o cerco e a recolherem-se a Barcelona, d'onde Hludowig partiu para além dos Pyrenéus. Neste meio tempo os christãos das Asturias, porventura combinados com os frankos, haviam descido das

suas montanhas, e passando o Douro, assolado o norte da Lusitania. Al-hakem saíu-lhes ao encontro, desbaratou as tropas asturianas, que tinham avançado até perto de Lisboa, mas não pôde jámais submetter inteiramente os gallegos de Braga, que faziam saltos e commettimentos sem acceitarem uma accão decisiva.

Destas luctas obscuras veio em breve distrahir as attenções do amir mais grave acontecimento. Uma nova expedição dos aquitanos saíra de Barcelona contra Tortosa. O resultado della foi o mesmo da antecedente; mas Al-hakem, inquietado pelos christãos do occidente, e receioso de que as repetidas tentativas do imperador Karl, cujo nome soava por todo o mundo, chegassem a ser fataes para a Hespanha mussulmana, enviou mensageiros á côrte de Aquisgran propondo treguas, que foram acceitas. Quasi pelo mesmo tempo (812) a guerra cessou com o rei das Asturias (Affonso II). Então o amir, fazendo reconhecer seu filho Abdu-r-rahman successor do amirado, (wali-al-hadi) entregou ao mancebo, cujos altos espiritos, valor, e actividade tinham sido bem provados nos anteriores successos, o trabalho da administração, encerrando-se elle no seu alcaçar para se entregar ao repouso no meio dos deleites. Desde então este principe, que outr'ora se mostrára tão bellicoso e attento ás obrigações do seu cargo, consumiu os dias em devassidões e banquetes, nos quaes, contra a expressa prohibição do koran, corriam em abundancia os vinhos generosos. Uma parte dos tributos despendiam-se nestas festas dissolutas, e a indignação do povo contra Al-hakem crescia diariamente. Cercado de uma guarda de cinco mil homens, composta de christãos mosarabes e de slavos, o amir só fazia conhecer a sua existencia por sentenças de morte, que sam cahir de repente sobre aquelles que se lhe tornavam suspeitos. N'uma destas execuções, a gentalha de um dos arrabaldes sublevou-se, atacou as guardas do amir, e obrigou-as a retirarem-se para o alcaçar. Alhakem sentiu então renascer os antigos brios. Apesar das reflexões de seu filho Abdu-r-rahman e dos wasires, pôs-se á frente da soldadesca, e precipitou-se furiosamente contra a multidão desordenada. O povo atemorisou-se, e foi refugiar-se no arrabalde, onde ainda tentou resistir. O sangue correu em torrentes. Trezentos dos amotinados serviram para dar um espectaclo de terror, sendo cravados em postes pela margem do rio. O bairro sublevado ficou durante tres dias entregue ao sacco, e, expulsos os seus habitantes, foi arrasado. Daquelles infelizes, cujo numero subia a muitos milhares, uns, depois de vaguearem errantes por largo tempo, fizeram assento no districto de Toledo, outros passaram ao Moghreb, e ajudaram a povoar Fez, cidade que então se fundava debaixo dos auspicios do amir Idris Ibn Idris.

A voz implacavel da consciencia vingou a humanidade da feroz colera de Al-hakem. Desde aquelle successo o amir cahiu n'uma demencia furiosa, que só era interrompida por melancholia profunda. Depois de quatro annos de tormentos moraes e physicos, este principe, cujos ultimos tempos tinham sido tão negros quanto os primeiros haviam sido brilhantes, veiu a fallecer (822) de morte lenta e dolorosa, quando contava vinte e seis annos de governo. Então seu filho Abdu-rrahman, que tomára em consequencia das suas façanhas militares o appellido de Al-modhaffer (victorioso), subio ao throno, do qual fôra reconhecido herdeiro em vida de seu pae. Indomavel na guerra, Abdu-r-rahman era brando e piedoso na paz, e sempre prompto em proteger os desvalidos e humildes. Ajunctava a esses dotes moraes claro engenho e instrucção variada; e para em tudo ser completo, o garbo da figura associava-se nelle com a gentileza do semblante. Apenas acclamado amir, o seu esforço foi de novo posto á prova. O velho Abdullah, tio de Al-hakem, vivia ainda em Tanger: sabendo da morte do sobrinho, a ambição de reinar veiu accender-lhe os espiritos amortecidos, e ajunctando as tropas que pôde, passou o mar. Entrado na Peninsula, declarou-se amir, correndo os logares abertos que não podiam resistir-lhe. Partiu immediatamente Abdu-r-rahman contra elle, destroçou-o e constrangeu-o a retirar-se para as bandas de Valencia. Perseguido, e apertado entre os inimigos e o mar, Abdullah resistiu por algum tempo na capital da provincia, até que, persuadido da inutilidade da tentativa, se congraçou com o amir por intervenção dos proprios filhos, que se haviam conservado fiéis a Abdu-r-rahman. Para lisongear a ambição do velho, este principe lhe concedeu o governo vitalicio de Murcia, que ainda desfructou dous annos.

Livre dos cuidados da guerra domestica, o amir pôde acudir aos revéses occorridos durante este intervallo nas fronteiras christans, principalmente dos frankos. Ou que as treguas feitas com Al-hakem houvessem expirado, ou que os eternos adversarios do nome sarraceno as quebrassem, é certo que os condes da provincia da Aquitania d'áquem dos Pyrenéus tinham feito uma entrada no territorio mussulmano, onde deixaram profundos vestigios da sua passagem. Abdu-r-rahman marchou então contra Barcelona, que sitiou por algum tempo. Se acreditarmos os auctores arabes, chegou a apoderar-se della; mas o silencio das chronicas christans, e os successos posteriores tornam mais que duvidoso este successo. D'alli dirigiu-se a Urgel, que parece chegou a cahir-lhe nas mãos, e os inimigos, destroçados em toda a parte, viram-se constrangidos a buscarem refugio nas montanhas. Satisfeito com estes triumphos, o amir voltou a Cordova. Nessa conjunctura mensageiros enviados pelos vasconios das serras, povo sempre insoffrido de qualquer jugo, vieram propôr-lhe uma alliança contra os frankos. Não desdenhou acceita-la o poderoso amir, e ella lhe foi util em breve. Um exercito aquitano, que entrára até Pamplona, atacado pelos generaes da fronteira e pelos novos alliados do soberano de Cordova, foi destruido nos desfiladeiros, e um dos cabeças

da expedição conduzido captivo á capital com grande numero de outros prisioneiros.

Em quanto estas cousas se passavam, tinha Abdu-r-rahman enviado contra as Asturias seu primo Obeydullah Ibnu-l-balensi. As correrias de Affonso II haviam inquietado sériamente os mussulmanos. Segundo os historiadores arabes, a guerra feita por Obeydullah teve os resultados mais prosperos, sendo obrigadas as tropas do rei de Oviedo a recolherem-se aos desvios das montanhas e aos logares fortificados. Apenas, porém, o general sarraceno regressou á capital, os christãos saíram dos seus escondrijos, e renovaram os anteriores commettimentos nos territorios do amir, obrigado a sustentar guerra perpetua contra esta raça indomavel e incapaz de repouso, cujas correrias e devastações eram como um annuncio do raio, que devia um dia fulminar o imperio mussulmano da Peninsula.

Um conde godo tinha-se neste meio tempo rebellado contra Hludowig, que então reinava entre os frankos como successor de seu pae Karl o grande, fallecido annos antes. Aizon (assim se chamava o godo) havendo-se apoderado dos territorios limitrophes dos sarracenos, implorára o favor de Abdu-r-rahman contra Hludowig. Tropas arabes tinham marchado immediatamente em seu auxilio, e o proprio amir se preparava para ir pessoalmente aproveitar aquella conjunctura vantajosa, quando um acontecimento inesperado lhe veiu embargar os passos. Era o principe mais que liberal: era prodigo. Não contente com multiplicar por toda a parte as obras e edificios de necessidade, e até de luxo, tinha levado ao extremo da exaggeração o esplendor da côrte. Aos poetas, aos artistas que o rodeavam, ás concubinas do seu harem, a todos aquelles, emfim, que contribuiam para lhe tornar a vida deliciosa, distribuia com mão larga as grossas sommas que entravam diariamente nos cofres do estado por meio de incomportaveis tributos. O povo, cançado de exacções, começava

a dar indicios de descontentamento. Hludowig não o ignorava, segundo parece; porque delle existe uma carta aos principaes moradores de Merida, excitando-os á revolta com promessas de soccorro. Pelas formulas e estylo daquelle documento se vê, que os habitantes da capital da antiga Lusitania eram principalmente christãos mosarabes, e que se achavam grandemente irritados pelo peso dos impostos. Assim o imperador franko, trabalhando por suscitar ao seu inimigo as mesmas difficuldades da guerra civil com que elle andava a braços, não se enganára nas concebidas esperanças. A revolução rebentou em Merida. Estava á frente della um certo Mohammed, antigo collector de tributos, privado do seu cargo pelo amir. As habitações dos wasires, ou ministros da cidade, foram saqueadas e destruidas, e o povo armou-se para obstar ao castigo. Por ordem de Abdu-r-rahman a guarpição de Toledo e as tropas que estanceavam pelo Gharb vieram sitiar os sublevados. Receiava o amir que a cidade, rica e populosa, ficasse destruida sendo entrada á força d'armas, e assim, em logar de a combater, os sitiadores limitavam-se a conserva-la estreitamente assediada. Depois de algum tempo o descontentamento lavrou entre os cercados, e a cidade foi entregue por traição, salvando-se, todavia, Mohammed e os outros caudilhos dos levantados.

Mas as causas que em Merida haviam suscitado a colera popular, existiam por outras partes. O desfecho da primeira tentativa não quebrou os animos irritados pela oppressão. Em breve Toledo seguiu o exemplo de Merida. A antiga capital da monarchia wisigothica era, em grande parte, povoada tambem de christãos mosarabes e de judeus opulentos, os quaes, posto que obedientes ao jugo mussulmano, o soffriam constrangidos, e folgavam das sedições, que elles proprios promoviam. Os conjurados acharam logo quem os capitancasse. Era um certo Hixam Al-atibi, mancebo dos mais abastados de Toledo. Distribuiram-se armas e dinheiro, com-

prou-se a guarda mourisca do alcassar, e a revolução rebentou. O wali estava ausente no campo: sabido o successo, avisou Abdu-r-rahman, que sem perda de tempo enviou seu filho Umeyyah contra Toledo. Entretanto os sediciosos tinham-se prevenido, e deixando a cidade guarnecida pelos mais bisonhos, ou menos audazes, saíram ao encontro das tropas mandadas para os sopear. A fortuna declarou-se pelos toledanos, que deste primeiro successo tiraram brios para proseguirem na sublevação. Tres annos durou esta, sem que Umeyyah obtivesse vantagens decisivas contra elles, até que, fazendo-os cahir em uma cilada juncto do rio Alberche, os destroçou com grande mortandade. Os fugitivos acolheram-se a Toledo, onde, apesar daquelle revés, continuaram a defender-se.

O wali de Merida viera com as suas tropas ajudar as de Umeyyah, e obtivera dos inimigos uma assignalada victoria. O fugitivo Mohammed tinha reunido algumas forças no districto de Lisboa, e sabendo da ausencia do wali de Merida, e que a cidade estava mal defendida, dirigiu-se para aquellas partes. Fazendo entrar ahi pouco a pouco alguns dos seus sequazes, teve modo de se apoderar della. Recebida a noticia deste successo, o proprio Abdu-r-rahman marchou para Merida á frente da sua cavallaria, e das mais tropas que pôde ajunctar. A resistencia foi energica a principio; mas em breve os amotinados cederam, e o amir entrou na cidade, d'onde pôde ainda uma vez escapar a seu salvo o revoltoso Mohammed.

Continuava, todavia, a resistencia de Toledo, apesar do exemplo de Merida. Durante nove annos o habil Hixam soube sustentar-se naquella cidade independente do amir, resistindo aos generaes que este enviára contra elle, e desbaratando-os ás vezes. A final, reduzido com os seus a defender-se unicamente no recincto da povoação, ferido já, cahiu nas mãos do wali Abdu-l-ruf, que dirigia o cerco, e reduzíra Toledo á ultima estreiteza. O wali mandou-lhe decepar

a cabeça apoderando-se da cidade. Com a morte de Hixam a revolução acabou, e a auctoridade de Abdu-r-rahman deixou de ser disputada. Esta nova encheu de jubilo os animos cançados de tão diuturna guerra civil; mas o espirito guerreiro do amir não lhe consentia largo repouso. As tropas do Gharb receberam ordem para marcharem á guerra sancta contra o rei de Galliza (assim denominavam os sarracenos os monarchas das Asturias), e as da Axarkia, ou do oriente, para accommetterem os christãos do paiz dos frankos. Estas guerras, cujas consequências foram só estragos mutuos, serviram mais para os mussulmanos se não deshabituarem do tracto das armas, do que para augmentar a gloria do amir, ou estender os limites dos seus dominios, que já começavam a encurtar-se.

Foi nessa conjunctura, que nas costas da Peninsula appareceram pela primeira vez novos e inesperados inimigos; inimigos tanto dos estados christãos das Asturias, como da Hespanha mohammetana. Eram estes os normandos. Aquelles barbaros do Jutland, saíndo do Baltico em frageis barcas, espalhavam o terror, havia já tempos, pelas praias da Inglaterra e de França. Atravessando o golfo de Biscaia vieram então visitar com estragos, roubos e mortes as regiões maritimas da Peninsula. A Galliza foi o primeiro theatro das suas devastações. Havendo desembarcado na Corunha, (843) Ramiro I, que então reinava em Oviedo, enviou contra elles forças que os desbarataram, queimando-lhes algumas barcas. Mal succedidos com os christãos, desceram ao longo da costa para o Gharb. Cincoenta e quatro vellas dos piratas escandinavos entraram no Tejo, e desembarcando na foz do rio assolaram os arredores de Lisboa. D'aqui proseguindo na sua terrivel viagem, foram fazendo saltos em terra, e saqueando os logares abertos, ousando subir pelo Guadalquivir até Sevilha, que em parte destruiram. Repellidos pelos povos vizinhos, que se haviam ajunctado para lhes resistirem, saíram

outra vez ao largo antes que podessem ser colhidos por uma armada de quinze navios, enviados por Abdu-r-rahman para lhes tolher a passagem. Os piratas voltaram então, retrocedendo pela mesma róta que tinham seguido, e assolando de novo as costas do Gharb, em quanto Abdu-r-rahman mandava ordens aos kayids de Santarem e Coimbra para guarnecerem as praias, e afugentarem estes incommodos hospedes, contra cujos rapidos assaltos a resistencia quasi sempre vinha tarde. Persuadido de que o unico meio para os destruir era o combate-los no mar, Abdu-r-rahman ordenou a construcção de esquadras em Cadix, Carthagena e Tarragona, incumbindo especialmente dos negocios navaes seu filho Yacub, e fazendo todas as prevenções necessarias para se poder acudir promptamente a qualquer ponto salteado pelos normandos.

Desde então Abdu-r-rahman dedicou-se a adornar Cordova e outras cidades com edificações mais ou menos uteis ou grandiosas. Tendo já passado a idade de sessenta annos, fez proclamar successor do amirado seu filho Mohammed, e d'ahi a pouco veiu a fallecer (852) deixando a reputação de um caracter altivo, de um espirito cultivado, e de ser um dos mais valentes capitães do seu tempo, e o mais illustre amir que até ahi regêra a Hespanha mussulmana.

Subindo ao throno na florente idade de trinta annos, Mohammed, cujos dotes e caracter eram mui semelhantes aos de seu pae, pensou logo em dilatar a gloria das armas sarracenas, ordenando aos walis de Merida e de Saragoça accommettessem os christãos: aquelle os de Galliza; este os do paiz dos frankos. Baldou-lhe, porém, brevemente os vastos designios o espirito sempre inquieto dos subditos. Musa Ibn Zeyad, christão renegado e wali de Saragoça, havia sido, segundo alguns, demittido pelo amir, bem como seu filho o wali de Toledo. A vingança levou-os então a buscarem a alliança dos christãos, seguros da qual, fizeram sublevar os seus respectivos districtos, apoderando-se de muitas cidades

importantes, e estabelecendo uma especie de governo independente, que abrangia os territorios de Saragoça, Tudela, Huesca, e Toledo, e que se estendia assim por um terço da Peninsula Em quanto Lupo ou Lopia Ibn Musa, filho de Ibn Zeyad, se fortificava em Toledo para resistir a Mohammed, seu pae ousava sustentar ao oriente a guerra contra os frankos. Era a razão d'isto que Musa se alliára com a Navarra, reino fundado na antiga provincia aquitana d'áquem dos Pyrenéus, e em que por isso os successores de Karl o grande pretendiam exercer um dominio, a que se oppunham os novos alliados de Musa. Este passou as montanhas assolando o meio-dia das Gallias, e com fortuna tal, que os frankos se viram obrigados a offerecer-lhe paz. Entretanto o amir em pessoa viera sițiar Toledo, e apesar de ter attrahido os inimigos a uma cilada, em que fez nelles grande matança, não pôde reduzir a cidade, e voltou a Cordova, deixando seu filho Al-mundhir, que então começava a exercitar o mister das armas, para continuar o cerco.

Este durou largo tempo; mas os soccorros conduzidos por Musa a Lupo, obrigaram os generaes do amir a levanta-lo; e a guerra civil protrahiu-se. Destroçado, emfim, Musa por Ordonho I, n'uma batalha sanguinolenta dada juncto a Clavijo (em consequencia de haver o orgulhoso wali ousado entrar nos territorios do rei das Asturias, e fundar na Rioja o castello de Albayda) ficou tão abatido, que tendo-se retirado para Saragoça com as reliquias do exercito, Toledo veiu a capitular, e Lopia, que buscára valer-se do proprio vencedor de seu pae para que o soccorresse contra Mohammed, viu-se constrangido a ir buscar um asylo nas terras do seu novo alliado.

Foi pouco depois de submettida Toledo, que os normandos, repellidos segunda vez das costas da Galliza, que haviam tentado infestar, renovaram os saltos e entradas pela beiramar da Hespanha mussulmana. Depois de fazerem immensos

estragos, perseguidos pela cavallaria do amir tornaram a embarcar, e foram levar o terror do seu nome ás praias de Africa, às ilhas Baleares, e, até, aos mares da Grecia. Carregados de despojos, voltaram ousadamente a invernar nas costas da Peninsula, d'onde regressaram á Scandinavia na primavera seguinte. Entretanto o rei d'Oviedo, cobrando brios com a victoria de Clavijo, passava a fronteira para o sueste, e reduzia pelas armas Coria, Salamanca e outras povoações. Inquieto com os progressos dos christãos, Mohammed enviou contra elles um numeroso exercito capitaneado por Al-mundhir, o qual encontrando-os nas margens do Douro os desbaratou, se acreditarmos os historiadores arabes. D'alli Al-mundhir marchou para a fronteira oriental, ou do paiz dos frankos, d'onde, obtidas novas vantagens contra os christãos, voltou a Cordova. Não havia, porém, respirar de combates entre as duas raças inimigas. Ordonho fizera uma correria para o sul até Lisboa: o amir, em vingança, invadiu a Galliza com as tropas de Andaluzia, entrando até Sanctiago. Mas brevemente a guerra civil o distraniu de proseguir nas entradas contra os christãos. Haviam occorrido, segundo parece, revoluções e disturbios nas provincias orientaes, e parte das forças do amir tiveram de marchar a combater os revoltosos. Estas luctas frequentes eram inevitaveis na Hespanha mussulmana, onde á falta de instituições politicas assás robustas para manterem a unidade social, se ajunctava a repugnancia nascida da diversidade de raças, não só entre arabes e berbers, mas tambem entre ambos estes dous partidos e os mosarabes christãos, inimigos naturaes daquelles dous grupos de conquistadores, por differença de origem, de crença, e pela sujeição de povos conquistados. A narrativa das guerras civís dos ultimos annos do amirado de Mohammed é tão confusa nos historiadores arabes, que fôra impossivel substancia-la neste rapido esboço sem risco de caír em graves erros. O que parece mais certo é que já nessa conjunctura começavam a apparecer as primeiras tentativas da rebellião do celebre renegado Omar Ibn Hassun, que tão conspicuo papel veiu a representar na Peninsula durante o governo de Almundhir.

Logo, porém, que as perturbações civís lh'o consentiram, Mohammed voltou as armas contra o reino christão das Asturias, cuja importancia e poder augmentavam de dia para dia. Pela morte de Ordonho I haviam-se ahi suscitado contendas intestinas. Aproveitaram-se os sarracenos do ensejo. Uma armada partiu para as costas da Galliza, em quanto os walis da fronteira entretinham a attenção dos christãos. Falhou, porém, a empresa, porque a frota sarracena foi desfeita por uma furiosa tempestade ao chegar á foz do Minho. Affonso III, que já reinava pacificamente nas Asturias, cobrou com este successo animo e brios para invadir o territorio mussulmano, tomando Salamanca e cercando Coria. Repellido pelos sarracenos, estes fizeram uma entrada na Galliza, mas sendo salteados á volta n'um passo estreito, foram destroçados com grande perda. Então Affonso III marchou de novo para o sul, onde se apossou das cidades mais importantes da moderna provincia da Beira. As forças do amirado achavam-se divididas; porque o wali de Saragoça se rebellara, e um seu irmão se fizera senhor de Tudela. O principe Al-mundhir, que marchára contra elles, não podéra obter vantagens algumas decisivas, e ao mesmo tempo os turbulentos toledanos acclamavam por wali Abu Abdullah filho de Lopia, seu antigo chefe nas revoltas passadas. O horisonte politico mostrava-se assás carregado para o amir: todavia asserenou com mais promptidão do que era de suppôr. Musa, wali de Saragoça, foi assassinado pelos seus proprios parciaes, e Abu Abdullah, que esperára debalde ser soccorrido pelo rei d'Oviedo, não se julgando habilitado para resistir ás forças mandadas contra elle, fugiu, deixando os toledanos á mercê de Mohammed, que generosamente lhes perdoou.

O infeliz successo da guerra contra os christãos das Asturias, e a fome e a peste, que devastavam por esse tempo a Peninsula, moveram o amir a ajustar treguas com Affonso III. Apenas, porém, ellas acabaram, este fez uma invasão penetrando até onde os christãos nunca haviam chegado, isto é, até a Serra Morena. Ahi desbaratou as tropas que se lhe oppuseram, e deixando subjugadas varias povoações do moderno Portugal, voltou aos seus estados. Deveu elle estes triumphos ás novas perturbações civís da Hespanha mussulmana. O rebelde Omar Ibn Hafssun trabalhava activamente em ajunctar gente, tanto mussulmana como christan, para com ella alevantar a machina de ambição que a consciencia do proprio genio e esforço lhe inspirava. A noticia dos progressos que faziam as armas asturianas, obrigaram o amir a dirigir-se para aquelle lado da fronteira, deixando incumbido o castigo de Omar Ibn Hafssun a Al-mundhir, e ao celebre chefe da ultima revolução de Toledo, Abu Abdullah, que tentára e obtivera entrar na graça de Mohammed. Este homem, tão habil soldado como turbulento, quasi tinha acabado com a rebellião; mas pretendendo que o amir o fizesse wali de Saragoça, e não o alcançando, levantou-se com esta cidade, e uniu-se com o partido de Hassun, que até alli combatera. Al-mundhir marchou então contra elle; mas não podendo render Saragoça, contentou-se com atacar a Alava e a Castella velha, provincias que já pertenciam ao rei de Oviedo. Achando dura resistencia nos condes que defendiam aquella fronteira, dirigiu-se contra Leão; mas sabendo que Affonso III o esperava em terreno vantajoso, o principe retrocedeu para Cordova, deixando assoladas algumas povoações na sua passagem.

Viva e longa tinha sido a guerra entre christãos e sarracenos. Uns e outros desejavam a paz, sobre tudo Mohammed, inquieto com- o levantamento de Abu Abdullah. Propô-la, portanto, ao rei asturiano, que a acceitou, celebrando-se umas treguas em Cordova entre Mohammed e os embaixadores de Affonso III (883). Entretanto, se os mussulmanos respiravam da lucta com os christãos, nem por isso cessava entre elles o estrondo das armas. Omar Ibn Hafssun ligado com Abu Abdullah era um adversario capaz de se defender longamente contra o governo de Cordova. Os factos provaram-no. Depois de tres annos de escaramuças e recontros, as forças de Mohammed foram desbaratadas n'uma batalha, em que o seu chefe Abdu-l-hamed ficou prisioneiro, e os revoltosos seguros da impunidade, ao menos por algum tempo.

No meio desta lucta chegou o anno de 886, em que Mohammed falleceu. Além dos dotes communs a elle e a seu pae, o amir deixou a reputação de bom poeta, qualidade grandemente estimada pelos arabes, e de excellente calligrapho, cousa que não appreciavam menos. Foi, além d'isso, tido na conta de um dos homens que então havia mais instruidos nas sciencias exactas, e de extremado orador. Só as contínuas guerras e perturbações da Hespanha durante o seu governo impediram que elle podesse promover o progresso da civilisação, como era de esperar dos seus indisputaveis talentos.

Douseannos antes, Al-mundhir tinha sido declarado por seu pae successor do throno. Os longos serviços feitos por elle ao islamismo hespanhol e ao amirado, o ternavam digno de tão alta recompensa. Desde mui verdes annos, podia-se dizer que nunca despíra as armas. Sublimado á dignidade de amir, nem por isso lhe foi concedido repousar das passadas fadigas. Omar-Ibn-Hafssun havia neste meio tempo sabido remover algumas competencias de auctoridade, que existiam entre elle e os outros chefes dos sediciosos. Assim alcançava empregar unidas as forças que lhe obedeciam, e que diariamente engrossavam. Á frente de dez mil cavalleiros, afóra a gente de pé, dirigiu-se a Toledo, onde tinha amigos secretos. Os toledanos, sempre affeiçoados a novidades, receberam-no com todas as demonstrações de jubilo. Al-mundhir sentiu o

perigo desta audaz tentativa de Omar, que já se intitulava amir, e ordenou immediatamente que as guarnições da Andalusia e de Merida se ajunctassem, enviando adiante contra Toledo o hajib Hixam com a flor da cavallaria. O rebelde, receioso de uma lucta desigual, e longe das suas habituaes guaridas, recorreu aos enganos: propoz umas treguas para que o deixassem reduzir-se à vida privada, obrigando-se a entregar Toledo, e mostrando-se arrependido da empresa que commettera. Hixam sez com o amir que acceitasse estas proposições, e de feito Omar saíu da cidade fingindo abandona-la de todo, mas deixando preparadas as cousas para a execução dos seus designios. Guarnecida Toledo de tropas do amir, o hajib regressou a Cordova. Apenas, porém, elle partira, Ibn-Hafssun deu volta, e ajudado pelos seus parciaes, que tinham ficado occultos na cidade, apoderou-se novamente della, bem como dos castellos vizinhos que abandonára. A noticia deste successo custou a cabeça a Hixam e a liberdade a dous filhos seus, que Al-mundhir, pouco affeicoado ao velho ministro de Mohammed, accusou de cumplicidade com os rebeldes. Depois o amir em pessoa marchou contra Omar; mas este havia distribuido as suas tropas pelos castellos e povoações fortificadas de que estava senhor. Com successos diversos a guerra durou por mais de um anno, até que Al-mundhir foi morto na conjunctura em que atacava o castello de Bixter ou Yobaxter, um dos mais fortes que Ibn-Hafssun possuia (888); e assim acabou o sexto amir de Hespanha da raça dos Beni-Umeyyas n'um combate obscuro, depois de dous annos de reinado.

Abdullah, irmão d'Al-mundhir, que se achava no exercito, dirigiu-se logo a Cordova onde sem contradição o acclamaram amir. Um dos seus primeiros actos foi soltar os filhos do hajib Hixam, injustamente punido, e eleva-los a cargos importantes. Deu este procedimento aso a novas dissenções, que rebentaram no seio da familia do amir. Mo-

hammed seu filho, inimigo pessoal dos do ministro morto, ligou-se com seu irmão Al-asbagh e com seu tio Al-kasim contra o amir. Este, sabendo do que se tramava, enviou Abdu-r-rahman Al-modhaffer, ou Al-mutref, outro filho seu, para que trabalhasse em reduzir os desobedientes. Foi inutil a tentativa. Mohammed levantou-se com a provincia de Jaen ao tempo que o amir marchava contra Omar Ibn Hassun, destroçava-o junto das margens do Tejo, e cortando a communicação entre os corpos volantes dos levantados e Toledo, vinha apertar o cerco desta cidade. Recebeu então aviso do máu resultado da missão de Abdu-r-rahman, e ao mesmo tempo de que outras duas sedições haviam rebentado em Lisboa e em Merida. Não perdeu Abdullah o animo no meio desta confusão. Uma armada partiu para o Tejo capitaneada pelo wasir Abu Othman, e elle dirigiu-se a Merida com um exercito de quarenta mil homens, com que a reduziu á obediencia. Depois, sabendo do levantamento de Jaen, marchou para lá, e destreçando um corpo de tropas, que tentou oppôr-se-lhe, apoderou-se de Jaen. D'alli, deixando Abdu-r-rahman Al-modhaffer encarregado de dispersar o resto dos partidarios de Mohammed, veiu apertar o cerco de Toledo. Foi longa a lucta dos dous irmãos, mas por fim o que combatia por seu pae colheu ás mãos o mais velho n'uma batalha junctamente com seu tio Kasim. O principe captivo pouco sobreviveu na prisão em que o irmão o lançára, e onde se diz que lhe deram veneno. Uma parte dos vencidos refugiou-se nas montanhas, outra foi engrossar as fileiras de Omar.

Este oppunha entretanto ao amir uma resistencia tenaz, a guerra prolongava-se, e apesar de todos os esforços de Abdullah, o partido do filho de Hafssun fortalecia-se, e ganhava importancia de dia para dia. Um dos generaes de Omar, chamado Ahmed, achou-se assás forte para ousar accommetter o rei de Oviedo, que desde o tempo de Moham-

med tinha paz com o governo de Cordova. Affonso III desbaratou Ahmed n'uma sanguinolenta batalha juncto de Zamora, e avançou contra Toledo, tentativa de que não tirou melhor resultado do que tirára Abdullah. Estes acontecimentos, que apertavam mais os laços de boa amizade entre Oviedo e Cordova, e de que parecia dever resultar para o amir um augmento de força moral, gerou unicamente males. Os inimigos de Abdullah lançaram mão do sentimento religioso para promover o descontentamento popular contra elle. Taxavam-no de máu mussulmano pela sua alliança com os christãos, que della se aproveitavam para derramar o sangue dos verdadeiros crentes. Surtiu effeito o alvitre. Começaram a apparecer symptomas de sedição. Falava-se de recusar o pagamento dos tributos, e Kasim, o tio rebelde de Abdullah, a quem este perdoára, excitava já os animos dos sevilhanos á desobediencia. O amir mandou então prende-lo e envenena-lo no carcere, banindo de Sevilha os cabeças de motim. Omar não descançava entretanto, e a guerra era cada vez mais viva entre os seus partidarios e os de Abdullah. Desbaratado pelo wali Abu Othman recolheu-se a Toledo, onde as tropas do amir não ousaram ataca-lo durante tres annos. O principe Al-modhaffer, que alcançára pôr em socego os districtos do sul, pediu então o governo de Merida que tinha Abu Othman, com o intento de dar calor á guerra de Toledo. Cedeu-lh'o promptamente o velho wali; mas lá lhe ficou dentro da alma o espinho da má vontade contra o seu successor. Feito capitão das guardas do alcassar em Cordova, trabalhou constantemente para que, em detrimento de Al-modhaffer, Abdullah designasse por successor o moço Abdu-r-rahman, filho de Mohammed, o principe que morrêra encarcerado. Criava-o o avô comsigo, e tinha-lhe particular affecto pelos dotes moraes e pelo grande engenho que nelle divisava. Saíu Abu Othman com seu intento. Sentindo a morte proxima, Abdullah chamou Al-modhaffer para que admittisse a eleição do sobrinho. Ou fosse generosidade d'animo, ou remorsos do envenenamento do irmão, o principe não só consentiu, mas prometteu amparar e defender o novo amir como se fôra seu filho. Pouco depois Abdullah falleceu (912), e Abdu-r-rahman Ibn Mohammed foi acclamado, segundo as intenções do avô, no vigessimo segundo anno da sua idade. Era elle o terceiro do nome de Abdu-r-rahman, e a superstição arabe tirava d'ahi presagios de que o mancebo igualaria em gloria aquelles dous illustres antepassados seus. As esperanças que nelle punham fizeram com que lhe attribuissem o titulo de amir-al-mumenin (principe dos crentes), titulo que pertencia aos khalifas de Bagdad, e que os amires de Hespanha, postoque, havia muito, independentes, não tinham ousado tomar. Dentro em breve accrescentou o de imam (pontifice) a ess'outro titulo, o que equivalia a denominar-se khalifa, isto é, chefe supremo, religioso e politico, do islamismo. Este facto indica bem que a decadencia da monarchia dos Beni-Umeyyas começava a sentir-se; porque são frequentes na historia os exemplos de estados, em que os governos pretendem illudir-se a si proprios sobre a ruina que os ameaça, encubrindo-a debaixo de vans e pomposas apparencias. De feito, ao passo que as guerras civis se multiplicavam ameaçando destruir a unidade do imperio mussulmano de Hespanha, a monarchia christan das Asturias dilatava-se e adquiria forças, a ponto de luctar vantajosamente com aquelles, que um seculo antes a consideravam apenas como uma associação desprezivel de miseraveis bandoleiros.

Dispostas algumas cousas do governo civil, o primeiro negocio a que se dedicou o khalifa, ou antes seu tio e generoso protector o guerreiro Al-modhaffer, foi a proseguir vigorosamente no empenho de acabar a revolta de Omar. Com quarenta mil homens escolhidos d'entre aquelles, que voluntariamente se offereciam por toda a parte para esta

facção, Al-modhaffer e o sobrinho partiram para o districto de Toledo. Os castellos guarnecidos pelos inimigos cahiram todos successivamente em seu poder: só a antiga capital dos godos continuou a resistir. Omar entretanto aproximava-se com um exercito, que excedia em numero o do khalifa. Saíu Al-modhaffer a recebe-lo, e travaram batalha. Foi disputada valorosamente, ficando o campo juncado de dez mil cadave-res: mas por fim as tropas de Abdu-r-rahman alcançaram victoria, e Omar fugitivo teve de ir acolher-se a Hisn-Conca. Então o moço khalifa voltou a Cordova, em quanto Al-modhaffer continuava a perseguir incançavel os partidarios dos Hafssuns.

Não permittem os breves limites de um rapido resumo, que sigam is as pouco importantes particularidades desta guerra civil. Provam ellas em summa, que o partido de Omar, composto em grande parte da raça berber, era um partido bastante numeroso e tenaz para oppôr, como oppôs, longa resistencia á fortuna e á actividade de Abdu-r-rahman. Depois de muitos revéses e de rendida Saragoça, Omar ousou propôr-lhe, que o deixasse reinar tranquillo e independente na fronteira oriental, que defenderia contra os christãos, e elle lhe entregaria Toledo com todos os logares e castellos, que seguiam a sua voz no occidente de Hespanha. Rejeitou o khalifa tal proposta com indignação, declarando aos enviados de Ibn Hassun, que o unico meio de obter a paz era uma prompta submissão. Com esta resposta o rebelde tirou forças un desesperança, e continuou a desender-se até morrer, deixando dous filhos, Jafar e Suleyman, herdeiros do seu valor e constancia, os quaes continuaram a lucta com Al-modhaffer, que tomára a seu cargo esta guerra. Entretanto no districto de Jaen levantavam-se novas perturbações, para as quaes contribuia não só o espirito turbulento dos povos, mas tambem os vexames dos exactores dos tributos, e o desenfreamento da soldadesca, um dos peiores males de qualquer

paiz onde o poder é constrangido a affrouxar o rigor da disciplina para ter a seu favor a milicia. Accrescia a estes males a peste, que assolava então a Africa e a Hespanha. Tantas desventuras pareciam desmentir as esperanças, que a eleição de Abdu-r-rahman fizera conceber; mas, emfim, a situação das cousas começou a melhorar. Alcançou-se pôr termo ás desordens de Jaen; e os toledanos, apertados por um dos mais longos assedios de que faz menção a historia, vendo as cercanias da cidade destruidas, e Jafar, que por tanto tempo fôra participante dos riscos e trabalhos communs, abandona-los, abriram as portas ao khalifa (927), o qual, tomando posse daquella cidade, que soubera conservar-se independente dos seus dous immediatos antecessores, e por tanto tempo delle proprio, generosamente perdoou aos habitantes, esquecendo todo o passado.

Durante estas luctas civís, a guerra com os christãos, tanto de Oviedo como da Navarra, tinha sido sustentada com vigor pelo moço khalifa, posto que nem sempre fossem felizes as armas mussulmanas. N'outra parte teremos occasião de mencionar os successos militares occorridos no reinado de Ordonho II. Por morte de Ordonho os christãos, entretidos tambem por dissensões internas, não poderam combater os sarracenos com demasiada violencia; posto que não abandonassem de todo as correrias pelo paiz inimigo, quando as turbações domesticas lh'o consentiam. O mesmo succedia com os mussulmanos. Abdu-r-rahman, segundo parece, não sentia vivos desejos de guerrear os christãos, cujo valor indomavel e feroz era de respeitar, e cujo territorio, agreste e pobre, não offerecia para saquear ou devastar riquezas ou cultura bastantes a contrapesar os damnos e roubos, que elles faziam nas terras mussulmanas, mais cultas e opulentas. Tanto, porém, que Ramiro II se achou seguro no throno, tomando por modelos os seus antecessores Affonso III e Ordonho II, cuidou principalmente em ajuntar um exercito capaz de levar

o terror ao coração dos estados de Abdu-r-rahman, fazendo uma entrada inesperada até Magerit (Madrid) que assolou, deixando-a deserta, e voltando a seu salvo a Leão. A felicidade desta empresa deveu-a aos negocios, que por esse tempo attrahiam toda a attenção do khalifa, e de que é necessario dar noticia para intelligencia de uma grande parte dos subsequentes successos.

O leitor tem seguido comnosco a serie de revoluções de que a Hespanha foi victima desde a conquista arabe. A fraqueza e falta de harmonia nas instituições politicas, estribadas apenas nas doutrinas falsas ou incompletas do koran, a diversidade de raças unidas só pelo vinculo moral de uma crença commum, e o despotismo illimitado do supremo poder, eram as causas principaes dessa sebre violenta, que trazia o corpo social n'uma agitação perpetua, a qual, se a observâmos attentamente, chega a produzir no espirito uma especie de vertigem. Não temos visto no decurso de dous seculos passar diante dos olhos senão levantamentos, batalhas, desmembrações, que succedem rapidamente umas. ás outras. A civilisação não alcança oppor barreiras á desordem, que se renova, transforma-se, multiplica-se, toma todos os aspectos, busca todos os pretextos. O quadro que nos offerece a Hespanha repete-se em Africa, na Asia, onde quer que os sectarios do propheta levaram a fé mussulmana e a organisação que em tal crença se fundava. Era ella, pois, a causa do mal. Ao passo que no occidente o christianismo ía lançando as bases da paz e da ordem entre os povos semibarbaros e ferozes, que adoravam o Deus do Calvario, as gentes mohammetanas do oriente, incomparavelmente mais civilisadas, caminhavam para a dissolução e para a barbaria à sombra do estandarte ensanguentado do islamismo. Contraste singular na verdade; prova sublime, posto que dolorosa, da origem pura e divina da crença christan, e da vaidade e mentira dest'outra, que pelo fanatismo soubera fazer

conquistadores, mas que se mostrou sempre inhabil para constituir sociedades regulares e duradouras.

O Moghreb, ou Africa occidental, tinha sido theatro de acontecimentos analogos aos succedidos na Peninsula. Escusâmos particularisa-los, porque não vem ao nosso intento. Baste saber, que naquellas partes se fundára por esta epocha um imperio poderoso sobre as ruinas de outro, que não o parecia menos, e que comtudo se havia desseito ao sôpro das tempestades politicas. Era este o dos Beni Idris: aquelle o dos Fatimitas. Os Beni Umeyyas de Cordova estavam alliados desde antigos tempos com os Idrisitas: pedia-o a identidade de sangue e de interesses. Abdu-r-rahman via com inquietação os progressos de Obeydullah o cabeça dos Fatimitas, que tomára os titulos de imam e de amir-al-mumenin. Desejava o khalifa hespanhol um pretexto para o rompimento, e este não tardou a apparecer. Os partidarios dos Idrisitas, que ainda conservavam varias praças, invocaram o auxilio de Abdu-r-rahman, que lh'o prometteu pedindo em resens as cidades de Ceuta e Tanger, as quaes de feito lhe foram entregues, e que elle guarneceu, mandando ao mesmo tempo uma armada para as costas d'Africa, e tropas capazes de se oppôrem aos capitães de Obeydullah. Estes soccorros, porém, foram inuteis para restabelecer os Beni Idris, porque o monarcha de Cordova parece ter tido só em mira o proprio proveito, ou antes a propria segurança nessa guerra, que intentava contra os Fatimitas. Um general destes, Musa, tinha o governo de Féz, centro do Moghreb-al-aksa (Moghreb do meio) e dos antigos dominios dos Idrisitas. O khalisa hespanhol soube attrahi-lo a si, e por intervenção delle em breve foi reconhecido soberano de toda aquella parte da Africa (932) deixando assim burlados os que lhe haviam aberto as portas para tão facil conquista.

Tres partidos ficaram então disputando o dominio do Mo- eghreb; o de Obeydullah, o de Abdu-r-rahman, e o dos re-

presentantes da antiga dynastia de Idris. Não seguiremos as phases desta lucta, que só indirectamente diz respeito á historia dos sarracenos na Peninsula. Féz, tomada e retomada successivamente por cada uma das parcialidades, reconhecia o senhorio de Abdu-r-rahman nos ultimos tempos do reinado deste principe, que o transmittiu com o khalifado de Hespanha a seu filho e successor Al-hakem. Os successos aqui occorridos em quanto duraram as contendas d'Africa, é o que por agora importa indicar para o fim que nos propusemos, sendo sufficiente o que fica dicto para se perceberem os factos produzidos pelas relações mais estreitas, que esta conquista de Abdu-r-rahman estabeleceu entre a Africa e a Peninsula.

A destruição de Madrid pelo rei leonês suscitára a indignação dos mussulmanos, que junctos em grande numero fizeram uma entrada por Castella, levando a devastação por toda a parte. O conde Fernando Gonçalves, que governava esta provincia, pediu soccorros a Ramiro, o qual veiu logo unir-se com elle, e marchando ambos contra os inimigos os desbarataram perto de Osma. A applicação das principaes forças do khalifado para os negocios d'além-mar, que facilitára os triumphos de Ramiro, animou o amortecido espirito de rebellião entre os proprios sarracenos. O wali de Santarem, que tinha razões de queixa contra Abdu-r-rahman por causa do wasir Mohammed Ibn Isak seu irmão, que o khalifa mandára justicar, levantou-se, e não se crendo assás forte para sustentar-se contra o soberano, buscou o amparo do rei de Leão, fazendo-lhe preito com muitos dos principaes nobres do Gharb. Aproveitando o pretexto de lhe levar soccorros, Ramiro fez uma entrada para os territorios do sul que devastou, retirando-se com avultados despojos. O velho Al-modhaffer, que ainda vivia, entrou então pela Galliza com um corpo de cavallaria, e o khalifa, o qual se preparava entretanto para dar um profundo golpe no poder dos leoneses que o inquietava, pouco tardou em commetter mais séria tentativa, marchando com mais de cem mil homens contra o rei christão. Ramiro não receiou sahir ao encontro do inimigo perto de Simancas, onde se deu uma terrivel, posto que não decisiva batalha, em que os sarracenos parece não terem levado a melhoria. Os acontecimentos assás obscuros, que succederam aos desta jornada, e a retirada de Abdu-r-rahman para Cordova provam, ao menos, que os seus designios e esperanças falharam. Em summa as cidades da fronteira, que o leonês perdêra no primeiro impeto dos mussulmanos, estavam d'ahi a pouco em poder delle, e restauradas.

Os combates entre as duas raças inimigas continuaram todavia; mas sem consequencias assas importantes para influirem na situação politica dos leoneses ou dos sarracenos, Gançados de damnos mutuos, Abdu-r-rahman e Ramiro celebraram emfim treguas por cinco annos (944). Logo, porém, que este praso expirou, o rei de Leão sez uma entrada até Talavera, perto da qual cidade destroçou as tropas que intentaram oppôr-se-lhe. Deste desar se vingou o khalifa no anno seguinte invadindo a Galliza, sem que o seu adversario podesse obstar-lhe, retido já pela ultima enfermidade no leito da morte. Bem precisava Abdu-r-rahman nesta conjunctura de se ver desapressado de tão duro contendor; porque novas commoções civís despontavam, tendo origem no seio da sua propria familia. Havia elle declarado e feito jurar successor da corôa seu filho mais velho Al-hakem; o segundo, Abdullah, soffreu-o mal. Tinha ambição, e incitavam-no os dotes do espirito em que era superior ao irmão, o affecto popular, e a liberdade de que os soberanos da casa de Umeyyah gosavam na escolha de um successor sem attenção á primogenitura. Instigado por um certo Ibn Abdi-l-barr, homem astuto e cubiçoso, Abdullah começou a formar um partido com que podesse disputar a coroa ao mais velho por morte do pae.

Vieram estes enredos á noticia do khalifa. Com o parecer de Al-modhaffer, que continuava a viver e a influir nos negocios publicos, Abdu-r-rahman mandou prender seu filho e Ibn Abdi-l-barr. Este matou-se a si proprio na prisão, e Abdullah foi degolado (949) por ordem do pae, apesar das supplicas de Al-hakem, e dos impulsos da natureza, que levariam o principe a perdoar-lhe, se a razão d'estado, a justiça, e os receios de futuras perturbações o não constrangessem a ser inexoravel. Como se esta dolorosa tragedia não bastasse para enluctar o coração de Abdu-r-rahman, a morte de Al-modhaffer, succedida pouco depois, veiu augmentar a profunda tristeza que lhe enraizára na alma a punição de Abdullah.

As treguas com os christãos tinham tocado o seu termo, e de novo nas mesquitas se prégava o djihed, ou guerra sancta. Todavia esta se limitou a frequentes correrias e entradas, em que apenas figura um recontro de certa importancia perto de Talavera, povoação que Ramiro II acommettêra debalde, posto que desbaratasse nas suas immediações um corpo de tropas sarracenas. A morte do rei leonês e os posteriores successos, occorridos entre os christãos, os impediram por algum tempo de devastar os territorios do khalisado. Pelo contrario os mussulmanos aproveitaram o ensejo para penetrar na Galliza, cujas riquezas já começavam a ser de mais valia, e a poderem servir de desconto aos damnos até ahi recebidos. Ordonho III, porém, tendo segurado na cabeça a corôa de Leão, que lhe fôra assás disputada, vingou os males padecidos por seus subditos invadindo o Gharb, e chegando até a foz do Téjo, onde tomou Lisboa, abandonando-a depois de saqueadá para voltar a Galliza carregado de despojos, o que attrahiu as represalias dos sarracenos contra Castella, onde fizeram grandes estragos. Entretanto as armas mussulmanas obtinham consideraveis vantagens na Africa, e acabavam de sujeitar ao khalisa hespanhol a maior

parte da Mauritania, cujas tribus elle continha na obediencia governando-as com um sceptro de ferro. Mas a guerra com os Fatimitas nem por isso era menos violenta por mar e por terra, e as armas dos mussulmanos de Andalús obtinham gloriosas victorias dos seus correligionarios d'Africa. O nome de Abdu-r-rahman soava pelo mundo, e as embaixadas dos imperadores da Grecia e de Allemanha, que buscavam a sua amizade, tinham vindo dar testemunho de quão grande era a reputação do poder do khalifa de Cordova. Nas suas dissenções civís os mesmos leoneses recorriam á protecção do principe mussulmano. Sancho I, expulso do throno por Ordonho o máu, implorou e obteve delle soccorros com que recuperou os proprios dominios, e Ordonho teve de se acolher aos estados de Abdu-r-rahman, sempre prompto a exercer uma generosa hospitalidade para com os opprimidos.

Em quanto assim a gloria e a prosperidade cercavam na Europa o velho khalifa, grandes revéses temperavam em Africa estés dons da fortuna. Jauhar, general do principe fatimita Muizz, desbaratava os cheiks das tribus sujeitas a Cordova e os capitaes das tropas andaluses, levando tudo a ferro e assenhoreando-se das cidades do Moghreb, sem exceptuar Féz, a capital dos estados da Mauritania dependentes da Hespanha. Abdu-r-rahman, porém, velava pela integridade do imperio. Uma armada com gente de desembarque passou o mar, e dentro em breve tudo voltou á antiga sujeição. Os fatimitas resistiram por algum tempo em Féz, mas por fim, levada á escala aquella cidade com grande estrago dos seus defensores, o nome de Abdu-r-rahman soi de novo repetido na chotba, ou oração, por todas as mesquitas do Moghreb, como de imam, ou pontifice, e de amir-almumenin ou principe universal dos crentes.

Pouco depois destes successos a morte veiu pôr termo ao longo e glorioso governo do khalifa, que falleceu (961) no palacio d'Azzahrat, ou Zahra, a cinco milhas de Cordova,

residençia magnifica edificada por elle, e que pela extensão se podia comparar a uma vasta cidade. Contava o velho monarcha mussulmano setenta e dous annos d'idade, e cincoenta de reinado. Durante este periodo de meio seculo a firmeza e o entendimento superior de Abdu-r-rahman tinham sabido conter as revoltas, que enfraqueciam as forças do khalisado, e o ameaçavam de completa dissolução. Além d'isso, elle dilatára os limites dos seus estados pelo interior da Mauritania, e contivera o espirito conquistador dos leoneses, obtendo depois ser chamado por elles proprios a dirimir as suas contendas intestinas. A côrte esplendida de Cordova era frequentada pelos homens mais celebres nas sciencias e nas letras que possuia o islamismo, e a fama das grandezas e poder do khalifa obrigava os mais poderosos principes da Europa a enviarem-lhe embaixadas, e a propôrem-lhe allianças. Tendo despendido sommas enormes na edificação de Azzahrat, e de muitos outros monumentos que levantára, Abdu-r-rahman ainda deixou avultados thesouros, em parte resultado da prosperidade do paiz, e fructo da boa arrecadação e applicação dos tributos, em parte adquiridos pelas victorias obtidas, não só contra os leoneses, mas tambem contra os sarracenos d'Africa. Apesar, porém, de tantos favores da fortuna, diz-se que o khalisa deixara notado n'uma especie de diario, em que sa apontando os successos da sua vida, que, nos cincoenta annos em que reinára amado dos subditos, temido dos inimigos, acatado por todos, e saciado de deleites, apenas gosára quatorze dias de ventura estreme. Assombroso exemplo da vaidade e miseria de todas as grandezas humanas.

Morto Abdu-r-rahman, seu filho Al-hakem soi acclamado imam e amir-al-mumenin. O novo khalisa tinha já então quarenta e sete annos. A sua paixão dominante era a dos livros, e uma bibliotheca de quatrocentos mil volumes, ajunctada por elle, dava testemunho do seu amor ás letras, nas quaes soi insigne. A paz com o rei de Leão durava ainda, e

Al-hakem, cujo caracter era essencialmente pacifico, continuou a dar-se ás letras, mas unicamente como recreio dos cuidados do governo. Este estado de cousas durou, porém, pouco. O conde de Castella inquietava com saltos e correrias os subditos mussulmanos das provincias limitrophes. Al-hakem viu-se por isso constrangido a puni-lo, publicando contra elle a guerra sancta. O desfecho desta foi o destroço do conde, com perda de varias povoações importantes. O máu resultado da sua imprudencia moveu-o a procurar por medianeiro o rei de Leão, de quem era subdito, para obter paz de Al-hakem, que, naturalmente amigo da tranquillidade, lh'a concedeu, entregando-se de novo ás suas occupações litterarias, e á reforma dos abusos introduzidos na administração, e sobre tudo nos costumes. Por uns poucos d'annos de profunda paz, o reinado de Al-hakem apparece na historia do dominio arabe como um oasis no meio do deserto, e o espirito repousa emfim daquelle contínuo espectaculo de devastação e de morte, que nos offerecem quasi sem interrupção os annaes dos sarracenos de Hespanha. Os acontecimentos d'Africa vieram, todavia, velar este quadro aprazivel, e lançar de novo o imperio no turbilhão da guerra. Balkin Ibn Zeiri, general dos Fatimitas, invadíra os territorios da Mauritania, que reconheciam a supremacia do khalifa de Cordova. As causas e circumstancias deste successo não vem ao nosso proposito. Balkin apoderou-se successivamente das praças principaes do Moghreb, desbaratando não só as tribus berbers que se lhe não uniram, mas tambem as tropas andaluses distribuidas pelas provincias da Africa. O amir idrisita Al-hasan Ibn Kanun, que governava naquellas partes debaixo da auctoridade de Al-hakem, trahindo a confiança do principe, declarou-se pelos Fatimitas. Esta nova, trazida a Cordova, produziu sensação profunda. O khalifa, que, não obstante as suas propensões pacificas, mostrára já quão prompto estava para os casos de guerra, mandou immediatamente

sair para Ceuta uma frota com tropas de desembarque capitaneadas pelo wasir Mohammed Ibn Al-kasim, que sem detença se dirigiu contra Al-hasan. Encontraram-se; e depois de renhida batalha, os hespanhoes foram vencidos, ficando morto no campo o general Mohammed. Este successo adverso mostrou a Al-hakem a necessidade de empenhar sériamente as forças do khalifado em reconquistar aquella parte da herança que lhe legára seu pae. Ajunctando copia de dinheiro, armas e soldados, apromptou uma poderosa armada, cujo mando supremo deu ao caudilho Ghalib, homem de singular esforço e pericia, a quem declarou que não queria tornar a vê-lo senão vencedor ou morto. Cumpriu Ghalib a vontade do khalifa. Comprando os cheiks das tribus berbers, e desbaratando aquelles que não cediam de outro modo, o general cordovés assenhoreou-se brevemente da maior parte do Moghreb. Al-hasan, desamparado dos seus, acolheu-se ao castello de Hajaru-n-nasr, que Ghalib logo sitiou. Faltaram os mantimentos e agua aos cercados. Tractaram de dar-se a partido com as mais vantajosas condições que pudessem. Acceitou-lh'as Ghalib, desejoso de reduzir á obediencia e de pacificar aquelle amirado. Os idrisitas tiveram a vida e os bens salvos, com a obrigação de virem residir em Cordova; e o Moghreb reconheceu de novo o dominio dos Beni Umeyyas. Al-hasan, depois de viver algum tempo na Peninsula, obteve de Al-hakem licença para voltar á Africa occidental, d'onde fugiu para a côrte do khalifa fatimita, de quem parece ter-se conservado sempre, bem que em segredo, parcial.

Dous annos depois destes successos Al-hakem falleceu (976) com sessenta e tres annos d'idade, e quinze de reinado, os quaes soram o apice da gloria e poder da dynastia dos Beni Umeyyas. Deixou elle a justa sama de haver sido um dos caractères mais nobres, e dos sujeitos mais instruidos entre os mussulmanos de todos os tempos. Com a sua morte

a decadencia do imperio de Cordova começou a progredir, apesar dos esforços de muitos homens energicos, que luctaram por salva-lo. A providencia decretára a restauração do christianismo na Peninsula, e os seus decretos deviam cumprir-se, bem que, ás vezes, a execução delles parecesse retardar-se.

Logo que Al-hakem expirou, seu filho unico, Hixam, soi declarado khalifa. Contava apenas dez annos, idade pouco aparelhada para o regimento de tão vasto imperio. Sua mãe Sobha tinha sido extremosamente amada do khalifa defuncto, e ganhara assim illimitada influencia. Era seu principal valido e secretario Mohammed Abi Amir Al-maaseri, homem que pela affabilidade do tracto, gentileza e dotes do espirito merecêra a estimação e confiança de Sohba e do proprio Alhakem. Assim na minoridade do principe, Mohammed soi elevado ao grau de hajib, ou primeiro ministro, e considerado como tutor de Hixam. Unido com Sobha elle vinha a ser o verdadeiro khalifa, não no nome, mas no essencial, que era o supremo poder. Depois de procurar por todos os modos tornar-se acceito aos poderosos, o hajib obteve grande popularidade declarando serem as suas intenções quebrar as treguas com os christãos, e guerrea-los até os reduzir inteiramente à obediencia do seu pupillo. Para isto começou por assentar pazes com Balkin Ibn Zeiri, que de novo corria o Moghreb e tinha cercado Ceuta. Obrigou-se este a mandarlhe annualmente certo numero de cavalleiros berbers, com reciprocas obrigações, e mediante uma somma de dinheiro ajustada entre ambos. Dispostas assim as cousas, Abi Amir partiu para as fronteiras orientaes, onde ordenou aos walis e kayids fizessem levas de tropas para correrem duas vezes por anno as terras dos christãos. Voltando ás fronteiras occidentaes, mandou avançar as tropas do Gharb, e com ellas fez a sua primeira tentativa na Galliza, onde pelo inesperado d'aquelle impeto, pôde a salvo devastar campos, queimar aldeias, roubar gado e fazer captivos, com que voltou a Cordova, contente da boa estreia desta algara (correria), que soi como o signal da guerra d'exterminio, que resolvera fazer aos inimigos do islamismo.

Desde esta epocha até o fim do seculo X a lucta com os christãos foi contínua, e o implacavel hajib reduziu-os á ultima estreiteza. Não cançaremos o leitor com a narração de tão repetidas entradas, correrias, e batalhas, até porque teremos adiante de fazer de tudo isso menção um pouco mais particularisada. Em quasi todas estas empresas Mohammed saíu victorioso, e o sangue christão correu em torrentes. Um sem numero de captivos, ricos despojos, e o terror que incutia o seu nome foram a recompensa das suas fadigas, e tornaram-no o mais celebre capitão daquelle tempo. Ao passo, porém, que assim se fazia receiar dos estranhos, o habil hajib soube conservar o poder de que se apossára, e engrandecer-se a ponto, que, nos ultimos annos da sua vida, a Hespanha mussulmana quasi se esquecera de que acima delle estava um phantasma sem auctoridade e sem fôrça, a quem deixára o titulo vão de khalifa. É do progresso desse engrandecimento que falaremos aqui.

Eis, em resumo, como um dos principaes historiadores arabes, Al-makkari, narra os principios e augmento da influencia do famoso hajib. Mohammed (diz elle) que Al-hakem elevára do cargo de kadi ao de wasir, aproveitou-se da sua situação para usurpar o poder em damno do moço Hixam. Ajudado por Jáfar Ibn Othman Al-muchafi, um dos hajibs do khalifa, por Ghalib governador de Medina-Celi, e pelos eunuchos do palacio, começou mandando matar Al-mughey-rah, irmão d'Al-hakem. Metteu depois a zizania entre as altas dignidades do imperio, que recorreram ás armas, e mutuamente se destruiram. Prohibiu aos wasires o tracto com o principe, salvo em certos dias, em que lhes concedia virem saudar o khalifa, com a condição de logo, e sem lhe falar, se

retirarem. Attrahiu com liberalidades a soldadesca, e os eruditos dando-lhes cargos: com a força conteve as sedições. Dentro em breve, sem auctorisação do khalifa, ou, para melhor dizer, ignorando-o este, enviou tropas contra alguns personagens conjurados em odio delle, e resolvidos a oppôrem-se aos seus ambiciosos designios, e expulsou-os dos cargos que occupavam. Soprou então a má vontade entre o hajib Al-muchasi e os eunuchos slavos, que foram deitados fóra do palacio em numero de oitocentos. Seguiu-se casar com a filha de Ghalib, o celebre general do khalifa defuncto. Seduziu com lisonjas e artificios, mandou matar, ou submetteu com a violencia todas as pessoas de quem podia ter receio, ou que mereciam distincção entre os chefes arabes. Desaffrontado assim de todos os que podiam oppôr-se á sua omnipotente auctoridade, tractou de assegurar o exercito, introduzindo ahi individuos seus affeiçoados, quasi todos berbers, ou de outras gentes africanas. Dadas estas providencias, tirou a Hixam toda a ingerencia nos negocios, e se o khalisado continuou nominalmente a existir, isso redundava só em proveito e grandeza pessoal do primeiro ministro. Renovando a guerra contra os infiéis, tirou aos arabes os postos mais altos, e favoreceu com elles os berbers, que mandára vir d'Africa, procedendo em tudo como se fôra sua a soberania. Edificou para si um castello a que poz nome Az-zahirah, onde metteu os seus thesouros, e de que fez uma especie de arsenal. Tomou então o titulo de hajib Al-manssor (o ministro victorioso), e no seu estylo usou de expressões de monarcha. Leis, proclamações, decretos, saía tudo em nome delle; por elle davam nas mesquitas a collecta como pelo khalifa, e o seu nome, gravado nas moedas, igualmente o foi no sello do estado. Creou ministros, encheu o exercito de berbers e de foragidos christãos, e rodeou-se de um tropel de escravos e guardas para firmar o seu poder, e esmagar qualquer emulo que tentasse disputar-lh'o. Em summa, não deixou a Hixam mais do que a prerogativa de ser mencionado nas orações publicas e nas moedas com os titulos vãos, que elle lhe dava de barato.

Tal é o retrato, que Al-makkari nos faz do celebre hajib de Cordova. Carregado, talvez, é elle; mas as obras de Mohammed condizem com os traços principaes. O segredo do seu poder era, de feito, a largueza para com a soldadesca, preferindo em tudo os africanos, e os christãos, que corriam a alistar-se debaixo das suas bandeiras para guerrearem a propria patria, pelo acolhimento e favor que achavam nelle. Assim chegou a passar mostra geral em Cordova, dizem os auctores arabes, a duzentos mil cavalleiros, e seiscentos mil infantes, numero evidentemente exaggerado, mas que, ainda dando-lhe o devido desconto, devia ser superior ao das antigas forças do imperio. Para entreter esta multidão de gente de guerra, e enriquece-la de despojos, cumprindo ao mesmo tempo a promessa que fizera de combater sem descanço os estados christãos, repetia regularmente duas vezes por anno as entradas no territorio inimigo, que deixava assolado. Aproveitando habilmente as rixas e odios, que pullulavam entre os adversarios do islamismo, fazia reverter tudo em engrandecimento proprio. A disciplina severa, que introduziu nos exercitos mussulmanos, não obstou á affeição dos soldados, os quaes viam nelle um chefe, que não só guardava a todos rigorosa justiça, mas tambem arriscava nas batalhas a vida como o ultimo dos que lhe obedeciam. Foi assim que em cincoenta campanhas pôde ir gradualmente reduzindo a monarchia fundada por Pelagio quasi ao estado dos primeiros annos de sua existencia, ou antes levando-a a um ponto proximo da derradeira ruina.

As victorias obtidas dos christãos por Mohammed, que, em consequencia dellas, tomára o appellido por que mais conhecido é, de Al-manssor, não tinham sido alcançadas por elle haver empregado exclusivamente as suas forças e cuidados na guerra, que fazia quasi a um tempo na Galliza, em

Leão, e em Castella. A provincia do Moghreb chamava igualmente a attenção do hajib, e distrahia em parte os recursos do khalifado de Cordova. O khalifa fatimita ordenára ao seu general Balkin favorecesse as tentativas, que o antigo amir idrisita, Al-hasan, fazia para reconquistar o senhorio daquella parte da Africa. Assim protegido, Al-hasan chegou de feito a apoderar-se de uma parte dos seus anteriores dominios, e a sitiar em Ceuta o irmão do hajib, Omar. Apenas, porém, Al-manssor o soube, enviou seu filho Abdu-l-malek, mancebo de poucos annos, mas já de grande reputação, com um exercito contra o idrisita, que não se atrevendo a resistir, submetteu-se. A submissão foi inutil, porque o hajib o mandou assassinar. Abdu-l-malek, nomeado'então governador do Moghreb, tomou pelo feliz resultado daquella empresa, que dirigíra em tão verdes annos, o titulo de Al-modhaffer.

A partida deste para Hespanha, d'ahi a pouco tempo, trouxe novas perturbações na Africa. Balkin tornou a apoderar-se de Féz, e Al-manssor a enviar tropas de refresco, aos generaes andaluses, que naquellas partes sustentavam a supremacia do khalifado de Cordova. Depois de varios successos, Al-manssor viu restabelecida essa especie de supremacia nominal, porque na realidade o poder estava nas mãos dos chefes das tribus berbers, que ora seguiam a voz dos Fatimitas, ora a dos Beni Umeyyas, conforme um ou outro partido lhes offerecia mais facilidade para satisfazerem as suas ambições. Foi nesta conjunctura, e em consequencia de semelhante situação do paiz, que certo Zeyri Ibn Atiyah, chese dos zenetas, chegou a occupar a dignidade de amir do Moghreb, que por tanto tempo pertencêra á dynastia de Idris. Ibn Atiyah, que obtivera de Al-manssor o amirado, tinha-se feito assás poderoso, e o hajib começou a receiar quebra na sua fidelidade. A fim de evitar o perigo nomeouwali ou governador do districto de Cordova, para o obrigar a residir na côrte, e poder elle vigia-lo. Veiu Zeyri, e apesar

de todos os affagos e pompas com que Al-manssor o tractou, concebeu-lhe grande aversão, vendo o despotismo com que governava a Hespanha, conservando n'uma tutella abjecta o proprio khalifa. Entretanto Yadu Ibn Ya'la, chefe das tribus dos Beni Yeserun, aproveitando a sua ausencia, accommettêra e tomára Féz, e occupára o logar de amir. Serviu isto de razão ou de pretexto a Zeyri para voltar á Africa. Chegado a Tanger, Zeyri marchou contra o seu adversario, que venceu, apoderando-se novamente de Féz. Dentro de pouco elle tinha firmado o seu poder no Moghreb, e quando, finalmente, se julgou aparelhado para a resistencia, fez supprimir o nome do hajib na khotbah ou oração publica, e expulsou dos seus logares os ministros andaluses, que regiam diversos districtos do amirado. Al-manssor mandou partir immediatamente para Africa um exercito capitaneado pelo eunucho Vadheh, que Zeyri destroçou. Então Abdu-l-malek, o filho do hajib, passou o mar com tropas numerosas, e apesar da longa e desesperada resistencia de Zeyri, veiu a subjugar de novo o Moghreb, reduzindo Féz, e voltando á Peninsula depois de deixar reconhecida por toda a parte a auctoridade do khalisa, ou, para melhor dizer, a de Al-manssor.

Este, na sua immensa ambição de gloria, não contente dos triumphos por toda a parte obtidos, quiz tambem illustrar-se com o esplendor que cercava os nomes de Abdu-rahman e de Al-hakem. Nos intervallos de repouso, que lhe davam as guerras, annualmente renovadas contra os estados christãos, o omnipotente hajib procurou com incançavel diligencia promover na côrte de Cordova o progresso das letras e sciencias. Costumava trazer comsigo no exercito poetas, que celebrassem as suas victorias, e voltando á capital, o seu palacio convertia-se em uma especie de academia, onde eram recebidos e festejados todos os sujeitos notaveis por engenho ou saber. Visitava as escholas e collegios, e assentando-se entre os escholares não consentia que os professores inter-

rompessem o ensino, ou mostrassem o menor signal de respeito para com elle. Não poupava dinheiro em recompensar os talentos extraordinarios, e assim a fama da sciencia, litteratura, e civilisação da Hespanha, especialmente da capital, attrahia para esta cidade não só as pessoas estudiosas d'Africa, mas tambem as dos paizes christãos da Europa; e até os sabios mais illustres do oriente não duvidavam de virexercer o ministerio de professores na academia de Cordova.

O termo de tantas grandezas e prosperidades chegou, finalmente, para Al-manssor, o mais terrivel açoute do-christianismo hespanhol, depois dos primeiros invasores arabes. Começára o seculo XI, e apesar de tantas campanhas em que entrára, dos immensos estragos que fizera no territorio dos inimigos, e do que encurtára os limites deste, com a conquista ou destruição de muitas povoações importantes, o hajib não estava ainda saciado de sangue. Na primavera de 1002 fez passar da Africa para a Peninsula novas levas de soldados, dispondo tudo para a invasão que d'ahi a pouco effeituou. O extraordinario dos preparativos para este accommettimento produziu graves receios entre os christãos; mas o excesso do temor salvou-os; porque, pondo de parte as suas discordias passadas, uniram-se emfim todos para defenderem a causa commum. Leoneses, castelhanos, navarros, vasconios, e até algumas tropas d'além dos Pyrenéus saíram a receber Almanssor perto das fontes do Douro. Foi sanguinolenta a batalha, e duvidoso o resultado; mas os sarracenos retiraram-se durante a noite, porque a sua perda fôra immensa. A maior foi a do hajib, que, tendo ahi adoecido segundo uns, e segundo outros havendo ficado ferido no recontro, o que é mais provavel, foi conduzido a Medina-Celi, e ahi falleceu, substituindo-o no mando das tropas seu filho Abdu-l-malek. Tinha o famoso hajib sessenta e cinco annos d'idade, havendo governado vinte e cinco o imperio de Cordova, nos quaes resgatou com a energia, com a boa administração, com a

gloria militar, e com o amor das letras os meios pouco legitimos que empregara para se elevar, e reter em si a auctoridade suprema.

Sobha, a mãe de Hixam, ainda vivia; e o khalisa conservava-se na especie de infancia perpetua, a que havia sido condemnado. A sua existencia escoava-se brandamente no meio dos perfumes dos jardins de Azzahrat, ao som dos cantos e danças das formosas escravas, nas delicias dos banquetes, na ebriedade, emfim, dos continuos deleites. A velha sultana, fiel á memoria de Al-manssor, sez declarar primeiro hajib seu filho Abdu-l-malek, digno na verdade de succeder naquelle importante cargo, ao menos como capitão valoroso e experimentado. Desejoso de vingar a morte de seu pae, renovou as entradas nas terras dos christãos. As primeiras campanhas parece terem tido só um resultado importante, a ruina de Leão; mas depois de uma breve tregua de dous annos (1005 a 1007), renovada a guerra, os estragos foram terriveis, ficando destruidas muitas povoações. Vingaram-se, porém, os christãos no anno seguinte (1008) destroçando um exercito, que entrára em Galliza capitaneado pelo proprio Abdu-l-malek, que, retirando-se para Cordova, ahi falleceu nesse mesmo anno, não faltando suspeitas de haver sido envenenado.

Abdu-r-rahman, filho segundo de Al-manssor, foi escolhido para successor de seu irmão. Esperava-se que elle imitasse tanto um como outro nas qualidades, que os tinham tornado dignos do supremo poder. Era, porém, Abdu-r-rahman de bem diversa têmpera. Descuidado das pesadas obrigações do seu cargo, passava os dias em exercicios militares, e as noites em festas dissolutas. Gosava assim da intimidade do khalifa, e apesar da sua incapacidade era acceito ao vulgacho, que se contentava das parecenças que elle tinha exteriormente com Al-manssor, das suas boas maneiras, e sobre tudo da liberalidade que mostrava. Não tinha filhos o

khalifa, e posto que fosse d'idade de os ter, a affeição particular que mostrava a Abdu-r-rahman animou este a pretender que Hixam o declarasse por seu successor. Fe-lo assim o timido khalifa. Sabido pelos Beni Umeyyas, parentes proximos de Hixam, o que se tramava contra a sua linhagem, cuidaram em impedi-lo. O moço Mohammed, primo do khalifa, e que esperava succeder-lhe, collocou-se, como era natural, á frente das resistencias. Os odios contra a familia de Al-manssor, ou dos Al-amiris, ardiam debaixo das cinzas, comprimidos pelo temor: isto bastou para os excitar. Os nobres, principalmente, inclinaram-se a Mohammed, e em breve este se achou á frente de um partido numeroso, e sobre tudo audaz. Com elle tentou, e obteve assenhorear-se de Cordova, d'onde Abdu-r-rahman saíra para uma expedição contra os christãos, e apoderar-se de Hixam, a quem obrigou a abdicar nelle a corôa.

Sabendo o que se passava na côrte, confiado na aura popular, que alli tinha, o hajib deu immediatamente volta. Não lhe custou entrar em Cordova; mas ao chegar á praça do alcassar, não só as tropas de Mohammed, mas tambem os principaes da cidade com muito povo miudo se lhe oppuseram, começando uma sanguinolenta briga. Falharam as esperanças de Abdu-r-rahman, que assentavam em tão movediço alicerce como é o favor da plebe. Esta declarou-se-lhe geralmente adversa, e apesar do esforço com que elle e os seus combatiam, sendo ferido, cahiu nas mãos de Mohammed, que ordenou fosse pregado n'uma cruz; e assim acabou (1009) em supplicio ignominioso o successor de Abdu-l-malek e neto do celebre Al-manssor.

Entretanto a revolução não devia parar aqui. Tinha de seguir novas phases. Como o povo aborrecia os africanos, que constituiam o principal nervo do exercito, e sobre tudo da numerosa guarda do khalifa, elle mandou logo saír esta do alcassar e da cidade, e os walis das provincias, suspeitos

de lhe serem adversos, foram mudados. Prevenidas assim as cousas, diz-se que Mohammed resolvêra acabar com o khalifa deposto. Conta-se tambem que Vadheh, pessoa de sua confiança, e camareiro de Hixam, o dissuadíra do assassinio com um alvitre porventura não menos atroz. Buscaram um individuo que se parecesse com o principe; arrebataram-no certa noite, e affogando-o lançaram-no no leito real, em quanto Hixam era encerrado n'uma casa, cuja guarda se deu a pessoa segura. Representada esta farça, Mohammed pensou ficar seguro no throno dos Beni Umeyyas. Os factos subsequentes provaram-lhe que se enganava.

A familia dos Al-amiris tinha-se esteiado principalmente na raça berber: sôra esta a politica de Al-manssor. O novo khalisa era, portanto, naturalmente opposto aos africanos. Assim um dos seus primeiros cuidados foi fazer cumprir com todo o rigor a ordem que dera para que sossem expulsos. Eram, porém, elles demasiado poderosos em numero, em influencia, e em valor proprio, para não cederem a esta injusta malevolencia. Pegaram em armas e atacaram o alcassar, pedindo a cabeça de Mohammed, e accusando-o de tyranno e de assassino de Hixam. Saíu o khalifa contra elles com as tropas hespanholas, de que se rodeára. O povo, lembrado das altivezas e porventura das violencias dos estrangeiros, declarou-se-lhes contrario, e aproveitou o ensejo para a vingança accommettendo-os tambem. Durou o combate o resto daquelle dia, toda a noite, e a manhan seguinte. As ruas e praças da vasta e populosa Cordova ficaram retinctas em sangue e alastradas de cadaveres, cabendo o maior damno ás turbas desordenadas do povo. Todavia os africanos foram, emfim, constrangidos a despejar a cidade. Hixam Ibn Suleyman Al-raxid, caudilho dos berbers, ficou prisioneiro, e d'ahi a pouco elles viram cahir no meio dos seus esquadrões a cabeça do valente e infeliz capitão, arrojada d'entre as ameias de Cordova. No enthusiasmo da indignação os banidos accla-

maram immediatamente por chese Suleyman Ibn Al-hakem, primo do morto, o qual, conhecendo que as suas forças não eram bastantes contra Mohammed, se retirou para as fronteiras de Castella, onde a troco de alguns logares sortes, que provavelmente estavam em poder de kayids seus naturaes, Suleyman pôde obter a alliança e os soccorros do conde Sancho Garcez. Augmentadas por este modo as suas tropas com um corpo de cavalleiros christãos, gente escolhida, o general africano voltou a ameaçar a capital. Saíu o khalifa contra elle: encontraram-se os dous exercitos, e depois de uma batalha assás disputada ficou Suleyman vencedor, com morte de quasi vinte mil cordoveses. Mohammed retirou-se então para o districto de Toledo, cujo wali era seu filho Obeydullah, d'onde buscou os meios de melhorar-se, seguindo o exemplo do seu adversario, e travando allianças com os condes de Barcelona e de Urgel. Assim os principes christãos, intervindo nas guerras civís dos sarracenos, uns a favor de uma parcialidade, outros de outra, ajudavam-se das circumstancias para se engrandecerem, sem que lhes servisse de obstaculo o encontrarem-se muitas vezes frente a frente nos campos de batalha, debaixo dos estandartes mussulmanos.

Suleyman chegára neste meio tempo a Cordova. Vadheh, o salvador do esquecido Hixam, que negociava os proprios interesses tomando o logar de medianeiro entre os partidos, fizera com que os habitantes não tentassem resistir. O general africano confiou-lhe então o governo da cidade, e acampou fóra dos muros, com o fundamento de evitar algum arruido entre os seus soldados e os cordoveses, irritados uns contra os outros. Finalmente, passados alguns dias, entrou na cidade para se acclamar khalifa. Tinham-se declarado por elle todos os povos das fronteiras e districto de Toledo, e bem assim todas as terras desde Tortosa, ao oriente, até Lisboa no occidente. Os governos de Algesiras e Ceuta, que eram as duas

chaves do estreito entre a Hespanha e a Africa, foram consiados a Al-kasim e a Aly, moços guerreiros de grande reputação, ambos irmãos e da illustre samilia dos idrisitas. Mas a inveja e a emulação entre os seus sequazes, principalmente entre os slavos e christãos, não lhe consentiam repouso. Vadheh, descobrindo-lhe a existencia do desgraçado Hixam, aconselhava-lhe que a patenteasse, restituindo-o ao throno. Era máu o conselho para quem tão alto subíra, e Suleyman só cuidou em occultar melhor o pobre idiota, e em lhe pôr mais seguros vigias. Entretanto Mohammed, tendo ajunctado os seus parciaes, e soccorrido por tropas christans, capitaneadas pelos condes de Barcelona e de Urgel, marchava contra Cordova com um exercito de perto de quarenta mil homens. A dez milhas da capital, Suleyman saíu-lhe ao encontro com forças muito inferiores, resolvido todavia a travar batalha. Foi esta sanguinolenta e disputada; mas emfim os africanos ficaram destroçados, e depois de passarem pelo celebre palacio d'Azzahrat, que deixaram saqueado, dirigiram-se para Algesiras com a intenção de se transportarem para Africa. Mohammed foi recebido como libertador pelo povo de Cordova, cujo odio contra Suleyman era profundo. Vadheh, que tivera artes para se conservar com o bando contrario, ainda teve mais valimento para com o vencedor, que logo o nomeou seu hajib, e que deslumbrado pela victoria, sem mais prevenções nem descanço foi no alcance dos fugitivos. Estavam estes acampados nas vizinhanças d'Algesiras: deu sobre elles tão de subito Mohammed, que não poderam evitar o combate. Fizeram da necessidade virtude; e desejosos de ao menos morrerem vingados, pelejaram com o extremo do esforço. Vinham os inimigos cançados do caminho, e desordenados da pressa: os africanos, que só pensavam em morrer de morte honrada, em breve trocaram esta triste esperança pelos contentamentos do triumpho. O exercito de Mohammed voltou costas, e

Suleyman perseguiu-o até a capital. As tropas christans cobriram, segundo parece, a retirada, porque chegaram áquella cidade depois de Mohammed, que tractava de fortificar-se alli. Os corredores e atalaias africanos appareciam já nas alturas que avizinham Cordova; o descontentamento começava a lavrar entre os habitantes; a escaceza de viveres, e as enfermidades que grassavam contribuiam para os indispôr contra o khalifa. Os slavos, os christãos, e os arabes hespanhoes detestavam-se mutuamente, o que augmentava as perturbações. O hajib Vadheh, que de todas as mudanças tirára proveito, tentou então uma nova revolução. Fez apparecer o antigo khalifa Hixam, que ainda vivia, e apresentou-o ao povo, o qual recebeu o legitimo soberano com todas as demonstrações de jubilo. Vendo-se perdido, Mohammed tentou esconder-se; mas descoberto logo, foi levado á presença de seu primo Hixam, que, irritado pela sua longa desdita, lhe mandou decepar a cabeça, enviando-a depois a Suleyman, persuadido de que por este meio o reduziria a obediencia. Suleyman, porém, que não estava inclinado a abandonar as esperanças de poderio que de novo lhe sorriam, mandou embalsamar a cabeça de Mohammed, e leva-la a Obeydullah, wali de Toledo, e filho do morto, offerecendo-se para o ajudar a vinga-lo. Acceitou elle a offerta, e começou a ajunctar tropas para se unir aos africanos. Vadheh, que era quem na realidade governava em Cordova, deixando incumbida a outrem a defensão da cidade, marchou para o lado de Castella, cujo conde attrahiu ao seu partido, a troco de alguns castellos que cedeu aos christãos. Ajudado por estes, atacou e tomou Toledo, que o wali deixára desguarnecida, tendo ido ajunctar-se com os africanos. Obeydullah apenas soube esta nova retrocedeu para aquellas partes; mas Vadheh, deixando a cidade a cargo de um certo Ibnu Dhi-n-nun, saíu-lhe ao encontro, desbaratou-o, fe-lo prisioneiro, e enviou-o a Cordova, onde foi logo degollado. O exercito victorioso diri-

giu-se então á capital em quanto Suleyman procurava e obtinha soccorros dos walis de Saragoça, Medina Celi, Guadalajara, e Calatrava, com a promessa de ficarem perpetuados nas suas familias os cargos que exerciam. Com os seus africanos e com as tropas que os walis lhe enviaram, Suleyman continuou a inquietar Cordova. Escaceavam alli os mantimentos, a peste devastava a Andalusia, e o povo, que attribuia estes males a castigo do céu pela alliança do hajib com os christãos, murmurava, e concebia contra elle grande odio. Vadheh, que viu turbados os horisontes politicos, começou a travar secretas relações com o general africano; ou, pelo menos, Hixam teve d'isso aviso. Desconfiado de tudo e de todos, o khalifa o mandou prender, e achando retidas na sua mão as cartas, que havia tempo lhe ordenára enviasse aos Beni Hamuds, walis de Ceuta e de Algesiras, para virem em seu auxilio, viu nisto uma prova de traição, e immediatamente lhe mandou cortar a cabeça, nomeando hajib o governador d'Almeria, Khayran, slavo de origem e caudilho affamado por seu valor e prudencia. Pôde Khayran conter até certo ponto o genio suspeitoso e cruel de Hixam, todavia não pôde impedir o descontentamento que era geral. Tendo formado um partido dentro da cidade, Suleyman atacou-a, e favorecido pelos seus fautores penetrou dentro dos muros. Disputou-lhe tenazmente a victoria o valente hajib; mas cahindo ferido, os inimigos romperam por toda a parte, e apossaram-se do alcassar e da pessoa do khalifa, que provavelmente foi assassinado a occultas, porque nunca mais appareceu. A cidade ficou entregue por tres dias ao sacco, e muitas pessoas principaes foram cruelmente mortas, porque os berbers furiosos nem perdoavam aos seus proprios parciaes. Então Suleyman se fez acclamar de novo khalifa.

Apesar de ferido, Khayran, aproveitando a confusão, evitou a morte. Saíndo disfarçado de Cordova, e ajunctando em Orihuela gente e dinheiro, alcançou apoderar-se do seu an-

tigo waliado de Almeria. D'alli dirigindo-se a Ceuta, e affirmando a Aly Ibn Hamud que Hixam ainda vivia, posto que captivo de Suleyman, buscou persuadi-lo a que, passando o Estreito, viesse ajunctar-se com seu irmão Al-kasim, governador de Algesiras, e que ambos unidos restituissem á liberdade Hixam, o qual o tinha já escolhido, a elle Aly Ibn Hamud, para successor. Movido por estas considerações, o Idrisita escreveu ao irmão para que viesse prestes, em quanto elle preparava as suas forças para desembarcar em Hespanha. Junctos, emfim, os dous com Khayran e com os partidarios deste, Aly tomou o mando supremo do exercito, proclamando a restituição de Hixam. Temendo que o viessem sitiar em Cordova, Suleyman pretendeu atalhar-lhes os passos perto da antiga Italica: destroçado em duas successivas batalhas, ficou prisioneiro com um irmão, e Aly entrou em Cordova, onde, prendendo tambem o pae de Suleyman, mandou vir os tres captivos á sua presença ordenando-lhes declarassem onde estava Hixam, e como elles dissessem que o ignoravam, por sua propria mão lhes decepou as cabeças.

Esta victoria deu o throno dos Beni Umeyyas ao Idrisita Aly (1016). A suprema auctoridade, passando assim de uns a outros individuos por meio de revoluções e de sanguinolentas guerras civís, perdia gradualmente a força, e os symptomas de desmembração da Hespanha mussulmana começavam a ser bem visiveis. Já o wali de Denia se havia feito independente apossando-se das ilhas Baleares, em quanto o governador que deixára no seu waliado fazia ahi outro tanto á custa delle. A elevação de Aly e o exemplo de Denia dilataram o mal. Os walis de Sevilha, Toledo, Merida, e Saragoça recusaram reconhecer o novo principe, e a discordia deste com Khayran, que dentro de pouco se tornou seu inimigo, não tardou a accender de novo a guerra civil. Inciatados pelo antigo wali de Almeria, os kayids de Arjona, Baeza, e Jaen, colligados com o governador de Saragoça,

levantaram um exercito com o fim, diziam elles, de collocarem no throno um khalifa da raça dos Beni Umeyyas. Khayran marchou com esta gente contra Cordova, mas foi desbaratado. Viu-se então constrangido a realisar a promessa que principalmente lhe servira para attrahir a sympathia do povo, o qual se recordava com affecto das tradições gloriosas de Abdu-r-rahman o grande. Um bisneto deste e do mesmo nome, homem rico, virtuoso e estimado, foi eleito khalifa. Os governadores dos districtos occidentaes, reconheceram logo Abdu-r-rahman Ibn Mohammed (assim se chamava) salvo o wali de Granada, que se conservou fiel a Aly. Khayran, como era natural, occupou o cargo de hajib; e immediatamente, convocados todos os chefes do seu partido, marchou contra aquelle que elevára ao throno, e a quem chamava agora usurpador. Era Aly denodado e habil capitão, e Khayran saíu mal da tentativa, ficando desbaratado, e dispersas as suas tropas. Todavia não obstou este revés a que os walis de Saragoça, Valencia, Tortosa, e Tarragona reconhecessem a suprema auctoridade de Abdu-r-rahman. O fugitivo hajib havia-se acolhido a Almeria, e Ibn Hamud, cujos brios não quebrára a adhesão quasi geral das próvincias ao bando do seu competidor, pôs cercó a esta cidade, e tomando-a matou Khayran. Depois voltou a Cordova, onde, preparando-se para abrir a campanha contra Abdu-r-rahman, foi assassinado no banho pelos slavos que o serviam, comprados provavelmente pelos fautores do principe Benu Umeyya, assás numerosos na propria capital.

Os capitães africanos acclamaram sem detença o antigo wali de Algesiras, e agora de Sevilha, Al-kasim Ibn Hamud, que, seguido de quatro mil cavalleiros, appareceu subitamente em Cordova. A vingança que tirou da morte do irmão foi implacavel, o que só serviu de lhe alienar os animos. Entretanto Yahya, filho de Aly, sabendo do assassinio do pae, partiu de Ceuta com as tropas que pôde ajunctar, entre

as quaes se distinguia um corpo de excellente cavallatia de negros de Sus, resolvido a disputar ao tio o khalisado. Idris, seu irmão mais moço, marchou para Malaga com parte do exercito, e em quanto Al-kasim se dirigia contra elle, Yahya, fazendo um largo rodeio, entrava rapidamente em Cordova. Esta guerra de familia entre os Idrisitas só podia dar em resultado o triumpho completo de Abdu-r-rahman. Viram-no elles, e tractaram de reconciliar-se. Yahya, que marchára em soccorro de Idris, voltou a Cordova com o consentimento de Al-kasim, que se encarregou de combater o partido dos Beni Umeyyas, vencido o qual, elle e o sobrinho deviam repartir o poder entre si. O primeiro cuidado de Al-kasim foi conduzir o cadaver de Aly a Ceuta, ende destinára fazerlhe as honras funebres. Em quanto se empregava neste acto de piedade fraterna, Yahya, voltando a Cordova, proclamava-se khalisa, e esquecido das convenções celebradas com o tio, declarava que elle não tinha direito algum ao throno. Recebida a nova deste procedimento traiçoeiro, Al-kasim passou o mar e marchou contra o sobrinho, que tendo as suas melhores tropas entretidas na guerra com Abdu-rrahman, não ousou espera-lo. Senhor da capital sem combate, pouco tempo se conservou alli Al-kasim, obrigado a fugir para salvar a vida de uma revolução popular. Pela propria energia, os habitantes de Cordova viam-se, emfim, livres do jugo africano, e estavam a ponto de acclamar o khalifa Benu Umeyya, quando chegou a noticia de este haver sido morto n'um recontro, que tivera com os generaes dos Idrisitas (1023). Apesar do desalento, que este successo produziu no povo, escolheram todavia por soberano um outro Abdu-r-rahman, irmão de Mohammed, aquelle que também fôra khalifa. Era o principe que haviam escolhido um mancebo virtuoso e illustrado, dotes que o perderam. Apenas recebeu a suprema auctoridade tractou de reprimir o desenfreamento da soldadesca, principalmente da guarda slava. O

desgosto que a sua severidade produziu entre homens, cuja salta de disciplina no meio destas guerras civís sacil é de adivinhar, favoreceu a ambição de Mohammed, primo do novo soberano. Uma conjuração formada por elle rebentou inesperadamente na capital, e Abdu-r-rahman cahiu morto no seu proprio alcassar debaixo das espadas dos assassinos. Tinctas ainda as mãos no sangue do parente, Mohammed foi acclamado khalifa pelos soldados. Era claro, que para conservar o poder cumpria ao novo soberano seguir o systema contrario ao do seu antecessor. Assim o fez elle. Deu largas á corrupção da soldadesca, encheu de favores os seus cheses, e distribuiu com mão prosusa a estes e áquella os proprios thesouros que eram grandes, e as rendas do estado. Encerrado nos paços de Azzahrat, entregue a uma vida luxuaria, quando todos os recursos se lhe exhauriram mandou lançar novos e pesados tributos. O povo detestava-o: Cordova alimentava-se da febre dos tumultos: as guardas, a quem escaceavam já as anteriores libéralidades do principe, murmuravam, chamando-lhe avaro: os walis das provincias, cada um dos quaes no meio da guerra civil só pensára em se tornar independente, não lhe obedeciam. Emfim a anarchia era completa, e o imperio mussulmano da Hespanha, tão poderoso e brilhante havia apenas cincoenta annos, mostrava já por todos os lados os signaes de proxima dissolução. Finalmente o grande rugido do tigre popular restrugiu no meio das delicias de Azzahrat. Uma revolução terrivel soi o termo dos motins repetidos que inquietavam a capital, e Mohammed viu-se obrigado a fugir para salvar a vida, que, apesar d'isso, perdeu d'ahi a pouco, sendo envenenado no castello d'Uclés, onde se resugiára.

A desordem e a anciedade tinham chegado ao derradeiro auge. Como Roma nos dias da sua decadencia nos offerece o hediondo espectaculo d'um punhado de pretorianos dando e tirando o throno aos cesares, á mercê de paixões ou ca-

prichos momentaneos, assim vemos em Cordova os ultimos khalifas, erguidos hoje sobre os broqueis das guardas do alcassar, cahirem no dia seguinte a bel-prazer dessa desenfreada soldadesca, ou da plebe affeita ás revoluções, e por isso não menos desenfreada do que ella. Expulso Mohammed, e asserenada algum tanto a anarchia, os parciaes dos Idrisitas cobraram animo. Yahya, o filho de Aly Ibn Hamud, era o seu chefe natural. Este, fugindo á colera de Alkasim obtivera assenhorear-se de Malaga e de Algesiras. Nestes districtos, e nos que em Africa havia possuido seu pae, estabelecèra um poder independente, na verdade menos brilhante, porém mais seguro, e debaixo de certo aspecto mais forte, que o do khalifa de Hespanha. Não perdoou todavia a Al-kasim a injuria recebida; e quando este, levantado contra elle o povo, teve tambem pela sua vez de abandonar a capital, sabendo Yahya que seu tio se acolhêra a Xerez, enviou um troço de cavallaria que o prendeu. Trazido á presença de Yahya, este o mandou metter no fundo de um carcere, onde dizem que fôra logo morto, posto que outros pretendam que vivêra ainda alguns annos. Assim o filho de Aly era o unico representante da antiga dynastia africana dos Idrisitas, e o tão disputado dominio de Cordova, de que já gosára posto que por bem curto praso, offereciase-lhe agora sem que receiasse contendor. Os seus parciaes insistiam com elle para que reivindicasse a herança de Hixam: repugnava o amir; mas teve de ceder aos desejos dos ambiciosos. Os cordoveses, cançados de tumultos, e fartos de sangue derramado, receberam-no em triumpho. Os walis, porém, das provincias recusaram obedecer-lhe; os mais remotos com dilações e pretextos, os mais vizinhos com abertas declarações de independencia. Era wali de Sevilha Mohammed Abu-l-kasim Ibn Ismail Ibn Abbad: no castigo deste intentou o khalifa Idrisita dar aos outros um exemplo de severidade. Com certo numero de tropas, tiradas tanto dos seus antigos estados, como dos recentemente adquiridos, marchou contra Ibn Abbad. Cahindo, porém, n'uma cilada do astucioso wali, foi morto (1026) e o seu exercito destroçado.

Esta noticia levada a Cordova encheu os animos de novas inquietações. Era preciso acudir com prompto remedio antes que os enredos dos ambiciosos trouxessem a guerra civil. Vivia retirado em Ham-Albonte Hixam Ibn Mohammed, bisneto de Abdu-r-rahman o grande: foi para elle que se voltaram os olhos por influencia do wasir da capital, Jauhar Ibn Mohammed. Tão pouco de cubiçar era o throno pelos riscos de que estava cercado, que o principe eleito mostrou ainda maior repugnancia em acceitar a offerta do que mostrára Yahya; mas depois de reluctar alguns dias, cedeu por fim. Longe, todavia, de se dirigir á capital, do caracter de cujos habitantes se temia, partiu contra os christãos, os quaes, como é facil de suppor, tinham aproveitado as discordias dos sarracenos para se engrandecerem á custa delles. Pelejando com varia fortuna nas fronteiras, chegaram-lhe. avisos de Jauhar da necessidade que havia de que visitasse Cordova, para tractar de por algum meio reduzir á obediencia as provincias, cujos tributos tinham deixado de alimentar os cofres do estado. Assim o fez Hixam: veiu, e escreveu aos walis e kayids, procurando doma-los com a brandura, e ponderando-lhes que, assim divididos, preparavam a ruina do islamismo na Hespanha. Foi tudo inutil: faziam boas promessas, mas as obras eram pelo contrario. Recorreu então aos meios violentos para reduzir os rebeldes; mas a rebellião surgia por toda a parte, e aquelles mesmos a quem confiava o governo de alguma cidade importante, seguiam mais tarde ou mais cedo o exemplo dos outros. Na impossibilidade de pôr diques á torrente, o khalifa, para ao menos obter a paz, começou a fazer concessões aos levantados, o que suscitou contra elle o descontentamento publico, especialmente dos cordoveses. A sorte esquiva das armas, a desgraça dos

tempos, tudo lhe attribuiam a elle; e os tumultos a que o povo estava affeito repetiram-se mais violentos. Eram, porém, o desenfreamento popular, a decadencia dos costumes, as instituições viciosas, a falta da unidade nacional entre raças de origem diversa e muitas vezes inimigas, as verdadeiras causas do mal, causas que já actuavam na epocha brilhante da grande prosperidade do khalifado. O povo, que no meio das desventuras nascidas das revoluções suspirava pela paz, não soffria esta por longo tempo sem tumultuar de novo; e com razão dizia Hixam, que os cordoveses nem sabiam governar-se nem deixar que os governassem. Chegou, emfim, a irritação dos animos a tal ponto, que por conselho do wasir Jauhar o khalisa sasu da capital uma noite em que o povo sublevado pedia fosse deposto e banido (1031), e retirou-se para o castello de Hisn Abi Cherif na Serra Morena. Perseguido alli mesmo pelos subditos, buscou asylo em Lerida, cujo wali, Suleyman Ibn Hud, depois wali de Saragoça, era seu amigo particular. Reduzido a uma existencia obscura, Hixam falleceu cinco annos depois, deixando a reputação de principe bondoso, valente, illustrado, e capaz de salvar o imperio, se essa fosse uma empresa para que bastassem forças humanas. Com elle acabou o khalifado de Cordova e a dynastia dos Beni Umeyyas, que tinha reinado sem interrupção, salvo nos ultimos tempos, por perto de tres seculos, e que legou á historia alguns dos caractéres mais illustres, que figuram nos annaes da Hespanha mussulmana.

Expulso Hixam, Jauhar foi eleito amir. É de crer que elle não fosse alheio á revolução que derribára o khalifa, ao qual tão cuidadosamente persuadíra que saísse da cidade para evitar a tormenta. Era Jauhar homem astuto: conhecia os tempos e as circumstancias. Acceitando o titulo mais modesto de amir, não quiz tomar para si todo o poder, contentando-se com presidir a uma especie de diwan, ou conselho, composto dos cheiks e principaes personagens de Cordova,

no qual se resolviam as materias de governo. Todavia a qualidade de amir e a superioridade dos seus talentos davam-lhe a influencia necessaria para esteiar ainda com as reformas indispensaveis o edificio do estado que vacillava a ponto de desabar. Como Hixam, elle escreveu logo depois aos walis das provincias para que viessem reconhecer a sua supremacia, ou antes a supremacia do diwan que estabelecêra; mas, como o seu antecessor, só recebeu escusas de alguns, em quanto outros se mostrávam de todo indifferentes ás pretenções daquelle, que já tinham apenas na conta de seu igual. Sem força para os submetter, e ensinado pelo exemplo de Hixam, Jauhar dissimulou, elogiando, até, os que haviam recusado comparecer em Cordova com o pretexto dos graves negocios em que se achavam involvidos. O procedimento do amir foi uma especie de declaração de que a unidade do imperio mussulmano na Peninsula tinha acabado, e que este se achava irrevogavelmente dividido em tantas monarchias independentes quantos eram os walis que administravam as suas anteriores provincias. A rapida decadencia do islamismo, e o engrandecimento dos estados christãos deviam ser e foram as consequencias destes successos. Lancemos agora os olhos para essas provincias, que se desmembravam, e vejamos quaes eram no tempo de Jauhar os regulos, que, herdando as ruinas do khalisado, tentavam alargar os limites dos respectivos dominios á custa dos seus vizinhos, os quaes lhes correspondiam com tentativas semelhantes contra os territorios delles.

Dissemos antes que os Idrisitas tinham estabelecido no meio das guerras civís um governo independente em Malaga, e que os dous irmãos Beni Hamud ligados entre si dominavam, na Africa o districto de Ceuta e Tanger, e na Peninsula o de Malaga e Algesiras. Dissemos tambem como tres membros daquella familia, Aly, Al-kasim, e Yahya obtiveram successivamente o khalifado de Cordova. Pela morte deste

ultimo, Idris seu irmão lhe succedeu nos estados de Malaga e Ceuta (1027), tomando o titulo de amir-al-mumenin, no que parecia mostrar que não abandonava inteiramente a idéa de ter direito ao senhorio universal da Hespanha mussulmana, de que haviam gosado, ao menos nominalmente, seu pae, seu tio, e seu irmão. Com os Hamuditas ou Alydes (que por ambos os nomes é conhecida esta dynastia) estavam alliados, dando-lhes até certo ponto obediencia, o wali de Granada Habuz Ibnu Maksan e os Beni Berizila, senhores de Carmona e Écija. Em Sevilha dominava Mohammed Abulkasim Ibn Abbad, o que destrocára o khalifa Yahya em 1026, epocha de que data verdadeiramente a independencia do amirado de Sevilha, e o seu engrandecimento pela vasta provincia de Andalusia. Desde 1021 a raça dos Alamiris reinava nas costas orientaes da Hespanha, estendendo-se o seu dominio de Almeria, pelo interior, até ás fronteiras de Barcelona: o amir de Valencia Abdu-al-aziz Abul-hassan, neto do celebre Al-manssor, era uma especie de suzerano dos walis desta familia e da dos Tadjibitas, senhores de Saragoça, que dentro de pouco foram substituidos pelos Beni Huds. Assim os Alamiris possuiam os diversos districtos contidos nesse dilatado territorio, a que tambem andava unido o senhorio das Baleares. A provincia do Gharb, ou antiga Lusitania, estava em poder da familia dos Tadjibitas, que era aquella a que pertencia Abdullah Benu Alasstas, o qual se declarára amir soberano, e estabelecera a sua corte em Badajoz. Ficou, porém, fóra do jugo dos Beni Alasstas o moderno Algarve, que constituia um principado independente, regido pelo wasir Ahmed Ibn Said, a quem veiu a succeder seu genro Said Ibn Harun. Finalmente a provincia de Toledo, debaixo da auctoridade de Ismael ou Ismail Ibnu Dhi-n-num, formava outro amirado independente e um dos cinco estados mais notaveis (Malaga, Valencia. Sevilha, Badajoz, e Toledo) nascidos da dissolução do imperio dos Beni Umeyyas.

Esta desmembração da Hespanha mussulmana, effeito das revoluções que por tantos annos haviam durado, trouxe uma consequencia facil de prever. Cada um dos amires, pelo menos os que dispunham de forças mais avultadas, procurou augmentar os limites dos proprios dominios, e sujeitar ao seu imperio os menos poderosos. O que na realidade não era senão o proseguimento da guerra civil tomou um falso aspecto de guerra politica; e longe de renascer a paz, as ambições insaciaveis dos regulos sarracenos cada vez tornavam as luctas mais complicadas e sanguinosas. Accrescia que a origem revolucionaria das novas dynastias, não sanctificadas ainda pelo tempo, e cujos titulos para obterem o mando supremo haviam sido unicamente a fortuna e a audacia, animava outros ambiciosos a sacudirem o jugo, e a levantarem-se com os districtos ou cidades que governavam. Os mussulmanos hespanhoes esqueciam assim completamente, que no meio daquellas dissensões só os christãos seus inimigos implacaveis podiam ganhar, e que o termo de tantos sacrificios e combates seria a propria ruina.

Não seguiremos passo a passo os acontecimentos tão variados quanto obscuros nascidos desta situação anarchica. N'uma resumida narração fóra isso impossivel, e além de impossivel inutil para o fim que nos propomos. Adiante teremos occasião de especificar alguns successos, em que intervieram de um modo decisivo os principes christãos da Peninsula. Basta por agora dizer, que depois de uma serie não interrompida de commettimentos, revoltas, traições, assedios e conquistas de cidades e devastações, repetidas quasi por todos os angulos do territorio mussulmano, o amir de Sevilha Abbad Al-mu'tadhed-billah, que succedêra a seu pae Mohammed Abu-l-kasim (1042) tinha-se tornado poderoso a tal ponto, que as suas forças não cediam ás dos outros amires junctos. Destes o principal era o de Toledo, Al-mamon, rival do de Sevilha, e em contínua inimizade com elle, contra

quem se ajudava das tropas christans de Leão e Castella. O principe toledano, além de outros estados que conquistára, reduzíra os do amir de Valencia, ao passo que o de Sevilha submettia os dos successores de Jauhar, isto é, a provincia de Cordova. Na guerra entre os dous potentados vieram por sim a cifrar-se as variadas discordias dos menos importantes amirados, porque todos elles se viram necessitados a declarar-se por um ou por outro dos dous principes contendores. A morte de Abbad Al-mu'tadhed-billah, a quem succedeu (1069) seu filho Mohammed Al-mutamed Ibn Abbad no dominio de Sevilha, não trouxe mudança alguma na desgraçada situação da Hespanha mussulmana, porque as guerras continuaram com o mesmo vigor. A fortuna mostrou-se contraria no principio ao novo amir sevilhano. Al-mamon tomou-lhe Cordova, e até chegou a apoderar-se-lhe da capital, em quanto elle triumphava dos Idrisitas, senhores de Malaga, e o amir de Saragoça seu alliado ameaçava Valencia. Al-mutamed dirigiu-se immediatamente a Sevilha, onde os que pouco antes a haviam cercado e rendido foram por elle sitiados. O amir de Toledo, que em pessoa viera áquella conquista, e se achava ahi, falleceu durante o assedio (1076). Com a morte de Al-mamon mudou a sorte das armas. Seu filho ou neto, Hixam, ou Yahya Dhi-n-nun, ainda mui moço, ficou debaixo da tutella e protecção do rei leonês Affonso VI, antigo alliado de seu pae ou avô, a quem ajudára nestas campanhas; mas o principe christão mostrou-se assás frouxo em desender as conquistas de Al-mamon. Ibn Abbad recuperou Sevilha e Cordova, e apoderou-se pouco depois dos districtos de Valencia e de Murcia, expulsando subsequentemente da Peninsula os Idrisitas seus antigos adversarios. Entretanto Affonso VI, aproveitando a dissolução do imperio sarraceno, assenhoreou-se de Toledo (1085) e de muitas outras povoações importantes. Desde este momento a questão politica simplificou-se, e os mussulmanos viram, emfim, a que abysmo os haviam conduzido as suas longas e sanguinosas rixas. O poderio de Affonso VI crescêra a talponto, que, ainda unidos todos os principes mussulmanos, seria difficultosa empresa o resistir-lhe. O proprio Al-mutamed, que se ligára com elle em damno da dynastia dos Dhi-n-nun, viu como os outros o perigo do islamismo. De commum accôrdo, os sarracenos hespanhoes resolveram então invocar o auxilio dos Almoravides, cujo poder em Africa tinha crescido rapidamente com repetidos triumphos. A influencia, que essa resolução teve nos subsequentes successos da Peninsula, torna necessario o expormos aqui a origem de uma seita, conjunctamente política e religiosa, cujos chefes vieram a reunir debaixo do seu imperio a Mauritania e a Hespanha mussulmana, retardando com a conquista desta, a decisiva victoria do christianismo.

O nome dos Almoravides é uma corrupção hespanhola da palavra arabe Al-morabethyn, que significa os eremitas. Formou-se esta seita entre as tribus berbers do deserto ao sul de Tarudante, conhecidas pela denominação commum de Zanagah; tribus rudes e ignorantes, que se haviam convertido imperfeitamente ao islamismo, não conhecendo quasi da nova religião mais do que o simples symbolo da fé mohammetana —Só Deus é Deus, e Mohammed é o enviado de Deus.— Em 1037 Yahya Ibn Ibrahim, que era o amir destas tribus, indo em peregrinação a Mekka, e voltando por Kairwan, trouxe comsigo um certo Abdullah Ibn Iasin, homem assás instruido na sciencia do koran, o qual se propunha illustrar e civilisar aquellas gentes barbaras de Zanagah. Quando, porém, ellas ouviram o novo apostolo condemnar altamente os seus vicios e brutezas, tractaram-no com desprezo. Retirou-se elle então para as vizinhanças do mar, onde edificou um eremiterio. O amir Yahya, que o attrahíra áquellas regiões, seguiu-o, e com elle alguns outros. Em breve o numero dos discipulos de Abdullah cresceu, e a sama da sabedoria do

faquih, ou monge, lhe attrahiu successivamente mais proselitos, os quaes tomaram o titulo de Morabethyns. Quando elle viu, que estes eram assás fortes para poderem empregar o meio de conversão de que com tanta felicidade usára o seu propheta, isto é, o ferro e o fogo, enviou-os a convencerem com a espada as tribus que tinham recusado ouvir as suas pacificas admoestações. Tres mil almoravides marcharam, de feito, (1042) contra a tribu de Kedala, da qual se converteram todos aquelles que escaparam da morte. O mesmo succedeu á de Lamtuna e de Masufa. Com estes exemplos as outras tribus reconheceram a missão divina de Abdullah, o qual, reservando para si a dignidade de imam ou pontifice, com que exercia uma especie de suprema dictadura, nomeou amir, ou chese temporal dellas, o lamtunita Abu Zakaria Yahya, havendo fallecido neste meio tempo aquelle que principalmente contribuíra para a sua elevação, Yahya Ibn Ibrahim.

Seguindo as inspirações do imam, ou chese espiritual, o novo amir continuou a guerra submettendo o Sahará, ou deserto, e começando a conquista do paiz dos negros, na qual foi morto. Succedeu-lhe Abu-bekr, seu îrmão. Este dilatou os dominios dos almoravides pelo norte da Africa, apesar de então perecer n'uma batalha o fundador da sua seita. Tendo subjugado grande parte da Mauritania, ou Moghreb, partiu para o exercito com o fim de apaziguar algumas perturbações, que se tinham levantado entre as tribus berbers. Deixára entretanto governador dos districtos do norte seu primo Abu Yacub Yusuf, sujeito de excellentes dotes, mas ambicioso, que aproveitou a ausencia do amir para consolidar perpetuamente em si a auctoridade que lhe fôra confiada. Quando Abu-bekr voltou, Yusuf recebeu-o com grandes demonstrações de amizade e regosijo; mas fezlhe perceber, que não estava de animo de lhe ceder o passo. Viu Abu-bekr que as proprias forças não eram bastantes

para o punir, e resolveu-se a legitimar a usurpação, reservando para si o dominio das tribus do deserto. Lá morreu dentro em breve n'uma guerra com os negros, e Yusuf foi reconhecido amir de todas as provincias dos almoravides. Então fundou Marrocos, de que fez a capital do seu imperio. e com repetidas victorias subjugou o resto da Mauritania. Foi depois d'isto que os mussulmanos hespanhoes voltaram para elle os olhos. A gloria das suas façanhas, as nobres qualidades do seu caracter tinham-lhe dado um nome, que escurecia o dos mais celebres capitães daquelle tempo, e no meio do terror que infundiam as rapidas conquistas de Affonso VI, os sarracenos da Peninsula não viram nelle senão o guerreiro, que podia livra-los das garras do terrivel nazareno. O tempo mostrou o que nesse momento de angustia elles não tinham previsto. A salvação da sua liberdade e da sua crença, ameaçadas pelos christãos, deviam compra-la á custa da independencia nacional. Yusuf pondo um cravo na roda da fortuna, que tão favoravel se mostrára ao rei de Leão, só teve, porventura, em mira ajunctar mais uma rica provincia ao seu vasto imperio. Falando das guerras de Affonso VI teremos occasião de apontar as circumstancias principaes da larga lucta, que este principe teve com os almoravides, a cuja historia pertencem desde o fim do XI seculo os successos da Hespanha mussulmana.

III.

Fundação de uma nova monarchia gothica nas Asturias. — Asfonso I começa a dilata-la. — Victorias de Fruela I. — Reinados de Aurelio, Silo, e Mauregalo. — Vermudo o Diacono trabalha por civilisar a nação, e cede a corda a Affonso II, o Casto. — Guerras com os sarracenos, e progressos da civilisação. — Ramiro I. Sua crueldade. — Ordonho I. Conquistas nos territorios mussulmanos. — Fruela, o intruso, assassinado. — Affonso III, filho de Ordonho, sobe ao throno. Longo e glorioso reinado deste principe. Revolta de seus filhos e abdicação de Affonso III. — Garcia I e seus irmãos. Separação da Navarra. — Ordonho II Invasões nos dominios mussulmanos. —Fruela II — Affonso IV —Ramiro II. Discordias civis. Continuação da guerra contra os sarracenos. Treguas com o khalifa de Cordova. — Ordonho III—Sancho I, o Gordo, expulso por Ordonho, o Máu, e restituido pelo khalifa Abdu-r-rahman. — Minoridade de Ramiro III, e regencia d'Elvira. — Governo de Ramiro em Leão, e de Vermudo, ou Bermudo, na Galliza. Guerras civis. Invasões de Al-manssor. — Bermudo II e desventuras do seu reinado. — Affonso V. Regencia na sua minoridade. Governo deste principe. — Bermudo III. Guerras civis. A Castella unida à Navarra. Lucta entre este paiz e Leão. Bermudo perde a maior parle dos seus estados. Fundação da monarchia de Castella. Batalha de Carrion e morte de Bermudo. — Fernando I de Castella une Leão á sua corôa. Brilhante reinado deste monarcha denominado o Magno. Divisão do reino castelhano-leonês entre os filhos de Fernando I. Discordias e guerras dos tres irmãos. — Affonso de Leão a principio vencido e expulso por Garcia o mais velho, chega a obter e unir as tres cordas. Empresas e triumphos de Affonso VI contra os sarracenos. Conquista de Toledo. Batalha d'Uclés. Morte de Affonso VI.

A REACÇÃO da raça wisigoda contra a conquista arabe começára na Hespanha poucos annos depois dessa conquista. Nas asperas serranias das Asturias um punhado de godos, que não haviam acceitado o jugo dos mussulmanos, alevantaram o estandarte de uma guerra de religião e independencia, que devia durar por mais de sete seculos, até a final

victoria do evangelho contra o koran. A batalha de Cangas de Onis, em que os infiéis ficaram desbaratados, foi o primeiro annel de uma cadeia contínua de combates, que nos fins do XV seculo veiu soldar-se na campa dos derradeiros desensores de Granada, quando Fernando e Isabel, os catholicos, conquistaram a capital do ultimo reino mourisco da Peninsula. Pelagio foi o capitão destes godos refugiados nas Asturias, e fundador da primeira monarchia christan de Hespanha, depois chamada de Oviedo e Leão. Os estados de Pelagio ficaram, durante o seu reinado e o de seu filho Fafila, circumscriptos ás serras asturianas; mas por morte deste ultimo, cujo governo foi tão curto quanto obscuro, succedeu-lhe um homem extraordinario, o qual dilatou com repetidas victorias os limites do paiz, que nunca acceitára o jugo dos infiéis. Affonso I, genro de Pelagio, subiu ao throno após seu cunhado Fafila, e brevemente penetrou com mão armada pela Galliza até o Douro, e por Leão e Castella a Velha. Até aquelle tempo a guerra, ora offensiva, ora desensiva, tinha exclusivamente entretido os christãos: na epocha, porém, de Affonso I as povoações assoladas e os templos reduzidos a ruinas começaram a surgir de novo. Depois de largo e glorioso reinado, este principe falleceu, recahindo a escolha dos godos em seu filho Fruela ou Froila, que o imitou no esforço, e foi, segundo parece, homem de caracter violento. N'um recontro pouco importante, Fruela desbaratou os arabes junto a Ponthumium, apaziguou as revoltas, que, ou a ferocidade do seu animo, ou algumas outras causas, haviam suscitado na Galliza, e domou, ao norte, a Vasconia rebellada contra elle. As suspeitas, que concebêra de seu irmão Vimarano, o levaram a commetter um fratricidio, que a justiça de Deus não deixou impune. Fruela foi assassinado pelos godos, os quaes, usando do antigo direito wisigothico, recusaram a corôa a seu filho Affonso, que, ou a memoria paterna lhes tornava odioso, ou a imbecilidade da infancia

inhabilitava para reger um paiz, cujo estado ordinario era o de guerra com os sarracenos. Um sobrinho de Affonso I, Aurelio, filho de seu irmão Fruela, e primo do rei assassinado, subiu então ao throno, que occupou durante mais de seis annos. Por todo este periodo os estados dos reis das Asturias gosaram da paz externa, mas Aurelio teve de luctar com uma revolta dos servos, que reprimiu, ou melhorando a sua situação, ou constrangendo—os a sujeitarem—se a ella.

Canicas, ou Cangas, foi, desde Pelagio, a capital das Asturias: Fruela fundou Oviedo mais ao occidente, para onde o reino se dilatava, e esta povoação veiu depois a ser a cabeça da monarchia, e a dar-lhe exclusivamente o nome. Os seus successores parece terem residido com preferencia em Pravia, povoação ao noroeste de Oviedo, onde Silo, successor de Aurelio, fixou a sua residencia.

Silo deveu a escolha, que delle fizeram os godos, a sua mulher Adosinda, filha de Affonso I. As causas da influencia de Adosinda não no-las revelam as chronicas quasi contemporaneas que assim o affirmam. Segundo ellas, a paz com os mussulmanos subsistiu no tempo deste principe, por occasião de cuja morte a sua viuva pretendeu fazer coroar o moço Affonso, filho de Fruela I. Mauregato, porém, filho bastardo de Affonso I, eleito pelos descontentes, pôde expulsa-lo e obter para si o throno das Asturias, que occupou seis annos, no fim dos quaes morreu em Pravia depois de um reinado tranquillo e obscuro.

Um irmão do rei Aurelio foi então chamado a reger os godos 1. Vermudo, ou Bermudo, havia seguido a vida ecclesiastica, e sido elevado ao gráu de diacono, o que, apesar de o excluir da dignidade real, segundo as antigas institui-

¹ A denominação de godos, dada aos descendentes dos wisigodos, que, depois da conquista da Hespanha pelos arabes, se acolheram ás Asturias, não é rigorosamente exacta, mas é geralmente recebida pelos historiadores da Peninsula, como a de sarracenos e mouros para designar os mussulmanos.

ções wisigothicas, não serviu de impedimento á sua eleição. Naquellas eras, em que a existencia quasi barbara dos christãos das Asturias contrastava profundamente com a civilisação dos mussulmanos de Hespanha e da Africa, o animo generoso e illustrado de Vermudo surge como um pharol no meio das trevas espessas que o rodeam. A piedade, a clemencia, a magnanimidade são os dotes, que os mais antigos historiadores lhe attribuem. Pouco depois de obter a auctoridade suprema, renovou o exemplo de alguns dos reis wisigodos anteriores á conquista arabe, associando ao governo o filho de Fruela I, duas vezes repellido do throno, para por esse meio lhe assegurar a successão. Não contente com isto, apenas o moço Affonso alcançou conciliar o affecto dos seus subditos, Vermudo voltou voluntariamente ao exercicio do ministerio sagrado, posto que, contra os canones recebidos em Hespanha, houvesse desposado Nunila, de quem teve Ramiro, successor de Affonso II.

No periodo que decorreu desde a morte de Affonso I até a abdicação de Vermudo, isto é, desde o segundo quartel do seculo VIII até os fins delle, o reino das Asturias subsistiu quasi sempre pacífico ao lado da dominação sarracena. Mas no terceiro anno depois que Affonso II reinava, achâmos quebrada a paz entre as duas raças e os arabes invadindo as Asturias. Foram correrias de Affonso nas terras dos mussulmanos, que trouxeram este acontecimento, ou deliberação espontanea delles? É o que hoje não será facil dizer. Certo é, porém, que os invasores foram salteados d'improviso pelos christãos, e desbaratados. Deste feito data a celebridade de Affonso II, mais conhecido entre os historiadores pela denominação de Casto, porque durante o seu reinado de meio seculo sempre se conservou celibatario.

Reinava neste tempo além dos Pyrenéus Karl o grande. Affonso II buscou alliar-se com elle enviando-lhe mensageiros com ricos presentes, provavelmente despojos d'uma correria,

que se diz ter seito aquem do Douro até as margens do Tejo. Estabelecendo a sua capital em Oviedo, que engrandeceu e adornou de igrejas e paços, trabalhou por avivar as instituições do imperio wisigothico, que no meio d'uma existencia de perigos e combates tinham cabido em desuso, restaurando ao mesmo tempo o esplendor da ordem ecclesiastica, reedificando templos, e instituindo pastores. Durante, porém, estas tentativas de organisação social, uma revolta o expulsou do throno, ao qual os seus partidarios dentro em poucos meses o fizeram subir de novo. Ora victorioso, ora vencido pelos sarracenos, com quem teve mais de uma vez guerra, Assonso morreu em 842. Dizem alguns que elle associára ao governo Ranimiro, ou Ramiro, filho do seu antecessor Vermudo, que, de feito, lhe veiu a succeder. É, todavia, certo que a morte do velho monarcha trouxe, como era natural sendo o reino electivo, graves dissenções. Nepociano, conde do palacio, fez-se acclamar em Oviedo, e Ramiro, que então se achava na Bardulia (Castella a Velha), correu a disputar-lhe a corôa. Os soldados de Nepociano abandonaram-no no momento de virem ás mãos com Ramiro, e este pôde colher vivo, perto de Pravia, o seu emulo, a quem mandou arrancar os olhos, e fechar n'um mosteiro para o resto de seus dias.

Seguro no throno, Ramiro I obteve varias victorias dos mussulmanos, e repelliu os piratas normandos, que principiavam então a saltear as costas da Galliza. As tentativas para o expulsar do throno renovaram-se ainda por duas vezes, mas de ambas saíu vencedor. A vingança que tomou dos cabeças destas revoltas prova que o caracter de Ramiro era hem contrario á brandura do de seu pae. Ao conde Aldoroito condemnou-o á mesma pena a que condemnára Nepociano; e a Piníolo, que tambem se revoltára, mandou matar junctamente com seus sete filhos. A crueldade de Ramiro estendia-se ao excesso das penas, que impunha aos crimino-

sos, ou suppostos taes. Os ladrões fazia-os cegar, e queimar todos aquelles que eram accusados de magía. Ramiro I soube assegurar a herança da corôa para seu filho: ao menos vemos succeder-lhe este sem as luctas, que as mais das vezes trazia a eleição de novo principe. Ordonho I, mais valoroso e feliz ainda que seu pae, não ajunctou a ferocidade ao esforço. Deu todos os seus cuidados á reedificação de varias povoações de Leão, da Galliza, e dos chamados Campos Gothicos, como foi a cidade de Leão, depois capital do reino do mesmo nome, e as de Tuy, Astorga, e Amaya. Isto parece indicar, que o territorio dos christãos começava a estar menos exposto ás correrias dos sarracenos, ou porque as fronteiras se alargavam, ou porque se defendiam melhor.

O godo renegado Musa, de que n'outra parte falámos, e que se tinha tornado independente do amir de Cordova, ousára entrar no territorio dos christãos, onde construiu a fortaleza de Albaida ou Albelda, na moderna Rioja. O rei de Oviedo saíu logo contra elle, desbaratou-o junto de Clavijo, e tomou Albaida. Depois de repellir uma nova tentativa dos normandos nas costas da Galliza, Ordonho fez varias entradas pelas terras dos inimigos com prospero successo, subjugou os vasconios, que, sempre inquietos, se haviam mais uma vez revoltado, tomou aos infiéis Coria e Salamanca, e reconquistou-lhes Orense, cidade de Galliza, de que, segundo se vê deste successo, elles se haviam apossado. Continuando nestas guerras com varia fortuna, Ordonho veiu a fallecer em 866, fazendo antes d'isso eleger seu filho Affonso, ainda na puericia, por successor do reino. Entretanto Fruela, conde ou governador da Galliza, protegido pela nobreza daquella provincia, tomava o titulo de rei, e marchava para a capital á frente de um exercito. Os que tinham acceitado por monarcha o filho de Ordonho abandonaram-no, e Affonso sugiu de Oviedo para as bandas de Castella. O reinado, porém, de Fruela soi mui curto: uma conjuração rebentou na côrte, e

os magnates, que lhe eram adversos, o assassinaram no seu proprio palacio. O filho de Ordonho voltou então a Oviedo, e foi proclamado rei.

Logo depois os vasconios revoltaram-se, e Affonso III teve de os combater por muito tempo com varia fortuna, terminando a guerra, se crermos as tradições vasconças, pela concessão de uma especie de independencia a esta raça indomavel.

Seguiu-se, passados tres annos, uma guerra violenta com os sarracenos. Para o sul e sueste o Douro formava a linha mais ordinaria das sempre vacilantes fronteiras entre christãos e mussulmanos. Affonso transpôs o rio: com o seu exercito occupou Salamanca e cercou Coria, que, no reinado antecedente, estivera já em poder dos godos. Obrigado a retirar-se, os sarracenos entraram pelas provincias christans; mas colhidos em desfiladeiros onde a cavallaria lhes era inutil foram completamente desbaratados.

Por doze annos a historia de Affonso III é uma serie quasi não interrompida de combates: ora os seus territorios são invadidos pelos sarracenos, ora elle invade as provincias mussulmanas. Victoriosas as mais das vezes, as armas christans dilataram-se então principalmente para o lado da antiga Lusitania: Lamego, Viseu, Coimbra cahiram em poder do rei de Oviedo, e a devastação chegou até os districtos de Idanha, e ainda até Merida. Depois, segundo parece, elle se recolheu aos seus antigos estados das Asturias e Galliza, porque o achâmos marchando daquellas partes ao encontro dos sarracenos, que haviam posto cerco a Zamora, tomada e fortificada anteriormente por elle. A batalha de Polvoraria, juncto ao rio Orbiego, em que os mussulmanos foram destroçados e postos em fuga, trouxe uma tregua de tres annos, no fim da qual a guerra se ateou de novo. Affonso III penetrando até a Serra Morena, em cuja proximidade desbaratou o exercito arabe que tentára resistir-lhe, recolheu-se outra vez ás

Asturias. Os infiéis vingaram-se accommettendo a Castella Velha, onde já se tinha fixado o dominio asturiano por meio de muitos logares fortificados, ou castellos, que deram o nome á provincia. Mettidos entre os muros das suas fortalezas, os christãos resistiram por toda a parte, e Al-mundhir, general dos arabes, internou-se para as bandas de Leão; mas sabendo que Affonso III o esperava ahi com o seu exercito, retrocedeu para o sudueste, e veiu acampar juncto do Orbiego, d'onde voltou para Cordova. Dentro em pouco os sarracenos renovaram as hostilidades talando a Navarra, e descendo para a Castella e Leão; mas, rechaçados por toda a parte, tornaram a rètirar-se para Cordova com grande perda. Cançados de tão dilatadas guerras, e de tantas devastações mutuas, godos e sarracenos tractaram sériamente da paz, que a final soi jurada entre o amir de Cordova e Affonso III, e durou por todo o resto do reinado deste principe, isto é, por todo o largo periodo de vinte sete annos. Os limites dos territorios christãos fixaram-se definitivamente ao sul e sueste pelo Douro, e o rei de Oviedo pôde dedicar-se a melhorar o estado interior dos seus dominios, os quaes abrangiam já proximamente um terço da Peninsula hispanica. Repovoando-os, e restabelecendo a ordem em Leão e em Castella a Velha, alevantou das suas ruinas e fortificou as mais importantes povoações das fronteiras, como Zamora, Simancas, Donas, e Touro, acções que não contribuiram menos para lhe adquirir o titulo de grande, do que as suas victorias.

Em quanto Affonso III assim trabalhava em restaurar a vida interna do paiz sujeito á sua auctoridade, uma nova guerra vinha perturbar a paz dos christãos. As dissenções, que por aquelle tempo andavam levantadas entre os sarracenos, e de que fizemos menção, tinham quebrado a unidade do governo mussulmano. Cordova ainda era o centro e cabeça da Hespanha mourisca, porém, em parte das provincias que entestavam com os estados de Affonso, haviam-se es-

tabelecido pela rebellião alguns potentados independentes. Ahmed Ibn Al-kithi, ou Alchaman, como o denominam as chronicas christans, tendo passado ao partido de Omar Ibn Hafsun, o mais poderoso inimigo do amir de Cordova, Omar lhe confiou o poder supremo nos territorios de Toledo e Talavera. Aqui, por todos os districtos sublevados contra o amir, e até por Africa, Ahmed ajunctou um exercito de sessenta mil homens, e salteou as terras do rei de Oviedo, cujos subditos tornára descuidados a paz feita com o principe dos sarracenos. Os christãos, que poderam salvar-se, acolheram-se ás fortificações de Zamora, que Al-kithi sitiou immediatamente, em quanto o governo de Cordova se apressava a assegurar o rei de Galliza, de que desapprovava semelhante invasão. Entretanto Affonso III, recebida a nova da tentativa de Ahmed, marchára contra elle. Os dous exercitos encontraram-se nos campos de Zamora, e depois de uma batalha bem pelejada os arabes foram vencidos com espantosa perda, sicando entre os mortos o proprio Ahmed, e seu irmão Abdu-r-rahman, wali ou governador de Tortosa. O rei de Oviedo, seguindo a victoria, dirigiu-se a Toledo com o intento de reconquistar a antiga capital do imperio wisigothico; mas as difficuldades do sitio moveram-no a acceitar um resgate avultado dos habitantes, e a voltar ás Asturias, destruindo na sua passagem algumas povoações dos sarracenos.

Parecia que emfim o monarcha das Asturias poderia gosar tranquillamente do fructo de tantas victorias; mas as inquietações domesticas tomaram o logar das luctas com estranhos. Seu filho mais velho, Garcia, ajudado pelos irmãos, e até, segundo alguns, pela propria mãe, e instigado por seu sogro, o conde de Castella Nuno Fernandes, conspirou para derriba-lo do throno. Sabedor das criminosas tentativas do filho, Affonso fe-lo prender em Zamora, e mandou-o levar em ferros ao castello de Gauzon. Isto foi como o signal de uma

revolta geral, em que o rei das Asturias viu entrar todos os outros membros da sua familia. Seguiu-se uma guerra civil, cujo resultado foi a abdicação na apparencia voluntaria, mas realmente forçada, de Affonso III, que apenas sobreviveu um anno, no qual fez ainda uma entrada nas terras do rebelde Hafssun, como simples general de seu filho. Na volta desta campanha falleceu em Zamora, no fim do anno de 910, ficando-lhe na historia o mais distincto logar entre todos os successores de Pelagio, que o haviam precedido.

Das cidades que o grande capitão fizera renascer das suas cinzas, Leão, a antiga Legio dos romanos e dos godos, parece ter sido uma das que receberam mais rapido incremento. Garcia estabeleceu ahi a sua côrte, ficando seu irmão Fruela governando as Asturias, e Ordonho a Galliza, senão como reinos separados, ao menos com certo gráu de independencia, que naturalmente provinha de o haverem ajudado a obter mais cedo do que devia a corôa paterna. Essa situação equivoca, qual julgamos ter sido a dos dous principes, deu, talvez, origem á mudança do titulo de rei de Oviedo para o de rei de Leão, que principia a apparecer-nos no reinado de Garcia, e foi a primeira tentativa da desmembração da monarchia hespanhola, de que depois acharemos mais positivos exemplos. Antes, porém, d'isto, no tempo de Affonso III, a Navarra, provincia sempre inquieta e mal-soffrida do jugo asturiano, o havia sacudido. Affonso dera o governo della a Sancho Inigo, conde de Bigorre, denominado pelos vasconios Arista, que em vasconço sôa como o roble ou o forte, por morte do qual os Navarros proclamaram rei seu filho Garcia Sanches, sem que o de Oviedo podesse embarga-lo. Desde então o reino de Navarra ficou independente, e por isto os successos desta parte da Peninsula deixam de ter relação, ao menos immediata, com a origem da monarchia portuguesa. -

O governo de Garcia de Leão foi mui curto. Nos primeiros tempos dedicou-se a guerrear os sarracenos do partido de Hassun, devastando o districto de Toledo; nos ultimos a reedificar algumas povoações das fronteiras médias dos seus já dilatados dominios, como Osma, Corunha do Goade, e Gormaz. A morte, porém, veiu interromper-lhe todos os designios, quando contava apenas tres annos de reinado. Ou porque não deixasse filhos, ou porque seu irmão Ordonho soubesse attrahir a si os animos dos grandes, foi este escolhido para succeder-lhe, e acclamado em Leão segundo o costume e pela fórma usada no tempo dos reis wisigodos.

Durante a vida de seu pae e de seu irmão, Ordonho tinha mostrado genio bellicoso e esforçado em varias entradas, que fizera nas terras dos sarracenos. Ou porque a duração das treguas com Cordova estivesse acabada, ou porque Ordonho julgasse conveniente quebra-las depois de tres annos de tranquillo reinado, passando de novo as fronteiras para o sul, correu a antiga Lusitania áquem e além do Tejo até o Guadiana, espalhando por toda a parte ruinas e mortes. Os habitantes de Merida, aterrados pela ferocidade do rei christão, offereceram-lhe avultados presentes para o applacarem. Persuadido talvez de que lhe seria difficultoso o levar á viva força as fortificações daquella grande povoação, Ordónho, carregado de despojos e deixando espalhado o terror do seu nome, voltou a Leão, d'onde tornou brevemente a invadir os territorios mussulmanos, reduzindo Salamanca a cinzas. Segundo alguns, a invasão de Ordonho foi uma só; mas é certo que os estragos feitos por elle, uma ou mais vezes suscitaram as represalias dos sarracenos. As chronicas christans fallam de um celebre desbarato destes juncto de Sancto-Estevam de Gormaz, bem como os historiadores arabes celebram a grande victoria obtida do rei de Leão pelo amir de Cordova. A falta de datas chronologicas torna assás confusa, tanto n'uns como n'outros, a narração destes successos. Parece, porém, que a desvantagem ficou do lado de Ordonho; ao menos foi o territorio christão, que ultimamente serviu de theatro a esta longa e sanguinolenta lucta.

As armas dos mussulmanos voltaram-se então contra o rei de Navarra, cuja independencia estava provavelmente reconhecida pelo de Leão e Asturias; porque achâmos Ordonho combatendo em Junquera ao lado do principe navarro. O campo christão foi roto com grande mortandade, e Ordonho fugiu para Leão com as reliquias do seu exercito, abandonando o rei de Navarra, que buscou refugio nos solidos muros de Pamplona. Ebrios com a victoria, os sarracenos passaram os Pyrenéus, e talando os arredores de Tolosa, voltaram a Hespanha. As perdas que tinham padecido tanto á ida como á volta, principalmente nos desfiladeiros das serranias, perdas que, se acreditarmos os chronistas christãos, equivaleram a uma completa destruição, obrigaram o amir de Cordova a recolher-se á sua capital.

Em quanto assim os sarracenos invadiam o sul da França, dizem que Ordonho, ajunctando ás reliquias do seu exercito novos soldados, fazia uma entrada pelo interior da Hespanha mohammetana, penetrando até os districtos orientaes da Andalusía. O caracter bellicoso do rei de Leão, e a ausencia do exercito vencedor em Junquera tornam provavel este acontecimento, de que todavia se não encontra memoria nos historiadores arabes.

Os ultimos tempos do reinado de Ordonho II são só notaveis por um acto de rigor feroz, proprie da rudeza da epocha. A causa desse acto foi, segundo parece, a vingança. Os condes ou governadores de varios districtos de Castella mostravam-se rebeldes á auctoridade do rei leonês. Conforme a opinião de alguns, a rebellião consistíra em haverem elles recusado acompanhar Ordonho na expedição a favor da Navarra: mais provavel cremos que as tentativas de independencia, que por toda a parte tendiam a desmembrar a já mui vasta monarchia das Asturias, fossem a realidade do

facto. Seja o que for, Ordonho convocou para Burgos, com mostras pacificas, quatro condes daquella provincia, e indo-os esperar ao caminho, prendeu-os, e enviando-os para Leão, fez-lhes decepar as cabeças. D'ahi a pouco Ordonho morreu em Zamora (923) e foi sepultado na cathedral de Leão.

Apesar de ficarem quatro filhos do rei fallecido, seu irmão Fruela foi eleito para lhe succeder. Fruela II reinou apenas um anno, no qual não consta tivesse guerra com os sarracenos, e todas as memorias do seu reinado reduzem-se a algumas fundações pias.

Por morte deste principe, Affonso, filho d'Ordonho, obteve a corôa que fôra de seu pae, posto que Fruela deixasse tambem tres filhos. A incerteza destas successões prova a tenacidade com que os descendentes dos wisigodos guardavam as instituições politicas da Hespanha anteriores á conquista arabe. Affonso IV foi, segundo parece, de animo pacifico, e inclinado mais que seu tio ás cousas de religião. Ainda não tinha seis annos de reinado completos, quando, havendo chamado á côrte seu irmão Ramiro, que governava o districto denominado hoje o Bierzo, abdicou a coroa nelle com accôrdo dos nobres junctos em Zamora, e recolheu-se ao mosteiro de S. Facundo ou Sahagun. Era Ramiro, pelo contrario do irmão, de animo turbulento e guerreiro. Assim, apenas elevado ao throno, começou a preparar-se para renovar a guerra contra os sarracenos. Um acontecimento inesperado veiu, porém, interromper os seus designios. Affonso IV, ou por inconstancia de genio, ou incitado por alguns descontentes, saíu de Sahagun, e dirigindo-se a Leão sez-se proclamar de novo rei. Ramiro, que se achava ainda em Zamora, marchou immediatamente para a capital, e combatendo-a de dia e de noite, entrou-a, e prendendo seu irmão, lançou-o carregado de ferros no fundo de um calabouço. Os tres filhos de Fruela, primos dos principes contendores, tomaram então o partido do captivo, e tentaram colher Ramiro n'uma cilada. Soube-o elle: fe-los prender e conduzir á mesma prisão em que jazia Affonso IV, onde mandou arrancar os olhos tanto a este como áquelles. Nesse miseravel estado Affonso ainda viveu dous annos, ficando-lhe por morte um unico filho chamado Ordonho, conhecido depois pelo epitheto de Máu.

Apaziguadas estas alterações intestinas, Ramiro II dispôs tudo para uma invasão na Hespanha arabe, o que executou entrando com o seu exercito até Madrid (outros dizem Talavera), que servia como de fortaleza fronteira para impedir as correrias dos christãos contra Toledo. Combatida vigorosamente, a povoação foi entrada, posta a sacco, e (mortos ou captivos os seus habitantes) desmantelada. D'alli voltou Ramiro a Leão sem que os sarracepos podessem oppôr-se á sua passagem. Mas estes não tardaram a desaggravar-se do damno recebido, accommettendo a provincia de Castella com poderoso exercito. O conde Fernão Gonçalves, que a regía, invocou logo o soccorro de Ramiro, que não tardou em chegar. Se acreditarmos as relações arabes, os mussulmanos tiveram, todavia, tempo para devastarem os territorios christãos até a Galliza, d'onde conduziram grande numero de captivos e avultado despojo. Na passagem, porém, do Douro, perto de Osma, Ramiro veiu encontra-los. Receiosos de que os captivos lhes servissem de impedimento na batalha, metteram todos á espada. Travado o combate, a furia e odio mutuo com que pelejavam fizeram com que este fosse um dos bem feridos entre leoneses e sarracenos, ficando o campo alastrado de mortos e o resultado indeciso, porque tanto os chronistas christãos como os arabes attribuem aos seus a victoria. Comtudo, não só a linguagem pouco explicita dos ultimos, mas tambem a retirada do exercito para Cordova, persuadem que Ramiro levou tal qual melhoria.

O que parece claro é que a batalha de Osma deixou mui quebradas as forças dos dous adversarios, porque os vemos dar treguas ás hostilidades durante tres annos, no sim dos quaes a lucta se renovou com mais energia que d'antes. Uma pequena saisca deu aso a um grande incendio.

Umeyyah Ibn Isak Abu Yahya era neste tempo kaiyd de Santarem, e seu irmão Mohammed wasir, ou conselheiro, na côrte de Cordova. Teve o khalifa razões de queixa contra Mohammed, e mandou-o matar. Irado com este procedimento, o kaiyd de Santarem ligou-se com Ramiro, prestando-lhe obediencia com um grande numero de cavalleiros sarracenos do Gharb, e entregando-lhe os castellos dependentes delle. Com esta alliança o rei de Leão pôde devastar a antiga Lusitania correndo por Badajoz até Merida, e voltando pelas immediações de Lisboa, d'onde se encaminhou para Galliza carregado de despojos, posto o inquietassem os inimigos, que nesta conjunctura só se atreveram a fazer uma rapida correria além do Douro.

Apenas o khalifa de Cordova, Abdu-r-rahman, soube dos estragos feitos pelo rei leonês, resolveu empenhar todas as suas forças contra os christãos, e anniquilar-lhes o poder, que cada vez se tornava mais formidavel para o islamismo. Por mandado do khalifa todos os walis e kaiyds marcharam com as suas tropas para Salamanca, onde o proprio Abdu-r-rahman veiu tomar o mando do exercito, que subia a mais de cem mil homens. Este corpo numeroso atravessou as fronteiras inimigas, e depois de assolar os logares abertos, e arrasar varios castellos, foi assentar campo em volta dos muros de Zamora.

Ramiro II, da sua parte, havia ajunctado em Burgos todas as forças de Leão, Asturias, Galliza, e Castella. Garcia, rei de Navarra, descêra a soccorre-lo, e Abu Yahya viera tambem em seu auxilio com um grosso de cavallaria mussulmana. Assim o exercito christão, em estado já de competir com o do khalifa, pôde marchar ao encontro delle. Abdu-rahman, deixando no cerco de Zamora vinte mil homens,

saíu com oitenta mil a receber os inimigos nas margens do Pisuerga juncto a Simancas. As avançadas dos dous exercitos, encontrando-se alli, travaram uma escaramuça, que não teve consequencias. Durante dous dias, sarracenos e christãos se conservaram sem começar o combate, como tomados da terribilidade da empresa, terribilidade que um grande eclipse do sol viera augmentar. Ao terceiro dia, emfim, a cavallaria do Gharb rompeu a batalha, e Ramiro avançou com os seus esquadrões. A lide durou até a noite com igual furia e esforço de ambas as partes, e com varia fortuna. Ao anoitecer o campo estava alastrado de cadaveres e de troços de armas. As trevas separaram os combatentes, sem vantagem decisiva de nenhuma das partes, bem que ambas, como é natural, attribuissem a si a victoria. Induzem a crer as expressões dos chronistas arabes, que a perda dos mussulmanos havia sido a maior, e que o rei de Leão ficaria vencedor, se tivera no dia seguinte renovado a peleja. Elle retirou-se, porém, naquella noite por conselho de Abu Yahya, que porventura já estava arrependido, como o persuade o seu posterior procedimento, de ter ajudado o inimigo do koran a derramar o sangue dos mussulmanos, e que soube fazer acreditar a Ramiro, que se rénovasse o combate, o ultimo desfecho delle lhe seria desfavoravel.

Os sarracenos não ousaram perseguir o exercito leonês, e voltaram ao campo de Zamora. Reina tal confusão entre os escriptores arabes, sobre tudo confrontados com os chronistas christãos, que é impossivel relatar com certeza e individuação os successos, que seguiram a batalha de Simancas. O que parece mais provavel é que os sarracenos se apossassem, emfim, de Zamora, mas com perda immensa, ou porque Ramiro viesse d'improviso accommette-los, ou porque a resistencia dos sitiados fosse tenacissima; de modo que Abdu-rahman se retirou para Salamanca, conservando em Zamora uma guarnição, que pouco depois deixou cahir novamente

aquella povoação impo tante nas mãos dos leoneses, os quaes captivaram ahi o kaiyd de Santarem, Abu Yahya, motor de toda esta guerra, e que se tinha em tão breve tempo tornado a unir aos seus co-religionarios.

Nesse mesmo anno (939) Ramiro II passou o Douro, menos para fazer novas invasões no interior da Hespanha mohametana, do que para fixar o dominio christão nos territorios, que tinham sido theatro das precedentes luctas. Salamanca, Ledesma, Penharanda, Gormaz, Osma, e outros muitos logares das fronteiras, que jaziam desertos e destruidos, foram repovoados, e guarnecidos de soldados. Data desta epocha o verdadeiro engrandecimento dos condes de Castella, onde a maior parte daquellas povoações eram situadas; engrandecimento que tantas perturbações veiu a produzir na Hespanha christan, e trouxe dentro em breve a revolta dos condes Fernando Gonçalves e Diogo Nunes, os quaes Ramiro submetteu, perdoando-lhes depois de algum tempo de prisão.

Acham-se nos historiadores arabes noticias de alguns recontros entre christãos e mussulmanos posteriores a esta epocha. Deviam ser correrias de pouca substancia, como de gente cançada de guerras, e desejosa de repouso. Vemos, de feito, Ramiro enviar embaixadores a Cordova em 944 para assentarem paz com o khalifa, e este mandar a Leão o seu ministro, ou wasir, Ahmed Ibn Said para o mesmo fin. As treguas então feitas duraram firmes até 949, ultimo anno do reinado de Ramiro, que a nda então fez uma entrada até Elbora, hoje Talavera, a qual não pôde tomar, mas em cujas immediações desbaratou um grosso de sarracenos, fazendolhes grande matança è avultado numero de captivos, ao que Abdu-r-rahman correspondeu com uma correria no territorio dos christãos, em quanto Ramiro II, opprimido de grave doença, fallecia em Leão nos primeiros dias do anno de 950, havendo abdicado a corôa em seu filho mais velho Ordonho II.

Apenas Ordonho subiu ao throno, logo seu irmão Sancho começou a disputar-lh'o. Era elle então governador ou conde de Burgos, e mancebo sabedor das cousas de guerra, que aprendêra na eschola de seu esforçado pae. O turbulento conde de Castella Fernando Gonçalves favorecia o seu bando. Este e Sancho dirigiram-se, cada um com seu exercito, para Leão; mas Ordonho estava prevenido, e os dous alliados tive-ram de desistir da empresa. Toda a vingança de Ordonho parece ter-se reduzido a repudiar sua mulher Urraca, filha do conde, a qual depois passou a segundas nupcias com Ordonho o Máu.

A revolta de Sancho teve eccho em Galliza, para onde o rei de Leão marchou logo com grosso exercito contra os sublevados, que brevemente cederam. Pacificado tudo, Ordonho aproveitou as forças que ajunctára para fazer uma entrada nas terras dos infiéis. Passou o Douro; desceu pelo territorio mussulmano, que hoje chamamos Beira e Extremadura até a soz do Tejo; tomou e saqueou Lisboa, e voltou a Leão rico de despojos e captivos. Entretanto os sarracenos entravam por Castella, e, segundo affirmam os seus chronistas, faziam ahi grandes estragos. Nestas guerras obscuras passou o reinado de Ordonho III, que falleceu depois de um reinado de cinco annos e alguns meses. Seu irmão Sancho, que já havia mostrado quanto ambicionava a corôa, lhe succedeu. Pouco tempo reinou em paz Sancho I, denominado pela sua extrema obesidade o Gordo. Apenas passado um anno, Ordonho, filho de Affonso IV, que vivia em Leão como simples particular, tendo-se ligado com o sempre inquieto Fernando Gonçalves, cuja filha, abandonada por Ordonho III, tomára por mulher, rebellou-se contra o irmão, e ajudado pelo sogro expulsou-o do throno. Sancho fugitivo acolheu-se a Navarra e d'alli a Cordova, buscando a protecção do inimigo de seu pae, do illustre Abdu-r-rahman. Não se fiou em vão da generosidade do famoso khalifa: o principe mussulmano lhe

ministrou os soccorros necessarios para reconquistar os seus estados. Á frente de um exercito sarraceno, Sancho I entrou de novo na sua capital, d'onde fugíra Ordonho o Máu, esperando defender-se nas serras das Asturias. Sancho, porém, não lhe concedeu repouso até o expulsar dos seus territorios. Ordonho, emfim, obrigado a refugiar-se entre os sarracenos, ahi viveu o resto de seus dias na obscuridade, e porventura na miseria; porque delle não tornam a fazer menção os historiadores.

Desde a epocha da restituição de Sancho I ao throno, a qual parece dever fixar-se em 961, até o segundo anno do khalifado de Al-hakem, filho e successor de Abdu-r-rahman III fallecido pouco depois daquelle successo, a paz subsistiu entre os christãos e os sarracenos. As correrias, porém, do conde Fernando Gonçalves pela Hespanha mussulmana accenderam de novo a guerra. Al-hakem entrou em Castella, arrasou Gormaz, apossou-se de varias outras povoações, pôs cerco a Zamora, reduziu-a por fim e desmantelou-a, voltando depois para Cordova.

Provavelmente a guerra continuou pelos generaes do khalifa; porque em 965 Sancho I lhe enviou embaixadores com mensagens dos condes fronteiros de Castella, que pediam paz. Estas mensagens indicam terem sido as correrias de Fernando Gonçalves feitas sem approvação do rei leonês, que parece haver ficado mero espectador da lucta. Al-hakem accedeu aos desejos de Sancho, e a paz durou até o fim do governo deste principe.

Uma revolta de varios condes de Galliza, ligados com o bispo de Compostella, obrigaram Sancho I a entrar com mão armada naquella provincia. Gonçalo Sanches, um dos cabeças da rebellião, não se julgando assás forte para resistir, fingiu ceder; mas n'uma conferencia com o rei de Leão, fe-lo envenenar. Assim acabou o reinado de Sancho I nos fins de 967. Ramiro seu filho, bem que contasse apenas cinco annos

d'idade, foi escolhido por successor da corôa, sob a tutela de sua tia Elvira. Algumas pequenas inquietações civís, e um desembarque dos piratas normandos na Galliza são os acontecimentos mais notaveis da regencia d'Elvira, se não quizermos contar entre elles a morte do celebre Fernando Gonçalves (970) que, durante o seu longo governo em Burgos, capital da Castella, quasi nunca depôs as armas, ou para accommetter os sarracenos, ou para sustentar revoltas contra os reis de Leão.

Al-hakem tinha fallecido em Cordova, e, do mesmo modo que succedêra em Leão, seu filho Hixam, ainda menor, herdára o khalifado debaixo da tutela de sua mãe Sohba, que entregou, como vimos, as redeas do governo ao hajib Almanssor. Após uma tregua que durára por annos, foi este que de novo accendeu entre as duas raças, que disputavam o dominio da Peninsula, o facho de sanguinosa e duradoura guerra.

A primeira tentativa do hajib contra os christãos foi uma larga algara, ou correria subita na Galliza, de que saíu sem risco e sem combate pelo repentino e inesperado della. Nos annos seguintes, Al-manssor repetiu estas entradas, travando. combates com as tropas christans da Galliza e de Castella, e desbaratando-as. As discordias civís da Hespanha goda facilitavam as victorias dos sarracenos. Ramiro III, chegando à puberdade, começou a dar mostras de genio voluntario, inquieto, e soberbo, que não tardou a alienar-lhe os animos da nobreza e do vulgo. Vendo occasião opportuna, Vermudo ou Bermudo, neto de Fruela II, ajudado por varios condes de Galliza, e ainda de Leão e Castella, fez-se acclamar em Compostella. Ramiro á frente de um exercito marchou logo contra elle, e encontrando-se juncto de Monteroso, os dous emulos travaram uma sanguinolenta batalha, que durou um dia inteiro sem vantagem conhecida, no sim da qual Ramiro retrocedeu para Leão, e Bermudo para Compostella.

Neste tempo Al-manssor corria as fronteiras da Galliza: Bermudo parece ter buscado então a sua alliança, e have-lo induzido a accommetter os territorios do seu adversario. O hajib penetrou, de feito, até as margens do Ezla, que vem entrar no Douro perto de Zamora. Ramiro saíu a recebe-lo, e um dia em que os sarracenos repousavam descuidados no seu campo, salteou-os com tal furia, que Al-manssor esteve quasi desbaratado. Foi precisa toda a energia do seu caracter para salvar-se da ultima ruina; mas os leoneses, victoriosos a principio, voltaram por fim as costas. Perseguiu-os o hajib até Leão sem lhes dar repouso, e teria tomado aquella capital, se uma subita e horrorosa tempestade de neve e granizo, segundo o testemunho dos escriptores arabes e christãos, não viesse impedir o combate no momento em que já os sarracenos punham as lanças nas portas da cidade. Receiando o inverno, em que a natureza pelejava a favor dos leoneses, Al-manssor voltou a Cordova, deixando espalhado entre os inimigos o terror do seu nome.

Nem por isso os paizes christãos ficaram tranquillos. Como se lhes não bastassem os estragos feitos pelos mussulmanos, a guerra civil entre Galliza e Leão continuou durante dous annos, e provavelmente só foi interrompida pela segunda entrada de Al-manssor, que na primavera de 984 veiu de novo pôr cerco a Leão. Os condes christãos, de que fala o chronista Pelagio de Oviedo, e que serviam no exercito do hajib, eram provavelmente os parciaes de Bermudo, que, para destruirem o poder de Ramiro, não duvidavam de sacrificar a patria commum, e associavam os odios intestinos á guerra de raça e de religião.

Sitiando a capital do reino leonês, Al-manssor resolvêra toma-la a todo o custo, ferindo assim os inimigos no coração. Ramiro, segundo alguns, era já fallecido, mas segundo outros, cuja opinião parece mais bem fundada, vivia ainda nos fins deste anno. Reinasse, porém, Bermudo ou Ramiro, é certo

que um delles sugiu para as Asturias, levando comsigo todas as preciosidades, não só de Leão, mas tambem de Astorga, que naquelle tempo era a segunda povoação do reino.

Em quanto o successor de Pelagio abandonava assim o centro da monarchia ao furor dos infiéis, o alcaide ou capitão da cidade preparava-se para tenaz defesa. De feito, os sarracenos receberam enormes perdas nos successivos combates que deram á povoação; mas insistindo no seu proposito, Al-manssor levou-a á escala vista. Saqueada, mortos ou captivos os seus habitantes, o hajib mandou arrasar-lhe os muros, e o seu forte castello. A tomada de Astorga seguiu-se á de Leão, apesar da brava resistencia dos seus defensores. Quizera Al-manssor seguir a victoria embrenhando-se nas Asturias; mas, rechaçado dos castellos de Luna, Alva, e Gordon, recolheu-se a Cordova, satisfeito com deixar reduzidas a ruinas as duas mais notaveis povoações do paiz inimigo.

A tão disputada corôa da Hespanha christan meridional possuia-a, emfim, sem competidor Bermudo II, mas convertida em corôa d'espinhos. Os sarracenos corriam victoriosos por Leão, Castella, e Galliza, devastando esta ultima até as ribas do mar, e parando só, pelo sertão ao norte, na barreira insuperavel que lhes antepunham as agras serranias das Asturias. O reinado de Bermudo, a quem uma enfermidade incuravel fizera denominar o Gottoso, foi para elle uma dilatada agonia, vendo quasi annualmente os infiéis assolarem-lhe o territorio, e desmantelarem-lhe as mais bellas cidades do seu senhorio, cuja extensão e importancia as memorias das perdas dessa triste epocha, melhor que nenhumas outras, dão a conhecer. O terrivel hajib parecia ter jurado apagar o nome christão na Peninsula. Vencedor ao norte dos catalães e navarros, reduzia os estados do sul e meio-dia quasi á derradeira extremidade. Em diversos annos da sua longa regencia em nome do khalifa Hixam, ermou a Castella, tomando e derribando as povoações mais notaveis, e o mesmo sez á Gal-

liza, cujas fronteiras, provavelmente desde a invasão de Ordonho III na antiga Lusitania, se estendiam até o Mondego. Coimbra (a Medina-Colimria dos arabes) cahiu em 987 em poder d'Al-manssor, que a destruiu, repovoando-a de sarracenos passados sete annos, durante os quaes esteve deserta. As turbulencias civís vinham multiplicar entretanto os males da christandade hespanhola. A um tempo Sancho Garcez, filho do conde de Castella Garcia Fernandes, tomava armas contra seu pae, e Gonçalo Menendes alevantava-se em Galliza contra a auctoridade de Bermudo. No meio destas revoltas o hajib entrava por Castella, e depois de dous dias de furiosa peleja destroçava completamente os exercitos unidos do conde Garcia Fernandes e do rei de Navarra, que viera em seu auxilio, cahindo o conde moribundo em poder dos sarracenos, que, apesar de todas as diligencias, não poderam salvar-lhe a vida. Proseguiu Al-manssor a sua victoriosa marcha para a provincia de Leão, aonde parece não voltára desde a destruição da cidade do mesmo nome. Desbaratadas as tropas leonesas, o exercito sarraceno regressou a Cordova pela entrada do inverno.

Passavam estes successos nos fins de 995. No começo do anno seguinte Bermudo II, inquieto com as perturbações domesticas, e vendo os seus dominios assolados pelas incessantes correrias do indomavel hajib, resolveu enviar mensageiros ao khalifa pedindo treguas. Al-manssor, que era o verdadeiro senhor em Cordova, parecia não estar longe de conceder algum respiro aos christãos, mas a final nada se concluiu, e em 997 as hostilidades principiaram de novo com redobrada energia.

Foi no verão deste anno, que os sarracenos intentaram levar mais longe as armas pelo lado occidental dos estados de Bermudo. A gazua ou ghaswat (expedição sacra), como os arabes denominavam a guerra intentada contra os christãos, foi desta vez feita por mar e por terra. Era em destruir

Compostella, correndo a Galliza do sul ao norte, que o hajib pusera a mira. Alentava-o nesta nunca tentada empresa o accordo secreto que tinha com varios condes daquellas partes, inimigos de Bermudo. Em quanto elle atravessava o territorio das modernas provincias da Extremadura castelhana, Salamanca, e Beira alta, onde os seus alliados christãos se lhe vieram unir, uma frota saída de Alcacer (Al-Kassr Abu Danes) ía aportar na foz do Douro, e desembarcar junto ao Porto (Bortkal, Portucale) mais tropas e petrechos de guerra. Reunidas ahi todas as forças do hajib, elle atravessou aquella parte da antiga Galliza, chamadà hoje provincia d'Entre-Douro e Minho, e vencendo os obstaculos que lhe oppunham os homens e a natureza naquellas regiões montanhosas, chegou aos muros de Compostella. Estava desamparada a cidade de seus habitantes: entraram sem resistencia os sarracenos: derribaram os muros, e castello, e a igreja de Sanctiago, a que pela sua celebridade os escriptores arabes chamavam a Kaqba dos nazarenos, como quem dissera o templo por excellencia, sendo assim denominado entre os mussulmanos o de Mekka. D'alli avançou para o lado da Corunha, aonde, segundo o testemunho do historiador arabe Al-makkari, nunca os sarracenos tinham chegado. O cançasso da cavallaria impediu o hajib de proseguir mais além para o norte, e por isso retrocedendo pela provincia de Leão, que de novo assolou, recolheu-se a Cordova, depois de fazer ricos donațivos, provavelmente parte dos despojos, aos condes christãos que o tinham ajudado naquella campanha, e cujos territorios haviam sido cuidadosamente respeitados.

No meio de tantas desventuras chegou o fim do seculo X e do reinado de Bermudo II, fallecido em 999. O astro brilhante, que allumiára os passos de Pelagio, dos tres primeiros Affonsos, e de Ramiro II, quasi que se immergíra nas mais espessas trevas durante esse longo reinado. Apenas nos desvios selvaticos das Asturias evitaram os christãos a

ultima ruina. O seculo XI começava com uma triste perspectiva; porque á pobreza, despovoação, e desalento geral se ajunctava o ir cahindo em desuso o direito electivo dos godos, e o succeder na corôa um rei menino, qual era Affonso filho de Bermudo, então de cinco annos d'idade, quando para salvar a monarchia leonesa era necessario um principe ao mesmo tempo politico e guerreiro, que podesse conter as discordias civís, primeira fonte do mal, e pôr de algum modo termo á invariavel fortuna do terrivel hajib de Cordova.

Com pessimos auspicios foi, pois, acclamado o moço Affonso V em Leão, que os christãos tinham começado a reedificar. Tomaram felizmente o governo dos negocios publicos Menendo Gonçalves, conde de Galliza, e Sancho Garcez, conde de Castella e tio do rei, ambos cavalleiros illustres. A viuva de Bermudo, Geloira, ou Elvira, mulher de altos espiritos, obteve tambem grande influencia na administração do paiz, á qual presidia junctamente com os dous condes. Guerras em Africa tinham entretido por algum tempo o implaçavel Al-manssor, e os christãos poderam por breve intervallo despir as armas. Mas ainda no anno 1000 elle fizera uma correria em Castella, na qual desbaratára Sancho Garcez, e d'alli passando áquella parte da antiga Lusitania, que já se achava unida a Galliza, tomára os castellos de Aguiar e Montemor. Foi, todavia, só em 1002 que o hajib se empenhou em reduzir definitivamente a Castella ao dominio mussulmano, consumindo o anno anterior nas disposições necessarias para essa conquista.

A nova dos immensos aprestos dos sarracenos derramou o susto entre os christãos. Os tutores e conselheiros de Affonso V prepararam-se activamente para a lucta. Sancho, rei de Navarra, que por seu muito esforço e energia adquiríra o appellido de *Quadriman*, veiu com as forças de Navarra, com algumas do meio-dia da França, e até com os vasconios independentes ajunctar-se as tropas de Leão, Gal-

liza e Castella. Nos campos de Lorca se viram pela primeira vez sinceramente unidos esses homens irmãos em crença, que, havia tantos annos, as paixões politicas tinham feito adversarios, ou pelo menos estranhos. Entretanto os sarracenos avançavam seguindo a corrente do Douro para o nascente, e assolando tudo na sua passagem. Juncto a um logar, que os historiadores arabes indicam pelo nome de Kalat-alnosor (pincaro dos abutres) deram de rosto com o campo dos christãos, cujo numero encheu de espanto os corredores mussulmanos. Entre estes e os inimigos travou-se logo uma pequena escaramuça, que a noite veiu interromper, começando a batalha ao alvorecer do dia seguinte. Foi terrivel o recontro, pelejando uns e outros como quem não ignorava a importancia daquella jornada. Durou o combate em quanto durou a luz do sol; e ao anoitecer nem christãos nem sarracenos haviam recuado um só passo. As trevas vieram pôr termo á carnificina, sem que a victoria se inclinasse claramente para nenhuma parte. Quando, porém, durante a noite, Al-manssor soube que a maior e melhor porção dos seus cabos de guerra e cavalleiros perecera, fraqueando-lhe o animo feroz, ordenou passar o Douro com as retiquias do exercito. Os christãos, não menos destroçados que os inimigos, nem sequer ousaram segui-los. O hajib não pôde sobreviver á deshonra. A magoa, a idade, e algumas feridas que recebéra; o fizeram expirar apenas transpostas as fronteiras da Castella. Abdu-l-malek Al-modhaffer, filho de Almanssor, foi nomeado hajib em logar de seu pae, como já vimos. Em 1003 o novo hajib abriu a campanha accommettendo na primavera a Catalunha, e no outono a monarchia leonesa, onde tomou a cidade de Leão, que principiava a erguer-se das suas ruinas, e que foi de novo destruida. Durante o anno de 1005 as mutuas correrias cessaram com uma tregua que durou até 1007, epocha em que Abdu-lmalek, penetrando na Castella e d'alli passando à Galliza, pôs tudo a ferro e fogo. Avila ficou destruida, e arrasados os castellos de Osma e Gormaz. Seguindo as margens do Douro, o hajib voltou a Cordova, senão cuberto de gloria por batalhas vencidas, ao menos rico de despojos.

Mas estas vantagens dos sarracenos breve deviam ter desconto. No anno seguinte Al-modhaffer avançou pela Galliza com poderoso exercito, cujo principal nervo era um corpo numeroso de cavallaria escolhida. Saíram-lhe os christãos ao encontro; onde e quando, cousa é que se ignora. Foi brava e disputada a peleja, e se acreditarmos os historiadores arabes, os soldados do rei de Leão recuaram a principio; porém, melhorando-se logo, posto que o hajib sustivesse até a noite o peso da batalha, foi por fim vencido, não sem grande perda dos seus adversarios. Voltou então a Cordova, onde falleceu nesse mesmo anno.

A morte de Abdu-l-malek veiu a produzir as graves perturbações que relatámos. As guerras civís de cada uma das duas raças inimigas, que disputavam o dominio da Peninsula, eram naturalmente occasião de engrandecimento ou pelo menos de repouso para a outra. Foi o que desta vez succedeu. Nos combates, que então alagaram de sangue as praças da orgulhosa Cordova, as tropas africanas, que formavam a guarda do khalifa Hixam, adversa a Mohammed Ibn Hixam, o qual soubera apossar-se do khalifado, foram obrigadas, como n'outro logar dissemos, a saír da cidade perseguidas pelos mussulmanos hespanhoes, e a retirar-se para as fronteiras de Castella. Suleyman Ibn Al-hakem as capitaneava então por morte do seu antigo general Hixam Al-raxid. Propôs elle ao conde castelhano ceder-lhe certos castellos, que tinha de sua mão nas fronteiras, se o quizesse ajudar contra Mohammed. Acceitou o conde; e já n'outra parte vimos quaes foram as consequencias dessa alliança.

Não só as revoltas entre os sarracenos deixavam repousar das passadas angustias a monarchia leonesa, mas tambem as

diversas parcialidades, que mutuamente se dilaceravam, restituiam aos christãos as povoações e castellos conquistados pelo celebre Al-manssor, para obterem delles auxilio. Assim o conde Sancho Garcez, que houvera de Suleyman alguns logares como retribuição de serviços prestados, alcançou d'ahi a pouco recuperar Sancto-Estevam, Osma, e Clunia, servindo os adversarios do africano. Aproveitando habilmente as circumstancias, o incançavel conde de Castella chegou por este modo a ver ainda, durante a sua vida, restaurada a integridade do territorio castelhano. O apreço que os sarracenos faziam da alliança de Sancho, a influencia que tinha em toda a monarchia como tio do moço Affonso V, a quasi independencia de que já seus antecessores tinham gosado, incitavam o conde a converter a Castella n'um estado de todo independente. Favoreciam a tentativa assim os poucos annos do rei de Leão, como a supremacia que Sancho Garcez tinha na realidade sobre os outros condes daquella provincia, posto que só o districto de Burgos, a principal cidade de Castella, constituisse em rigor o condado de Sancho, em cuja familia, como em outras, se tornára hereditario um cargo, que pelas antigas instituições wisigothicas era, quando muito, vitalicio.

Foi no periodo decorrido de 1012 a 1016, que rebentaram as discordias entre Affonso V, que ainda não contava vinte annos, e seu tio Sancho Garcez. Estas discordias parece haverem-se prolongado até 1021, epocha da morte do conde de Castella. Se acreditarmos varios documentos desse tempo (de cuja authenticidade alguns duvidam), o proprio Affonso V taxava então o tio de infidelissimo, e de seu adversario. O que é certo é que o moço rei de Leão acolheu com honras e mercês a poderosa familia dos Velas ou Vigilas, que haviam abandonado a Castella por inimizades com Sancho Garcez, e não menos o é que este fazia ligas com os mussulmanos, ou os guerreava sem curar dos interesses ou da

vontade do governo leonês, o que prova proceder elle como se fosse um soberano-independente.

Todavia se este acontecimento gerou uma guerra civil, ella não foi nem violenta, nem duradoura. O conde de Castella falleceu em 1021 deixando por súccessor seu filho Garcia Sanches ainda na infancia, e não consta que Affonso V tentasse aproveitar este ensejo para annullar a importancia dos condes castelhanos, antes, segundo alguns historiadores, foi ainda em vida deste rei que Bermudo, seu unico filho, se desposou com Urraca, irman mais moça do novo conde, e se contractou o casamento deste com Sancha, irman de Bermudo. Pretendem outros, talvez com melhor fundamento, que os esponsaes do conde de Castella só se contrahissem no reinado de Bermudo, no qual succedeu indubitavelmente o assassinio de Garcia Sanches; assassinio que, como logo veremos, deu aso a grandes alterações politicas na Hespanha christan.

Os antigos monumentos falam vagamente das guerras de Affonso V com os sarracenos, e das grandes victorias deste principe: o que sabemos, porém, com certeza é que em 1027 elle passára o Douro, e discorrendo pelo norte do Gharb viera pôr cerco a Viseu, que provavelmente ficára em poder dos mussulmanos desde o tempo de Al-manssor. Foi durante o assedio, que a morte o salteou no vigor da idade. Era no estio; intensa a calma. Despidas as armas, e trajando apenas uma tunica de linho, o rei discorria em volta dos muros inimigos: um virote partiu das ameias, e ferindo-o mortalmente o derribou do cavallo. Levado á sua tenda, Affonso V expirou brevemente, contando pouco mais de trinta annos, e quasi outros tantos de reinado.

Subindo ao throno Bermudo III, filho do rei defuncto, os nobres de Castella, provavelmente os tutores de Garcia, lhe enviaram mensageiros propondo o casamento do moço conde com a infanta Sancha, e pedindo para elle a concessão do

titulo de rei. Não refusou Bermudo, segundo parece, a pretenção, porque dentro em pouco os nobres de Burgos se dirigiram a Leão levando comsigo o seu pupillo, a fim de concluirem aquelle casamento, que devia pôr termo ás discordias entre o rei e o seu já em demasia poderoso subdito. Tinha entretanto Bermudo partido para Oviedo. Chegados os castelhanos a Leão, resolveram proseguir até aquella cidade para se verem com o rei; mas atalhou-lhes os passos inopinado successo. Os irmãos Vigilas, ou Velas, que guardavam profundo rancor contra a familia do conde Sancho Garcez, junctando um grosso corpo de soldadesca nas Asturias, e caminhando uma noite inteira, entraram em Leão ao alvorecer, e encontrando o joven Garcia assassinaram-no junctamente com muitos castelhanos e leoneses, que haviam tentado ampara-lo. Saíndo depois a seu salvo da cidade, dirigiram-se para a fronteira de Castella, e acolheram-se a Monzon, logar forte situado n'um monte sobranceiro ao rio de Carrion.

O idoso Sancho, rei de Navarra, era casado com a irman mais velha de Garcia. Por este motivo julgou que devia succeder ao conde, e vinga-lo. Entrou com um exercito por Castella, veiu sitiar Monzon, tomou-a, metteu a cutello os seus defensores, e mandou queimar vivos os Velas, que ahi captivára. Depois, dirigindo-se a Burgos, fez-se acclamar successor de Garcia Sanches, unindo a Castella á Navarra, e fazendo-se assim o mais poderoso potentado da Hespanha christan.

Nem a ambição de Sancho, excitada pelo augmento de dominios, nem o resentimento de Bermudo ou dos seus tutores pela diminuição delles, consentiam durasse muito a paz entre Leão e Navarra. A reedificação de Palencia fez rebentar o incendio. Intentára o navarro alevanta-la das ruinas como situada nos limites do condado de Castella. Bermudo oppôs-se, pretendendo que estava incluida dentro

do districto leonês. D'aqui as hostilidades. Sancho, velho energico e guerreiro, penetrou logo nos dominios do seu adversario, e apossou-se de todo o territorio, que se dilata entre os rios Cea e Pisuerga. Andava então na Galliza Bermudo empenhado em atalhar revoltas naquella sempre inquieta provincia, e o inimigo pôde atravessar o Cea, e correr os campos de Leão. Mas os leoneses começaram a tomar as armas, e Bermudo, ajunctando um exercito de gallegos, veiu em seu auxilio. Esta guerra eminente evitou-se, todavia, conforme alguns, por intervenção dos bispos de um e de outro paiz. Os dous reis firmaram a paz com a condição de que Fernando, filho segundo do de Navarra, casaria com Sancha, a promettida esposa do assassinado Garcia, cedendolhe Bermudo o territorio conquistado pelo navarro entre o Cea e o Pisuerga. Estes successos, que tornavam Sancho o mais poderoso entre os principes christãos da Hespanha, passavam pelos annos de 1032: a ambição, porém, não o deixava repousar. Ignora-se com que pretexto, mas é certo, que em 1034 entrou por Leão em som de guerra, e subjugou todo aquelle paiz desde as fronteiras de Galliza, e porventura ainda uma parte desta; conquistas que conservou até a epocha do seu fallecimento nos principios do anno seguinte, em que contava setenta d'idade, e de reinado sessenta e cinco.

A morte de Sancho gerou a guerra civil. Dividíra elle entre os filhos os seus vastos estados, que abrangiam as modernas Navarras, francesa e hespanhola, o condado de Aragão, muito mais limitado que a actual provincia deste nome, a Castella, e Leão propriamente dicto; isto é, abrangiam mais de dous terços do territorio da Hespanha libertado do jugo dos sarracenos. A Navarra ficou ao mais velho, Garcia, que então se achava em Italia, o Aragão a Ramiro, e a Fernando o novo reino de Castella com a parte de Leão entre Cea e Pisuerga, tendo Bermudo occupado immediatamente a outra parte. Ramiro, porém, cujo quinhão fôra o mais di-

minuto, talvez porque, como se crê, era bastardo, aproveitando a ausencia de Garcia, e alliando-se com os walis de Saragoça, Huesca, e Tudela, entrou pelos estados do irmão com intento de os conquistar. Entretanto Garcia, recebida a nova da morte de seu pae, voltára a Hespanha, e sabendo da tentativa do irmão saíu-lhe ao encontro com as forças que á pressa pôde ajunctar. A sorte das armas foi inteiramente adversa a Ramiro, que escapou a custo perseguido por Garcia, ficando no campo muitos aragoneses, e ainda mais sarracenos. Vencido, Ramiro pediu e obteve a paz, contentando-se de salvar a pequena porção que lhe coubera na rica herança paterna.

Bermudo, como dissemos, logo que Sancho de Navarra morrêra, havia dentro em poucos dias recuperado a provincia de Leão, segundo parece, por acto espontaneo dos condes e governadores de castellos, sem que lhe fosse necessario reconquista-la. Tinha Bermudo chegado então á idade viril. Pintam-no como mancebo de altos espiritos, esforçado e amigo da justiça. O largo periodo da sua menoridade devia ter gerado muitos abusos. O primeiro anno de governo gastou-o em remediar os males passados; mas no immediato (1037) resolveu restabelecer os anteriores limites do territorio leonês, invadindo o districto entre Cea e Pisuerga, que fôra constrangido a ceder. Com um exercito de gallegos e leoneses entrou por aquella parte: Fernando, rei de Castella, e seu cunhado, achando-se inferior em forças, invocou o soccorro de Garcia, que desceu immediatamente da Navarra a ajuda-lo. Saíram os dous irmãos a receber o invasor, e encontrando-o juncto do rio Carrion, travou-se a batalha. Foi esta das mais bem feridas que se viram em Hespanha: fizeram-se muitas gentilezas d'armas; e Bermudo distinguiu-se entre todos pelo seu valor. A providencia tinha, porém, marcado o termo á dinastia leonesa. Rompendo por entre as alas castelhanas e navarras, o audaz filho de Affonso V foi topar

em cheio com o rei de Castella, a cujas mãos acabou, se acreditarmos o letreiro que ainda se lê sobre o tumulo de Bermudo na cathedral de Leão, ou antes ás de Garcia de Navarra, como parece indicarem-no os antigos chronistas. Fernando, victorioso, marchou immediatamente contra a capital, cujos moradores tentaram resistir-lhe. Mas por uma especie de direito consuetudinario de successão, que na pratica ía substituindo pouco a pouco o direito electivo dos wisigodos, morto Bermudo sem filhos, a corôa pertencia a Fernando de Castella por sua mulher Sancha, irman e herdeira de Bermudo. Assim os habitantes de Leão, conhecendo talvez que o ultimo resultado da lucta seria reconhecerem como rei o principe castelhano, cederam á fortuna do vencedor, e Fernando I foi acclamado rei de Leão e Castella.

O novo monarcha era, de feito, digno das duas corôas: o seu genio e vasta capacidade, tanto na paz como na guerra, lhe grangearam na successão dos tempos o titulo de Magno, ou Grande. Nos primeiros annos de reinado applicou-se a reprimir as rebelliões, que para os fidalgos de Hespanha eram um habito inveterado, a estabelecer o socego, e a dar vigor ás leis do paiz, confirmando as antigas e promulgando outras novas. Até 1050 a monarchia de Leão e Castella desfructou debaixo do seu governo a paz externa, não só com os principes christãos da Hespanha oriental, mas tambem com os sarracenos, cujo imperio devorado pelas revoltas cahíra em completa anarchia.

A ambição de Garcia veiu então interromper este estado prospero e tranquillo. Garcia, que estabelecêra a côrte em Naxera, achava-se ahi enfermo: obrigado do affecto fraterno, Fernando I correu a ve-lo. Apenas chegou, o irmão tramou prende-lo; mas avisado da traição, o rei castelhano pôde ainda salvar-se. D'ahi a pouco Fernando adoeceu igualmente, e Garcia, talvez para arredar as suspeitas que, segundo se persuadia, apenas seu irmão concebêra, veiu visita-lo. Não

perdeu Fernando o ensejo para a vingança. O rei de Navarra foi preso e mettido no castello de Cea. Pouco lhe durou, porém, o captiveiro; porque, peitando os que o guardavam, alcançou escapar e recolher-se aos seus estados.

Depois d'isto a guerra era inevitavel: Garcia a começou fazendo correrias furiosas por Castella, e pondo tudo a ferro e fogo. Seu irmão ajunctou logo um numeroso exercito; mas antes de marchar contra elle, enviou-lhe mensageiros propondo-lhe a paz e o esquecimento do passado. Cerrou os ouvidos o rei de Navarra a todas as proposições, e depois de maltractar os enviados, despediu-os com terriveis ameaças, e encaminhou-se immediatamente para Burgos.

A poucas leguas desta cidade saíu-lhe ao encontro o rei de Leão e Castella, que ainda tentou evitar o combate. Todavia o navarro, fiado na bondade dos seus homens d'armas, no grande numero de sarracenos que tomára a soldo, e no proprio esforço e destreza militar, pela qual era na verdade affamado, refusou toda a conciliação. Ao romper do dia os dous exercitos se accommetteram com igual furor; mas um troço de cavalleiros escolhidos, que o rei leonês pusera em cilada n'um bosque vizinho, arrojaram-se lança em riste, quando mais revolto andava o combate, contra a ala onde pelejava Garcia, e rompendo por entre os que o rodeavam, feriram a um tempo no rei de Navarra, e deram com elle em terra, quasi ou inteiramente morto. Sabida esta nova, os navarros desampararam o campo perseguidos pelos seus contrarios, a quem Fernando ordenou respeitassem a vida e a liberdade dos christãos, e aprisionassem, ou matassem sem piedade os sarracenos alliados de Garcia. Depois, buscando o cadaver do irmão, levou-o comsigo para Naxera, onde entrou victorioso, e deu-lhe honrada sepultura na cathedral desta cidade.

A moderação de Fernando I após a victoria, moderação que ainda hoje fôra admiravel, o é muito mais attendendo

a rudeza e ambições desregradas daquelles tempos. Estava a seus pés a corôa de Navarra: não a pôs sobre a cabeça; porque vemos Sancho, filho mais velho de Garcia, succeder a seu pae no throno, que occupou por muitos annos.

Estes acontecimentos succediam por fins de 1054. No anno seguinte, Fernando I, senhor da maior e melhor porção da Hespanha christan, ao passo que o imperio de Cordova dilacerado, como vimos, por atrozes e longas guerras civís, se desmembrára em quasi tantos estados quantas eram as suas provincias ou districtos, resolveu aproveitar a conjunctura para dilatar os proprios dominios á custa dos sectarios do koran. Assim, atravessando o Douro pelo lado de Zamora, e encaminhando-se para o occidente, entrou pela nossa moderna provincia da Beira, cujos castellos tantas vezes tinham sido já tomados e perdidos por christãos e sarracenos. O de Seia (Sena) soi o primeiro que elle tomou, talando os seus arredores e reduzindo outros castellos menos importantes. Desde então a guerra continuou por todas as primaveras seguintes, conquistadas successivamente (1057) Viseu, Lamego, Tarouca, e outros logares fortes. Transportando depois o theatro da guerra para as fronteiras de Castella, proseguiu durante annos a serie de suas conquistas e triumphos até vir pôr cerco a Alcalá de Henares, situada no interior da Hespanha arabe não longe de Toledo. Requerido pelos habitantes d'Alcalá para que os salvasse, o amir toledano Almamon preferiu saír com esse intento á custa de supplicas e avultadissimas dadivas, a compra-lo por preço de sangue. Satisfeito com os presentes e humilhação de Al-mamon, Fernando I deixou respirar os sarracenos por algum tempo, e voltou a Zamora, entretendo-se no anno immediato em restaura-la completamente das antigas ruinas.

Mas o seu genio inquieto e guerreiro não lhe consentia despir por muito tempo as armas. Fazendo uma nova entrada para o occidente, veiu pôr cerco á cidade de Coimbra, a mais importante por este lado das fronteiras mussulmanas. Era o logar forte e bem defendido, e o sitio durou seis mezes. Por fim os sarracenos renderam-se ou por fome, ou porque o estado dos muros, de contínuo combatidos, não consentiam mais dilatada defensa. Assim, finalmente, Coimbra cahiu em poder dos christãos para nunca mais saír delle.

Passava este successo em 1064¹. No anno seguinte Fernando I levou as suas armas até a extremidade meridional da Hespanha mussulmana, onde nunca havia penetrado nenhum dos seus predecessores, isto é, até Valencia. Esta remota correria, de que falam os chronistas christãos, e que seria ardua de crer pelo extraordinario da empresa, explica-se pelo que referem as historias arabes. Al-mamon, amir de Toledo, desde que obtivera a paz com o rei de Leão e Castella no cerco de Alcalá, soubera conservar sempre a sua poderosa alliança. Levado, no meio das luctas civís em que ardia a Hespanha mohammetana, a declarar guerra a seu genro o amir de Valencia, pediu soccorros a Fernando Magno. A invasão do territorio de Valencia por Al-mamon cahe, segundo o testemunho dos escriptores arabes, neste anno. São elles que nos certificam de que o soccorro pedido se verificára, e as conquistas de Al-mamon, que chegou a expulsar o genro dos seus dominios, vem a ser a mesma cousa que as victorias do rei leonês narradas pelos chronistas christãos.

Antes de acabarem as guerras do amir de Toledo, Fernando I, achando-se bastante enfermo, voltou a Leão, onde, aggravando-se a doença, veiu a fallecer nos fins de Dezembro do anno de 1065. Já anteriormente, seguindo as pisadas de

A epocha da conquista de Coimbra por Fernando o Magno é um dos pontos de chronologia mais controvertidos na historia de Hespanha. — A opinião de Fr. Henrique Flores, que põe essa conquista em 1058, é hoje a mais seguida; mas os fundamentos dos que pugnam pela data de 1064 parecem-nos os melhores, e por isso a preferimos. Quem quizer averiguar esta particularidade consulte o T. XIV da Espan. Sagr. p. 90 e segg. — Ribeiro, Diss. Chron. T. 1.— S. Boaventura, Hist. Chron. e Crit. d'Alcobaça, p. 154 e segg.

Sancho o Maior, o rei leonês tinha determinado n'um concilio ou côrtes a fórma por que todos os seus filhos deviam herdar cada qual uma porção dos vastos estados que lhes legava. Estas divisões, contrarias ao disposto no codigo wisigothico, o qual no mais se conservava geralmente em vigor, tinham origem, quanto a nós, não tanto no amor excessivo dos principes para com seus filhos, como nas circumstancias que haviam acompanhado o crescimento da monarchia fundada por Pelagio. A rapida narração, que temos feito, basta para se conhecer que essa monarchia, depois de se dilatar por certa extensão de territorio, tendia constantemente a desmembrar-se em pequenos principados. Cada conde, ou governador de districto, tendo necessariamente, em virtude do estado de guerra contínua, junctos em suas mãos todos os poderes, militares, judiciaes, administrativos, era quasi um verdadeiro rei, e nada mais facil do que esquecer-se de que lá ao longe, para o lado das montanhas das Asturias, existia um homem superior a elle. Sem existir o feudalismo, causas analogas ás que o tinham gerado no norte da Europa actuavam na Hespanha; e estas causas mais fortes nos districtos da fronteira arabe, onde a energia dos respectivos condes devia ser maior, e o seu poder mais illimitado, faziam com que ahi as revoltas sossem mais srequentes, e algumas coroadas com bom successo, como succedeu primeiro com a Navarra ao oriente, depois com a Castella no centro, e por ultimo com Portugal ao occidente. Palpando, por assim dizer, este espirito de desmembração, que nascia da força das cousas depois que os estados christãos adquiriram pela conquista mais remotos limites, Fernando Magno procurou que as tendencias de separação, em vez de aproveitarem a estranhos, revertessem em proveito dos membros da sua familia, e que assim se evitassem as luctas civís, cedendo a essas tendencias em vez de tentar, talvez inutilmente, reprimi-las.

Fossem estes motivos racionaes, ou outros quaesquer os

do procedimento de Fernando I, é certo que não deixou sem quinhão nenhum dos tres filhos e duas filhas que tinha quando falleceu. Sancho, o primogenito, herdou a Castella com o titulo de rei; Affonso o reino de Leão e Asturias; Garcia a Galliza, tambem constituida então em reino independente; Urraca ficou soberana em Zamora, e Geloira ou Elvira em Touro, com muitos outros bens nos dominios dos irmãos, e, e que era mais importante, com o senhorio de todos aquelles mosteiros, cujo padroado pertencia á corôa. O titulo de rainahas, com que parece ficaram tambem, deu provavelmente origem ao costume de attribuir essa denominação a todas as infantas, ou filhas de reis, costume que veremos seguido ainda entre nós nos principios da monarchia.

Durante algum tempo os tres filhos de Fernando, posto que descontentes todos mais ou menos da partilha, viveram em paz, provavelmente porque o respeito a sua mãe D. Sancha, que os historiadores pintam como um modelo de virtude, de lhaneza, e de bom juizo, os refreava. Fallecendo, porém, D. Sancha nos fins de 1067, logo no anno seguinte o fogo, que ardia debaixo das cinzas, se ateou em chamma violenta. Ignora-se o pretexto que para isso houve; mas é certo que a lucta começou entre Affonso de Leão e Sancho de Castella. Os dous irmãos marcharam um contra o outro, e vieram encontrar-se juncto do rio Pisuerga. Foi brava a batalha com grande e mutuo estrago; mas por sim Asso so soi desbaratado. Como os fundamentos da guerra, ignoram-se igualmente as circumstancias que embargaram os passos do vencedor; vê-se, todavia, que o rei de Leão voltou á sua capital sem ser perseguido, e que as hostilidades se não renovaram durante os tres annos seguintes.

No verão, porém, de 1071, a paz quebrou-se de novo, e os dous irmãos tornaram a accommetter-se. Tractando desta batalha os antigos chronistas falam do exercito de Affonso como composto não só de leoneses, mas tambem de gallegos,

o que, junctamente com os successos posteriores, nos persuade que o rei de Galliza, Garcia, se inclinou á parcialidade do de Leão enviando-lhe soccorros. Encontraram-se os dous exercitos nas fronteiras de Leão e Castella nas margens do Carrion. Mais ferida e tenaz foi esta batalha que a primeira. No fim do dia os castelhanos desordenaram-se e fugiram. Sancho, máu grado seu, seguiu-os arrastado por elles. Affonso ficou senhor dos arraiaes do rei de Castella, e contente com a victoria prohibiu aos seus o perseguirem os fugitivos.

Um guerreiro, porém, havia entre os soldados de Sancho, que, celebre já por extraordinario esforço, conservára desaffogado animo no meio daquella triste rota. Chamava-se Roderico Didacide ou Rui Dias, mais conhecido depois pelo nome de Cid, de quem tantas patranhas se contam. Persuadido de que um commettimento repentino contra os descuidados vencedores poderia mudar a fortuna daquella fatal jornada, persuadiu ao rei de Castella que, voltando de noite e dando inesperadamente nos inimigos ao romper d'alva, facil seria desbarata-los. Assim se fez; e o resultado provou a bondade do estratagema. Colhidos d'improviso e meio desarmados, os leoneses e gallegos cederam facilmente, e tão completo foi o destroço, que o proprio Affonso cahiu em poder de seu irmão, o qual o mandou conduzir captivo para Burgos; e avançando com o exercito victorioso se apossou de Leão sem encontrar resistencia. O rei prisioneiro soi obrigado, para evitar peior sorte, a vestir a cogúla monastica no celebre mosteiro de S. Facundo, ou Sahagun, d'onde passados tempos pôde evadir-se para Toledo, pondo-se debaixo da protecção do antigo alliado de seu pae, o amir Al-mamon.

Em quanto estas cousas se passavam entre castelhanos e leoneses, os estados que Fernando Magno herdára a seu terceiro filho não gosavam de mais tranquillidade. Garcia reinava na Galliza e no territorio já denominado Portugal, que abrangia não só toda a porção daquella provincia ao sul do

Minho e ao norte de Douro, mas tambem o districto que, ao sul deste ultimo rio até o Mondego, tinha sido conquistado aos sarracenos. Era Garcia de animo feroz, querendo mais governar pelo terror que pelo affecto: Alguns barões de Entre-Douro e Minho, malsoffridos do jugo e capitaneados pelo conde Nuno Menendes, rebellaram-se; mas foram desbaratados entre Brachara (Braga) e o Cávado. Um historiador do seculo XIII, Rodrigo Ximenes, pretende que com a victoria a tyrannia do rei de Galliza se tornára mais dura; que Vérnula, valido daquelle principe, fôra assassinado pelos nobres na presença do proprio Garcia, porque os delatava, e que por esse acto as vinganças e oppressões redobraram; que, irritados os animos dos gallegos e portugalenses, não perdêra Sancho a conjunctura favoravel-para despojar da corôa o irmão mais moço, o qual, quasi sem resistencia, elle expulsára do reino, seguindo o rei fugitivo apenas trezentos homens d'armas; que este buscára abrigo entre os sarracenos, e favorecido por elles voltára ao districto de Portugal, on de se assenhoreára de varios castellos, mas que n'um recontro com Sancho fôra vencido, captivo, e posto em ferros no castello de Luna. A relação, porém, destes successos, repetida pelo commum dos historiadores modernos, falta nas memorias mais seguras, e involve algumas difficuldades. Seja como fôr, é certo que se Garcia continuou a governar a Galliza e Portugal depois da conquista de Leão, foi reconhecendo uma especie de supremacia em seu irmão mais velho; nem é de crer, que este se mostrasse indifferente ao soccorro que, parece indubitavel, elle dera a Affonso na guerra precedente.

Urraca tinha-se mostrado constantemente parcial do rei de Leão nas dissensões anteriores, e fôra ella quem favorecêra a sua fuga para Toledo. Com este ou outro pretexto Sancho pretendeu priva-la do senhorio de Zamora, pondo cerco a esta cidade. Não obstante o immenso poder do rei

de Castella, os zamorenses ousaram desender-se, e com tal tenacidade o fizeram, que, apesar de repetidos assaltos, Sancho não pôde submette-los. Durava todavia o cerco, e o ambicioso principe mostrava estar resolvido a levar a todo o custo a cidade, quando um caso estranho veiu pôr termo á contenda. Vellito Adaulfiz ou Bellido Arnulfes, cavalleiro esforçado de Zamora, vendo certo dia que Sancho passeava só e descuidado em frente dos muros, saíndo das barreiras á redea solta, foi topar em cheio com o rei castelhano, derribou-o de uma lançada, e acolheu-se aos muros com tal rapidez que ninguem o pôde alcançar. Era mortal a ferida; e no dia seguinte Sancho expirou. Com a sua morte o exercito sitiador, corpo heterogeneo formado de companhias de castelhanos, leoneses, e até de navarros e gallegos, dispersou-se em completa desordem. Apenas as tropas de Castella conservaram alguma disciplina, e resistindo aos sitiados, que saíram a persegui-las, levaram com pompa militar o cadaver de Sancho ao mosteiro de Onha, onde foi sepultado.

Corria o anno de 1072 quando succederam estes acontecimentos. A morte inesperada de Sancho mudou inteiramento o aspecto dos negocios publicos. Urraca apressou-se a avisar Affonso de que viesse occupar um throno, que ninguem lhe disputava, não havendo o rei de Castella deixado filhos. Depois de jurar paz e alliança com o seu hospede, o generoso Al-mamon, Affonso dirigiu-se a Zamora, onde foi logo reconhecido pelos barões de Leão, e tambem pelos de Galliza, conforme alguns historiadores, o que parece confirmar a idéa de que, no reinado antecedente os estados de Garcia tinham ficado n'uma especie de sujeição a Sancho. Os castelhanos, se acreditarmos Lucas de Tuy e Rodrigo Ximenes, exigiram previamente delle o juramento de que não tinha entrado na trama da morte de seu irmão, mas que não ousando ninguem pedir este juramento, Rui Dias de Bivar, o Cid, se apresentou a exigi-lo em nome dos nobres de Castella. Todas estas particularidades, porém, foram talvez inventadas para dar um fundamento historico ás novellas e poemas do Cid, que por muito tempo passaram, e passam ainda para muitos, como narrativas verdadeiras.

A data do segundo reinado de Affonso, VI do nome na serie dos reis de Oviedo e Leão, é a dos primeiros dias do anno de 1073. Obtendo assim sem custo não só a propria corôa, que perdêra, mas tambem a de Castella, parecia dever contentar-se deste favor da sorte; mas não succedeu assim. Garcia reinava na Galliza, ou porque nunca d'alli saísse, ou porque voltasse de Sevilha, para onde affirmam alguns tinha fugido do castello de Luna. Apenas seguro no throno, Affonso VI, dizem que por conselho de sua irman Urraca, o attrahiu enganosamente á côrte e o metteu n'uma prisão, d'onde não tornou a saír em quanto viveu, posto que sosse ahi tractado com toda a attenção e brandura. Nenhuma das duas provincias, Portugal e Galliza, recusou acceitar o novo senhor, e Affonso achou-se, emfim, na posse pacifica de toda a herança de Fernando o Magno, accrescentando a ella d'ahi a tres annos a Rioja e Biscaia, que lhe cedeu Sancho I de Aragão para que elle lhe consentisse a posse pacifica da Navarra, de cuja maior parte o mesmo Sancho se havia apoderado. Não tardou muito que ao poderoso rei de Leão, Castella e Galliza se offerecesse conjunctura de mostrar não só a força do seu braço, mas o seu agradecimento ao amir mussulmano, que tão nobremente o acolhêra no tempo da adversidade. A Hespanha arabe continuava a despedaçar-se nas guerras intestinas, que haviam nascido da quéda do imperio dos Beni-Umeyyas. O amir de Sevilha, que tambem obtivera o dominio da antiga capital dos khalifas, invadiu os estados de Al-mamon. Sem esperar que este lhe mandasse pedir soccorro, o rei christão marchou em auxilio de Almamon. Os dous exercitos, toledano e leonês, entraram então no territorio do amir inimigo, assolando e queimando tudo.

A final Al-mamon, que se apossára de Sevilha, despediu o seu alliado rico de despojos, e Affonso voltou a Leão. D'ahi a pouco falleceu o velho amir, recommendando seu filho e successor (outros dizem seu neto) á protecção de Affonso VI, que por esta epocha (1077) se assenhoreou de Coria, cidade provavelmente sujeita ao amir de Badajoz.

Das suas outras victorias e conquistas, seitas no periodo que decorre desde a morte de Al-mamon até a tomada de Toledo, e das posteriores a esse importante successo, salam tão consusa e resumidamente os historiadores christãos, ao passo que as celebram com excessivo encarecimento, que pouco se alcança a este respeito á vista do que elles dizem. É confrontando-os com os escriptores arabes, que se póde obter mais alguma luz sobre os primeiros doze ou quinze annos do dilatado governo de Assonso VI.

Mohammed Al-mutamed Ibn Abbad (o Benabeth das chronicas christans) era o amir de Sevilha contra quem o rei de Leão guerreára como alliado de Al-mamon. Apenas Affonso se retirára, Ibn Abbad veiu pôr cerco a Sevilha, onde o amir de Toledo falleceu estando cercado. Com a sua morte, os toledanos viram-se obrigados a ceder; e não só a capital da Andalusia, mas tambem Cordova, conquistada igualmente por Al-mamon, voltaram de novo ao dominio do seu antigo senhor. Só do rei leonês se temia Ibn Abbad; porque, como um dos tutores do amir toledano, podia marchar contra elle, e atalhar o curso das suas recentes victorias. Tinha Ibn Abbad por wasir (ministro) um dos homens mais celebres entre , os arabes pela sua habilidade em enredos politicos. Chamava-se Ibn Omar. Foi por intervenção delle que o amir de Sevilha tentou affastar Affonso VI da alliança do successor de Al-mamon; mas o rei de Leão soube até certo ponto corresponder à confiança que nelle pusera o amir fallecido, senão desendendo activamente o pupillo, ao menos não se unindo por então aos seus inimigos.

Toledo era naquelle tempo, devois de Cordova, talvez a mais famosa cidade da Hespanha mussulmana. Além de ter sido a antiga capital do imperio wisigothico, a sua situação central, a fortaleza do seu assento, e o augmento que tinha tido desde que nella reinava independente a familia dos Dhi-n-nun, a tornavam de tal importancia, que Affonso VI desejava ardentemente possui-la para fazer della, como depois se viu, a capital do reino de Oviedo, Leão, e Castella. Era a occasião opportuna; mas a empresa devia ser levada com tal arte, que o resultado fosse bem seguro. E, de feito, todos os passos de Affonso VI se encaminharam a alcançar este unico fim, durante os cinco annos que decorreram desde 1080 até a tomada de Toledo em 1085.

A historia dos successos daquella epocha é obscura pelas narrativas varias e encontradas dos chronistas christãos e arabes. De uns parece deduzir-se que um tio ou irmão do successor de Al-mamon, chamado Yahya, obtivera o poder no meio das revoltas que dilaceravam os estados dos Dhi-nnun. Outros parece indicarem, que Yahya fôra o successor de Al-mamon, e que Affonso VI esquecêra pela ambição os deveres que o ligavam áquella familia. O que sabemos é que por fim Affonso VI estava ligado com Ibn Abbad, e que já em 1081 invadia o territorio de Toledo com um numeroso exercito, em que se achavam, segundo parece, muitos cavalleiros franceses, e atravessando as serras que dividem a Castella velha da nova, apossava-se de varios logares fortes. Nos annos seguintes renovou a guerra, sempre com tão prospera fortuna, que Ibn Abbad para mais apertar os recentes laços, que o uniam ao seu antigo adversario, lhe deu por mulher sua filha Zaida, cedendo-lhe junctamente o senhorio das terras, que pela sua parte elle conquistára ao amir de Toledo, como Cuenca, Huete, Ocanha e outras. Aquelle casamento, se tal nome se lhe póde dar, entre um rei christão e uma princeza mussulmana, posto que insolito (tanto mais que Affonso era casado havia já annos com sua segunda mulher Constança de Borgonha, tendo perdido ou repudiado a primeira, Ignez) não parece ter produzido grande admiração no animo dos escriptores desses tempos, um dos quaes, Lucas de Tuy, se contenta de chamar a Zaida quasi mulher do rei. As idéas de então explicam esta singularidade apparente. Pelo que toca a Ibn Abbad, o dar sua filha a um homem casado nada tinha extraordinario, por ser a polygamia permittida entre os sarracenos. Quanto a Affonso VI, andavam no seu tempo os costumes tão soltos, e eram tão frequentes os matrimonios sem intervenção da igreja, que semelhante successo, hoje estranho, seria apenas digno de reparo naquella epocha.

Antes de assentar definitivamente o cerco de Toledo, o rei de Leão seguiu o systema de enfraquecer a capital assolando-lhe duas vezes cada anno, conforme o testemunho dos arabes, os campos e povoações abertas das circumvizinhanças, e tomando os castellos d'onde os mouros o poderiam saltear durante o sitio. Depois de tres annos de correrias e estragos Affonso veiu por fim acampar-se em volta dos muros de Toledo.

Yahya nada havia feito, segundo parece, para repellir as invasões dos christãos. Era o moço amir mais dado aos passatempos e deleites, que aos cuidados do governo, e ás fadigas da guerra. Vendo-se reduzido ao extremo aperto, enviou mensageiros ao amir de Badajoz, Omar Ibn Mohammed, pedindo-lhe soccorro. Mandou este, de feito, seu filho Alfadl, wali de Merida, com certo numero de tropas; mas debalde. Affonso não só o impediu de entrar na cidade, mas tambem o desbaratou e constrangeu a fugir. Encerrava Toledo nos seus muros um grande numero de judeus e de mosarabes ou mostarabes. Para estes o dominio dos leoneses, seus co-religionarios, se não era de desejar, pelo menos não era de temer: para aquelles, indifferentes a estas luctas de

duas raças e de duas crenças alheias á sua, o unico receio grave consistia na possibilidade de perderem os grossos cabedaes que possuiam, se, tomada de assalto, a cidade sosse posta a sacco. Aproveitando os incitamentos da fome, que se começava a sentir duramente, falavam já de se darem a partido. Alguns mussulmanos, que ainda conservavam as tradições de esforço de seus antepassados, pretendiam que se defendesse Toledo até o ultimo trance; mas o commum dos habitantes sarracenos, quebrados os animos pela escaceza de victualhas, e pela desesperança de soccorro, inclinaram-se á opinião dos judeus e dos mosarabes. Constrangido pelos conselhos e clamores geraes, o amir dirigiu a Affonso VI embaixadores, que lhe trouxessem á memoria a sua alliança com a familia dos Dhi-n-nun, e os beneficios recebidos de Al-mamon, e que ao mesmo tempo lhe propusessem o reconhecer elle Yahya a supremacia da corôa leonesa, pagando-lhe tributo annual. Tudo rejeitou Affonso: o seu proposito inabalavel era o apoderar-se da cidade: treguas aos mouros só assim as daria. Sabida esta resposta, o povo amotinou-se, e não houve outro remedio senão ceder. As condições foram vantajosas para os habitantes: tolerancia inteira para com o culto mussulmano; nenhum augmento de tributos; liberdade plena para todos os que quizessem seguir Yahya, e a conservação dos juizes e leis civís dos arabes, para por ellas se regerem estes. O amir saíu com os principaes sarracenos para Valencia, e Affonso, ordenadas todas as cousas necessarias para assegurar a sua conquista, foi habitar o alcassar dos principes mussulmanos, ou antes os paços transformados dos reis wisigodos, que de Toledo tinham feito a capital do imperio, e d'onde Ruderico saíra perto de quatro seculos antes para a batalha do Chrissus, na qual se perdeu Hespanha. Ou fosse por esta circumstancia, ou pela situação de Toledo, mais accommodada que Leão para poder facilmente proseguir a guerra contra o islamismo, e dilatar os dominios

christãos, Affonso VI estabeleceu ahi a côrte, deixando a de Leão, como por esta Garcia I abandonára a de Oviedo. Foi na primavera de 1085, que a antiga capital da Hespanha wisigothica se libertou do jugo sarraceno. Aquellas povoações e castellos dependentes do amirado de Toledo, que ainda não haviam sido tomados por Affonso VI, seguiram em breve a sorte desta cidade. A balança da justiça pendia emfim a favor da reacção christan; porque, com as muitas conquistas, em mais de metade do territorio hespanhol a cruz triumphante dominava de novo. As fronteiras ou estremaduras do reino leonês-castelhano dilatavam-se agora por uma linha; que corria de poente a nascente desde a foz do Mondego, pela Beira baixa, direita a Coria, Talavera, Toledo, Huete, e Cuenca, até as serras de Albarracin. Então as povoações ao norte desta linha, tomadas e perdidas frequentes vezes, ou destruidas e abandonadas, poderam a final ser erguidas das suas ruinas, e repovoadas, negocio que principalmente entretinha Affonso VI nos breves intervallos de tregua que dava aos sarracenos.

O amir de Sevilha, que tanto trabalhára por obter a alliança do rei de Leão, e induzi-lo a destruir o poder dos Dhi-n-nun, quando viu quão rapidas e importantes eram as conquistas de Affonso, começou a ter graves receios das consequencias fataes que a sua politica podia produzir para o islamismo. Enviou-lhe então mensageiros, dizendo, que se devia contentar com a posse de Toledo, e cessar de ulteriores conquistas, lembrando-lhe as condições dos tractados que haviam celebrado. O rei de Leão entendeu, ou fingiu entender, que o amir lhe recordava a obrigação de o ajudar contra os seus inimigos, e sem descontinuar da guerra, enviou-lhe quinhentos cavalleiros, que, demorando-se apenas tres dias juncto de Sevilha, se dirigiram a Medina Sidonia, onde a esse tempo se achava Ibn Abbad. Nunca tão longe haviam penetrado soldados christãos. A colera e o temor augmen-

taram no coração do amir com este inesperado e não pedido soccorro, que Affonso ousava enviar até os limites meridionaes da Hespanha arabe. Desde esse momento Ibn Abbad não cogitou senão no modo de pôr termo ao engrandecimento do rei leonês. Uma paz geral entre os diversos amires mussulmanos, já talvez d'antes preparada, se fez então. N'uma assembléa celebrada em Sevilha, a que pessoalmente assistiram alguns delles, ou a que enviaram os seus wasires e cadis, se deliberou sobre a maneira que se teria em obstar á ruina imminente do islam. A resolução que tomaram, combatida energicamente pelo wali de Malaga, foi chamar á Hespanha os almoravides; resolução fatal para os christãos, porém ainda muito mais fatal para a liberdade dos mussulmanos hespanhoes.

Quem eram os almoravides e o seu amir Yusuf, já n'outro logar o dissemos. Ibn Abbad tinha sido alliado de Yusuf quando o rei de Leão favorecia os Dhi-n-nun de Toledo, e as armadas do amir de Sevilha haviam ajudado por mar o principe africano a subjugar Tanger. Por mais de uma vez Ibn Abbad o havia excitado a passar o estreito, na persuasão de que ajudado pelo africano poderia assenhorear-se de todos os estados mohametanos da Hespanha, embora houvesse de reconhecer uma especie de sujeição ao chefe almoravide. Ha quem diga, que o proprio Affonso VI approvava estes designios do amir sevilhano na epocha da estreita amizade que por algum tempo os uniu. Agora, porém, era contra o leonês que todos os potentados mussulmanos da Peninsula invocavam o soccorro do celebre Yusuf.

Este achava-se em Féz, que, pouco antes, conquistára, quando chegaram os mensageiros do paiz de Andalus. Ouvida sua embaixada, respondeu aos amires que não passaria a Hespanha sem que lhe cedessem o castello de Algesiras, por onde podesse entrar e saír da Peninsula com a certeza de não lhe ser embargado o passo, accrescentando que, no

caso de acceitarem a condição, atravessaria immediatamente o estreito para os ajudar contra o rei infiel. Era extremo o trance: Ibn Abbad, senhor do castello pedido, mandou-o entregar a Yusuf, e pouco tardou que um grosso exercito, capitaneado pelo proprio Abu Yacub, passasse de Africa para Hespanha, e se dirigisse a Sevilha.

Affonso VI, depois de haver talado o territorio do amir de Badajoz, marchára para o Oriente, e pusera sitio a Saragoça. Foi alli que lhe chegou a noticia da vinda de Yusuf. Immediatamente, convocando em seu auxilio Sancho rei de Aragão, fazendo levantar novas tropas por Galliza, Asturias, Leão, e Castella, e chamando muitos cavalleiros do sul da França, como já havia chamado outros antes de conquistar Toledo, dirigiu-se a esta cidade, onde todos esses elementos dispersos se deviam ajunctar para constituir um exercito capaz de se oppôr á multidão dos sarracenos, que ameaçavam tirar crua vingança das affrontas recebidas pelos mussulmanos de Andalus.

O designio de Yusuf, segundo parece, era marchar contra Leão e Galliza, levando a guerra ao centro dos estados christãos, porque, em vez de se dirigir contra Toledo, partíra de Sevilha para Badajoz. Foi perto desta cidade que Affonso VI, marchando da sua nova capital com todas as forças ahi reunidas, veiu saír ao encontro do principe almoravide.

Os dous exercitos avistaram-se sobre o rio de Badajoz (Nahar-Hagir): o dos mussulmanos occupava na margem esquerda os campos e outeiros denominados pelos escriptores arabes de Zalaka, e pelos chronistas christãos de Sagalias ou Sacralias; o de Affonso VI acampou na margem direita. A terribilidade da batalha, que era inevitavel, fazia hesitar tanto uns como outros; porque alguns dias se passaram em embaixadas e ameaças. Os dous exercitos que se achavam frente a frente eram, talvez, os maiores que, desde a entrada dos sarracenos, a Hespanha tinha visto. Ainda dando algum

desconto á exaggeração ordinaria dos antigos historiadores arabes e christãos, os quaes unanimes affirmam que só Deus poderia contar o numero dos mussulmanos, e que as tropas do rei de Leão e Castella subiam a oitenta mil cavalleiros e duzentos mil peões, é todavia certo que alli se encontravam todas as forças das duas raças que disputavam o solo da Hespanha, ajudadas uma pelos guerreiros frankos, e a outra pelos almoravides conquistadores da Mauritania. Ha, porém, uma circumstancia, narrada pelos arabes, muito crivel, e que não devemos omittir; isto é, a existencia de varios corpos de cavallaria christan ao serviço de Yusuf, e a de trinta mil mussulmanos ao de Affonso VI, o que prova serem, mais que o sentimento religioso, odios ou ambições humanas quem não consentia um momento de paz e repouso na devastada Hespanha.

Affonso resolveu-se, emfim, a accommetter os sarracenos, e passou o rio ao romper da manhan de 23 de outubro de 1086. Os seus corredores toparam com um corpo de almogaures d'Africa enviados contra elles, e obrigaram-nos a recuar. Entretanto parece que no romper das batalhas algumas tropas christans tinham fugido, aterradas provavelmente pelo grande numero dos inimigos. Todavia o rei de Leão, dividindo o exercito em dous troços, deu o signal de combate. Elle com a vanguarda remetteu contra os almoravides, enviando ao mesmo tempo o outro corpo, capitaneado por Sancho de Aragão, e por um general a que os escriptores arabes chamam Albar Hanax (porventura Alvaro Fannes) contra os mussulmanos hespanhoes, cujo campo estava separado dos arraiaes africanos por um outeiro. Acaudilhava os sarracenos hespanhoes o amir Ibn Abbad, homem cujo esforço era provado; mas que brevemente se viu só com os seus guerreiros sevilhanos, porque todos os outros amires fugiram desordenados pelo impetuoso embate dos christãos. Por outro lado a vanguarda dos africanos começava a recuar diante do va-

loroso rei leonês. Yusuf conheceu então a necessidade de dar um golpe decisivo: enviou as tribus berbers e as cabildas almoravides de Zeneta, Mossameda, e Ghomera em soccorro da sua vanguarda e do amir de Sevilha, que, abandonado dos outros amires, continuava a sustentar por aquelle lado o peso da batalha, feito o que, o habil Yusuf, rodeándo o campo da peleja, precipitou-se á frente dos lamtunitas, os mais celebres entre os guerreiros almoravides, e a cuja raça elle pertencia, sobre os mal guardados arraiaes dos christãos. Era impossivel a resistencia. No momento em que o desbarato dos mussulmanos parecia certo, Affonso foi avisado da destruição do seu acampamento, não só pelos fugitivos que chegavam, mas tambem pelo clarão do incendio. O desejo da vingança perdeu-o. Abandonando o combate, que tinha quasi vencido, marchou contra Yusuf, que o recebeu valorosamente. Os sarracenos, que recuavam diante delle, cobraram animo percebendo que os christãos voltavam rosto, e vieram accommette-los pelas costas, quando mais acceso andava o recontro com os lamtunitas. As tropas mussulmanas, que haviam fugido para Badajoz, vendo melhorar-se a fortuna dos seus, tornaram á batalha. Revolvendo-se como um leão no meio dos infiéis, Affonso não cedeu em quanto lhe restaram alguns soldados em estado de pelejar; mas por fim, ferido elle proprio, viu-se constrangido a fugir acompanhado apenas de quinhentos homens d'armas, e perseguido pelos almoravides, que ainda lhe derribaram uma boa parte destes. A noite que descia salvou os restantes e o proprio rei de Leão, que sem essa circumstancia teria perecido.

Se acreditassemos os escriptores arabes, a perdá dos christãos teria sido immensa. Segundo um delles, Yusuf fazendo decepar as cabeças dos mortos (costume trivialissimo entre os arabes) enviou cincoenta mil ás differentes capitaes dos amirados de Andalus, e quarenta mil para serem distribuidas pelas cidades maritimas de Berberia, como documento da

victoria. De todo o exercito dos nazarenos, dizem elles, apenas escapou Affonso com cem homens. Semelhantes encarecimentos, junctos á confissão dos antigos chronicons sobre o grande estrago dos christãos, provam que esta foi uma das mais terriveis batalhas, que se pelejaram em Hespanha. Se o habil e esforçado Yusuf Abu Yacub tivesse ficado na Peninsula á frente dos sarracenos victoriosos, a monarchia leonesa não tardaria, talvez, em chegar ao ponto da ultima ruina. Felizmente para o christianismo, na mesma noite da batalha um mensageiro chegou ao campo dos almoravides, com a noticia de ser fallecido em Ceuta Abi Bekr, filho mais velho de Yusuf, que elle amava com extraordinario affecto. Esta nova obrigou Yusuf a partir immediatamente para Algesiras e a passar á Africa, deixando por general das tropas almoravides o kayid Seyr Ibn Abi Bekr.

Em quanto este e o amir de Badajoz corriam ás fronteiras da Galliza, talando os logares abertos, e submettendo varios castellos e povoações fortes, que Affonso anteriormente conquistára, Ibn Abbad entrava pelo territorio de Toledo, e successivamente sa expulsando os christãos das cidades principaes daquella provincia, como Cuenca, Huete, e Consuegra. Perto de Lorca, porém, alguns alcaides castelhanos vieram ao seu encontro, e destroçaram-no. Desde este successo a sortuna começou a sorrir de novo a Affonso VI. A poucas milhas de Lorca, aonde o amir de Sevilha se fôra refugiar depois do seu desbarato, tinham-se os christãos apossado, talvez nessa mesma conjunctura, de um castello roqueiro e bem fortificado, a que os historiadores arabes dão o nome de Alid. Acredita-se que o alcaide desse castello era o famoso Rui Dias, mais conhecido pelo nome do Cid, de quem já fizemos menção. Situada n'um monte quasi inaccessivel, no meio dos estados de Ibn Abbad, aquella fortaleza era como um ninho d'aguias, d'onde o terrivel Rui Dias se arrojava sobre os campos de Murcia e de Sevilha, e punha

tudo a ferro e sogo. Sabendo das suas saçanhas, o rei de Leão apressou-se a mandar-lhe soccorros. Não passava dia em que as correrias dos cavalleiros de Alid não deixassem tristes vestigios nas terras vizinhas, e ás vezes estas correrias alongavam-se até o territorio de Valencia. O amir sevilhano, cançado de tantos estragos, e não tendo forças para os impedir, recorreu a Yusuf, que, havendo ordenado as cousas do Moghreb, tornou a passar á Hespanha no verão de 1088. Provavelmente Abu Yacub, confiado nas tropas que deixára, e nas de Andalusia, dirigiu-se com poucas forças a Lorca, onde chamou para a gazua (guerra sancta) os amires hespanhoes, os quaes pela maior parte não vieram. Assim, com o seu pequeno exercito cercou Alid debalde: os christãos resistiram durante quatro mezes. Algumas dissensões graves começaram entretanto a levantar-se no campo dos sitiadores, em quanto Affonso VI, sabendo da vinda de Yusuf e do cerco de Alid, marchava a encontra-lo. Yusuf não ousou esperar o exercito leonês, e irritado contra a maior parte dos amires, que o tinham abandonado, embarcou para a Mauritania. O rei de Leão chegava no emtanto ás immediações de Lorca, e fazendo saír do castello de Alid o resto dos seus defensores, desmantelou-o e regressou a Toledo.

Os sarracenos de Hespanha começavam já a receiar que o seu poderoso alliado d'Africa lhes viesse a ser mais fatal que o proprio Affonso, e que não contente com o vasto imperio do Moghreb, quizesse tambem assenhorear-se dos amirados áquem do estreito. Mostrou o tempo que estes receios não eram vãos. Pela terceira vez Abu Yacub voltou á Peninsula, mas com um grosso exercito de almoravides (1090). Dirigiu-se rapidamente para Toledo, cujos arredores devastou, sem que Affonso, encerrado dentro dos muros se atrevesse a oppôr-se-lhe. Todavia nem um só dos amires de Hespanha veiu ajunctar as suas tropas ás de Abu Yacub; e o proprio Ibn Abbad, que na antecedente campanha não

seguíra o exemplo commum, desta vez ficou tranquillo em Sevilha, em quanto Yusuf guerreava os nazarenos. Folgou com este procedimento o dissimulado almoravide, cujos intentos eram na realidade os que se lhe attribuiam. Saíndo repentinamente dos territorios christãos marchou para Granada, onde não tardou a depôr o amir Abdullah Ibn Balkin, que já, segundo parece, tractava secretamente de confederar-se com o rei de Leão contra os africanos. Depois Yusuf regressou de novo a Marrocos, deixando para o substituir o alcaide Seyr, como executor dos seus ambiciosos designios.

Ibn Abbad entretanto fortificava-se em Sevilha, e sollicitando o esquecimento do passado, buscava a alliança de Affonso, que, vendo nestas luctas dos mussulmanos occasião de engrandecimento proprio, lh'a concedeu facilmente. Infatigavel sempre, Abu Yacub chegando á Africa enviou immediatamente para a Hespanha grande numero de soldados. Seyr pôde em breve assenhorear-se de Jaen e de Cordova, e passado apenas um mez, de todas as cidades dependentes do amirado de Sevilha não restava a Ibn Abbad senão a sua capital. Affonso fez então marchar algumas forças contra os almoravides, mas depois de varios recontros ellas foram constrangidas a retirar-se, e d'ahi a pouco Sevilha cahiu nas mãos de Seyr. Sem nos fazermos cargo das resistencias parciaes, e na maior parte obscuras, que os arabes hespanhoes oppuseram ao triumpho completo dos almoravides, resistencias que só tiveram alguma importancia quando um certo numero de amires e walis se uniram debaixo do mando de um christão, o celebre Rui Dias, baste dizer que doze annos consumidos em contínuas guerras entre o africano Seyr e os mussulmanos de Andalus deram a Yusuf o dominio da parte não christan da Peninsula, á excepção do territorio de Saragoça, cujo amir desde o principio firmára uma solida alliança com os almoravides. Quando em 1103 o amir almoslemym ou principe dos mussulmanos, titulo que Yusuf tomára, voltou pela quarta vez á Hespanha, achou-se pacifico senhor de todos os paizes mohammetanos desde os limites de Saragoça até a margem esquerda do Tejo, que pelo lado do Gharb era a barreira que o dividia do imperio leonês.

Fôra, de feito, até a foz do Tejo que as conquistas de Affonso VI haviam chegado. Em quanto os sarracenos combatiam entre si, elle, refazendo-se das passadas perdas, marchára para o sul e se apossára de Santarem, Lisboa, e Cintra no verão de 1093. Satisfeito com ter dilatado os seus dominios, apesar do terrivel revés de Zalaka, até o extremo occidente, o rei de Leão, que em varios documentos attribue já a si o titulo de imperador, tomado constantemente depois por Affonso VII, recolheu-se a Toledo, dedicando-se ao governo dos seus estados, sem fazer guerra aos sarracenos, salvo as pequenas escaramuças e correrias das fronteiras, que eram de costume, ao menos todas as primaveras.

Um dos golpes mais dolorosos para o coração humano cubriu de tristesa os ultimos dias de Affonso VI, e porventura lhe abbreviou a existencia. Das mulheres com que foi casado, e de duas concubinas, apenas Zaida, a filha de Ibn Abbad, que elle veiu, segundo parece, a desposar legitimamente depois de convertida ao christianismo, lhe deu um filho varão, o infante Sancho. Entrado apenas na juventude, era este mancebo, por nos servirmos das expressões attribuidas ao proprio rei de Leão, que elle considerava como seu herdeiro, e que amava como luz dos seus olhos, alegria do seu coração, e consolo da sua velhice. Aquelle filho tão querido acabou desaffortunadamente ás mãos dos sarracenos na flor de mocidade esperançosa, no penultimo anno do reinado e da vida do velho Affonso VI, que, morrendo, houve de deixar a gloriosa, mas pesada corôa de Leão e Castella, á unica filha legitima que tivera de Constancia, sua segunda esposa. Abu Yacub Yusuf Ibn Taxfin fallecêra em Marrocos no outono de 1106, e seu filho Aly Ibn Yusuf, já anteriormente de-

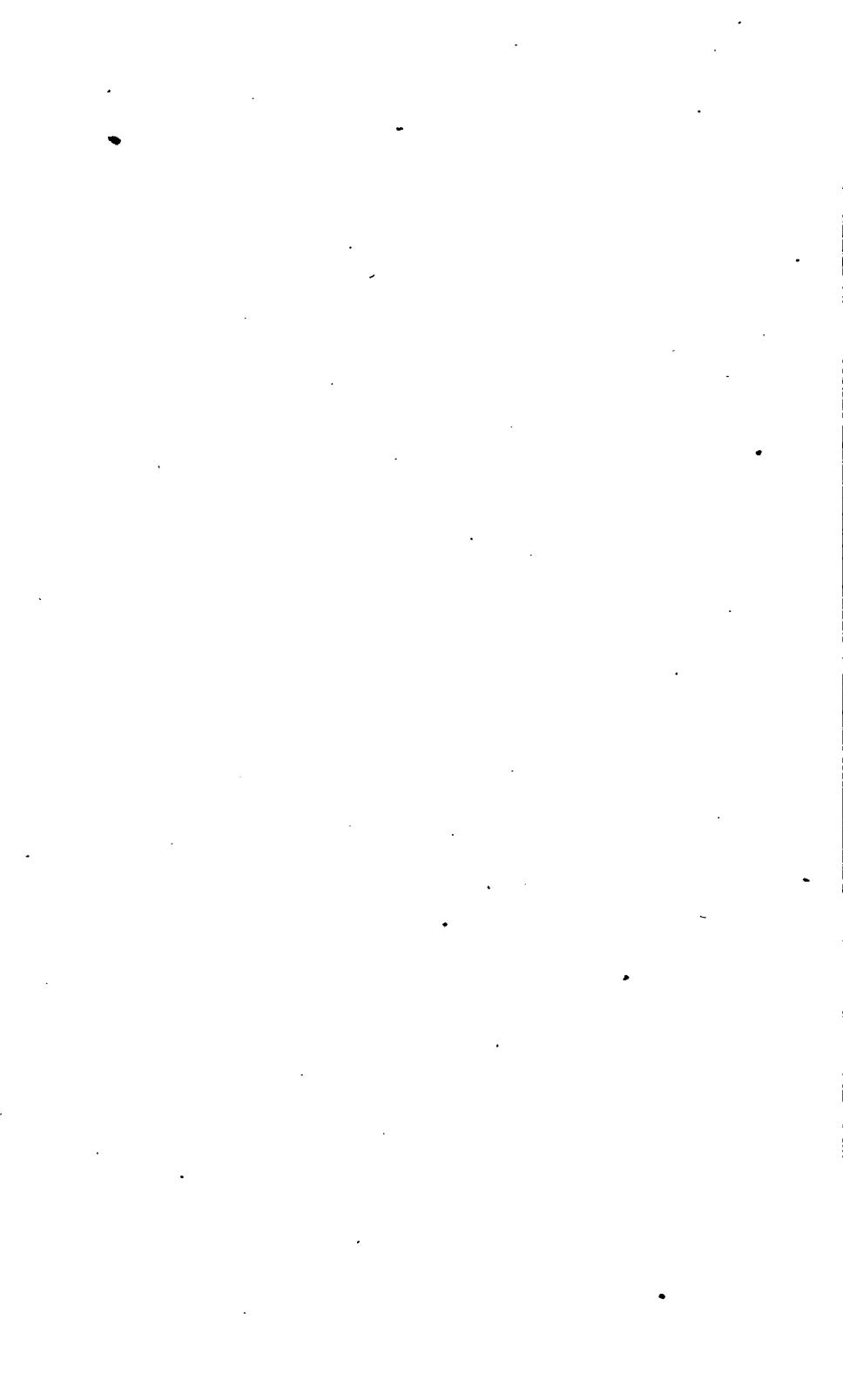
clarado e jurado successor, tomára as redeas do governo do vasto imperio mussulmano d'Africa e da Hespanha. O novo amir al-moslemym, sopitada a revolta de um seu sobrinho, wali de Féz, resolveu proseguir na guerra sancta contra os christãos. Com este proposito, no verão de 1108 fez passar o estreito a novas tropas almoravides da tribu de Lamtuna, e deu o mando dellas a seu irmão Abu Taher Temin, wali de Valencia e depois de Granada. Romperam as hostilidades pelo cerco d'Uclés, forte povoação da fronteira christan. Apesar de bem guarnecida, a cidade foi entrada á escala vista, e os seus defensores tiveram de acolher-se ao castello. Affonso VI enviou immediatamente um exercito em auxilio dos cercados. Capitaneava-o o infante Sancho, antes em nome que na realidade, porque apenas saía da infancia. O velho rei de Leão o confiára á vigilancia e affecto do conde Gomes de Cabra, aio do infante, e que por isso vinha a ser o verdadeiro cabeça da expedição. Quando Temin soube das forças que vinham contra elle quiz retirar-se, mas os kayids de Lamtuna insistiram em esperar os christãos. Chegados estes travou-se a batalha. Foi terrivel o recontro, e o campo disputado com igual esforço; mas por sim a victoria declarou-se a favor dos mussulmanos. Sancho, provavelmente já quando os seus começavam a retroceder, sentiu fraquear o ginete em que montava. Assustado bradou ao conde Gomes: «Oh pae! oh pae! o meu cavallo está ferido!» Correu o aio, e chegou no momento em que Sancho cahia. Estavam cercados de sarracenos. O conde apeou-se, e mettendo o infante entre si e o escudo, defendia-se e defendia-o como um leão dos golpes que choviam por todos os lados, até que uma cutilada lhe decepou um pé. Não podendo mais suster-se, deitou-se em cima de Sancho, para morrer antes delle, e assim acabaram ambos. Os chistrãos fugiam entretanto perseguidos pelos africanos: alcançados a breve distancia sete condes ahi foram mortos, e apenas as reliquias do exercito

voltaram a Toledo. Temin redobrou então os assaltos contra o castello d'Uclés, que, apesar de brava resistencia, houve por fim de render-se. Foram, todavia, segundo é de crer, grandes as perdas dos almoravides, tanto na batalha como no sitio, porque não proseguiram na conquista, tirando assim quasi nenhum fructo da victoria.

Enfraquecido por dilatada enfermidade, o rei de Leão, sabida a morte do filho, cahiu em profunda tristesa, a qual lhe aggravou o mal. Em junho de 1109 Affonso expirou em Toledo, tendo governado, depois da morte de seu irmão Sancho, trinta e seis annos como rei de Leão e Castella. A falta deste celebre principe trouxe á Hespanha graves perturbações, das quaes só faremos menção no que importar á historia de Portugal, nascido, por assim dizer, desse acontecimento, e favorecido na sua debil infancia pelos calamitosos successos occorridos na Hespanha christan em consequencia da morte de Affonso VI.

LIVRO I.

1097-1128.



LIVRO I.

1097-1128.

Os districtos de Coimbra e Portugal pelo meiado do seculo XI. — Os borgonheses Raimundo e Henriqué genros de Affonso VI. Governo do conde Raimundo em toda a Galliza até Coimbra. — Affonso VI estabelece o condado ou provincia portucalense ao sul do Minho, e dá o governo della a Henrique. Acções deste até partir para a Syria e sua volta á Hespanha. — Designios ambiciosos dos dous condes. Morte de Raimundo, e pretensões de Henrique. — Fallece Affonso VI. Consequencias do successo. — Procedimento do conde de Portugal nas discordias entre Affonso I d'Aragão, a rainha D. Urraca e o infante Affonso Raimundes. Tentativas d'engrandecimento. Traições mutuas. Influencia da infanta D. Theresa, mulher de Henrique. Morte deste. Os seus intentos e politica. Lançou os alicerces da independencia de Portugal. — D. Theresa dominando nesta provincia depois da morte do marido. Seus enredos e alliança com Affonso de Aragão. Denominada geralmente rainha pelos subditos. Symptomas cada vez mais visiveis das tendencias de Portugal para se desmembrar da monarchia. D. Theresa reconhece a auctoridade suprema de sua irman D. Urraca. Ligada com os nobres de Galliza faz-lhe depois guerra. — Commettimentos dos sarracenos pelo meio-dia. — D. Urraca invade Portugal. Paz entre as duas irmans. — Fernando Peres de Trava e seu valimento. — Affonso VII succede a D. Urraca. — Primeiras acções do infante Affonso, filho do conde Henrique e de D. Theresa. — Entra Affonso VII em Portugal, e constrange a infanta-rainha a reconhecer a supremacia de Leão. — Odio dos portugueses contra o conde Fernando Peres. Conjuração e revolta. O conde e D. Theresa expulsos. O infante apossa-se do poder. D. Theresa morre desterrada. Appreciação do seu caracter politico e do seu governo.

Us limites dos estados de Fernando Magno haviam-se dilatado para o occidente da Peninsula, conquistadas successivamente Lamego, Viseu, Seia e Coimbra 1. A provincia da

¹ Veja-se a Introducção, Divis. III.

Galliza, cuja fronteira variava continuamente segundo os christãos estendiam os seus dominios por esta parte mais para o sul, ou tinham de retroceder diante das armas dos sarracenos muitas vezes victoriosas, dilatou-se, emfim, permanentemente até o Mondego. Coimbra, que, não só pela sua antiguidade e grandeza relativa, mas ainda mais por ser militarmente como a chave do territorio encerrado entre este ultimo rio e o Douro, era uma povoação importante, foi feita capital de um novo condado ou districto, cujo governo o guerreiro principe confiou áquelle, que o incitára a proseguir por este lado as suas brilhantes conquistas.

Antes desta epocha, bem como as outras provincias da antiga monarchia leonesa, a Galliza era regida por diversos condes, cujos territorios variavam em extensão. Ás vezes esses condes reuniam debaixo da sua auctoridade mais de um districto; ás vezes eram sujeitos a um conde superior ou vice-rei da provincia. Entre estes governos, desde o meiado do seculo IX, apparece o districto ou condado portucalense. Assim como Coimbra era a povoação mais notavel sobre o Mondego, Portucale, situado juncto ao Douro, era no seculo XI, pela sua situação vizinha da foz do rio, pela sua antiguidade, que não só remontava á epocha dos wisigodos, mas ainda ao tempo do dominio romano, e pela fortaleza do sitio, cabeça e principal povoação de um territorio, que abrangia ao norte uma parte do littoral da moderna provincia do Minho, e ao sul as terras que até o Vouga se tinham successivamente conquistado 1.

Sesnando, ou Sisenando filho de David, rico mosarabe da que hoje denominamos provincia da Beira, senhor de Tentugal e de outras terras no territorio de Coimbra, tinha sido introduzido na côrte de Sevilha no tempo de Ibn Abbad, e pelos seus talentos, e importantes serviços seitos ao principe

¹ Nota I no fim do volume.

sarraceno chegára a occupar o cargo de wasir no diwan, isto é, de ministro ou membro no supremo conselho do amir, que o distinguia particularmente entre os seus conselheiros. Sesnando tornou-se temido nas guerras com os inimigos de Ibn Abbad; porque nas empresas que dirigia obtinha sempre prosperos successos. O motivo porque elle veiu a abandonar o amir de Sevilha para entrar no serviço de Fernando Magno ignora-se; mas o seu procedimento posterior persuade que alguma offensa recebida dos sarracenos a isso o instigára. Admittido na côrte do rei de Leão e Castella, alcançou brevemente convence-lo das vantagens que obteria invadindo o occidente da antiga Lusitania. O resultado da invasão justificou as previsões de Sesnando; e o rei de Leão retribuiu o bom serviço que o mosarabe lhe fizera, dando-lhe o governo de um districto, constituido com as novas conquistas e com a terra portugalense ao sul do Douro, ao qual servia de limites, pelo oriente, a linha de Lamego, Viseu e Seia, e de fronteira, pelo sueste, o pendor septentrional da Serra da Estrella 1. Deste modo a parte do moderno Portugal ao norte do Mondego e do Alva estava possuida pelos christãos quando Fernando I falleceu (1065). O districto de Coimbra, como dissemos, abrangia do Douro ao Mondego; e o do Porto, desmembrada delle a terra de Santa Maria (Feira), dilatava-se para o norte e nascente, abrangendo talvez o Alto Minho, e para o oriente ainda parte da provincia de Trásos-Montes. Incluido até ahi na Galliza. o territorio denominado nos documentos e chronistas dos seculos XI e XII Portucale, Terra portucalensis, começa então a figurar como provincia distincta, posto que outras vezes pareça continuar a ser considerado como porção da Galliza, e até tornar-se mais circumscripto, o que tudo provinha da falta de limites permanentes nos diversos condados ou governos em que

¹ Nota II no fim do volume.

se dividia o reino de Leão e Castella, e da diversa importancia que os respectivos condes tinham na jerarchia administrativa, sendo umas vezes dependentes immediatamente do rei, outras, como já observámos, de um conde superior, especie de vice-rei preposto ao regimento de uma provincia inteira 1.

Repartida entre os tres filhos de Fernando Magno a monarchia, que elle tanto dilatára, coube a Garcia a Galliza, abrangendo Portugal e as novas conquistas até o Mondego. Sesnando continuava a dominar o territorio de Coimbra, em quanto o conde Nuno Mendes parece governava o do Porto. Elle pelo menos foi o cabeça de uma revolta dos povos daquelle districto, os portucalenses, contra Garcia, que, encontrando-se com os revoltosos entre Braga e o rio Cávado, os destroçou, como n'outra parte se disse, ficando morto o conde no campo de batalha².

As discordias dos tres irmãos fizeram passar successivamente a coróa de Galliza da cabeça de Garcia para a de Sancho rei de Castella, e a final para a de Affonso de Leão, que reuniu outra vez todos os estados de seu pae. Entretido com guerras nas provincias centraes da Peninsula até se apossar de Toledo, elle deixou tranquillos por alguns annos os sarracenos que estanceavam ao sul de Coimbra, applicando-se depois da conquista da antiga capital de Hespanha a restaurar as povoações das fronteiras vizinhas do Douro. Porventura entre Sesnando e os mussulmanos limitrophes alguns recontros haveria, segundo parece indica-lo o foral

¹ Ribeiro, Dissert. Chronologicas e Criticas, T. 4, P. 1, p. 20 a 31.— Memor. sobre a origem e limites de Portugal (Mem. da Acad. T. 12) Art. 2 e 3.

Dedit D. Garseano totam Galleciam una cum tota Portugale: Pelagius Ovetensis, Chronicon p. 75 (ediç. de Sandoval). — Sobre a revolta dos *Portugalenses* veja-se a Chronica Gothorum Era 1109, no Appendice da 3.ª Parte da Monarchia Lusitana, e o que já fica dicto na Introducção, Divis. III.

dado a Coimbra por Affonso VI; mas as correrias e entradas dos christãos no occidente da Hespanha só proseguiram depois da morte do conde mosarabe succedida nos fins de 1091.

Os filhos de Fernando I tinham respeitado o homem a quem este principe confiára o regimento e defesa do territorio chamado então colimbriense. Sesnando serviu lealmente até o seu ultimo dia a causa da monarchia christan, que elle abraçára, e ainda, segundo parece, acompanhou Affonso VI em 1086 á infeliz batalha de Zalaka. Sua filha Elvira casára com Martim Moniz, cavalleiro illustre, a quem por morte do conde foi dado o governo de Coimbra. Affonso entretanto, reparadas as forças da monarchia, quasi destruidas na jornada de Zalaka, resolveu, inimigo sempre incançavel dos sarracenos, accommette-los pelo occidente, passando com o seu exercito na primavera de 1093 para o sul do Mondego, e indo pôr sitio a Santarem. Esta povoação importante, cuja expugnação se julgava quasi impossivel, não tardou a cahir-lhe nas mãos, e dentro de poucos dias igual sorte coube a Lisboa e Cintra, dilatando-se as fronteiras até a foz do Tejo com essas novas conquistas, cujo governo foi dado a Sueiro Mendes, irmão de Gonçalo Mendes da Maia, tão celebre depois pelo nome de Lidador².

A Galliza, incluindo debaixo desta denominação a extensa provincia portugalense, a que naturalmente se devia considerar como incorporado o territorio novamente adquirido no Gharb mussulmano, formava já um vasto estado, remoto do centro da monarchia leonesa. Os condes que dominavam

Acquisita urbe regia, restauratis oppidis et civitatibus extremorum Dorii: Rodericus Toletanus, De Rebus Hispaniae L. 6, c. 29.—Diss. Chron. T. 4, P. 1, p. 31.

Livro Preto da Sé de Coimbra, f. 10, 11 e 21. — Dissert. Chronol. T. 4, P. 1, p. 29. — Rod. Tolet. L. 6, c. 32 ad fin. — Chron. Gothor. Era 1131, na Mon. Lusit. L. 8, c. 7

os districtos, em que esse largo tracto de terra se dividia, ficavam assás affastados da acção immediata do rei, e eram assás poderosos para facilmente se possuirem das idéas de independencia e revolta communs naquelle tempo tanto entre os sarracenos como entre os christãos. Affonso VI pôde evitar esse risco convertendo toda a Galliza, na mais extensa significação desta palavra, em um grande senhorio, cujo governo entregou a um membro da sua familia, ao qual dera o governo de Coimbra e Santarem logo depois da conquista desta, removendo para o districto de Arouca Martim Moniz, e sujeitando ao novo conde o governador de Santarem Sueiro Mendes.

O principe a quem Affonso deu o regimento desta importante parte da monarchia era um estrangeiro; mas estrangeiro illustre por sangue, que viera naturalisar-se na Hespanha, arriscando a vida pelo christianismo e pela monarchia leonesa, na terrivel lucta que durava havia seculos sobre o solo ensanguentado da Peninsula. Raymond, Reimondo, ou Raimundo, filho de Guilherme conde de Borgopha, tinha vindo a Hespanha tempos antes, porventura nos fins de 1079 ou principios de 1080, em companhia da rainha Constancia segunda mulher de Affonso VI, ou no anno de 1086, em que, segundo o testemunho da chronica lusitana ou dos godos, muitos frankos passaram os Pyrenéus para a batalha de Zalaka, ou, finalmente, ainda depois, como outros pretendem. O rei de Leão desposou a unica filha legitima que tinha, Urraca, havida da rainha Constancia, com o conde borgonhês, posto que ella apenas saísse da infancia, e encarregou-o do governo de toda a parte occidental da monarchia, e da defensão daquellas fronteiras. A infanta, cuja idade nessa epocha (1094) não podia exceder a treze ou quatorze annos, foi entregue a Raimundo, mas, segundo

¹ Chron. Gothor. ibid. - Dissert. Chron. T. 4, P. 1, p. 29.

parece, debaixo da tutela e guarda do presbytero Pedro, mestre ou aio da joven princesa.

Além de Raimundo, outro nobre cavalleiro francês passára por aquella epocha á Hespanha. Era Henrique, seu primo, de ascendencia não menos illustre que elle. Roberto, chamado o idoso, filho de Roberto II e irmão de Henrique II rei de França, recebera a investidura do ducado de Borgonha, e casando com Helie ou Alice, filha do senhor de Semur, tivera della quatro filhos varões, Hugo, Henrique, Roberto, e Simão. Hugo, o mais velho, foi morto n'uma batalha sem deixar filhos. O segundogenito Henrique teve de Sibylla sua mulher (filha de Reinaldo, senhor de Borgonha condado, e irman do conde Guilherme I, pae de Raimundo) quatro filhos, Hugo, Eudo, Roberto, e Henrique. Era este ultimo que tambem se achava por esse tempo na Hespanha, e que provavelmente veiu com Raimundo seu primo coirmão 2. Buscavam, porventura, fortuna na Peninsula, onde, no meio de contínuas guerras e conquistas, se offerecia amplo theatro para a ambição ou para o desejo de adquirir gloria. Do mesmo modo que as acções de seu primo, as de Henrique, nos primeiros tempos em que residiu áquem dos Pyrenéus, jazem sepultadas em profundas trevas, se é que não foi o principal motivo da sua vinda, como ha quem o pretenda ácerca de Raimundo, procurar um consorcio illustre por intervenção da rainha Constancia sua tia. Em tal caso essa

¹ Flores, Reynas Catholicas, T. 1, p. 231 e segg. — Dissert. Chronol. T. 4, P. 1, p. 29 e 30. — Mondejar (Orig. y Ascend del princ. D. Ramon) pretende que o conde só viesse a Hespanha em 1089, e os seus fundamentos não são de despresar. Na doação do mosteiro de Vaccariça á Sé de Coimbra, feita pelo conde Raimundo e sua mulher D. Urraca (Novembro de 1094) entre diversas personagens, que confirmam, apparece o presbytero Pedro magister supradicte filie regis: Liv. Preto f. 40.

Anonymus Floriacensis, em Duchesne, Hist. Francor. Scriptores, T. 4. — D. Ribeiro de Macedo, Nascimento e Genealogia do Conde D. Henrique p. 89. — Art de vérifier les Dates, T. 3, P. 2, p. 14 (ediç. de 1818).

vinda seria pouco anterior á epocha em que o obteve. É certo, porém, que no principio de 1095 Henrique estava casado com Tarasia, ou Tareja (Theresa) filha bastarda de Affonso VI, que, além de Elvira ou Geloira, aquelle principe houvera de uma nobre dama, chamada Ximena Nunes ou Muniones 1. A escaceza de memorias e documentos divulgados sobre a historia do nosso paiz na ultima decada do seculo XI apenas consente uma luz frouxa e duvidosa, que mal deixa descubrir o fio que prende os successos daquella epocha. O que parece resultar da comparação attenta dos diversos monumentos que nos restam, é que Henrique começou a governar o territorio portugalense ainda talvez nos fins de 1094, ou principio de 1095, e com certeza pelo menos os districtos de Braga nos primeiros mezes deste ultimo anno, como conde dependente de seu primo. Por mais curto que supponhamos esse periodo de sujeição; por mais raros que sejam os vestigios de tal sujeição, ella é indubitavel. Todavia em breve a porção dos dominios de Raimundo desde as margens do Minho até o Tejo foi desmembrada definitivamente da Galliza para constituir um vasto districto independente regido pelo conde Henrique. Os successos militares occorridos na primavera de 1095 moveram talvez Affonso VI a estabelecer esta divisão, sem a qual era difficultoso fazer a guerra na fronteira com energia, estando o centro do governo da provincia occidental a mais de cem leguas das raias mussulmanas, muito além do rio Minho².

Vimos como Affonso VI dilatou as suas conquistas para o sul de Portugal no anno de 1093, tomando em poucas semanas Santarem, Lisboa, e Cintra, logares então os mais importantes na que hoje chamâmos provincia da Estremadura. No anno, porém, de 1095 as cousas haviam até certo

Dissert. Chronolog. T. 3, P. 1, p. 30, n. 91, e p. 33, n. 98 e a nota III no fim do volume.

² Nota IV no fim do volume.

ponto mudado. O celebre Seyr (o rex Cir das chronicas christans) general de Yusuf, tinha nos fins de 93 invadido os estados de Omar Ibn Alasttas, amir de Badajoz, cujos dominios comprehendiam todo o Gharb ou occidente da Hespanha mussulmana até a fronteira christan. Iéborah (Evora), Chelb (Silves) e os outros logares principaes haviam aberto as portas aos almoravides. Um historiador arabe diz, que do mesmo modo Santarem e Lisboa lhes cahiram nas mãos. Quanto a Santarem o foral dado a esta povoação por Affonso VI em 1095 não indica de modo algum que ella houvesse sido perdida depois de 1093, e retomada de novo. Mas quanto a Lisboa não só a falta de um semelhante diploma passado a favor della, torna provavel a tradição arabe; mas os successos posteriores parece a confirmam. Em severeiro de 1094 Badajoz tinha-se rendido aos almoravides. Submettido o Gharb, Seyr dirigíra as suas armas victoriosas contra o Cid Rui Dias, que os arabes andaluses tinham tomado por capitão e que cercára Valencia. Entretanto o conde Raimundo descêra da Galliza e viera a Coimbra, acompanhado dos seus cabos de guerra e de uma lustrosa companhia de cavalleiros. Pouco depois de acabar no Gharb a dynastia dos Beni-Alasttas, o conde residia naquella cidade convocando, segundo parece, os homens d'armas e peces para a presuria, como então se denominavam as entradas e conquistas no territorio inimigo. De Coimbra a hoste christan marchou, provavelmente na primavera seguinte, para as immediações de Lisboa, perto da qual assentou os seus arraiaes. Os sarracenos unindo forças de todos os lados, e porventura ajudados por algumas tropas almoravides, que lhes houvesse enviado Seyr, cercaram o conde, e rompendo-lhe o campo o desbarataram, ficando uma grande parte dos seus soldados mortos ou captivos. Resulta deste successo, que os christãos tinham já perdido o districto de Lisboa, aliàs seria incomprehensivel a vinda do conde com um exercito a esta especie

de peninsula fechada entre a ampla bahia do Tejo e o oceano; da qual não podia fazer entradas e correrias nas provincias mussulmanas ao sul do rio¹.

Este desbarato de Raimundo concorreu talvez em parte para todo o territorio desde a margem esquerda do Minho até Santarem se desmembrar inteiramente da Galliza. Se não suppusermos devido exclusivamente o consorcio de Henrique á influencia da rainha Constancia, a concessão de uma filha propria, bem que illegitima, feita por Affonso VI a um simples cavalleiro, posto que illustre, parece provar que elle merecêra tal distincção pelos seus meritos pessoaes e por serviços feitos na guerra, serviços que vagamente lhe attribue um seu contemporaneo ². Fossem, porém, estes ou outros os motivos que guiaram o rei de Leão e Castella, é certo que no anno de 1097 Henrique dominava todo o territorio do Minho ao Téjo, e os estados de Raimundo tinham recuado por esta parte para as fronteiras meridionaes da moderna Galliza.

Casando sua filha Theresa com Henrique, Affonso VI não se limitou a entregar a este o governo da provincia portugalense, com a qual já frequentemente se confunde nos monumentos dessa epocha o districto colimbriense e o de Santarem, debaixo do nome commum de Portugal. As propriedades regalengas, isto é, do patrimonio do rei e da corôa, passaram a ser possuidas como bens proprios e hereditarios

¹ Nota V no fim do volume.

^{2} el qual en quanto elrey D. Alonso vevia, noblemente domó a los moros, guerreando contra ellos; por lo qual el dicho rey le dió con su fija en casamiento a Coimbra e a la provincia de Portugal, que son fronteras de moros, en las quales con el exercicio batalloso muy noblemente engrandescia su caballeria: Chronica 1.ª de Sahagun c. 21 em Escalona, Historia del Monasterio de Sahag. Appendice I p. 306. Sobre a importancia desta Chronica, escripta em latim por um monge anonymo, que viveu na epocha dos successos que narra, e da qual só resta uma antiga versão por ter perecido o original no grande incendio daquelle famoso mosteiro, consulte-se o erudito Berganza. Antiguedades de España, T. 2. p. 5.

LIVRO 1. 197

pelos dous consortes. Assim o cavalleiro francez, que viera buscar na Hespanha uma fortuna mais brilhante do que poderia esperar na patria, viu realisadas as suas esperanças, porventura além daquillo que imaginava.

Os principes arabes da Andalusia tinham-se ligado contra os almoravides, depois que, pela conquista de Badajoz, estes se achavam senhores de toda a Hespanha mussulmana, á excepção do amirado de Saragoça, cujo amir, Ahmed Abu Jafar, soubera a tempo buscar a alliança de Yusuf. O celebre Cid capitaneava, como dissemos, os andaluses colligados. Valencia cercada por elles rendeu-se, e por intervenção de Rui Dias veiu, emfim, a reconhecer o senhorio de Affonso VI. Seyr não estava entretanto ocioso: equipando uma poderosa frota sujeitára aos almoravides as ilhas Baleares, dependentes até então dos amires de Valencia, e de Denia. Avisado pelo wali d'Almeria da sorte de Valencia, o general lamtunense dirigiu para alli a sua armada com muitas tropas de desembarque, e cercou-a por mar e terra. O Cid era já fallecido, e os christãos alliados dos arabes andaluses, depois de um dilatado cerco em que a perda de ambas as partes parece ter sido avultada, abandonaram finalmente Valencia aos almoravides (1102). A tomada desta importante cidade acabou com as resistencias dos mussulmanos hespanhoes ao dominio de Yusuf, e este voltando a Hespanha em 1103 só tractou de associar ao governo seu filho Aly, sem intentar nenhuma campanha importante contra os christãos, e contentando-se com ordenar se deixasse a cargo dos naturaes a guarda das fronteiras, e com tomar diversas providencias

É a estes bens, que nos parece se ha-de entender allusiva a celebre passagem da chronica de Affonso VII fallando de Theresa, dedit maritatem Enrico comiti, et dotavit eam magnificè, dans portugalensem terram jure hereditario. Evidentemente o conde fallava desses bens hereditarios na doação a Sueiro Mendes (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 35). Sobre a tradição de haver sido o governo de Portugal dado como dote de D. Theresa, veja-se a nota VI no fim do volume.

para a defensão e bom regimento do territorio da Peninsula sujeito ao seu imperio 1.

Durante os annos em que estes successos occorreram, a guerra nas fronteiras de Portugal ou cessou, ou reduziu-se apenas a correrias e devastações mutuas de tão pouca monta, que nenhuns vestigios deixaram nos monumentos daquella epocha. Henrique dedicou-se acaso nos primeiros tempos a prover ás mais urgentes necessidades de uma provincia assolada por tão contínuas guerras: mas a sua residencia nestas partes não parece ter sido dilatada. Os grandes senhores, embora encarregados de importantes governos, quando as occupações militares não tornavam ahi necessaria a sua presença frequentavam a côrte do rei, e os proprios bispos abandonavam por ella as suas dioceses. O conde de Portugal, tendo feito no inverno de 1097 a 1098 uma viagem á Galliza para visitar o celebre templo de Sanctiago, achava-se em 1100 e ainda em 1101 na côrte de Affonso VI. Posto que a historia das empresas do rei de Leão contra os sarracenos, e das represalias destes contra elle nos dous ultimos annos do seculo XI seja assás escura, todavia consta que em 1097 elle entrou em Consuegra, e que os sarracenos, fazendo uma entrada para o lado de Toledo, a recuperaram na occasião em que regressavam. D'aqui se vê que o rei christão aproveitava a ausencia de Seyr, entretido com a conquista das Baleares, para assolar o territorio inimigo, e que os mussulmanos não cessavam de fazer entradas pelas fronteiras dos christãos. Os chefes sarracenos Aly Ibnu-l-haj e Ibn-Sakun tinham avançado com um corpo de tropas para Castella, e segundo todas as probabilidades o conde foi enviado a repelli-los. Atravessando, pois, as serras chamadas Montes de Toledo, Henrique encontrou os inimigos nas immediações de

¹ Conde, P. 3, c. 22 e 23.—Annales Toled. 1 na Esp. Sagr. T. 21, p. 386.

— Yahya e Alkodai em Casiri, T. 2, p. 158 a 174.

LIVRO I. 199

Ciudad-real, perto da qual está assentada a povoação de Malagon. Travaram peleja. Foi esta, como se colhe das palavras de um historiador arabe, disputada e sanguinolenta. «Pelejaram-se ahi—diz elle na sua linguagem emphatica—as batalhas do exterminio. » Mas por fim o conde teve de abandonar e campo aos seus adversarios¹.

Um grande acontecimento, cujas consequencias foram immensas para o progresso da civilisação, preoccupava por este tempo os animos em toda a Europa e em grande parte da Asia. A primeira cruzada, promovida pelo eremita Pedro e pelas eloquentes palavras de Urbano II no concilio de Clermont, tinha arrojado para a Syria cem mil homens d'armas, seguidos de uma turba innumeravel de individuos de todas as condições e de ambos os sexos. Depois de longa viagem, em que a miseria, os vicios, as doenças, e a guerra reduziram a bem pequeno numero essa multidão desordenada, Jerusalem cahira nas mãos dos cruzados, e os guerreiros, que não se tinham armado para a conquista dos logares santos, poderam ir ainda após os mais fervorosos ajudar a defender a monarchia christan fundada na Palestina, e ganhar ahi a gloria e opulencia, ou a remissão de passados crimes, remissão que a igreja concedia com mão larga aos que, pondo

Sobre a residencia do conde junto de Affonso VI, de 1100 a 1101, Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 39, n.º 115. — Colleccion de Privileg. de la Corona de Castilla, T. 5, p 28. — Escalona, Hist. de Sahag. App. III, Docum. 133 e 134. — Sobre os successos desta epocha, Sandoval, Cinco Reyes, f. 91 v. — Annales Toledanus I na Esp. Sagr. T. 23, p. 385. — In the same year (Hegira 494 anno 1100 a 1101) Ali Ibnu-l-haj sallied from Cordova, taking with him Ibn Sakun and his division. They marched together to the land of Castile, where they were met by the accursed Errink at the head of considerable forces, when they fought with him the battles of extermination: Gayangos, Versão de Al-makkari, Vol. 2 Appendice C p. 43 Extractos do Kitábu-l-iktifá. — Arrancada sobre el conde D. Enric en Malagon en 16 dias de septiembre era MCXXXVIII. Annales Toled. II na Esp. Sagr. T. 23, p. 403. Deve ler-se novembro em vez de setembro, porque a Hegira 494 só começou em novembro.

sobre o hombro esquerdo a cruz vermelha, se votavam á trabalhosa e arriscada peregrinação do ultramar. Seis annos depois da primeira invasão, em 1101, uma segunda cruzada partiu para o oriente, cujos successos desastrados não impediram que novos peregrinos se fossem precipitar naquelle vasto sorvedouro de quantos homens de fé viva tinha a Europa, e tambem de quantas fézes de corrupção, cubiça, e ferocidade havia nella. Para as almas crentes ou devoradas de remorsos a Syria era a piscina da rehabilitação moral: para os ambiciosos e devassos uma fonte inexgotavel de fortuna e de deleites. As paixões boas e más ligavam-se n'um pensamento unico—o demandar o oriente; porque tanto a vida como a morte offereciam ao que partia uma perspectiva de felicidade.

Os espiritos receberam na Hespanha o impulso geral da Europa; mas as circumstancias peculiares deste paiz oppunham-se a que esse impulso produzisse os mesmos resultados. Involvidos na lucta com os sarracenos, contra os quaes mal bastavam todas as forças christans da Peninsula, os hespanhoes não poderam associar-se a nenhuma das duas primeiras cruzadas, salvo um ou outro cavalleiro, de cujos nomes ás vezes se encontram vestigios nas memorias daquellas longinquas expedições. Todavia, depois da segunda cruzada, o enthusiasmo pela peregrinação da terra sancta adquiriu maior força. O exemplo dos bispos, alguns dos quaes a emprehenderam por aquelle tempo, além de muitos outros membros do clero, contribuíra em grande parte para excitar esse augmento de mal entendida piedade. Roma, que então era, por assim nos exprimirmos, o fóco da intelligencia humana no meio de nações ainda semi-barbaras, e que vigiava pela segurança da christandade, mostrou-se illustrada e prudente, como ella o sabia ser quando o proprio interesse não a deslumbrava, prohibindo essas viagens aos hespanhoes. O papa Paschoal II por duas vezes ordenou expressamente que

ninguem destas partes as intentasse, e áquelles que seguiam caminho por terra para Jerusalem, ou íam embarcar na Italia, constrangia-os a retrocederem, impondo nas suas bullas silencio aos que na patria ousassem calumnia-los ou infama-los por não haverem cumprido o começado proposito'.

O conde Henrique não se esquivou á influencia da grande idéa que agitava a Europa. Como já dissemos, depois da morte do Cid e da perda de Valencia, a guerra com os sarracenos tornou-se menos violenta. Yusuf, voltando á Mauritania depois da sua ultima vinda á Peninsula, pouco sobreviveu (1106), e seu filho Abu-l-hassan Aly, entretido em firmar o proprio dominio na Africa, deixou a Hespanha n'um estado, senão de repouso, porque algumas memorias ha de acontecimentos militares por estes tempos, ao menos comparativamente pacifica. Por todo o periodo decorrido de 1102 até 1106 foi o maior fervor das peregrinações á Palestina; e o exemplo do proprio primaz da igreja hespanhola, o arcebispo de Toledo, Bernardo, dirigindo-se a Jerusalem na primavera de 1104, prova quão vulgar se tornára então esta romagem. O conde de Portugal o precedêra, porque a sua partida para o oriente nos primeiros mezes de 1103 é hoje irrefragavel. Nessa viagem provavelmente o acompanhou Mauricio, bispo de Coimbra, depois tão celebre pelas suas pretensões á tiara papal, e que por esta epocha consta ter partido para a Syria. Presume, e parece-nos que com razão, um dos nossos mais judiciosos historiadores, que o conde aproveitaria para a sua passagem a armada genovesa, que em 1104 ajudou Balduino á conquista de Ptolemaida 2.

Acerca destas primeiras cruzadas consulte-se Gibbon, Decline and fall of the Rom. Empire, c. 58, 59, 60.—Hallam, Europe in Middle Ages. c. 1, P. 1.—Wilken, Geschichte der Kreuzzuge, T. 1 (Leipzig 1897).—Michaud, Histoire des Croisades, T. 1 e 2. A bulla de Paschoal II (1109), referindo-se a outra anterior, vem na Hist. Compostell. L. 1, c. 39.

² Annales Toled. 1 na Esp. Sagr. T. 23, p. 386. — Mem. da Acad. T. 4, P. 2, p. 147. — Duchesne, Hist. Cardinal. Francor. cit. por Baluz. Vita

Da solidão de um mosteiro situado na Borgonha, um velho monge influia então nos negocios mais graves da Europa. Cluni era esse mosteiro; Hugo esse monge. Durante sessenta annos Hugo regêra aquelle celebre cenobio, cujos cabeças chegaram na sua soberba a considerarem-se como papas do monachismo, intitulando-se abbades dos abbades. Foi Hugo quem lançou os fundamentos deste poder e grandeza. Elle era o homem em cujo seio Gregorio VII, pontifice a quem, fosse qual fosse o seu caracter moral, se não póde negar o titulo de grande, ía depôr as suas magoas, e esperanças. Urbano II soi seu monge e discipulo. Os reis e senhores solicitavam-lhe a amizade, e buscavam-no para juiz das suas contendas. De todos os principes que mostraram maior veneração e affecto a Cluni e ao seu poderoso abbade, nenhum talvez igualou Affonso VI, e porventura o acolhimento que Raimundo e Henrique encontraram no rei hespanhol viria, em parte, de serem ambos parentes de Hugo, a quem Affonso dava o titulo de pae, e a cujo mosteiro desde o tempo de Fernando Magno a monarchia leonesa pagava um tributo voluntario a titulo de censo. Hugo, que, afóra esses meios de influencia na Peninsula, via varios membros da sua congregação regendo boa parte das sés episcopaes destas provincias, e entre elles Bernardo o primaz de Toledo, desejaria por certo que Raimundo e Henrique, borgonheses como elle, seus parentes, e affiliados ao mosteiro de Cluni, viessem a herdar os vastos estados de Affonso VI. A resolução, pois, deste principe ácerca da successão devia desagradar altamente ao velho benedictino, e é provavel que elle empregasse a sua influencia no animo do rei para o demover do formado proposito. Se assim, porém, passou na realidade, o affecto que esse principe consagrava ao unico filho varão, que a providencia lhe concedera, foi mais forte que as insinuações de Hugo. Então, segundo todas as probabilidades, se urdiu uma trama occulta debaixo da direcção do abbade de Cluni

para annullar, depois da morte do monarcha, a pretendida successão do infante Sancho. Pelos fins de 1106 ou principios de 1107 um tractado secreto se jurava entre Raimundo e Henrique nas mãos de Dalmacio Gevet, emissario de Hugo, que dictara as condições desse pacto. Eram estas que os dous condes lealmente respeitariam e desenderiam a vida e liberdade um do outro: que Henrique depois da morte do sogro sustentaria fielmente o dominio de Raimundo, como seu unico senhor, sobre todos os estados do mesmo rei, contra quem quer que fosse, correndo prompto a ajuda-lo a adquiri-los: que no caso de lhe cahirem primeiramente nas mãos os thesouros de Toledo, ficaria com um terço, e ceder-lhe-hia dous: que Raimundo, pela sua parte, depois de fallecer o rei, daria a Henrique Toledo com o seu districto, sob condição que por esse territorio, que assim lhe concedia, ficasse sujeito a elle Raimundo, e o tivesse como dependente delle, e que depois de o receber, lhe entregasse todas as terras de Leão e de Castella; que se alguem lhes quizesse resistir, ou fazerlhes injuria, que lhe fizessem ambos guerra, ou a começasse logo qualquer delles, até que o territorio fosse entregue a um ou a outro, e Raimundo désse a Henrique o que lhe promettera: que se Raimundo obtivesse primeiramente o thesouro de Toledo, guardaria para si duas partes, dando a outra a Henrique. Tal era a substancia do tractado. Parece, porém, que o conde de Portugal receiava lhes fosse demasiado difficultoso assenhorearem-se da nova capital da monarchia, ou que esta tornasse a cahir em poder dos sarracenos; porque se accrescentou ao pacto um como artigo addicional, em que Raimundo affiançava nas mãos do enviado de Cluni, que no caso de não poder dar Toledo a seu primo, lhe daria a Galliza, não faltando elle em ajuda-lo a apoderar-se de Leão e Castella, effeituando-se a nova condição logo que Raimundo estivesse pacifico senhor de tudo, e entregando-lhe Henrique as terras de Leão e Castella, que estivessem em seu poder, tanto que sosse mettido de posse da Galliza 1.

Ainda que a letra deste pacto sobre a successão da corôa indique bem claramente a menor importancia, que o conde de Portugal se attribuia em relação ao de Galliza, é evidente que, se tal tractado chegasse a execução, a perspectiva do novo estado que Henrique intentava fundar era mais lisongeira no futuro, que a dos que Raimundo ambicionava para si. Em quanto Leão e Castella ficavam limitados ao oriente pelo Aragão ou pelos territorios mussulmanos, que esta monarchia devorava pouco a pouco, o conde de Portugal dominaria ao sul quasi toda a fronteira dos sarracenos, e acharse-hia como collocado na vanguarda da reacção christan. Era sem duvida esta uma situação mais arriscada; mas a conquista do meio-dia da Hespanha facilitava-se-lhe grandemente: porque, senhor dos districtos contiguos á margem direita do Tejo, desde quasi a foz do rio até quasi á sua origem, e accrescentados os proprios recursos com esse novo senhorio que devia receber de Raimundo e com uma porção dos thesouros de Affonso VI, poderia dilatar as invasões pelo Gharb e pela Andalusia, que exclusivamente ficariam entestando com os seus antigos e novos dominios.

Ou o segredo sobre o pacto dos dous condes não foi perfeitamente guardado, ou por algum acto externo elles deram indicios dos seus designios pouco ajustados pelos de

O celebre pacto successorio entre os condes de Galliza e Portugal não tem data. O cardeal Saraiva (S. Luiz, Mem. do C. D. Henrique, nas Mem. da Acad. T. 12 p. 49) mostrou com bons fundamentos que não se podia collocar senão entre 1096 e 1107. Nenhuns outros motivos provaveis da feitura de semelhante pacto apparecem na historia desse periodo senão as intenções visiveis de Assonso VI de legar a corôa ao filho de Zaida. Estas intenções tornam-se patentes em 1106 (Sandoval, Cinco Reyes, f. 94 e 96) e por isso lhes suppomos esta data. O documento soi publicado por Achery (Spicilegium, T. 3, p. 418) e entre nós por J. P. Ribeiro, Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 45.

Affonso VI. A accusação de se haver mostrado algum tanto rebelde ao sogro pésa sobre a memoria de Henrique, e Raimundo decahiu por esse tempo da graça do rei, ainda que na occasião da sua morte parece que Affonso estava congraçado com elle. A morte, com effeito, salteando o conde de Galliza no outono de 1107, inutilisou a alliança dos dous primos, e destruiu as esperanças que Henrique concebêra de obter o dominio de Toledo 1. Não abandonou, todavia, o conde as suas idéas de engrandecimento e independencia; os successos posteriores no-lo revelam; mas nos dous annos que decorreram entre o fallecimento de Raimundo e o de Affonso VI (1107 a 1109) elle residiu quasi sempre em Portugal na obediencia do sogro, empenhado talvez nas correrias contra os sarracenos, que era costume fazer todas as primaveras, a que estavam obrigados os homens d'armas ou cavalleiros villões dos municipios, e que se conheciam pela denominação de fossado².

A enfermidade que conduziu Affonso VI á sepultura foi longa, e aggravada nos ultimos mezes pela desgraçada sorte de seu filho⁵. Henrique havia concebido, como o pacto feito com Raimundo e os successos posteriores o provam, a atrevida idéa de ficar senhor, por morte do monarcha, de uma parte dos seus estados. Fallecido o conde de Galliza, a ambição delle, longe de enfraquecer, punha talvez ainda mais longe a mira. Poucos dias antes de expirar o monarcha, Henrique

Comes Enricus... coepit aliquantulum rebellare, non tamen subtraxit hominium toto tempore vitæ suæ.... Hucusque etenim cum gente sua mandatum ad exercitum et ad curiam veniebat, sed benignitas immo negligentia Aldephonsi tanquam consanguineo et affini improvidè deferebat: Rod. Tolet. L. 7, c. 5.—Comes Raimundus non fuerat in regis oculis gratiosus: Idem L. 6, c. 34. Compare-se a Hist. Compostell. L. 1, c. 27.

Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 45 e p. 49—e em especial a carta de Affonso VI sobre a Villa Volpeliares, que J. P. Ribeiro parece attribuir ao anno de 1109.

Veja-se a Introducção, Divis. III.

foi persegui-lo no seu leito de morte. Ignoram-se até onde chegavam as pretensões do conde; mas sabe-se que elle saíra de Toledo furioso contra o sogro moribundo . Antes de morrer, Affonso declarou unica herdeira da corôa sua filha Urraca, e tal foi por certo a causa da colera de Henrique, e do audaz projecto que desde então formou de se apossar, não de uma parte, mas de toda a monarchia de Leão e Castella.

Apenas, porém, constou que o principe terror dos sarracenos não existia, estes cobraram novos brios. Os de Cintra, que reconheciam o senhorio do conde, quebraram immediatamente o jugo. Semelhante successo nos mostra, que os mussulmanos do districto ao sul de Santarem, ultima povoação que provavelmente ficou, por este lado, em poder do rei de Leão e Castella, desde o desbarato de Raimundo em 1095, inquietados pelas algaras ou entradas do conde, e por outro lado não tendo reconhecido o dominio dos almoravides, como adiante veremos, se lhe fariam tributarios para viverem em paz. Isto não passa, todavia, de uma conjectura deduzida principalmente dos successos posteriores; porque os monumentos relativos a estes dous annos do governo de Henrique, só nos provam, que residiu uma ou outra vez em Portugal. Sublevada Cintra, Henrique marchou contra esse castello, que naquella epocha parece tinha uma importancia pouco inferior á de Lisboa, e de novo o reduziu á sua obediencia?.

A morte de Affonso VI (junho de 1109) pelas circum-

^{1 ...} pocos dias antes que elrey ficiese fin de vivir, no sê porque saña o discordia se partió ayrado del; e porque aquesto era ansi no estuvo presente quando elrey queria morir, e disponia de la succession del reyno este conde non era presente; por lo qual, por zelo del reyno movido, traspasô los montes Perineos por haber ayuda de los franceses, con los quales guarnecido e escoltado, digo esforzado, por fuerza tuviese el reyno de España: Anonymo de Sahagun, c. 21.

Mense Julio capta fuit Sintria a comite D. Henrico... Audientes enim sarraceni mortem regis D. Alfonsi ceperunt rebellare: Chron. Goth. ad aer 1147. — A 29 de julho já o conde se achava em Viseu. Liv. Preto, f. 28.

stancias de que vinha acompanhada tornou-se um successo gravissimo para a Hespanha christan, e foi com razão, sentida como origem de largos males. O sceptro leonês, que deveria cahir em mãos capazes de assegurarem as conquistas feitas por aquelle celebre principe, ficava pertencendo á viuva do conde Raimundo. Da vasta herança que legava a sua filha o rei fallecido separára de certo modo a Galliza, declarando em sua vida que, no caso de D. Urraca passar a segundas nupcias, Affonso Raimundes, filho della e seu neto, ficaria reinando nesta provincia. Contava o infante pouco mais de tres annos quando Affonso VI expirou, e por isso á Galliza como ao resto da monarchia faltava um successor capaz de defender a integridade do territorio contra os commettimentos dos sarracenos, e de conter a ousadia dos senhores poderosos, cujas antigas idéas de ambição, ou pelo menos de independencia, a fraqueza do throno forçosamente havia de despertar.

Affonso I rei d'Aragão estava nesse tempo na flor da idade, e pelo seu genio guerreiro adquiríra o appellido de lidador (batallador). A nobreza castelhana, considerando a necessidade de confiar a defensão da patria commum a um principe cujo nome e cuja espada podessem enfrear os sarracenos, constrangeu a rainha a que o recebesse por marido, e assim o rei aragonês obteve a corôa de Leão e Castella 1. Uma classe, porém, poderosissima, o clero, recebeu mal este consorcio, e boa parte dos prelados hespanhoes declararam-se abertamente contra elle. Era a causa deste procedimento o parentesco dos dous esposos em gráu prohibido, procedimento legitimado pelo papa que decretou o divorcio. Em consequencia

Rodrigo de Toledo diz ter sido o casamento do rei de Aragão com D. Urraca celebrado ainda em vida de Affonso VI.—Apesar do peso que tem o testemunho deste historiador, a opinião que seguimos funda-se na da Historia Compostellana, L. 1, c. 64 § 1, com quem concordam Lucas de Tuy, a Chronica de Fleury, e o Anonymo de Sahagun (c. 15).

d'isto Affonso, que já se achava em Castella com tropas do Aragão, e cujo caracter violento mal poderia soffrer, que o clero pretendesse despoja-lo de uma corôa que tão facilmente alcançára, começou a perseguir os prelados que lhe eram adversos. O arcebispo de Toledo, que promulgára a bulla do divorcio, ficou por quasi dous annos expulso da sua sé. Igual sorte coube aos bispos de Leão e de Burgos; e os de Palencia, Osma, e Orense foram postos a ferros. Estes factos deviam alienar-lhe os animos dos leoneses e castelhanos, quando para isso não bastasse o ser elle até certo ponto estrangeiro. Desconfiado, portanto, da lealdade dos ricos-homens e alcaides de Castella, o novo rei de Leão começon a substitui-los nas tenencias dos logares importantes por aragoneses, o que forçosamente contribuia para augmentar o desgosto, e preparar a guerra civil¹.

Entregue ao conde Pedro Froylaz de Trava, fidalgo poderoso da Galliza, o infante Affonso Raimundes vivia nesta provincia, esquecido no meio dos gráves negocios que agitavam a nação. Logo, porém, que ahi constou o casamento de sua mãe, o conde de Trava tractou de realisar as ultimas disposições de Affonso VI ácerca do neto, e com esse fundamento fez levantar a Galliza receiosa do dominio aragonês. Fôra celebrado o consorcio de Urraca durante o outono de 1109, e no principio do estio do anno seguinte a revolução tinha tomado tal incremento, que o rei de Aragão resolveu invadir aquella provincia. O primeiro castello que tomou foi o de Monteroso. Entrado este, um cavalleiro illustre chamado Pedro, que ahi se achava, lançou-se aos pés de D. Urraca pedindo a vida. Conhecia-o ella, e quiz salva-lo; mas o feroz Affonso o matou com um venablo naquelle mesmo logar. Este exemplo de crueldade encheu de indignação os

¹ Hist. Compostel. L. 1, c. 64, § 2 e 3, c. 79, § 5.—Aguirre Concil. Hisp. T. 5, p. 26.

nobres leoneses, e ainda mais a rainha, que, obrigada ao novo consorcio, se via em poder de um despota. Desde este momento ella tomou a resolução de divorciar-se, confiada na indignação dos nobres, na reprovação dos prelados ao matrimonio que contrahíra, e na resistencia da Galliza ao dominio aragones 1. Não dissimulando o seu descontentamento partiu para Leão, e Affonso I continuou a guerra na Galliza; mas sendo-lhe desfavoravel a sorte das armas, dentro de tres mezes soi obrigado a recuar para o districto de Astorga. A revolução tinha tambem rebentado ahi, porque ao chegar a esta cidade, os barões daquella provincia lhe saíram ao encontro com forças taes, que não ousou resistir-lhes. Intimado por elles para não entrar em castello algum dos estados de Leão, viu-se constrangido a ceder, e acompanhado por dous nobres, que ficaram por fiadores da sua segurança, recolheu-se ás fronteiras dos proprios estados².

No meio destas revoltas e guerras conservava-se acaso tranquillo o conde de Portugal, satisfeito com ter reduzido á obediencia os sarracenos de Cintra? Não por certo. Ambicioso, irado pela accessão de D. Urraca ao throno leonês, determinára vingar-se. Mais do que isso. As suas pretensões em vida de Affonso VI ainda se limitavam a herdar uma porção da monarchia: agora intentava dominar tudo. Abandonando os estados que governava ás invasões dos sarracenos, atravessou a Hespanha, e passando os Pyrenéus foi alistar gente de guerra em França, visto que a do condado de Portugal não bastava a levantar a machina de tamanha ambição. Dedicava-se a este negocio, quando (ignora-se porque) foi preso naquelle paiz; talvez por algum receio que houvesse

Anonymo de Sahagun, c. 17.—Hist. Compostel. L. 1, c. 64.—Fala-se neste ultimo logar de muitos nobres e cavalleiros mortos em Monteroso. A narração que vamos fazendo parece-nos a unica possivel para conciliar a Historia Compostellana com o Anonymo de Sahagun.

² Anonymo de Sahagun, c. 17 e 20.

de que a sua volta a França tivesse sins diversos dos que apparentava. Não menos se ignora como pôde sugir da prisão, mas é certo que obteve escapar, e passando de novo as montanhas internou-se no Aragão 1.

Estes successos deviam passar nos oito mezes, que decorreram dos fins de agosto de 1110 aos fins de abril de 1111 em que nenhuma memoria conhecida do conde Henrique existe em Portugal, antes parece regia o condado D. Theresa na ausencia do marido². Chegando aos estados de Affonso I, Henrique achou ahi o rei aragonês. Temendo que este principe, que se julgava com direito á corôa leonesa, sabendo dos seus intentos lhe atalhasse os passos, procurou e alcançou alliar-se com elle Foi a condição da liga marcharem as suas forças contra D. Urraca, procurando unidos conquistar as terras de Leão e Castella, e reparti-las depois igualmente entre ambos. Depois deste pacto vemos, todavia, Henrique voltar para Portugal, onde se demorou durante uma parte do verão de 1111³.

Para se conhecer a causa provavel desta vinda, e da volta subsequente do conde a unir-se ao rei de Aragão, é necessario que atemos o fio dos successos acontecidos durante a sua breve residencia em França, e nas provincias orientaes da Hespanha. O conde Gomes Gonçalves era um dos mais illustres senhores daquelle tempo. Se acreditarmos o chronista Rodrigo de Toledo, ainda em vida de Affonso VI.elle pretendêra, favorecido por uma parte da nobreza, a mão de

- 1 Anonymo de Sahagun, c 21.
- ² Dissert Chronol. T. 3, P. 1, p. 55 e 56. O documento n.º 160 (ibid.) que J. P. Ribeiro dá por duvidoso por ser passado só em nome de D. Theresa, explica-se assim naturalmente, e vem corroborar a narrativa do Anonymo de Sahagun.
- Anonymo de Sahagun, c. 21. Pela narração desta Chronica parece ter começado a guerra apenas feita a liga de Affonso I e do conde: todavia os documentos de Portugal provam a residencia do ultimo neste paiz em maio e junho. A batalha de Campo d'Espina entre os dous alliados e o conde Gomes foi dada em outubro desse anno.

D. Urraca. O velho monarcha rejeitára com indignação a proposta, e os parciaes do conde viram-se obrigados a abandona-lo neste intento. Suscitada pelos prelados a questão do divorcio, elle sentiu renascer as suas amortecidas esperanças. Ou fosse que entre Gomes Gonçalves e D. Urraça existisse uma affeição secreta, ou que elle soubesse de novo accende-la no coração da rainha, que os escriptores contemporaneos nos pintam como pouco severa em costumes, o que parece certo é que entre Affonso I e sua mulher rebentaram graves dissensões. Depois de a espancar brutalmente, o rei de Aragão conduziu-a a Castellar, onde a conservou como presa, e resolveu-se a acceitar o divorcio. Temendo as consequencias desta separação, tanto mais que Affonso tinha nas mãos de capitães seus as principaes fortalezas de Castella, os nobres que seguiam a côrte buscaram e obtiveram congraçar os dous esposos, e affastar por algum tempo a procella 1. Mas o resentimento contra o marido havia despertado o amor pelo filho no coração de D. Urraca retida em Castellar, e ella tinha enviado mensageiros incumbidos de recordar aos nobres de Galliza o que Affonso VI lhes fizera jurar ácerca de seu neto, convidando-os a proclamarem-no rei nos estados que o avô lhe legára no caso de sua mãe passar a segundas nupcias. Recebida esta mensagem, os fidalgos gallegos encaminharam-se a Leão para cumprir os desejos da rainha, quando souberam que ella se congraçára com o marido². A situação dos parciaes de Affonso Raimundes tornava-se assás melindrosa com este inopinado successo. Unidos de novo D. Urraca e Affonso I, elles temiam tornarem-se unico alvo da vingança do impetuoso aragonês, muito mais que este não devia ter esquecido o desar da sua primeira tentativa contra a Galliza.

Roder. Tolet., De Reb. Hisp. L. 6, c. 34, e L. 7, c. 1 e 2.—Hist. Compost. L 1, c. 64, § 2.

² Hist. Compost. L. 1, c. 48.

Na falta absoluta de notas chronologicas, que se encontra nas chronicas contemporaneas, o historiador moderno que deseja acertar com a verdade vê-se muitas vezes perplexo para assignalar a ordem e ligação dos acontecimentos. Quando a Hespanha tiver uma historia escripta com sinceridade e consciencia, o periodo do governo de D. Urraca será um daquelles em que o discernimento do historiador terá sido posto a mais dura prova '. Ligados, porém, os acontecimentos que nos cumpre mencionar aos do resto da Hespanha christan, cabe-nos fazer uma parte desse trabalho, sem que nos seja possivel examinar os archivos da nação vizinha, e somos constrangidos a deduzir a nossa narrativa dos monumentos impressos. Procedendo por conjecturas, podemos não acertar; mas ao menos no que escrevermos procuraremos fazer concordar os documentos portugueses com as narrações das chronicas que desse tempo nos restam.

Como já advertimos, a ida do conde Henrique a França e a sua volta ao Aragão não se podem collocar n'outro periodo, que não seja o decorrido de agosto de 1110 a maio de 1111. Foi por este tempó que as dissensões de Affonso I e de sua mulher chegaram ao ultimo auge, e vieram a declarada inimizade. O pacto do principe aragonês com o conde de Portugal devia ser feito por essa occasião; mas em quanto os dous pensavam em dividir entre si o imperio de Affonso VI, D. Urraca buscava alliar-se com os fidalgos de Galliza approvando os designios delles ácerca da elevação ao throno do infante Affonso Raimundes. Reconciliada, porém, a rainha com o marido por intervenção dos barões castelhanos, a situação dos personagens mais importantes deste grande drama

Um escriptor moderno (Romey) mui gabado pelos que não consideram as cousas senão pela superficie, esquivou perfeitamente as difficuldades que offerece o tempestuoso reinado de D. Urraca. Limitou-se a escrever a historia dos estados mussulmanos nesse periodo, e esqueceu-se completamente da Hespanha christan.

mudava interramente. Os interesses do rei de Aragão tornavam a vincular-se aos de D. Urraca, e pelo contrario os do conde ligavam-se naturalmente à causa do infante seu sobrinho, e dos barões de Galliza. Estes, sabedores da inopinada reconciliação, e conhecendo talvez que ella era contraria aos intentos de Henrique, dirigiram-se a este para que os aconselhasse sobre o modo de saírem do passo difficultoso em que se achavam, victimas do caracter mudavel de D. Urraca. Não devia ser menor o despeito do conde, que o dos barões de Galliza. Aproveitou, pois, o ensejo que se lhe offerecia, e excitou fortemente o conde Pedro Froylaz a que proseguisse na revolução a favor do infante, porventura com promessas de soccorro. De feito, continuando no encetado empenho, Pedro Froylaz, ao voltar para Galliza com os outros fidalgos, prendeu juncto de Castro-Xeriz (perto de Burgos) alguns daquelles que, esquecidos das obrigações contrahidas pela promessa feita a Affonso VI, não só se haviam bandeado com o principe aragonês, mas até de accôrdo com elle machinavam a morte do conde de Trava e de seu real pupillo . O procedimento, porém, de Pedro Froylaz fez rebentar uma guerra civil na Galliza. Os fidalgos partidarios de Affonso d'Aragão trabalharam por vingar-se. Alcançando aprisionar a condessa de Trava em Sancta Maria de Castrello, aonde se acolhèra com o infante, souberam tambem prender artificiosamente o depois tão celebre bispo de Compostella, que, havendo até ahi seguido uma politica vacillante, se declarára a final protector de Affonso Raimundes; mas o activo

Consulem Enricum... diligenti cura consuluerunt: cujus... consilio fortiter excitatus consul Petrus quosdam ex illis qui jusjurandum filio comitis mentiebantur... cepit: Hist. Compost. L. 1, c. 48.—Existimans regno secure potiri si puer quoquo modo traderetur neci: quo circa... comitem Petrum... dira machinatione perditum ire moliebatur: Ib. c. 64, § 2.—A volta de Pedro Froylaz pelo lado de Burgos prova indisputavelmente que elle foi ao Aragão consultar Henrique, e que na Historia Compostellana (ibid.) onde Flores leu accersentes, se deve ler accedentes.

prelado achou meio de obter a liberdade, e de pacificar temporariamente a Galliza, attrahindo de novo á parcialidade do infante os principaes fidalgos, que se lhe tornavam a mostrar adversos.

- Henrique havia-se retirado neste meio tempo para Portugal, visto que a paz entre os dous consortes annullava, ao menos temporariamente, as esperanças que havia fundado na concordia, que voltando de França fizera com o rei de Aragão. Se elle tinha calculado com a guerra civil na Galliza para divertir a attenção da rainha e de seu marido, em quanto ganhava forças não só para constituir um estado capaz de sustentar a propria independencia, mas tambem para realisar as miras ambiciosas de mais vasto dominio, os seus calculos foram bem depressa baralhados por novas e violentas desintelligencias, que em breve rebentaram entre Affonso e Urraca. O animo altivo, ou antes o procedimento leviano da rainha, trouxe por fim uma ruptura decisiva. Proferiu-se o divorcio, e D. Urraca chamando a si o seu velho aio Pedro Ansures, o conde Gomes Gonçalves, o conde Pedro de Lara, e muitos outros senhores castelhanos e leoneses, começou com o rei de Aragão uma lucta que, com poucas interrupções e varia fortuna, durou muitos annos. As relações que tentára já estreitar com os parciaes de seu filho na Galliza, renovaram-se então com mais prospero resultado; e ao passo que Leão e Castella se declaravam geralmente favoraveis á rainha, Affonso e lidador via as suas forças quasi reduzidas ás do Aragão, e ás dos fidalgos e cavalleiros aragoneses, que poderam conservar-lhe fiéis alguns logares fortes, cujos alcaides eram 1.

É evidente, que o estado politico da Hespanha mudava completamente em relação ao conde de Portugal. A concordia

et munitiones et castra... reginæ naturali dominæ reddiderunt: Rod. Tolet. L. 9, c. 1.—Adhuc munitiora loca in Castellæ terminis detinebat: Id. ib. c 2.—Veja-se Hist. Compost. L. 1, c. 64 e segg.

de D. Urraca e dos defensores de Affonso Raimundes ligava outra vez o vasto corpo do imperio de Affonso VI, que ameaçava despedaçar-se. Por outra parte, convertida a guerra civil em guerra estrangeira, visto que pelo facto do divorcio o principe aragonês tinha de a sustentar, não como legitimo senhor de Leão, Castella e Galliza contra subditos rebeldes, mas como rei de Aragão contra um paiz alheio, pouco era de esperar, attenta a desigualdade dos recursos, lhe coubesse a victoria apesar da sua actividade e esforço. Nesta conjunctura é mais de crer, que elle tentasse realisar o pacto celebrado com o conde de Portugal, e que este esquecesse facilmente o passado para de novo correr após as suas ambiciosas esperanças. D'aqui nasceu, em nosso entender, a prompta união de Affonso e de Henrique para guerrearem D. Urraca. Mas antes que salemos dos resultados dessa liga, cumpre-nos narrar successos, que interessam especialmente não só ao conde de Portugal, mas ainda mais de perto o paiz que elle regia.

Abu-l-hassan Aly succedêra, como já dissemos, a seu pae Yusuf no vasto imperio da Mauritania e da Hespanha mussulmana em 1106. Depois de aquietada a revolta de Yahya, wali de Féz, elle passára o estreito (1107) mais para ordenar as cousas do governo nas provincias da Europa, que para proseguir a guerra sancta. No anno seguinte, porém, tornou a passar d'Africa com o intento de accommetter Affonso VI. Seu irmão Temin ganhou a celebre batalha d'Uclés, e muitos logares fortes lhe cahiram nas mãos; mas esses triumphos custaram rios de sangue aos sarracenos. Aly pouco depois voltou á Africa, e as suas conquistas não se dilataram para o interior dos territorios de Leão e Castella. Todavia o amir almoravide, seguindo o exemplo de Yusuf seu pae, incançavel em combater os inimigos da sua crença, passou de novo o mar, dizem que com cem mil cavalleiros, no verão de 1109, e começando a guerra no outono desse mesmo

anno, a proseguiu por todo o seguinte até o principio de 1111, em que voltou á Africa por junho ou julho. Foi esta uma das campanhas mais fataes para os christãos. Ao passo que Aly invadia os territorios centraes, e tomando successivamente Talavera, Madrid, Guadalaxara, e mais vinte e sete castellos, vinha sitiar Toledo, o amir de Saragoça marchava contra o rei de Aragão, que havia posto cerco a Tudela, e o celebre Seyr Ibn Abi Bekr marchava para o occidente. As narrativas dos historiadores arabes nos revelam neste ponto successos anteriores, que aliàs não especificam. Seyr, dizem elles, apoderou-se de Badajoz, Evora, Santarem, Lisboa, Cintra, e de todos os povos occupados-pelos christãos, ou que não tinham tomado a voz dos almoravides. É certo, porém, como vimos, que já em 1093 o amirado de Badajoz havia sido submettido pelo proprio Seyr ao imperio almoravide, e a esse amirado pertenciam todas as povoações aqui mencionadas, de parte das quaes Affonso VI se assenhoreára naquella conjunctura. Resulta d'ahi, que uma revolução se fizera entretanto no Gharb, onde os arabes, como por toda a Hespanha mussulmana, mal soffriam o jugo dos lamtunitas, e que Seyr se viu obrigado a conquistar de novo as duas provincias modernas do Alemtejo e Algarve, que já uma vez subjugára. É assim que nos parece explicar-se naturalmente a ordem dos successos daquelle obscuro periodo. A revolução dos arabes occidentaes propagou-se pelas terras situadas na margem direita do Tejo perto da sua foz, que o destroço do conde-Raimundo, em 1095, nos persuade estarem já perdidas para os christãos. O temor de serem de novo submettidos pelos almoravides induziu, talvez, os levantados de Lisboa e Cintra a fazerem-se tributarios do conde Henrique, successor de Raimundo, para não ficarem ao mesmo tempo ameaçados ao norte por elle, e ao sul pelas forças lamtunenses. As palavras da chronica dos godos, dizendo que por morte de Affonso VI começaram a rebellar-se os sarracenos,

e que por isso o conde Henrique accommetteu e tomou Cintra, dão o maximo gráu de probabilidade á nossa conjectura. Começada a guerra nos fins de 1109, Seyr devia gastar o anno seguinte em reduzir de novo o Gharb mussulmano, e assim só veiu a enceta-la verdadeiramente na fronteira em 1111. Já, porém, no anno antecedente algumas forças almoravides tinham passado o Tejo fazendo uma entrada na moderna Estremadura. O conde de Portugal, vendo o activo general lamtunense combater e reduzir as principaes povoações do antigo amirado de Badajoz, enviára tropas que reforçassem a guarnição de Santarem. Marchavam descuidados os homens d'armas do conde: acamparam n'um sitio denominado Vatalandi, e começavam a levantar as tendas para repousar, quando d'improviso um grosso corpo de sarracenos, sabendo que era pouco avultado o numero dos christãos, os atacou, passando provavelmente o Tejo. Salteados assim repentinamente, estes foram destroçados com grande mortendade, ficando no campo Suario Fromarigues, que os capitaneava, e outro cavalleiro notavel chamado Mido Crescones. Na primavera do anno seguinte Seyr, submettidas as cidades mais importantes do Gharb, poz cerco a Santarem, a qual se rendeu em maio ou junho desse mesmo anno; e nada induz a crer, que o conde soccorresse este ponto extremo dos seus dominios, ou que ao menos tentasse inquietar os sarracenos 1.

Conde, P. 3, c. 25.—Abdel-halim, Hist. dos Sober. Mahom. p. 178.—A Chron. Gothor. (na Mon. Lus. T. 4, f. 272 v.) põe a tomada de Santarem nos fins de maio, e o Chronicon Lamecense (nas Dissert. Chronol. T. 4. P. 1, p. 174) nos fins de junho.—Conde diz: Syr-ben-Bekir tomô las ciudades de Zintiras, Badajoz, Jabora, Bortecal y Lisbona, y todos los pueblos que teniam ocupados los christianos, o no habian tomado la voz de los almoravides: Conde ibid.—Seyr retook the cities of Shantireyn, Bataliós, Bortokal, Yeborah and Alishbúnah, and purged the whole of those western provinces from the filth of the infidels: Al-makkari, Versão de Gayangos, Vol. 2, p. 303. Al-makkari colloca estes successos em 1110, o que não concorda com a data estabelecida pelos chronicons christãos.

Foi, todavia, durante estes dous mezes que Henrique residiu em Portugal, depois da sua volta de França e do Aragão, e antes de se ligar de novo com Affonso I para a guerra contra D. Urraca. Um diploma exarado no mesmo dia, em que, segundo a chronica dos godos, Santarem cahia em poder dos mussulmanos, alguma luz derrama para se entreverem as causas que tolhiam ao conde o soccorrer as suas fronteiras meridionaes. É elle o foral de Coimbra. Sesnando attrahindo para alli a população christan não organisára o municipio, contentando-se os novos habitadores com lhes assegurarem por um titulo geral a posse hereditaria das propriedades rusticas ou urbanas que se lhes distribuiam. Depois, por quasi meio seculo, Coimbra fôra a capital de um districto, e ainda no tempo de Henrique se podia considerar como a principal cidade do condado ou provincia de Portugal; mas uma tradição, que os documentos contemporaneos parece confirmarem, nos assegura que o genro de Affonso VI estabelecêra em Guimarães a sua côrte, se tal se póde dizer de uma residencia incerta, e quasi annualmente interrompida. Coimbra, posto que como vimos, fosse frequentada do conde, o qual por vezes fez ahi larga assistencia, tinha, como todos os logares principaes, governadores proprios, sujeitos a elle, segundo o systema hierarchico da monarchia leonesa. Estes governadores com os seus subordinados provavelmente vexavam os habitantes, que não possuiam ainda os largos privilegios municipaes, attribuidos já nessa epocha a povoações menos importantes. Segundo parece poder-se concluir das allusões obscuras do diploma a que nos referimos, os moradores de Coimbra, opprimidos por uns certos Munio Barroso e Ebraldo, ou Ebrardo, talvez chefes militares, talvez exactores de fazenda, amotinaram-se expulsando-os da cidade. Devia succeder isto durante a ausencia do conde. Voltando, elle se dirigiu a Coimbra; mas os habitantes resistiram-lhe, e Henrique teve de pactuar com elles. O resultado destes

successos foi o obter a povoação uma carta de foral com amplos privilegios, fixando-se as contribuições, e declarando-se expressamente que nem Munio Barroso, nem Ebraldo tornariam a ser admittidos dentro de seus muros, e que o conde satisfeito de o haverem emfim recebido, poria em esquecimento tudo o que contra elle tinham até aquelle dia praticado¹.

Entretanto Seyr, fortificada e guarnecida Santarem e as outras praças tanto de christãos como de mussulmanos submettidas por elle ao imperio almoravide, voltára para Sevilha. Entrado em avançada idade, este celebre capitão ahi falleceu pouco depois, sem poder continuar no occidente da Peninsula a guerra, que por este lado parece lhe estava particularmente incumbida. Com a sua morte Portugal respirou, e as correrias dos sarracenos dirigiram-se principalmente contra a provincia de Toledo, cujas cercanias, tendo debalde tentado tomar aquella cidade, deixou taladas o wali de Cordova Mezdeli.

A Hespanha christan offerecia então o triste espectaculo, de que tantas vezes foi theatro antes e depois destes successos. Em quanto os infiéis invadiam as fronteiras, a guerra civil encruecia cada vez mais no sejo della. Era no mesmo

Primeiro Foral de Coimbra, nas confirmações successivas de Affonso VI de 1085 e 1093, Liv. Preto, f. 7.—Vita B. Geraldi, c. 8, em Baluz. Misc. T. 3, p. 185.—Doaç. a A. Tibaldi em Figueiredo, Hist. de Malta, T. 1, p. 17. Este documento é dado como suspeito por J. P. Ribeiro (Dissert. Chronol. T. 1, p. 174); mas não tendo caracter algum de falsidade á excepção da data errada, esse erro se póde suppôr commettido pelo copista, por ser um traslado do sec. 13.—Estaço, Var. Antig. c. 12.—Mon. Lusit. L. 8, c. 15.—Foral de Coimbra de 25 de maio de 1111 no Liv. Preto, f. 9 v. e f. 239.—Colimbriam nunquam dabo per alkavallam (aliàs cavallariam) alicui. Non introducam Munium Barrosum vel Ebrardum (aliàs Ebraldum) Colimbriam... Promittimus non tenere in mente vel corde malam voluntatem vel iram de hoc quod nunc usque egistis adversum nos, sed habebimus gratum quod colligistis nos, et honorabimus vos sicut melius potuerimus, et nunquam in vestra re vel in vestris corporibus habebitis deshonor vel perdida: ibid

tempo em que os almoravides faziam recuar as fronteiras de Portugal, que os condes Gomes Gonçalves e Pedro de Lara, lisongeados com o valimento da rainha, e esperançados ambos de que o divorcio de D. Urraca lhes abrisse o caminho do throno, ajunctavam os partidarios desta para accommetterem o rei aragonês, que, durante a sua passageira reconciliação com a rainha, se apoderára de Toledo 1. Como já observámos, a liga entre o conde de Portugal e Affonso I renovou-se naturalmente por estes mezes, e Henrique, apaziguada a revolta de Coimbra, apressou-se a ir ajunctar-se com o seu alliado. Unidos ambos, pouco tardou que chegassem a um encontro decisivo com os leoneses e castelhanos. Os condes Gomes Gonçalves e Pedro de Lara vieram espera-los em Campo d'Espina, poucas leguas ao nordeste de Sepulveda no districto de Segovia. Lara, apenas começada a peleja, fugiu, deixando o conde Gomes luctar sósinho com as forças de Affonso I e do seu alliado, que o venceram, e mataram². Obtida esta victoria (novembro de 1111), o rei de Aragão passou o Douro, e invadiu o territorio leonês. Entretanto o bispo de Compostella, Gelmires, com os principaes fidalgos e cavalleiros de Galliza dirigiam-se á cidade de Leão para ahi acclamarem Affonso Raimundes. Soube-o o rei de Aragão, e marchando ao encontro delles, accommetteu-os d'improviso entre Astorga e Leão, no logar chamado Fonte d'Angos, ou Viadangos. Depois de tenaz resistencia, os gallegos

¹ Elrey d'Aragon en 14 dias kal. de Maio entré en Toledo e regné: era MCXLIX, Annal. Tol. 1 ad ann. 1111 na Esp. Sagr. T. 23, p. 387. Veja-se o que a este proposito observa Berganza (Antiguedades, T. 2, p. 7), attendendo á escriptura n.º 12 do App. do 7.º vol. de Chronica Benedictina de Yepes.

Era MCXLVIII, VII kal. Novembr. Rex Adesonsus Aragonensis et Comes Enricus occiderunt Comitem D. Gomes in campo de Spina: Annal. Complut. ad ann. 1111 na Esp. Sagr. T. 23, p. 314.—Lucas de Tuy (Chron. Mundi na Hisp. Illustr. T. 4, p. 103) diz que Gomes Gonçalves sôra preso, e depois morto pelo conde Henrique. Veja-se Roder. Tolet. L. 7, c. 2.

foram destroçados, e Gelmires, enviando o moço principe para a fortaleza d'Orsillon na Castella, onde então se achava D. Urraca, retirou-se com as reliquias das tropas gallegas para Astorga, e demorando-se ahi apenas tres dias voltou a Compostella, fazendo um largo rodeio, a fim de evitar o encontro dos vencedores¹.

Nesta facção, porém, interviera só o rei aragonês, abandonado já pelo conde de Portugal. Immediatamente depois da batalha de Campo d'Espina, o exercito dos dous alliados entrára em Sepulveda. Os fidalgos castelhanos recorreram então aos meneios occultos para os dividir. Mandaram affeiar a Henrique o haver-se unido ao inimigo commum da monarchia contra os outros barões de Leão e Castella. Pediamlhe que se apartasse do aragonês, e que viesse ajunctar as suas forças ás delles, promettendo fazerem-no seu chefe nestas guerras, e induzirem a rainha a repartir fraternalmente com elle uma parte dos estados de Affonso VI. Alguns fidalgos, aos quaes o prendiam laços de antiga amisade, invocavam até as recordações do passado para mais o moverem. Cedeu, emfim, o conde a estas suggestões, e para não despertar as suspeitas do rei de Aragão, pretextou a occorrencia de negocios que o chamavam aos seus dominios². Então partindo de Sepulveda veiu ao castello de Monzon³, onde se achava a rainha, a qual confirmou as promessas feitas ao conde

Hist. Compostell. Liv. 1, c. 68, § 2.—Flores estabelece para data destes successos o outono de 1110.—Como advertimos na nota VII no fim do volume, a chronologia da Historia Compostellana é errada. Lucas de Tuy, Rodrigo Ximenes, e todos os historiadores põem o recontro de Viadangos depois do de Campo d'Espina. Os Annaes Complutenses fixam este em outubro de 1111, o que é confirmado pelos Annaes Compostellanos na Esp. Sagr. T. 23, p 321.

² Casi como quien va a ver sus heredades, partió-se de el-rei: Anonymo de Sahag. c. 21.

Parece que é o mesmo a que na Historia Compostellana se chama Orsillon, na Castella Velha, onde a rainha se achava quando se deu a batalha de Viadangos.

pelos barões seus parciaes. Esperando assim ver realisados os designios de engrandecimento que concebêra, Henrique não tardou a declarar-se pelo partido de D. Urraca 1. Esta, apenas seu filho chegou ao castello de Orsillon ou de Monzon, deixando-o entregue a alguns cavalleiros em que mais confiava, partiu para a Galliza, atravessando as montanhas de Oviedo no coração do inverno, posto que este fosse naquelle anno rigorosissimo. D'alli encaminhou-se, na primavera de 1112º, para Astorga com as tropas da Galliza, e enviou mensageiros ás Asturias, a Castella, e aos districtos meridionaes de Leão, ordenando marchassem para aquelle ponto todos os que se lhe conservavam siéis. Mas Assonso I, que entretanto tinha engrossado o seu exercito com os soccorros de varias partes, ao mesmo tempo que chamava novas tropas do Aragão, marchou a cercar Astorga. Sendo, todavia, destroçados pelos castelhanos os cavalleiros aragoneses, que vinham ajudar os cercadores, Affonso alevantou o sitio, e retirou-se para o forte castello de Penafiel³. Entretanto o conde de Portugal ajunctava os seus homens d'armas, emquanto as tropas da rainha convergiam das Asturias, de Castella, e das Estremaduras para se reunirem com ella. Estas forças, capitaneadas por Henrique, ao qual acompa-

¹ Anon. de Sahag. c. 21.

² profecta est per gravia itinera et laboriosos montes, frigidosque nivibus et glacie praeteritae hiemis: Hist. Compostell. L. 1, c. 73.

Anon. de Sahag. c. 21. Hist. Compostell. L. 1, c. 73. As duas chronicas contemporaneas de Sahagun e Compostella parece contradizerem-se, e até certo ponto não concordam entre si. A primeira omitte os successos de Viadangos e d'Astorga, e dá a entender que Affonso I, sabida a mudança do conde de Portugal, se retirára para Penafiel, emquanto a segunda o faz acolher-se a Carrion depois do cerco d'Astorga. Nós atemo-nos ao unico arbitrio que nos parece razoavel. O silencio de uma das chronicas não basta para recusar a narrativa da outra, sendo ambas coevas, e por isso, não havendo impossibilidade de tempo ou de logar, que o prohiba, procurâmos ligar os successos contidos n'uma e n'outra. Quanto ao sitio para onde se retirou o rei d'Aragão seguimos o Anonymo de Sahagun, que escrevia mais perto do theatro da guerra.

nhava D. Urraca, avançaram para o lado do castello de Penafiel nas vizinhanças de Valladolid, e puseram-lhe cerco. Era o logar forte e bem defendido, e o assedio prolongou-se. Os sitiadores no emtanto occupavam-se em assolar e roubar os territorios circumvizinhos, que se dilatam pela margem esquerda do Douro, e cujos habitantes se tinham mostrado parciaes do principe aragonês 1.

D. Theresa que, durante a ausencia de seu marido, per rece ter residido sempre em Portugal, partíra nesse meio tempo de Coimbra, para vir unir-se com elle. Chegada ao acampamento, poucos dias tardou em semear ahi a discordia, persuadindo ao conde que, antes de tudo, exigisse a divisão dos estados leoneses que lhe fora promettida, lembrando-lhe que era rematada loucura arriscar a propria vida e a dos seus soldados só em proveito alheio. Deu-lhe Henrique ouvidos, e começou a apertar para que se realisassem as promessas seitas. A estas pretensões se ajunctavam outras circumstancias, que ajudavam a irritar D. Urraca. Os portugueses que se achavam no exercito tractavam a irman como rainha^{s.} Este titulo, que aliàs fôra vão, dado á mulher do mais poderoso dos seus barões, daquelle que era o principal cabeça do exercito, apontava-lhe o alvo em que a irman e o cunhado punham a mira. A fraqueza do seu sexo-a incitou então a seguir a politica tortuosa, a que nesse tempo não duvidavam recorrer os mais fortes e nobres cavalleiros. Abrindo relações occultas com o rei de Aragão, procurou de novo congraçar-se com elle, e aproveitando o pretexto de querer satisfazer ás pretensões de Henrique e de D. Theresa, levantou o cerco, e dirigiu-se com elles para Palencia. Ahi se escolheram arbitros, e a divisão do imperio de Affonso VI

eum Carrione (lege Penafideli) obsessit, obsessumque diuturno tempore tenuit.: Hist. Compost. L. 1, c. 73, § 4.—Anon. de Sahag. c. 21.

² la muger del conde era ya llamada de los suyos reyna, lo qual oyendo la reyna mai le sabia: Anon, de Sahag c. 21.

se sez, ao menos nominalmente 1. O castello de Cea sobre o rio do mesmo nome, que tocára ao conde, lhe soi logo entregue, e resolveu-se que elle, ajudado pelos homens d'armas da rainha, marchasse a apoderar-se de Zamora, que era uma das terras mais importantes das que lhe tocavam, e que provavelmente estava então pelos aragoneses. As duas irmans deviam entretanto recolher-se á cidade de Leão 2.

Taes eram as intenções patentes de D. Urraca; mas bem diversas as occultas. Aos cavalleiros, que íam na companhia do conde, ordenou em segredo que, tomada Zamora, não lh'a entregassem, e ao mesmo tempo mandou prevenir a guarnição de Palencia de que, se Affonso I para alli se encaminhasse, lhe abrissem as portas. Depois d'isto dirigiu-se á villa de Sahagun, cujos habitantes eram fautores daquelle principe, e por isso sacilmente os persuadiu a sazerem o mesmo. D'ahi, separando-se primeiro de D. Theresa, recolheu-se effectivamente a Leão, conservando-se no emtanto a condessa de Portugal no celebre mosteiro de Sahagun, contra cujos monges, como senhores da villa, o odio dos burgueses era grande, e causa do seu afferro á parcialidade aragonesa. A partida de D. Urraca, abandonando alli sua irman, parece ter sido resultado de accordo secreto com o rei de Aragão, porque este entrou de repente na villa, e sabendo que D. Theresa fugíra, mandou após ella tropas que a perseguissem, mas que não poderam alcança-la3.

Se acreditassemos um documento achado ultimamente em Huesca (1853) esta divisão ter-se-hia realisado. É o foral de Auka em copia do seculo XIII, e sem data, dado por Diogo Vermudez o tenens de Auka em nome do conde Henrique e de D. Theresa. No preambulo desse foral narram-se as guerras de D. Urraca e do rei d'Aragão, e como a filha de Affonso VI por conselho dos seus barões dividiu o reino com o cunhado. O que não é facil é dizer onde era Auka. Veja-se Colleccion de Fueros y Cartas Pueblas por la R. Academia de Historia, pag. 32: Madrid 1852.

Anon. de Sahag. c. 21.

³ Idem, thid.

A noticia da traição de D. Urraca brevemente chegou aos ouvidos de Henrique—talvez pela bocca da infanta sua mulher fugida de Sahagun. É facil de suppor qual seria a indignação do conde vendo-se assim escarnecido, e transtornados os seus designios. Os nobres de Leão e Castella, a quem sobre tudo era odioso o dominio do rei de Aragão, mostraram-se inclinados a favorecer Henrique, desapprovando o procedimento da rainha. Aproveitou o conde esta irritação dos animos, e com os outros barões offendidos resolveu proseguir contra os dous a guerra, que até então tinham feito unicamente ao principe aragonês.

D. Urraca partindo de Sahagun pouco tempo se demorára em Leão, aonde o marido se foi unir com ella, havendo-lhe sahido baldada a tentativa da prisão de D. Theresa. Sabida esta nova, o conde de Portugal e os barões seus alliados marcharam a pôr sitio a Carrion, para onde Affonso e D. Urraca tinham entretanto voltado. Breve, porém, acabou o assedio, porque,—diz um escriptor contemporaneo—os nobres, al ém do respeito que deviam á filha de Affonso VI, estavam certos de que, attento o genio do rei aragonês, poucos dias duraria a concordia entre elle e sua mulher. Não parece este motivo o mais provavel para assim abandonarem a empresa; mas fosse essa ou diversa a causa do successo, é certo que Henrique se retirou com os outros nobres, que a elle se haviam associado 1.

'Se attendermos a que o cerco de Penasiel, de que acima salámos, e a que precederam diversos acontecimentos posteriores á batalha do Campo d'Espina, só poderia verisicar-se no verão de 1112, os variados successos que havemos referido deviam occupar o outono deste anno. Quaes foram, porém, as acções do conde depois de levantado o cerco de Carrion, nenhum monumento contemporanéo no-lo diz. É crivel

i Idem, c. 23.

andasse empenhado em obter, pelas armas ou por outro qualquer meio, os senhorios que sua cunhada lhe cedera para trahir a causa do rei aragonês. Entretanto este, cuja reconciliação com D. Urraca não era senão um calculo de cubiça, apenas se achou livre do cerco procurou affasta-la de si. Com promessas lisongeiras e por intervenção dos seus habeis conselheiros alcançou, emfim, resolve-la a ir administrar o Aragão, emquanto elle ficava ordenando as cousas da monarchia leonesa. Partiu com effeito a rainha; mas pouco tardou a receber novas das violencias, que nos seus estados continuava a practicar o marido. Desde então resolveu-se a voltar; mas, seguindo o exemplo de Affonso, que soubera crear um partido entre os castelhanos e leoneses, buscou iguaes allianças entre os subditos delle, chamando a si alguns nobres aragoneses descontentes, ao mesmo tempo que trabalhava por crear ou renovar sympathias em Leão e Castella. Affonso I, sabendo que sua mulher regressára, pensou em embargar-lhe os passos, ou desvanecendo a ira de que ella vinha possuida, ou prendendo-a, se as circumstancias o permittissem. Nem uma, nem outra cousa obteve. A parcialidade da rainha engrossára a ponto de se fazer temer, e a confiança nos seus parciaes animava D. Urraca a abandonar o systema da dissimulação. As discordias renovadas entre os dous consortes chegaram a termos de separação e logo de guerra, que se dilatou, segundo parece, por algum tempo 1.

Concebe-se facilmente qual seria o estado de um paiz, em cujo solo se viam ainda os tristes vestigios das correrias dos sarracenos, convertido agora em theatro de longas e deploraveis luctas civís. Nobres e burgueses tinham sido victimas das dissensões suscitadas ou favorecidas por elles proprios. O desejo da paz devia ter ganhado incremento no meio de tantas devastações e de tanto sangue vertido em vão. As

¹ Anon. de Sahag. c. 27 ad finem.

igrejas roubadas; muitos personagens notaveis do clero e da sidalguia mortos a serro, presos ou sugitivos; os pedes perecendo de nudez e de fome, ou passados á espada; tal é o quadro que nos apresenta um historiador desse tempo 1, lancando-o á conta do rei de Aragão, mas em que é de crer sossem culpados os diversos partidos. É, todavia, certo que Affonso I empregando nestas guerras gente collecticia de além dos Pyrenéus, e dotado de um genio tão violento e feroz como valoroso, devia ter maior quinhão nos males commettidos, posto que muito se haja de rebaixar nas accusações dos seus inimigos. Mas, devido a uns ou a outros, o estado das cousas era intoleravel, e alguns barões leoneses e castelhanos, com os cabeças populares dos mais poderosos municipios de Leão, ajunctaram-se em Sahagun com o proposito de constranger os dous consortes a darem treguas ás suas discordias, e a deixarem, emfim, respirar a nação das calamidades que padecia. Exigiam que o rei de Aragão guardasse as condições estabelecidas quando, em consequencia das pretensões do conde de Portugal, D. Urraca se congracara com elle em Penafiel. Falto acaso de forças para quebrar com a assembléa popular, que assim lhe impunha a lei, o principe aragonês valeu-se da dissimulação; fingiu reconciliar-se com a rainha, e tendo-se demorado algum tempo em Carrion, veiu com ella fixar a sua residencia em Astorga?.

A dobrez de Affonso I logo se tornára visivel. Com pretextos e evasivas dilatava o cumprimento das promessas que fizera. Entre estas era a principal tirar os castellos pertencentes a sua mulher das mãos de aragoneses. Passando pela cidade de Leão, ao dirigir-se a Astorga, recusou entregar o alcassar desta cidade, apesar de D. Urraca assim o requerer. Era evidente que a pacificação, obtida á força pelos povos,

Hist. Compostell. L. 1, c. 79.

² Anon. de Sahagun c. 29. — Compare-se com a Hist. Compostell. L. 1, c. 80.

não duraria largo tempo. A primeira circumstancia que se offerecesse para uma nova ruptura, havia de ser aproveitada por elle; e tal circumstancia não tardou a apparecer.

Estes successos passavam nos primeiros mezes de 1114. Posto que no meio das inquietações e revoltas, em que figuravam tantos individuos eminentes, os factos relativos ao conde de Portugal sejam muitas vezes ésquecidos nas incompletas e informes memorias desse tempo, todavia, se dermos credito a um documento, ácerca do qual não nos occorre duvida, mas que já soi impugnado, ao menos na sua data, Henrique ligou-se com a rainha quando ella, tendo voltado do Aragão, se achava mais uma vez separada do marido 1. Foi no meio destas repetidas discordias², e pacificações passageiras, que veiu a terminar a carreira das ambições e esperanças do conde. A morte lhe atalhou os designios; mas o modo, o logar e as particularidades deste successo, cobre-os véu impenetravel. Sabemos só que elle falleceu no 1.º de maio do anno 1114⁵. A narração do Anonymo de Sahagun saz suspeitar que, durante a residencia de Assonso e D. Urraca em Astorga, Henrique os seguíra, e alli morrera 4, o que sortifica de certo modo a tradição dos chronistas portugueses, que o dá por morto naquella cidade, posto que essa tradição revista o facto das circumstancias extraordinarias e fabulosas com que a imaginação do povo costuma poetisar a historia⁸.

¹ Docum, na Esp. Sagr. T. 38, p. 347. Veja-se a Nota VII no fim do volume.

² Ibid. T. 36, App. 43.—Por este documento se vê, que a 12 de abril ainda durava a separação.

³ Cal. Maii obiit comes D. Henricus, Chron. Gothor. ad aer. 1152. Ve-ja-se especialmente sobre esta materia a Nota VII no fim do volume.

^{4 ...} entrambos fueronse para Astorga. Muerto el conde Enrique, D Theresa allà se fuè, é con la reyna su hermana é con el rei gran competencia armaba: Anon. de Sahag. c. 29.

⁸ Nobiliario attribuido ao conde D. Pedro, tit. 7.—Galvão, Chronica delrei D. Aff. Henriques, c. 4.—Acenheiro, Chron. dos Reys de Port. c. 21.

Voltemos agora os olhos para o passado, é observemos qual era a verdadeira situação politica de Henrique no momento de fallecer. Levado pela natureza das cousas, e ainda mais pela ambição, a representar um papel importante no meio da guerra civil que devorava a monarchia, conhece-se pelos actos dos ultimos quatro annos da sua vida, que a todas as considerações elle antepunha o pensamento de obter para si não só a independencia do condado, cujo governo subalterno alcançara da generosidade do sogro, mas um largo quinhão nas outras provincias limitrophes, de modo que Portugal se convertesse em nucleo de um poderoso estado no occidente da Peninsula. Pelo tractado de divisão, que a necessidade de o attrahir ao seu partido obrigou D. Urraca a celebrar com elle, sabemos lhe ficava pertencendo Zamora, cujo districto se dilata pela fronteira oriental do nosso paiz, E se outro tractado entre a rainha e D. Theresa, de que adiante havemos de falar, assentava, como suspeitâmos, sobre este pacto anterior feito com o conde, vemos por elle que esses territorios abrangiam a maior porção das provincias a que então chamavam de Campos e das Estremaduras, e hoje de Valladolid, Zamora, Toro, e Salamanca. É provavel que já nos ajustes seitos com Affonso I para repartirem entre si a monarchia leonesa, o conde tivesse escolhido estas provincias. Assim, se elle morreu depois da ultima reconciliação de Affonso com D. Urraca, achando-se nessa occasião alliado com a rainha, e tendo direito pelas convenções anteriores a exigir de ambos a cessão daquelles districtos, seria offender todas as probabilidades o imaginar que não cuidasse então sériamente em realisar um facto a que dedicara todos os seus esforços, e para o qual trabalhava já, como vimos, em vida de Affonso VI.

Se attendessemos ao commum sentir dos nossos historiadores, o conde borgonhês havia chegado aos setenta e sete annos de idade quando falleceu; mas esta opinião involve graves difficuldades. Elle teria nascido, por esse calculo, em 1037, pouco mais de trinta annos depois do nascimento de seu avô Roberto, o que torna essa data quasi impossivel, tanto mais se nos recordarmos de que elle era quarto filho de Henrique, e este o segundo daquelle principe¹. A actividade militar do conde nos ultimos tempos da sua vida, juncto a estas considerações, nos persuadem a suppôr-lhe, quando morreu, a idade de cincoenta a sessenta annos. O seu cadaver foi transportado de Astorga para Braga, em cuja cathedral jazem ainda hoje os restos daquelle que, até certo ponto, se póde chamar o fundador da nacionalidade portuguesa.

Se Henrique fôra ambicioso, não o era menos sua mulher. Apenas soube que elle fallecêra, appareceu na côrte de Astorga. Armava grande competencia—diz um contemporaneo -com sua irman e com o rei. Que outra podia ser essa competencia senão a das pretensões do marido? Mas o guerreiro conde descêra ao sepulchro; e a sua espada, que luzíra ao sol de tantas batalhas, jazia ao lado delle debaixo da campa. Sobravam' á infanta ambição, energia, tenacidade: faltava-lhe um braço de homem para sustentar o bom ou máu direito que suppunha ter: faltava-lhe o ferro, que a politica, então como sempre, costuma lançar na balança em que se pesam as contendas dos principes ou dos povos. Recorreu ás armas de que a sua fraqueza mulheril podia tirar tanta vantagem, como o marido tirára do esforço e pericia militar: empregou a astucia. Por intervenção de um individuo, de cujas artes se fiava, teve modo de persuadir o rei de Aragão, de que sua mulher intentava dar-lhe peçonha, accusação, talvez, não inteiramente infundada². Affonso, que

Exame comparativo das Chronicas Portug. nas Mem. da Acad. T. 11, P. 2, p. 31 e 32.—Art de vérifier les Dates, T. 3, P. 2, p. 14, col. 2.

Orderico Vital affirma positivamente que D. Urraca tentára envenenar o marido: Uraca.... ei (Hildefonso) perniciem tam veneno, quam armis machinata: Hist. Eccles L. 13.

nada desejava tanto como um pretexto para punir a rainha, sem que lhe fugissem das mãos os vastos estados de que ella era a legitima herdeira, deu, ou fingiu dar credito á revelação que lhe fôra feita. Perante os nobres que estavam na côrte accusou-a do intentado assassinio, para assim se justificar do procedimento que determinava seguir, e este era o separar-se della. Segundo o costume daquelles tempos recorreu a rainha á prova do combate, escolhendo um cavalleiro que mantivesse na estacada a sua innocencia; mas o rei negou-se a acceitar o chamado juizo de Deus, fazendo-se julgador da propria causa. Debalde os cóndes de Castella, e até os barões aragoneses, que se achavam presentes, procuraram socegar os animos irritados dos dous consortes. D. Urraca foi expulsa de Astorga seguida de poucos cavalleiros, que não quizeram abandona-la naquella desgraçada conjunctura 1.

A violencia de Affonso, que recusára a sua mulher um meio de justificação, considerado como o mais solemne a que um réu podia recorrer para se mostrar alheio á imputação do crime, produziu geral descontentamento. Os proprios aragoneses, que guarneciam as torres da antiga capital da monarchia, a cidade de Leão, abriram as portas do castello á desterrada princeza. Os populares, que até ahi se haviam mostrado mais favoraveis ao rei de Aragão que a D. Urraca, uniram-se ao partido della. Os concelhos de Burgos, de Naxera, de Carrion, de Leão, e de Sahagun, junctos nesta ultima villa com muitos nobres, ou porque ainda se não houvesse dissolvido a passada assembléa, ou porque de novo se reunisse, mostraram-se tão resolutos em sustentar as condições juradas por Affonso I, que este, obrigado a declarar-se abertamente e não podendo resistir á torrente, saíu a occultas de Sahagun, e quasi como fugitivo recolheu-se aos

¹ Anon, de Sahagun, c. 29.

seus estados. Então os nobres e burgueses reconheceram por toda a parte, nas villas e castellos, a auctoridade da rainha!.

D. Theresa ficara residindo em Astorga quando sua irman fôra expulsa. Alli pactuára alliança com o rei de Aragão; mas os acontécimentos de Sahagun vinham colloca-la n'uma situação excessivamente difficultosa. Os seus dominios eram demasiado circumscriptos para nelles achar recursos contra a irman, offendida mortalmente por ella. O seu alliado, retirando-se aos proprios estados, só de um modo indirecto poderia ser util a Portugal, divertindo as armas leonesas para as fronteiras de Castella. Por outra parte a morte do conde, succedida antes de elle obter definitivamente a posse de uma parte da monarchia, em que podesse constituir um reino independente e assas importante para se fazer respeitar, deixava, até, a provincia que Affonso VI lhe dera para governar, ligada virtualmente a Leão, e se D. Theresa partisse os laços de obediencia que a uniam á irman, esse acto seria considerado como uma flagrante rebellião².

A infanta de Portugal debaixo de gesto angelico escondia o animo sagaz e vivo que lhe attribue um escriptor, o qual devia conhece-la e tracta-la de perto ao menos durante a sua residencia em Sahagun . Os factos de quatorze annos em que regeu a provincia, cujo senhorio lhe legára o marido, provam que o monge chronista se não enganára em assim a pintar. É durante esse periodo, que a nacionalidade portuguesa começa a caracterisar-se bem, e á política de D. Theresa se deve, até certo ponto, o nascer e radicar-se

Hist. Compostell. L. 1, c. 80.—Anon. de Sahagun, c. 30.

² Considerando (D. Theresa) que para se rebelar la fortuna no le abastaba: Anon. de Sahag. c. 29.

⁵ A formosura de D. Theresa foi celebrada pelos seus contemporaneos. Veja-se Bernard. Vita B. Geraldi c. 8 em Baluz. Miscell. T. 3, p. 185.—Doc. nas Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 45, n.º 136.

⁴ Un saber astuto e ingenioso: Anon, de Sahag. c. 29. O auctor desta importante chronica era companheiro do abbade Domingos eleito em 1111.

em Portugal aquelle sentimento de individualidade, que constitue barreiras entre povo e povo mais solidas e duradouras, que os limites geographicos de duas nações vizinhas. Como a infanta evitou as consequencias das difficuldades em que se lançara, e como aproveítou as discordias civís da Hespanha christan para ir fundando a independencia dos seus estados, ve-lo-hemos subsequentemente. Agora observemos mais de perto qual era a situação especial da monarchia leonesa, de que ainda o nosso paiz fazia parte, quando a paz do sepulchro veiu atalhar as lidas e intentos do ambicioso conde de Portugal.

Já anteriormente narrámos quaes perturbações agitaram a Galliza depois das primeiras discordias entre Affonso e Urraca. O bispo Gelmires declarando-se pelo partido do filho do conde Raimundo restabelecera momentaneamente a paz. Novas dissensões, porém, se alevantaram entre os barões daquella provincia movidos por interesses obscuros, e dando largas a violentas paixões. á sombra da: fraqueza do poder real, que disputavam entre si ó principe aragones, a rainha, e o infante Affonso Raimundes, ou antes os barões e prelados que se chamavam seus desensores. Quando D. Urraca se divorciava do marido ligava-se com os parciaes do filho; quando se reconciliava com aquelle mostrava-se adversa a estes. Mas em realidade cada um dos personagens, que figuravam naquelle drama, quer principes, quer senhores, só pensava em tirar das desgraças publicas a maior vantagem possivel. As allianças faziam-se e desfaziam-se rapidamente; porque nenhuma sinceridade havia no procedimento dos individuos. Os interesses particulares dos nobres e prelados cruzavam-se com as questões politicas, e modificavam-nas diversamente. Era a anarchia descendo dos paços para os municipios, e ensinando-lhes com a licença a liberdade; porque, faltando a força á auctoridade publica, os burgueses, no meio das vexações de uma fidalguia desenfreada, recorriam aos pro-

prios recursos para se defenderem e vingarem dos seus oppressores. Talvez, durante a idade média, nenhuma epocha da historia peninsular offereça tantos vestigios da influencia municipal nos acontecimentos politicos, tantas resistencias das villas contra o dominio dos senhores, tantos commettimentos das povoações contra os castellos que as assoberbavam, como o primeiro quartel do seculo XII. Mas isto que era um bem absoluto, um elemento de ordem futura, porque ía estabelecendo o equilibrio entre as diversas classes, era relativamente um mal, e mais uma causa de confusão e de derramamento de sangue: tendia a produzir a desmembração do paiz; porque as provincias' e districtos, não só moralmente, mas tambem materialmente se dividiàm umas das outras. Assim, durante os successos que narrámos, a Galliza, principalmente addicta ao infante Affonso Raimundes, víra rebentar no seu seio uma revolução de alcaides de castellos e senhores de terras, que tomára por bandeira o nome do rei de Aragão, e se derramára ao sul pelo extenso territorio entre o Ulla e o Minho. Entretanto o bispo de Sanctiago, Gèlmires, que, pelo seu engenho enredador e manhoso, soubera obter uma grande influencia naquella provincia, ajunctára um poderoso exercito para combater os levantados, e a parcialidade aragonesa foi vencida. Não deixaram, porém, as perturbações de se protrahirem ainda por algum tempo 1.

D. Theresa achava-se viuva, e de tres filhos que lhe deixára o conde, um só era varão, e esse, o infante Affonso Henriques, apenas de dous ou tres annos de idade². O rei de Aragão, com quem ella se ligára em Astorga, era na verdade um poderoso e activo alliado. Mas, repellido de Leão pela assembléa de Sahagun, e perdido o alcassar de Burgos (então capital da Castella), com muitos outros logares fortes,

Hist. Compostell. L. 1, c. 74 e segg.

² Duorum vel trium annorum: Chron. Gothor.

que, ou se rendiam às tropas de D. Urraca, ou estavam estreitamente cercados, Affonso I sez proposições de treguas, que foram acceitas 1. Desapressada assim da guerra, podia a rainha vingar-se do mal, que sua irman tentára causar-lhe. Não o fez. As actas das côrtes de Oviedo, de que adiante havemos de falar, persuadem que a infanta dos portugueses recorrêra á submissão para evitar a procella; mas o que não parece menos proyavel é que o esquecimento da passada injuria não fôra em D. Urraca pura longanimidade. Ha muitas vezes na historia, ao lado dos factos publicos, outros succedidos nas trevas, os quaes frequentemente são a causa verdadeira daquelles, e que os explicariam se fossem revelados. Mas ordinariamente, não passando de enredos obscuros, a noticia de taes factos morre com os que nelles intervieram, e o mais que ao historiador cabe, quando crê descortina-los, é apontar as suas suspeitas, e deixar aos que o lêem o avaliar o fundado ou infundado dellas. É tal doutrina applicavel ás considerações que vamos fazer; considerações que, a serem exactas, lançam bastante luz sobre a epocha de que tractamos e sobre successos posteriores, aliàs inexplicaveis.

Desde a morte de Fernando Magno a diocese do Porto, como quasi todas as dioceses do moderno Portugal, carecia de bispo, e era governada por arcediagos. No reinado de Affonso VI a sé portugalense estava unida á de Braga, e esta mesma, metropolitana da Galliza, achou-se por alguns annos sem pastor nos tempos que precederam a eleição de Giraldo. Até pouco antes do fallecimento do conde Henrique as cousas conservaram-se no mesmo estado. Nos fins, porém, de 1112, ou, o que é mais certo, entrado o anno de 1113, Hugo, de nação francesa, e arcediago da sé de Compostella, fôra escolhido para bispo do Porto, e sagrado no anno seguinte pelo metropolitano bracharense Mauricio Burdino. Hugo era um

¹ Hist. Compostell. L. 1, c. 83 a 90.

homem inteiramente estranho ao clero português, e não nos consta residisse jámais em Portugal, ou a elle viesse, senão em companhia de Gelmires, annos antes, para roubar certas reliquias. Era Hugo, além d'isso, entre os conegos de Compostella o amigo íntimo do bispo, e a pessoa a quem este incumbia com especialidade de ir tractar em Roma os seus negocios mais arduos. A devoção do arcediago para com Diogo Gelmires foi illimitada, não só nessa epocha, mas ainda depois, quando, já iguaes ambos no episcopado, elle emprehendia novas viagens para servir na curia romana de simples procurador ao seu antigo patrono, o qual acompanhou para Compostella depois de bispo, não apparecendo memorias delle em Portugal senão em tempo bastante posterior. A escolha, portanto, de um homem que nem sequer tinha ainda o grau de presbytero quando foi eleito, e que residia em uma provincia, que, segundo havemos visto, estava em relações hostís com Portugal, teve necessariamente causas extraordinarias. Outras circumstancias se deram nesta elevação de Hugo, relatadas por um escriptor contemporaneo e testemunha ocular dos successos que narra, as quaes vão rasgar um pouco mais o véu que nos encobre as causas probabilissimas dos acontecimentos não só desse tempo, mas ainda subsequentes '.

Era no inverno de 1113 para 1114º. Mauricio resolvêra ir a Tuy sagrar o novo bispo do Porto, e junctamente o de Mondonhedo eleito por esse mesmo tempo. O arcebispo convidou para assistir a esta solemnidade o prelado compostellano, a cujo cabido ambos pertenciam; mas receioso dos tumultos, que agitavam o sul da Galliza, elle refusou o convite. Então Mauricio, cujos altivos espiritos os successos posteriores da sua vida bem mostraram, sabida a recusação de Gelmires,

¹ Flores, Esp. Sagr. T. 21, p. 56 e segg. — Dissert. Chronol. T. 1, p. 149 e segg. e T. 5, p. 180. — Bern. Vita B. Giraldi, c. 5. — Hist. Compost. L. 1, passim.

² Nota VIII no fim do volume.

apesar de saír de grave e longa enfermidade, e de ser a estação rigorosa, determinou ir celebrar a sagração dos dous novos eleitos em Lerez na diocese de Compostella. Fraco e doente, Mauricio emprehendeu tão longa jornada atravessando as agras serras e os profundos valles, que se dilatam entre o Cávado e o Lerez. Era a causa deste empenho, diz o escriptor que nos guia, o desejo ardente que tinha de se ver com Gelmires, para tractarem mais plenamente de remover a discordia, de restabelecer a paz, e de dar tranquillidade á igreja, porque no meio das dissensões os pastores não podiam ajunctar-se para os concilios provinciaes, e nem sequer fazer com segurança a visita das proprias dioceses. Certificado da vinda de Mauricio, o compostellano annuiu aos seus desejos, e aquelles dous celebres prelados encontraram-se, finalmente, em Lerez 1.

Desta narrativa se vê, que os negocios politicos, não menos que os ecclesiasticos, influiram na estranha humilhação do arcebispo de Braga, cuja principal virtude não era por certo a abnegação. Tractava-se ao mesmo tempo da paz civil e ecclesiastica. Uma e outra só mui remotamente podiam importar a Mauricio pelo que respeitava ás perturbações da Galliza, em parte da qual apenas tinha a auctoridade indirecta de metropolitano, para que essas perturbações fossem causa do seu procedimento. Era, pois, a paz com Portugal, que elle pretendia definitivamente assentar; paz, que das palavras do historiador se deduz ter-se já d'antes procurado. A eleição de Hugo, do valído mimoso do influente Gelmires, foi acaso o primeiro passo para ella-o preço imposto para se obter. Se não nos enganâmos, d'aqui datam as relações estreitas, e ás vezes mysteriosas, de D. Theresa com o poderoso prelado de Compostella; e este facto, passado nos ul-

⁴ Hist. Compostell. L. 1, c. 82: et eum (Gelmiridem) toto mentis assectu videre desideraret ut cum illo de discordiæ remotione, de pacis resormatione, de ecclesiarum tranquillitate plenius pertractaret: ibid.

talvez exclusivamente intervir sua mulher, então residente em Portugal, parece-nos ter contribuido mais para salvar este paiz e a infanta, do que a generosidade de D. Urraca. A influencia de Gelmires na Galliza era illimitada, e a soberania da rainha nesta provincia mais um titulo vão que uma realidade: titulo que obtinha á custa de considerar como associado ao imperio seu filho Affonso Raimundes, á sombra de cujo nome os barões de Galliza, dirigidos pelo prelado compostellano, gosavam de uma quasi-independencia. Se, como o que havemos relatado nos leva a acreditar, D. Theresa se ligára com Gelmires, qualquer procedimento da rainha contra ella podia trazer-lhe por esse motivo as graves consequencias, que, por diversa causa, não pôde pouco depois evitar.

Todavia este estado forçadamente pacifico deixava subsistir a incerteza sobre a sorte futura de Portugal. D. Theresa que, durante a vida de seu marido, usara apenas do titulo de condessa e de infanta, e desses mui raras vezes, contentando-se ordinariame te da qualificação mais modesta de mulher do conde Henrique e da de filha de Affonso VI, começava já a usar promiscuamente nos seus diplomas do titulo de infanta, de rainha, e de ambos junctos. O de rainha prevaleceu por fim: os proprios subditos, como vimos, lh'o davam já em vida do conde, e até o papa, depois, a lisougeava com elle. A vastidão relativa dos seus estados, e a importancia

Dissert. Chronol. T. 1, p. 156 e segg. T. 3, P. 1, p. 30 a 90. T. 4, P. 1, p. 158 e 159. Neste ultimo logar vem citados documentos de 1120 em que ainda se dá a D Theresa o titulo de Comitissa. A chronica de Affonso VII diz, fallando della: Mortuo autem Enrico comite Portugalenses vocaverunt eam reginam (Esp. Sagr. T. 21, pag. 348). Este facto é confirmado por um documento de 1114 do Cartulario de Refoios de Lima (Kopke Apontam. Archeol. p. 28) no qual se diz, no preambulo: Ego Taresie filia regis Anfus, depois da data Imperante Portugalis Regine Taresie, e no logar da robora (equivalente á assignatura) Ego Taresie Infans, d'onde se vê que o redactor do diploma ou notario lhe chamava rainha, no passo que ella se denominava

destes, que augmentava á proporção que se enfraquecia a dilacerada monarchia leonesa-castelhana, davam valor material a um titulo, de que aliàs vulgarmente usavam todas as filhas legitimas dos reis, mas que por isso mesmo mal caberia á filha de Ximena Muniones. Ao passo que a condessa de Portugal acceitava aquella denominação, a provincia, cujo governo lhe legára seu marido, parece ter principiado poucos annos depois a receber dos proprios habitantes o titulo de reino.

Mas considere-se Portugal naquella epocha ou como condado, ou como provincia, ou como reino, é certo que os povos, derramados por todo o tracto de terra desde o Minho até o Mondego, começavam a deixar perceber já na segunda e terceira decadas do seculo XII um certo caracter de nacionalidade, que não é possivel desconhecer. Os successos politicos mostram-no melhor que nenhum outro indício. Nas guerras civís, a que o malfadado consorcio de D. Urraca e de Affonso I deu origem, e que se prolongaram por tantos annos, as dissensões não rebentavam entre um ou outro estado, entre uma ou outra provincia, mas nasciam de districto para districto, de castello para castello, e quasi de individuo para individuo. Os barões, ou nobres principaes,

filha do rei Affonso e infanta. Rodrigo Ximenes do modo por que se expressa (L. 7, c. 5) dá a entender, que D. Theresa usava do titulo de rainha durante a vida de seu marido, o que é desmentido pelos documentos contemporaneos, posto seja innegavel que os subditos já então lh'o davam, segundo o testemunho do Anonymo de Sahagun, a este respeito anteriormente citado. Em 1114 Bernardo, arcebispo de Toledo, denominava-a infanta dos portugueses. Em 1116 a bulla de Paschoal II Fratrum nostrorum é dirigida Tarasies reginae (Liv. Preto, f. 234); mas o bispo D. Gonçalo de Coimbra, seu subdito, tractava-a por infanta neste mesmo anno: ibid. f. 241.

1 O primeiro documento em que Portugal figura com o titulo de reino é a Carta de Couto de Osseloa feito a Gonçalo Eriz em 1117: Dissert. Chronol. T. 1, p. 245. São, porém, tão raros os analogos a este antes de Affonso I; que não bastam para se affirmar positivamente cousa alguma a semelhante respeito. Veja-se, todavia, a Memoria sobre a origem do nome e limites de Portugal, nas Mem. da Acad. T. 12, P. 2.

conhecidos vulgarmente pelo nome de ricos-homens, inimigos muitas vezes uns dos outros, tomavam cada qual sua bandeira, e satisfaziam odios particulares a pretexto de seguirem esta ou aquella parcialidade. Os calculos dos ambiciosos, as mudanças de opinião, as vinganças de familia, as modificações dos partidos, davam frequentemente áquellas discordias um caracter pessoal. A Galliza, cuja historia chegou até nós mais particularisada que a das restantes provincias, não nos offerece outro quadro. Leão, ainda nos ultimos annos desta sanguinolenta lucta, apresenta quasi o mesmo espectaculo, a ponto que na capital do reino vinham ás mãos os burgueses com os cavalleiros, que guarneciam as fortificações da cidade, aquelles em nome de Affonso Raimundes, estes em nome do conde castelhano Pedro de Lara 1. Portugal, porém, no meio de taes divisões conservou sempre um notavel aspecto de unidade moral. Fosse qual sosse o partido a que elle se associasse, todos os barões portugueses se mostravam conformes, ao menos passivamente, com o systema da que, debaixo desse aspecto, podemos chamar politica externa do paiz. Favorecendo o infante Affonso Raimundes, o rei d'Aragão, ou D. Urraca; fazendo a guerra por conta de um delles, ou por interesse proprio, os nobres de Portugal combatiam sempre sob o mesmo pendão, embora tivessem entre si malquerenças particulares, de que aliàs não faltam vestigios. Assim o pensamento de desmembração e independencia, que é visivel existia já nos animos de Henrique e da sua viuva, e que veiu a realisar-se completamente no tempo de Affonso Henriques, é um pensamento commum ao chese do estado e aos membros delle, sendo talvez os actos dos principes ainda mais o resultado da influencia do espirito publico, que a manifestação espontanea da propria ambição. Os documentos dos primeiros annos em que regeu Portugal Affonso Henriques,

¹ Hist. Compostell. passim. — Chronica Adefonsi Imper. L. 1, c. 1.

concordes, com os da epocha de D. Theresa, tendem a confirmar esta suspeita .

Os acontecimentos interiores do condado ou provincia portuguesa nos tempos immediatos á morte de Henrique ignoram-se, e o silencio das memorias contemporaneas prova pelo menos que elles foram de bem pequena importancia. As treguas propostas por Affonso I, e acceitas por D. Urraca, trouxeram senão uma paz definitiva, ao menos uma suspensão de hostilidades. Mas a indole do principe aragonês não lhe consentia depôr jámais as armas. Repellido de Castella, voltou ao Aragão para renovar a guerra com os sarracenos. Ajudado pelo conde de Perche, Rotrou, assenhoreou-se de Tudela ainda nesse anno, e cercou Saragoça, cujo dilatado assedio lhe fez levantar em 1116 o wali almoravide de Granada Abu Mohammed⁹. Entretanto D. Urraca receiosa das intrigas do astuto Gelmires, e aproveitando o desafogo que lhe concedia o rei de Aragão, voltava a Galliza no anno de 1115. O bispo compostellano, que havia sido maltractado em Burgos por se mostrar contrario á paz, a qual por outro lado hypocritamente aconselhava, começara, de feito, naquella provincia a indispôr occultamente os animos contra a rainha. Intentou ella prende-lo: não logrou o intento; porque o soberbo prelado mostrou-se assas forte e resoluto para lhe resistir. Por intervenção dos fidalgos gallegos esta discordia asserenou; mas os acontecimentos posteriores bem depressa mostraram a pouca sinceridade com que se fizera a reconciliação 3.

Assim como em diplomas particulares D. Theresa era chamada rainha, antes de ella tomar esse titulo, assim a seu filho se deu o de rei em documentos semelhantes quando elle apenas usava dos de infante e de principe. Veja-se Dissert. Chronol. T. 1, p. 62, nota 4.—Mem. sobre a origem e limites de Port. p. 43 e 44.

Hist. Compostell. L. 1, c. 85, 87 e segg.—Foral de Tudela, referido por Moret, em Pagi, Crit. Annal. Baronii ad ann. 1114.—Orderic. Vital, Hist. Eccl., na Esp. Sagr. T. 10, p. 580.—Conde, P. 3, c. 25.

⁵ Hist. Compostell. Liv. 1, c. 10%.

Os ambiciosos designios do conde de Portugal, em que sua mulher tomára uma tão activa parte, pareciam inteiramente abandonados por esta. Nas relações com a rainha de Leão e Castella, D. Theresa reconhecia a inferioridade da sua situação. Os actos, que serviam então para indicar a sujeição dos grandes vassallos ao imperante, não eram tão característicos como foram em seculos subsequentes, e ainda mais raros e obscuros se tornavam nas occasiões de revoltas e luctas civís, em que os membros mais poderosos da nobreza procuravam á porfia sacudir todo o jugo da obediencia, para lhes impôr o qual muitas vezes faltava a força. Assim, no estudo das phases políticas daquella epocha, importa não desprezar as menores circumstancias dos factos, porque ahi se encontra ás vezes a solução de muitas questões historicas.

Na antiga capital das Asturias, em Oviedo, celebrou-se em 1115 uma assembléa de bispos, de nobres, e de deputações municipaes (plebs) com o intuito de occorrer aos crimes e violencias, que se perpetravam por toda a monarchia, e especialmente entre os asturianos. Considere-se aquelle numeroso ajunctamento como côrtes ou como concilio, porque , a natureza de taes assembléas celebradas por esses tempos nem sempre se póde bem distinguir, é certo que uma parte das suas actas chegou até nós, e nellas se encontram disposições não só ecclesiasticas, mas tambem criminaes e civís. Assistiram a estas côrtes D. Urraca e suas duas irmans, Theresa e Elvira, com avultado numero de prelados e barões das diversas provincias da monarchia, á excepção dos de Portugal. A subscripção daquelle importante documento nos apresenta a situação relativa das duas filhas de Ximena Muniones e da herdeira de Affonso VI. Eis-aqui essa subscripção:

«A rainha D. Urraca, com todos os seus filhos e filhas «confirmou e jurou a sobredita constituição, e a mandou «jurar e confirmar a todos os habitantes do seu reino in« teiro, tanto ecclesiasticos como seculares. E assim as irmans « da mesma rainha, D. Geloira infanta, com todos os seus « filhos e filhas, e com todos os seus subditos, e a infanta « D. Theresa, com todos os seus filhos e filhas a ella sujeitos, « juraram e confirmaram como acima fica declarado. »

« Portanto nós todos que subscrevemos, etc. » Seguem os nomes dos condes, nobres, e prelados, que se achavam presentes, ou que depois adheriram ás resoluções ahi tomadas 1.

É n'uma assembléa dos principaes personagens de Leão e Castella, que D. Theresa assigna como infanta depois da rainha, e ainda depois de Elvira sua irman mais velha: mas ao passo que Elvira confirma e jura em nome dos seus descendentes e subditos, ella (se não suppozermos aquella passagem troncada) só fala dos primeiros. Não resulta evidentemente deste facto o reconhecimento da superioridade de D. Urraca? E a ausencia dos barões de Portugal, e o silencio de D. Theresa ácerca delles não vem reforçar as nossas suspeitas de que o espirito publico, ainda mais, se é possivel, que os desejos dos principes, tendia energicamente em Portugal á independencia?

Emquanto estas cousas se passavam, os sarracenos do Gharb não emprehenderam facção alguma notavel pela fron-

As actas do concilio ou côrtes de Oviedo, guardadas no archivo da Cathedral de Toledo, foram extractadas por Sandoval (Cinco Reyes, p. 123).—Aguirre as publicou depois na Collect. Max. Concilior Hisp. T. 3, p. 34 e d'ahi passaram para a grande Collecção de Concilios de Mansi (Veneza 1776) T. 21, p. 133.—Barbosa (Catal. das Rainhas de Portugal, p. 46 e segg.) pretendeu negar a authenticidade destas actas que contrariavam as suas opiniões, mas com tão fracos fundamentos, que J. P. Ribeiro as inseriu como não duvidosas no T. 3, P. 1, p. 65 e 66 das Dissert. Chronol.—Póde haver erros nas copias que dellas se tiraram, e de certo os ha ao menos nas datas relativas a algumas confirmações posteriores; mas isto não basta para invalidar o documento. Sobre estas subscripções dos ausentes veja-se Mabillon, De Re Diplomat. L. 2, c. 20.

² Cum omnibus filiis et filiabus suis significa evidentemente na subscripção das tres primeiras o mesmo que nas dos barões, que depois subscreveram, as palavras omni progenic nostra futura.

teira de Coimbra; ao menos nem os históriadores arabes, nem as memorias christans mencionam nenhuma tentativa por esta parte, desde a morte de Henrique até 1116. A guerra, como já dissemos, fazia-se entre os almoravides e os condes, e capitães das fronteiras centraes de Toledo, e principalmente no Aragão pelas cercanias de Saragoça e de Lérida. No occidente as entradas e algaras do sertão parece terem cessado; mas a scena de mutuas assolações apenas mudou de theatro. O progresso da arte de navegar e da sciencia da guerra maritima era ainda então mui diverso entre os habitantes das provincias christans do occidente da Peninsula, e os sarracenos hespanhoes e africanos. Aquelles apenas construiam pequenas embarcações, destinadas ao commercio e navegação costeira, nas quaes não ousavam aventurar-se ao largo: estes possuiam navios armados, com que se engolfavam um pouco mais no oceano, posto que não para largas viagens, e com que tentavam expedições militares. Saíndo de Almeria, Sevilha, Silves, Lisboa, e outros portos, corriam as costas de Portugal, Galliza e Asturias, e salteando subitamente os logares proximos das praias, roubavam e incendiavam as aldeias, as igrejas e até os paços fortificados, e matavam e captivavam os que podiam colher ás mãos, destruindo os gados e plantios; emfim espalhavam tal terror entre a gente dos campos, que os habitantes das vizinhanças do mar durante a força do estio abandonavam os seus lares, ou se escondiam em cavernas, onde podessem ao menos salvar a vida dos repentinos saltos dos sarracenos. Por esta epocha tinha crescido a tal ponto a audacia dos inimigos, que se tornava indispensavel occorrer a tamanha ruina. O activo bispo de Compostella, mandando vir de Genova, onde então florescia a sciencia naval, obreiros habeis, ordenou se construissem duas galés, que, dirigidas por pilotos genoveses, e guarnecidas com soldados e marinhagem de Padron, saíram para as costas do Gharb. Os estragos que ahi fizeram desaggravaram, até certo ponto, os christãos dos que antes haviam recebido. Com esta expedição, em que foram destruidos muitos navios dos sarracenos, Portugal ganhou o ficarem os seus portos mais livres para o pequeno commercio costeiro que então fazia, e a Galliza convertida em alvo principal da vingança dos sarracenos, que contra ella especialmente dirigiram nos annos seguintes as suas tentativas 1.

Ao mesmo tempo que Diogo Gelmires buscava assim attrahir as sympathias populares, defendendo a Galliza das aggressões dos mouros, não se esquecia de promover por todos os outros meios a realisação das suas ambiciosas miras. Quaes estas fossem transluz do seu panegyrico historico (feito por ordem delle proprio), o qual chegou até nos com o titulo de Historia Compostellana. Viviam os auctores deste livro em tempos demasiado rudes e faltos d'arte para que soubessem dar ás acções do seu patrono o aspecto de honestidade e rectidão, que intentam attribuir-lhe. Gelmires era homem de intoleravel vaidade e de não menor cubiça, e para satisfazer estas duas paixões nenhuns meios julgava vedados: a corrupção, a revolta, a guerra, a insolencia, a humilhação, os enredos occultos eram as armas a que successivamente recorria, conforme as circumstancias lhe indicavam a conveniencia de usar de umas ou de outras. Desde a sua apparente reconciliação com D. Urraca, de que ha pouco fizemos menção, parece que elle não cessára de promover secretamente as perturbações civís. Pedro Froylaz, conde de Trava, era na apparencia o cabeça de um partido, que pretendia despojar a rainha do governo, ou pelo menos separar da corôa a Galliza e os districtos de Salamanca e Zamora (Estremaduras) para constituir emfim um governo, na realidade independente, para o seu pupillo Affonso Raimundes. Havia estreita amisade entre Gelmires e o conde de Trava, e as

¹ Hist. Compostell L. 1, c. 103.—L. 2, c. 21.

suspeitas de connivencia do bispo com os partidarios do infante, suspeitas que a historia parece legitimar, deram provavelmente motivo ao procedimento de D. Urraca. Esta, yindo á Galliza, segunda vez tentou prender o ardiloso prelado, que segunda vez lhe baldou os intentos, resistindo com mão armada. Cedeu a rainha; e quando voltou para Castella, senão a mutua confiança, ao menos a paz parecia restabelecida. Mas é evidente que entre ambos devia subsistir inimizade e temor. Não tardou nova tentativa de prisão do lado de D. Urraca, nem Gelmires a tirar a mascara. Declarou-se pelo infante; e os barões de Galliza, que ainda se não haviam unido ao conde de Trava, seguiram, de boa ou má vontade, o exemplo. Pedro Froylaz dirigiu-se então com o seu pupillo a Compostella; mas a rainha retrocedeu immediatamente para Galliza com os cavalleiros que pôde ajunctar, para soccorrer os poucos, que ainda obedeciam alli á sua auctoridade. Os descontentes da nova revolução começaram a unir-se-lhe, e ella marchou para Compostella, ao mesmo tempo que procurava, com largas promessas, mover o animo de Diogo Gelmires pela cubiça a trahir a causa que tinha abraçado.

Emquanto o conde de Trava saía com o seu exercito a fim de procurar ensejo de dar batalha a D. Urraca, os parciaes desta, que eram a maior parte dos burgueses, abriram-lhe as portas. Já, porém, o bispo fizera com que o infante se retirasse da cidade, emquanto elle, vendo-se abandonado do povo, que o aborrecia cordialmente, se fortificava no edificio da cathedral com os seus homens d'armas. Conhecendo, emfim, que era inutil a resistencia, humilhou-se constrangido pela necessidade, tanto mais, que o conde de Trava, de cujo exercito muitos transfugas tinham passado para o campo da rainha, não se atrevêra a accommette-la, e se havia retirado.

Todavia, com a fuga de Pedro Froylaz e com a submissão do turbulento Gelmires, o mais influente e perigoso inimigo de D. Urraca, ella não obteve a paz. Um dos barões da Galliza, Gomes Nunes, senhor de muitos castellos, e que trazia a soldo grande numero de homens d'armas e peões, proseguiu na guerra a favor de Affonso Raimundes. D. Urraca intentou subjuga-lo, marchando a sitiar os logares que tinham voz pelo infante; mas um novo adversario veiu embargar-lhe os passos, e fazer com que em vez de cercar Gomes Nunes, se visse a si mesma sitiada.

Estas cousas passavam-se nos primeiros mezes de 1116. No anno antecedente, como dissemos, D. Theresa assistíra pacificamente com sua irman ás côrtes de Oviedo; e nem a historia nem os documentos dessa epocha nos indicam, que houvesse motivos alguns extraordinarios para a boa harmonia se quebrar entre as duas irmans. Fôra escusado procurar outro, que não seja a soltura das paixões propria de tempos semibarbaros. Os pretextos, que hoje se buscam para cohonestar ainda as guerras mais injustas, sabiam-se aproveitar se occorriam; mas não se faziam nascer, nem se inventavam com o profundo artificio da moderna politica. A ambição, a revolta, a ingratidão eram ferozmente sinceras, quando a hypocrisia não alcançava facilmente disfarça-las. Se, como todas as probabilidades o insinuam, Diogo Gelmires, ligado com Pedro Froylaz, era a intelligencia que dirigia occultamente a guerra civil na Galliza, e se entre elle e D. Theresa havia as relações, cuja existencia parece resultar da elevação de Hugo ao episcopado da diocese portucalense, nada mais natural do que sazer entrar a insanta dos portugueses na vasta conspiração que, rebentando nas Estremaduras, tão rapidamente lavrou por toda a Galliza, até porque á viuva do conde Henrique não faltariam desejos de ir reconquistando a nascente independencia dos proprios dominios, a qual, pela sua accessão á assembléa de Oviedo, de certo modo resignára. Seja o que for, é certo que tendo D. Urraca dividido o exercito para cercar os castellos dos rebeldes, e demorando-se no de Suberoso, o conde Pedro Froylaz, e a infanta D. Theresa, com tropas numerosas, vieram cerca-la a ella. Então a rainha fez approximar as suas forças, e protegida por estas, retirou-se para Compostella 1.

Ficaram desbaratados o conde é a infanta, ou D. Urraca pôde apenas evadir-se ao cerco? As palavras do unico historiador contemporaneo, que nos transmittiu aquelles successos, parece favorecerem a segunda interpretação; mas o que se passou depois desse acontecimento persuade a primeira. Em Compostella os burgueses tinham-se valido das desintelligencias da rainha com o bispo, senhor da cidade, para formarem uma dessas ligas populares, que depois, dilatadas e aperfeiçoadas, tão celebres se tornaram na historia de Hespanha com o nome de irmandades. A vida municipal surgia energica em meio das luctas dos poderosos, e D. Urraca aproveitára habilmente a conjuração dos compostellanos para annullar a influencia e os recursos do prelado, approvando-a, e collocando-se de certo modo á frente della. Voltando de Suberoso, demorou-se mui pouco alli, e partiu para Leão; e apesar de que os burgueses a aconselhavam a que se vingasse de Gelmires, ella o deixou pacifico, posto que humilhado, talvez para que o odioso da sua presença alimentasse o ardor dos populares, e ao mesmo tempo servisse de seguro penhor de união, e de lealdade para com ella. Se os inimigos não houvessem sido destroçados, fôra pouco provavel que D. Urraca abandonasse assim a Galliza, aonde só viera para os castigar, e é por isso que nos parece mais de crer, que D. Theresa e Pedro Froylaz fossem desbaratados em Suberoso.

Mas a partida da rainha foi como o signal de novas luctas.

Hist. Compostell. L. 1, c. 107 a 110: cum regina vellet obsidere sibi rebelles, obsessa est ab eis. Comes P. pedagogus regis et infantisa Terasia soror reginæ, domina totius Portugaliæ, cum exercitu magno obsedere reginam in castro Suberoso. Sed regina, ascito exercitu suo. evasit et reversa est Compostellam: Ibid. c. 111.

O conde de Trava com seus dous filhos, Bermudo e Fernando, o qual já anteriormente se distinguíra no meio destas perturbações, assolando o districto saliniense, avançou immediatamente com os seus alliados para as cercanias de Compostella, matando e captivando os liomens, e destruindo os gados. Theresa, affeita á dura vida dos campos, talvez o acompanhava nesta guerra. Ahi, no meio das fadigas e riscos dos combates, despontaria essa affeição entre Fernando de Trava e D. Theresa, que tão notavel se tornou annos depois, e que veiu a produzir em Portugal scenas analogas ás que se representavam então na Galliza.

Os soccorros dados por D. Theresa ao conde Pedro Froylaz não foram gratuitos. Os seus dominios dilataram-se, ao que parece, desde esta epocha, para além do Minho pelos districtos de Tuy e de Orense, cujos bispos já seguiam, tres annos depois pelo menos, a sua côrte, exercendo ella no territorio de Tuy actos de senhorio por largo tempo². Mas os primeiros annuncios da procella, que se alevantava nas fronteiras meridionaes dos seus estados, começavam a apparecer, e é provavel que para occorrer a ella, voltasse então a Portugal com as forças que tinha na Galliza, porque nenhuns vestigios mais encontramos da sua intervenção nos bandos civís, que assolavam aquella provincia.

Emquanto D. Theresa buscava assim alargar ao norte os limites dos proprios estados, aproveitando as inquietações da

As palavras da Hist. Compostell. (L. 1, c. 111 § 3): Comes Petrus cum filiis.... et coadjutoribus suis, e a não existencia conhecida de algum diploma de D. Theresa, expedido em Portugal neste anno antes de novembro, claramente indicam a persistencia da infanta em Galliza.

Portugalensis Regina Tudem et circumquaque olim invaserat, sibi que ea mancipaverat.: Hist. Compostell. L. 2, c. 40 (1121). — Em 1119 os bispos de Tuy e Orense confirmam já a Doação de Lourosa á sé de Coimbra: Liv. Preto f. 135. — Veja-se ácerca do tempo em que ainda durava este dominio de D. Theresa além do Minho, Esp. Sagr. T. 17, p. 81, e T. 22, p. 256 e 258. — Yepes, Chron. de S. Benito, T. 7, App. f. 24 v.

monarchia, os sarracenos atravessavam os ermos que se estendiam entre as fronteiras portuguesas do sul e as praças do Gharb na margem direita do Tejo, e vinham cercar o castello de Miranda sobre o Doessa, ao sueste de Coimbra. Subjugado o de Miranda, mettidos á espada ou reduzidos á escravidão seus desensores, os mussulmanos, atravessando para o poente, ousaram passar o Mondego, e accommetter o castello de Santa Eulalia juncto de Montemor. A sorte deste foi igual á do primeiro; porventura ambos mal defendidos em consequencia da expedição em Galliza. Os sarracenos o arrasaram até os fundamentos, e depois retrocedendo dirigiram-se ao de Soure. Aqui, porém, o terror dos habitantes tornára inutil o commettimento; porque lançando o fogo áquella povoação, e desamparando-a se haviam acolhido aos muros de Coimbra. Miranda, Soure, Santa Eulalia, com outros castellos, que por esses tempos existiriam, formavam uma linha curva de sortificações avançadas, que defendiam a capital do districto pelo lado do oriente, meio-dia e poente. Destruidos elles, Coimbra ficava exposta ao primeiro embate dos inimigos. Esse, talvez, foi o objecto desta entrada, feita ainda em 1116, e que os historiadores arabes confundem com a do anno seguinte, dirigida pessoalmente pelo principe dos almoravides; ao passo que se attendermos ao nome, que as memorias christans dão ao general sarraceno, na invasão deste anno, ella parece ter sido capitaneada pelo wali de Cordova Yahya Ibn Taxfin 1.

Por este mesmo tempo Affonso de Aragão desbaratára o fronteiro almoravide Abdullah Ibn Mezdeli, e talando os districtos de Saragoça e Lérida, tomava ou destruia grande numero de castellos dos sarracenos. Irritado com estes revéses, o amir de Marrocos resolveu passar á Hespanha para

¹ Chron. Lusit., Chron. Conimbric., e Chron. Lamec.: era 1154.—Salvatus, Vita S. Martini Sauriensis, na Mon. Lusit. P. 3, f. 287: Iben Tafima.... Colimbrianorum confines crudeliter diripuit.

se vingar dos damnos recebidos, mandando marchar immediatamente contra o rei aragonês seu irmão Temin e os walis de Cordova e Valencia. Emquanto estes avançavam para as fronteiras orientaes, elle passava o estreito, e vinha substitui-los nas do occidente. Reunindo ás numerosas tropas de Africa algumas forças almoravides d'áquem mar, atravessou o Gharb e encaminhou-se para Coimbra. Estava desguarnecida ou derribada a linha de castellos que a desendia, e Aly veiu sem resistencia assentar campo em volta della (junho 1117). D. Theresa achava-se então ahi. Tal e tão repentina foi a invasão dos sarracenos, que a muito custo a rainha se pôde salvar dentro dos muros da cidade. Os arrabaldes ficaram reduzidos a cinzas, e as fortificações foram combatidas durante vinte dias sem interrupção de um só. Desenderam-se, porém, os cercados vigorosamente, e o amir, conhecendo que era inutil o insistir, retirou-se, assolando tudo a tal ponto, que — diz um escriptor arabe — subsistiram por largo tempo claros vestigios daquella terrivel entrada. De feito ainda sete annos depois, o logar onde existíra Soure se achava convertido em habitação de feras 1.

Aly passára de novo o estreito e voltára a Ceuta, satisfeito com a vingança que tomára dos christãos. Nos districtos, porém, de leste as armas mussulmanas haviam sido mal succedidas. Temin, destroçado pelos aragoneses, tinha-se retirado para Valencia, e finalmente Affonso I viu realisada d'ahi a pouco a sua antiga pretenção de conquistar Saragoça (1118). Dez mil almoravides, que haviam sido man-

Chron. Lamec. ad aer 1155. — Ceterùm, dum affines episcopi veteres ruinas, castellorumque vel villarum dissipationes, post Ildefonsi regis mortem illatas, vera inquisitione memorarent, alteris (aliàs litteris) portugalensis reginæ, vel barones (al. baronum) quaequæ ipsi pro certo noverant, edocti, hoc in anno multis hinc inde milibus (al. militibus?) amissis, suburbio etiam Conimbriæ commato (al. cremato) infra muros civitatis, reginam vix vitam servasse: Bosonis Epist. ad Pasch. ex Concil. Burgensi (era 1155) Liv. Preto, f. 239 v.

dados d'além mar em soccorro daquella cidade, chegaram tarde para a salvar, e só serviram para tornar mais brilhantes as victorias do rei aragonès, ao qual bem quadrava o appellido de lidador. Transpondo o Ebro para o sudoeste, Affonso e os seus cavalleiros precipitaram-se como uma torrente pelo territorio mussulmano, e desbaratando mais uma vez Temin na terrivel batalha de Cotanda (junho 1120), apossaram-se de Kalat Ayub (Calataiud) e successivamente de muitas outras povoações importantes dos sarracenos.

Ao passo que o rei de Aragão proseguia tão vigorosamente a guerra contra estes, continuava pelos seus capitães a disputar a D. Urraca a posse da corôa de Leão e Castella, ou, como dizem os historiadores arabes, não cessava de fazer entradas nos territorios de Al-djuf (do norte). Ainda durante o anno de 1116 o conde de Trava e o seu pupillo se haviam reconciliado com a rainha por diligencia de Gelmires, que, odiado do povo, constrangido a guerrear o conde seu occulto alliado, e temido por D. Urraca, só assim podia saír da situação difficultosa, em que a final o tinham collocado a dobrez e a perfidia do seu caracter. A sombra desta pacificação, em que o conde de Trava se não esqueceria de a incluir 1, D. Theresa pode empregar todos os seus recursos em resistir á furiosa invasão do amir de Marrocos, o que aliàs lhe houvera sido impossivel. Neste respiro que davam á monarchia as discordias civís, a guerra com o Aragão vinha substitui-las. Em 1117 um exercito combinado de Leão, Galliza, Estre-

Em 1119 a alliança estreita entre D. Urraca, os parciaes do infante e D. Theresa parece concluir-se dás palavras do bispo do Porto, Hugo, dictas em Burgos, onde fôra reconhecido, passando por alli disfarçado em romeiro por mandado de Diogo Gelmires,: «neque a regina D. Urraca, neque a filio suo rege A. neque ad infantissa Portugaliæ missus proficiscor in Franciam aut Burgundiam; hac enim pertimescit rex vester aragonensis: » Hist. Compostell. L. 2, c. 13, § 2.—Isto é confirmado pelos documentos do mesmo anno e do antecedente, em que se vê reinar a harmonia entre D. Urraca e seu filho (Flores, Reynas Cathol. T. 1, p. 267).

maduras, Castella, e Asturias marchou para a fronteira aragonesa, e a lucta protrahiu-se, mais ou menos violenta, entre os dous estados pelos annos seguintes, até a morte de D. Urraca succedida em 1126, como adiante veremos.

Os revéses recebidos nas fronteiras orientaes, as perturbações intestinas, e mais que tudo a revolução que a nova · seita de Al-mahdi ou dos Almohades produziu brevemente em Africa, obrigaram os almoravides a affrouxar nas correrias pelas terras dos christãos. Se acreditassemos as chronicas arabes, em 1120 Aly teria feito uma segunda entrada em Hespanha, e marchando para o Gharb, houvera cercado e tomado Lisboa, ou, segundo outros, uma cidade chamada Medina Sanabria, voltando para a Africa em 1121, depois de assolar e submetter todo o occidente. Mas o silencio dos monumentos christãos ácerca destes successos extraordinarios, a confusão e variedade que reina a semelhante respeito nas relações arabes, e até as contradicções em que ellas laboram, tudo nos persuade que os escriptores mussulmanos quizeram, com entradas e victorias imaginarias, tornar menos triste o quadro das perdas experimentadas nos districtos orientaes e do nenhum resultado importante que o amir tirára no occidente da passada empresa contra D. Theresa 1.

No meio daquella calamitosa epocha, em que as provincias do norte e oeste da Peninsula eram successivamente opprimidas e devastadas pelas discordias civis, pela guerra com o rei de Aragão, e pelas invasões dos almoravides, os tres annos de 1117 a 1120 passaram comparativamente tranquillos, sobre tudo para Portugal. Nenhuns indicios se encontram de que D. Theresa ou os ricos-homens dos seus estados interviessem na empresa guerreira de D. Urraca e de seu filho contra os aragoneses, para a qual vimos terem marchado as tropas de quasi todos os outros districtos. Cre-

¹ Veja-se ácerca destes ultimos §§ a nota IX no fim do volume.

riamos que os barões de Portugal procediam em tudo guiados pelo pensamento de consolidarem pouco a pouco as barreiras entre a monarchia leonesa e a provincia que habitavam, se fosse licito attribuir a guerreiros rudes, e por assim dizer semibarbaros, um systema ao mesmo tempo generalisado e profundo, que honraria ainda uma epocha muito mais illustrada. Todavia, é impossivel deixar de reconhecer, na serie dos factos que illustram a historia do estabelecimento da independencia portuguesa, um certo instincto de vida politica individual nas populações áquem do Minho, que já annuncia nellas a futura tenacidade com que resistiram desde então até hoje a assimilar-se ao resto da Hespanha, e a incorporar-se nella. E ao passo que esse espirito publico se desenvolve e progride, vemos D. Theresa, recebendo em Leão e Castella o titulo indefinido e singular de infanta dos portugueses exercitar entre estes um poder que torna duvidoso o predominio de D. Urraca, e até conservar o senhorio de Tuy e de Orense, fazendo com que sigam a sua côrte os prelados daquellas dioceses.

De feito, a posse de Tuy foi o motivo ou o pretexto de um rompimento de hostilidades em 1121. O territorio do nascente Portugal, que até ahi escapára de ser theatro das luctas civís, veiu, finalmente, a ter o seu quinhão nos males, que opprimiram a monarchia durante o longo e desgraçado governo de D. Urraca. As circumstancias deste successo e as suas consequencias politicas foram assás graves, para que hajamos lançar toda a luz possivel sobre elle, e isso não será facil em quanto pretendermos desligar os acontecimentos desta parte da Hespanha dos que eram communs á monarchia leonesa. Em nosso entender o erro vulgar dos historiadores nacionaes é o quererem fixar uma data precisa á independencia de Portugal; é o imaginarem como simples, e, digamos assim, fundido de um só jacto, um successo complexo, e que, progredindo com phases mais ou menos rapidas, veiu

a ser por sim uma cousa definida e completa. Assim, segundo a epocha que escolhem para fixar a instantanea passagem do reino de Portugal do não-ser á existencia, vêem-se obrigados a rejeitar como falsos, ou a despresarem todos os monumentos que se oppõem á propria opinião, ao passo que alguns escriptores castelhanos rejeitam ou fingem esquecer, por sua parte, os monumentos em que ess'outros se estribam. É por este modo que o diploma se tem opposto ao diploma, a chronica á chronica, a interpretação á interpretação, com uma gravidade e um peso de erudição, das quaes é impossivel, às vezes, deixar de sorrir. O historiador, porém, que não se collocar á luz falsa em que um mal entendido pundonor nacional poz os que o precederam; longe de abandonar as fontes historicas, só porque se contrapõem a uma opinião formada anticipadamente, acceita-as todas, quando intrinsecamente puras, e deduz dellas as suas conclusões. Os que procedem por diverso modo não só avaliam mal esse grande facto da independencia; mas fechando-se n'um horisonte limitado, attribuem á nação logo no seu berço uma individualidade tão profunda, que se inhabilitam para avaliar bem os homens e as cousas, despresando as soluções que a factos, aliàs inexplicaveis, lhes ministraria a historia das paixões e interesses, que então se agitavam no seio da monarchia leonesa, presa ainda ao novo estado que se formava no occidente da Peninsula por mil laços, que só gradualmente se podiam partir. Assim os successos occorridos em Portugal durante as primeiras decadas do seculo XII são quasi sempre determinados pelos acontecimentos communs da Hespanha christan. É o que até aqui temos visto, e é o que ainda veremos por alguns annos na prosecução desta narrativa.

Como já dissemos, D. Theresa tinha-se apossado, sègundo todas as probabilidades em 1116, de uma parte do territorio da Galliza, e com certeza era senhora de Tuy e Orense no anno de 1119, em que os bispos daquellas duas dioceses

seguiam a sua côrte, e confirmavam em Coimbra as mercês que ella fazia aos seus subditos de Portugal. A boa harmonia, ao menos apparente, reinava, todavia, entre ella e sua irman, e o rei de Aragão considerava a viuva do seu antigo alliado como ligada intimamente com os proprios inimigos. Na assembléa de Oviedo a infanta dos portugueses tinha de certo modo definido a sua situação politica relativamente a D. Urraca: a revolta completa de Portugal e a sua desmembração da monarchia não estavam consumadas; e a guerra que D. Theresa fizera na Galliza em 1116 provava tanto a independencia dos seus dominios, como provaria a dos de conde de Trava, ou dos outros fidalgos gallegos, a quem ella auxiliára. Feita a paz nesse mesmo anno, as cousas tornaram naturalmente ao antigo estado, e a especie de supremacia de D. Urraca, reconhecida por D. Theresa no anno antecedente, subsistia. Unicamente a retenção de uma parte da Galliza meridional por esta ultima, era um facto que os successos posteriores nos mostram ter ficado indefinido.

A rainha de Leão e Castella visitou essas provincias por duas ou tres vezes nos fins de 1120 e nos primeiros mezes de 1121. A guerra do Aragão corria frouxamente, porque Affonso I, empenhado nas suas gloriosas campanhas contra os sarracenos, não podia conduzi-la com grande vigor. A esta causa se attribuiria a volta de D. Urraca ao outro extremo dos seus estados, se não fosse mais provavel desse causa a: essa vinda a trama que de novo se urdia para lhe tirarem a coroa, e porem-na na cabeça do infante Affonso Raimundes, chegado á puberdade, para quem naturalmente se voltavam os olhos de todos os poderosos senhores inimigos da rainha. A sim de podermos explicar de um modo plausivel as circumstancias, que concorreram na invasão feita nos estados de D. Theresa em 1121, é necessario conhecer essa trama, em que, como era de esperar, figura, posto qua entre sombras, o façanhoso Gelmires.

Este homem, cuja vaidade era igual á sua cubiça, desejava ardentemente ver elevada a sé de Sanctiago à categoria de metropolitana. Tinha, tentado o negocio no tempo dos papas Paschoal e Gelasio, sem que o chegasse a alcançar. A eleição de Callixto II veiu reanimar-lhe as esperanças. Callixto era irmão do conde Raimundo, e estava por consequencia ligado por estreitas relações com a Hespanha. Pedia Gelmires fosse transferida a cadeira archiepiscopal de Braga para Compostella, transferencia tanto mais importante, quanto era esse o meio de humilhar o grosseiro Pelagio ou Phio Mendes successor de Burdino, e irmão dos senhores da Maia, Sueiro e Gonçalo Mendes 1. D. Paio tinha-se apossado de varios bens na diocese de Braga, que pertenciam á sé de Compostella, e recusára restitui-los. Bastava isto para suscitar o rancor do prelado compostellano; mas accrescia que D. Paio, como metropolita da Galliza, tinha necessariamente nesta provincia uma superioridade que mortificava Gelmires. Giraldo, conego de Sanctiago, sollicitava na curia a pretensão, empregando as importunações, o dinheiro, e a protecção de poderosos barões franceses, dos quaes o bispo Gelmires soubera captar a benevolencia. O papa, eleito em França, reservava este negocio para o resolver no concilio que sa reunir em Tolosa (1119), quando uma difficuldade politica veiu suscitar novos embaraços ás miras do ambicioso compostellano.

Constrangido, como já advertimos, pela situação falsa em que se collocára, Gelmires, durante as revoltas de Galliza de 1116, tinha-se posto em campo contra o conde Pedro Froylaz, e contra os demais fautores de Affonso Raimundes. Provavelmente estes persuadiram-se de que a reconciliação do prelado com a rainha havia sido sincera, e a paz, que elle sollicitou pouco depois entre os dous partidos, mais confir-

¹ Pelagius Menendiz quidam idiota: Hist. Compost. L. 1, c. 117.—Cunha, Hist. eccles. de Braga, P. 2, c. 11, § 4.

mava esta suspeita. Na occasião, pois, em que Giraldo trabalhava activamente no negocio a que sôra mandado, o papa recebeu uma carta em nome do infante, dirigida pelo arcebispo de Toledo, Bernardo, na qual Affonso Raimundes se queixava a seu tio do procedimento de Gelmires, accusando-o de lhe fazer todo o mal que podia, e de pretender despoja-lo da herança de seus avós. Callixto parece que amava com ternura o filho de seu irmão Raimundo: as lagrimas rebentaram-lhe dos olhos ao ler a carta. Desde então pensou sériamente em segurar a coroa na cabeça de Affonso Raimundes. Começou por escrever a Gelmires, pondo-lhe por condição, para obter o archiepiscopado, o favorecer constante e energicamente o partido do rei seu sobrinho. O compostellano enviou então ao papa um homem de íntima confiança, Hugo bispo do Porto. Ignorâmos qual era a resposta que elle levava; mas é certo que, ajudada esta por avultadas quantias, e pela influencia do abbade de Cluni e dos barões franceses, os desejos de Gelmires ficaram satisfeitos sem a suppressão do arcebispado bracharense. A sé de Sanctiago, elevada á dignidade de metropole, deram-se por suffraganeos os bispados, que no tempo dos godos dependiam de Mérida, e para humilhar D. Paio, o seu adversario obteve a nomeação de legado do papa nas provincias ecclesiasticas de Compostella e Braga (fevereiro 1120). Na bulla da erecção da nova metropole, Callixto declara que os rogos d'Affonso Raimundes contribuiram para esta resolução. Semelhantes palavras, se as comparâmos com as queixas feitas no anno anterior, provam que Gelmires nesta concessão do pontifice recebia o preço da sua perfidia para com D. Urraca¹. No meio dos

A narração deste §, bem como dos antecedentes e posteriores, resulta de um estudo attento do 2.º livro da Historia Compostellana, o que dizemos aqui para evitar repetição de citações. Que por este anno de 1120 se haviam renovado dissenções entre D. Urraca e seu filho, vê-se dos documentos contemporaneos (Flores, R. Cath. T. 2, p. 267); mas da narração da Hist:

enredos politicos o novo legado não se esqueceu de D. Paio, commettendo contra elle vexames taes, que este recusou assistir ao synodo convocado por Gelmires no anno de 1121, recusa que o papa approvou depois como justa, exemptando a diocese bracharense da legacia do compostellano. O receio de que este pretendesse aproveitar-se da sua situação para o esbulhar da posse de uma parte do senhorio de Braga, sobre o qual versavam entre ambos disputas, foi talvez o motivo porque D. Paio buscou obter da rainha de Leão e Castella não só a confirmação do couto da sua sé, mas que este fosse ampliado. O diploma expedido por esta occasião, o qual ainda existe, nos mostra que D. Urraca se considerava como revestida, ao menos de direito, da suprema auctoridade na provincia de Portugal 1.

O papa não cessava de recommendar ao arcebispo a causa do joven Affonso; e porventura estas recommendações importavam as do cumprimento de uma promessa. Ao mesmo tempo o duque d'Aquitania, Guilherme IX, e a condessa de Flandres, parentes do infante, escreviam a Gelmires cartas analogas, chegando o duque a declarar-lhe, que estava resolvido a empregar quaesquer meios para fazer seu sobrinho herdeiro de Affonso VI, e avisando-o de que sobre tal materia se entendesse com Pedro Froylaz. Então o ardiloso

Compostell. resulta que estavam apparentemente congraçados em 1121, porque o moço Affonso Raimundes acompanhava sua mãe na expedição áquem do Minho, talvez porque a revolução, que se preparava nas trevas, não estava perfeitamente amadurecida.

Liber Fidei, f. 54 v. nas Mem. da Acad. T. 13, P. 1. — Hist. Compostell. L. 2, c. 16 e segg. A confirmação do Couto de Braga por D. Urraca parece-nos evidentemente correlativa ás bullas, que elevaram Gelmires ao archiepiscopado, e á legacia de Mérida e Braga. Destas bullas passadas em fevereiro e março haveria noticia na Hespanha em junho (quando se passou a carta de couto de Braga), posto que só em agosto se publicassem solemnemente. A confirmação de Gelmires nesse diploma nada prova contra a nossa opinião. Elle não a podia recusar vivendo na côrte, apparentemente de accôrdo com a rainha.

prelado impetrou de Callixto II uma bulla, que o desligava dos juramentos feitos a D. Urraca, e lhe impunha o dever de guardar aquelles que fizera ao infante. Depois d'isto elle se cria habilitado para entrar em alguma tentativa, cuja natureza é facil de adivinhar; mas o cardeal Boso, tambem legado em Hespanha, o dissuadiu, advertindo-the que, posto elle muito desejasse ver levar o negocio a cabo, não tentasse nada de leve, porque lhe estavam armadas por toda a parte ciladas, e que o melhor seria fazer a paz com a rainha. Assim procedia o arcebispo, ao menos simuladamente. Chegava a perseguir aquelles mesmos, que mais seus parciaes eram, como Fernando Peres de Trava, alferes mór ou chefe das tropas archiepiscopaes, e que da mão de Gelmires tinha alcaidarias e terras em soldo ou prestamo. Um castello que este havia edificado no territorio de Sanctiago foi derribado, e sorte igual coube a varios outros de diversos nobres. Apesar destas demonstrações exteriores, D. Urraca parece que não ignorava os enredos daquelle homem astucioso e sem sé; mas, ou porque já não podia luctar com elle frente a frente, ou pela fraqueza propria do seu sexo, não ousava tomar uma resolução energica. As tentativas indirectas para o prender eram desfeitas pelo prelado, e a rainha para o mitigar via-se constrangida a augmentar-lhe a influencia e o poderio. Nestes enganos mutuos, nesta guerra covarde e tenebrosa passaram os primeiros mezes de 1121. Então occorreram os successos que interessam especialmente a nossa historia, para explicar os quaes era preciso comprehender a situação dos dous partidos, e sobre tudo a de Diogo Gelmires, especie de Mephistopheles sacerdotal, cujo caracter é assás negro para ainda sobresair no quadro da anarchia e dos crimes, que despedaçavam o seio da monarchia leonesa.

^{1} ejus (sc. archiepiscopi) militiæ princeps: Hist. Compost. L. 2, c. 51, § 2.

O moço Affonso Raimundes simulava entretanto não proceder de accordo com os fidalgos do seu partido, que alias trabalhavam, como o tempo mostrou, em dispôr os elementos de uma revolução, cujo resultado, differente das tentativas até ahi feitas, fosse decisivo. D. Urraca veiu então a Compostella acompanhada de seu filho. Foi nessa occasião que se resolveu a guerra com Portugal, dando-se por motivo que D. Theresa havia n'outro tempo invadido Tuy e as suas cercanias, e retivera esses territorios debaixo do proprio dominio¹. Seria, talvez, esse o fundamento da empresa; mas tem visos de ser apenas um pretexto especioso, se, como crémos, a occupação daquelle territorio remonta a cinco annos antes, durante os quaes as duas irmans conservaram entre si paz, quer fingida, quer sincera. D. Urraca, aproveitando a alliança apparente de Gelmires, tinha feito damnos consideraveis aos seus inimigos na Galliza: o mais provavel é que D. Theresa estivesse ligada com elles, e que sua irman instruida, até certo ponto, do que se forjava, quizesse dar um golpe no adversario mais poderoso, como era D. Theresa, que dispunha dos recursos de uma provincia inteira. Porventura, tambem Gelmires aconselhava este movimento, ou para despertar o incendio, ou para entreter a rainha n'uma guerra perigosa, cujos cuidados a distrahissem de seguir o fio da conspiração na Galliza.

Já no principio deste anno, ou do antecedente, Fernando Peres, o filho de Pedro Froylaz e alferes mór do arcebispo, vivia na côrte de D. Theresa, de quem obtivera os mais importantes governos que lhe podiam ser confiados, os do districto do Porto e do districto de Coimbra, com o titulo de consul, ou conde, como o tivera o borgonhês Henrique². Era

¹ Nempe Portugalensis regina Tudem et circumquaque olim invaserat, sibique èa mancipaverat: Hist. Compostell. L. 2, c. 40.

² Consule D. Fernando dominante Colimbrie et Portugali: Doc. de janeiro de 1121 extrahido do cartorio de Lorvão: na Mon. Lus. P. 3, L. 9,

preciso que as suas relações com a infanta dos portugueses fossem antigas, e a sua influencia no animo della excessiva para que um simples cavalleiro, e, posto que filho segundo de uma das mais nobres familias de Hespanha, soldado do arcebispo de Compostella, subisse a tão elevados cargos. A boa harmonia do filho de Pedro Froylaz com o prelado subsistia ainda depois da guerra. Seguindo cada qual o campo de uma das irmans, a amizade entre os dous não acabára, porque na realidade deviam ser estreitas as suas relações occultas. O vinculo que os unia póde, até certo ponto, conhecer-se do que até aqui temos relatado.

Resolvida a invadir os estados da irman, D. Urraca marchou com seu filho para Tuy na primavera ou no estio de 1121. Seguia-a, posto que constrangido , o façanhoso Gelmires, acompanhado dos seus homens d'armas e dos cavalleiros villãos de Compostella, que por seus foros não eram obrigados a avançar até o districto de Tuy, mas que elle teve artes de arrastar comsigo. Sabida a approximação do exercito gallego, D. Theresa, com as forças que pôde reunir, veiu acampar-se na margem esquerda do Minho. Os inimigos fizeram alto na margem fronteira. Mais prox mo ao lado de Portugal, o rio fazia naquelle sitio uma insua. A posse della facilitava a passagem, mas defendiam-na as barcas portuguesas, que vogavam pelo Minho. Os destros marinheiros de Padron, e alguns compostellanos com varios cavalleiros escolhidos embarcaram da parte opposta e vieram accommet-

c. 2.—Cf. Hist. Compost. L. 2, c. 51, e Dissert. Chron. T. 3, P. 1, p. 73. — Na doação de Ulvaria a Odorio prior de Viseu do 1.º de fevereiro de 1120 (Arch. Nac. Gav. 1, M. 6, N.º 6) já confirma Comes Fernandus. Este documento não tem, todavia, inteira força, por ser uma publica fórma de 1306, e por ser unico.

^{1 ...} blandissimis aggreditur precibus (sc. Gelmiridem) ut secum illò ire non recuset: Hist. Compostell. L. 2, c. 40. Quem está affeito á linguagem dos historiadores compostellanos, quando falam do seu patrono, sabe que blandissimis precibus significa por força.

te-las. Vencedores, em breve se apossaram da insua. Este successo espalhou um terror panico e repentino nos arraiaes de D. Theresa, que foram abandonados; e, quasi sem combate, D. Urraca entrou no territorio inimigo. Nesta epocha de barbaridade e bruteza a guerra entre os christãos assemelhava-se nas devastações ás correrias mutuas entre elles e os sarracenos. O exercito gallego, descendo para o interior da provincia, incendiava, roubava e assolava impunemente as povoações e os campos, porque, fugindo desordenadas, as tropas portuguesas se haviam dispersado. A conquista de Portugal corria rapida. Gelmires, porém, pesou as consequencias de tal conquista, e começou, segundo parece, a trabalhar occultamente para que se não realisasse um acontecimento que, augmentando a força moral e material: do partido da rainha, empecia o progresso da conspiração, cuja existencia os factos até aqui narrados nos revelam.

Capitaneando forças avultadas, cuja falta necessariamente devia embargar a continuação da guerra, este homem que, para segurar no rosto a mascara hypocrita de uma fidelidade em que a propria rainha não cria, e da qual elle pedíra ao papa o absolvesse, não duvidára combater os seus mais intimos alliados, nem destruir-lhes os castellos e propriedades; este homem vingativo e cruel sentiu um subito horror das atrocidades commettidas no territorio português, e um desejo invencivel de voltar ao exercicio das suas funcções episcopaes, pretendendo recolher-se para Galliza com as tropas compostellanas. Todavia, D. Urraca, suspeitando provavelmente qual seria o fito deste inesperado accesso de amor da humanidade, concedeu que os burgueses de Compostella se retirassem, attentos os seus privilegios, mas recusou a licença ao arcebispo e aos homens d'armas que o seguiam. Não descoroçoou elle: escreveu ao legado Boso, que já vimos não era alheio, nem como agente de Callixto II o podia ser, ás tramas que se urdiam: O legado respondeu-lhe congratulando-se com elle das victorias obtidas pela rainha e pelo: filho; mas recommendando-lhe ao mesmo tempo com a maior efficacia, que por nenhum caso deixasse de comparecer no concilio, que se sa celebrar em Sahagua. A convocação deste concilio sora resolvida pouco antes da expedição contra Portugal: ahi se deviam tractar negocios, não só pertencentes a igreja, mas tambem ao estado, e por isso mal se comprehende como elle se poderia ajunctar sem a concorrencia da rainha e do insante Assonso Raimundes, que haviam determinado a reunião daquelta assembléa, e que se achavam restidos entre Douro e Minho por uma guerra, cujo prospero progresso lhes não permittia abandonarem—na. A carta do cardeal legado, evidentemente seita para sacilitar a partida do arcebispo, não surtiu esseito; antes talvez servisse para tornar D. Urraca mais vigilante sobre o procedimento deste.

A sorte das armas continuava a mostrar-se adversa a D. Theresa. Uma não pequena parte de Portugal achava-se já subjugada: o exercito real, marchando pelo sul e poente, tinha chegado até as margens do Douro, e a infanta-rainha dos portugueses se retirára para o districto ao oriente de Braga. Perseguida por sua irman, encerrou-se no castello de Lanhoso, onde não tardou a ser sitiada. As cousas tinham chegado á extremidade tanto para ella como para os barões desta provincia. Tomado Lanhoso, captiva D. Theresa; faltava o nucleo, á roda do qual vigorasse e crescesse a nascente nacionalidade portuguesa. A força dos acontecimentos veiu, porém, salva-la.

No meio dos graves e tenebrosos meneios em que se achava involvido, Gelmires não se esquecêra de aproveitar a occasião, que se lhe offerecia de recuperar os bens sobre que havia annos disputava com D. Paio. Eram estes: a metade de Braga, pertencente á igreja de S. Victor e Fructuoso, e a metade da villa de Cornelhan, com outras propriedades. Tomando posse dellas, o prelado pôs ahi os seus villicos ou

mordomos, seguro de as conservar fosse qual fosse a sorte dà guerra, o que de feito aconteceu, porque depois só D: Paio pôde obte-las de novo por merce do compostellano, e reconhecendo o seu dominio eminente, o que prova quanto Gelmires contava com a benevolencia de D. Theresà, e serve para nos illustrar sobre a serie de enredos, cuja historia só se póde deduzir dos factos externos que a elles se ligavamo

Não esqueçamos que Fernando Peres era nesta conjunctura conde do Porto e Coimbra, e que é provavel se achasse em Lanhoso com a infanta-rainha, de quem passava por amante: lembremo-nos tambem da affeição que por toda a vida elle mostrou, salvo raros desgostos, ao arcebispo de Santiago, cujo homem era, por nos servirmos d'uma expressão desse tempo. Cumpre igualmente observar, que ambos elles pertenciam, um occulta outro francamente, ao partido inimigo irreconciliavel de D. Urraca. O vencimento e sujeição de D. Theresa vinha, pois, a ser por muitos modos um golpe fatal nos interesses e designios de Gelmires e dos seus associados. Tornava-se, portanto, necessario ao ambicioso prelado correr o risco de uma resolução atrevida, para salvar a causa em que se achava empenhado 1.

Ignoramos quaes fossem nesse momento os factos practicados por Gelmires conducentes ao seu fim. É certo, porém, que D. Urraca resolveu prende-lo. Era um negocio delicado. Tinha elle comsigo os seus homens d'armas: tinha além d'isso parciaes no exercito, e uma influencia na Galliza que era impossivel desconhecer. Em frente do inimigo um tal acto tornava-se quasi inexequivel pela certeza de que os sitiados aproveitariam a lucta intestina dos sitiadores para os destroçarem. É provavel que neste apuro a rainha preferisse congraçar-se com a irman a deixar impune aquelle homem

Sobre este e os antecedentes §§ leam-se attentamente os c. 40, 41, 42 e 51, § 2 de L. 2 da Hist. Compostell.

desleal e hypocrita, contra o qual sentiria um odio tanto mais violento, quanto se víra por longo tempo obrigada a reprimi-lo e disfarça-lo.

Fez-se, de feito, a paz. Por quaes meios, e por intervenção de quem é o que não chegou até nós. Um tractado, porém, existe celebrado entre as duas irmans, que attribuimos a esta conjunctura, e que na verdade fôra difficultoso de conciliar com outra data. Ou a situação de D. Urraca habilitou D. Theresa para negociar com immensa vantagem a cessação das hostilidades, ou aquella princeza quiz assegurar a lealdade de sua irman, confiando-lhe um senhorio muito mais extenso do que até ahi desfructára. Na convenção e juramento feito pela rainha á infanta, ella prometteu conservar-lhe amizade fiel, e oppôr-se a todo o mal que lhe intentassem fazer, e concedeu-lhe o dominio de muitos logares e terras nos modernos districtos de Zamora, Toro, Salamanca e Avila, com as rendas e direitos senhoriaes destas cidades, além de outras nos de Valladolid e Toledo, obrigando por isto D. Theresa a que lhe jurasse amparo e desesa contra os seus inimigos, quer mouros, quer christãos, e a que lhe promettesse não dar acolhimento a nenhum vassallo da rainha levantado com terras ou castellos, nem a nenhum traidor. Os dominios novamente concedidos á infanta deviam ser considerados como uma tenencia semelhante á dos que anteriormente possuia, no que porventura só se fazia referencia ás terras de Tuy e Orense, ou antes, como cremos, a estas e ás de Portugal'.

O leitor de certo não esqueceu a cessão feita por D. Urraca ao conde Henrique, quando pretendeu attrahi-lo ao seu partido, nem que a divisão dos estados de Affonso VI assentada em Palencia não parece ter chegado a realisar-se plenamente durante a vida do conde. Igualmente estará lem-

¹ Nota X no fim do volume.

brado do modo como D. Theresa se houve depois da morte delle, para tornar effectivas as miras ambiciosas que lhe eram communs com o marido, e das circumstancias que a reduziram a contentar-se do senhorio de Portugal como provincia dependente de Leão. Comparando agora este facto com ess'outros, e com as conquistas seitas em 1116 na Galliza, tal comparação o levará, como nos leva a nós, a vermos no tractado de Lanhoso uma renovação, posto que modificada, daquellas antigas promessas e pactos. Neste presupposto as terras cedidas ao conde teriam sido as de Galliza, de que D. Theresa se apoderára depois, e as que sua irman lhe cedia especificadamente pelo actual convenio, entre as quaes se encontra Zamora, que sabemos tocára a Henrique na divisão seita em 1111. Se o conde, porém, pretendêra e obtivera a cessão do pleno e independente dominio desses territorios, havia entre os dous factos uma differença profunda, a da vassalagem de D. Theresa, nascida das circumstancias que tinham obrigado a infanta a acceder á assembléa de Oviedo em 1115.

Dados reciprocos fiadores da execução do tractado, as duas irmans parece terem convivido familiarmente; ao menos os intimos conselheiros da rainha julgaram poder communicar a D. Theresa o que se tinha resolvido ácerca da prisão de Gelmires e os meios que para isso se haviam de empregar. D. Theresa, porém, talvez por influencia de Fernando Peres, mandou avisar o prelado, offerecendo-lhe ao mesmo tempo ou um dos seus castellos para a elle se recolher, ou algum dos seus navios para voltar a Compostella. Gelmires, confiado na reconciliação jurada com D. Urraca, ou, o que é mais certo, nos homens d'armas que o cercavam, recusou a offerta, posto que antes deste aviso já corresse no arraial uma noticia vaga da tentativa. Assim, pondo-se em retirada para a Galliza o exercito invasor, élle não se apartou da rainha, a quem tambem acompanhavam alguns subditos de D. The-

resa, porque nos consta seguiam o campo o arcebispo de Braga e o bispo de Orense. Chegados á margem esquerda do Minho, a rainha ordenou passassem primeiro os cavalleiros de Gelmires, o que effectivamente se executou, ficando este com o infante e com ella para depois seguirem com o resto do exercito. Apenas, porém, os homens d'armas do compostellano pisavam o territorio gallego, e começavam a acampar-se, a rainha mandou prender o prelado, que, na impossibilidade de resistir, contentou-se de protestar contra semelhante procedimento. Divulgada a nova da prisão, o arcebispo D. Paio e o bispo de Orense fugiram atemorisados', o que não deixa de ser extraordinario, e parece indicar alguma cumplicidade destes dous personagens da côrte de D. Theresa com o astucioso Gelmires, e até póde fazer suspeitar, attentas as relações estreitas que existiam entre elle e Fernando Peres, que do lado da infanta não houvera a melhor fé na paz que celebrara, e que nem com tão avultadas concessões pôde a rainha desliga-la inteiramente do seu antigo alliado. Mais vehementes, porém, ainda se tornarão as suspeitas se nos lembrarmos de aviso occulto que elle recebera de D. Theresa sobre este mesmo successo, e da alliança d'ahi a pouco francamente feita contra a rainha entre a infanta e o proprio arcebispo de Sanctiago.

A audacia com que D. Urraca satisfazia assim odios autigos, e feria no coração o partido dos seus adversarios, longe de conter estes, fez rebentar mais breve essa conjuração latente, cujos vestigios bem palpaveis nos apparecem nas bullas de Callixto II, nas cartas do cardeal Boso e do duque de Aquitania, nos actos de Gelmires, e nas frequentes tentativas da rainha contra este homem dissimulado, cujo caracter e machinações seria impossível descortinar se os seus tres panegyristas, auctores da grande chronica de Compostella,

⁴ Hist. Compostéll. L. 2, c. 42, §§ 1 e 2.

fossem tão destros na arte de transfigurar a historia como elle o foi em tecer enredos politicos. Nos oito dias que durou a sua prisão as cousas mudaram inteiramente de aspecto. Transferido o arcebispo para o castello de Cira, D. Urraca dirigiu-se a Compostella, onde só encontrou demonstrações de descontentamento. Dentro de poucos dias seu filho Affonso Raimundas, o conde de Trava Pedro Froylaz, e outros fidalgos da Galliza abandonaram-na, dirigindo-se ás margens do Tambre, ao norte de Sanctiago, onde as tropas delles dependentes estavam acampadas. A revolta não tardou a rebentar na cidade. A rainha viu-se obrigada a ceder á torrente, e Gelmires foi solto, retendo, todavia, a rainha em poder de governadores seus os castellos do arcebispo, de que, depois de o prender, se bavia successivamente apoderado.

Não hastava, porém, ao orgulhoso sacerdote o haver sido restituido á liberdade, e o ver mais uma vez D. Urraca humilhada. A posse desses castellos era assás importante para que sem combate abandonasse a idéa de os recuperar. Emquanto a rainha difficultava a final concordia impondo ora estas, ora aquellas condições, Gelmires julgou opportuno tirar finalmente a mascara. Faz sorrir o grosseiro engano que os historiadores compostellanos pretendem fazer á posteridade assegurando, que o arcebispo ao ver que nem obteria os castellos, nem alcançaria apaziguar o animo da rainha sem despender avultadas sommas, se ligára então com Affonso Raimundes, e attrahíra ao seu partido Pedro Froylaz, e os outros condes e senhores de Galliza, que os successos até aqui narrados nos mostraram havia muito seus intimos, posto que occultos alliados. A verdade é que a hypocrisia de lealdade à rainha não lhe era já nem possivel nem necessaria: Affonso Raimundes entrára nos dezoito annos, e a monarchia inteira estava cançada das calamidades, que sobre ella trouxera a administração de D. Urrace, pouco habilitada, apesar da energia do seu caracter, para dirigir os negocios do estado.

Accrescia a isto o ciume dos barões hespanhoes contra a privança do conde Pedro de Lara, marido occulto, ou antes amante da rainha, e cuja influencia, como era natural, não conhecia limites, ao passo que Affonso I d'Aragão, continuando a denominar-se não só rei, mas tambem imperador de Leão e Castella, apesar de occupado nas suas gloriosas campanhas contra os sarracenos, proseguia, ou pessoalmente, ou por seus capitães, em assolar a monarchia que chamava sua, e na qual ainda com effeito possuia algumas povoações e castellos. A irritação dos animos e a situação dos negocios facilitavam o verificar-se plenamente o que os parentes estrangeiros do infante, já de muito rei nominal da Galiiza, ardentemente desejavam, e que o mancebo, dotado de altos espiritos, não menos ambicionava, isto é, o ser mettido de posse da herança inteira de Affonso VI. O que, pois, até ahi não passára de uma conspiração permanente, tornou-se n'uma revolução declarada. Desde 1122 vemos Affonso Raimundes, ou antes Affonso VII, adquirir uma verdadeira supremacia nos estados de sua mãe, e esta reduzida a submettér-se ao orgulho de Gelmires, e a buscar o amparo daquelle famoso intrigante nas obscuras e inuteis dissenções, que ainda teve com seu filho, durante os quatro annos em que sobreviveu a estes acontecimentos.

D. Theresa havia-se unido immediatamente ao partido do arcebispo, ou, o que é mais de crer, como acima insinuámos, tendo aproveitado a conjunctura da paz offerecida, 1ão só para salvar o que possuia por morte de Henrique e as terras de Galliza possuidas por ella, mas tambem para assegurar os novos senhorios que sua irman lhe confiava, entendeu que não devia arriscar-se a perde-los, conservando-se no partido da rainha, cuja estrella visivelmente declinava. Era tão frequente naquelles tempos a quebra das mais solemnes promessas, a ambição e o egoismo tão pouco rebuçados, que não devemos julgar esse procedimento com o mesmo rigor

com que o condemnariamos n'uma epocha mais recente. Além d'isso, Fernando Peres obtivera no seu espirito inteiro dominio, e nesta resolução da infanta-rainha sabemos que elle figurou por metade '.

Não seguiremos aqui a serie dos successos passados desde então na Galliza. Traçámos o quadro da tenebrosa trama, que ahi se urdíra, com as côres que cremos verdadeiras; porque sem conhecer esse quadro nunca se comprehenderá bem o periodo do governo de D. Theresa, nem se poderá encontrar a deducção natural dos factos pertencentes a esta difficultosa epocha da nossa historia. Desde os fins, porém, de 1121º até a morte de D. Urraca (março 1126), no longo crepusculo do poder da rainha de Leão e Castella, Portugal parece conservar-se inteiramente alheio ás convulsões mais ou menos violentas da monarchia, de que até certo ponto elle ainda fazia parte. Volvamos agora os olhos para o seu estado politico interno, emquanto no-lo consente o remanso da paz exterior.

A intervenção da infanta-rainha dos portugueses nos acontecimentos geraes da Hespanha christan tinha augmentado quasi em dobro a extensão dos seus dominios. No sueste da Galliza elles se dilatavam até as margens do Vibey, por todo o territorio a que naquelle tempo chamavam Limia. No sudoeste possuia Tuy e as suas dependencias, que não parece terem sido então grandes, mas que todavia fôra difficultoso fixar. O senhorio das importantes povoações para leste das modernas provincias de Trás-os-montes e Beira, concedido a D. Theresa, importava o dominio dos termos de cada uma

^{1 ...} adscivit sibi plures Galleciae principes... insuper reginam Portugalize T. et comitem Fredenandum: Hist. Compost. L. 2, c. 42, § 7.

² Os successos até aqui narrados passaram-se no verão de 1121. A paz entre Gelmires, Urraca, e Affonso Raimundes, depois da prisão do arcebispo, foi celebrada nos ultimos dias de dezembro deste mesmo anno: Hist. Compost. L. 2, c. 49, § 3.

dellas Assim o antigo condado desmembrado da Galliza por Affonso VI em 1095, sem se haverem dilatado as suas fronteiras para o sul, antes tendo sido cerceadas pelas conquistas dos almoravides, achava-se notavelmente augmentado. A filha de Ximena Muniones colhèra o fructo de se associar á facção da Galliza. Restava-lhe o conserva-lo. Emquanto D. Urraça viveu, ella soube reter o que adquiríra; mas a accessão de Affonso VII ao throno, para a qual contribuíra, veiu a ser-lhe contraria, ao passo que a sua affeição desordenada por Fernando Peres não tardou a sacia-la, nos ultimos annos da vida, de desventuras maiores que as de D. Urraça.

O filho de Pedro Froylaz achava-se revestido de uma auctoridade tal, que nos documentos contemporaneos elle figura como igual ou quasi igual da infanta-rainha. Elevado á categoria de conde, entregues á sua administração immediata os districtos do Porto e Coimbra, os principaes dos estados de D. Theresa, e obcecada esta por uma paixão, segundo parece, violenta, é natural que Fernando Peres obtivesse até a supremacia sobre os outros condes ou tenentes do resto do

¹ O dominio de D Theresa nos territorios de Galliza entre Minho e Vibey, e no de Tuy depois desta epocha e antes da morte de D. Urraca (1122 a 1126) prova-se dos privilegios concedidos por D. Theresa a Orense em fevereiro de 1122 (Esp. Sagr. T. 17, p. 84); da doação de Coja e Arganii á sé de Coimbra (Liv. Preto f. 85) em que confirmam os bispos de Tuy e Orense; dos foros desta cidade dados pelo bispo Diogo com approvação de D. Theresa, que tinha Lima com o conde Fernando, foros mencionados n'uma escriptura de 1189 (Esp. Sagr. T. 17, p. 84); e finalmente pela celebre doação ao mosteiro de Monte-Ramo (1124) em que D. Theresa se intitula mulher do conde Fernando (Yepes, T. 7, escrit. 33). O senhorio de Tuy vê-se, além do documento do Liv. Preto acima citado, das doações feitas áquella sé em setembro e outubro de 1125 (Esp. Sagr. T. 22, App. 4 e 5), senhorio que conservava ainda em 1127, nesta e n'outras terras adjacentes a Portugal (Hist. Compost. L. 2, c. 85). A posse de Zamora deduz-se de se armar cavalleiro na sé desta cidade o infante Affonso Henriques em 1125 (Chron. Gothor. ad aer. 1163), e de vir ainda ahi Affonso VII tractar de pazes com D. Theresa e com o conde Fernando em 1127 (Chron. Adef. Imper L. 1, § 2) conservando tambem, porventura, ao menos uma parte das outras terras adquiridas pelo tractado de 1121.

paiz. Os diplomas expedidos durante esse periodo, as expressões dos chronistas, as formulas das escripturas particulares, tudo conspira em persuadi-lo. A infanta seguia o triste exemplo que sua irman lhe dera, e o alferes mór do arcebispo Gelmires representava em Portugal o mesmo papel, que Pedro de Lara fazia em Leão e Castella. As consequencias d'isso deviam ser semelhantes, em mais resumido theatro, ás que tinham enchido de perturbações a monarchia.

D. Paio, arcebispo de Braga, era homem rude, e pertencia a uma familia cujos membros foram mais notaveis por facanhas guerreiras, que por brandura e policia cortesans. As suas discordias com o arcebispo de Sanctiago sobre a posse de varios bens entre Douro e Minho, pertencentes á sé de Compostella, tinham sido violentas e dilatadas. A final os dous prelados reconciliaram-se, e a legacia de Gelmires em Braga soi reconhecida por D. Paio, a troco de conservar as · propriedades disputadas com o titulo de prestimonio ou mercê, como conego de Sanctiago, no gremio de cujo cabido entrou, segundo o costume vulgar nesse tempo, de serem os bispos de uma diocese membros do cabido de outra. Fizera-se esta reconciliação nos fins de 1121, e já em março de 1122 elle enviava o clero da sua metropole ao synodo nesse mez reunido em Compostella, não indo elle proprio por se achar então ausente em Zamora'. Voltando d'ahi a pouco a Portugal, foi preso por D. Theresa. Os motivos que para isso houve ignoram-se. Sabemos só que o papa expediu uma bulla a Gelmires, em junho deste mesmo anno, para que compellisse a rainha dos portugueses a solta-lo até os fins do mez seguinte, alias declarava-a excommungada, ordenando ao compostellano posesse interdicto em todos os senhorios della. A ameaça produziu seu effeito, porque D. Paio appa-

Bracharensis archiepiscopus.... circa id. tempus in Numantiae morabatur finibus: Hist. Compost. L. 2, c. 52.

rece já confirmando os diplomas da infanta-rainha em outubro desse anno.

Se os monumentos historicos nos não transmittiram as causas da prisão do metropolita bracharense, as circumstancias deste facto, comparadas com os successos contemporaneos e com os que pouco depois occorreram, levam-nos a suspeitar que esta prisão seja o primeiro e tenue indicio da revolução que, arrancando o poder das mãos de D. Theresa, o fez cahir nas de seu filho. A influencia illimitada de Fernando Peres devia forçosamente excitar desde o principio o descontentamento e ciume dos barões portugueses, e as revoltas de Galliza produzidas por um acaso analogo eram um exemplo mui evidente e proximo, que lhes apontava o caminho que deviam seguir. Não ignoravam elles, por certo, os meios a que os fidalgos gallegos tinham recorrido na sua conspiração, porque Portugal nella tivera boa parte. Os poderosos parentes, que o amante de Theresa tinha na Galliza, as suas relações com o omnipotente Gelmires tornavam necessario que elles preparassem de sobremão os meios de sacudir o jugo importuno do conde. A familia dos Mendes da Maia, á qual pertencia o arcebispo, foi uma das que principalmente figuraram na revolução, que d'ahi a annos privou D. Theresa do governo⁹. Existiam já neste anno principios da conjuração? Era Zamora, como logar remoto e ao mesmo tempo importante, o centro della? Dá-se alguma relação entre esta residencia em Zamora de D. Paio, e o facto de ir Affonso Henriques armar-se ahi cavalleiro pouco depois, o que, como adiante diremos, tem para nós uma significação diversa da que lhe attribuem os historiadores? Teve indicios D. Theresa da começada trama, e quiz por ella punir o ar-

Doc. de outubro de 1122 no Liv. Preto f. 85.

Doc. do infante Affonso Henriques em maio de 1128, no Elucidario: V. Tempreiros, onde entre os principaes confirmantes figuram tres membros desta familia. — Doc. de Pedroso em Brandão, Mon. Lusit. [... 9, c. 19.

cebispo? Eis uma serie de questões, que nas trevas espessas que obscurecem a maior parte dos successos daquelle tempo, não passam de conjecturas; mas conjecturas verosimeis, que os progressos dos estudos historicos virão acaso algum dia resolver affirmativamente.

Temo-nos até aqui abstido de falar em Affonso Henriques, ácerca de cuja infancia não faltam curiosas lendas nos nossos livros historicos. Como a de Carlos Magno, ou de Arthur; como a de quasi todos os fundadores de antigas monarchias, a sua vida foi desde o berço povoada de maravilhas e milagres pela tradição popular. Infelizmente os inexoraveis monumentos contemporaneos destroem, ou com o seu testemunho em contrario, ou com o seu não menos severo silencio, esses dourados sonhos que uma erudição, mais patriotica e piedosa que illustrada, recolheu e perpetuou. A historia é hoje uma cousa assás grave para que haja de entreter-se em conservar lendas nascidas e derramadas em epochas mui posteriores aos individuos a quem se referem. Até a idade de quatorze annos o filho do conde Henrique apenas figura como confirmando alguns diplomas de sua mãe, segundo a formula de chancellaria vulgar nesse tempo, de se lançarem nos documentos, antes dos nomes dos bispos e ricos-homens confirmantes, os dos filhos do principe, muitas vezes ainda na primeira infancia 1. A chronica dos godos, escripta, ao menos em parte, por um contemporaneo², apesar

Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.º 209 e segg. A enumeração dos fithos dos principes nos documentos destes é tão trivial, que fôra inutil abona-la com citações.

O auctor desta chronica, a mais importante para os primeiros tempos da monarchia, falla de Nuno Soares e de D. João Midiz como de personagens vivas e conhecidas (ad aeram 1148), e estes dous fidalgos existiam na epocha de D. Theresa e de Affonso I: veja-se o Liv. das Linhag. attribuido ao C. D. Pedro, Tit. 21 e 40, e o Liv. Preto f. 163, 223 e 245. Além d'isso elle ainda ouvira contar a muitas pessoas idosas, que Coimbra estivera deserta sete annos depois de destruida por El-Mansur (ad aer. 1026). Para isto devia ter nascido muito antes do fim do seculo XI.

de ser principalmente destinada a conservar as memorias do seu governo, nada menciona que lhe diga respeito antes dos quatorze annos, e até o chronista ignorava a epocha prefixa do seu nascimento. A critica tem feito a devida justiça aos documentos forjados para encher essa lacuna, aliàs de nenhuma importancia. È em 1125 que o infante pratíca o primeiro acto de que a historia conserva lembrança. Este acto foi o armar-se cavalleiro em Zamora, então unida, como vimos, aos dominios de D. Theresa. Na cathedral daquella cidade, no santo dia de Pentecostes, elle proprio foi tirar as armas de cavalleiro de cima do altar de S. Salvador, e juncto delle vestiu a loriga e cingiu o cinto militar, segundo o costume dos reis². A elevação de Affonso Henriques ao mais nobre grau da vida das armas, n'uma idade impropria para satisfazer as obrigações que ella lhe impunha, offerece uma circumstancia notavel, e é, que no anno antecedente e neste mesmo dia Affonso VII praticara igual ceremonia na cathedral de Compostella, e tomára do altar de Sanctiago a espada, que para esse fim Diogo Gelmires benzêra³. Brevemente os dous primos deviam exercitar um contra o outro o nobre mister que ahi acceitavam, e que a igreja sanctificara para os combates com os infiéis.

⁴ Sobre a epocha do nascimento de Affonso Henriques veja-se a nota XI no fim do volume.

^{2 ...} apud sedem Zamorensem, ab altario sancti Salvatoris, ipse sibi manu propria sumpsit militaria arma ab altari, et ibidem in altari indutus est et accinctus militaribus armis, sicut moris est regibus facere, in die sancto Pentecostes: Chron. Gothor. ad aer. 1163. O Pentecostes era a festividade em que mais costumavam armar-se os cavalleiros. Veja-se Ducange verbo Arma, Miles, e Carpentier v. Militia (1.º) Como o cavalleiro que armava um novél tomava sobre elle uma especie de superioridade (Ducange ibid. § ut porrò apud romanos, etc.) os reis de Hespanha, ciosos da sua independencia, seguiam o costume de se armarem pelas proprias mãos. Compare-se Roder. Tolet. L. 9, c. 10. Esp. Sagr. T. 26, p. 304. — Muntaner, Cron. delrey D. James primer, c. 297: Chron. delrey en Pedro de Arago, L. 2, c. 9, etc.

3 Hist. Compost. L. 2, c. 64, § 2.

Durante estes annos as perturbações causadas em Africa pela nova seita dos almohades tinham impedido Aly, o amir de Marrocos, de promover a guerra contra os christãos de Hespanha. Nesta região o terrivel açoute dos mussulmanos, Affonso I, entretinha principalmente as forças dos almoravides, e as incursões das fronteiras do occidente eram passageiras e apenas feitas pelos sarracenos naturaes do paiz 1. D. Theresa aproveitára esta conjuncção para restaurar a linha de castellos, que defendiam a fronteira meridional do districto de Coimbra. Pelo menos os de Soure e Sancta Eulalia foram por esses annos reedificados. Em 1122 o conde Fernando Peres, que possuia o de Coja sobre o Alva, cedeu-o á rainha, recebendo em recompensa o senhorio daquell'outros. Soure, como mais exposto ás correrias, com difficuldade achava habitadores; todavia já por 1125 elle era não só um logar forte, mas uma povoação importante².

Depois de um reinado de dezesete annos, consumidos em tumultos e guerras, D. Urraca veiu a fallecer em março de 1126. A sua morte punha definitivamente nas mãos de Affonso VII o sceptro de Leão e Castella. A maior parte da nobreza declarou-se por elle. Os fautores do conde Pedro de Lara debalde tentaram oppôr-se a que o moço monarcha subisse tranquillamente ao throno: o proprio conde se viu constrangido a fazer com elle a paz. Os logares, que o rei de Aragão conservava ainda em Castella, começaram a rebellar-se-lhe, e os habitantes das povoações accommettiam

^{1 ...} agarenerum insidias, qui tunc (1123) viarum comeatus clam, mecnou et publicè incursabant grave captivitatis pondus cum acerbae mortis casibus hominibus inferentes: Salvatus, Vita S. Martini Saur. § 6. — Ismaelitae ou Agareni era naquella epocha a denominação que davam os christãos mos musulmanos hespanhoes: a palavra Moabitae designava os almoravides (al-morabethyn).

² Carta de permutação de Coja por Sancta Eulalia e Soure, e doação daquelle castello ao bispo de Coimbra (novembro de 1122). Liv. Preto f. 214 e 85 v. — Salvat. V. S. Mart. §§ 6, 7, 8.

e tomavam os castellos guarnecidos de tropas aragonesas, para seguirem a voz de Affonso VII. Prevía este, por isso, uma guerra com aquelle que fôra seu padrasto, e para a sustentar na fronteira oriental importava-lhe que se conservasse pacifico o occidente dos seus estados. Fôra isto o que elle primeiramente assegurára, vindo a Zamora, onde D. Theresa se achava então com o conde Fernando Peres, e fazendo ahi paz e amizade com elles por um periodo marcado; porque, como o tempo mostrou, Affonso não estava resolvido a consentir de futuro na independencia completa de uma das mais bellas provincias unidas á corôa leonesa por seu bisavô Fernando Magno ¹.

A guerra com Affonso de Aragão começou, de feito. O rei lidador entrára rapidamente em Castella para reforçar as guarnições dos logares fortes que ainda possuia, e Affonso VII saíu-lhe ao encontro com um poderoso exercito. Apesar da conhecida traição do conde de Lara, que, posto formasse com as suas tropas parte da vanguarda castelhana, recusára pelejar com os aragoneses, Affonso I não se atreveu a accommetter o enteado. Tractou-se então de um armisticio entre os dous principes, e a guerra ficou suspensa, para d'ahi a dous annos rebentar com dobrada violencia.

As duvidas, que provavelmente foram suscitadas nas vistas em Zamora entre D. Theresa e o sobrinho sobre as relações politicas de Portugal com Leão, parece terem ficado indecisas como o estavam havia annos. Mas a infanta-rainha emquanto Affonso VII partia para Castella contra os aragoneses, cuidava activamente de pôr em estado de defesa os seus dominios da Galliza. Com este intuito fazia passar tropas para o norte do Minho, e não se julgando segura com os castellos que alli possuia, edificava outros de novo, por cujo

Inde rex abiit Zamoram, et habuit hic collocutionem in Ricovado cum Tarasia regina portugalensium et cum comite Ferdinando, fecit que pacem cum eis usque ad destinatum tempus: Chron. Adef. Imperat. L. 1, § 3.

meio cria habilitar-se para recusar sujeição a seu sobrinho, se este pretendesse-impôr-lh'a 1. Ao mesmo tempo os fidalgos gallegos, sempre turbulentos, começavam a preparar de novo a guerra civil; mas Gelmires, ou já cançado das perturbações passadas, ou porque sinceramente se resolvêra a seguir por então o partido do novo rei, soube traze-los por meios brandos á obediencia, e Arias Peres, que se mostrava tenaz na intentada rebellião, viu destruidos ou tomados pelas forças do arcebispo e do conde Gomes os castellos de Lobeira, Taberiolo, Penacornaria e outros em que confiava².

A reducção de Portugal era, porém, negocio mais grave. D. Theresa tinha por si não só os barões de Portugal, mas tambem Fernando Peres seu amante e os cavalleiros de Galliza, que á sombra delle tinham vindo residir em Portugal. Não lhe faltavam além d'isso homens d'armas e riquezas para sustentar a guerra. Orgulhosa do seu poder D. Theresa, que, durante o governo de D. Urraca, evitára, como temos visto, o declarar-se de todo independente, constrangida, talvez, agora pelas pretenções mais precisas de Affonso VII, recusava formalmente cumprir com as obrigações nascidas da tenencia que, conforme o tractado de 1121, e attenta a origem primitiva dos dominios de que era senhora, o rei leonês entendia que ella exercitava³.

Foram estes os motivos, que trouxeram a Portugal uma invasão semelhante á que o deixára assolado dez annos antes. Na primavera de 1127, feitas já as treguas com o rei de Aragão, Affonso VII veiu á Galliza, e mandando ajunctar as tropas desta provincia, marchou com um exercito numeroso

^{1. .} fines Galleciae armato exercitu invadebat.... municipia etiam nova ad inquietandam et ad devastandam patriam et ad rebellandum regi aedificari faciebat: Hist. Compost. L. 2, c. 85.

⁹ Ibid, c. 84.

³ fastu superbiae elata terminos justitiae egrediebatur, et nullum regi servitium de regno, quod ab illo tenére debebat, exhibére dignabatur: immo viris, armis, atque opibus potens... ibid. c. 85.

por Entre-Douro e Minho. Das circumstancias da guerra não nos restam memorias senão dos males que são communs em taes successos, e que pela barbaria dos tempos ainda o eram mais naquelle seculo: devastações dos campos e aldeias, assedios de castellos, ruina das grandes povoações. A sorte das armas mostrou-se mais uma vez adversa a D. Theresa, cujo poder, por grande que fosse, era por certo mui inferior ás forças do sobrinho. Os revéses recebidos nesta campanha, que apenas durou seis semanas, obrigaram a rainha a humilhar-se, e a reconhecer a supremacia do monarcha. Fez-se então a paz, e Affonso VII regressou immediatamente a Compostella, cujo prelado o acompanhára com todas as tropas que podéra ajunctar para aquella expedição .

Um dos factos mais poeticos da nossa historia parece ter-se verificado durante esta invasão do rei leonês. Falâmos da devoção heroica de Egas Moniz, tantas vezes citada como um dos mais nobres exemplos de honra e lealdade. Collocando a data do successo nos fins do anno seguinte, ou principios de 1129, como o fazem commummente os historiadores, seria necessario rejeita-lo por fabuloso como contrario a factos indisputaveis. Suppondo-o, porém, realisado neste anno, não só se torna possivel, mas, concordando com documentos aliàs inexplicaveis, reforça a nossa opinião sobre haverem apparecido já neste anno os primeiros symptomas de rebellião do infante Affonso Henriques contra D. Theresa.

Fizemos antes notar a circumstancia da prisão do arcebispo de Braga depois de uma residencia demorada em Zamora, e a de ser este prelado d'um genio violento, e membro da familia dos senhores da Maia, cujas estreitas ligações políticas com o infante, ainda em vida de sua mãe, é impos-

^{1 ...} magno exercitu,,, ibique per sex hebdomadas villas devastando, castra et civitates capiendo... donec terra fere tota devastata fuit. Rex A. portugalensi pago... acquisito et pacificato, Compostellam citato calle adivit,: ibid. c. 85 e 86.

sivel desconhecer. Narrámos tambem por que maneira Affonso Henriques tendo apenas quatorze annos, idade mais propria dos entretenimentos juvenís, que de ambição de gloria, se armára cavalleiro por suas proprias mãos na sé de Zamora. O exemplo do que havia succedido em Leão e Galliza nos annos anteriores; a irritação dos barões portugueses contra o valimento de Fernando Peres; tudo, emfim, persuade que essa violenta revolução, que n'uma batalha só acabou com a auctoridade de D. Theresa, não foi um successo repentino sem antecedencias, sem uma conspiração longamente preparada. Affonso Henriques, tomando o grau de cavalleiro pela fórma que usavam os principes independentes, e n'uma idade em que a espada era para elle um vão ornato, prestou-se em nosso entender a uma farça dos conjurados, que com esse acto queriam lavrar uma especie de protesto, não contra o dominio leonês, mas contra o de Fernando Peres, a quem, segundo se vê das subscripções dos diplomas desse tempo, elle era inferior na consideração da côrte de sua mãe, que o ía affastando inteiramente dos negocios do estado 1. Desde então é natural que esses mesmos, que assim começavam a preparar o infante para instrumento dos seus designios, lhe fossem despertando e alimentando a ambição, sentimento que o tempo mostrou ser facil de desenvolver no coração do mancebo. Se o estudo dos costumes daquella epocha, e ainda mais o do coração humano nos não illude, cremos que se uma historia contemporanea e particularisada destes successos tivesse chegado até nós, ahi encontrariamos mais de uma scena analoga ás que passaram na Galliza e em Leão durante a minoridade de Affonso Raimundes, quando os nobres, irritados contra a influencia de Pedro de Lara e contra D. Urraca, tomavam por bandeira da sua vingança o nome daquelle principe.

^{1} amoto filio a negocio regni: Chron. Gothor.

Os historiadores modernos suppõem que soi unicamente em 1128, que as discordias entre D. Theresa e seu filho chegaram a uma declarada ruptura. Nós persuadimo-nos de que as primeiras tentativas de revolta começaram um anno antes, e que a narração das chronicas do seculo XVI, hoje com razão excluidas do numero das fontes historicas, póde não se affastar absolutamente da verdade nesta parte. Em tal presupposto, eis, segundo a nossa opinião, como devia passar o successo. As terras de Portugal em que dominavam ou influiam os parciaes de Affonso Henriques começaram a sublevar-se nos principios de 1127. Entre ellas, Guimarães, a antiga côrte do conde Henrique, declarou-se pelo infante que ahi se achava. A invasão de Affonso VII veiu então impedir ou antes addiar a guerra civil. Na sua marcha victoriosa, o rei de Leão, rendidos outros castellos e povoações, pôs sitio a Guimarães; porque ao principe não importava por certo se era sua tia ou seu primo, que regia Portugal; importava-lhe que esta provincia reconhecesse a sua auctoridade suprema. Depois de alguma resistencia, vendo que as suas forças não bastavam para repellir os cercadores, os barões e cavalleiros encerrados nos muros de Guimarães declararam, em nome do moço Affonso, que elle se consideraria de futuro vassallo da corôa leonesa. Egas Moniz, poderoso fidalgo, cujos senhorios se dilatavam pelas margens do alto Douro, e que, talvez mais que nenhum, gosava a reputação de homem leal, ficou por fiador da promessa. O rei de Leão levantou o cerco, e depois de reduzir á obediencia D. Theresa, retirou-se para a Galliza. Quando, porém, os successos de 1128 entregaram Portugal nas mãos do filho do conde Henrique, elle esqueceu as promessas de Guimarães, e com elle as esqueceram os bardes portugueses. Só Egas Moniz

Galvão, Chron. d'elrey D. Affonso Henriques, c. 6. — Acenheiro, Coronyqua dos Reis de Portug c. 2. — Nobiliario attrib. ao C. D. Pedro Tit. 7.

se lembrou do que jurára. Seguido de sua mulher e filhos dirigiu-se á côrte do monarcha, e apresentando-se perante elle descalço e com uma corda ao pescoço, pediu para resgatar com a morte a sua palavra nunca trahida. Era grande a colera de Affonso VII; mas venceu-o aquella inaudita façanha de lealdade. Deixou-o partir solto e livre, e, o que era mais para o nobre cavalleiro, sem a tacha de deslealdade'.

A independencia portuguesa, que por tantos annos tendêra a realisar-se, retrocedia ainda uma vez: era um problema cuja solução já perto do seu termo devia tornar a ser tentada de novo. Mas as consequencias da victoria obtida pelo rei de Leão, posto que graves, não eram talvez as mais de receiar: o amor cego da rainha por um homem alheio á provincia, poderoso por allianças e parentescos com muitos illustres barões da Galliza, e ainda de Leão e de Castellaº; è a importancia que, além delle, obtivera em Portugal seu irmão mais velho Bermudo Peres, o qual nos principios de 1128 achâmos dominando em Viseu³, e por consequencia a clientella numerosa, quer de naturaes, quer de estranhos, cujos interesses seriam conformes com os dos dous irmãos, tudo servia para tornar duvidosa a sortè futura de Portugal, ligada á vontade de um valído, cujo procedimento politico podia ser guiado por considerações e respeitos contrarios á desejada independencia do paiz, que indirectamente governava. Se attendermos á confiança que pouco depois Affonso VII punha no conde Fernando Peres, e á guerra que este fez a Portugal com os outros condes de Galliza, como adiante veremos, não será demasiado violento suppôr, que na invasão de 1127 elle contribuiria para D. Theresa dar obediencia

Sobre este e os antecedentes oo veja-se a nota XII no fim do volume.

² Estes parentescos e allianças de Fernando Peres podem ver-se na Hist. Compost. e em Salazar de Castro, Hist. de la Casa de Lara: passim.

Doc. d'Arouca na Mon. Lusit. P. 3, App. Escrit. n.º 12.

ao rei de Leão; presupposto tanto mais provavel, quanto nos consta que o principal auctor da pacificação foi o antigo favorecedor do conde, o celebre Gelmires ¹.

Tal era a situação politica do paiz. Affonso Henriques, o moço cavalleiro, chegára á idade de dezesete annos. Era elle, segundo o testemunho de um seu contemporaneo, destro nas armas, eloquente, cauteloso, e de claro engenho: ajunctava a estes dotes, um pouco exaggerados para se attribuirem a tão curta idade, a nobreza da figura e a belleza do rosto². A ambição do poder, o exemplo de seu primo Affonso Raimundes, a disposição dos animos irritados contra o predominio de Fernando Peres, as instigações dos fidalgos, a exclusão ignominiosa em que o conservavam dos negocios publicos, tudo o excitára a collocar-se á frente de uma revolução, cujas consequencias, naquelles verdes annos, não era facil prever. Tinha amigos proprios, e a principal nobreza preferia vê-lo apossar-se do mando supremo a soffrer que os estranhos e os partidarios destes governassem por intervenção de D. Theresa³. Como rebentou a revolta decisiva, e quaes foram as particularidades que occorreram nella, são cousas sobre que restam sobejas fabulas, mas apenas fugitivas memorias. Parece, porém, certo que nos primeiros mezes de 1128 a guerra civil, encetada no anno antecedente, se preparava de novo, ou já porventura começára. As principaes personagens, que em maio desse anno estavam ligadas com

et ipse (scil. archiepiscopus) concordiam ınter regem et reginam suo consilio atque solertia reformavit.: Hist. Compost. L. 2, c. 85, § 1.

² Fuit vir armis strenuus, lingua eruditus, prudentissimus in operibus suis, clarus ingenio, corpore decorus, pulcher aspectu, et visu desiderabilis: Chron. Gothor. ad aer. 1163.

quidam indigni et alienigenae vendicabant regnum Portugallis, matre ejus regina D. Tarasia eis consentiente, volens et ipsa superbe regnare loco mariti sui, amoto filio a negotio regni. Quam injuriam nullatenus ferre valens convocatis amicis suis et nobilioribus de Portugal, qui eum multò maximè quam matrem ejus, vel indignos et exteros natione, volebant regnare super se: ibid. ad aer. 1166.

Affonso Henriques, eram o arcebispo D. Paio, seu irmão Saeiro Mendes, denominado o Grosso, Ermigio Moniz, Sancho Nunes, marido que era ou depois foi de D. Sancha, irman do infante, e Garcia Soares. Diante destes e d'outros nobres cavalleiros de Portugal declarava elle em Braga a sua intenção de se apossar do governo, e fazia d'antemão mercês ao metropolita, contando com o auxilio delle nessa empresa.

Pelos indicios que os documentos nos ministram, o infante abandonou sua mãe, a qual talvez se achava então na côrte de Affonso VII, e dirigiu-se à provincia de Entre-Douro e Minho, no mez de abril. A revolução parece ter rebentado naquella provincia, dilatando-se pelo districto de Guimarães, pelo condado de Refoios de Lima, pelo territorio de Braga, e pelas terras, emfim, dos nobres que seguiam a sua parcialidade. A suspeita da ausencia de D. Theresa na occasião do levantamento adquire maior probabilidade, se attendermos a que só quasi tres mezes depois os dous partidos vieram a uma batalha, que foi decisiva e fatal para a rainha. De feito, esta, tendo marchado para Guimarães com as tropas dos fidalgos gallegos e dos portugueses seus partidarios, ahi se encontrou com o exercito do infante no campo de S. Mamede juncto daquella povoação. Foi desbaratada D. Theresa e sugiu: nesta suga, porém, perseguida pelo silho, sicou prisioneira com muitos dos seus². A tradição nos refere, que Affonso Henriques a lançára carregada de cadeias no castello de Lanhoso. Não desdiz essa tradição dos costumes ferozes do tempo; mas desdiz dos monumentos coevos, que não a

Quando habuero portugalensem terram adquisitam ut tu (sc. Pelagius archiepiscopus) sis adjutor meus: Doação á sé de Braga (maio de 1128) no Elucidar. T. 2, p. 352. Ácerca de Sancho Nunes, veja-se o Liv. velho das Linhag. na Hist. Geneal., Provas T. 1.

Commisit cum eis praelium in campo S. Mametis, quod est propè castellum de Vimaranes, et contriti sunt, et devicti ab eo, et sugerunt a sacie ejus, et comprehendit eos: Chron. Gothor. ad aer. 1166. Veja-se a nota XIII no fim do volume.

auctorisam. O que é certo é, que n'um só dia de combate o poder supremo, que o moço principe tanto ambicionava, lhe cahíra nas mãos.

Affonso Henriques não quiz, ou não ousou aproveitar-se das vantagens obtidas para se vingar de sua mãe e do conde, contentando-se com expulsa-los de Portugal¹. Como a de D. Urraca, a desgraçada affeição de D. Theresa tinha dado ou motivo ou pretexto a uma guerra civil e á quebra dos laços da natureza, que a deviam prender a seu filho, simples laços moraes, que a historia desta epocha por toda a Europa nos mostra serem assás frageis para conter ambições. Então a desordem dos costumes fazia com que semelhante procedimento não estampasse um ferrete indelevel de ignominia na fronte dos principes, que assim calcavam aos pés o amor filial, até porque lhes servia de desculpa—se taes factos podem em tempo nenhum merece-la—os erros ou crimes dos seus progenitores, e as conveniencias, bem ou mal entendidas, da patria.

As memorias que nos restam da filha de Affonso VI, durante-os dous annos que sobreviveu desterrada, são assás escaças. Fugitiva, e sem o prestigio da auctoridade, quem se lembraria mais della? O que parece provavel é que seguisse para Galliza Fernando Peres. Este ao menos não se esqueceu de quanto D. Theresa lhe sacrificára, e ainda depois da sua morte empregava ácerca della expressões, que revelam um amor sincero e uma affectuosa saudade. « Se alguem—dizia o conde, fazendo exarar uma doação de terras á sé de Coimbra, para que Deus associasse aos bemaventurados a já fallecida princeza:—se alguem houver ahi que intente annullar (o que não creio) a doação que ora faço, pague em dôbro a ousadia á auctoridade real, e se for algum individuo tão

¹ Regina una cum suo comite a regno expulsis, ejus filius.... uno die bellando.... susciperet principatum: Liv. dos Testam. de Sancta Cruz, na Mon. Lusit. P. 3, App. Escrit. 15.

poderoso e cruel, que possa conservar-se pertinaz, seja o seu destino na morte o de Dathan e Abiron¹.» A formula insolita por onde termina este diploma diz-nos, que os restos de D. Theresa ainda tiveram quem sobre elles vertesse lagrimas. Os monumentos historicos contemporaneos apenas, porém, nos referem que fallecêra no primeiro de novembro de 1130°. Um antigo tumulo na cathedral de Braga nos assegura, finalmente, que as suas cinzas foram transportadas para o logar onde tambem repousam as cinzas de seu marido.

Os escriptores modernos, empenhados em salvar a reputação moral de D. Theresa como mulher, esqueceram-se de lhe fazer justica como rainha ou regente de Portugal. Tem-se dissertado largamente sobre o seu consorcio com o conde Fernando Peres, que nada nos auctorisa a admittir³, emquanto o valor historico do seu governo é perseitamente despresado. Todavia, durante quatorze annos os actos da viuva do conde Henrique mostram bem a tenacidade e destreza com que buscou desenvolver e realisar o pensamento da independencia, que elle lhe legára. Cedendo á força das circumstancias, não duvidava reconhecer a supremacia da côrte de Leão, para obter a paz quando della carecia, salvo o recusar a obediencia quando cria possivel o resistir. Associando-se habilmente aos bandos civís que despedaçavam a monarchia leonesa, sa creando no meio della para si e para os seus uma patria. Apesar das invasões de christãos e sarracenos, e das devastações e males causados por uns ou por outros nos territorios dos seus estados, estes cresceram em

Si vero aliquis, quod fieri non credo, ad conturbandum vel irrumpendum hoc meum testamentum, restituat et regiae potestati aliud tantum. Qui si tante potencie vel crudelitatis fuerit ut in ista pertinacia hujus vite finem faciat, cum Datam et Abiron, etc.: Liv. Preto f. 126.

² Era 1168. Obiit regina Donna Tarasia mater Domini Alfonsi, calend. novembris: Chron. Gothor.

Nota XIV no fim do volume.

população, em riquezas, e em força militar¹. Pelas armas e pela politica augmentou a extensão dos proprios dominios ao oriente e ao norte, conservando ao meio-dia a linha das fronteiras, que seu marido já lhe deixara encurtadas. O castigo de um erro, que, medido pelos costumes do tempo, estava longe de ser imperdoavel, parece-nos demasiado severo, e o procedimento dos barões portugueses para com ella merecerá dos desprevenidos a imputação de ingrato. D. Theresa foi victima de um sentimento, nobre em si, mas ás vezes excessivo e cego, que ella tinha feito crescer, radicar-se, definir-se, e que serviu de grito de revolta á ambição de Affonso Henriques, ou antes á daquelles que, por meio do inexperiente principe, esperavam melhor satisfaze-la. Este sentimento era o da nacionalidade. A chronica dos godos, que, narrando os successos de 1128, toma o estylo do libello politico, não era provavelmente mais que o eccho da opinião vulgar. Ahi os gallegos são tractados de estrangeiros ou forasteiros indignos. Esta denominação de injuria, que, applicada vinte annos antes aos habitantes das outras provincias da monarchia fundada por Pelagio, seria inintelligivel em Portugal, estreava por uma revolução gravissima a sua fortuna popular de sete seculos.

Virus, armis, atque opibus potens: Hist. Compost.

LIVRO II.

1128—1185.

. •

LIVRO II.

1128-1185.

Primeiros annos do governo de Affonso Henriques. Guerra na Galliza. — Tentativa de revolta. — Continuação da guerra. — O castello de Celmes fundado e perdido. — Allianças de Affonso com o rei de Navarra e alguns fidalgos de Galliza. —Victoria de Cerneja. — Perda de Leiria e destroço em Thomar. — Paz de Tuy com o imperador Affonso VII. — Os almoravides e os almohades. — Jornada de Ourique. — Renovação das discordias com o imperador. — Recontro de Valdevez. — Pacificação. — Algara dos sarracenos. Leiria e Trancoso destruidas. Desbarato dos invasores. — Affonso toma o titulo de rei. — Feudo ao papa. Circumstancias do successo. — Situação dos sarracenos. — Alliança de Affonso I com Ibn Kasi, e correrias dos chrisțãos no Gharb. — Consorcio do rei de Portugal. — Tomada de Santarem, Lisboa, e outros logares. — Guerras civís entre os mussulmanos. — Tentativas repetidas contra Alcacer. — Conquistas no moderno Alemtejo. — Leão e Castella por morte de Affonso VII. — Allianças de familia entre Affonso I, o conde de Barcelona e Fernando II de Leão. — O rei de Portugal desbaratado pelos almohades. — Tomada de Béja e Evora. — Invasão dos portugueses além do Guadiana. — Moura, Serpa e Alconchel submettidas. — Discordias entre Affonso I e o rei de Leão. — Destroço dos portugueses em Arganal. — Conquista do sul da Galliza. — O rei de Portugal prisioneiro dos leoneses em Badajoz é posto em liberdade. — Providencias para a defensão do paiz. — Primeiro cerco de Santarem pelos almohades. Treguas. — Casamento do principe herdeiro, o infante Sancho. — Invasão dos portugueses na Andalusia. Represalias. — O papa confirma o titulo de rei a Affonso Henriques. — Continuação da guerra com os sarracenos. — A infanta D. Theresa desposada com o conde de Flandres. — O amir-el-muminin, Yusuf Abu Yacub, invade pessoalmente Portugal. Segundo cerco de Santarem, e morte do amir. — Ultimos dias d'Affonso I. - Epilogo.

Expulsos de Portugal a rainha D. Theresa e o conde Fernando Peres, toda a provincia seguiu a fortuna do vencedor, posto que um documento contemporaneo pareça indicar que algumas resistencias houve, e que estas se prolongaram até os fins de 1128 ou principios do anno seguinte¹.

Não podia, porém, Affonso VII olhar com indifferença para esse grave successo. Apenas decorrêra um anno desde que o moço rei obrigára sua tia a reconhecer-lhe uma especie de vassalagem, fazendo paz com ella depois de lhe devastar os dominios. O pretexto de nacionalidade, que servíra de estandarte á revolução, segundo se deduz da chronica denominada dos godos, importava uma declaração formal de independencia, porque este pensamento se continha virtualmente naquelle. Dous meios tinha o principe leones de acudir ao mal; ou restituir pelas armas á rainha fugitiva o poder de que seu filho a privára, ou, acceitando o facto consumado, exigir de Affonso Henriques que se considerasse como um simples logar-tenente, ou vassallo da corôa, qual fôra sua mãe, ao menos nos ultimos tempos. As inquietações intestinas da monarchia, e a guerra quasi incessante com o bellicoso rei de Aragão, aconselhavam o segundo expediente, ou antes constrangiam Affonso VII a segui-lo. Mas se as circumstancias politicas tornavam inexequivel o usar do primeiro com toda a energia, os successos posteriores provaram que, empregadas frouxamente as armas, e só como auxiliares do segundo, isso não serviria senão de ir fixando o poder independente do filho do conde Henrique.

Vimos como D. Theresa se apoderára, além do que propriamente erá territorio de Portugal, dos districtos de Tuy e Orense, e como pelo convenio celebrado em 1121 com D. Urraca ficára possuindo não só estes, mas outros senhorios em nome de sua irman até a morte della. As questões suscitadas em 1127, e a entrada do rei de Leão em Portugal lh'os fizeram provavelmente perder: ao menos depois

Ego infans Alfonsus . . . ab omni pressura alienus, et Colimbriensium ac totius urbium portugalensium dominus securus effectus: Doc. de Arouca, em Brandão M. Lusit. P. 3, L. 9, c. 16 (Abril de 1129).

deste acontecimento nenhuns vestigios se encontram da sua jurisdicção na Galliza ou nas cidades das Estremaduras, cujo dominio obtivera. Affonso Henriques herdava, assim, apenas o antigo condado ou provincia de seu pae, e essa mesma, na opinião da côrte leonesa, não passava de uma simples tenencia, da qual Affonso VII pretendia ter o dominio eminente, como successor de D. Urraca e de Affonso VI¹. O infante, porém, resistiu ás pretensões de seu primo. Não era só a ambição; era tambem o voto dos subditos que a isso o incitava. O sentimento de independencia nacional adquiríra novas forças com a victoria de Guimarães, e os animos repelliam com horror a idéa de sujeição ao filho do conde Raimundo, que já consideravam como estrangeiro². Affonso Henriques, segundo se colhe das poucas memorias historicas deste tempo, resolveu (1130) evitar os males da guerra nos proprios dominios, penetrando na Galliza com mão armada³. Serviam-lhe provavelmente de pretexto as convenções feitas com seu pae, e sobre tudo a posse que D. Theresa tivera de

Que houve esta pretensão, posto que della não reste documento, é o que se deduz das palavras da Hist. Compost. (L. 3, c. 24, § 1) "Ipse infans... regis dominationi subjici noluit, sed adepto honore contra eum arroganter intumuit." Que os leoneses consideravam por este tempo o titulo de rei, que os portugueses logo depois da morte de D. Theresa, em 1130, começaram a dar a Affonso Henriques, como uma cousa sem absoluto valor político, vê-se da chronica latina de Affonso VII (1—29): "qua defuncta (Tarasia) filium suum regem, sicut et postea fuil, ad honorem nominis sui dixerunt."

N'uma sentença de Affonso Henriques na demanda entre herdeiros de Garcia Sazes e de Froila Guedaz sobre a igreja de S. Miguel de Borba de Godim, dada a 28 de maio de 1129 (L. 1 de Doações d'Affonso III, f. 100 v no Arch. Nacion.) diz-se nas maldicções usuaes do fim: "Si filius vel nepos meus judicium et mandatum hujusmodi non observaverit.... sit maledictus et excommunicatus, et ab extraneo rege sit coactus et subjugatus" expressões insolitas, que provam qual era o ardor dessa epocha pela independencia.

Jam olim multoties ipse rex portugalensium venerat in Gallætiam: dis a chron. de Affonso VII, salando de successos occorridos em 1134: e a Hist Compost.: Cum que rex.... pugnaturus in Gallaeciam venire nequiret, ut eum (soil. Alphonsum Henrichidem) expugnaret... mandavit.... ut et obviam irent.: L. 3, c 24, § 1

Tuy e da terra de Limia, de que pretenderia ser senhor como o era de Portugal. Este pensamento explica a sua insistencia em accommetter as provincias limitrophes de Portugal pelo norte. Fossem, porém, quaes fossem os motivos de semelhante procedimento, a tentativa de Affonso Henriques causou serios receios ao rei de Leão. Andava elle a braços nesse tempo com terriveis difficuldades: a Hespanha christan ardia em guerras: Affonso I de Aragão continuava a devastar a Castella; e as revoltas dos nobres parciaes dos Laras, ou do principe aragonês, não davam um momento de descanço a Affonso VII, obrigado a submetter successivamente pela força das armas os castellos sublevados nas Estremaduras, em Castella, nas Asturias e em Leão 1. A entrada de Affonso Henriques augmentava os embaraços. Para obviar ao mal, o rei leonês mandou ao arcebispo Gelmires e aos condes e magistrados da Galliza, que lhe saíssem ao encontro, e o repellissem do modo que fosse possivel. Emquanto os demais reuniam forças e se preparavam para marchar contra os portugueses, o prelado compostellano adoeceu, ou fingiu adoecer, e as tropas municipaes de Sanctiago, intimadas para acompanharem o exercito, recusaram obedecer. A traição de alguns individuos acabou de malograr a empresa, e Affonso Henriques voltou a Portugal sem ter encontrado resistencia na sua tentativa².

Quaes foram, porém, as consequencias della? Eis o que não nos conservaram os monumentos desse tempo. O mais provavel é que o infante se contentasse com os resultados ordinarios destas correrias, muitas vezes suscitadas pelos odios dos principes, e não raro pela cubiça, sem nenhum outro pensamento político. É, todavia, certo que Affonso VII não procurou por então tirar vingança do damno e affronta recebidos. A necessidade de dar treguas ás desordens publicas

¹ Chron. Adef. Imper. I, 6 a 10. — Hist. Compost. L. 3, c. 24.

² Nec'tamen contra eum quorundam fraudulentia pugnaverunt: ibid.

o moveu a convocar côrtes em Leão 1, onde se tractou de restabelecer a paz publica, e onde foram mulctados os burgueses de Compostella, que haviam recusado defender a provincia da invasão dos portugueses. Estes ultimos, satisfeitos com as vantagens obtidas, abraçaram, tacita ou expressamente, as disposições pacificas das côrtes de Leão. Ao menos, é preciso suppor que a boa harmonia reinava entre as duas provincias limitrophes nos fins de 1130 e em 1131, para comprehendermos a persistencia de Fernando Peres em Portugal por este periodo². Expulso de Portugal dous annos antes, e combatendo encarniçadamente durante os seguintes contra Affonso Henriques, como depois veremos, só por este meio se poderá explicar a vinda do conde aos estados do seu emulo, cuja auctoridade parece reconhecer nas proprias expressões do documento que nos guia, e que nos deixa ver uma luz fugitiva no meio das trevas, que cercam estes primeiros tempos do governo do infante³; luz, na verdade tenuissima, mas que é preferivel ás fabulas inventadas com o correr dos seculos, e ás tradições maravilhosas recebidas com sobrada boa fé, não só pelos chronistas, mas até pelos mais graves historiadores.

Risco (Esp. Sagr. T. 35, p. 180 e segg.) parece confundir esta assembléa de Leão, convocada por Affonso VII, com o synodo de Carrion desse mesmo anno, presidido pelo legado Humberto. A Hist. Compost. fala no c. 24 do L. 3, d'aquella, e diz-nos que o seu objecto era o que vae apontado no texto. O synodo carrionense tinha precedido, como se colhe da mesma Hist. Compost. (L. 3, c. 15) e da doação feita durante o synodo pelo primaz de Toledo ao bispo de Segovia (Colmenares, Hist. de Segov. p. 115) em que ainda figura Diogo bispo de Leão, quando nas côrtes desta cidade já assistia Arias seu successor.

Doc. de julho de 1131, Liv. Preto f 126 citado a pag. 289. Uma parte dos confirmantes são conegos de Coimbra, e por isso alli o suppomos exarado. Por outro documento do Liber Fidei, citado por Brandão (Mon. Lus. L. 9, c. 18), se conhece tambem a assistencia do conde em Portugal já em julho de 1130.

^{3} do et concedo.... sicut illam dederat.... et super scriptum terminaverat insans domnus Adesonsus: Doc. do Liv. Preto, citado.

Dissemos já que Bermudo Peres, irmão do conde Fernando e cunhado de Affonso Henriques', obtivera, durante o grande predominio de seu irmão, o governo de Viseu. Ou elle se conservara estranho aos successos de 1128, ou se reconciliára com o cunhado. De um ou d'outro modo, é certo que residia em Portugal em 1131, e que o castello de Seia estava debaixo do seu dominio. Era Seia um desses logares fortes, edificados pelas ramificações da Serra da Estrella, que serviam de asylo aos habitantes das fronteiras meridionaes contra as correrias dos sarracenos do Gharb, e cujos guerreiros povoadores, com entradas contínuas no territorio mussulmano, viviam naquellas asperas montanhas principalmente dos saltos e roubos, que faziam nos campos e povoações dos seus adversarios. É facil de suppôr a influencia, que os senhores das terras e os alcaides dos castellos deviam ter nesses homens duros, ferozes e brutaes, habituados a obedecerem-lhes nas cavalgadas contra os mouros, as quaes se renovavam todas as primaveras. A fortaleza do logar, e talvez a agrura do districto em que Seia está situada, favoreciam a rebellião de Bermudo, e elle tentou-a. Fôra inutil buscar outros motivos de semelhante tentativa, quando a expulsão de Fernando Peres seu irmão, e a má vontade mutua entre os barões de Portugal e Galliza nos offerecem uma explicação obvia do successo. A vinda do conde Fernando a Coimbra por este mesmo tempo é uma coincidencia singular, e legitima, até certo ponto, a suspeita de que elle não fosse inteiramente alheio ao procedimento do irmão. O filho de Pedro Froylaz havia cursado por muitos annos a eschola do traiçoeiro Gelmires para não ter aproveitado as suas licções de dissimulação e perfidia. A activi-

¹ Este conde D. Vermuim foi casado com filha do conde D. Henrique e da rainha D Tereja: Liv. Velho das Linhag. (Hist. Geneal. Provas T. 1). A mulher de Bermudo era D. Urraca: a outra irman de Affonso Henriques casou com Sancho Nunes (ibid. p. 146).

dade, porém, do moço Affonso Henriques impediu que esta pequena chamma se dilatasse, e se convertesse em incendio. Instruido do que se machinava, marchou contra Seia, e a conspiração falhou. Bermudo, expulso daquelle castello e da provincia de Portugal, serviu depois Affonso VII contra o cunhado, cujo prisioneiro foi no recontro de Valdevez, vindo a acabar, passados annos, monge no mosteiro de Sobrado. Aquelles, que se haviam unido a Bermudo Peres, foram despojados dos seus bens, e estes distribuidos pelos servidores do infante.

Na idade de pouco mais de vinte e um annos, dotado de genio bellicoso, e destro nas armas², Affonso Henriques estava talhado para desenvolver largamente a idéa da nacionalidade portuguesa, idéa que amadurecera e se radicara nos animos d'um modo indestructivel. O Portugal daquella epocha abrangia escaçamente metade do nosso moderno territorio. No resto da Hespanha, a nova monarchia não tinha alliado algum natural, salvo o Aragão e a Navarra: ao norte e oriente o poder do já vastissimo imperio de Leão e Castella ameaçava esmaga-la; e ao meio-dia os seus limites íam entestar com os sarracenos, inimigos irreconciliaveis, pela differença ou antes opposição de raça e de crença. A energia e o esforço necessarios para resistir a tão perigosos vizinhos deviam ser grandes, e Affonso provou por todo o decurso de um longo reinado que os possuia. Na falta de educação litteraria, inconveniente commum a todos os principes e cavalleiros de então; privado ainda na infancia daquelle amor de mãe, que tantas vezes affeiçoa e suavisa os caractéres mais duros; repellido da intervenção nos negocios pela influencia

¹ Chron. Gothor. ad aer. 1169. — Yepes, T. 7, f. 323 v. — Doação a João Viegas dos bens de Ayres Mendes e Pedro Paes Carofa, em Ribeiro, Dissert. Chron. T 3, P. 1, p. 103, n.º 306.

² Strenuus fuit armis et bellicosus: Luc. Tudens, na Hisp. Illustr. Vol. 4, p. 106.

illimitada da familia de Trava, em parte as licções da adversidade suppriram-lhe as licções dos homens, e em parte a oppressão produziu nelle o que por via de regra produz nas almas rijamente temperadas—redobrou-lhe a ambição e a audacia; mas tornou-o cauteloso, desconfiado dos homens, e por consequencia mudavel. «O mancebo—diz um escriptor desse tempo—sabía a arte de reinar, e todavia, possuido de ardente amor de gloria, como a fragil canna facilmente se inclinava para onde quer que o sôpro das auras o levava 1.» Cubiçoso de renome, valente, sem affeições profundas e duradouras, elle não houvera sido, talvez, apesar da sua aptidão para dirigir os negocios, um dos principes mais apropriados a tempos tranquillos; mas era-o para esta epocha, em que o enthusiasmo, o esforço, a ambição, e até o despreso de certas considerações da ordem moral se tornavam necessarios para pôr o remate ao edificio, que este paiz sa laboriosamente construindo, o edificio da sua independencia.

Aos successos que decorreram desde 1132 até 1135 não é facil assignalar datas precisas, e se houvessemos só de attender aos monumentos nacionaes, o silencio que elles guardam ácerca deste periodo de mais de tres annos, nos persuadiria que Portugal gosára da paz exterior, só interrompida pelas correrias obscuras das fronteiras mussulmanas; facções unicamente de roubos e mortes, sem nenhuma consequencia política, e que mais importavam aos habitantes das povoações limitrophes, do que ao commum do paiz. Com o caracter, porém, do infante, essa existencia pacifica fôra impossivel por tão largo espaço. A guerra tornou, de feito, a renovar-se por aquelles annos. D. Theresa forcejára constantemente por dilatar os proprios estados para a Galliza, e

¹ Qui juvenis, etsi regendi imperii jam bene sciolus, tamen amore landis ardenter plenus, ad quoscumque aurae flatus ut arundo fragilis ferebatur: Liv. dos Testam. de Sancta Cruz de Coimbra, em Brandão M. Lusit. T. 3 App., escrit. 15.

este systema era seguido com a mesma tenacidade por seu filho. Ignoramos quaes motivos, a não serem as antigas pretensões a que já mais de uma vez alludimos, Affonso Henriques teve para uma nova invasão naquella provincia. Talvez nenhuns; como provavelmente nenhuns existiram para a suspensão d'armas, que parece houvera em 1131. Penetrou, pois, o infante por terras de Limia. Saíram-lhe ao encontro os condes Fernando Peres e Rodrigo Vela, e outros fronteiros do rei de Leão. Desbarataram-no, e constrangeram-no a retirar-se para Portugal 1. Não desanimou elle, todavia: ajunctando os mais valentes e nobres cavalleiros, e as bandeiras populares, volveu de novo ao districto de Limia. Os capitães leoneses ou não ousaram disputar-lhe o passo ou foram destroçados pelos portugueses. Senhor daquelle territorio, Affonso Henriques edificou um castello, conhecido nas memorias desse tempo pelo nome de Celmes; pôs ahi de guarnição, não só excellente pionagem, ou tropas de infanteria, mas tambem muitos cavalleiros de nome, com abundantes provisões, e voltou a Portugal. Entretanto Affonso VII, sabendo o que se passava, ajunctára um numeroso exercito, composto de leoneses e gallegos, e com rapidas marchas dirigiu-se aos territorios submettidos pelos portugueses, e veiu sitiar Celmes. Não podiam fortificações levantadas em tão curto espaço offerecer grande resistencia. Combatido fortemente o castello, cahiu dentro de breves dias em poder do rei de Leão, ficando

^{1 ...} multoties venerat in Galletiam et a comite Ferdinando Petri et Roderico Velle, et ab aliis ducibus Gallaetiae expulsus fuerat inde et reversus est in terram suam sine honore: Chron. Adef. Imper. 1—30. Esta passagem, a que já alludimos, referindo-se aos annos que precederam a coroação de Affonso VII como imperador (1135), vem necessariamente collocar os successos que narra no tempo a que os attribuimos. A expressão multoties obriga-nos tambem a suppôr, que estas entradas foram, pelo menos, quatro ou cinco, contando entre ellas a de 1130, e tres ou quatro nos annos de 32 e 33. A de que se vae falar devia ser em 34; porque as côrtes de Leão, em que Affonso VII foi acclamado imperador, celebraram-se na primavera do anno seguinte.

prisioneiros os que o defendiam, boa parte dos quaes eram das mais nobres familias de Portugal. Tomado Celmes, Affonso VII augmentou-lhe os meios de defesa, e depois de expulsar de todo o districto os invasores, voltou victorioso á sua capital.

A morte ou captiveiro de tantos soldados valentes produziu na côrte de Affonso Henriques um sentimento de profunda tristeza². A fortuna favorecia por toda a parte o filho de D. Urraca. O amir de Rottat Al-yahud (Roda) Seyfu-el-daulah se havia sujeitado voluntariamente a elle; Garcia, rei de Navarra, lhe reconhecera uma especie de supremacia, e do mesmo modo o conde de Barcelona; e até o conde de Telosa e outros poderosos barões de além dos Pyrenéus se honravam de se chamarem seus vassallos. O famoso rei de Aragão, Affonso I, o mais illustre capitão hespanhol daquelle tempo, e o mais terrivel adversario do joven monarcha, havia acabado a sua longa e gloriosa carreira, depois de vencido pelos sarracenos na sanguinolenta batalha de Fraga. Apenas n'um angulo dos vastos estados do principe leonês, o senhor de uma pequena provincia, cercada ao meio-dia pelos mussulmanos, não só ousava recusar-lhe obediencia, mas até invadia o territorio da monarchia, e, apesar dos ultimos revéses, conservava hasteado o pendão da independencia, resolvido a desende-la com as armas na mão contra aquelle, ante quem outros principes mais poderosos curvavam o joelho. Sem a menor sombra de vaidade nacional parece-nos ser licito dizer, que o esforço e constancia dos portugueses e do seu principe nesta conjunctura é um dos mais bellos exemplos daquella energia moral, de que tão rica era a idade média, e a troco da qual a Europa moderna tem ido comprando a brandura do tracto entre os homens, e os commodos da civilisação.

¹ lbid.

² Facta est autem in domo regis portugalensis intolerabilis tristitia: ibid.

Exceptuada, pois, a pequena provincia de Portugal, toda a Hespanha christan e ainda uma parte da França áquem do Rhodano reconheciam directa ou indirectamente o dominio de Affonso VII 1. O titulo de imperador, que se lhe attribuia vulgarmente, e de que já, não raro, elle proprio usava nos seus diplomas, cabia com razão ao senhor de tão vastos dominios. No mez, pois, de junho de 1135, convocadas côrtes em Leão, foi o moço principe acclamado solemnemente imperador. A desgraça de Celmes refreára a audacia dos portugueses, e a situação comparativamente pacifica da Peninsula o habilitava para dar nova força ás leis esquecidas no meio das guerras civís, que, por breves periodos interrompidas, duravam desde o tempo de D. Urraca. Empenhou-se então em restaurar as igrejas e mosteiros, e em restabelecer a boa administração e a ordem publica, perseguindo e castigando os malfeitores sem distincção de classes. Com o intuito de alargar de futuro as suas conquistas pelo territorio mussulmano, elle buscava reanimar as forças internas da monarchia com a paz e prosperidade communs. Assim, apesar das vantagens obtidas de seu primo, deixou-o tranquillo o resto deste anno e todo o de 1136, em que nem nas memorias de Leão, nem nas de Portugal se encontram vestigios de mutuas aggressões 2.

Todavia o animo inquieto de Affonso Henriques, e a facilidade que o imperador lhe dera de reparar o damno recebido na Galliza, não consentiram durasse por muito tempo o estado pacifico dos paizes christãos da Hespanha. O anno de 1137 viu de novo rebentar a guerra. As circumstancias della nos obrigam a dizer alguma cousa sobre successos, que

^{....} facti sunt termini regni Adefonsi regis Legionis a mare magno oceano, qued est u patrono S. Jucobi usque ad fluvium Rodani: Chron. Adef. Imper., L. 1, c. 26.

Veja-se a summa dos successos deste periodo em Sandoval, Cineo Reyes,
 f. 156 e segg., e melhor em Risco, Reyes de Leon. T 1, p. 337 e segg.

não pertencem immediatamente á nossa historia, mas que explicam, até certo ponto, as audazes tentativas do infante contra um principe tão poderoso como era seu primo. A morte do celebre rei de Aragão, pouco posterior á jornada de Fraga, trouxera a desmembração dessa monarchia. Na Navarra foi eleito rei Garcia Ramires, descendente dos antigos principes daquelle estado, e no Aragão, propriamente dicto, Ramiro, monge de Thomières, irmão de Affonso I. O rei de Leão, ou com o pretexto de ser o herdeiro de seu padrasto, ou porque parte das provincias aragonesas tinham pertencido outr'ora a Castella, ou, finalmente, porque era o mais forte, marchou immediatamente para a Rioja, de que se apossou sem contradicção. O novo rei de Navarra, longe de mostrar intenções de lhe resistir, saíu a recebe-lo, reconhecendo-o á maneira francesa por suzerano, e evitando assim as consequencias quasi certas da guerra. Então Affonso VII dirigiu-se ao Aragão, e apoderou-se da nova capital delle, Saragoça, que lhe abriu as portas. Dizem uns, que Ramiro se retirára a Sobrarbe, outros que, imitando o de Navarra, o acceitára por suzerano. Não nos pertence a nós averiguar este ponto. É, todavia, certo que desde essa epocha Affonso VII se intitulou não só rei ou imperador de Leão e Castella, mas tambem de Saragoça e Navarra. Garcia, porém, não fizera mais do que ceder á força das oircumstancias. Era natural que, asserenada a tempestade que o ameaçava, renascesse na sua alma o desejo da independencia. A esta causa nos parece dever-se attribuir o seu procedimento ulterior.

O genio guerreiro de Affonso Henriques, e a nobre ousadia com que os habitantes de Portugal se conservavam estranhos á submissão geral da Hespanha christan, deviam excitar a admiração, e fazer desejar a alliança do senhor desta pequena provincia e dos seus indomaveis barões e homens d'armas a todos aquelles que soffriam impacientemente o jugo do imperador. Entre estes era o mais notavel Garcia, o joven mo-

narcha navarro, que antes de nada tentar contra o seu suzerano, procurou e obteve travar alliança com Affonso Henriques. Dos mesmos fidalgos da antiga monarchia leonesa, habituados ao desenfreamento e á independencia de facto, que tinham desfructado à sombra das desordens publicas, muitos suspiravam pelo momento em que podessem renovar as anteriores parcialidades¹. Essa disposição dos animos offerecia a Affonso Henriques uma conjunctura favoravel para remir o desar de Celmes, e com a demonstração das proprias forças provar a seu primo, que não era facil submette-lo; intento este que, conforme a razão o persuade, devia estar addiado, porém não esquecido no espirito do imperador. A occasião do desaggravo para o infante não tardou a offerecer-se.

A Galliza, como vimos no livro antecedente, era desde muito uma das mais turbulentas provincias da monarchia. Os senhores de terras e os condes dos districtos, em que ella se dividia, não hesitavam em recorrer á revolta para satisfazer a sua ambição ou vingar a menor injuria que recebiam. Assim, a maior parte das vezes, a historia não póde assignalar facilmente os motivos dos levantamentos frequentes dos vassallos contra os principes; das perseguições destes contra aquelles; das guerras civís, que inesperadamente nasciam; das ligas, que se formavam e desfaziam entre os nobres com rapidez incrivel. As causas que produziram em 1137 a conjuração dos dous condes, Gomes Nunes e Rodrigo Peres Velloso, ignoramo-las pela mesma razão que se ignoram tantas outras. Governava Gomes Nunes a terra de Toronho, isto é, o territorio de Tuy, o qual se dilatava pelas ribeiras septentrionaes do rio Minho², e Rodrigo Peres tinha as tenencias de grande numero de castellos no districto de Limia, além

^{1} Comites et principes quin potius la etantur guerra imminente quam pacis et tranquillitatis tempore: Hist. Compost. L. 3, c. 51.

² Flores, Esp. Sagr. T. 22, p. 183.

de outros senhorios que recebéra de Affonso VII. Excitado por estes poderosos fidalgos¹, o infante apoderou-se de Tuy, e successivamente dos castellos e terras que elles possuiam, e cujo dominio supremo voluntariamente lhe cederam. Não contentes com isso, uniram as suas tropas ás de Portugal, e junctos com o seu novo alliado prepararam-se para a guerra, emquanto Garcia de Navarra, quebrando o preito que fizera, rompia as hostilidades pelo oriente².

O castello de Allariz está assentado na margem esquerda do Arnoya, que vem desaguar no Minho pouco abaixo da confluencia deste rio com o Avia. Governava-o nessa epocha um cavalleiro esforçado, por nome Fernando Joanne, cuja lealdade ao imperador era radicada e sincera, e de quem dependiam varios outros castellos circumvizinhos. Com seus filhos, irmãos, e amigos Fernando Joanne oppôs-se valorosamente á invasão, e posto que vencido, combateu até perder todos os logares, que lhe cumpria defender e guardar. Vencido o alcaide de Allariz, Affonso Henriques, tendo levado as suas armas até o coração da Galliza, e mettido guarnições nos castellos que a traição lhe entregára, recolheu-se a Portugal, porventura para augmentar o exercito, necessariamente enfraquecido com a distribuição das tropas pelos logares sortes de que se fizera senhor. Que este sosse o motivo parece indica-lo a sua volta immediata a Galliza para continuar a guerra. Os capitaes do imperador tinham entretanto ajunctado os seus homens d'armas, e preparavam-se para seguir o nobre exemplo de Fernando Joanne. Distinguiam-se entre

ipsi (sc. comites Rodericus et Gomes) imiserant discordiam inter imperatorem et regem: Chron. Adef. Imper. 1—34. Gomes Nunes era nascido em Portugal, e cunhado de Rodrigo Peres, irmão do conde de Trava. Veja-se a Mon. Lusit. L. 9, c. 28.—As conjecturas de Brandão sobre os motivos por que Gomes Nunes (que em 1128 tinha seguido a parcialidade de D. Theresa) tornou a possuir terras em Portugal, desvanecem-se com os successos que vamos narrando, e que explicam obviamente a volta do conde ao seu pais.

² Ibid. 1 — 29.

elles os condes Rodrigo Vela e Fernando Peres: nestes encontrára sempre o infante os mais duros adversarios, e nas suas passadas empresas contra a Galliza fôra por elles rechaçado. Junctas as tropas dos fronteiros, o exercito gallego veiu encontrar os portugueses n'um sitio chamado Cernesa ou Cerneja. Travada batalha, a fortuna declarou-se contraria aos condes de Leão, e as tropas gallegas retiraram-se desordenadamente. Rodrigo Vela cahiu nas mãos dos inimigos com outros cavalleiros; mas dous dos seus homens d'armas arriscaram-se denodadamente para o salvar, atirando-se como desesperados ao meio dos que o levavam captivo, e, tendo-o desembaraçado das mãos destes, foram com elle ajunctar-se ao exercito fugitivo 1.

Com semelhante victoria o futuro parecia sorrir a Affonso Henriques e aos condes rebeldes de Toronho e Limia seus alliados. Sujeitos os districtos meridionaes, desbaratados os mais illustres capitães de Affonso VII nestas partes, o norte da Galliza offerecia-se para theatro de novas conquistas. E ellas teriam de feito proseguido, se um acontecimento gravissimo não viera justamente nessa conjunctura atalhar os passos do infante, e chamar-lhe a attenção para a defesa dos proprios estados.

A ordem dos templarios, da qual, conjunctamente com as outras ordens militares, teremos de falar em tempo opportuno, conforme o plano de nosso trabalho, tinha recebido de D. Theresa, nos ultimos mezes do seu governo, o senhorio do castello de Soure. Os monges cavalleiros, cujo enthusiasmo e valor em parte nenhuma se desmentiam, e cujo instituto era o pelejar sem descanço contra os sectarios do islamismo, haviam em poucos annos mudado o aspecto daquelles arredores. Cobriam então extensos bosques e mattos o tracto de terra, que hoje fórma a Estremadura alta, e Affonso Hen-

¹ Ibid. 1-30 e 31.

riques devia ceder com facilidade estes desertos, que eram como uma barreira natural entre as duas raças inimigas, a essa ordem, composta inteiramente de esforçados homens de guerra. Com a espada n'uma das mãos, e com a enxada ou alvião na outra, elles foram gradualmente contendo ou castigando as correrias dos sarracenos, e desbravando ou povoando aquelles arredores '. A oeste, porém, de Soure ficava um largo espaço aberto ás invasões dos sarracenos, que vinham, sem encontrar resistencia, assolar as vizinhanças de Coimbra. A este mal occorrera o infante. Aproveitando a conjunctura da paz, que houve por anno e meio depois da acclamação de Affonso VII, começára, durante o inverno de 1135, a edificação do castello de Leirena (Leiria). Era o logar idoneo não só para servir de defensão aos seus estados, mas tambem para guerrear os mussulmanos. No meio daquelles vastos desertos, que se dilatavam ao sul de Soure e ao noroeste do Nabão, escolhera Affonso Henriques para lançar os fundamentos de Leiria um monte, que satisfazia não só ás condições indispensaveis de defensão n'uma praça de fronteira, mas tambem ao fim principal para que esse logar era destinado. Guarnecido por tropas escolhidas cubriria facilmente o caminho de Coimbra, e por outra parte tornaria facil, partindo-se daquelle ponto, o atacar inesperadamente qualquer das tres praças mais importantes do occidente do Gharb - Santarem, Lisboa, Cintra. Concluida a edificação de Leiria, nomeou o infante um dos seus cavalleiros, Paio Gutterres, sujeito de estremado esforço, para

Doações de Soure aos Templarios de março de 1128 e de março de 1129 (Cart. de Thomar no Arch. Nacion.)—Viterbo, Eluc. V. Ladera e Tempreiros. Bullas relativas aos Templarios no Arch. Nacion., Gav. 7, M. 3, n.º 17 e M. 9, n.º 35: quod rex portugallensis (a do M. 9 n.º 35 diz: u mater . . . illustris portugalensis regis) quandam silvam domui vestrae in perpetuum contulisset, eam cum dificultate maxima de sarracenorum manibus liberantes, per vos et homines vestros studiosius coluistis. n

alcaide do castello, e debaixo do seu mando pôs alli uma forte guarnição.

Deviam os sarracenos fronteiros soffrer mal este novo padrasto, que o guerreiro principe christão levantava na raia dos seus dominios. Paio Gutterres, que um antigo escriptor compára a Scipião africano², opprimia-os com correrias e entradas. Irritados pelos damnos, que recebiam da molesta vizinhança de Leiria, reuniram sufficientes forças e marcharam a sitia-la. Affonso Henriques achava-se na Galliza, e acabára de obter a victoria de Cerneja, quando recebeu as novas do movimento dos sarracenos, e com ellas as do tragico desfecho, que a tentativa tivera contra os christãos. O exercito mussulmano, composto de almoravides, ou mouros, e de sarracenos hespanhoes³, tinha accommettido e levado á escala o castello de Leiria. A defesa fôra desesperada. Duzentos e quarenta cavalleiros e homens d'armas da guarnição haviam sicado mortos defendendo aquellas muralhas, e entre elles contavam-se individuos de alta jerarchia 4. Salvou-se. porém, o valoroso Paio Gutterres, que posteriormente devia alli mesmo cahir nos ferros do captiveiro⁸. Na conjunctura em que os christãos recebiam tão importante perda, experimentavam outro revés, de que apenas resta consusa memoria: ou fosse uma diversão que os fronteiros tentassem fazer para inquietar os sitiadores de Leiria, ou alguma correria anterior a este successo, a qual o provocasse mais depressa, é certo que um corpo de tropas tendo avançado até as proximidades do Nabão, foi destroçado no sitio chamado

¹ Chron. Gothor. ad aer. 1173.

^{2 ...} Pelagium Guterriz; ab illo ergo virtus et audacia sarracenorum caepit infirmari, quia videbant quidem alterum Scipionem africanum, qui eos valde opprimeret et affligeret; (ibid.) se isto não se refere antes a Affonso Henriques.

Moabites et agareni: Chron. Adef. Imp. 1-32.

⁴ Idem, ibid.

⁶ Chron. Gothor, ad aer. 1178.

Thomar (se não era antes este o nome arabe do rio), onde, annos depois, os templarios construiram a casa capitular da ordem e o forte castello que ahi subsiste ainda¹.

A perda de Leiria era nos seus effeitos analoga de certo modo á de Celmes, e ainda mais dolorosa; mas ao menos aqui fôra, conforme as idéas do tempo, sangue de martyres o que por mãos de infiéis tingíra aquelles muros. O lastimoso acontecimento desse castello e o destroço de Thomar annullavam as consequencias do triumpho obtido em Cerneja. A força moral do paiz diminuíra necessariamente com estes revéses, ao mesmo tempo que se tornava necessario ao infante o voltar a Portugal, para oppôr barreiras á audacia dos sarracenos, guarnecendo melhor as fronteiras meridionaes. É a estas causas evidentes, que nós attribuimos os successos posteriormente acontecidos ná Galliza.

Dissemos já que o rei de Navarra soffria impacientemente o jugo, que o temor nascido de se achar collocado n'um throno vacillante lhe fizera acceitar pouco depois de obter a coroa daquelle paiz. De seito elle quebrara a especie de vassallagem, prestada a Affonso VII, na mesma occasião em que o infante português penetrava na Galliza. Acudíra o imperador a rebater o navarro como mais poderoso, e principalmente a isto devera, talvez, Affonso Henriques a fortuna das suas armas. Mas o imperador alcançára consideraveis vantagens contra Garcia, ao passo que, com a jornada de Cerneja, a guerra de Galliza tomava um aspecto demasiado grave para que não attrahisse toda a sua attenção. Tinha elle partido havia pouco de Palencia para Zamora, quando nesta cidade encontrou um cavalleiro, que vinha relatar-lhe os successos occorridos na fronteira de oeste. Partiu immediatamente com marchas rapidas, acompanhado das poucas

¹ Era 1175 evenit infortunium super christianos in Thomar. Veja-se a nota XV no fim do volume.

forças que pôde reunir em Zamora, e dirigindo-se de salto a Tuy, teve a felicidade de entrar ahi, parece que sem combate. De Tuy enviou mensageiros aos nobres, condes, alcaides, e ao proprio arcebispo de Compostella, para que viessem ajunctar-se alli, a fim de invadirem Portugal, aproveitando a proxima conjunctura das ceifas para destruirem as searas, e reduzirem esta turbulenta provincia á ultima estreiteza.

O infante voltava então a soccorrer as suas fronteiras meridionaes, e a impressão de desalento que era natural incutisse nos animos dos portugueses a morte de tantos cavalleiros illustres como os que tinham perecido em Leiria, proporcionava ao imperador o ensejo para duras represalias. Não aconteceu, porém, assim. Os senhores e cavalleiros, que Affonso VII convocára para a intentada invasão, dilataram o cumprimento do que lhes fôra ordenado, e entretanto o velho Gelmires, que se dispunha a partir para Tuy com os seus homens d'armas, recebeu aviso de que a vinda era desnecessaria. O imperador tinha feito a paz com Affonso Henriques².

Qual foi a causa deste acontecimento inopinado? Nas chronicas barbaras desses tempos, pelas quaes é até dificultoso estabelecer a chronologia dos factos, mal se poderia achar uma explicação plausivel dos motivos que a determinaram. Foi pura generosidade do imperador, ou receio que tivesse da pouca lealdade dos barões de Galliza, que mostravam a sua má vontade com as delongas que punham em vir auxilia-lo? Foi o infante que se humilhou a pedir treguas, vendo-se ameaçado, no meio-dia pelos sarracenos, e nas fronteiras septentrionaes por seu primo? A diversa situação em que se achavam os dous contendores, e a appre-

2 Ibid.

Ibid. 1, 29 e 32. — Hist. Compostel. L. 3, c. 51.

ciação dos documentos relativos a este successo mostram, que era a segunda hypothese a que se verificava.

Para se fazer a paz Affonso Henriques se havia dirigido a Tuy. Acompanhavam-no o arcebispo de Braga, D. Paio, e D. João, bispo do Porto. Com o imperador estavam os de Segovia, Tuy, e Orense. É de crer fossem estes prelados quem trabalhasse então na concordia dos dous principes. O arcebispo mostrára sempre uma grande affeição ao infante, e nada mais natural do que buscar elle livra-lo da dura alternativa de abandonar as suas fronteiras meridionaes ás irrupções dos mussulmanos, ou os districtos do norte á vingança do imperador. Como metropolita dos bispos de Tuy e Orense devia exercer sobre elles maior ou menor influencia, e esta não seria de certo inutil á pacificação dos dous primos naquellas circumstancias difficeis. O convenio celebrado então foi, todavia, assás desfavoravel para Affonso Henriques, visto que desse pacto só para elle resultavam obrigações, e nenhumas para Affonso VII, Ahi jurou o infante leal amizade ao imperador, para que nunca por si ou por outrem lhe buscasse morte ou damno, e que se alguem lh'o fizesse, elle d'isso tomasse vingança como por um filho que muito amasse. Prometteu igualmente respeitar os territorios do imperio, em seu nome e dos seus barões, e que se algum destes os invadisse, elle ajudaria lealmente á vingança, ou a restaura-los como se fossem os proprios: que no caso de invasão, quer de mussulmanos, quer de christãos, marcharia a soccorre-lo, no caso de lhe ser pedido soccorro: que se o filho ou filhos do imperador quizessem permanecer na paz, elle infante seria obrigado a guardar as condições desta: que no caso de ser quebrada aquella convenção por algum dos barões portugueses, o infante repararia o mal até onde fosse possivel, a arbitrio dos que então trabalhassem em impedir a quebra da boa harmonia: que as honras, que o imperador lhe dava, restitui-las-hia a elle ou ao seu successor, sem tergiversação nem engano, em qualquer tempo que lhe fossem pedidas. Este pacto foi jurado pelo infante com cento e cincoenta dos seus homens bons, e exarado em Tuy a 4 de julho de 1137, na presença do arcebispo de Braga e dos bispos de Segovia, Porto, Tuy e Orense².

Um tractado, em que se continham já estipulações relativas aos successores de Affonso VII, importava a idéa de bem longa duração; mas nem o imperador, nem o infante deviam considera-lo na realidade senão como treguas mais ou menos dilatadas, segundo as circumstancias futuras o exigissem ou aconselhassem. Sobradamente desvantajoso para Affonso Henriques, cuja virtude não era por certo a resignação, podia-se logo prever, que, reparada a desgraça de Leiria, ou obtidas quaesquer vantagens importantes contra os sarracenos nas fronteiras meridionaes, elle não tardaria a buscar pretextos, ou a achar motivos para quebrar aquella especie de jugo a que se curvava. Desde esse momento a guerra contra o primo, á qual até aqui seria impossivel attribuir causas bem precisas, converte-se em uma necessidade de situação. As expressões do tractado são claras: o filho de D. Theresa conserva dominios como vassallo do imperador, e posto que não possamos dizer ao certo quaes eram, o facto nem por isso é menos indubitavel. Se Portugal fosse um paiz cuja independencia, datando de largo tempo, estivesse fixada, essa vassallagem do infante por outros senhorios (a serem diversos dos que herdára) nada influiria na sua auctoridade como principe dos portugueses, não faltando naquella epocha barões d'além dos Pyrenéus, que possuissem terras na Peninsula, sem que os reis hespanhoes pretendes-

et dabit iratus aut pacatus. Esta expressão é traduzida nas formulas vulgares dos preitos e menagens dos castellos, em tempos posteriores, por adará o dicto castello irado e pagado.»

Este tractado vem transcripto no App. 3 da Hist. do Mosteiro de Sahagun por Escalona, p. 527, escrit. 16.1.

sem por isso ter o dominio eminente sobre os territorios franceses, de que elles eram senhores. Mas é evidente que, sendo a independencia da provincia de Portugal apenas um facto duvidoso, a sujeição de Affonso Henriques ao imperador, debaixo de qualquer pretexto, influiria por muitos modos na sorte futura deste paiz. Apesar, pois, de todas as solemnidades de que fôra revestido, o tractado de Tuy não podia subsistir, e a quebra delle dentro de um periodo mais ou menos curto era inevitavel.

Durante o resto deste anno, e quasi o decurso dos dous seguintes¹, as fronteiras da Galliza e Portugal respiraram do contínuo revolver das batalhas e das correrias assoladoras em que tanto sangue christão tingíra espadas christans. Como de commum accôrdo, os dous primos voltaram as armas para mais nobre empresa—o combater os antigos inimigos da cruz; o proseguir nessa longa lucta, encetada havia mais de quatro seculos, e que desde a conquista de Toledo dava já indicios de terminar um dia pela victoria decisiva do christianismo. Os desastres padecidos na Estremadura, e os proprios triumphos obtidos na Galliza tinham attenuado as forças de Portugal. Era por isso indispensavel refaze-las antes de tentar qualquer facção contra os sarracenos do Gharb. Devia o golpe dado nos infiéis soar bem alto para lhes quebrar o orgulho das passadas vantagens, vantagens que estavam habituados a alcançar nestas partes desde o

Que a paz durava em 1138 deduz-se não só do silencio das memorias coevas sobre successos militares entre Portugal e Galliza durante este anno e quasi todo o seguinte, mas tambem da presença do conde Fernando Peres na côrte d'Affonso Henriques em maio do mesmo anno, confirmando a ampliação do Couto do Porto (Arch. Nacion. Chancell. de Affonso IV, L. 2, f. 22), se não era antes o Fernando Peres, que com o titulo de Coiermanus, do infante confirma a carta de Couto de Cucujães em julho de 1139 (Arch. Nacion. M. 12 de For. Ant. n.º 3, f. 62 v.) que suppomos ser Fernando Furtado, filho bastardo de D. Urraca e do conde Pedro de Lara, cuja presença na côrte do primo prova igualmente a existencia da paz entre os dous paizes.

tempo do conde Henrique, todas as vezes que as proprias discordias lhes consentiam repellir as lentas e fracas tentativas dos christãos, entretidos, ainda mais que elles, em guerras civís. O estado, porém, das cousas entre os mohametanos offerecia agora ensejo para grandes empresas da parte dos seus adversarios. Emquanto estes davam treguas a ambiciosas disputas, as perturbações augmentavam no meio daquelles; e sobre tudo os successos occorridos por esse tempo em Africa, enfraquecendo o poder dos almoravides na Hespanha, mostravam aos chefes da raça goda a occasião opportuna de repararem o tempo consumido até ahi em reciprocas malquerenças. Para conhecermos qual era a situação relativa dos contendores é necessario que, tomando um pouco de longe a serie dos acontecimentos, examinemos o estado politico dos territorios mussulmanos da Peninsula, ligados pela conquista almoravide á sorte da Africa septentrional.

Aly Ibn Yusuf (Abu-l-hassan) continuava a reinar tanto no Andalus como no Moghreb; mas a revolução politica e religiosa, que devia acabar dentro de pouco tempo com a dynastia lamtunense, tinha principiado, e tomava cada vez maior incremento, havia perto de vinte annos. Um berber de illustre ascendencia, Abu Abdillah Mohammed Ibn Tumarta, tendo estudado a theologia mussulmana com o celebre Al-ghazaly de Bagdad, convencido da superioridade da propria sciencia, resolveu fundar uma nova seita no occidente. Perseguido, não tardou a cobrar reputação, e por consequencia a ter sectarios. Foi dos primeiros um mancebo, berber como elle, por nome Abdu-l-mumen, que Abu Abdillah escolheu para discipulo querido, e seu ajudador naquella missão que se attribuíra. Depois de correr varias cidades do Moghreb, o novo reformador veiu a Marrocos, onde começou a prégar contra os costumes e erradas opiniões dos almoravides. Contentaram-se estes de o expulsar da capital, como

um seductor do vulgo; mas elle soi estabelecer a sua morada n'um cemiterio vizinho, aonde concorriam a ouvir-lhe as praticas os seus devotos, praticas nas quaes, como é sacil de antever, não poupava os almoravides.

Neste tempo (1120) tomou elle o nome de Al-mahdi, que, segundo a tradição arabe, era um chefe poderoso, que no fim dos seculos devia vir ao mundo reconduzir os homens aos verdadeiros caminhos do islamismo. Seguiam-no já muitos; e o amir pensou sériamente em acabar com este perigoso propheta. Sabendo-o a tempo, Al-mahdi fugiu para Tynmal, na provincia de Sus, onde se fez acclamar imam, ou summo pontifice, e proseguindo entre os rudes montanheses a missão que emprehendera, em breve augmentou o numero dos seus sectarios a ponto de se fazer temido. Denominou-os almohades (Al-muwahedun) ou unitarios; porque um dos objectos a que mais se dedicava era a provar a unidade de Deus, e, tanto que pôde ajunctar vinte mil homens capazes de pegar em armas, recorreu ao systema de conversão mussulmanoa guerra. Desde 1122 até 1130, em que Al-mahdi falleceu, os almohades augmentaram em poder e em numero com repetidas victorias contra os almoravides. Por morte do propheta, Abdu-l-mumen, que entre os seus primeiros discipulos fôra o que elle sempre distinguíra, soube obter para si a dignidade de imam, e continuando com prospera fortuna a combater os seus adversarios, vendo-se já obedecido n'uma grande parte do Moghreb, declarou-se amir-el-muminin, ou khalifa, titulo que nenhum dos amires lamtunenses, apesar de dominarem na Africa e na Hespanha, ousára tomar para si.

No meio destes acontecimentos chegou o anno de 1137. A Temin, seu irmão, Aly substituíra no governo de Hes-

Assaleh, Hist. dos Sober. Mohamet. (Vers. de Mour.) c. 43 e 44.—Conde, P. 3, c. 26 a 28 e 31.—Khamel el Tewarikh, p. 335, em Romey, Hist. d'Esp. T. 6, p. 1 e segg.—Al-makkari, History of the Mohammedan Dynasties in Spain (Vers. de Gayangos) B. 8, c. 1 e 2.

panha o proprio filho e successor, Taxfin. Era o principe sarraceno activo e valente: sustentava com esforço a guerra nas fronteiras christans, e continha com energia os mussulmanos de Andalus, mal soffridos debaixo do jugo almoravide. Porém esse espirito d'independencia dos indigenas, em grande parte de raça arabe, e inimigos dos lamtunitas berbers, que, não contentes de os dominarem, os opprimiam, começou a mostrar-se claramente apenas foram sabidos na Peninsula os triumphos dos almohades, e que a potencia almoravide começava a declinar. Os districtos de Huete e Alarcon sublevaram-se, e a cidade de Cuenca ousou resistir a Taxfin, que viera socegar aquelles alvorotos. Entrada á força, os seus habitantes foram passados á espada. No meio destes symptomas tanto de receiar, o principe sarraceno recebeu ordem de seu pae para passar ao Moghreb. Os exercitos do amir eram destroçados em quasi todos os recontros com os sequazes de Abdu-l-mumen, já senhor de grande parte das provincias do imperio, com o que a ruina da dynastia lamtunense parecia imminente. Passou Taxfin logo o mar, levando comsigo ·a flor das tropas almoravides, que traziam sopeados os mussulmanos andaluses, e defendiam as fronteiras contra os christãos, augmentado, além d'isso, o seu luzido exercito com quatro mil auxiliares mosarabes, homens moços e valentes. A partida destas forças, deixando desguarnecidas as praças mussulmanas, abriu caminho ao fogo da revolta, que lavrava nos animos, e excitou a audacia dos christãos, que fraca resistencia podiam achar nas rareadas fileiras dos lamtunitas, obrigados a prevenirem-se contra as tentativas dos proprios sarracenos de Hespanha¹.

Passô a Africa llevando en su compañia la flor de la caballeria de los almoravides, que hizo notable falta para las revueltas y turbaciones que en España se suscitaron con su ausencia; y assi mismo llevô quatro mil christianos de Andalucia mui diestros en las armas... Conde, P. 3, c. 36.—Rex Texusinus abiit trans mare... et transtulit secum multos christianos quos

Neste estado de cousas, Affonso VII, feita a paz com o. infante de Portugal, preparou-se para invadir o territorio mussulmano. Posto que o rei de Navarra continuasse a sustentar a guerra contra o monarcha leonês, este fazia-a alli pelos seus capitães, e livre das inquietações que lhe davam os portugueses pelo lado da Galliza, avançou na primavera de 1138 até as margens do Guadalquivir. D'este ponto, dividindo o exercito em corpos volantes, mandou-os a devastar e saquear os districtos de Jaen, Baeza, Ubeda, e Andujar, queimando os logares abertos, e destruindo os campos e arvoredos. Marchando nesse mesmo anno contra Coria, apesar de fazer grandes estragos nas cercanias, não a pôde tomar, e retirou-se a Salamanca; mas no anno seguinte preparou-se para a conquista do famoso castello de Aurelia (Oreja). Era este uma das principaes fortalezas mouriscas das fronteiras de Toledo, e terrivel padrasto contra os christãos. Começou o cerco em abril, e prolongou-se por todo o estio com repetidos combates dos sitiadores e defensão desesperada dos cercados. Proposeram, emfim, estes um armisticio para enviarem mensageiros á Africa, promettendo que, se o amir ou os generaes almoravides da Hespanha os não soccorressem dentro de um mez, se dariam a partido. Concedeu o imperador as treguas pedidas: partiram os mensageiros; mas o soccorro não veiu, antes o triste desengano de que era necessario render-se Aurelia. Andavam por tal modo revoltas as cousas do Moghreb, e, apesar da reputação e esforço militar de Taxfin, e das excellentes tropas que levára da Peninsula, a sorte mostrava-se tão adversa aos lamtunitas, que o auxilio pedido era impossivel. Taxfin, desbaratado em suc-

vocant musarabes: Chron. Adef. Imperat. L. 2, c. 52.—Esta chronica põe a partida de Taxfin em 1138; mas nós tirâmos a data de 1137 da relação de Conde.—A entrada de Affonso VII até o Guadalquivir, e a divisão do seu exercito em partidas provam, além d'isso, claramente a ausencia de Taxfin e da cavallaria almoravide.

cessivas batalhas, mal podia amparar o throno vacillante de seu pae, throno a que só devia subir para ficar sepultado nas ruinas delle. Aurelia entregou-se, portanto, (outubro de 1139) e as demonstrações de jubilo não só do exercito, mas tambem da capital, provam qual erá a importancia daquella conquista.

Particularisámos estes successos, em apparencia estranhos à nossa historia, porque na realidade teem com ella intima connexão. Entrados na epocha da batalha de Ourique, e constangidos pelo ás vezes bem triste dever da sinceridade a reduzir ás suas dimensões verdadeiras um facto, que á tradição de seculos approuve cercar de fabulas não menos absurdas que brilhantes, cumpria-nos dar a conhecer a situação desses homens, que nos campos do Alemtejo vinham combater com os duros cavalleiros de Affonso Henriques. Era uma seita agonisante debaixo dos golpes da sua feliz e vigorosa rival; era a estrella da dynastia lamtunense que se eclypsava; era um povo, conquistador recente, que sentia agitar-se-lhe em roda sedento de vingança o povo subjugado, o qual virtualmente conspirava com os seus proprios e antigos adversarios, os christãos, para a ruina daquelles, que se podiam chamar inimigos d'uns e d'outros; inimigos dos sarracenos hespanhoes por tyrannia politica; dos christãos por odios de crença, e por emulação de conquista. O armisticio, tão facilmente concedido por Affonso VII aos esforçados defensores d'Aurelia, prova que o verdadeiro estado dos negocios na Africa era por elle bem conhecido. A sua apparente generosidade, que aliàs fôra um grande erro, estribava-se, sem duvida, na certeza que tinha da inutilidade della para os sitiados.

Chron. Adef. Imperat. L. 2, c. 60 a 63 e 67 a 72. — Documentos em Manrique, Annales Cisterc. T. 1, p. 402, em Colmen., Hist. de Segovia, p. 124, e na Esp. Sagrada, T. 38, p. 143. — Conde, P. 3, c. 36.

Affonso Henriques jazia apparentemente em profunda inacção desde a paz de Tuy, como se o seu animo inquieto e guerreiro se achasse cançado de uma vida de contínuos perigos e combates. Não era assim. Preparava-se em silencio para novas e mais gloriosas empresas, do que fazer nos dominios do imperador uma guerra sem resultados seguros, e que na situação especial da Peninsula, onde duas crenças e duas raças estavam a braços uma com a outra, se podia considerar de certo modo como guerra civil. Tinha de vingar os desares por que passára nas fronteiras meridionaes, e era entretido nos preparativos para uma terrivel correria dirigida ao coração do Gharb, que o principe se conservava em simulado repouso. A conjunctura accommodava-se maravilhosamente ao intento. No anno preterito, seu primo penetrára até bem perto da capital dos estados mussulmanos da Hespanha, e deixara assoladas provincias até onde raro ou nunca tinham ousado chegar as armas christans. A debil resistencia que Affonso VII encontrára, era indicio evidente da impotencia do imperio lamtunense. Era-o agora tambem o cerco de Aurelia, praça militar importantissima, para os sarracenos não haverem de consentir em que estivesse posta impunemente em apertado sitio, se lhes fosse possivel soccorre-la. Na verdade Ibn Ghaniyah, wali de Valencia, com outros cabos principaes das forças almoravides do Andalus, tinham seito uma demonstração contra Toledo com o intuito de divertirem para a capital a attenção do imperador, mas nem por isso este abrira mão da empresa em que estava empenhado, e os generaes almoravides haviam-se retirado sem tirarem proveito algum da sua tentativa1.

Era tempo de aproveitar as circumstancias. Já em maio deste anno de 1139 se faziam os preparativos de uma expedição militar, e os homens d'armas corriam a ajunctar-se

¹ Chron, Adef. Imper. L. 2, c. 68.

ás suas bandeiras 1. Entrado o mez de julho, o exercito português marchou para o meio-dia². Em vez de se encaminhar para aquella parte do Gharb, que se dilatava desde a fronteira de Santarem até Lisboa pela margem direita do Tejo, e que por este lado da Hespanha tinha tantas vezes sido theatro de sanguinolentas luctas, o infante transpôs o rio, e atravessando no seu terrivel fossado, ou correria, o sertão da provincia, nunca até ahi devassado das armas christans, dava mostras de se dirigir contra Silves, a povoação mais importante daquellas partes. A audacia da empresa, os estragos inevitaveis nestes fossados, expedições cujo fim principal era o talar os campos do inimigo, deviam causar profundo susto, por isso que a invasão de Affônso Henriques parecia combinada, e porventura o era, com o commettimento de Aurelia pelo imperador. Por outra parte mal podiam, á vista do que temos narrado, os governadores almoravides destes districtos esperar soccorro das provincias mais orientaes de Andalús, e a marcha rapida de Ibn Errik (nome com que o filho do conde Henrique era designado pelos sarracenos) disficilmente consentiria delongas para invocar alheio auxilio, ainda quando houvesse probabilidades de obte-lo. Assim era necessario que em si proprios buscassem recursos para cortarem o passo aos christãos, servindo-se unicamente das forças que, partindo para a Africa, lhes deixára Taxfin.

A vasta extensão de territorio, que se divide hoje nas duas provincias do Alemtejo e Algarve, quando os almoravides subjugaram a Hespanha nos fins do seculo XI constituia junctamente com uma porção da Estremadura hespanhola, e talvez da provincia de Sevilha, os estados dos Beni-Alasstas

¹ et si obiero in exercitu regis, diz um cavalleiro em doação de 18 de maio de 1139 ao mosteiro de Pendorada: Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 116. n.º 354.

Doaç. a Monio Guimariz feita pelo infante em julho de 1139 quando ía para o fessado de Ladera: Elucid. de Viterbo, T. 1, p. 473 verb. Foro morto.

ou amires de Badajoz, que senhoreavam tambem aquella parte da Estremadura portuguesa ainda não conquistada pelos christãos, intitulando-se por isso amires do Gharb. Com a entrada dos lamtunitas acabou este amirado como os outros do Andalús¹, e os waliados dos districtos, os wasirados das cidades de segunda ordem, e as al-kaiydarias dos castellos foram naturalmente distribuidos entre os conquistadores. Se estes conservaram as anteriores divisões territoriaes, ou se fizeram nova distribuição de governos subalternos é o que não será facil dizer. Todavia, antes dos christãos se começarem a apoderar dos territorios além do Tejo e ao sul de Leiria, o Gharb compunha-se de tres provincias: 1.ª a de Alfaghar ou de Chenchir, onde estavam situadas as cidades e castellos de Sancta Maria (Faro), Mirtolah (Mertola), Chelb (Silves), Oksonoba (Estoi), Tabira (Tavira) e outros: 2.ª a de Al-kassr Ibn Abu Danès, contendo as importantes cidades de Batalios (Badajoz), Xerixa (Xerez de los Caballeros), Iaborah (Evora), Marida (Merida), Cantarat Al-Seyf (Alcantara), Curia (Coria), Belch ou Ielch (Elvas?), Bajah (Béja), Al-kassr (Alcacer do Sal), e varios castellos e povoações como Jelmanyah (Moura?) e Sheberina (Serpa?): 3.ª a de Belatha, cujos principaes logares eram as duas cidades de Chantarin ou Chantireyn (Santarem) e Lixbona ou Achbuna (Lisboa) e o roqueiro castello de Chintra ou Zintiras (Cintra). Abaixo de Achbuna, na margem opposta da bahia do Tejo, via-se o forte de Al-maaden (Almada), isto é, da mina, nome que lhe vinha das palhetas de ouro, que o rolo do mar lançava nas suas praias, e que se entretinham em ajunctar durante o inverno os habitantes daquelles districtos². Esta impor-

¹ lbn-Alkhatib, em Casiri Bibl. Arab. Hisp. T. 2, p. 217.—Conde, P. 3, c. 1 e especialmente o 22.

² Edrisi, Geograph. (versão de Jaubert: París 1840) Vol. 2, p. 15 e 16, e p. 21 e segg., comparado com Al-makkari e Ibn Khaldum (versão de Gayangos) Vol. 2 texto e Appendices passim, Conde P. 3, e Casiri Vol. 2

tante parte da Hespanha mussulmana foi a primeira a abandonar a decadente dynastia lamtunita. No meio das perturbações que agitavam então o Andalús, um certo Ahmed Ibn Kasi apoderou-se de Mertola e dos territorios circumvizinhos, emquanto Seddaray ou Sid Ray se fazia senhor de Badajoz e do resto do Gharb. Das narrativas dos historiadores arabes não se pode conhecer exactamente quando se verificou a partilha; se antes, se depois de 1139. Occorressem, porém, taes successos anterior ou posteriormente a essa data, é certo que por aquella epocha Seddaray e Ahmed desmembraram em dous estados independentes a antiga monarchia dos Beni-Alafftas 1, dominando Seddaray, segundo parece, ao norte e oriente, e Ahmed ao sul e occidente.

Ou dominassem estes regulos, ou estivesse ainda o paiz sujeito aos governadores ahi postos pelo imperador de Marrocos, o que sabemos é que os chefes mussulmanos, pelo menos os do Alemtejo, se uniram para atalhar a invasão do terrivel Ibn Errik. Este achava-se já nos campos, que se dilatam ao sul de Béja, quando os walis e kaiyds das praças do Gharb marcharam ao seu encontro. N'uma das eminencias, por meio das quaes o solo se vae fazendo mais agro e

passem. Edrisi acabou de escrever a Geographia em 1154 por ordem de Rogerio de Sicilia; mas a sua viagem na Hespanha devia ter sido bastante anterior, porque as materias para a obra levaram muito tempo a colligir (Prologo, XX e XXI). E na verdade essa viagem foi feita de 1142 a 1147, pois que da narrativa d'Edrisi se vê, que precedeu a conquista de Santarem e Lisboa pelos christãos, e foi posterior á tomada de Coria em 1142: Edrisi Vol. 2, p. 25, e Chron. Adef. Imp. 2—74.

Ibn Khaldun cit. por Al-makkari: L. 8, c. 2 (T. 2, p. 309 de Gayangos). — Ibn Kasi (Ahmed) and Ibn Wasir (Seddaray) shared among themselves the whole of that country, which had once belonged to the Beni Alaffas: ibid. — Ahmed Ibn Kasi... profiting by the civil wars, which distracted Mohammedan Spain at the commencement of the twelfth century, he made himself master of a considerable portion of the Al-Gharb: Gayangos, Vol. 2, App. D, p. 49. — Conde, P. 3, c. 34, põe estes successos de Ibn Kasi (Aben-Cosai) em 1144.

ondeado desde as planuras de Béja até se converter nas asperas serranias de Monchique, estava assentado o logar ou castello denominado pelos arabes Orik¹. Foi nestas immediações, que sarracenos e christãos se encontraram. Apesar de que o antigo esforço e o irresistivel enthusiasmo dos lamtunitas, corrompidos pelas riquezas e pelo luxo, fructo das passadas conquistas, tinham grandemente esmorecido, elles recorreram a uma das guerreiras usanças dos seus antepassados do Moghreb para preencherem as fileiras, ou rareadas pela partida de Taxfin, ou porque as guarnições dos castellos daquelle tempo, ainda completas, eram mui pouco numerosas². As mulheres almoravides, vestindo as armas, vieram pelejar ao lado de seus maridos e irmãos em defesa da terra, que as tribus de Lamtuna olhavam como uma nova patria depois da conquista do Andalús³.

À excepção desta, as circumstancias da batalha de Ourique ignoram-se inteiramente. As chronicas christans coevas, ou quasi coevas, que a mencionam, fazem-no em bem curtas palavras, e nos diversos escriptores arabes, que nos transmittiram a historia de Hespanha neste periodo, não se encontra o minimo vestigio de um facto, que pouco devia avultar no meio dos graves acontecimentos, que então passavam na scena política, tanto na Peninsula como na Africa. Sabemos só que Affonso Henriques desbaratou os sarracenos, cujo chefe denominado nos chronicons portugueses o rei Ismar, Smare, ou Examare, corrupção, talvez, de Omar ou de Ismael, a

Moura, Vestig. da Ling. Arab. p. 171.

Para se fazer idéa de limitado numero de soldados, que guarneciam qualquer castello naquelle tempo, observe-se que Mertola, o mais forte de todo o Gharb, foi surprehendido por setenta homens do partido de Ibn Kasi: Conde, P. 3, c. 34.

occisae tales deprehensae: Chron. Gothor. na Mon. Lusit. P. 3, L. 10, c. 3.—Este uso de entrarem as mulheres sas batalhas era peculiar dos almoravides: Casiri, V. 2, p. 219.

custo salvou a vida com a fuga. O campo ficou alastrado de mortos, entre os quaes se acharam os cadaveres de muitas das mulheres que alli tinham vindo, e que haviam perecido combatendo como as antigas amazonas.

Foi ganhada esta batalha, que tão memoravel se tornou com o correr dos tempos, a 25 de julho de 1139. Não consta, porém, ao certo quaes fossem as consequencias della. A mais provavel é a das devastações ordinarias nestas correrias, quando eram bem succedidas. A audaz empresa do principe dos portugueses fôra, como elle mesmo no-lo assegura 1, um verdadeiro fossado, isto é, uma dessas entradas que todos os annos se renovavam pelas fronteiras dos sarracenos, e para as quaes eram obrigados, pelas suas cartas de foral. os cavalleiros villãos dos diversos concelhos, como n'outra parte veremos. As circumstancias peculiares que neste concorreram, sendo o primeiro tentado pelos portugueses além do Tejo, e conduzido pelo proprio infante no sertão do Gharb, aonde nunca, ou raro, os christãos haviam chegado, contribuiram, acaso, para que a tradição engrandecesse pouco a pouco o successo, a ponto de o tornar maravilhoso até o absurdo. A inclinação aos encarecimentos chegou a elevar o numero dos vencidos a quatrocentos mil sarracenos, e a fazer intervir na tentativa o proprio Deus. Se acreditarmos os chronistas antigos, e ainda os historiadores modernos, a batalha de Ourique foi a pedra angular da monarchia portuguesa. Alli os soldados, no delirio de tão espantosa victoria, de que haviam sido instrumento e victimas cinco reis mouros, e os exercitos sarracenos d'Africa e de Hespanha, acclamaram monarcha o moço principe, que os conduzíra ao triumpho. Algumas, porém, das memorias, ou coevas ou mais proximas, contentam-se de exaggerar o numero dos inimigos, omittindo as outras particularidades, que o tempo foi accrescentando

Docum, jú citado do Elucid, verb. Fogo morto.

ao successo; — dizemos exaggerar, porque o limitado das forças almoravides, que guarneciam a Hespanha mussulmana, segundo se vé do que anteriormente narrámos, e a rapidez da invasão, feita em quinze ou vinte dias, não consentiam virem a Ourique tropas das provincias mais remotas, ainda suppondo a existencia dessas tropas, o que o abandono de Aurelia bastaria para nos constranger a não acreditar.

Após esta jornada, Affonso Henriques, saqueados e destruidos, provavelmente, os logares abertos da provincia de Al-kassr, voltou aos seus dominios. Os despojos, porém, daquella brilhante entrada eram o preço de menos valia em tal empresa. Mais graves resultados deviam ser os da ordem moral. O principe português dera aos sarracenos uma aspera demonstração, de que ás algaras pelo lado das fronteiras de Santarem elle respondia assolando os districtos centraes do Gharb; mostrava ao imperador qual era a ousadia dos cavalleiros e homens d'armas de Pòrtugal; habituava estes a combater os infiéis em rasa campanha, exercitando-os e predispondo-os para as futuras conquistas, e finalmente restauraya os brios, necessariamente amortecidos com os tristes acontecimentos renovados por tantos annos nas fronteiras do districto de Belatha, e com as humilhantes condições impostas por Affonso VII ao infante na conjunctura dos revéses de Leiria e Thomar.

A guerra entre Portugal e Leão rompeu d'ahi a pouco, ainda nos fins de 1139, ou, o que nos parece mais de crer, nos principios do anno seguinte². As memorias desses tempos

Nota XVI no fim do volume.

A falta absoluta de diplomas originaes de Affonso Henriques desde julho de 1139 até junho de 1140 persuadem, que elle se demorára na expedição do Alemtéjo, e que, voltando aos seus estados, quebrára immediatamente a paz com o imperador, penetrando na Galliza. Esta falta de diplomas, que verificámos por nossos proprios olhos no Archivo Nacional, e que em vão temos feito examinar se é supprida nas outras collecções de documentos do paiz, é notavel. Existe, todavia, uma carta de privilegios aos cavalleiros do

não nos dizem quem quebrou as pazes juradas: só sabemos, que a lucta interrompida por dous annos começou de novo. O mais de presumir é que Affonso Henriques sosse o aggressor, porque era a elle que interessava o annullar o tractado de 1137. Nesse ou n'outro presupposto, é certo, que o vencedor de Ourique penetrou na Galliza pelo lado de Tuy¹. Invadindo, porém, aquella provincia, o infante encontrou o seu mais perigoso adversario, o valente alcaide de Allariz. Fernando Joanne já não era o simples defensor de um castello; era o general ou principe² do districto de Limia. Nessa campanha, se acreditarmos a chronica de Affonso VII, os portugueses não foram felizes, posto que se apoderassem de alguns castellos; e o silencio dos nossos chronicons a respeito de taes successos, longe de invalidar aquella narrativa, tende, quanto a nós, a confirma-la. O fronteiro leonês obteve diversas vantagens, aprisionando alguns dos principaes cavalleiros de Portugal, que, para obterem a liberdade, sacrificaram avultadas sommas, naturalmente adquiridas na passada correria além do Téjo. O proprio infante saíu ferido em certo recontro de uma ascuma ou lança vibrada por um peão das tropas de Limia, ficando assim por algum tempo impossibilitado de conduzir pessoalmente a guerra³.

Sepulchro, incluida em confirmação de 1256 (Arch. Nacion. Gav. 6, M. un. n.º 29) e datada de 3 das kal. d'abril de 1178 (30 março 1140). Mas, como singular e não original, pouco fundamento se póde sobre ella fazer.

- ¹ D. Alfonsum esse... in partibus Galleciae circa Tudem: Chron. Gothor. ad aer. 1178.
 - ² Ferdinandus princeps Limiae: Chron. Adef. Imper. 1 32.
- Idem, ibid. Das memorias de Portugal apenas a Chronica dos Godos nos diz que, neste anno Esmar, sabendo que Affonso Henriques estava na Galliza para as bandas de Tuy, retido por negocios de que não podia facilmente desembaraçar-se, veiu subito, etc., etc. Estes negocios não podem ser, quanto a nós, senão a guerra com Fernando Joanne, e a ferida que impossibilitou o infante de vestir armas por algum tempo, e depois a entrada do imperador e o recontro de Valdevez, de que vamos falar. Sobre a chronologia destes successos veja-se a nota XVII.

Posto que pareça não terem sido em geral os successos da campanha nas fronteiras do norte favoraveis a Affonso Henriques, todavia o seu valor ajudado pelo dos barões e cavalleiros portugueses tornavam-no um adversario digno de séria attenção. Apesar da entrada pelas terras dos sarracenos até o Guadalquivir e do assedio e conquista de Aurelia nos dous annos anteriores, o imperador sustentára contínua guerra com Garcia rei de Navarra. Sabendo, porém, que o infante penetrára com mão armada nos seus territorios, marchou contra elle com as forças da provincia de Leão, ordenando aos condes de Castella proseguissem entretanto em combater activamente o navarro. Naquelle primeiro impeto alguns castellos cahiram nas mãos dos leoneses, e as terras por onde Affonso VII passou foram saqueadas e destruidas ¹.

Ao longo das correntes do Lima, pela sua margem direita, as montanhas de Penagache na Galliza internam-se em Portugal, e vem formar ao nascente de Arcos de Valdevez os asperos cimos do Soajo, cujos agrestes habitantes são ainda hoje dos que mais tenazmente conservam as tradições e usanças de antigos tempos. É territorio crespo de serranias, e cortado de rios e torrentes. Perto da villa de Arcos aquellas altas cordilheiras bifurcam-se e achatam-se, deixando para o poente a veiga de Valdevez. Avançando do lado do norte, depois de atravessar o Minho, ou talvez marchando do nascente pela provincia de Trás-os-montes, o imperador descia das alturas daquelles selvaticos desvios dirigindo-se ás margens do Lima. Passada a Portella de Vez, que tira o nome do mesmo ribeiro que o deu á Veiga, elle se acampára emfrente do castello de Penna da Rainha, que era, acaso, o que posteriormente chamaram Torre de Pennaguda. O conde Radimiro adiantou-se então com algumas forças a

¹ Chron. Adef. Imper. 1 — 33.

talar o territorio inimigo; mas não tardou a topar com o infante, que marchava rapidamente ao encontro dos invasores. Travou-se um combate, e o conde, que loucamente se atrevêra a affastar-se do grosso do exercito, foi desbaratado e captivo. Com este prospero successo os portugueses não hesitaram em avançar para Valdevez, e Affonso VII viu coroarem-se de uma selva de lanças as altas e asperas cumiadas das serras, que se prolongavam defronte do seu acampamento 1.

Assim como as epochas de adiantada civilisação tendem a fazer semelhantes os costumes de povos diversos, assim, na infancia das sociedades, usanças barbaramente poeticas se repetem frequentemente entre nações divididas por largas distancias de espaço ou de tempo. Os heroes da Illiada preludiavam ao travar das batalhas por combates singulares, com os quaes se excitava o esforço e enthusiasmo do commum dos guerreiros. A idade média viu muitas vezes renovarem-se estas scenas da infancia da civilisação grega; e nas raizes do carrancudo Soajo repetiram-se tambem esses duellos homericos. Entre os dous exercitos a Veiga do Vez offerecia-se como uma vasta estacada, onde os barões e cavalleiros de Leão e Portugal podiam encontrar-se corpo a corpo, sem a desordem e confusão de uma batalha, e experimentarem qual das duas provincias da Hespanha gerava braços mais robustos, animos mais féros. Foi um largo torneio, em que a victoria coube aos valentes homens de guerra do infante. Fernando Furtado, irmão do imperador, Vermudo Peres, cunhado de Affonso Henriques, o conde Ponce de Cabrera, e muitos outros dos mais notaveis fidalgos da côrte do imperador, derribados pelas lanças dos portugueses, ficaram prisioneiros, segundo as leis da cavallaria. A memoria do facto perpetuou-se ahi no nome de Jogo do Bufurdio, ou

¹ Ibid.

Boforda¹, que se pôs ao logar do torneio, e que depois a tradição popular, engrandecendo o successo, segundo é costume, denominou Veiga da Matança, posto que a historia não nos diga, que morresse no combate um só dos nobres contendores².

Supersticiosa como era aquella idade, o desbarato do conde Radimiro, e o captiveiro de tantos senhores e cavalleiros principaes deviam parecer aos leoneses pessimos auspicios para uma batalha, que aliàs se tornava inevitavel. E na verdade, a perda daquelles illustres guerreiros era um justo motivo de desalento. Accrescia, que os portugueses tinham tomado melhores posições³. Nesta situação Affonso VII mandou ao campo inimigo mensageiros que, em nome delle, pedissem ao arcebispo de Braga para, por sua intervenção, se tractar da paz. Não obstante as vantagens alcançadas pelo infante, o desfecho da batalha era incerto, e o prelado português accedeu sacilmente aos desejos do monarcha. Os receios de um combate brevemente se desvaneceram, e, concordados a final os dous primos, falaram amigavelmente um com o outro. Ajustou-se uma suspensão d'armas por alguns annos, ficando por mutuos fiadores os cabos principaes de um e de outro exercito, até que depois com mais socego se podesse assentar uma paz definitiva e duradoura, o que poucos annos depois

¹ Ibid.—Chron. Gothor. na Mon. Lusit. P. 3, L. 10, c. 8. Captis quibusdam castellanis in loco qui vocatur Ludus Bufurdii: e mais particularmente na que suppomos paraphrase posterior: ibid. App. 1 ad aer. 1178 — Capti sunt ex utraque parte: diz o chronista de Affonso VII; mas vê-se em toda a narrativa deste successo, que elle pretende atenuar a desvantagem do imperador, que aliàs não póde negar. Bufurdium (baforda ou beforda, e d'ahi bafordar ou bofordar: Elucid. P. 1, p. 168) significava conjunctamente o que depois veiu a distinguir-se com os nomes de torneio e de justa: isto é, jogos militares com armas verdadeiras, e em que corria o sangue, e jogos com armas embotadas e de puro divertimento. Veja-se Ducange verb. Bohordium. Os inglezes chamavam-lhe buhurdicium: Rymer, Foedera (Lond. 1816) Vol. 1, P. 1, p. 213.

² Chron. Adef. Imper. 1, 33. — Chron. Gothor. loco cit.

⁵ in loco altiori et aspero: Chron. Adef. 1. cit.

se realisou. Entretanto os prisioneiros feitos de parte a parte foram logo postos em liberdade, e restituidos os castellos reciprocamente conquistados¹.

Estes acontecimentos passaram-se, como já notámos, dos fins de 1139 até a primavera de 1140. O chese sarraceno desharatado em Ourique soubera da entrada de Affonso Henriques na Galliza, e dos revéses que experimentára. É, até, natural que a sama exaggerasse o perigo da serida que ahi recebera. Sedento de vingança, Omar (se este era o seu nome) ajunctou as tropas do Gharb, e atravessando inesperadamente a fronteira, accommetteu e tomou o castello de Leiria, já reparado e guarnecido de novo. Morta uma parte da guarnição, e captiva outra com o seu antigo alcaide Paio Gutterres, aquella importante fortaleza foi reduzida a um montão de ruinas. D'alli, segundo parece, os sarracenos proseguindo na sua marcha assoladora internaram-se no coração de Portugal, e dirigindo-se para o nordeste avançaram até as immediações de Trancoso. A sorte desta povoação foi igual á de Leiria, e os sarracenos haveriam tirado maior vingança das devastações do anno autecedente, feitas pelos christãos na provincia do Al-kassr, se a reconciliação com o imperador não habilitasse Affonso Henriques para voar em soccorro dos castellos meridionaes. Seguido das suas cohortes, elle desceu das margens do Lima, veiu passar o Douro juncto de Lamego, e marchou para Trancoso. Em dous recontros successivos os mussulmanos foram desbaratados, pagando assim bem caro a reparação, que tinham buscado á affronta recebida em Ourique?.

Chron. Gothor. na Mon. Lusit. P. 3, L. 10, c. 8.— Chron. Adef. l. c. — A chronica toledana attribue aos portugueses as diligencias para se fazer a paz. A verosemelhança favorece a narrativa da Chronica dos Godos, que as attribue ao imperador, contra o qual estavam as probabilidades da batalha imminente.

² Chron. Gothor. ad aer. 1178. — Memorias da fundação do Most. de Tarouca na Mon. Lusit.: P. 3, App. Escrit. 16. — Em a nota XVII se acha-

A concordia feita em Valdevez, como preliminar a um tractado de paz entre Portugal e Leão, cujas condições se deviam assentar mais d'espaço, é indicio bastante da reputação militar do infante de Portugal, e de que o imperador já não cria negocio facil, nem talvez possivel, submetter o guerreiro filho do conde Henrique. O grande coração do mancebo abraçára o altivo pensamento dos homens esforçados, a cuja frente a sorte o collocára, o pensamento de fundar um reino independente no oeste da Peninsula. Esse intento, concebido por seu pae, approvado com ancia pelos barões portugueses, desenvolvido largamente por D. Theresa, e que, porventura, se houvera já realisado completamente, se a paixão amorosa da rainha, e as suas tristes consequencias não tivessem dado aso a rixas intestinas; esse intento, dizemos, estava, na opinião popular, convertido em facto consummado. E o povo tinha razão. Embora na letra dos tractados de 1121 e de 1137 haja indisputavelmente expressões, que revelem uma certa inferioridade ou sujeição dos principes portugueses á corôa leonesa; embora, como depois da invasão de 1127, Portugal pareça ás vezes resignar-se á sorte das outras provincias da Hespanha christan, os factos positivos e palpaveis contradizem essa especie de ficção politica. Os pendões portugueses já não se despregam contra as terras dos infiéis ao lado dos de Leão e Asturias, de Galliza, de Castella, e de Toledo. O infante de Portugal, quando sólta o seu grito de guerra, ao atirar-se por entre selvas de lanças sarracenas, vae, como o rei das feras, buscar solitario a sua prêa: arca peito a peito com o islamismo, sem pedir soccorro aos outros principes, que tem já na conta de estranhos: na côrte do imperador ninguem o viu nunca; nas assembléas politicas da monarchia o seu logar está sempre

rão os fundamentos pelos quaes ligámos os successos de Trancoso com a destruição de Leiria.

LIVRO.11. 333

vazio: os cofres do estado jámais se abrem para receber os tributos municipaes das provincias portuguesas, que começam a cubrir-se de povoações, restauradas ou fundadas de novo; e finalmente o orgulhoso Affonso VII, que não póde consentir a independencia do Aragão e de certo modo da Navarra, tomando o titulo de senhor de Naxera; Affonso VII, que inclue na enumeração dos seus dominios esses paizes, ainda quando os naturaes lhe disputam o senhorio delles, nem uma só vez se intitula dominador de Portugal, contentando-se, acaso, com imaginar, que esse novo estado virtualmente se acha incluido debaixo do nome da Galliza, da qual é senhor, e a que poucos annos antes os dous districtos do Porto e Coimbra estiveram ligados.

Que se póde deduzir desta opposição entre os factos materiaes e o caracter politico das nossas relações com a monarchia leonesa naquella epocha? — A mais obvia é, que um certo numero de circumstancias, cuja appreciação na maxima parte é hoje impossivel, tinham tornado assás distincta a nacionalidade portuguesa, apesar da sua recente data, para se perceber, ainda nesses rudes tempos, que seria difficil empresa o destrui-la. Mas, em nosso entender, não era só isto. O leitor não esqueceu por certo quaes foram, depois da morte de Affonso VI, as pretensões do conde Henrique, pretensões que são como o élo de todo o processo da desmembração de Portugal. Quizera elle para si um largo quinhão na herança do sogro, e ambos os partidos contendores, o do rei d'Aragão e o de D. Urraca, tinham entendido dever ceder-lhe o oeste da Peninsula, para o attrahirem á propria parcialidade. A divisão e demarcação do novo estado chegou a fazer-se com a possivel solemnidade, e com a concorrencia dos barões leoneses e castelhanos. Desde esse momento, a ambição do conde tinha um fundamento legitimo. D'ahi as pretensões de D. Theresa depois da morte do marido; e d'ahi, quanto a nós, a insistencia, assim da rainha, como de seu filho, em tentarem apoderar-se de terras na Galliza, e ainda nos districtos de Zamora, Toro, Salamanca, e Valladolid, que em 1121 vimos serem tão facilmente cedidas por D. Urraca a sua irman. As invasões para além das fronteiras septentrionaes e orientaes de Portugal, por este periodo, apparecem-nos sempre na historia tão repentinas, tão destituidas de motivos conhecidos, que dessa mesma circumstancia se conclue a existencia de uma causa permanente, que tornava inuteis outros quaesquer pretextos para tal procedimento. Póde, na verdade, a ferocia dos tempos explica-las algumas vezes: mas fôra exaggerar demasiado a barbaria da epocha o attribui-las constantemente ao desenfreamento das paixões, e á quebra de solemnes promessas.

Nesta hypothese, que nos parece a unica verosimil, a situação relativa entre Portugal e Leão era reciprocamente falsa. Se por um lado a questão da independencia se podia ainda em 1140 considerar como um problema, a dos limites verdadeiros dos territorios, que deviam pertencer ao herdeiro e representante de Henrique de Borgonha, não era menos disputavel. A difficuldade de resolver este complicado negocio parece-nos conciliar as idéas apparentemente oppostas, que as memorias e documentos daquelle periodo suscitam sobre o valor exacto das relações entre o novo estado que surgia e aquelle de que nascêra.

No seculo XII, bem como nos que lhe precederam, o titulo de infante era já o que se dava aos filhos dos reis. D. Theresa que, como vimos, recebia dos subditos o de rainha ainda em vida do conde Henrique, havia tomado este ultimo quasi constantemente nos seus diplomas pouco tempo depois da morte do marido. Arrancando-lhe das mãos o poder, seu filho conservou por alguns annos o de infante, com que antes d'isso era designado. Todavia os portugueses não tardaram a dar-lhe o de rei, que o mancebo hesitava em acceitar. Pouco a pouco, porém, elle começou a adoptar o

de principe, misturado com o de infante, e predominando sobre este desde 1136. Era a palavra principe um vocabulo generico para indicar o chefe ou principal personagem de uma provincia, districto, e até de um corpo de tropas, vindo, portanto, a ser mais ambiguo ainda que na linguagem moderna, e por isso accommodado á situação incerta em que Affonso Henriques se achava collocado. Vê-se, comtudo, que, quando as circumstancias o constrangiam a recuar nos seus designios de completa independencia, elle o abandonava, limitando-se ao de infante. O povo attribuia-lhe ás vezes um ou outro, posto que o uso mais commum pareça ter sido o denomina-lo rei. Esta hesitação cessou finalmente. Depois das treguas de Valdevez Affonso Henriques pôs, emfim, patente, d'um modo claro e preciso, o alvo a que os seus esforços tendiam, acceitando esse título popular.

No arraial juncto a Penna da Rainha, ou porque Affonso Henriques tivesse de marchar promptamente contra os sarracenos, ou por algum outro motivo, não se haviam assentado as convenções de uma paz duradoura, reservando-se para occasião mais opportuna o terminar este negocio². D'alli Affonso VII, tendo-se demorado pouco tempo em Sanctiago e em Leão e Castella, marchára para o lado de Pamplona a dar calor á guerra de Navarra, e depois de assolar aquelle territorio se recolhera a Naxera, d'onde regressara a Castella. Ahi lançou bando para que as tropas desta provincia e de Leão se ajunctassem na primavera seguinte, a fim de reduzir o rei de Navarra. A noticia dos extraordinarios preparativos do imperador e dos preliminares da paz assentados com o principe de Portugal, encheu o animo de Garcia de serios receios. Felizmente o conde de Tolosa, Affonso Jordão, primo do imperador, achava-se nessa conjunctura em Hes-

¹ Nota XVIII no fim do volume.

² ut terum dum pax esset, firmius pacificarentur: Chron. Adef. Imper. 1 — 34.

panha, aonde viera em romagem a Sanctiago. Por sua intervenção o rei de Navarra pôde evitar a procella. Tractou-se de uma concordia, que se concluiu, diz a chronica de Toledo, reconhecendo o navarro a supremacia do imperador, e promettendo-lhe este por mulher a infanta D. Urraca, sua filha bastarda, ainda menina, consorcio que de feito veiu a celebrar-se d'ahi a quatro annos, em 1144'.

Entretanto os sarracenos, desbaratados na jornada de Trancoso, tinham retrocedido para o sul. Soube então Affonso I, que uma armada francesa de setenta velas surgíra juncto ao porto de Gaia, e acossada dos temporaes, ou por outro qualquer motivo, viera fundear dentro do rio. Navegavam para a terra sancta, talvez porque os principes christãos da Syria pediam soccorros aos seus correligionarios da Europa, suspeitando já os successos que trouxeram em breve a perda de Edessa, e deram motivo á segunda (ruzada. O principe português resolveu então commetter os sarracenos pelo districto de Santarem. Tractou o negocio com os capitães da frota, que levantou ferro, e descendo ao longo da costa entrou na bahia do Tejo, emquanto um exercito, marchando por terra, se approximava de Lisboa. Era o logar forte e bem defendido, como o tempo mostrou, e as forças do rei de Portugal, junctas ás dos cruzados, insufficientes para conquista-la. Devastados os seus arredores, a armada velejou para o Estreito, e o exercito recolheu-se com os despojos obtidos, que eram um dos principaes motivos dessas correrias contínuas².

Depois deste successo os primeiros cuidados de Affonso Henriques foram o fortificar as fronteiras meridionaes dos seus estados. O castello de Leiria, que ficára destruido na passada algara dos sarracenos, considerava-se como a chave

¹ Ibid. 1 — 35 e 36.

² Chron. Gothor. na Mon. Lusit. P. 3; L. 10, c. 9.

do paiz por este lado. Assim não tardou a ser de novo edificado e guarnecido. A sua importancia era tal, que n'um documento pouco posterior, os alvazís e demais membros do concelho municipal de Coimbra declaravam que os homens d'armas, que tentassem ir combater pela fé na Palestina, fossem defender a Estremadura, e em especial Leiria, onde, se morressem, obteriam a remissão dos seus peccados do mesmo modo que em Jerusalem'. A fortaleza de Germanello foi construida tambem por estes tempos para impedir os insultos dos inimigos, que, avançando da provincia d'Al-kassr pelos territorios agrestes e montuosos ao noroeste do Tejo, vinham ousadamente, seguindo o curso do Doessa, ou por entre Pombal e Penella, talar os campos de Ateanha e do Alvorge².

No meio de taes prevenções chegou o anno de 1143. Aproveitando as difficuldades com que os almoravides andavam a braços, o imperador sitiára Coria, que se rendeu depois de ter implorado em vão os soccorros d'Africa, emquanto o famoso alcaide de Toledo, Munio Affonso, desbaratava os walis de Sevilha e de Cordova. Na primavera deste anno Affonso VII devastou os districtos de Carmona, de Cordova e de Sevilha, e rico de despojos, voltou a Toledo para os repartir com os seus homens d'armas. A morte, porém, de Munio Affonso, que entretanto perecêra n'um combate com o adalid sarraceno de Calatrava, produziu viva impressão no animo do principe leonês, que despediu as suas tropas, resolvido a não proseguir a guerra senão no anno seguinte.

Doação do dominio ecclesiastico de Leiria a Sancta Cruz de Coimbra em 1142 na Mon. Lusit., ubi supra. — Posturas da Camara de Coimbra de 1145 no Liv. Preto, f. 221. — A Chronica dos Godos (exemplar de Resende) traz a data da reedificação de Leiria evidentemente errada, attribuindo-a ao anno de 1144 (1182). O seu primeiro foral é de 1142 (Arch. Nac. M. 12 de For. ant. n.º 3, f. 3).

² Chron. Gothor. ad aer. 1180. — For. de Germanello no Liv. Preto f. 222.

³ Chron. Adef. Imper. 2-74.

Foi durante esta calma da guerra com os mussulmanos, que se tractou de estabelecer definitivamente a paz, cujos preliminares se tinham assentado em Valdevez. O cardeal Guido de Vico viera por aquelle tempo a Hespanha como legado do papa Innocencio II, e ajunctára um concilio provincial em Valladolid, em que se promulgaram as resoluções do segundo concilio geral de Latrão, e se deram algumas outras providencias relativas especialmente á igreja de Hespanha. O imperador e o rei de Portugal dirigiram-se nessa conjunctura a Zamora para n'uma conserencia assentarem as condições de duradoura concordia. Guido, provavelmente como representante do pontifice, foi chamado a assistir á conferencia dos dous principes, que, segundo parece, resolveram amigavelmente as controversias, que os tinham obrigado a demorar a conclusão da paz. Quaes foram as condições desta? Nenhum monumento especial, que no-lo diga, chegou até nós; mas o que se póde asseverar é que o imperador reconheceu o titulo de rei que seu primo tomára, e que este recebeu delle o senhorio de Astorga 1, considerando-se por essa tenencia seu vassallo. Não é menos provavel, que ainda como rei de Portugal ficasse n'uma especie de dependencia politica de Affonso VII, o imperador das Hespanhas ou de toda a Hespanha, como elle se intitulava nos seus diplomas. Segura assim a tranquillidade dos dous estados, Affonso I voltou aos proprios dominios, deixando por governador de Astorga o seu alferes, Fernando Captivo.

A separação de Portugal era, emfim, um facto materialmente consummado e completo, fosse qual fosse a dependencia nominal em que o seu principe ficasse do imperador. Nem

a 4 de diciembre del 1143 en donacion de la infanta D. Sancha.... que tenia esta ciudad (Astorga) el rey de Portugal por gracia del nuestro; anadiendo que la gobernaba en nombre del portugues, Fernando Captivo etc. Flores, Esp. Sagr. T. 16, p. 206.—Sobre a narrativa deste e dos subsequentes paragraphos veja-se a nota XIX no fim do volume.

as armas nem os tractados tinham podido impedi-la. Mas a concordia de Zamora deixára ainda porta franca a suturas disputas sobre a legitimidade do facto; e a concessão de Astorga, como senhorio dependente em tudo da coroa, era talvez um laço armado á ambição de Affonso Henriques. Por esse meio os caractéres de rei de Portugal e de vassallo de Leão, accumulados no mesmo individuo, tornavam-se mais evidentes. Se, todavia, sôra esta a esperança do imperador ou dos seus conselheiros, o português soube illudi-la. A intervenção de Guido naquelle negocio, e até as insinuações do legado mostraram-lhe, talvez, o caminho por onde podia ir quebrar o ultimo e tenue fio, que o prendia ao senhor de toda a Hespanha. É indubitavel, que as instituições da monarchia, de que Portugal fizera até então parte, contradiziam a sua separação perfeita e absoluta: era, portanto, necessario annulla-las por uma jurisprudencia superior a ellas. O povo, a cuja frente Affonso I se achava, não tinha, nem podia ter, um direito publico differente do leonês: este era o mesmo dos wisigodos, segundo o qual a existencia politica do rei dependia em rigor da eleição nacional ; e, na verdade, havia muitos annos que o joven principe recebia dos seus subditos o titulo de rei, posto que nenhum acto nos reste de uma eleição regular. Mas isto não era bastante para destruir as leis gothicas, que se oppunham á desmembração da monarchia, apesar de alguns abusos anteriores². Assim com um direito politico assaz disputavel, n'uma epocha em que a força resolvia mais que nunca a sorte dos povos e dos imperantes, e sendo possivel, ou antes provavel, que renovada a lucta da independencia, Portugal, ainda em debil infancia, viesse ou cedo ou tarde a succumbir, como succedêra á Navarra, só collocando o seu throno á sombra do solio pontificio, Affonso

Marina, Ensayo histor, crit, sobre la Antig. Legislacion, § 66 e segg.

² Idem, ibid.

Henriques podia torna-lo solido e estavel. Á supremacia, que em geral o summo pastor exercia sobre todas as monarchias christans, associava-se a idéa de que na Hespanha tinha a sé romana um dominio particular e immediato ', e por isso uma vez que ella se declarasse protectora do novo estado, a existencia individual deste estribava-se n'uma jurisprudencia politica superior ás mesmas instituições wisigothicas.

Desde o X seculo, e ainda mais desde o tempo de Gregorio VII, a maxima de que do papa derivava de certo modo a legitimidade e poder dos principes temporaes, havia-se dilatado e estabelecido como um principio de direito publico, que chegou ao auge do seu predominio no pontificado de Innocencio III. Era o papado, para nos servirmos da phrase de um profundo e por vezes eloquente desensor de semelhante ordem de cousas naquelles tempos², uma especie de dictadura tribunicia; porque, recahindo a sua acção sobre os ferozes e brutaes dominadores da Europa, ella não podia deixar de ser protectora dos pequenos e desvalidos. A influencia religiosa do pontifice, n'uma epocha principalmente caracterisada pela associação da crença viva com a soltura dos costumes, vinha a ser uma poderosa alavanca para fazer vacillar os thronos mais firmes, e ao mesmo tempo uma columna de bronze a que se encostavam os mais vacillantes. Sem systema fixo, os soberanos de então procuravam ajudar-se da força moral do papa nas suas questões de ambição, e obtinham esse perigoso auxilio á custa de concessões, que sam consolidando a politica invariavel de Roma em tornar realidade practica as doutrinas da dictadura universal. Re-

Non latere vobis credimus regnum Hispaniae ab antiquo juris S. Petri fuisset, et adhuc... nulli mortalium sed soli apostolicae sedi ex aequo pertinere. — Regnum Hispaniae ex antiquis constitutionibus beato Petro et S. Rom. Ecclesiae in jus et proprietatem esse traditum: Gregorii VII Epistolae I et VII, apud Aguirre, Collect. Max. Concilior. Hisp. T. 4 p. 438 e 442.

² Gioberti, Del Primato Morale e Civile degli Italiani, T. 1 p. 245 (ediç. de 1843).

pelliam elles algumas vezes a idéa de que o papa fosse o dispensador das corôas; mas esses mesmos, que n'uma ou n'outra conjunctura recusavam a jurisdicção eminente da igreja, levados da necessidade ou da cubiça d'ahi a pouco a reconheciam, invocando-a por interesse proprio. Em tempo opportuno teremos de tractur especialmente das opiniões, que nesses tempos vogavam a semelhante respeito, e das suas consequencias. Aqui será sufficiente advertir, que pelo meiado do seculo XII a theoria da dictadura dos papas adquiria cada vez mais força; e os estados, que se formavam de novo, ou as dynastias recentes, que as revoluções substituiam ás antigas, procuravam legitimar a sua existencia politica pela confirmação do successor de S. Pedro, esquecendo-se do preço por que haviam de comprar no futuro essa sancção do chefe visivel da igreja 1.

Partindo do pensamento theocratico predominante na christandade, Affonso Henriques, apenas assentada a paz de Zamora, tractou de illudir as consequencias della, que lhe podiam ser de futuro desfavoraveis, appellando para a doutrina de Gregorio VII, e reconhecendo que ao pontifice pertencia o summo imperio dos estados christãos da Peninsula. Este reconhecimento fe-lo nas mãos de Guido, ou anteriormente á partida do legado, nos fins de novembro de 1143 para presidir ao synodo de Gerona², ou depois d'isso, suppondo que elle veiu a Portugal antes de regressar para Roma. N'uma carta dirigida ao papa o novo monarcha declarava qual era a situação em que se collocára relativamente á sé apostolica em virtude da homenagem que fizera, e offerecia o seu reino á igreja romana pagando o censo annual de quatro

¹ Ácerca da supremacia temporal do papa nesta epocha veja-se Hallam, Europe in the Middle Ages, Chapt. VI, in medio. — Eichhorn, Deutsche St. u. Rechtsgeschichte II § 231. — Raumer, Gesch. der Hohenstaussen, VI, S. 112 et seqq. (2.ª edição).

² Aguirre T. 5 p. 57.

onças de ouro. As condições desta homenagem eram, que os seus successores contribuiriam sempre com igual quantia, e que elle rei, como vassallo (miles) de S. Pedro e do pontifice, não só em tudo o que pessoalmente lhe tocasse, mas tambem naquillo que dissesse respeito ao seu paiz e á honra e dignidade do mesmo paiz, achasse auxilio e amparo na sancta sé, não reconhecendo dominio algum eminente, ecclesiastico ou secular, que não fosse o de Roma na pessoa do seu legado 1.

A declaração de Affonso I, escripta em dezembro de 1143, era dirigida a Innocencio II; mas havia mais de um mez que este fallecera, e fora substituido por Celestino II. O governo do novo papa foi demasiado curto, e a carta do rei de Portugal ou não lhe chegou ás mãos, ou os negocios de França e da Sicilia, que especialmente mereceram a attenção de Celestino, impediram, durante os cinco mezes do seu pontificado, uma resposta áquella não diremos se pretensão, se offerta. O successor, porém, de Celestino, Lucio II, elevado ao solio pontificio em março de 1144, respondeu ao principe português no principio de maio, louvando-o pela resolução tomada de fazer homenagem á sé apostolica da terra cujo regimento Deus lhe confiára. Pelo arcebispo de Braga, que nessa conjunctura se achava em Roma, e talvez por novas cartaș, que não chegaram até nós, Affonso Henriques tinha revalidado a promessa do censo perpetuo, e pedíra desculpa de não ir á capital do orbe catholico prestar a offerecida homenagem, acto que, segundo os usos do tempo, devia ser pessoalmente celebrado. Desta irregularidade o absolvia Lucio II na sua resposta, attentas as occupações do governo, e os cuidados da guerra com os infiéis, que tolhiam ao principe tentar uma tão longa viagem. Assim, mediante o censo promettido, e por aquelle testemunho de obediencia e submissão, Lucio, na

¹ Ex regesto Innoc. IV p. 364 authenticum exemplar (no Arch. Nacion.)

— Baluzio, Miscell. Vol. 2 p. 220. — Viterbo, Elucid., T. 1 p. 378. —

Brandão, Mon. Lusit. P. 3 L. 10 c. 10. — Aguirre, T. 5 p. 61.

qualidade de summo pastor, lhe prometteu para elle e seus successores, como herdeiros do principe dos apostolos, bençãos e protecção material e moral, com o que, fortes contra os inimigos visiveis e invisiveis, resistissem aos seus adversarios, e obtivessem na morte a recompensa da vida eterna '.

Apesar da linguagem affectuosa que predominava na resposta do pontifice, dava-se nella uma circumstancia, que de certo modo devia tornar menos valiosas as promessas tão largamente liberalisadas. Affonso I era rei pela vontade dos subditos, e pela concessão do proprio imperador das Hespanhas, que por esse titulo o designava. Portugal era, portanto, um reino, embora o quizessem considerar como dependente da corôa leonesa. Lucio II, porém, no endereço da carta tractava o joven monarcha por dux portugallensis, o que, no rigor da lingua latina, significava o principal cabeça, o chefe de Portugal, designação vaga que admittia diversas interpretações, esquivando-se ao mesmo tempo a intitular o paiz reino, usando do nome terra em relação aos dominios de Affonso I, posto que este na carta de vassallagem se intitularse rei, e reino esses dominios que fizera censuaes ao papa.

Bastava uma tal circumstancia para mudar o aspecto do negocio. Acceita pela sé apostolica a homenagem da corôa portuguesa, os ultimos vestigios da dependencia para com Leão desappareciam de todo; mas o titulo de rei tornava-se duvidoso para Affonso Henriques. A separação de Portugal estava concluida e legitimada; não assim a questão da monarchia. Subdito do principe da igreja, a este pertencia confirmar-lhe a dignidade real. Era sobre tal materia que d'ora ávante deviam versar as negociações com Roma, e sobre que, provavelmente, versaram até o tempo de Alexandre III, que a final reconheceu, de um modo explicito, essa dignidade na dynastia de Henrique o borgonhês.

¹ Idem, loc. citat.

Parece que a noticia das relações especiaes, que se estabeleciam entre Portugal e o papa, não transpirou durante algum tempo, e que este negocio foi conduzido com discrição e segredo; mas, emfim, Affonso VII chegou a saber o que se forjava. Acaso elle chamára o rei português para o seguir á conquista de Almeria, a que assistiram todos os principes e senhores christãos da Peninsula, exceptuando Affonso I, e este se negou a servi-lo, fazendo então valer a homenagem que tributara ao pontifice, e os privilegios que alcançara de Roma. As memorias contemporaneas auctorisam a nossa conjectura 1. Lucio II vivera apenas um anno, e Eugenio III lhe succedera em severeiro de 1145. A este pontifice dirigiu o imperador uma carta, que não chegou até nós, mas cujo conteúdo se deprehende da resposta de Eugenio. Tinha ella por objecto principal duas questões diversas, uma ecclesiastica, outra secular, mas ambas vinham a cifrar-se na da independencia de Portugal. Para conhecermos a razão por que Affonso VII as tractava na sua carta conjunctamente e com igual interesse, e para entendermos como a questão ecclesiastica, na apparencia absolutamente estranha á politica, se prendia com ella, é necessario que antecipemos aqui, resumidamente, alguns dos factos que havemos de tractar com mais particularidade quando chegarmos a estudar a historia do clero nesta epocha, da qual é um dos mais curiosos episodios a lucta entre os metropolitanos de Toledo e de Braga.

Desde o VII seculo, no tempo dos godos, o bispo de Toledo, isto é, da cidade cabeça da monarchia, tinha obtido uma especie de superioridade sobre os das outras metropoles, por motivos de disciplina da igreja nacional nas suas relações com o poder civil. Emquanto os arabes dominaram na maior parte da Peninsula, o prelado de Cordova, capital do governo sarraceno, teve em boa parte essa especie de supremacia,

¹ Nota XX do fim do volume.

que, como a de todos os primados de differentes regiões, nasceu de causas puramente politicas. Restaurada Toledo, e convertida em côrte da nova monarchia gothica, bem como o fôra da antiga, Bernardo, seu primeiro arcebispo, obteve de Urbano II o titulo e dignidade de primaz das Hespanhas, en virtude das anteriores preeminencias de que esta sé gosára¹, Por algum tempo Braga acceitou o facto sem disputar a validade daquella primazia. O primeiro arcebispo bracharense, depois de restaurada esta metropole, foi Giraldo, que era creatura de Bernardo, e que por consequencia não repugnou ao principio hierarchico então estabelecido. Seguiramse-lhe tres homens de caracter violento, que successivamente obtiveram a sé archiepiscopal de Braga — Mauricio Burdino, Paio Mendes João Peculiar. As resistencias destes tres prelados á auctoridade, que sobre elles pretendiam exercer os arcebispos de Toledo, ou como primazes, ou como legados do papa, foram cada vez mais energicas, ao passo que a sé toledana mais vivamente insistia em exigir delles obediencia. As phases daquella larga contestação acompanharam as do estabelecimento da independencia de Portugal. Á medida que a desmembração deste paiz se caracterisava mais e mais, exaggeravam-se as pretensões de primazia da parte de Toledo. Eram dous factos accidentalmente parallelos? Não o cremos. Tinham mutua correlação: deviam pelo menos te-la. Com a influencia immensa, que o alto clero exercitava moralmente, como tal e como classe ou ordem do estado, a sujeição de todos os prelados a um sé individuo, que fosse, por assim dizer, uma imagem do pontifice, importava indirectamente a sujeição ao principe, cuja côrte esse chefe supremo seguia. Ajuncte-se a isto a confusão, que reinava naquella epocha entre as assembléas ecclesiasticas ou conci-

¹ Flores, Esp. Sagr. T. 4 p. 237 e segg. — Masdeu, Hist. Crit. d'Esp. T. 11 p. 149 e segg., T. 13 p. 288 e segg.

lios provinciaes e os parlamentos ou côrtes, promulgando-se nos concilios leis puramente civís, as quaes adquiriam assim uma sancção religiosa, a qual ía levar ás dioceses dos bispos, que intervinham no acto. Reconhecida a supremacia do prelado toledano, elle tinha o direito de convocar todos os da Peninsula a essas assembléas, onde, portanto, se legislava para estados, aliàs politicamente divididos.

Estas e outras razões, que seria por demais enumerar, explicam a carta de Affonso VII dirigida a Eugenio III pelos annos de 1147 ou 1148¹, e a resposta deste papa, que nos foi conservada. Queixava-se o imperador de que o pontifice lhe quizesse diminuir o senhorio e a dignidade, e quebrar os foros da monarchia, e de que tivesse acceitado algumas cousas de Affonso Henriques, e concedido outras que este pretendêra, de modo que os direitos da corôa leonesa eram atacados, ou antes destruidos, com uma injustiça não transitoria, mas perpetua. Queixava-se tambem de que o arcebispo de Braga não reconhecesse a primazia de Toledo, estabelecida por Urbano II, e confirmada por todos os seus successores, sem excluir o proprio Eugenio².

Taes eram os aggravos de Affonso VII. A resposta é redigida com a destresa ordinaria da chancellaria romana. Alludindo rapidamente ás queixas sobre a acceitação do censo, e sobre as promessas de protecção contra quem quer que pretendesse dominar em Portugal, ao que, é evidente, se

O concilio remense foi celebrado em março de 1148, e a elle se allude na carta de Eugenio III de um modo, que indica ter sido escripta nessa conjunctura: "Quia vero episcopos et abbates regni tui ad vocationem nostram, tanquam devotus et humilis filius, remensi interesse concilio voluisti."

Neque... nobis fuit quandoque voluntas ut honorem vel dignilatem tuam, seu justitiam regni tibi a Domino commissi minuere in aliquo.... Dignum est igitur, de caetero, ut a querimonia tua desistas: in eo videlicet quod a portugalensium duce nos aliquid recepisse, vel ei etiam concessisse, unde jura regni tui debeant imminui, vel auferri vel perpetud injuria irrogari: Eugenii III, Epist. 74 apud Mansi, T. 21, p. 672.

referia o imperador, Eugenio, que provavelmente renovara as promessas do seu antecessor Lucio II, nega o facto de um modo ambiguo, involvendo a sua obscura negativa n'uma torrente de expressões vagas de carinho e affeição. Passando depois a tractar de outros objectos, procura dar satisfação ao monarcha offendido á custa do arcebispo de Braga. Neste ponto Eugenio abandona o estylo luxuario, as longas phrases que se arrastam como a serpente, e é, emfim, claro e conciso. Os seus predecessores mandaram, que os metropolitas bracharenses obedecessem aos toledanos: elle mandou o mesmo, e os seus preceitos serão executados. João Peculiar é offerecido por victima expiatoria da homenagem feita pelo principe português, e acceita pela côrte de Roma. O papa mostrou-se, de feito, inexoravel nesta materia, e o prelado de Braga, suspenso do officio pastoral debalde foi advogar a sua causa perante Eugenio, que, para lisongear o imperador, não só o constrangeu a elle, mas tambem a todos os arcebispos e bispos da Peninsula, a reconhecerem a primazia de Toledo¹.

Assim terminou a larga contenda da separação de Portugal da monarchia leonesa: ao menos não nos restam monumentos de nenhuma outra tentativa do imperador para recobrar a minima auctoridade directa nesta parte da Hespanha. Ao mesmo tempo Affonso I parece abandonar para sempre a idéa de dilatar os seus estados ao norte e nascente das fronteiras portuguesas, e nem sequer se encontram vestigios de que conservasse o dominio de Astorga, do qual, alias, é naturalissimo o privasse Affonso VII logo que soube das negociações, que elle entabolára com Roma. Desde este momento toda a actividade e espirito conquistador do principe português voltam-se para o meio-dia: é sobre os territorios sarracenos, que elle vae disputar ao primo os limites dos proprios estados. Cada um de seu lado, á porfia elles vibram

¹ Idem, ibid.: Epist. 75 e segg.

as achas d'armas sobre as arrancas e troncos da arvore carcomida do islamismo hespanhol; e a arvore geme estroncando-se debaixo dos golpes daquelles braços robustos. É uma grande mudança, que por esta epocha se opéra no caracter da nossa historia politica A lucta da desmembração vae succeder a de assimilação. Portugal está constituido. O sangue derramado em muitos combates, os estragos de successivas invasões, e quasi trinta annos de energia, de tenacidade, e de destreza, tal foi o preço por que nossos avós compraram a sua independencia. Os historiadores têem pretendido assignalar uma data fixa, um unico ponto no correr dos tempos, em que ella nascesse e se concluisse, como se a natureza das cousas não repugnasse a isso, e os factos successivos, que compõem este facto, multiplo, complexo, e por consequencia lento em completar-se, não lhes bradassem bem alto, que semelhante pensamento era absurdo. Preoccupados por aquella idéa no exame dos successos parciaes, collocaram a uma luz falsa a maior parte delles. É assim, que a historia de Portugal no seu berço, amplamente recheada de fabulas inverosimeis e insulsas, está acaso transfigurada pela má appreciação dos acontecimentos verdadeiros, ainda mais do que por ellas. As fabulas, versando ordinariamente sobre particularidades, fogem, em parte, da memoria do leitor: o que fica estampado na sua alma são os lineamentos dos factos capitaes da historia. O valor mentido destes, a sua cor legitima alterada, é o que induz mais que tudo em erro grave, e, por via de regra, os erros mais graves são os de mais larga vida.

Antes de começarmos a narrativa das empresas guerreiras de Affonso I contra os sarracenos, cumpre que volvamos os olhos para o que se passava nos estados mussulmanos, que íam ser theatro dessas empresas. Graves acontecimentos coincidiam ahi com os actos que, fixando-a definitivamente, consummavam a separação de Portugal do resto da Hespanha christan. Esses acontecimentos facilitavam de um modo ex-

traordinario as novas tentativas, que sa fazer o esforçado rei dos portugueses, constrangido não menos da necessidade politica do que da ambição. Examinados superficialmente; vistos unicamente por um lado, não têem facil explicação os repetidos triumphos e rapidas conquistas d'Affonso I; desse homem, que, senhor de uma provincia pequena, pobre e pouco povoada, quasi com os unicos recursos della sujeitou ao seu dominio a maior porção do Gharb, territorio abundante de população, enriquecido pela industria, pela agricultura e pelo commercio, cuberto de cidades e povoações slorescentes, e desendido assim pelos naturaes, como pelos sarracenos de Africa. Este phenomeno explicavam-no os nossos bons e simples chronistas ou por milagres de valor pessoal, ou por milagres do céu, soluções na verdade tão faceis de dar, quanto disticultosas de receber. Desapparece, porém, o maravilhoso desde que se contempla o triste expectaculo da gangrena, que devorava politica e moralmente a sociedade mussulmana da Hespanha. Sem recusar aos guerreiros da cruz a audacia e o enthusiasmo proprios daquelles vigorosos tempos, as suas façanhas reduzem-se ás proporções ordinarias quando se confrontam com a situação dos que elles venceram e subjugaram. Longe tambem de negar por este modo a intervenção da providencia nos destinos do genero humano, só ahi acharemos motivos para admirar as leis da ordem moral, que regem o universo, não menos immutaveis do que as leis physicas, que presidem á existencia material delle. Os mohammetanos da Peninsula offerecem-nos pelo meiado do seculo XII mais um desses exemplos, ao mesmo tempo terriveis e salutares, de que abunda a historia. Naquelle paiz, seja qual fôr o seu grau de civilisação e poderio, onde fallece o amor da patria, onde os vicios mais hediondos vivem á luz do sol, onde a todas as ambições é licito pretender e esperar tudo, onde a lei, atirada para o charco das ruas pelo pé desdenhoso dos grandes, vae lá servir de joguete ás multidões desenfreadas, onde a liberdade do homem, a magestade dos principes, e as virtudes da familia se converteram em tres grandes mentiras, ha ahi uma nação que vae morrer. A providencia, que o previu, suscita então outro povo, que venha involver aquelle cadaver no sudario dos mortos. Pobre, grosseiro, não numeroso, que importa isso? Para pregar as taboas de um ataúde qualquer pequena força basta.

Como bem observa um historiador moderno, a Hespanha mussulmana representava no meiado do seculo XII uma imagem do Baixo-Imperio, inhabilitada igualmente para se defender e para se governar¹. O quadro, que do estado das cousas publicas naquelle tempo nos deixaram os escriptores arabes, ou contemporaneos ou mais proximos, é, na verdade, lastimoso. A ruina do paiz, aos olhos das pessoas prudentes, parecia inevitavel; porque a decadencia moral era extrema. Os homens de probidade e sciencia viviam despresados e esquecidos, e os que se apoderavam das magistraturas publicas ajunctavam á cubiça e ao orgulho completa incapacidade. No meio de guerras civís, seitas sem enthusiasmo, sem gloria e só por causas abjectas, ao passo que a agricultura se definhava e as artes esmoreciam, o povo deixava aos ambiciosos tractarem das armas, e os homens de guerra habituavam-se a combater mais com os enredos, do que com o ferro. Bastava só o nome dos inimigos (os christãos) para fazer enfiar de susto os mussulmanos. A paz desapparecêra completamente, e ninguem podia contar com a propria segurança. Corria-se evidentemente para a dissolução da sociedade através das discordias intestinas, e por assim dizer, no paiz de Andalús eram já tantos os potentados, quantas as povoações que havia nelle?.

¹ Rosseeuw Saint-Hilaire: Hist. d'Espagne, T. 3, p. 461 (ediç. 1844).

² Ibn Abdu-l-Wahed, apud Casiri, Bibl. Arab. Hisp. T. 1, p. 215.—Abu-bekr, Vestis Serica, ibid. T. 2, p. 53.—Ibn Khaldun cit. por Al-mak-kari (Vers. de Gayangos) B. 8, ch. 2.

Vimos antes como o principe Taxfin fòra chamado á Africa por Aly. O renome militar do capitão sarraceno, e as tropas de Hespanha, que levava comsigo, eram a ultima esperança do imperio lamtunense. A guerra com os almohades continuou sem interrupção; mas a sorte das armas nunca melhorou para os almoravides, e Aly, consumido de desgostos, salleceu em Marrocos (1143), deixando ao silho a triste herança de um throno que desabava. Como general de seu pae, e como imperador, Taxfin perdêra o prestigio da passada reputação, e a boa estrella, que na Hespanha o guiára. Os destroços succediam aos destroços, sem que, apesar da sua actividade e esforço, podesse uma só vez melhorar-se. Vencido n'uma sanguinolenta batalha juncto de Tlemecen, acolheu-se a esta cidade, onde se fortificou. Alli o teve cercado o principe dos almohades, Abdu-l-mumen, e não podendo assenhorear-se da povoação, que Taxfin defendia valorosamente, marchou contra Oran, em soccorro da qual foi logo o imperador almoravide. Por muito tempo as duas seitas combateram encarnicadamente sobre a posse daquelle logar, que o amir de Marrocos considerava como um dos mais importantes; porque os seus designios eram passar d'ahi para a Hespanha, no caso de se ver inteiramente perdido na Africa, salvando assim ao menos os seus estados da Europa. Nestes combates as forças dos lamtunitas diminuiam, e Taxfin via desvanecerem-se cada vez mais as esperanças de remedio. Resolveu-se, emfim, a partir. Certa noite saíu de Oran sósinho, dirigindo-se a uma das fortalezas do porto, juncto da qual tinha os navios aparelhados para a passagem. Eram profundas as trevas, e elle seguia a cavallo as ribas do mar fragosas e altas. No meio da escuridão errou o caminho, e precipitando-se dos barrocaes pereceu miseravelmente (1145). Este acontecimento foi um golpe mortal para os almoravides. Ibrahim Abu Isak, irmão, ou antes filho, como outros dizem, de Taxfin, acclamado em Marrocos por successor do pae, brevemeute viu reduzidos os seus dominios ao ambito da capital. Sitiada, emfim, esta por Abdu-l-mumen, cahiu nas mãos dos almohades (1147), e Ibrahim foi barbaramente decapitado pelos vencedores, acabando nelle a dynastia do celebre Yusuf, o feliz e valoroso emulo de Affonso VI!

Emquanto estes successos se passavam na Africa, via a Hespanha mussulmana representarem-se iguaes scenas, posto que em mais resumido theatro. Abu Zakaria Ibn Ghaniyyah era nesta epocha o chefe supremo do resto das tropas almoravides, que guarneciam o Andalús. Os mussulmanos hespanhoes davam, desde a partida de Taxfin, visiveis signaes de quererem sacudir o jugo dos lamtunitas. Os symptomas de odio profundo contra aquelles que, vindos como salvadores e amigos, se haviam convertido em senhores tyrannicos, surgiam por toda a parte, e a fraqueza dos ministros publicos, que não tinham, como dentro de pouco se experimentou, os meios necessarios de repressão para com os indigenas, começava a ser de todos conhecida. A primeira faisca de revolta devia produzir um grande incendio: e foi o que succedeu².

Dissemos anteriormente, que Seddaray (o qual fôra wasir de Evora pelos almoravides) se apoderára de uma parte do Gharb, ao mesmo tempo que Ibn Kasi se fazia senhor de outra. Fôra isto o comêço da revolução, que estava já no animo de todos. Ligados entre si, os dous chefes invadiram o districto de Sevilha, onde tomaram varios logares fortes, chegando a sua ousadia a ponto de entrarem n'um dos arrabaldes desta cidade. Os voluntarios indigenas, movidos da má vontade geral contra os almoravides, corriam a alistar-se debaixo das bandeiras de Ibn Kasi. Evidentemente Ibn Ghaniyyah, cuja actividade e genio militar os acontecimentos

¹ Conde, P. 3, c. 36 e 37. — Assaleh (vers. de Moura) p. 206 e segg.

² Conde, P. 3, c. 34.—Al-makkari, B. 8, ch. 2.

posteriores provaram, deixara progredir o levantamento do Gharb, porque se julgara inhabilitado para tentar reprimi-lo com certeza de triumphar, aliàs fôra inexplicavel a sua inacção. Sabendo, porém, em Cordova, onde residia, dos progressos dos sublevados, conheceu que era necessario arriscar tudo para atalhar o mal, e marchou para aquellas partes com as forças que pôde ajunctar. Não ousaram os inimigos espera-lo, e recuaram para o Gharb; mas Ibn Ghaniyyah, tendo-os alcançado, desbaratou-os, e foi sitia-los em Niebla, aonde se haviam acolhido. Não durou muito tempo o cerco. Livre da guarnição que a sopeava, Cordova alevantou-se, e Valencia seguiu o seu exemplo. A revolução propagou-se logo por Murcia, Almeria, Malaga e outras cidades, de modo que Ibn Ghaniyyah abandonou a idéa de submetter o Gharb para acudir ao mais essencial. Não seguiremos os successos desta guerra sanguinolenta, que se prolongou durante os ultimos mezes de 1144 e proseguiu pelos annos seguintes, senão mo que tocar aos districtos occidentaes, que, em consequencia daquellas revoltas, vieram a cahir nas mãos de Affonso Henriques 1.

Estes districtos estavam irremediavelmente perdidos para os lamtunitas. Ibn Kasi fizera do forte castello de Mertola o centro dos seus estados, emquanto Seddaray fazia o mesmo em Badajoz. Omar Ibn Al-mundhir, que fôra um dos primeiros e mais ardentes partidarios de Ibn Kasi, recebêra deste o governo de Silves, sua patria, com uma especie de independencia. Ibn Ghaniyyah, que tractava por todos os modos de amparar o decadente dominio almoravide, buscou meios de introduzir o ciume entre estes tres chefes, que haviam sido os principaes motores da guerra civil. Breve se lhe offereceu occasião para realisar o intento, o qual devia dar um resultado que elle não prevíra. A revolta do Gharb tinha-se

¹ Conde, P. 3, c. 34, 35, 37 e 38.

estribado em dous solidos fundamentos; um politico e outro religioso. Era o primeiro o odio concebido pelos indigenas contra os lamtunitas: era o segundo, que Ibn Kasi começára a sua ambiciosa carreira seguindo as pisadas de Al-mahdi, o que fundára na Africa a seita dos almohades. Como elle, Ibn Kasi estudára as doutrinas de Al-ghazaly, e como elle viera propaga-las entre os seus naturaes, onde encontrou muitos outros do mesmo sentir¹. Por este meio alcançou a influencia necessaria para dirigir a reacção politica. Sabendo da morte de Taxfin em Africa, successo que excitou aindamais, como era natural, o incendio da revolta na Peninsula, Ibn Kasi, unido pela identidade de crença com os almohades, enviou mensageiros a Abdu-l-mumen, offerecendo-lhe obediencia. O principe africano nomeou-o então wali do Gharb, o que era habilita-lo para opprimir de futuro aquelles, que o tinham ajudado a engrandecer. Este negocio, segundo parece, fôra tractado em segredo, mas Ibn Ghaniyyah, que delle tivera noticia, aproveitou o ensejo para semear a discordia entre os tres cabeças da revolução, fazendo persuadir a Seddaray e a Omar, cousa aliàs facil, que Ibn Kasi só dera este passo para se engrandecer á custa delles, trazendo á Peninsula o jugo almohade, mais duro que o dos lamtunitas. Surtiu effeito o aviso. Seddaray e Omar buscaram pretextos para declarar guerra áquelle que havia sido seu chefe, e as tropas de Badajoz e de Silves marcharam contra Ibn Kasi².

Estes successos passavam em 1145, quando as sanguinolentas dissensões entre o rei de Portugal e o imperador se haviam já trocado, senão em paz sincera, ao menos em combates, nos quaes a victoria se não disputava com o ferro, mas com as intrigas em Roma, e com as queixas e as con-

i: Idem, P. 3, c. 34 in princip.

<sup>Ibn Khaldun, em Gayangos (vers. d'Al-makk.) Vol. 2, App. D, p. 50.
Conde, P. 3, c. 88.</sup>

cessões ao pontifice, que anteriormente relatámos. Fortificadas as fronteiras, vendo-se á frente de homens d'armas aguerridos nas passadas luctas, Affonso I, cujo pensamento quasi exclusivo de toda a vida foi o das guerras e conquistas. e cujo valor e constancia lhe grangearam entre christãos e sarracenos a reputação de um dos principes do seu tempo mais emprehendedores e tenazes 1, não devia estar tranquillo, emquanto o estrondo das armas retumbava por todos os angulos da Peninsula. As revoltas do Gharb lhe offereceram brevemente ensejo para exercer as suas propensões bellicosas. Accommettido a um tempo por Seddaray e Omar, o wali de Mertola lançou-se nos braços do tyranno Ibn Errik, senhor de Coimbra, como os sarracenos denominavam o guerreiro principe português. Além das inclinações militares deste, um motivo recente de vingança o impellia a intervir nestas discordias, em que o sangue dos mussulmanos devia correr em torrentes por mão dos seus proprios correligionarios. Como as algaras ou correrias mutuas das duas raças inimigas se repetiam regularmente todas as primaveras, no anno antecedente (1144) o wasir ou kaiyd de Santarem, Abu Zakaria, um dos mais valorosos chefes dos sarracenos, invadíra as fronteiras christans, e se approximára de Soure. Saíram a encontra-lo os cavalleiros templarios, mas foram desbaratados, ficando a maior parte delles captivos, e satisfeito com o feliz resultado da algara, Abu Zakaria tinha-se recolhido ao seu forte castello de Santarem².

Hic Aldephonsus fuit strenuus et pertinax in agendis: Roder. Tolet. de Reb. Hisp. L. 7, c. 6.—Alfonso was one of the most entreprising among the christian Kings of these calamitous times: Ibn Sahib's-Salat cit por Almakkari, vol. 2, p. 522.

² Salvatus, Vit. B. Martíni Saur. § 11.—Que Abu Zakaria (Auzechri ou Abzechri) foi o capitão desta entrada, deduz-se de serem os captivos levados a Santarem (ibid.); que elle governava aquelle districto nessa epocha vê-se da Chron. dos Godos ad aer. 1178, e do Relatorio da tomada de Santarem, de cujo valor, como foute historica, adiante se verá a nossa opinião.

Accertando, pois, as propostas de Ibn Kasi, Affonso passou o Tejo com as suas tropas, e penetrou no districto de Alkassr. Era um grave erro o que a cegueira das paixões politicas levava os sarracenos a commetterem, alliando-se com es christãos para se melhorarem contra es seus adversarios. nas discordias civís. Excellentes alliados para a guerra activa, eram remissos, e as mais das vezes absolutamente inuteis para a defensiva. Chamava-os o odio: não os retinha o affecto. Ibn Kasi soi um novo exemplo da verdade desse sacto, que nascia antes da natureza das cousas, que de propensões ingenitas de deslealdade. O rei de Portugal ajunctou-se com o senhor de Mertola, e ambos penetraram pelos districtos de Béja e de Merida. A passagem dos christãos ficou assignalada sobre aquelle solo, empapado de sangue, por innumeraveis estragos. Saíndo-lhes, porém, ao encontro Seddaray e Al-mundhir, houve entre uns e outros grande numero de escaramuças, nas quaes a vantagem final parece ter ficado aos regulos de Badajoz e de Silves. Entretanto Ibn Kasi, esse homem que subíra ao poder pela sua audacia e esforço, achára em Affonso Henriques um animo ainda mais duro e audaz que o seu. Temia-o, ou, para nos servirmos da pinturesca expressão dos historiadores arabes, era como um servo que só movia as pestanas quando Affonso lh'o ordenava¹. Os sarracenos toleravam mal esta subserviencia do seu chese ao principe infiel. Ou que, em consequencia do desgosto geral, Ibn Kasi julgasse dever despedir o seu auxiliador, ou que este, com o mesmo ou diverso pretexto, quizesse retirar-se, é certo que as tropas christans abandonaram o senhor de Mertola, quando a fortuna da guerra se lhe mostrava contraria. Tendo já recuado para o centro dos seus estados, e indo buscar refugio nos fortes muros de Mer-

se habia con elle como un siervo que movia sus pestañas por insimuaciones del otro: Conde loc. cit.

tola, Ibn Kasi despediu os christãos com ricos presentes. Eratarde para conter, sem os soldados de Affonso, a indignação popular e o impeto dos inimigos. Os habitantes daquella povoação sublevaram-se, e o chefe sarraceno, tentando debalde defender-se no alcassar, cahiu prisioneiro nas mãos de Seddaray, a quem os levantados tinham aberto as portas. Conduzido a Béja e lançado n'um calabouço, deveu a liberdade a Ibn Samail, um dos seus antigos parciaes, que lhe ficara fiel, e que logrou apoderar-se daquella cidade. Ibn Kasi dirigiu-se então ao Moghreb para invocar o soccorro dos almobades, incitando-os a invadirem a Hespanha, e a restituirem-no ao waliado do Gharb, cargo em que pedíra ser confirmado por Abdu-l-mumen, e de que lhe fizera homenagem 4.

Tal fôra o resultado da politica de Ibn Ghaniyyah: obtivera os seus fins; mas as consequencias sam mais longe. As representações do wali fugitivo não saíram baldadas. Elle chegára á Africa justamente na conjunctura em que Abdu-lmumen se tinha apoderado de Marrocos. O principe almohade enviou logo para a Hespanha uma expedição capitaneada por Berraz Ibn Mohammed Al-masufi, a qual foi seguida immediatamente de outras duas, debaixo do mando de Abu Imram Musa Ibn Said e de Omar Ibn Saleh As-senhaji. As tropas de desembarque eram, segundo alguns, trinta mil homens, dos quaes dez mil de cavallaria. Berraz, general daquellas forças, encaminhou-se rapidamente para o Gharb. Xerex, Ronda, Niebla cahiram uma após outra em poder dos almohades. Mertola, aonde elles se dirigiram, não foi acommettida, porque já, segundo parece, Ibn Kasi se fizera outra vez senhor della. O exercito de Berraz transpôs então as

Conde, ibid.: Ibn Khaldun loc. cit.—É a esta campanha de Affonso I no Alemtejo, que allude provavelmente a Chronica dos Godos (exemplar de Resende) quando diz: "Rex Portugalliæ D. Alfonsus vehementer cos devastabat, et deprædabatur terram corum militum, et ad nihilum redigens."

Santarem era então uma das principaes povoações de Belatha, e o padrasto mais de receiar para as fronteiras christans. D'alli saíam, como temos visto, a maior parte das algaras, que sam levar a devastação e a morte até os districtos situados no coração de Portugal. Menos defendida que Lisboa pela arte, era-o mais pela natureza; porque, embora não estivesse cingida de muros como ess'outra povoação, e os seus habitantes vivessem em grande parte n'um arrabalde á borda do rio, o castello que lhe servia de corôa, edificado no cimo da montanha em que estava assentada, era como um ninho d'aguias pendurado sobre o Tejo'. As hortas e vergeis rodeavam-na por toda a parte, e a fertilidade dos campos, que se dilatam ao sul della pelas margens amenissimas do rio, tinha-se por tão subida, que se acreditava geralmente no Gharb bastarem quarenta dias para nelles nascerem, vegetarem, e amadurecerem os cereaes². Com estas circumstancias, as tentativas dos christãos para se apoderarem de Santarem, tentativas repetidas com melhor ou peior fortuna desde o tempo dos reis leoneses, eram cousa bem natural. Estava, porém, reservado para Affonso I o hastear naquelle inexpugnavel castello, de uma vez para sempre, o estandarte victorioso da cruz.

A lucta em que andavam involvidas as duas raças inimigas, que habitavam na Peninsula, tinha um caracter differente das guerras do resto da Europa. Lá, por via de regra, ou eram discordias entre os monarchas sobre o senhorio de uma provincia, ou duas dynastias que contendiam ácerca de um throno, ou, emfim, questões de dependencia entre suzeranos e feudatarios: na Hespanha, porém, eram duas socie-

A descripção que sazemos é o unico meio de conciliar a affirmativa de Edrisi (Vol. 2, p. 29) de que Santarem não era cercada de muralhas, com o encarecimento das nossas memorias coevas sobre a excessiva fortaleza daquelle castello, conciliação que aliàs parece casar-se com a topographia da povoação.

² Edrisi, ibid.

dades e duas religiões, que disputavam uma a outra a existencia, e para as quaes a posse ou perdimento da mais diminuta porção de territorio significava a posse ou perdimento, digamos assim, de um membro, de uma parte da propria existencia. D'aqui nascia, que o systema militar apresentava nestas partes um aspecto particular. A guerra era essencialmente local. As batalhas campaes, posto que disputadas e sanguinolentas quando occorriam, davam-se raramente. Desesas e commettimentos de castellos, eis o que se repetia, a bem dizer, diariamente; porque em cada montanha, quasi em cada outeiro, surgia uma fortaleza, ás vezes uma simples torre, cuja conquista importava a sujeição do territorio circumvizinho, e que eram sustentadas com tanta firmeza pelos que as defendiam, como combatidas com tenacidade pelos que as atacavam. Assim a arte da guerra consistia principalmente no systema offensivo ou defensivo dos assedios. As scenas, que teremos de descrever, da tomada de algumas cidades importantes, mostrarão ao leitor quanta energia e audacia de uma parte, valor e soffrimento da outra se tornavam necessarios para este combate incessante de semanas e mezes, não só com os homens, mas tambem com os elementos.

A solidez e o inaccessivel do castello de Santarem, e o grande numero de defensores, que acharia na povoação assentada á sombra delle, tinham convencido Affonso I de que os seus recursos militares não eram sufficientes para o levar á escala vista. Meditava, portanto, no modo de se apoderar delle por algum estratagema. Educado no meio dos perigos da guerra, a experiencia ajudava o seu engenho natural, as suas irresistiveis propensões de conquistador. Como todas as intelligencias eminentes, os grandes capitães não alcançam um nome glorioso senão por meio das inspirações subitas e fecundas, a que chamâmos o genio. O rei dos portugueses teve uma inspiração dessas, e desde

então a conquista do famoso castello foi irrevogalmente resolvida.

Existe uma relação da tomada de Santarem, especie de poema em prosa, em que figura o proprio rei narrando as particularidades da empresa. Esta composição é, segundo cremos, obra de um monge de Alcobaça. Infelizmente não ha absoluta certeza de que seja coeva², posto que muitas probabilidades militem em seu abono. Assim, sem lhe attribuir o caracter de monumento indisputavel, não nos é licito omittir as circumstancias do successo ahi referidas, ao menos aquellas que não parecem consequencia das fórmas quasi poeticas, que predominam nessa memoria. A substancia da narrativa do monge cisterciense é a seguinte:

Affonso I tinha feito treguas com os sarracenos, facto alias confirmado pelo que acima dissemos. Um certo Menendo ou Mem Ramires, homem astuto, cauteloso e atrevido, foi enviado a Santarem para examinar qual seria o sitio do castello mais accessivel de noite, e qual o atalho mais seguro para chegar ao pé delle. Voltou Mem Ramires depois de ver tudo attentamente, dizendo ser o negocio não só possivel, mas facil, e gabando-se de que iria adiante de todos erguer o pendão real sobre o muro do castello, e quebrar os ferrolhos das portas, por onde os outros entrassem. Fixou então o rei o dia em que deviam sair de Coimbra para a empresa: foi uma segunda feira. Affonso levava comsigo os homens d'armas de Coimbra, além de alguns cavalleiros seus, capitaneados por Fernando Peres. Ao segundo dia de marcha um certo Martim Mohab, provavelmente sarraceno renegado, partiu

Cum enim rex civitatem ipsam novo generi pugnandi aggredi voluisset, furtim videlicet, et quasi per latrocinium, nam aliis bellicis apparatibus nunquam potuit; nam erat propter locorum situm impossibile et propter nimiam fertilitatem populorumque frequentiam: Vita S. Theotonii apud Bolland.: Acta Sanctor. Februarii T. 3 p. 116.

² App. da Mon. Lusit., P. 3, Escrit. 20: veja-se a nota XXI no fim do volume.'

com mais dous para intimarem aos de Santarem, que as treguas ficavam rotas por tres dias. A pequena hoste havia caminhado para sudoeste, com o fim, talvez, de não despertar suspeitas, visto que, annunciada a quebra da paz, os exploradores sarracenos deviam principalmente vigiar a estrada de Coimbra. Chegando á serra de Albardos, a cavalgada fez um angulo para o oriente, seguindo ao longo das serras, que se estendem naquella direcção, e chegou a Pernes ao romper da alva da sexta feira. Acamparam. As marchas, pelo menos as ultimas, tinham sido seitas de noite, e a gente que o rei trazia ignorava qual era o alvo da correria, porque Affonso só revelára o seu designio a Mem Ramires e ao prior de Sancta Cruz, Theotonio'. Em Pernes, porém, elle lhes patenteou tudo, animando-os com dizer-lhes, que tinha comprados alguns dos vigias do castello, posto que assim não fosse. A tentativa assustou os cavalleiros, não por si, mas pelo principe, que viam offerecido a tamanho risco. Insistiam em que não os acompanhasse; achando-o, porém, inabalavel, prepararam-se para aquelle arduo seito. Partindo ao anoitecer, ajunctaram-se os peões e cavalleiros a pouca distancia da povoação ameaçada, e tomaram por um valle, entre o monte Iraz ou Motiraz e a fonte de Tamarmá, assim chamada pela doçura das suas aguas². Ía na frente Mem Ramires como pratico; e não presentidos pela povoação adormecida, approximaram-se dos muros do castello.

O desenho para saltear aquella fortaleza inexpugnavel tinha sido de antemão traçado pelo rei, que para isso aproveitára as informações de Ramires. Haviam-se feito dez escadas, a cargo cada uma de doze homens d'armas escolhidos, os quaes,

ad virum Dei veniens (sc. Theotonium) illi soli consilium detexit: Vita S. Theotonii, ubi supra.

² fontem qui propter amaras aquas arabicè appellatur Athumarmal: Ta-marmà tem a significação que lhe damos: Moura, Vestig. da Lingua Arab. p. 190.

portanto, sommavam cento e vinte. Doze golpes de gente, de dez soldados cada um, subiriam assim successivamente ao muro no sitio que indicára o espia, e que era uma quadrella ou lanço, onde os sarracenos não costumavam collocar esculcas ou vigias nocturnas. Subidos todos, deviam hastear a signa ou pendão real sobre as ameias, de modo que se podesse enxergar á luz duvidosa da noite, e depois, descendo do adarve ou andaime da muralha para a corredoura interior, quebrar os ferrolhos das portas, por ende entrariam os que ficavam de fóra. O que especialmente se recommendava aos cento e vinte, que tinham de subir à escala, era que naquelle primeiro impeto, emquanto os inimigos estavam somnolentos e inermes, não perdoassem nem a homens nem a mulheres, nem aos velhos nem ás creanças. Os gritos variados dos moribundos, o sangue correndo em torrentes, aquelle relampaguear incessante dos ferros, e o som rouco dos golpes indiscriminados espathariam uma tal confusão, um terror tão profundo, que a defesa se tornaria impossivel, e o castello seria sem grande custo subjugado.

Tal era o plano; mas o alvitre, que occorrêra a Affonso para tomar os defensores de Santarem descuidados, não aproveitou por demasiado subtil, segundo se póde colligir da narrativa que vamos seguindo. Vimos, que na terça feira o rei enviára mensageiros a declarar, que as treguas ficavam por tres dias suspensas. O praso terminava na sexta, e era durante elle que os sarracenos deviam redobrar de vigilancia e cautela. Nos termos da declaração feita por Ibn Errik, expirado o praso, era natural que, após tão longa anciedade, não vendo movimento algum, elles se limitassem de novo ás prevenções ordinarias. Assim na noite do sabbado, destinada para o assalto, tornava-se probabilissimo que os atalaias e roldas estivessem descuidados. Se, como parece, o calculo foi este, calculo na verdade não exempto de perfidia, as esperanças dos christãos falharam em parte. No logar onde habitual-

mente não havia sentinellas, descobriam-se agora duas, que mutuamente se espertavam a vozes. A pequena hoste, cuja retaguarda o principe fechava, parou então no meio de uma seara, esperando que os vigias adormecessem com a modorra do quarto d'alva. Largas horas lhes deviam parecer estas em que esperavam; mas os dous mussulmanos cederam por fim ao somno. Pelo tecto da casa de um oleiro, contigua ao muro, Mem Ramires cozeu-se com este, e procurou com a ponta da lança segurar uma escada ás ameias; mas, falhando-lhe o tiro, a escada cahiu com grande ruído. Não titubeou elle entre a vida e a morte, e curvando-se ergueu sobre os hombros um soldado, que lançou as mãos á aresta da muralha, e pulando acima pôde amarrar a escada a uma 'das ameias. N'um relance o alferes subiu com o pendão real, e hasteou-o. Quasi a um tempo Mem Ramires se achou ao pé delle. Tudo isto fôra obra de um instante; mas o ruído despertára, de feito, as sentinellas. Olharam: o pavoroso estandarte do tyranno Ibn Errik estava lá como o espectro da morte. Estupefactos perguntaram ambos com voz tomada: «Quem sois?» Fôra impossivel engana-los. Tres vezes clamaram em brados confusos: «Nazarenos!» Tres eram tambem os christãos, que sé achavam no adarve. Mem Ramires respondeu com o grito de guerra: «Sanctiago e rei Affonso!» A voz do rei, sobrelevando ás do tropel que o cercava, retumbou então por cima da estrupída. Bradava por Sanctiago e pela Virgem, e ao mesmo tempo dizia aos que estavam no adarve: «Eis-me aqui; eis-me aqui! - Mettei-os á espada! - nem um escape do ferro! » Entretanto tinham arvorado outra escada, e vinte cinco homens d'armas estavam em cima. A vozeria dentro e fóra do castello era já confusa e medonha. Affonso dividiu as suas pequenas forças em dous corpos, um que tentasse escalar o muro pela direita, outro que tomasse o caminho do arrabalde assentado na margem do rio, para que os sarracenos não viessem por aquella parte impedir-lhe o approximar-se da entrada. Ao mesmo tempo os vinte cinco esforçados tentavam quebrar as portas, arremessando pedras contra ellas, mas debalde, até que, atirando os de fóra um malho de ferro por cima do muro poderam os que se achavam dentro partir com elle os ferrolhos. Despedaçado o dique, a torrente precipitou-se dentro do castello. Affonso, n'um movimento de enthusiasmo religioso, ajoelhou no limiar daquellas portas, que mal cuidava se haviam tão facilmente de abrir para o receberem vencedor. Seguiu-se uma resistencia inutil e uma larga carnificina. Os raios do sol, que nascêra entretanto, não encontraram já sobre o roqueiro castello o estandarte do islam, derribado nessa noite (15 de março) para nunca mais se erguer sobre as torres da opulenta Santarem 1.

Este acontecimento extraordinario, este feliz resultado de uma tentativa, que talvez parecêra loucura se antes se divulgasse, ao passo que augmentava a audacia e a confiança dos christãos, devia gerar profundo desalento nos mussulmanos de Belatha, abandonados aos proprios recursos no meio das guerras civís. Subjugada aquella povoação, só restavam aos sarracenos em todo o territorio ao occidente do Tejo dous logares verdadeiramente importantes: Lisboa pela sua grandesa, pela solidez de seus muros, pelos recursos que podia tirar do seu vantajoso assento sobre a vasta bahia do Tejo; e o castello de Cintra, por estar situado no cimo de um rochedo quasi inaccessivel, e posto como na vanguarda de

In era MCLXXXV pressa fuit civitas Sanctae Herenae per manus Ildefonsi portugallensis regis: Chron. Conimbric. — Capta est idus Marcii (15) illucescente die sabbati in era MCLXXXV: Relaç. da tomada de Santarem. — Anno ab incarnatione MCLIV, et ab urbe ista capta VII: Inscripç. de Santa Maria da Alcaçova no Elucid. p. 354. — A Chronica dos Godos attribue o successo ao dia 11 de maio do mesmo anno, a um sabbado, no que ha evidente erro: 1.º porque o dia 11 de maio deste anno não cahia ao sabbado, mas sim o dia 15 de março, como diz a Relação de Alcobaça: 2.º porque existe a doação aos templarios do dominio ecclesiastico de Santarem, feita em abril deste mesmo anno: Cart. de Thomar no Arch. Nacion., e nas Dissert. Chronol. T. 3 P. 1 p. 130 n.º 400.

LIVRO 11. 367

serrania aspera e intractavel, onde os habitantes dos campos vizinhos poderiam facilmente abrigar-se e defender-se. No resto do districto, castellos ou torres collocados pelos cabeços dos montes amparavam os logares e habitações ruraes, derramadas pelos campos e valles, que se dilatam entre o Tejo e o oceano; mas todas aquellas pequenas fortalezas eram cousa de pouco momento; ao menos os historiadores e viajantes arabes desses tempos como taes as consideravam, esquecendo-se de nos conservar nos seus escriptos a memoria da existencia dellas.

Desde a tomada de Santarem os pensamentos de Affonso I voltavam-se todos para a conquista de Lisboa; mas os mussulmanos deviam estar precatados, e porventura a consciencia das poucas forças que tinha para tão grande empresa, fazia-lhe considerar a tentativa como incerta e remota 1. Os successos, que nessa conjunctura occorriam na Europa, fizeram com que se realisassem os seus designios com maior brevidade do que elle ousaria esperar. Daremos de taes successos uma idéa succinta, para que o leitor possa conhecer a causa do inesperado auxilio, que o rei de Portugal então obteve para se apoderar de Lisboa, habilitando-se assim para proseguir as suas conquistas ao sul do Tejo.

A existencia dos estados christãos na Syria tinha sido, desde a primeira cruzada, uma serie quasi não interrompida de combates, em que ora os conquistadores, ora os mussulmanos levavam a melhoria, sem que nem uns nem outros obtivessem vantagens permanentes e decisivas. A perda, porém, de Edessa (1144), uma das cidades mais importantes daquelles estados, fez profunda impressão na Europa. Por mais de meio seculo não haviam cessado de partir para o oriente cavalleiros e peregrinos, de ambição ou de fé viva,

Sed si fortè evenerit ut in aliquo tempore mihi Deus sua pietate daret illam civitatem, quae dicitur Ulixbona: Doaç. aos templarios, ubi supra.

que iam buscar naquellas remotas partes melhor fortuna ou mais segura salvação; mas estes continuados soccorros serviam apenas para preencher as fileiras dos defensores da cruz; diariamente rareadas pelo ferro sarraceno. Assim, o pensamento d'uma nova cruzada, para salvar das mãos dos infiéis os sanctos logares, começou a crescer e a dilatar-se. Esta idéa achou um interprete ardente em Bernardo, abbade de Claraval, talvez entre os seus contemporaneos o homem mais eminente por muitos dotes reunidos. A sua eloquencia, a austeridade dos seus costumes, a sua actividade, a audacia com que media pela mesma escala os poderosos e os humildes para a reprehensão ou para o louvor, tinham-lhe grangeado extrema popularidade, e alta influencia nos negocios publicos, sobre tudo nos que de algum modo se ligavam com a religião. Foi, pois, Bernardo quem principalmente prégou a cruzada. Na primavera de 1146 o rei de França, Luiz VII, tomou a cruz vermelha das mãos do abbade de Claraval, e com elle a tomaram quasi todos os senhores e principaes cavalleiros franceses, além de muitas outras pessoas. Passando á Allemanha, Bernardo soube resolver Conrado III, na dieta de Spira, a associar-se a este grande movimento militar. Os resultados da empresa foram, porém, fataes para os dous principes, que deixaram anniquilada na Asia a flor dos seus exercitos, sem que vissem realisar-se alguma das brilhantes promessas do monge cisterciense, que, apesar da sua indisputavel capacidade, levado do enthusiasmo não soubera calcular as difficuldades da tentativa 1.

Os cruzados de Allemanha, e os de França, que os seguiram pouco depois, capitaneados tanto uns como outros pelos respectivos monarchas, tinham-se dirigido por Hungria, e passado á Asia atravessando o Bosphoro. Constava o exercito

¹ Wilken, Geschichte der Kreuzzuge: B. 3, 12. — Michaud, Hist. des Croisades P. 2 L. 6.

allemão principalmente de suabios, bavaros, franconios e lotharingios, bem como da gente do sudoeste de Allemanha 1. Um certo numero, porém, de habitantes do Rheno inferior e da Frisia, que tinham sido movidos pelos discursos do clero para a guerra sancta, mais habituados á vida do mar que os povos do sertão, preferiram embarcar-se e irem unir-se com outros peregrinos em Inglaterra. As tropas teutonicas juntas em Colonia passaram a Dartmouth, porto da Gran-Bretanha, onde se achava uma armada de perto de duzentas velas, destinada a transportar os cruzados das varias regiões maritimas de Flandres, de Lorena, d'Inglaterra, e ainda das costas de França". Capitaneava a frota fundeada em Dartmouth³, composta principalmente de navios de Flandres e ingleses, um cavalleiro slamengo, o conde Arnulso de Areschot (Aerschot perto de Bruxellas). A gente, que alli se ajunctou, subia, talvez, a pouco mais de treze mil homens, pela maior parte de inferior condição, porquanto a nobreza d'Allemanha e de França se aggregára aos exercitos de Conrado III e de Luiz VII⁴. Esta armada velejou para as costas de Hespanha,

¹ Pfister, Geschichte der Teutschen, 2 B. S. 351.

V kal. mail movit exercitus à Colonia: Dodechinus. — Exercitus, Colonia et aliis civitatibus Rheni conflatus: Helmoldus. — Flandrigenae....
Angli.... Lotharingi: Arnulfus. — Exercitus ex Anglia, Flandria et Lotharingia: Rob. de Monte. — Francorum, Anglorum et variarum nationum: Mss de Cooper. — Pars eorum maxima venerat ex Anglia: Henricus Huntingdonensis. — Castra Theutonicorum ceterorumque diversis qui venerat provinciis,... Angli viri, et reliquus Britaniae, Aquitaniaeque populus: Indiculum Fundat. — Achar-se-hão no fim do volume, nota XXII, os titulos, edições e logares dos A. A., que citâmos só pelos seus nomes para evitar prolixidade e repetições.

³ So laesset sich wohl dreist das Derchimede des Dedekin und das Tredemunde des Arnulf deuten: Lappenberg, Gesch. von England 2 B. S. 357.

Venimus in portum Angliae Derchimite, ubi erat comes de Areschot cum 200 ferè navibus anglicis et flandricis: Dodechinus.—Cum de ipsis essent tredecim millia: Rob. de Monte.—Exercitus virorum non potentum nec alicui magno duce ennixi... humiliter profecti sunt...—His pauperibus de quibus praediximus: H. Huntingdonensis.

ou já com o intuito de guerrear os sarracenos da Peninsula, ou porque era aquella a róta, que deviam seguir para entrarem no Mediterraneo e chegarem á Syria. Depois d'uma procella furiosa, que facilmente espalhou os pequenos baixeis da frota , esta, havendo buscado successivamente abrigo em dous ou tres portos das costas de Asturias e Galliza, veiu ajunctar-se na foz do Tambre (ria de Noya). Proximos do celebre sanctuario de Compostella, tão frequentado de peregrinos de toda a Europa, os cruzados dirigiram-se alli para celebrarem a festa de Pentecostes no templo do apostolo. Após esta romagem, embarcando de novo, e correndo a costa para o sul, vieram entrar no Douro 2.

A noticia da expedição havia chegado aos ouvidos do rei de Portugal. A demora que tivera na foz do Tambre aquelle grande numero de velas, e a peregrinação seita a Sanctiago pelos cruzados eram successos assás notaveis para a fama delles se derramar com rapidez. A 16 de junho de 1147 a armada surgiu diante do Porto, e alli esperou onze dias pelo conde de Aerschot, que, levado pela força do temporal, se havia separado do resto da frota, e até esse tempo não a podéra alcançar. Affonso I ordenára tudo de modo, que os recemvindos achassem facilmente as cousas de que precisavam para se refazerem de tão trabalhosa viagem. Foi provavelmente durante esta demora no Porto, que o principe português alcançou resolver os cruzados a favorecerem os seus designios contra Lisboa, se não fôra elle proprio, como alguns pretendem, quem diligenciára a vinda da expedição á Peninsula, o que não ha motivos sufficientes para affirmar³. De

Barcias lhes chama a Memoria de S. Vicente. De feito, sendo treze milos cruzados e perto de duzentas velas, cada uma uão transportava mais de 60 a 70 homens.

² ad Portugalim per alveum fluminis, qui Dorius dicitur, applicuistus: Arnulfus.

³ Rex... rogavit ut si propter Deum pugnaturi exissent, sierent sibi

um ou de outro modo, é certo que, chegado Arnulfo d'Aerschot ao Douro, a frota, juncta de novo toda 1, seguiu a sua róta, e subiu pelo Tejo no penultimo dia do mez, depois de dous de viagem 2, emquanto Affonso I marchava por terra com as forças que podéra ajuntar para esta empresa, as quaes, conforme o testemunho d'um historiador coevo, formavam um poderoso exercito 5.

Lisboa já então era uma cidade populosa e importante: a sua situação, hoje grandemente accommodada para ser um dos principaes emporios do commercio do mundo, se os erros dos homens ou os seus máus fados lh'o consentissem, não era nesse tempo menos propria para centro da navegação costeira dos mares oceano e mediterraneo, e principalmente para o tracto entre a Mauritania e a Europa. A bondade do porto, a brandura do clima, os ricos productos do territorio circumvizinho deviam te-la engrandecido por muitos modos. Assentada á beira do rio, e protegida pelo castello ou alcaçova, que se erguia na sua extremidade ao norte, esta bella cidade, como lhe chama Edrisi, estava cingida de muros de admiravel estructura, não o sendo menos as altas torres do eminente castello, que pareciam invenciveis para forças humanas. Uma das cousas mais notaveis della eram as suas thermas,

auxilium contra Lacebonam: diz expressamente Helmoldo. A opinião contraria funda-se em expressões demasiado vagas, para sobre ellas se fazer fundamento. A Chronica dos Godos (exemplar de Resende) concorda com Helmoldo: multitudo navium . . . ex inesperato advenit.

- A memoria de S. Vicente diz, que a frota entrada no Tejo era de 190 navios, que vinham a ser os quasi 200 com que sahíra de Inglaterra o conde de Aerschot.
- ² Estas datas em que concordam Arnulfo e Dodechino, estão certas. A paschoa em 1147 cahiu a 20 de abril, e o Pentecostes a 8 de junho. Chegaram ao Porto oito dias depois, e portanto a 16. Demoraram-se ahi onze, e gastaram quasi dous em correr a costa desde o Douro até o Tejo, onde surgiram na vespera de S. Pedro (28), o que dá exactamente o computo feito por Arnulfo e por Dodechino.
- Rex quoque, terrestri accedens itinere, validum adduxit exercitum: Helmoldus.

ou banhos sempre tepidos, tanto no estio como no inverno, e que naquella epocha ficavam situados no centro da povoação 1.

Ao passo que o rei de Portugal, chegando juncto da cidade, estabelecia os seus arraiaes ao norte, os cruzados, desembarcando, apoderavam-se dos arrabaldes; a gente de Flandres e Allemanha dos do oriente, e os ingleses com alguns aquitanos dos do poente. Assim as alas do exercito português, derramado pelos montes e valles, que se dilatam ao septemtrião, vinham unir-se por uma e outra parte com os cruzados, cujas embarcações do lado do rio fechavam o cerco. Passou-se o mez de julho em construir as machinas de guerra necessarias para o commettimento, e em escaramuças entre os sitiadores e sitiados, com perdas mutuas e sem nenhum resultado importante. Entretanto os francos (assim chamavam em geral aos flamengos, lotharingios, e allemães) e os ingleses construiam simultaneamente duas torres nas ribeiras do rio, uma do nascente, outra do poente, d'onde lhes fosse mais facil offender os sarracenos que guarneciam os adarves. Além disso, em quatro navios para tal fim destinados levantaram seis pontes, pelas quaes, descidas sobre a quadrella ou lanço á borda da agua, podessem penetrar na cidade combatendo peito a peito com os cercados. A tres d'agosto tentou-se um ataque: quatro navios vogaram para a terra; mas o vento ponteiro obrigou-os a retrocederem, tendo recebido algum damno das manganellas² dos sarracenos. Ao mesmo

¹ Cette belle ville s'étend le long du fleuve, est ceinte de murs, et protégée par un chateau-fort. Au centre de la ville est une source d'eau chaude en été comme en hiver: Edrisi (Vers. de Jaubert) Vol. 2 p. 25. — Quae civitas... mirabilis structura tam murorum quam turrium, super montem, humanis viribus insuperabilis fundata est: Arnulfus.

² Magnellis (al. Maganellis) quodammodò laesi: Arnulfus. — Sobre esta especie de catapulta, o monagon dos tacticos gregos, successivamente conhecida pelos nomes de manganica, manga, mangonalia, manganella, etc., veja-se J. Lipsio, Poliorceticon (Antuerp. 1605) L. 1 Dial. 2 e L. 3 Dial. 3. e Ducange verb. Mangana.

tempo os francos accommettiam a cidade pelo oriente, e com certa machina propria para picar o muro, tentavam rompe-lo; os cercados, porém, arrojando sobre ella materias inflammaveis, a incendiaram, fazendo o mesmo á torre construida pelos ingleses, de cuja guarda estes se tinham descuidado no fervor do combate. Os tiros das manganellas e as frechas disparadas pelos mussulmanos faziam grande estrago nos christãos, que foram constrangidos a recuar, posto que bem vingados com muitas mortes dos inimigos 1. Reduzida a cinzas a machina dos francos, ficando esmagado debaixo das pedras despedidas de cima das muralhas o mestre ou engenheiro que a dirigia, queimada tambem a torre dos ingleses, e mortos e feridos muitos dos mais valentes, os animos dos cruzados começaram a fraquear algum tanto. Não deixaram, todavia, de proseguir em reparar as machinas e engenhos que haviam perdido. As escaramuças e brigas entre os cercadores e cercados renovavam-se frequentes vezes com varia fortuna; mas fôra longo descreve-las. Distinguiam-se nestas pelejas os homens do norte. De estatura agigantada, e dotados de grandes forças, corriam pressurosos ao combate, approximando-se temerariamente dos muros, por entre a saraiva dos tiros; e como se a morte fôra para elles um jogo, ao seu ultimo suspiro respondia sempre um arranco de inimigo que expirava; porque, já feridos mortalmente, não cessavam de vibrar terriveis golpes².

Seguimos quasi á letra a narrativa de Arnulfo. Este fixa positivamente a data do primeiro ataque a 3 de agosto (inventione B. Stephani protomartyris). Dodechino, que provavelmente escrevia de memoria, diz que elle fôra ucirca B. Mariae assumptionem. Da relação d'Arnulfo se conclue, que os christãos foram constrangidos a retirar-se, ainda que elle expressamente o não diga. — Dodechino é mais sincero e explicito: repulsi sumus ab hostibus.

Nam animis accensi, nixique viribus ac mole corporea, videbantur quippe gigantea membra gestare, propiùs accedebant ad muros, telorum desuper hostilium pluentibus nimbis, spretaque pro Christo corporis morte, vulnera, vulnerati usque ad neces, non cessabant infligere: Indiculum Fundat.

Entretanto o assedio ía-se dilatando, e já na cidade appareciam os primeiros indicios de fome. Não faltavam as victualhas para a gente de guerra, mas escaceavam assás para o povo miudo, cujo numero devia ter crescido extraordinariamente com a população rural das circumvizinhanças, afugentada das suas pobres moradas pelos invasores. Accrescentava o mal a precaução dos ricos e poderosos, que subtrahiam os mantimentos aos miseraveis, guardando-os para as necessidades futuras. Assim, já muitos morriam á míngua, e outros alimentavam-se das carnes repugnantes de animaes domesticos. Com a desesperação, começaram bandos de povo faminto a sair para fóra dos muros, e a ir entregar-se aos christãos, renegando da propria crença para salvarem as vidas. Mas de nada valia a muitos delles esta resolução extrema: ou o fanatismo religioso, ou antes a feroz esperança de incutir terror nos sitiados com um espectaculo d'estranha crueza, fazia com que, decepadas primeiro as mãos daquelles malaventurados, fossem repellidos de novo para os muros. Consummavam dignamente os sarracenos a obra de atrocidade dos christãos, esmagando debaixo de uma nuvem de pedras os seus compatricios, que imploravam piedade, erguendo para elles os braços truncados e sanguinolentos 1.

Havia no exercito dos sitiadores, composto de gentes de tão desvairadas terras, um italiano natural de Pisa, homem engenhoso, e habil constructor de machinas de guerra. Ideou este o desenho de uma torre de madeira, que devia substituir a dos ingleses, queimada no anterior commettimento Era fabrica de espantosa altura, e por isso de difficil execução para ter a solidez necessaria. Affonso I não recuou diante do custoso da obra. Com grande despesa, e trabalhando nella não só os portugueses, mas ainda todo o exer-

¹ Horum pars plurima christianis se obtulit, et baptismi sacramenta suscepit. Quidam autem illorum truncatis manibus ad murum remissi, a suis concivibus lapidati sunt: Arnulfus.

cito, essa admiravel machina achava-se concluida pelo meiado de outubro. Ao mesmo tempo outro engenheiro, ajudado de muita gente, ía artificiosamente fazendo um fojo ou sapa extensa por debaixo dos muros. Viram o perigo os sarracenos, e a 29 de setembro sairam caladamente da cidade, e vieram travar-se com os christãos juncto á entrada da mina. Durou o combate boa porção do dia: quando, porém, os mussulmanos quizeram retirar-se estavam quasi cortados por uma nuvem de frecheiros, que os ladeavam por uma e outra parte. Foi grandissimo o estrago, e raro o que pôde recolher-se aos muros sem ser assignalado do ferro dos inimigos i

Concluida a sapa, encheu-se de lenha a aquelle dilatado subterraneo. Tinha-se tambem posto o remate á nova torre, e tudo estava a ponto para se repetir o ataque. Durante a noite de 16 para 17 de outubro lançaram fogo aos combustiveis do vasto fojo, e o incendio progrediu com violencia. Um lanço de duzentos pés da muralha oriental, que apenas ficára assentada sobre os troncos amontoados debaixo della, ao chegar alli o incendio vacillou e cahiu. Os francos despertos pelo ruído correram ás armas, e avançaram aos muros. Diante delles estava um montão de ruinas; mas lá mais acima, na encosta ingreme, que por aquelle lado conduzia ao alto da alcaçova, viam-se á luz vermelha do incendio os esquadrões sarracenos em ordem de batalha. Remetteram uns contra os outros, e a peleja travada á meia noite prolongou-se duranté nove horas. O valor germanico principiava, emfim, a fraquear diante da desesperada resistencia dos mussulmanos, e já os christãos recuavam, quando o castello de madeira, construido pelo artifice pisano, se approximou da muralha pela banda do poente, ficando-lhe a cavalleiro. Pelejavam os lotharingios na brecha, e os outros francos avan-

¹ Idem.

² lignis levigatis.

çaram de novo a soccorre-los, animados pela diversão que fazia o ataque occidental. Mas este não era decisivo: as tropas portuguesas, que guarneciam o eirado da torre, offerecidas sobre aquelle chão vacillante aos tiros das manganellas dos sarracenos, affrouxavam titubeando, e os cercados, fazendo uma sortida, tentavam incendiar a torre. Marchou então um troço escolhido dos francos em soccorro dos ingleses e portugueses, que, segundo parece, pelejavam junctos. Repellidos os que haviam saído da cidade, os flamengos e lotharingios subiram cheios de ardor ao tão perigoso eirado, com o que adquiriu nova energia o ataque. Desanimaram os mussulmanos, e aterrados cessaram da peleja, pedindo capitular. A consideração, talvez, de que a resistencia ainda podia protrahir-se, principalmente na alcaçova ou castello, além das perdas que tinham recebido, induziu os sitiadores a acceitarem a capitulação. Pactuou-se esta com o kayd, ou governador militar da cidade, debaixo de duras condições. As riquezas da povoação, sem exceptuar as proprias alfaias das familias mussulmanas, foram a recompensa dos cruzados, ficando ao rei de Portugal o senhorio sobre a terra e sobre os despojados habitantes. Assentadas taes condições nos tres dias immediatos ao do ataque, a 21 de outubro as portas da cidade franquearam-se aos christãos 1.

Alguns historiadores modernos affirmam que os cruzados continuaram, ao menos por algum tempo, a ajudar Affonso I nas suas ulteriores conquistas; outros dizem, que, saindo do Tejo, velejaram para o oriente; outros, emfim, que uma parte delles voltou aos seus respectivos paizes, ficando o resto em Portugal². O silencio dos chronistas contemporaneos ácerca da frota capitaneada por Arnulfo de Aerschot, aucto-

¹ Nota XXIII no fim do volume.

² Michaud, Hist. des Crois. P. 2 Liv. 6. —Wilken, Gesch. der Kreuzs. B. 3 c. 12. — Lappenberg, Gesch. von Engl. B. 2 S. 357. — Pfister, Gesch. der Teutschen B. 2 S. 352

risa de algum modo tanto umas como outras opiniões, ou antes conjecturas. É certo, porém, que esses obscuros guerreiros vindos do norte ainda ajudaram a conquista do castello da mina ou d'Almada (Al-maaden), se não foram elles exclusivamente que intentaram e concluiram esta empresa; nem parece menos certo, que grande parte delles proseguiram no serviço do rei português por um largo periodo Muitos, attrahidos pela brandura do clima e pelas outras vantagens que o paiz lhes offerecia, trocaram por elle as ingratas regiões onde tinham nascido, estabelecendo colonias no territorio de Belatha, rapidamente subjugado depois de perdidas para os sarracenos as duas cidades importantes deste districto 1.

De seito, poucos dias depois os castellos de Cintra e Palmella vieram a render-se, talvez sem combate². As pequenas

et aliam que vocatur Almária (lege Almade) et regiones adjacentes a multis pauci, deo cooperante, bellis obtinuerunt: H. Huntingdonensis, Histor. p. 394. — Cf. R. de Hoveden, Annal. p. 489. — As expressões dos dous chronistas ingleses são precisas quanto á intervenção dos cruzados nas ulteriores conquistas. O grande numero d'estrangeiros, principalmente sacerdotes, que ficaram resid ndo em Lisboa, deduz-se dos muitos nomes peregrinos, que apparecem em alguns documentos exarados naquella epocha. Tal é a-doação feita aos templarios em 1159 (Cart. de Thomar no Arch Nacion.) por Gilberto, 1.º bispo de Lisboa depois de restaurada, em que figuram como confirmantes diversos conegos, cujos nomes são estranhos, declarando até alguns as suas patrias, como Gualterius flrandrensis, Galterius hastingiensis. Entre as testemunhas apparece Jocelinus de Baius, Hun de Silcsia, Alfredus de Caranton, Dominicus Ferriol; etc. — Vejam-se iguaes subscripções em Cunha, Hist. Eccles. de Lisboa P. 2 c. 2.

Lamec. Era MCLXXXV. — Per diversa tempora et annos accepit Sintriam et Almadanam et Palmellam, castella munitissima: Chron. Gothor. ad. aer. 1185. — In era MCLXXXV pressa fuit.... Olixbona... mense octobris et Sintriam et Almadana et Palmella in eodem mense: Chron. Conimbric. — A 1.ª e 3.ª das tres chronicas são concordes no anno. No texto da Lamecense seguimos a leitura de J. P. Ribeiro. S. Boaventura (Hist. Chronol. de Alcobaça, p. 167) lê: «et sintria et almadana et palmella mense octobris.» — Assim concordaria com a Conimbricence. Nesta hypothese é de crer, que os sarracenos de Cintra, vendo Lisboa submettida, se rendessem sem combate. Que todavia succedesse o mesmo com Palmella, é o que parece menos provavel.

povoações derramadas entre o Tejo e o mar, cingidas, por assim dizer, das armas christans, não podiam fazer larga resistencia, se é que resistencia houve. Desta maneira a moderna provincia da Estremadura tornou a ser libertada, de uma vez para sempre, do dominio mussulmano.

No meió, porém, desta conquista, a população sarracena devia ter consideravelmente diminuido. Aquelles a quem as circumstancias o permittissem passariam o Tejo, acolhendo-se á provincia d'Al-kassr; mas os outros, expostos a todas as calamidades da guerra, e guerra de homens ferozes e possuidos do odio religioso contra os vencidos, experimentaram necessariamente as consequencias de uma tal situação. Povoações inteiras ficariam então ermas, e incultos muitos campos até ahi productivos e abundantes por beneficio da tão adiantada agricultura dos arabes. Estes resultados provaveis da conquista foram, todavia, remediados, ao menos em parte. Os francos que não voltaram aos seus paizes receberam terras para arrotearem ou repovoarem, debaixo da auctoridade dos seus respectivos chefes. Assim Guilherme, appellidado Lacorni ou Descornes, povoou, em parte, com os seus homens d'armas a Atouguia; Jourdan, outro capitão dos cruzados, estabeleceu-se na Lourinhan; e Allardo (talvez Adhelard) em Villa-verde¹. Dentro em breve esta gente collecticia, este vulgacho indomito se foi affazendo á vida sedentaria, e abandonando o tracto das armas, ou porque os seus chefes desejassem, emfim, o repouso, ou porque o proprio rei os escusasse, temendo a ferocidade nativa delles, da qual não faltariam exemplos na conquista de Belatha, e de que os monumentos desse tempo nos dão indirectamente testemunho².

¹ Arch. Nacion. Maço 12 de Foraes Ant n.º 3, f. 32 v. e 33 v.— Gav. 15, Maço 9, n.º 22.— Foraes Ant. de Leit. Nova, f. 16.— Maço 12 de For. Ant. n.º 3, f. 34 v.

² Concebe-se qual era a fereza dos costumes nesta especie de colonias

Emquanto Santarem e Lisboa succumbiam assim a fortuna de Affonso I, a guerra civil continuava a devorar a Hespanha mussulmana, e as duas provincias d'Al-kassr e Al-faghar eram o principal theatro de novas revoluções. As violencias e tyrannias de dous irmãos de Al-mahdi, que, depois de subjugada Sevilha pelo general almohade Berraz, residiam naquella cidade, tinham começado a indispôr os animos dos sarracenos andaluses contra os seus novos senhores. O antigo governador de Niebla, privado daquella dignidade em con-. sequencia dos ultimos successos, vivia tambem em Sevilha. Vexado pelos dous orgulhosos almohades, resolveu, emfim, vingar-se, e partindo para o districto que anteriormente governára, teve maneira de fazer sublevar Niebla. D'aqui, marchando contra Tablada, apoderou-se desta povoação e do castello chamado Hisn Al-kassr. O bom successo da empresa produziu imitadores. Ibn Kasi, o antigo alliado de Affonso Henriques, e que pouco havia se declarára tão ardente parcial dos almohades, rebellou-se em Silves, ao passo que Ibn Aly Ibn Al-hajan fazia o mesmo em Badajoz, e Aly Ibn Isa em Cadiz. Emfim a revolução lavrou pelo sul e occidente do Andalús com tal força, que apenas Ronda e Xerez se conservaram fiéis. A difficuldade, porém, era sustentar a inde-

vindas do norte, quando se lê no foral da Lourinhan uma pena atroz, de que apenas encontrámos exemplo em outro de terra povoada por gente portuguesa: "Si aliquis aliquem interfecerit, si eum pretor et concilium comprehendere poterint sepeliatur vivus, et interfectus super eum projiciatur." De que os estrangeiros foram successivamente escusados do serviço militar, e de que até se negavam a faze-lo, são indicios claros as seguintes passagens do foral de Attouguia (Francos). "In diebus D. Villelmi mos fuit ut quando in exercitu regis pergere cum eo debebant, in quantiscumque poterat eos excusabat."—"Quando mandatum domini regis audierint, ut in exercitu suo ad pugnam contra paganos, aut ubi ipse jusserit, pergant leti, absque ulla contradictione secundum posse suum." Esta ultima clausula, igualmente alheia á generalidade dos foraes portugueses, presuppõe a resistencia ou má vontade dos colonos do norte no serviço militar. Em logar proprio tractaremos especialmente desta colonisação singular.

pendencia destes pequenos estados, que nasciam e morriam com a mesma rapidez, contra as forças do sempre victorioso Abdu-l-mumen. Este, apenas soube da sublevação, fez passar áquem do estreito um exercito de almohades, conduzidos por Yusuf Ibn Suleyman, que brevemente reduziu á obediencia Niebla e Tablada. D'alli Yusuf marchou contra Silves, que tomou, bem como Faro, onde dominava um certo Isa Ibn Maimún. Vendo a prestesa com que tudo cedia ao general do amir de Marrocos, Mohammed Ibn Aly, governador de Badajoz, enviou mensageiros a Yusuf com ricos presentes, implorando perdão. Obteve-o; e o exercito vencedor retirou-se para Sevilha ¹.

A tomada de Lisboa e a de Almada tinham sido seguidas, como dissemos, da conquista de Palmella. A posse deste castello, fortissimo pelo ponto em que está assentado, tornava-se militarmente de grande importancia. Ao mesmo tempo que, por nos servirmos d'uma expressão da tactica moderna, elle era uma excellente base de operações para proseguir a guerra na provincia de Al-kassr, podia-se considerar como a chave do territorio, que se dilata entre a bahia do Sado e a do Tejo, e por consequencia como servindo de atalaia ou posto avançado do castello d'Almada. Assim ficava submettida aquella lingua de terra entre as duas bahias, a qual bojando para o atlantico termina no cabo d'Espichel, e Lisboa defendida de um assalto inesperado, aliàs facil, se as tropas mussulmanas podessem approximar-se livremente da margem esquerda do Tejo, e transportar-se á margem direita em barcas, que, sahindo do Chetawir (Sado), viessem entrar de noite no vasto porto da cidade novamente subjugada.

Entre Alcacer do Sal e Palmella medeiam pouco mais de seis leguas, e essa distancia não era bastante para impedir

¹ Ibn Khaldun, em Gayangos (vers. d'Al-makk.) Vol. 2, App. D, p. 50 c segg. — Assaleh e Conde são omissos ácerca destes successos.

que os homens d'armas deste ultimo castello fizessem n'um só dia, ou n'uma só noite correrias e estragos nos arredores da antiga Salacia, que tão celebre se tornára no tempo do imperio dos Beni-Umeyyas de Cordova, como arsenal d'onde saíam poderosas frotas contra os christãos, entre as quaes é a mais notavel aquella, que levou ao Douro parte do exercito d'Al-manssor para a expedição de Compostella. Porventura o ter sido durante algum tempo a capital d'um extenso territorio no occidente da Peninsula, fizera com que désse o seu nome á mais dilatada das tres provincias do Gharb. Alcacer achava-se no seculo XII decahida da anterior grandeza; mas ainda se distinguia pelo pintoresco do sitio, e pelo seu aprazivel aspecto. Assentada nas margens do Chetawir, grande numero de embarcações subiam e desciam o rio carregadas com as mercadorias, que lhe alimentavam o commercio, necessariamente activo pela proximidade da populosa e opulenta Ieborah (Evora). Cercavam-na por todos os lados extensos pinhaes, e as madeiras que nelles se cortavam constituiam um dos principaes objectos d'exportação. Naturalmente ferteis, os seus arredores eram ricos de gados, que produziam abundancia de lacticinios e carnagens. O mel que ahi se recolhia formava uma porção da sua riqueza 1. Tal é o quadro, que, apesar da decadencia politica de Alcacer, ainda nos fazem della os escriptores arabes do seculo XII. Da sua importancia militar, da fortaleza do castello que a defendia, é argumento quanto sangue custou aos christãos conquista-la, e reconquista-la depois de perdida de novo. Hoje de tudo isto restam apenas largos pannos de muros rotos e pendidos, torres derrocadas ou fendidas, que vacillam e ameaçam esmagar parte da povoação assentada a seus pés. Os bosques desappareceram em grande parte; e os prados que alimentavam numerosos armentíos converteram-se

¹ Edrisi, Geogr. Vol. 2, p. 23.

em alagadiços, d'onde mana a corrupção. As febres mortiferas do estio tingem e gesto des habitantes de uma cor de cadaver, que harmonisa tristemente com aquellas pedras tombadas e pallidas, com os vestigios de duas grandes civilisações, que passaram por essa terra de muitos seculos. Á raiz do alto cubello sarraceno jaz o fuste da columna romana: a inscripção latina faceia o muro da que, talvez, foi mesquita mussulmana, e que hoje é um pobre templo christão. Ruinas sobre ruinas, cimentadas com o sangue de muitos combates, e no meio dellas uma população enfesada e doentia, eis o que resta da bella Al-kassr Iben Abu Danès, afóra uma pouca actividade commercial, que os erros dos homens não puderam destruir, porque dependia da situação do logar, emporio e mercado natural das terras sertanejas, que demoram ao norte e oriente do Sado.

De Palmella, conforme é de crer, Affonso I insestava o territorio d'Alcacer. Um dos meios que empregavam os christãos para reduzirem os logares populosos, em cuja conquista punham a mira, era o devastarem de antemão as cercanias delles. Não faltam exemplos de tal systema, e um dos mais notaveis é o que seguiu Affonso VI antes de cercar Toledo. Assim, empobrecida a povoação, principalmente de viveres, a fome, que pouco tardava a associar-se aos outros males de um estreito assedio, ajudava poderosamente à violencia dos assaltos. Talvez movido por este pensamento, ou por occasião de alguma tentativa para experimentar de novo em Alcacer o plano da tomada de Santarem, Affonso I lançou-se n'um risco extremo, de que parece ter-se a custo salvado. Seguido apenas de sessenta homens d'armas, o principe português se approximára daquelle castello. Íam elle e os seus levemente armados. Descubertos pelos sarracenos, estes accommetteram impetuosamente os christãos. Eram os cavalleiros mussulmanos quatro ou cinco vezes mais numerosos, e ajudados por muita gente de pé. Cercado daquelle punhado de guerreiros,

não recusou Affonso I o combate. Os seculos escureceram a memoria dos prodigios de valentia que ahi se praticaram: sabemos só que os inimigos foram, emfim, constrangidos a recolher-se para Alcacer, posto que o proprio Affonso saísse ferido daquelle perigoso combate. O extraordinario do successo fez, como era natural, que os contemporaneos o attribuissem a milagre ¹.

Dissemos, que porventura o rei de Portugal se approximára de Alcacer com o intuito de saltear inesperadamente o castello. Só assim se explica plausivelmente a sua presença. alli com tão pouca gente de guerra, e tão levemente armada para combate campal. De mais, o feliz resultado obtido em Santarem devia incita-lo a repetir a tentativa. Não é, porém, só isto. Um celebre historiador arabe quasi coevo nos diz, que a maior parte das conquistas do senhor de Coimbra foram feitas por aquella maneira. O testemunho insuspeito do escriptor mussulmano é ainda mais glorioso para Affonso I, que as narrativas rapidas e obscuras dos monumentos christãos. Por elle sabemos hoje, que o valente principe era o primeiro a expôr a vida naquelles commettimentos nocturnos. «O modo como este inimigo de Deus-diz Ibn-Sahibis-salat-tomou a maior parte dos castellos (das provincias de Belatha e de Al-kassr) foi o seguinte: Escolhido o ponto do ataque, em noite escura e tempestuosa, saía de uma das suas fortalezas, nas quaes usualmente habitava, levando comsigó um punhado de homens d'armas resolutos. Chegado ao castello que ía saltear, era elle quem encostava a escada ao muro; elle o primeiro em subir. Apenas galgava as ameias, punha-se a escutar para saber ao certo se as sentinellas vigiavam ou não. Obtida a certeza de que os nossos dormiam,

¹ Chron. Gothor., na Mon. Lusit. Liv. 10, c. 39.—Ahi se diz, que os sarracenos eram 500 cavalleiros e 10:000 peões. Como se esta exaggeração não bastasse, na paraphrase daquella Chronica (exemplar de Resende) se eleva o numero da infanteria sarracena a 40:000 homens.

arremessava-se á sentinella mais proxima, e pondo-lhe um punhal aos peitos constrangia-a a passar palavra, segundo o costume, para fazer acreditar ás outras, que não havia novidade. Após isto, esperava no adarve que tivessem subido em numero sufficiente os que o seguiam. Então, levantando o seu grito de guerra (Sanctiago!) precipitavam-se todos dentro da povoação, passando á espada, sem excepção, aquelles que encontravam .»

Se sôra, porém, um destes commettimentos nocturnos que Affonso I emprehendêra contra Alcacer, elle lhe saira baldado. Era por consequencia necessario apoderar-se daquella povoação importante á viva força, e para isso acaso faltavam então recursos ao rei de Portugal. O dispendio de cabedal e de sangue, que lhe custára a conquista de Lisboa; a gente dos cruzados, que devia ter abandonado o paiz para conduzir, quer ao oriente, quer aos portos d'onde saíra, uma armada de perto de duzentas velas; as tropas necessarias para guarnecer as cidades e castellos tão rapidamente subjugados; a distracção de uma grande parte dos francos, que restavam, para os trabalhos ruraes e estabelecimento de colonias na Estremadura; tudo isto diminuia o numero de soldados aptos para entrarem em campanha nas planicies do Alemtejo, começando por sitiar Alcacer. Assim o motivo do silencio, que guardam as memorias desse tempo ácerca dos successos occorridos nos annos immediatos á conquista do territorio, que se estende entre o Tejo e o atlantico, fica sendo obvio. A historia era então quasi exclusivamente guerreira, como os homens a que se referia; e com effeito a guerra não só constituia, em geral, o estado ordinario das sociedades naquella epocha, mas tambem vinha a ser, em especial, a primeira necessidade de um paiz assás pobre e limitado, e que não

¹ Ibn-Sahibi-s-salat, em Gayangos, Vers. d'Al-makkari, Vol. 2, Not. p. 552.

podia viver de vida propria, sem que, dilatando-se á custa dos sarracenos, adquirisse maior vulto e robustez. Quando pois os principes, cançados de continuos combates, depunham as armas para restaurarem a exhaurida energia, a historia abandonava-os, para de novo os seguir quando tornavam a apparecer nos campos de batalha. É esta a razão porque as raras chronicas coevas, ou quasi coevas, de Affonso I nada ou pouquissimo nos dizem ácerca dos successos de dez annos, isto é, desde a tomada de Lisboa até que os christãos alcançaram, emfim, apoderar-se de Alcacer. A actividade, porém, do rei de Portugal devia, durante esse periodo, voltar-se para os negocios internos do paiz, e sobre tudo para a restauração da nova provincia, que incorporára nos seus dominios, necessariamente assolada pelos acontecimentos de que sóra theatro. Era desse modo, que elle poderia habilitar-se para emprehender as suas ulteriores conquistas.

Muitos dos estrangeiros vindos na armada do conde de Aerschot ficaram, como dissemos, residindo em Lisboa; muitos delles fizeram assento no interior da provincia. As ordens de cavallaria, as cathedraes, as corporações monasticas foram liberalmente dotadas nas terras novamente adquiridas. Abaixo de Leiria para o occidente fundou-se por esta epocha (1153) um mosteiro, o de Alcobaça, que veiu a ser o mais celebre de Portugal, e a cujos monges se deveu successivamente a cultura de uma extensa parte da alta Estremadura, a qual até ahi fôra uma vasta solidão, e que por muito tempo servíra de campo neutro entre christãos e sarracenos 1. Ao passo

25

A disputa entre o arcebispo de Evora, S. Boaventura (Hist. Chronol. e Crit. d'Alcobaça, p. 37) e J. P. Ribeiro (Dissert. Chronol. T. 4, P. 1, p. 9) sobre se os coutos de Alcobaça foram ou não arroteados e povoados pelos cistercienses, não teria progredido se qualquer delles houvera attendido aos documentos citados por Brandão, Mon. Lusit. P. 3, L. 9, c. 25, ás bullas relativas aos templarios existentes na Torre de Tombo, Gav. 7, M. 3 n.º 17, e M. 9 n.º 35, e á narrativa da vida de S. Martinho de Soure § 2. — A com-

que estas poderosas corporações faziam surgir as villas e aldeias, por meio dos novos colonos que attrahiam, tanto de fóra do paiz, como dos districtos do norte, o rei fa repartindo pelos seus homens d'armas as propriedades sitas nos logares principaes, e pertencentes aos sarracenos mortos durante a lucta, ou que haviam abandonado a patria serva dos inimigos⁴. Ao mesmo tempo os mussulmanos, que acceitavam o jugo dos christãos, continuavam a desfructar os seus bens debaixo da denominação de mouros forros, chegando em breves annos a obter concessões especiaes de protecção, que os punham a abrigo de quaesquer violencias da parte dos vencedores².

Apenas, porém, tinham passado quatro annos depois da tomada de Lisboa, e já o rei de Portugal se preparava para proseguir a guerra. Na falta de tropas, produzida necessariamente pelas causas cuja existencia indicámos, procurou engrossar o seu exercito com gente estrangeira, fazendo levas em Inglaterra. O islamismo, contra o qual elle combatia, dava um caracter de cruzada a qualquer expedição que viesse em auxilio deste principe; e assim era com o pretexto de militar contra os inimigos da cruz, que elle devia principalmente attrahir esses guerreiros impavidos da Europa septemtrional. Gilberto, sacerdote inglês; que fôra elevado á digaidade de bispo de Lisboa, partiu, portanto, para a Gran-Bretanha em 1151 a prégar uma nova cruzada contra Sevilha, isto é, contra os deminios dos almohades na Hespanha, cuja capital

paração destes monumentos prova com clareza, que antes do meiado do seculo XII a maior parte da alta Estremadura era um ermo.

^{1 ...} corporali labore et pervigili astucia mei et meorum hominum oppidum de Santarem sarracenis abstuli, et eam dei cultui restitui, et vobis meis hominibus atque vassalis et alumnis ad habitandum jure hereditario tribui: For. de Santar., no Arch. Nacion. M. 3 de For. Ant. n.º 3.

Vobis mauris qui estis forri in Ulixbona et in almadana et in palmela et in alcazar: Foral dos mouros, no Arch. Nacion., M. 12 de For. Ant. n.º 3, f. 12.

era então aquella cidade. As diligencias de Gilberto foram, segundo parece, coroadas de bom successo, e uma armada partiu de Inglaterra para Portugal. Juncto com os seus auxiliares, Affonso foi sitiar Alcacer, provavelmente ainda nesse anno ou no seguinte. Mas a empresa falhou, porque os defensores da forte povoação resistiram energicamente; e a armada dos cruzados voltou, segundo cremos, a Inglaterra sem haver concluido cousa alguma 1.

Apesar de repellido, Affonso não desistiu da empresa que se renovou no anno de 1157. Deu occasião á tentativa a vinda de outra armada, que, navegando do mar do norte, se dirigia para a Syria. Nestas longas viagens as costas da Peninsula offereciam aos navegantes corridos dos temporaes, ou necessitados de provisões e refrescos antes de entrarem no mediterraneo, abrigo seguro nos seus vastos portos. Entre os do territorio dominado pelos christãos nenhum podia igualar o da foz do Tejo pela sua situação, e assim, desde a conquista de Lisboa, veiu este a ser o mais frequentado pelas frotas, que seguiam a róta do oriente. A braços com os mussulmanos na prosecução dos designios que tinha de engrandecer os proprios estados, Affonso I devia invocar em seu auxilio os motivos, que arrojavam os guerreiros da cruz para a Palestina. Por pouco que lhes mostrasse a perspectiva de duros combates com os infiéis e de ricos despojos, a cubiça,

Anno 1151 Gilebertus episcopus Olisiponis, praedicans in Anglia plurimos sollicitavit in Hispaniam proficisci, Hispalim obsessuros et expugnaturos: Johan. Prior Hagustald., apud Twysden, Hist. Angl. Scriptor, p. 278.—A interpretação que démos a este incompleto e obscuro texto é a unica possivel. Sabemos pela Chronica dos Godos, que Alcacer fôra atacada inutilmente duas vezes com soccorro de estrangeiros. Nos escriptores contemporaneos não se acham vestigios de nenhuma armada de cruzados, que podesse vir a Portugal por estes annos, senão a de Thierry de Flandres em 1157. É por isso necessario suppôr, que a 1.ª expedição se dirigiu determinadamente aqui, e o mais natural é que ella fosse o resultado das diligencias de Gilberto.

menos hypocrita então que nestes nossos tempos, e o enthusiasmo religioso, que de algum modo nobilitava essa cubiça, eram incentivos sufficientes para os resolver a ajudarem-no nas suas conquistas. Com a mira na de Alcacer, soccorreu-se aos recem-chegados para repetir a tentativa; mas, como da primeira vez, de novo soi rechaçado '. Ácerca destes successos, referidos succintamente pela Chronica dos Godos, nenhumas particularidades se encontram nas memorias contemporaneas, que, assás resumidas em relatar os acontecimentos prosperos, ainda o são mais nos adversos, quando de todo os não occultam. Apenas se póde acreditar com grande probabilidade, que esta frota era a do conde de Flandres, Thierry ou Theodorico d'Alsacia, que em 1157 partiu para a Syria². Da vinda de Thierry a Portugal naquella conjunctura se originou provavelmente a errada tradição, de que elle fôra um dos cruzados, que assistiram ao cerco e tomada de Lisboa⁵.

Todavia, Alcacer cahiu emfim (24 de Junho de 1158). Aquelle castello, cujos restos dão ainda um melancolico testemunho da antiga solidez, e que resistíra ás forças reunidas de Affonso I, e dos homens d'armas ingleses e flamengos, veiu a render-se, depois de sessenta dias de incessantes combates, aos sós portugueses que o sitiavam. Segundo os historiadores arabes a guarnição foi mettida á espada; mas das memorias christans parece dever-se concluir que, entregue o castello, concederam os vencedores á guarnição sarracena o retirar-se para o interior do Gharb, levando aos seus correligionarios a dolorosa certeza de que os campos da pro-

Jam quidem, prius obsederat eam per duas vices, adjutus multitudine navium quae advenerant de partibus aquilonis: Chron. Gothor. na Mon. Lusit. P. 3. Liv. 10, c. 39.

² Robertus de Monte, ap. Pistorium, T. 1, p. 636 e os auctores citados na Historia dos Hohenstausen de Raumer, T. 2, p. 341, nota 4 (2.* edição).

⁵ Mon. Liusit. P. 3, L. 10, c. 25.

vincia d'Al-kassr ficavam, finalmente, abertos ás entradas do impetuoso Ibn Errik .

Emquanto assim o pequeno reino de Portugal se dilatava para o sul e oriente, a poderosa monarchia de Leão e Castella recebia um profundo golpe com a morte do imperador Affonso VII (1157). Apesar da experiencia das perturbações passadas, antes de fallecer este principe dividíra os vastos estados que possuia entre seus dous filhos. A Castella, com todas as provincias que lhe estavam unidas, ficou ao primogenito, Sancho, e a Fernando, o segundo-genito, Leão com a Galliza e a Estremadura. Entre os dous irmãos parece terem-se levantado a principio algumas discordias, que não consta chegassem a rompimento. Essa nuvem, porém, que assomava nos horisontes politicos não tardou a desvanecer-se. Os reis de Castella e Leão encontraram-se em Sahagun, e ahi celebraram um convenio destinado não só a manter a paz entre os respectivos estados, e a assegurar o mutuo auxilio nas suas guerras defensivas ou offensivas, mas tambem a regular os limites das futuras conquistas de cada um. Interessa-nos especialmente esse convenio, porque ahi se revela que embora Affonso VII houvesse dado uma especie de consentimento tacito á independencia de Portugal, ou reservára na mente a esperança de submetter ainda o primo, legando esse pensamento a seus filhos, ou estes adoptaram novamente

Chron. Conimbric. na Esp. Sagr. T. 23, p 331.—Chron. Goth na Mon. Lusit. Liv. 10, c. 39.—As palavras: "tradidit eum (scil. Alcasserum) illi dominus... ejectis inde omnibus sarracenis," indicam um convenio, em virtude do qual a guarnição sarracena saíu do castello. Tomado este de assalto, os que escapassem ficariam captivos, ou seriam mortos, segundo a narrativa de Conde, aliàs errada, pelo menos na data: "En el mismo año (1160) los cristianos tomaron la fortalesa de Alcasar Alfetah en Algarbe, que se llamaba alcasar d'Abi Denis, y degollaron à los que la defendian: "Conde, P. 3, c. 44 in fine. A denominação de Alfetah (a entrada), dada a Alcacer, prova bem, que este castello era considerado como a chave do Alemtejo por esta parte, conforme ao que dissemos.

uma idéa já abandonada. O que é certo é que no tractado feito em Sahagun a 22 de maio de 1158 entre Sancho e Fernando ambos se obrigaram a não celebrarem accordo algum com o rei de Portugal, desvantajoso para qualquer delles, sem mutuo consentimento. Na hypothese de conquistarem os estados de seu primo, em que parece seriamente meditavam, compromettiam-se a repartirem-nos igualmente entre si, fazendo o rei de Leão a partilha, e escolhendo o de Castella o quinhão que lhe conviesse. Quanto ás acquisições nos territorios sarracenos, Fernando devia apoderar-se das modernas provincias portuguesas do Alemtejo e Algarve, e dos territorios de Niebla, Montanches e Merida, emquanto as conquistas d'ahi para o oriente ficariam pertencendo á corôa de Castella ¹.

A morte, porém, de Sancho occorrida poucos mezes depois da celebração deste convenio, baralhou todos os designios. d'engrandecimento dos dous irmãos. O rei de Castella deixava um filho de menor idade, que foi Affonso VIII, denominado o nobre. Com o pretexto de ter direito á tutoria do sobrinho, e aproveitando as discordias suscitadas pelos grandes ácerca deste objecto, Fernando entrou com mão armada no territorio de Castella, onde, durante a guerra civil, que se protrahiu por alguns annos, chegou a apoderar-se de Toledo². No meio destes calamitosos successos, produzidos pela ambição, o imperio dos almohades ía-se consolidando na Hespanha mussulmana. Ao mesmo tempo adversario dos almoravides, que debalde lhe disputavam uns restos de dominio nos districtos meridionaes do Andalús, e dos christãos, inimigos incomparavelmente mais fortes e perigosos, Abdu-lmumen, entretido em esmagar rebellides na Africa, e em

Doc. da era 1196, 10 kal. jun., apud Escalona, Hist. de Sahag. Append. III, escript. 174.

Roderic. Tolet., de Reb. Hisp. Liv. 7, c. 12 e segg.—Luc. Tudens. Chron. Mundi, p. 105 e segg.—Risco, Reyes de Leon, T. 1, p. 355 e segg.

alongar naquella região as fronteiras do imperio, sustentava a guerra d'aquem mar pelos seus generaes. Ibn Ghanyyiah, o ultimo desensor illustre da dynastia lamtunense, perecera em um combate na veiga de Granada (1148), depois de terperdido Cordova e quasi todas as outras povoações importantes. Lançando-se então nos braços de Affonso, cujas armas victoriosas tinham chegado até as praias do mar mediterraneo, onde elle reduzíra Almeria no mesmo anno em que seu primo se apoderava de Lisboa, os almoravides não tinham feito mais do que contribuir para o engrandecimento de monarcha leones, sem por isso evitarem a propria ruina. Com a ambição de Affonso VII, bem semelhante em caracter e esforço ao rei de Portugal, facil é de imaginar se elle saberia aproveitar esta contenda dos dous partidos rivaes, que, hostilisando-se mutuamente, lhe facilitavam o realisar seus designios. A historia dos dez annos decorridos desde a tomada de Almeria até a morte do imperador, é a de uma serie quasi não interrompida de devastações feitas pelos christãos no meio-dia da Peninsula. Debalde os mussulmanos hespanhoes, parciaes dos almohades, enviaram ao poderoso amir de Marrocos deputações numerosas com protestos de illimitada adhesão e obediencia, pedindo ao mesmo tempo fizesse passar para Hespanha forças capazes de pôrem termo ás prosperidades do principe infiel. Ouviu-os elle, tractou-os benignamente, e despediu-os com ricos presentes e grandes promessas. Veiu, até, a Ceuta com demonstrações de querer transpôr o Estreito; mas repentinamente marchou d'alli para o oriente da Mauritania a proseguir nas suas conquistas, reduzindo o soccorro dado aos sarracenos hespanhoes, a enviar forças de mar e terra, que cercaram Almeria. Foram ellas sufficientes para resistirem a Affonso VII, que tentou em vão fazer levantar o assedio; mas não bastaram a impedir que os inimigos rendessem outros logares, como Baeza e Ubeda, dos quaes o imperador se apoderou durante aquelle

cerco. No mesmo anno em que Affonso falleceu, Almeria cahiu, emfim, nas mãos de Cid Abu Said, filho do amir-almuminin, que este pusera á frente daquella expedição 1.

A conquista da antiga Salacia, sem auxilio estranho, devia augmentar a confiança dos homens d'armas portugueses na capacidade do seu chefe, e no proprio esforço. Diante delles se alongava a provincia d'Al-kassr por vastas planicies, onde o risco de recontros em campina rasa com inimigos muitas vezes superiores em numero, sobre tudo de cavallaria, era compensado pela menor frequencia de alturas coroadas de castellos difficeis de reduzir, e ao mesmo tempo perigosos para qualquer exercito os deixar após si guarnecidos de sarracenos. Ao passo que o terror produzido por tantos revéses conservava acabrunhados os animos dos mussulmanos, a reputação militar de Affonso I excedia a de todos os principes da Hespanha christan pelo brilho das victorias e pela rapidez das conquistas².

No vigor da idade, tendo visto realisarem-se uns após outros quasi todos os seus intentos, este homem, cujo nome apparece na historia da lenta agonia do islamismo hespanhol como um anjo de exterminio, devia ter profunda confiança na sua fortuna: Assim, para admittir factos subsequentes, uniformemente referidos pelos historiadores arabes, é necessario suppôr que, depois da conquista de Alcacer, os christãos victoriosos penetraram como uma torrente no sertão do moderno Alemtejo, e que naquelle primeiro impeto algumas povoações importantes se lhes renderam, entre as quaes Evora e Béja. Esta ultima, tomada nos principios de dezembro de 1159, foi abandonada depois de quatro mezes,

⁴ Assaleh, Hist. dos Sober. Moham. p. 209 e segg. — Conde. P. 3, c. 42 e 43. — Al-makkari, B. 8, c. 2.

he (Alfonso) pushed his conquests farther than any other chief of his nation: Ibn Sahibi-s Salat, em Gayangos, Vers. d'Al-makkari, Vol. 2, p. 521.

havendo-lhe os conquistadores desmantelado primeiramente as fortificações.

A gloria adquirida por Affonso I fazia naturalmente desejar a sua alliança aos outros principes da Hespanha christan, que buscaram ligar-se com elle, não só estabelecendo com Portugal estreitas relações politicas, mas tambem unindo-se com o valente principe pelos laços de familia. Perdera o rei dos portugueses, pouco depois da tomada de Alcacer, a rainha D. Mathilde ou Mafalda sua mulher (3 de dezembro de 1158)², ficando-lhe della um filho e tres filhas, Sancho, Mafalda, Urraca, e Theresa, todos ainda na infancia, além dos quaes tivera outra filha, D. Sancha, segundo alguns pretendem, e dous filhos, Henrique e João, fallecidos em tenra idade³. Sancho (chamado primeiramente Martinho), nascêra em 1154, e nos annos proximos, posterior ou anteriormente, suas irmans D. Urraca e D. Mafalda. O conde de Barcelona, Raimundo Berenguer, tendo casado com Petronilha rainha de Aragão, tivera della um filho, chamado, como seu pae, Raimundo Berenguer, o qual veiu a herdar os estados de Barcelona e Aragão, subindo ao throno com o nome de Affonso II⁴. Era este principe pouco mais velho que D. Masalda: todavia seu pae tractou de desposa-lo com a infanta portuguesa. Para isto, no meio das guerras em que

He took... Beja on the 22 of Dil-hajjah A. Heg. 554 (which answers to the first december of the christian year 1159). After a stay of four months and ten days in the latter city, Alfonso evacuated it, having previously demolished the fortifications: Idem, ibid. —Que não foi o proprio rei que ahi se conservou os quatro mezes, segundo a interpretação literal do texto de Ibn Sahibi, vê-se do documento apontado por J. P. Ribeiro, Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.º 458. — Consultem-se os logares dos historiadores arabes citados adiante sobre o desbarato de Affonso I pelos almohades em 1161.

² Pereira de Figueiredo, Elogios dos Reys de Port p. 300.—Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.ºs 448, 449, 453.

³ Chron Gothor. ad aer. 1183. — Brandão, Mon. Lusit. P. 3, L. 10, c. 19.

⁴ Art de vérif. les Dates, Vol. 1, p. 359.

andava então involvido no sul da França, partiu para a fronteira de Portugal, a fim de ajustar com Affonso I aquelle consorcio. Encontraram-se os dous principes em Tuy (30 de janeiro de 1160), e ahi, na presença de varios prelados e barões de Portugal, de Aragão, e de outras partes da Hespanha, foi celebrado o contracto de casamento, que a morte da infanta não consentiu chegasse a realisar-se.

Nas discordias civis, que por aquelle tempo andavam ateadas entre Castella e Leão, em consequencia das ambiciosas pretensões de Fernando II, este principe, esquecido das idéas de conquista, que nutríra subindo ao throno, procurára tambem a alliança do rei de Portugal, e ás vistas de Tuy com o conde de Barcelona seguiram-se no mesmo anno outras em Cella-nova com o rei leonês. Não nos resta especial memoria dos objectos, que se tractaram naquella conferencia; mas suspeitâmos que por essa occasião se ajustasse o casamento da infanta D. Urraca e do rei de Leão, casamento que se effeituou em 1165, e que os dous principes, ambos resolvidos a proseguir nas suas empresas pelo territorio mussulmano, tractassem ahi da demarcação dos limites futuros dos respectivos estados. E na verdade os rapidos triumphos de Affonso I, que, já senhor de uma parte da provincia d'Al-kassr, podia levar as suas armas até o coração da Andalusia, tomando assim o passo ás conquistas dos leoneses e castelhanos, legitimam a suspeita de que sosse a questão de limites uma das materias tractadas naquella reunião dos dous principes. O motivo capital, porém, que obrigava o rei de Leão a buscar a alliança do de Portugal, era o te-lo favoravel nas suas tentativas de usurpação em Castella².

Estas importantes allianças, que eram um testemunho evidente da alta reputação do rei de Portugal, tiveram em

Docum. do Liber-Fidei, na Mon. Lusit. P. 3, L. 10, c. 41.—Sousa, Hist. Geneal. Provas, T. 1, p. 195.

² Nota XXIV no fim do volume.

breve um triste desconto. O amir de Marrocos, tendo terminado a conquista da Mauritania oriental, resolvera, emfim, passar á Hespanha, onde a fortuna tão adversa se mostrava ás armas mussulmanas, sobre tudo no occidente. Desde os primeiros mezes de 1160 ordenára elle a seu filho Abu Said, wali de Granada, que augmentasse as fortificações de Gibraltar. Concluidas estas, o amir atravessou o estreito com um exercito, e veiu alli fazer residencia por algum tempo (1161). Soava por todo o Andalus a fama das conquistas e estragos feitos pelo fero Ibn Errik nos territorios do Gharb, e Abdu-l-mumen vinha vingar as affrontas do islamismo. Dezoito mil cavalleiros almohades foram então enviados para as fronteiras occidentaes debaixo do mando de Abu Mohammed Abdullah Ibn Hasss. Entrando na provincia d'Al-kassr, saíu-lhes ao encontro Affonso I: os esquadrões portugueses não poderam, porém, resistir ao impeto dos veteranos de Abdu-l-mumen, affeitos a repetidas victorias nas guerras d'Africa. Os christãos desbaratados deixaram no campo seis mil mortes, afora um grande numero de prisioneiros. A consequencia deste successo foi perderem as povoações, de que se haviam apoderado no interior do moderno Alemtejo. Os vencedores, ricos de despojos dos inimigos, não proseguiram avante; e mandando retirar Ibn Hafss, o amir-elmuminin nomeou wali do Gharb, para defender a fronteira, a Mohammed Aly Ibn Al Hadj 4.

Apesar daquelle grande revés, não eram faceis de amortecer os brios de um povo cheio de mocidade e de energia, e cuja vida quasi inteira passava no meio das lidas e perigos de contínua guerra. A lucta com os mussulmanos renovou-se no anno seguinte, ao passo que Abdu-l-mumen regressava

Al-makkari, B. 8 ch. 2 Vol. 2 p. 315.—Conde, P. 3 c. 45.—Assalch, Hist. dos Sober, Moham. p. 219.—Variam os tres quanto aos nomes das povoações recuperadas pelos mussulmanos, mas são concordes no essencial do facto.

para Africa, a fim de visitar a capital, e de repousar ahi das suas longas fadigas. Os fossados ou correrias dos christãos começaram a cruzar aquelle solo do Gharb, onde ainda subsistiam todos os vestigios das passadas invasões; mas agora o rei de Portugal e os seus ricos homens, entretidos, segundo parece, em reparar a enorme perda do anno anterior, abandonavam aos populares o proseguimento dessas algaras ou entradas, que, levando a assolação aos campos e logares abertos, abriam caminho para as importantes conquistas das cidades e castellos defendidos por guarnições numerosas. Não eram, de feito, só os prestameiros do rei ou cavalleiros assoldados, nem os homens d'armas dos barões e senhores, que figuravam nestas empresas pela maior parte obscuras: eram tambem, e principalmente, os chamados cavalleiros villãos, isto é, os individuos mais abastados daquelles concelhos, que, ou se organisavam nos districtos de novo subjugados, e a que serviam de centro as povoações restauradas, ou que já existiam nas provincias anteriormente sujeitas a Leão, e que tinham sido como o nucleo da classe popular do novo estado. Divididos os chefes das familias, conforme eram mais ou menos ricos, nas duas categorias militares de cavalleiros e de peões, emquanto estes ultimos só ficavam ordinariamente obrigados á defensão do territorio municipal, do territorio daquella especie de pequenas republicas, incumbia aos primeiros o servirem nas guerras offensivas durante um certo numero de mezes cada anno, na conformidade dos seus foros. Segundo este admiravel systema, cuja natureza e modificações especiaes teremos de expôr largamente n'outra parte, o paiz, sem exercitos permanentes, offerecia poderosos meios de aggressão contra os inimigos, e ainda mais poderosos elementos de resistencia contra quaesquer invasões. Foi a estas tropas municipaes, que se deveu por esse tempo a conquista de Béja, cujas fortificações, derribadas tres annos antes, os sarracenos deviam ter reedificado. Um corpo de burgueses

ou de villãos, dirigido por um certo Fernando Gonçalves, marchou contra aquella cidade no coração do inverno, e n'um ataque nocturno e repentino, em que provavelmente se empregou o mesmo ardil pelo qual Santarem cahíra em poder dos christãos, estes se apoderaram de Béja no ultimo de novembro de 1162¹.

Evora era naquelle tempo, depois da capital da provincia (Badajoz), a cidade mais importante della. Vasta e populosa, estava toda cingida de muros, e um castello ou kassba, que a assoberbava, constituia a sua principal defesa. O territorio dos arredores passava por ser um dos singulares em fertilidade, e os seus principaes productos eram os cereaes, os gados, e toda a casta de fructas e legumes. Um extenso commercio, tanto d'importação como de exportação, a tornavam poderosa e rica, e a magnificencia da sua principal mesquita merecia particular attenção dos viajantes². Entrada, como vimos anteriormente, pelos christãos, no primeiro impeto depois da conquista d'Alcacer, as tropas almohades a haviam brevemente restituido ao islamismo; mas a hora em que a cruz devia hastear-se no topo da sua celebre mesquita tinha, finalmente, soado.

É facil de conceber quaes seriam as condições da vida social pelas incertas fronteiras de sarracenos e christãos, immenso campo de um combate, por assim dizer incessante, de annos e seculos. Entre homens naturalmente ferozes e desenfreados, para quem o viver era acaso, e a morte espectaculo de todos os dias, e que se haviam habituado a subsistir mais de rapinas feitas aos seus contrarios, que do trabalho das proprias mãos, a impotencia das leis devia ser

⁴ Chron. Gothor., na Mon. Lusit. P. 3 L. 10 c. 42. — Chron. Lamec. e Chron. Conimbric.

Edrisi, Geogr. Vol. 2 p. 24. Provavelmente o chamado templo de Diana, cujas magnificas ruinas ainda existem, servia de mesquita nos sarracenos d'Evora.

completa, ou antes a lei, que não podia protege-los, menos devia obriga-los. Assolar os campos e aldeias, alancear mouros, ganhar castellos para elrei; eis em que vinham a cifrar-se os deveres desses arraiaes permanentes, a que chamavam castellos e povoações das estremaduras ou fronteiras. É assim que o direito civil dos municipios, representado pelos costumes ou leis tradicionaes, nos apparece nebuloso sempre na sua origem, e até as mais das vezes o direito politico, estabelecido nos foraes, só vem a promulgar-se annos depois de conquistado ou fundado o logar, a que são concedidas aquellas cartas de garantia constitucional. O crime e a bruteza como que transsudam de todos os documentos dessa epocha, em que se allude aos usos e habitos ordinarios da vida; e não escaceiam memorias, que a seu tempo havemos de apontar, nas quaes se encontra o repugnante quadro de um malvado moribundo, recapitulando á face da sociedade, e sem titubear, a negra historia de uma torpe existencia, e legando a um mosteiro o fructo das suas extorsões e assassinios, para depois expirar com a tranquillidade do justo-Se, porém, taes espectaculos eram vulgares por aquelle tempo em todo o paiz, imagine-se quaes seriam as scenas de immoralidade e ferocia, que diariamente se passariam nos logares fortificados da fronteira, onde quasi só dominava o pensamento das assolações e rapinas.

Nada mais natural do que apparecerem no meio desta gente, a bem dizer selvagem, homens de um caracter mais sáfaro e duro, para quem o viver a sombra das muralhas de um castello fosse já sujeição intoleravel, e que nas brenhas, separados de um tenue symulachro de existencia social, buscassem gosar illimitada liberdade. As rixas entre os homens d'armas, os odios que resultavam da impetuosidade das paixões, as longas vinganças entre as familias, que muitas vezes não cessavam senão com o exterminio de uma dellas; todas estas causas e varias outras deviam povoar os bosques dos

territorios disputados entre portugueses e sarracenos de bandos de salteadores, provavelmente compostos de individuos de uma e de outra crença, unidos pelo instincto do crime, guerreando indiscriminadamente christãos e mussulmanos, indifferentes á lucta do predominio das duas raças, e attentos só a saciar a propria crueldade e cubiça nas suas correrias e assaltos sem objecto político.

A tradição revestíu de circumstancias poeticas a singela historia do capitão de uma destas companhias de salteadores. Se dessemos credito ás lendas escriptas em tempos mais recentes, Giraldo, o heroe do romance, que pelo seu esforço adquiríra o appellido de Sempavor, era um nobre cavalleiro, que por varios delictos abandonára o serviço de Affonso I, e ajunctára no Alemtejo um bando que lhe obedecia. Os remorsos, e a vergonha do vil officio que exercitava o induziram a tentar uma empresa gloriosa, cujo feliz resultado lhe servisse de rehabilitação moral. Foi ella a tomada de Evora. A relação da forma por que obteve sair com o intento, é quasi inteiramente semelhante á narrativa da conquista de Santarem, e porventura imitada desta. Restituido com os seus companheiros á graça do principe, foi elevado á dignidade de alcaide da cidade, que com tanta ventura e destreza sujeitára ao dominio christão 1. A Chronica dos Godos apenas, porém, nos diz, que em 1166 ella fôra tomada e saqueada por Giraldo Sempavor com os salteadores seus socios, e que este a entregara depois a Affonso I². O silencio dos outros monumentos coevos ácerca de haver sido Giraldo o conquistador de Evora, poderia, até, fazer suspeitar o successo de fabuloso, ainda reduzindo-o á primitiva singeleza³.

¹ Mon. Lusit. L. 11 c. 9 e 10.

² Chron. Gothor. ibid.

⁵ O Chronicon Conimbricense e o Lamecense são conformes com o dos Godos quanto ao anno da conquista de Evora, data que alias se prova de um documento citado no Elucidario (T. 1 p. 410), o qual se diz exarado na era

O exercito real pisava então de novo o territorio da provincia de Al-kassr, cuja conquista inteira a tomada de Evora e Béja facilitava grandemente, ou antes tornava inevitavel, faltando os poderosos soccorros de além mar, cuja vinda era, aliàs, pouco provavel. Abdu-l-mumen fallecera em Salé (1163) onde reunia um numeroso exercito para passar á Hespanha. Seu filho Yusuf Abuyacub, que elle escolhèra por successor, e que se achava então em Sevilha, partiu para a Africa, onde foi acclamado amir; mas as resistencias de seus irmãos, excluidos do throno, e varias outras revoltas, que successivamente occorreram naquellas partes, obstaram por alguns annos a que Yusuf podesse attender á defensão das fronteiras occidentaes do Andalus¹. Livre assim do receio que deveriam causar-lhe os almohades de Africa, Affonso I invadíra de novo o territorio mussulmano. As memorias christans alludem resumidamente à conquista feita em 1166 de Moura, Serpa, e Alconchel além do Guadiana, e á reedificação do castello de Coruche, entre Evora e o Tejo². Um escriptor arabe contemporaneo relata mais especificadamente esta rapida serie de triumphos, que roubaram por então ao islamismo talvez a melhor porção do Gharb. Segundo elle, o rei de Portugal correu até Truxillo, de que se apoderou por estratagema (abril ou maio de 1165). Sorte igual coube a Evora pouco depois (setembro ou outubro). Caceres estava rendida em

de 1204 (1166) em Evora, quando fuit ablata à mauris. Nenhum delles, todavia, allude á Historia de Giraldo, antes o Lamecense attribue aquella conquista ao proprio rei: Elbora et Maura et Serpa capte sunt a rege Alfonso. Não ousâmos, apesar d'isso, rejeitar o successo, porque nesta parte o exemplar da Chronica dos Godos, que pertenceu a Resende, concorda substancialmente com os de Alcobaça e de Sancta Cruz, cujo texto seguiu Brandão.

¹ Al-makkari B. 8 ch. 2 e 3.—Conde, P. 3 c. 46 e 47.—Assaleh, p. 221 e segg.

Chron. Lamec., Chron. Conimbric., Chron. Gothor. A Chronica dos Godos é a unica em que se menciona Alconchel. Preferimos, ácerca de Coruche, o exemplar de Resende, porque nos parece evidente erro de copista o que se lia no de Alcobaça. Veja-se a Mon. Lusit. L. 11 c. 11.

janeiro de 1166, e já na primavera deste anno os christãos eram senhores do castello de Muntajech, e das povoações de Sheberina e Jelmanyah, a primeira das quaes fôra submettida na entrada do mez de abril!

A relação do historiador arabe, que vivia perto do theatro da guerra, não contradiz, mas completa e illustra as resumidas memorias, que restam entre nós relativas a estes successos. A diversa data, que elle parece attribuir á tomada de Evora, é facil de conciliar com a que fixam os monumentos portugueses, suppondo que alluda á entrada dos salteadores de Giraldo, e os chronicons á entrega feita por estes a Affonso I. Quanto ás differentes designações de alguns dos logares submettidos pelos christãos, é crivel que as de Muntajech, Sheberina, e Jelmanyah correspondessem aos nomes d'Alconchel, Serpa, e Moura, postos depois áquelles logares, ou grandemente alterados dos antigos pelos conquistadores.

A circumstancia, porém, mais grave da narrativa de Ibn-Sahibi é, que ella nos faz conhecer quão atrevida e impetuosa foi a invasão tentada nesta conjunctura pelo rei dos portugueses. O exercito parece ter passado a fronteira moderna de Portugal pelo alto Alemtejo ao norte de Badajoz, seguindo pela Estremadura hespanhola n'uma linha de poente a nascente de mais de vinte leguas, e retrocedendo obliquamente a occupar os logares fortes de Alconchel, Moura, e Serpa, situados ao longo da margem esquerda do Guadiana. Assim, estabelecendo as suas fronteiras além deste rio, Affonso I assegurava o dominio de todo o territorio do actual Alemtejo, logo que obtivesse apoderar-se de Badajoz, onde

In Jumada the second of 560 he surprised the city of Truxillo, and in Dhi-l-kadah of the same year did the same with Ieburah. He also took Cazeres in Safar 561, and the castle Muntajesh in Jumada the first. Severina.... and Jelmanyyah were the next to fall into his hands, the former having surrendered to him in the last day of Jumada the first of the same year: Ibn-Sahibi-s-Salat, em Gayangos Vol. 2, p. 522.

uma forte guarnição podia cobrir o norte desta provincia, cuja orla boreal ía entestar pela direita de Badajoz com a Beira baixa ou Portugal antigo. Quanto a Caceres e Truxillo (Tordjala), o silencio que as chronicas nacionaes guardam acerca da sua conquista persuade, que foram destruidas e abandonadas. A ruina de Truxillo equivalia, comtudo, a uma grande victoria. Tordjala, que os arabes comparavam a uma praça de guerra por causa das suas solidas muralhas, era habitada por uma raça de homens inquietos e valentes, que só se dedicavam, assim cavalleiros como peões, a fazer algaras contínuas, nas quaes assolavam e mettiam a sacco o territorio dos christãos. A ancia do roubo e a perfidia eram as qualidades dominantes da sua indole¹. Apesar, porém, da solidez dos muros a cuja sombra se abrigavam, chegára, finalmente, para elles o dia de severo castigo.

Entretanto o rei de Leão, que se apoderára de uma parte dos estados do rei de Castella seu sobrinho, achava-se ainda a braços com os subditos do moço principe, que se conservavam fiéis a este. Na varia fortuna com que proseguíra a guerra desde o anno de 1160, o consorcio que Fernando II celebrára com a filha do rei de Portugal, pensando assegurar a alliança de Affonso I, fôra insufficiente para obter os seus fins. Longe de servirem esses laços de familia para nascer um affecto mutuo nos animos do sogro e do genro, e estabelecer-se uma paz duradoura entre os dous estados, pelo contrario quasi nuoca deixára de haver entre elles discordias depois daquella epocha?

Não consta com bastante clareza o motivo real porque veiu, finalmente, a rebentar guerra violenta entre os dous principes. Diz-se, que um servo ou familiar de Affonso I, movido de certas offensas que deste recebêra, fugíra para a

⁴ Edrisi, Geogr. Vol. 2, p. 30.

Fernandus, licet gener, regi Portugalliae pacificus rarò fuit: Roder. Tolet. L. 7, c. 19.

côrte do principe leonês, e que lhe persuadira fundasse Ciudad Rodrigo, d'onde Fernando II sez muitos damnos a Portugal 1. Estes damnos podiam na verdade dar motivo a represalias; mas as causas porque as primeiras hostilidades começaram, ficam do mesmo modo obscuras, sendo máu de acreditar, que Affonso as rompesse unicamente porque o genro fundava em territorios seus e longe das fronteiras de Portugal uma cidade, embora forte ou vantajosamente situada. Podia, na verdade. desgostar-se o rei português com o acolhimento dado ao foragido, e fingir que cria, ou imaginar realmente, que o principe edificava Ciudad Rodrigo por instigações daquelle homem, com o intuito de fazer d'alli correrias em Portugal. se algum dia para isso se offerecesse ensejo. Mas tentar logo destruir a povoação, entrando na Estremadura hespanhola com mão armada, parece um pouco estranho. Se nos lembrarmos, de que á fundação daquella cidade se oppuseram os poderosos concelhos de Salamanca e Avila, e que os povos destes districtos se levantaram contra o rei de Leão, que se viu constrangido a dar-lhes batalha, occorrerá facilmente a conjectura de que elles houvessem buscado o favor d'Affonso, que este publica ou secretamente lh'o désse, e que assim rebentasse a final a discordia, que talvez lavrava entre os dous principes por motivos, que não chegaram até nós2.

Tendo-se o casamento de Fernando e Urraca celebrado em 1165³, é necessario suppôr, que essas dissensões foram posteriores, até porque a edificação de Ciudad Rodrigo parece coincidir com esta data⁴, e os chronistas tudense e toledano fazem começada a lucta dos dous reis depois daquelle con-

Unde ad consilium cujusdam vernali (alias vernuli) qui à rege Portugalliae laesus effugerat, locum optimum populaverat qui dicitur civitas Roderiei, ex qua Portugalliae intulit multa mala: idem, ibid.

² Idem, ibid. c. 20.—Luc. Tud. p. 106.

³ Docum. em Flores, Reyn. Cathol. T. 1, p. 322, nota 2.

⁴ Risco, Reyes de Leon, T. 1, p. 360.

sorcio. Accresce que, entretidas as tropas portuguesas, durante uma parte do anno de 1165 e pelo decurso do seguinte, nas conquistas áquem e além do Guadiana, não era possivel que Affonso I quisesse arriscar os seus estados, declarando ao mesmo tempo guerra ao poderoso rei de Leão. Assim, os successos que vamos narrar passaram necessariamente depois de 1166.

Sancho, o unico filho varão do rei de Portugal, tinha mais de doze annos. Nas circumstancias especiaes em que se achava o paiz, cujo chefe elle seria por morte de seu pae, e segundo as idéas, vulgares naquella epocha, de que o primeiro dote de um principe consistia no esforço e no tracto das armas, a grande eschola que o infante devia cursar era a dos campos de batalha. Cumpria-lhe affazer-se na juventude aos terriveis espectaculos da guerra, ás devastações, aos incendios, ás ' mortes; endurecer os membros na aspera vida dos arraiaes, e fechar o espirito aos sentimentos de brandura e ao desejo de repouso. Lembrado, talvez, do triste exemplo de Sancho, o filho querido de Affonso VI, morto ás mãos dos sarracenos em Ucles, o rei de Portugal não quis que o infante recebesse as suas primeiras licções na arriscada conquista do Gharb, onde ao vencido era quasi indifferente escolher o captiveiro ou a morte. Assim, preparando uma expedição contra Ciudad Rodrigo, que determinára destruir, ordenou que Sancho acompanhasse o exercito enviado áquella empresa.

Nesta conjunctura a resistencia dos castelhanos contra a usurpação de Fernando II tinha tomado grande incremento, e os partidarios de Affonso VIII haviam-se apoderado em 1166 de Toledo, capital dos estados que pertenciam ao moço principe 1. No meio dos cuidados, que preoccupavam o rei leonês, chegou-lhe a noticia de que um novo adversario vinha complicar as difficuldades da sua situação. Aos dotes moraes

¹ Docum. em Colmenares, Hist. de Segov. p. 146 e 147.

de piedoso, lhano, liberal e benigno, pelos quaes o celebram os antigos historiadores, ajunctava Fernando indomavel esforço, virtude commum da epocha. Naquella estreiteza não desanimou: deixando a maior parte das tropas a sustentar a guerra contra o sobrinho, dirigiu-se com o resto ao encontro das forças, que nominalmente capitaneava o cunhado. Tinham os portugueses avançado com rapidez, e já pisavam o territorio adjacente a Ciudad Rodrigo quando toparam com os leoneses, que vinham recebe-los. Era inevitavel uma batalha, e esta se travou n'um logar chamado Arganal, perto da povoação ameaçada. Declarou-se a victoria pelo rei de Leão, e Sancho viu-se obrigado a fugir. Grande numero dos seus soldados ficaram prisioneiros; mas Fernando deu-lhes a liberdade, ou por seu animo generoso, ou, o que é mais natural, para com este procedimento abrandar a colera do sogro, cujo caracter impetuoso sobradamente devia conhecer¹.

Todavia Affonso I, irritado pelo destroço de Arganal, abriu pessoalmente a campanha, acompanhado do infante, pela fronteira de Galliza, com os veteranos que o tinham ajudado a ganhar tantas victorias. Preparando-se para esta empresa ajudava-se da politica. Soubera de antemão corromper á força de dadivas varios fidalgos da Galliza, não dos infimos, que a principio o serviam occultamente dando-lhe avisos, e aconselhando-lhe o que devia fazer, e que no momento de invadir aquella provincia se mostraram remissos na defesa do territorio². Atravessando o Minho, Affonso investiu a cidade de Tuy, de que se assenhoreou. A cathedral, onde a guarnição procurára resistir, foi acommettida e violada³, e o exercito

¹ Luc. Tud. p. 106 e 107.—Roder. Tolet. L. 7, c. 23.

² Vita S. Rudesindi L. 2 § 20, na Esp. Sagr. T. 18, p. 397 e Mss. no Codice 133 da Livraria d'Alcobaça, na Biblioth. Publica de Lisboa.

³ Pro ecclesia Tudensi quam obsedi et violavi: Doação de Affonso I á sé de Tuy de 1169 no Archivo de Braga, citado por Sandoval, Iglesia de Tuy f. 133 v. Não alcançâmos como Flores (Esp. Sagr. T. 22, p. 92 e segg.) ima-

invasor, dirigindo-se para o norte, sujeitou brevemente o districto de Toronho até as margens do Lerez. Voltando para o oriente, o rei de Portugal apoderou-se então do territorio de Limia, se é que as forças portuguesas se não dividiram desde logo em dous corpos, o que parece mais provavel, atacando simultaneamente ambos os districtos⁴. Em quanto Affonso era obrigado a alevantar o cerco do castello Sandino em consequencia de uma horrorosa tempestade, que a superstição da epocha attribuiu a S. Rosendo protector dos monges de Cellanova, sob cujo senhorio estava aquelle castello, o conde Velasco apoderava-se por estratagema dos de Sancta Cruz e Monte-Leboreiro. Para assegurar aquellas conquistas Affonso Henriques mandou edificar á pressa um novo castello, o de Cedofeita i juncto de Cellanova, donde parte dos monges atterrados fugiram para Leão. As violencias practicadas pelos conquistadores naquelle districto foram intoleraveis, e um escriptor coevo compara o rude procedimento do rei português ao do impedernido Pharaó. Deixando o conde Velasco em Cedofeita, e guarnecidos os castellos desses dous districtos, Affonso retrocedeu para Portugal, segundo parece, a fim de continuar a guerra com os sarracenos nas fronteiras meridionaes.

Fernando II marchára entretanto pelo norte da Galliza, resolvido a expulsar os portugueses daquella provincia, e viera pôr

ginou, á vista deste documento e do encontro do conde de Barcelona com Affonso I em Tuy no anno de 1160, uma conquista daquella cidade feita pelo ultimo, logo depois da morte de Affonso VII.

Do documento de Braga, citado de Sandoval na nota antecedente, parece concluir-se, que o infante capitaneava a expedição de Galliza: todavia, Lucas de Tuy e Rodrigo Ximenes (loc. cit.) são accordes em attribuir a invasão ao proprio rei de Portugal. O que dizemos no texto concilia o documento com os historiadores.

O auctor da vida de S. Rosendo (l. cit.) chama a este castello Birretum, mas designa-o tambem pelas palavras oppidum cite factum, e diz que Fernando II o tomara antes do successo de Badajos. É, portanto, evidentemente o mesmo de que se fala no documento de 1170 abaixo citado.

cerco ao castello de Cedofeita. Era o logar forte, estava bem guardado, e a resistencia prolongava-se tenazmente quando, por assim dizer, a natureza interveiu na lucta. Certa noite cerrada e tempestuosa, um raio cahiu na torre principal do castello, fulminando a guarnição de bésteiros. Atemorisados com aquelle terrivel espectaculo, o resto dos defensores de Cedofeita entregaram-se no outro dia sem combate. Se o rei de Leão pôde submetter mais alguns logares tomados pelos portugueses cousa é que se ignora; mas é certo, que ainda em 1169 os dous districtos de Toronho e Limia se consideravam como sujeitos na sua maior parte ao rei de Portugal¹.

As prosperidades deste illustre guerreiro tinham chegado ao ultimo auge. A extensão dos seus dominios era quasi a mesma do moderno Portugal; porque, se lhe faltava o senhorear o territorio a que hoje chamamos Algarve, essa falta ficava de sobra compensada com as ultimas conquistas além do Minho. Feliz em quasi todas as empresas dirigidas pessoalmente por elle, não poderiamos sem injustiça deixar de attribuir a uma indisputavel superioridade de talento militar tanta constancia da fortuna. É de crer, porém, que se da sua parte a alliança com o rei de Leão houvera sido tão sincera como, segundo parece, o fôra do lado desse principe, ou se as conveniencias politicas o cegassem menos, teria evitado um acontecimento fatal, que lhe amargurou os ultimos annos da vida, e collocou á borda de um abysmo a independencia do paiz, que por preço de tantas fadigas e de tanto sangue vertido, elle e os seus subditos tinham, emfim, conquistado.

Emquanto Fernando combatia para recuperar os castellos retidos pelos portugueses em Toronho e Limia, Affonso I entrava de novo com um exercito pelos territorios sarracenos

Donç. de Fernando II á sé de Compostella em 1170 cit. por Sandoval, Igles. de Tuy f. 133 v. e segg. Como veremos logo, Affonso I restituiu ao genro Toronho e Limia depois do infeliz successo de Badajos, para o que, é evidento, devie reter ainda, ao menos em parte, e semborio dos dous districtos.

do Gharb, que não podéra submetter na passada invasão de 4166. Na primavera de 1169 o rei de Portugal acommetteu Badajoz. Esta cidade, assentada n'uma planicie nas margens do Guadiana e cercada de fortes muralhas, ainda era uma povoação notavel, posto que os seus arrabaldes, d'antes mais vastos e populosos que a propria cidade, estivessem agora ermos em consequencia das discordias civís 1. A noticia da expedição do sogro breve chegou aos ouvidos do rei de Leão. Pertencia-lhe a elle Badajoz por dous titulos. Era o primeiro, que nas convenções de limites feitas entre os dous principes (provavelmente em Cellanova) sobre as futuras conquistas, Badajoz devia caber á corôa leonesa: era o segundo, que os moradores da antiga capital do Gharb se tinham collocado debaixo da protecção de Fernando, havendo-se feito seu vassallo e tributario o governador da cidade². Os juramentos ou os tractados, como outros quaesquer laços da ordem moral, são fracas barreiras contra os calculos da politica, e a reducção de Badajoz acabava de facilitar a Affonso o proseguir na sua brilhante carreira de conquistador, porque completava a linha de logares fortes, que lhe asseguravam a posse da margem esquerda do Guadiana por quasi toda a fronteira occidental da Andalusia. Importantissimo era, por esse mesmo motivo, para o rei de Leão o dominar aquelle ponto, que, senhoreado pelo sogro, lhe cerrava, por assim dizer, a estrada para qualquer empresa contra a Hespanha mussulmana, em consequencia de se achar já privado do dominio nos estados de Castella.

Como tantas povoações, que se tinham curvado ao jugo de Affonso I, Badajoz cedêra tambem; mas a guarnição ha-

Edrisi, Geograph. (versão de Jaubert) Vol. 2 p. 24.

Badallocium est aggressus, quae in divisione acquirendorum provenerat regi Fernando: Rod. Tolet. L. 7, c. 23.—Vadalozum... ad regem F. de jure spectantem: Luc. Tud. p. 107. Fernando, whose tributary and vassal the governor of Badajoz was: Ibn Sahibi-s-Salat, em Gayangos Vol. 2, p. 522.

vendo-se retirado para a alcaçova, alli sustentava uma defesa. segundo parecia, inutil. Sitiados naquelle breve recincto pelos portugueses senhores da cidade, debalde esperavam de dia para dia o soccorro dos almohades, quando as tropas de Leão, capitaneadas por Fernando II, vieram reanimar as suas amortecidas esperanças. Á chegada dos leoneses mudou subitamente a face das cousas, e Affonso achou-se ao mesmo tempo sitiador e sitiado. Os historiadores variam nas particularidades dos successos, que então occorreram. Segundo uns Affonso saíu a dar batalha ao genro. Desbaratado por elle, acolheu-se á cidade, da qual occupava duas partes; não se julgando, porém, alli seguro, tractava de retirar-se, quando, indo a transpôr as portas, quebrou uma perna entalando-a no ferrolho que as fechava. Mal podendo suster-se a cavallo, breve cahiu prisioneiro nas mãos dos inimigos 1. Pretendem outros, que tendo os sarracenos da alcaçova pactuado render-se no fim de uma semana, se não fossem soccorridos, e havendo passado metade do praso, certo dia, em que parte das tropas portuguesas vagueavam por aquellas cercanias, e Affonso I repousava descuidado na sua tenda, chegára d'improviso o rei de Leão. Ao passo que Fernando acommettia o sogro desprevenido, os sitiados do castello faziam uma sortida, e atacavam por outro lado os cercadores. Desperto no meio do tumulto, Affonso, montando n'um ligeiro cavallo, fugiu; mas ao sair das portas quebrou uma perna no ferrolho com que estas se fechavam. Naquelle estado ainda correu algumas milhas sem que podessem aprisiona-lo, até que foi despenhar-se n'um fojo profundo, d'onde o tiraram alguns pastores, que o entregaram ao genro². A relação, porém,

¹ Roder. Tolet. L. 7, c. 23.

² R. d'Hoveden, Annales, apud Savile, Rer. Anglicar. Scriptor p. 640 e seg. R. d'Hoveden, que escrevia alguns annos depois do successo e n'um paix remoto, é inexacto quanto ao logar, que diz fôra Silves, e quanto á data collocando-a em 1187, provavelmente porque neste anno chegou á sua noticia o facto.

mais digna de credito é a de Ibn Sahibi, historiador quasi coevo e que vivia perto do logar do successo. Fernando, diz elle, cercou Affonso em Badajoz. Havendo-se dado entrada na kassba a um troço de leoneses, Affonso e os seus foram acommettidos nas ruas por ambos os lados. Depois de grande destroço e mortandade, os portugueses viram-se constrangidos a abandonar a povoação. Affonso, que corria á rédea solta para sair por uma das portas, bateu com a coixa da perna direita no ferrolho do portão, e quebrou-a. Cahiu immediatamente sem sentidos do cavallo abaixo, e os que o seguiam o transportaram para um sitio proximo chamado Békayah (o Caia?). Todavia, perseguido pela cavallaria do seu rival, ficou, emfim, prisioneiro 1.

Se historiadores quasi coevos não nos déssem testemunho do generoso caracter de Fernando II, o procedimento deste principe naquella conjunctura seria uma estrondosa prova da nobreza da sua alma. O guerreiro, que arrancara a monarchia leonesa uma das suas mais bellas provincias para constituir um estado independente; aquelle, que constrangêra o valoroso Affonso VII a acceitar resignadamente esse facto, o capitão victorioso em tantos combates, açoute e terror dos sarracenos; o homem, emfim, que tantos damnos lhe causára, estava captivo aos pés delle. No leito da dôr, vergado o seu animo fero pela desdita, viu-se desapparecer a altivez de Affonso I. Confessando que fôra desleal a Deus e a seu genro, offerecia entregar sem reserva a este os proprios estados, em troco da liberdade. A desventura nunca achára o coração do rei leones sechado a piedade; e o de Portugal experimentou-o nessa occasião. «Restitue-me o que me tiraste, respondeu

Ibn Sahibi, em Gayangos, Vol. 2, p. 522.—A narração de Lucas de Tuy na sua brevidade condiz com a do historiador mussulmano: Commisso autem praelio, devicti sunt portugalenses. Rex autem Adefonsus dum fugiens equo aupersederet, et egrederetur per portam civitatis de Badalozo, casu in vecte ferreo portae impegit, et crus estas fractum est.

Fernando, e guarda o teu reino.» De feito, as cidades e castellos de Limia e Toronho foram despejados pelas guarnições portuguesas, e abandonada, segundo parece, a margem esquerda do Guadiana. Pelo menos sabemos, que Alconchel estava sujeito no anno de 1171 ao senhorio de Leão. Os castellos restituidos diz-se que foram vinte cinco, e que o rei de Portugal dera ao genro vinte cavallos de batalha, e quinze azemalas carregadas de ouro, no que parece haver alguma exaggeração 1. Depois de dous meses de captiveiro, Affonso I voltou aos seus estados, mas irremediavelmente inhabilitado para a vida militar 2.

Estes graves successos passavam na primavera de 1169³. Affonso I, posto finalmente em liberdade, recolheu-se aos seus estados. Nas caldas d'Alafões, aonde viera⁴, e onde frequentes vezes residiu desde então para convalescer da fractura da perna, cuidou em occorrer á defensão do Alemtejo contra os mussulmanos, doando á ordem do Templo a terça parte de tudo o que ella podesse povoar e adquirir nessa provincia, com a condição de despender a ordem as rendas, que dessas terras lhe deviam provir, no serviço delle e de seus successores, emquanto continuasse a guerra entre christãos e sar-

¹ Luc. Tud., e Roder. Tolet. loc. cit. — Doaç. de Alconchel á ordem de Sanctiago, em Salazar y Castro, Hist. de la Casa de Lara, T. 3, p. 16. — R. de Hoveden p. 640 e 641.

^{2} sub custodia ferè per duos menses retinuit..... Ipse autem Rex quamvis solutus a vinculis, tamen usque ad ultimum diem anime sue egressionis, è suo corpore permansit inutilis: Vita S. Rudesindi, l. cit.

Brandão, seguindo a data da Chronica dos Godos, attribue o acontecimento de Badajoz ao anno de 1168. Flores demonstrou por documentos indisputaveis (Esp. Sagr. T. 22, p. 95 e segg.), que o desbarato do rei de Portugal devia verificar-se de abril a junho de 1169.—A chronologia de Ibn Sahibi concorda com a de Flores, collocando o successo na Egira 564 (outubro de 68 a setembro de 69). O Chronicon Conimbricense concorda também no anno de 1169.

⁴ Quando rex venit Badalioz, et jacebat infirmus in balneis de Alasoen: Doc. de novembro de 1169, no Arch. Nac. Maç. 12 de Foy. Ant. n.º 3, f. 69 v.

racenos'. Esta poderosa associação de monges cavalleiros, além do que obtivera durante o governo de D. Theresa, tinha já recebido do rei de Portugal o senhorio do castello de Cera (Ceras), e os territorios cortados pelo Nabão e pelo Zezere, desde a alta Estremadura, prolongando-se ao oriente pela Beira-Baixa; territorios vastissimos, em que os templarios haviam fundado successivamente muitos castellos, como os de Pombal, Thomar, Ozezar, Almourol, Idanha e Monsancto². Era a estes homens, enriquecidos por elle, e cujo instituto os obrigava a combater de contínuo contra os infiéis, que o rei, inhabilitado para vestir as armas, confiava principalmente a defensão das suas ultimas conquistas.

No meio destes acontecimentos Yusuf Abu Yacub, domados os competidores ao throno, e reduzidas as provincias mais turbulentas, consolidara o seu imperio d'Africa. As noticias, porém, dos assustadores progressos, que faziam no occidente do Andalus as armas do filho de Henrique, chegavam todos os dias, e tornava-se cada vez mais evidente a necessidade de acudir aos mussulmanos da Peninsula. O cerco de Badajoz obrigou, emfim, o amir a tomar uma resolução prompta. Abu Hass, irmão do imperador, soi escolhido para capitanear vinte mil almohades e alguns corpos de voluntarios destinados para repellir os christãos. Partiu Abu Hafss (1169), e desembarcando em Tarifa, tomou o caminho das fronteiras occidentaes, com a esperança de que ainda poderia salvar Badajoz dos horrores de um assedio. Apenas, porém, chegára a Sevilha, onde fazia os preparativos para aquella expedição, soube do desbarato de Affonso I, e que Fernando se reco-

Doação aos templarios, era 1207, mense septembris: Cart. de Thom. no Arch. Nacion.

Inscripção de Almourol, transcripta no Elucidario T. 2, p. 356. Sobre as terras e mosteiros dos templarios, no tempo de Affonso I, o documento mais importante é a bulla de Urbano III, de 1186, confirmando-lhes a posse de todos os seus bens: Arch. Nac. Gav. 7, Maç. 9.

lhêra aos seus estados. Então Abu Hass retrocedeu para Cordova, e d'ahi enviou um corpo de tropas, debaixo do mando de Ibrahim Ibn Humuchk, para cobrir a fronteira de Badajoz¹.

Os progressos militares dos almohades nos territorios recentemente submettidos pelo rei de Portugal não parece terem sido grandes, apesar das forças auxiliares capitaneadas por Ibn Humuchk. Algumas das memorias arabes alludem vagamente a varias escaramuças com os infiéis², ao passo que os monumentos portugueses guardam a tal respeito absoluto silencio. É, todavia, por estes tempos que a tradição colloca a morte de Gonçalo Mendes, irmão de Sueiro Mendes da Maia. e denominado Lidador pelo seu esforço nas batalhas. Estava por fronteiro de Béja, posto que tivesse mais de noventa annos. Certo dia, saindo a correr campo, encontrou-se com um esquadrão de sarracenos, que desbaratou; mas, apparecendo novas tropas, e estando elle cançado e ferido, ficou morto no campo, ainda que com victoria dos seus³. As circumstancias deste successo, que se lêem nos historiadores, são pela maior parte de tal modo inverosimeis, que nós o teriamos absolutamente omittido, se um monumento, que reputâmos assás remoto, não alludisse a elle 1.

Entrado o anno de 1171, emquanto os sarracenos, augmentando as fortificações de Mertola, punham em melhor estado de defensa o districto de Al-faghar (Algarve), que era tudo o que lhes restava ao occidente do Guadiana⁸, Abu Yacub passava o mar, e vinha com tropas de refresco avivar

٩

Ibn Khaldun, em Gayangos, Vol. 2, App. D, p. 58.—Assaleh, Hist. dos Sober. Mohamet. p. 230.

² Conde P. 3, c. 48.

⁵ Brandão, Mon. Lusit. P. 3, Liv. 11, c. 16.—Liv. das Linhag. attrib. ao c. D. Pedro, T. 21, § 2.

⁴ E este Gonçalo Mendes mataram os mouros na lide, que houve com elles em Béja: Liv. Velho das Linhag. na Hist. Geneal. Provas T. 1, p. 169.

En 7 dylhagia del año 566 (1171) se acabô la obra de la torre de Mír-

a guerra, que corria frouxamente. Reunidos então na Hespanha, segundo dizem, cem mil soldados', os mussulmanos obtiveram algumas vantagens no Gharb². A tradição conservou a memoria de uma invasão feita nessa conjunctura pelos almohades até o interior de Portugal, e a narrativa dos nossos chronistas é confirmada, ao menos no essencial, pelos historiadores quasi coevos. Sem encontrar séria resistencia, ou o proprio Yusuf, ou, o que é mais crivel, os seus generaes atravessaram o Alemtejo, e vieram pôr cerco a Santarem. Achava-se ahi Affonso I. O successo de Badajoz diminuíra o terror, que este principe incutia aos sarracenos, e havia-lhes dado ousadia para sitiarem o velho leão po seu antro. Animava-os tambem a idéa, de que o valente rei de Leão irritado pelos anteriores acontecimentos, abandonaria o sogro ao seu destino. Deste modo esperavam tirar vingança dos passados males, e porventura, annullando o resultado das victorias de trinta annos, reduzir as fronteiras de Portugal aos antigos limites. Sabida a nova do cerco de Santarem, Fernando II, convocando os seus homens d'armas, dirigiu-se immediatamente para os districtos de sudoeste. Apenas constou em Santarem a marcha do rei leonês, graves receios assaltaram o coração d'Affonso I. Apesar do generoso proceder do genro no triste acontecimento de Badajoz, temia que elle quizesse aproveitar o ensejo, ou para o privar de uma parte dos proprios dominios, ou para ajudar os infiéis a esmaga lo. Nestas apuradas circumstancias e rei de Portugal sez partir mensageiros, que indagassem do leonés as intenções com que vinha, e que procurassem applaca-lo. Deshabilitado para con-

tula, que mandô edificar Cid Abu-Abdalla-ben-Abi-Hása: Condo, ibid. Veja-se Moura, vers. d'Assaleh, p. 230, nota (a).

y entonces edificô una ciudad en Gebal-Fetah (1172) por occupar sus cien mil soldados: Conde, ibid. c. 49.

En Algarbe de España los almohades transiban en sus fronteras : Idem, ibid.

duzir os seus guerreiros no revolver das pelejas, aquelle animo de ferro descia a supplicar a paz. Mas o temor brevemente se converteu em jubilo. Fernando voava em seu auxilio: tal foi a resposta que, voltando, trouxeram os mensageiros. Espalhou-se esta nova no campo dos mussulmanos. A sua situação mudava. Collocados entre as forças de Portugal e as de Leão, entenderam que era necessario retirarem-se; e assim foi Santarem salva¹. Naquella volta, provavelmente, os almohades devastaram os territorios vizinhos do Guadiana, possuidos pelos christãos, e retomeram Alcantara ao rei leonês, que della se apoderára em 1167º. O have-los este principe constrangido a levantarem o assedio de Santarem, tornava natural a vingança. Pelo menos os historiadores arabes, que omittem a pouco brilhante empresa do amir contra Portugal, attribuem a esta epocha a conquista dos castellos de Thogor e Alkantara Al-seyf, e exaggeram os estragos feitos naquelles districtos, e o grande numero de captivos, que por esta occasião cahiram vos ferros de Yusuf³.

Alguns annos antes à retirada dos almohades houvera sido fatal para os povos mussulmanos das fronteiras, porque Affonso I os teria sem dúvida acommettido, e tirado crua vingança dos males causados aos seus subditos. Mas desde a desgraça de Badajoz a decadencia da energia moral parece ter acompanhado nelle o quebrantamento das forças physicas.

Luc. Tud. p. 107. — Roder. Tolet. Liv. 7, c. 23. Os nossos historiadores referem a grande victoria obtida por Affonso I, que saiu de Santarem a dar batalha ao rei de Sevilha, Albaraque. Foi sobre esta narrativa, que se bardou a fabula da instituição da ordem da Ala (Mon. Lusit. Liv. 11, c. 22. — Chronica de Cister, L. 5, c. 18). — O silencio dos monumentos nacionaes coevos confirma indirectamente a narrativa de Lucas de Tuy e de Rodrigo Ximenes, que attribuem á vinda do rei de Leão o levantar-se o cerco. — A Chronica dos Godos, ao menos, não teria omittido tal victoria de Affonso Henriques, se realmente a retirada dos sarracenos se tivesse devido aos esforços dos sitiados.

² Docum. na Esp. Sagr. T. 18, p. 136.

⁵ Conde, loc. cit.

Emquanto a guerra se protrahia entre os outros principes christãos da Peninsula e o amir de Marrocos, o rei de Portugal, o antigo açoute do islam, encerrado nos muros de Santarem, de Lisboa, ou de Coimbra, negociava e concluia treguas com os sarracenos¹, treguas que subsistiram, talvez, até serem rotas pelos portugueses em 1178. Este procedimento, que, depois da nobre intervenção do rei leonês, não póde deixar de parecer estranho, contribuiria em parte para Fernando II repudiar D. Urraca, em 1175², recorrendo ao pretexto ordinario do parentesco, instrumento de que os principes se valiam, quando ou a política ou as paixões os convidavam a partir os laços domesticos, que os prendiam.

Era esta paz com os almohades uma necessidade de situação? Fôra difficultoso resolve-lo de um modo positivo. O acceita-la o amir de Marrocos, que expressamente viera á Peninsula com tropas numerosas, para dar calor á guerra contra os christãos, mostra que a reputação militar dos portugueses ainda gerava temor, apesar do revés de Badajoz, mais fatal para o principe nas consequencias que tivera, do que para o paiz. O repouso de tão longas guerras era, em todo o caso, uma conveniencia, e no decurso desta narrativa temos visto que Affonso I não costumaya ser demasiado escrupuloso em sacrificar a generosidade de cavalleiro, e ainda a fé política, ás conveniencias publicas. O modo como quasi sempre se houve para assegurar a independencia e alargar

the accursed christian (Ibn Errik) shut himself up in his stronghold, and the moslems were for some time delivered from his mischief: Al-makkari, B. 8, c. 3, Vol. 2, p. 318... et tandem, volente Deo, pacis foedera inter regem saepè dictum et mauros.... securius iter efficerent: diz o Relatorio da trasladação de S. Vicente por um auctor coevo (Mon. Lusit. P. 3, App. escrit. 25). Essa trasladação fez-se no anno de 1173 (ibid.) aproveitando-se o ensejo das treguas celebradas entre Affonso I e os sarracenos, as quaes com probabilidade se podem fixar no anno antecedente, sendo a sua existencia innegavel á vista da passagem citada.

² Consultem-se em Flores (Reynas Cathol., T. 1, p. 324 e segg.) os documentos, que determinam a epocha deste divorcio.

os limites de Portugal faz mais honra ao seu esforço e destreza, do que ao seu afferro ás idéas pundonorosas, de que Fernando II lhe dera ultimamente dous grandes exemplos. Se, porém, a historia imparcial e severa tem de ver sombras no caracter de Affonso I como homem, para ser justa deve lançar na balança, em seu favor, as difficuldades que o cercavam para poder legar á geração seguinte uma existencia politica bem cimentada, uma nacionalidade, digamos assim, assaz compacta para resistir ás procellas, que agitavam a Peninsula. Tinha elle de attender á organisação interna da sociedade, è, no exterior, a colloca-la vantajosamente em relação aos varios povos da Hespanha christan e mussulmana. N'outra divisão do nosso trabalho veremos como Affonso I fez concorrer os diversos elementos sociaes, para dar vida e energia interior ao paiz; e no processo dos factos até agora relatados temos observado que, para lhe dar força e importancia externa, combateu sem cessar, vertendo mais de uma vez o seu sangue na prosecução de semelhante fim.

Dizemos isto aqui, porque de certo modo o reinado de Affonso I, como chefe de uma nação, que as circumstancias e as diligencias delle proprio tinham tornado essencialmente militar e conquistadora, acabou com os acontecimentos, que o inhibiram do exercicio das armas. Não raro o individuo, embora eminente, que deu o impulso a uma sociedade, ou que lhe creou uma nova situação politica, é por ella vencido na carreira, e em breve se vê obrigado a abandonar a mãos, ás vezes mais inhabeis, porém mais robustas, o concluir ou continuar a sua obra. A actividade do homem é demasiado curta comparada com a extensão das suas concepções, e quando ellas vão influir na existencia de um povo, apenas este entra em mocidade viçosa já a decadencia das forças mentaes e physicas obriga a affrouxar o passo áquelle, que pouco antes parecia arrasta-lo após si.

Em verdes annos o infante Sancho recebêra nos combates

com os leoneses as tristes lições da guerra, officio que algum dia tinha de exercer largamente. Contava elle apenas quinze annos na occasião em que seu pae cahia prisioneiro nas mãos do rei leonês. Restituido á liberdade, um dos primeiros cuidados de Affonso I foi armar seu filho cavalleiro, ceremonia celebrada em Coimbra a 15 de Agosto de 11701. Esta qualidade, segundo vimos dos actos praticados por Affonso Henriques e por seu primo, tomando o gráu de cavallaria antes da conveniente idade, quando pretendiam revestir-se do supremo poder, parece que se considerava na Hespanha como inherente ao caracter de monarcha. Se assim era, as doutrinas que prevaleciam naquella epocha sobre os deveres de um cavalleiro, isto é, as doutrinas de lealdade, cortezia e munificencia, deviam supprir de algum modo a falta de cultura intellectual, deseito não menos commum entre os principes e nobres, que entre o povo. Os preceitos da ordem moral, que constituiam em parte aquella celebre instituição, modificavam a violencia propria dos tempos, suavisando, sem os enervar, os espiritos embrutecidos pelo habito contínuo da guerra.

Nas circumstancias em que se achava o rei de Portugal, a ceremonia praticada em Coimbra era apenas o preludio de resolução mais ponderosa. Fundador de uma nova dynastia no meio de sociedade igualmente nova, nada mais natural do que conceber Affonso I a necessidade de ir habituando tanto os subditos como os estranhos a considerarem Sancho como rei, antes que a morte viesse, por assim dizer, produzir uma solução de continuidade entre o pae e o filho, e portanto na monarchia. Em Leão e Castella o hereditario tinha substituido de facto o electivo da corôa; mas o direito wisigothico da eleição subsistia como lei escripta, e nas formulas da coroação do rei presuppunha-se, ainda no seculo XIII, a

¹ Chronic, Conimbric.

existencia desse direito '. Em Portugal nem havia instituições proprias que fixassem a successão, nem a segurança que á dynastia leonesa-castelhana offerecia uma longa serie de monarchas succedendo-se de paes a filhos. Não faltava naquella epocha nem audacia nem ambição, e a morte do primeiro rei dos portugueses podia produzir sérias perturbações, ou geradas no proprio paiz, ou trazidas de fóra, tanto mais que Fernando II já mostrára no procedimento que tivera para com o joven rei de Castella, que nem sempre a sua generosidade resistia á prova de poder ajunctar uma nova corôa á que possuia. Estas considerações, ou outras semelhantes, moveram provavelmente Affonso I a associar seu filho ao governo, não por um acto formal, de que não temos noticia, mas dando-lhe larga mão no regimento do estado, principalmente nas materias de guerra. Pelo menos, faz que assim o acreditemos a impossibilidade em que se achava o rei enfermo de tractar as armas com a anterior energia2.

A alliança de familia, contractada em 1160 pelo conde de Barcelona, Raimundo Berenguer, com o rei de Portugal para o consorcio de seus filhos, não se havia realisado por fallecer pouco depois a infanta Mafalda. Esta alliança, porém veiu a renovar-se por diverso modo em 1174, casando o principe Sancho com Dulce, filha de Raimundo Berenguer, e irman de Affonso II, que succedera a seu pae no condado de Barcelona e a sua mãe Petronilha na corôa de Aragão⁵. Durante os annos, que precederam e seguiram este casamento, parece ter reinado paz profunda em Portugal. O silencio das memorias coevas sobre os successos do paiz, por todo o pe-

⁴ Marina, Ensayo Hist. Crit. § 66 e segg.—Ritual de Cardeña do seculo XIII, em Berganza, Antiguid. T. 2, p. 682.

² Nota XXV no fim do volume.

Chron. Gothor. ad aer. 1212. Romey (Hist. d'Espagne T. 6, p. 205) diz, que este casamento se fez por intervenção de Henrique II de Inglaterra, e cita em seu abono a Historia de Matheus Paris, que não diz uma palavra a semelhante respeito.

riodo decorrido desde a retirada dos sarracenos até 1178, é completo; e nem sequer os nossos chronistas, cujo deseito não é, por certo, a falta de imaginação, acharam tradições e lendas para preencher essa extensa lacuna.

A guerra entre os portugueses e os mussulmanos accendeu-se, todavia, de novo neste ultimo anno, ou porque o praso das treguas houvesse expirado, ou porque as dessem por findas de alguma das partes. N'uma ou n'outra hypothese, o que sabemos é que os portugueses foram os primeiros em romper as hostilidades. Sancho, no vigor da juventude, seguia o exemplo de seu illustre pae. Atravessando o Guadiana á frente de um exercito, internou-se na Andalusia, e os homens d'armas de Portugal pisaram, emfim, territorios sobre os quaes nunca havia tremulado o pendão de Affonso I, do velho rei soldado, que tantas vezes os guiára á victoria 1. Tendo obtido diversas vantagens dos principes christãos, e reunido debaixo da sua auctoridade toda a Hespanha mussulmana, sem exceptuar o amirado de Valencia, que por muitos annos se conservára independente, Yusuf Abu Yacub voltára á Africa em 1176. Desaffogado do temor, que poderia causar-lhe a presença do amir-al-mumenin na Peninsula, o infante marchou contra Sevilha, cidade então a mais importante do Andalus, e onde o principe dos crentes quasi sempre residíra emquanto se demorou áquem do estreito. Yusuf gastára sommas enormes em fortifica-la, em provê-la d'agua por meio de aqueductos magnificos, em adorna-la de edificios, entre os quaes se distinguia uma sumptuosa mesquita, e finalmente na construcção de vastos caes, para tornar facil o accesso de terra ás mercadorias transportadas pelo Guadalquivir². Os vestigios do seu vasto circuito, a fortaleza das suas muralhas, a magestade dos seus monumentos, ainda no meio da suc-

¹ Chron. Gothor. ad aer. 1216. — Chron. Conimbric. ad eandem aer.

² Conde, P. 3, c. 49. —Assaleh, p. 230 e segg. — Ben Al-khatib, em Casiri, Vol. 2, p 220.

cessiva decadencia, dão um brilhante testemunho do que era Sevilha debaixo do dominio almohade 1.

Assentada na margem esquerda do rio, a cidade communicava por uma ponte de barcas com um dos seus principaes arrabaldes, o de Triana, ou Atrayana, conforme os arabes lhe chamavam, sito na margem direita. Era Triana como um posto avançado, que defendia a capital por aquella parte. Uma torre do lado do suburbio dominava a ponte, que ía entestar com a outra margem perto da torre do ouro². Assim o populoso arrabalde, que alguns pretendem sosse o assento da antiga Hispalis³, ficava exposto ao primeiro embate dos christãos, cujas fronteiras se dilatavam, posto que a larga distancia, pela direita do Guadalquivir. As forças do exercito português estavam, sem dúvida, longe de bastarem para acommetter uma cidade, em cuja conquista foi necessario empregar, annos depois, quasi todos os recursos militares da Hespanha christan, e ainda o auxilio d'estrangeiros. Sancho, porém, fazendo um largo circuito pela moderna Estremadura hespanhola, atravessou a Serra Morena, e descendo para o meio-dia desbaratou algumas tropas, que se lhe oppuseram, e naquelle primeiro impeto veiu entrar em Triana: Saqueado o logar, e feitos nelle grandes estragos, voltou a seu salvo para Portugal carregado de despojos, sem que os almohades podessem obstar a isso 4.

Facilmente se imagina qual seria a colera do amir de Marrocos ao receber a noticia da ruina e sacco do suburbio

¹ Caro, Antiguedad. de Sevilla L. 2, c. 2 e segg. — Ponz, Viage de España T. 9, passim.

² Coronica General, em Morgado, Historia de Sevilla L. 1, c. 17 e 18.

Trianam, antiquam urbem Sibilliae: Chronica Gothor. ad aer. 1212 (exemplar de Resende). —Thirianam, quae nunc Triana, antiquam urbem Felilie: ibid. (exemplar de Santa Cruz e de Alcobaça). —Os bons ou máus fundamentos desta opinião podem ver-se em Caro, L. 3, c. 12.

⁴ Memor. de Tarouca em Brandão, Mon. Lusit. P. 3, Liv. 11, c. 26.—Chron. Gothor. loc. eit.—Chron. Conimbric. in eandem aer.

de Sevilha. Se é licito avaliar a empresa do infante, ignorando-se hoje as circumstancias que precederam ou acompanharam o facto, ao primeiro aspecto ella parece merecer, pelo menos, a qualificação de imprudente. A esperança de conquistar Sevilha com os recursos de Portugal não existia por certo, até porque fôra impossivel que o rei de Leão. o tolerasse, ainda suppondo essa conquista exequivel. Considerada como uma simples correria, sendo conduzida tão longe da linha das fronteiras, ao passo que era inutil, assim para as dilatar, como para as defender, inquietava os almohades sobre a segurança da capital do Andalus, accendia nelles o desejo da vingança, e desafiava necessariamente as duras represalias de Yusuf. Foi o que succedeu. O imperador de Marrocos preparou-se para de uma vez reduzir á extremidade esta nova monarchia christan, que, ainda no berço, já se tinha dilatado pela maior parte do Gharb, e cujos homens d'armas vinham temerariamente fazer reluzir os ferros das suas lanças por entre os vergeis das margens do Guadalquivir.

Resolvido a atacar os portugueses por mar e por terra, Yusuf apromptou uma frota, a qual, capitaneada por Ghamim Ibn Mohammed Ibn Mardanix, se dirigiu ás costas de Portugal, e dobrando o cabo de S. Vicente, entrou no Tejo (1179). O resultado desta expedição maritima foi voltar o almirante sarraceno sem emprehender nenhum commettimento decisivo contra Lisboa, contentando-se, conforme é de crer, com saquear os arredores, d'onde levaria os despojos, cuja importancia memoram os historiadores arabes, posto que os monumentos portugueses guardem sobre taes successos um absoluto silencio 1.

Emquanto o rei de Portugal preparava uma armada, ou para resistir ás forças navaes de Yusuf, ou para se vingar

¹ Ibn Khaldun, em Gayangos V. 2, App. D, p. 60.

nos logares maritimos da Andalusia dos damnos que recebêra, o titulo de rei, que tão activamente diligenciara obter da curia romana, era-lhe, emfim, confirmado por Alexandre III, como se a fortuna quizesse consola-lo das recentes infelicidades. Devendo na historia especial do clero referir-nos á longa e pertinaz resistencia da metropole bracharense em acceitar o jugo da primazia de Toledo, teremos ahi occasião de calcular até onde essa questão influiria na demora da concessão de um titulo, para obter o qual, além dos outros motivos que anteriormente expusemos, Affonso I fizera os proprios estados censuaes da sé apostolica. No meio das suas incessantes guerras, e das difficuldades que essas questões das duas metropoles oppunham á conclusão do negocio, o rei de Portugal continuára, com maiores ou menores interrupções, a tractar o assumpto perante a curia romana. O direito que tinha a ser como tal qualificado pelo chefe da igreja, era evidente. Outros principes haviam herdado de seus paes as corôas, e deviam a um acaso de nascimento que o supremo pastor reconhecesse nelles o caracter de monarchas, sem que lhes custasse para o obterem, exporem-se aos riscos da guerra, e quando esta lhes augmentava os dominios, não íam dizer ao papa: «concede-me tu o que eu conquistei.» Elle, pelo contrario, tinha feito voluntaria offerta a Roma, não só do que livremente houvera da herança paterna, mas tambem dos mais vastos senhorios, que adquiríra á ponta da lança em cem combates. Taes eram as razões allegadas por Afsonso I1. O desconto relativo que ellas deviam ter sabemo-lo pelas circumstancias; que concorreram para a homenagem feita nas mãos do legado Guido; mas, fossem quaes fossem as causas politicas do passo que dera, as allegações de Affonso I não eram menos exactas, absolutamente fallando, ou menos

¹ Doc. do Arch. de Santa Cruz de Coimbra, em Brandão, Mon. Luzit. Liv. 11, c. 4.

legitima a pretensão, que se estribava em tão solidos fundamentos.

Desejariamos poder affirmar, que Alexandre III fôra generoso e justo accedendo ás supplicas do velho rei de Portugal, que pedia ao chefe supremo da grande familia christan sanctificasse um titulo, aliàs comprado por bem caro preço em quarenta annos de lides com os infiéis. Produz uma impressão de tristeza em quem sabe quão grandes serviços o papado sez aos progressos da sociedade moderna, o ver pontifices, que aliàs conheciam bem qual era a sua missão no meio daquella idade ferrea, prostituirem-se apesar d'isso á cubiça, e sacrificarem á mais abjecta de todas as paixões a-magestade da dictadura que exerciam na Europa, dictadura que, pesados os bens e os males d'ahi provenientes, se póde, sem receio de erro, dizer que foi salutar. Mas a sêde de ouro era o vicio inveterado de Roma. Affonso I sabia-o, como o sabiam todos aquelles cujas pretensões pendiam do solio pontificio. Ninguem na Hespanha ousava já, na verdade, disputar-lhe uma qualificação, que os subditos lhe haviam espontaneamente attribuido, e que fôra escripta a ferro e fogo nas assoladas fronteiras da monarchia leonesa e no Gharb conquistado. Mas, sem a sancção do papa, não o disputariam a seu filho? Eis o que elle, quanto a nós, temia. Assim, renovando as instancias na curia, recorreu ao meio quasi sempre seguro de conciliar a benevolencia della. A substituição de dous marcos a quatro onças de ouro, censo annual que offerecêra á sé apostolica em 1144, obteve-lhe, emfim, a confirmação da dignidade real. É crivel que os motivos expostos pelo pontifice no preambulo da bulla passada sobre esta materia não deixassem de contribuir tambem, até certo ponto, para a concessão. Memorando os serviços feitos por Affonso Henriques ao christianismo, e os dotes que o tornavam illustre, Alexandre III rendia homenagem á verdade, e achava, além d'isso, uma solida base em que estribar o acto, que motivos

mesquinhos d'interesse aliàs o induziam a praticar. Uma das particularidades mais importantes deste diploma é o confirmar igualmente o papa ao rei de Portugal o dominio de todos os territorios conquistados aos sarracenos, sobre os quaes não podessem provar ter direito os principes comarçãos. Estas concessões eram, finalmente, feitas não só a Affonso I, mas tambem a todos os seus successores, aos quaes a sancta sé tomava, como a elle, debaixo de sua especial protecção. Um presente de mil morabitinos, que o rei de Portugal enviou ao papa passados dous annos, serviu de paga, afóra o augmento do censo, pela concessão tanto tempo inutilmente solicitada.

Se, porém, esta concessão valia muito para rebater quaesquer futuras tentativas dos reis christãos da Peninsula, havia um inimigo contra o qual os raios de Roma não tinham vigor algum. Era Yusuf. O amir guardava na lembrança a destruição de Triana pelo infante Sancho, e o pequeno resultado da tentativa da sua armada contra Lisboa. Retido em Africa pela revolta de um certo Azzobair, ou Ibn Zobeir, que se levantára com a provincia d'Efrikia, o imperador sustentava a guerra na Hespanha pelos seus generaes. Segundo as memorias christans, Yacub², filho mais velho do amir de Marrocos, entrou com um exercito em Portugal (1179), e atravessando o alto Alemtejo, veiu pôr sitio ao castello de Abrantes. Defenderam-se valorosamente os cercados, e o principe almohade teve de retirar-se. Se acreditassemos a Chronica dos Godos, a perda dos sarracenos teria sido avultada, e a

Sobre este § veja-se a nota XXVI no fim do volume.

O filho mais velho de Yusuf e seu successor chamava-se Yacub.—A Chronica dos Godos denomina-o Aben (Ben ou Ibn, filho de) Yacub, facil inexacção, que não impede ver no chefe da expedição de 1179 o principe almohade. Nos nomes dos seus 17 irmãos, que se lêem em Assaleh (p. 225) não é possivel descubrir qual delles era o Focem, ou Ossem, que a mesma chronica diz o acompanhava.

dos portugueses apenas digna de mencionar-se¹. No auno seguinte as tropas almohades tomaram e destruiram Coruche, levando captivos os seus moradores. Todavia, dentro de dous annos este importante castello achava-se reconstruido e repovoado ².

A guerra proseguia, apesar d'isso, com a mesma actividade. Os nossos historiadores dizem, que o infante a sustentava á frente dos soldados de seu pae, e referem varias victorias obtidas contra os infiéis. Faltam-nos memorias e documentos coevos em que possamos estribar-nos para relatar taes successos. Não só, porém, as probabilidades nos auctorisam a crer, que Sancho dirigia nessa conjunctura as armas portuguesas, mas tambem os pequenos resultados dos esforços que faziam os almohades nos revelam, que estes acharam no infante um duro adversario. O moderno Alemtejo era então um vasto campo de batalha, onde os capitães de Yusuf parece terem concedido pouco repouso por estes tempos aos fronteiros de Portugal. Se acreditarmos um celebre historiador arabe do seculo seguinte, pelos fins de 1180 ou primeiros mezes de 1 181 Mohammed Ibn Yusuf Ibn Wamudin, á frente das tropas de Sevilha, atravessou o Guadiana, e veiu pôr cerco a Evora. Como no anno anterior em Abrantes, os sarracenos encontraram aqui, segundo parece, tenaz resistencia; porque tendo saqueado os territorios circumvizinhos,

innumerabilis eorum exercitus pulsus cum magna clade fuit, ex nostris novem tantum desideratis: Chron. Gothor. O adjectivo innumeravel parece cahir insensivelmente da penna aos escriptores daquelles tempos, cada vez que alludem a qualquer corpo de sarracenos.

Chron. Gothor. ad aer. 1218 na Mon. Lusit. P. 3, L. 11, c. 30.— Foral de Coruche de 1182 no Arch. Nacion., M. 12 de F. A. n.º 3, f. 13. Brandão, levado do preambulo deste Foral.... « Coluchi quem a sarracenis ubstulimus » suppõe que o castello ficára presidiado pelos almohades, o que é contrario á intelligencia litteral da Chronica dos Godos. A phrase « quam a sarracenis abstulimus » é frequente nos foraes do meio-dia de Portugal, e não prova o que Brandão della pretende dedusir, podendo referir-se á anterior conquista.

e destruido alguns pontos fortificados, tornaram a voltar para a capital da Andalusia, emquanto Abdallah Ibn Is'hak Ibn Jami, almirante da frota sevilhana, se encontrava com uma armada portuguesa saída do Tejo, e travando com ella combate a punha em fugida, e lhe apresava vinte navios, com avultados despojos e grande numero de captivos'.

Depois destes successos a lucta das fronteiras parece ter diminuido de violencia; porque nem as memorias arabes, nem as de Portugal alludem a nenhuma facção militar, que nesse tempo occorresse. Como brevemente veremos, este respirar de continuos combates era apenas a triste calma, que no oceano costuma preceder e annunciar temerosa procella. Yusuf preparava-se já no anno de 1182 para passar á Hespanha, e reunia um dos mais brilhantes exercitos, que transpuseram o Estreito durante o dominio sarraceno no occidente da Europa. Ordenadas as cousas d'Africa, elle resolvêra, emfim, realisar o intento que formára de dar um golpe decisivo nos estados christãos da Peninsula, começando pelos do velho Ibn Errik, senhor de Portugal, o mais perigoso de todos os adversarios do islamismo. Segundo uns, a partida do imperador da sua capital para esta expedição verificou-se ainda em 1182; segundo outros, no principio do anno seguinte. Porventura o tempo, que deviam gastar em se ajunctarem as numerosas tropas do amir explica estas differentes datas, e concilia a divergencia, aliàs pouco importante, dos historiadores². Ao passo que as forças do imperio se encaminhavam de varias partes para Ceuta, Abu Yacub recebia em Salé a nova de que na provincia d'Esrikia se achava completamente restabelecida a tranquillidade. Assim, desassom-

¹ Ibn Khaldun, em Gayangos. Vol. 2, App. D. p. 61.

² Ibn Khaldun (loc. cit.) põe a partida de Yusuf ainda em 1182: Assaleh (p. 232) e Conde (P. 3, c. 50) em 1183. Esta partida entende-se de Marrocos; mas a jornada até chegar a Ceuta foi assás demorada, como se vê da narrativa dos mesmos historiadores arabes.

brado das perturbações da Africa, elle pôde dedicar-se inteiramente a apressar a sua expedição á Hespanha.

Emquanto o raio que ameaça Portugal não vem desfechar sobre este paiz, alonguemos por um pouco o espirito do monotono e tedioso espectaculo de tantas batalhas, assedios e correrias, a que temos sido obrigados a assistir, na historia de mais de meio seculo, com raras interrupções. O viandante, que debaixo de sol ardente caminhou todo o dia por charneca sáfara e erma, se ao cahir do sol descobre abrigada á sombra de algum rochedo uma bonina solitaria, pára, e contempla com um sentimento de jubilo a pobre flor, que em variegado jardim lhe seria importuna por singela e campesina. No meio dos furores da guerra e dos calculos ambiciosos da politica, um affecto que surge puro e desinteressado é a bonina da solidão.

O rei de Portugal vira acabar em tenra infancia Mafalda sua filha, destinada a servir de laço entre a propria dynastia e a d'Aragão. Urraca, buscada para esposa por Fernando II, quando a reputação militar e a gloria de Affonso I, no seu auge, faziam desejada a estreita alliança deste principe aos outros reis da Hespanha, tragava agora no silencio do claustro a affronta de um repudio, a que servira de pretexto o parentesco entre ella e o marido. Restava ao velho monarcha ainda uma filha, Theresa, a quem elle destinava o senhorio de uma boa porção das terras, que comprára por alto preço de sangue e fadigas¹. Devia ama-la quanto o seu duro coração o comportava; devia ser-lhe grato repousar o animo, gasto e cansado de tão longa e turbulenta existencia, no carinho affectuoso da infanta. Ao menos assim o persuade a repugnancia que mostrou em affasta-la de si. Era Theresa extraordinariamente gentil, e a fama celebrava pela Europa

² Cum filio meo.... et filia mea regina D. Tarasia regni mei cokeredibus: Carta de Couto ao most. de Ceiça, nas Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.º 512.

a formosura desta princeza da ultima provincia do occidente, como superior á de todas as dos paizes septentrionaes 1. Philippe, conde de Flandres, e filho de Thierry d'Alsacia, tinha-se captivado da infanta, ou pelo retrato que della lhe faziam, ou, o que é mais natural, por have-la visto na côrte de Affonso I, aonde viria na sua segunda viagem á Palestina (1177-8); porque, conforme advertimos já, Lisboa era a escala em que frequentes vezes os cruzados buscavam mantimentos e refrescos na ida ou volta das suas expedições do oriente. Viuvo de Isabel, irman e herdeira de Rodolpho, conde de Vermandois e de Amiens, pela morte da qual elle houvera os dous condados, Philippe era um dos cavalleiros mais illustres daquella epocha, e um dos principes cuja vida foi mais inquieta². Sem filhos do primeiro consorcio, vinha a succeder-lhe no condado sua irman Margarida, casada com Balduino, conde de Hainaut, a qual fizera reconhecer por herdeira em 1177. O novo casamento, que intentava contrahir, devia desagradar, portanto, á condessa de Hainaut, e igualmente ao moço Philippe Augusto, rei de França, que pretendia ter direito a uma parte dos estados do conde, parte que, de feito, reivindicou depois da morte delle³. Fracas barreiras eram estas para se opporem á paixão de Philippe; mas encontrou-as mais fortes na repugnancia de Affonso I a separar-se da filha 4. Emfim, á força de repetidas embaixadas,

quam hilarior fama concupiscibilem forma filiabus regum australium praeserebat: Radulf. de Diceto, Ymagines Historiar., apud Twysden: Hist. Angl. Scriptor. p. 623.

² Art de vérif. les Dat. T 4, p. 104 e 105. Do excellente resumo da historia dos condes de Flandres, que ahi se encontra, tirámos tudo o que ácerca de Philippe d'Alsacia dizemos neste paragrapho.

³ In detrimentumque domini sui (sc. francorum regis) duxerat filiam regis Portigalliae: diz expressamente Gervasio Dorobornense (apud Twysden, p. 1465).

⁴ Philippus.... Adelfonsum... per internuncios saepiùs sollicitavit ut Beatricem (lege Therasiam) filiam suam etc.: Radulf. de Diceto loc. cit.—

o rei de Portugal cedeu. Uma armada velejou então de Flandres para Portugal, destinada a conduzir a infanta, que partiu acompanhada de varios cavalleiros. Despedindo-se da -filha para nunca mais a ver, o velho monarcha mostrou-se amplamente generoso com ella, e os historiadores contemporaneos celebram as riquezas de ouro, brocados, sedas, e pedras preciosas, de que os navios flamengos íam carregados. Chegando á Rochella com prospera viagem, Theresa ahi achou commissarios do rei de Inglaterra, Henrique II, que muito diligenciara este consorcio 1, encarregados de subministrar a infanta os commodos necessarios para uma aprazivel jornada até as fronteiras de Flandres, por serem do dominio de Henrique II quasi todas as terras por onde havia de passar. O namorado Philippe d'Alsacia veiu receber a princeza ao entrar nos seus estados, e na presença do exercito, e de grande numero de povo, que concorrêra áquelle espectaculo, se uniu pelos laços nupciaes com a formosa infanta, a qual, por esta occasião, trocou o seu nome pelo de Mathilde, posto que alguns lhe chamem impropriamente Beatriz².

A invasão dos sarracenos não concedeu a Affonso I largo

Desta passagem de Radulfo, escriptor contemporaneo e bem informado, se conhece que foi necessario insistir com o rei de Portugal, contra o que affirma Gilberto de Mons, citado pelos AA. da Arte de verificar as Datas.

- 1 Rex Auglorum Henricus, sapientia et divitiis suis acquisivit sororem regis portugalensis Hispaniae, ad hoc ut fieret uxor comitis Flandrensis... Hujus pater, licet grandaevus adhuc vivit: Rob. de Monte, apud Pistorium, Illustr. Veter. Script. T. 1, p. 675. A phrase irman do rei de Portugal mostra que Sancho já era considerado na Europa como o verdadeiro rei, posto que Affonso ainda vivesse. Do mesmo modo Rogerio d'Hoveden diz: duxit in uxorem sororem Sanctii regis portugallensis: Annal. p. 623.
- Regis igitur filiae comes accensus amore, venientibus hispanis in equitatu magno, dignum duxit festinanter occurrere. Beatricem verò, superius tociens memoratam, comes in facie commilitonum suorum et in praesentia multitudinis quae convenerat, sibi foedere nuptiali conjunxit: Rad. de Diceto loc. cit. Mathildem filiam regis Portugalliae (sic enim apud nos, sed apud suos portugallienses Terasia vocabatur) sibi matrimonio copulavit: Joh. Iperii Chron apud Martene, Thesaur. Nov. Anecdot. T. 3, p. 669.

espaço para sentir a ausencia da filha 1. Mais graves cuidados o assaltaram brevemente. Junctas em Ceuta todas as tropas d'Africa destinadas para a guerra de Hespanha, Yusuf ordenou que o exercito passasse o Estreito, seguindo-o elle immediatamente com a guarda de negros, officiaes da côrte e ministros, no meiado de maio de 1184 (5 de saphar da egira 580). De Gebal-fetah (Gibraltar), onde effeituou o desembarque, o imperador de Marrocos se dirigiu por Algesiras a Sevilha, e reunindo com os numerosos esquadrões que trazia as forças de seu filho Abu Is'hak, então wali daquella provincia, marchou para o occidente, e atravessando o Alemtejo, veiu assentar campo juncto de Santarem, quasi nos fins de junho desse mesmo anno².

LIVRO 11.

As narrativas dos historiadores arabes ácerca das circumstancias e desfecho deste assedio variam entre si, e são quasi inconciliaveis com as dos chronistas christãos, posto concordem nos factos capitaes. Se acreditarmos alguns dos primeiros, Yusuf, passando o rio, sitiou a povoação, assentando os seus arraiaes do lado do norte. Começada a lucta, os sarracenos foram repellidos em successivos commettimentos, que se repetiram por quinze dias, posto que empregassem naquelle empenho todos os seus esforços. Ao anoitecer do dia 4 de julho (22 de Rabieh 1.º) Abu Yacub fez mudar o acampamento para o lado occidental, o que todos estranharam, sem que todavia se atrevessem a contradizer a resolução do imperador. Julgavam, porventura, que, perdida a esperança de submetter Santarem, resolvêra marchar para o interior da provincia, devasta-la, e retroceder para Sevilha. E de feito, sendo já noite, Yusuf mandou chamar seu filho, e ordenou-lhe

Nota XXVII no fim do volume.

A 7 do mez de Rabieh 1.º de 580 (19 de junho de 1184), segundo Assaleh (p. 233); e a 5, segundo Conde (P. 3, c. 50).—Vigilia S. Johannis Baptistae: Chron. Conimbric.—Circa Nativitatem B. Johannis: Radulf. de Diceto, p. 623.

que na manhan seguinte marchasse com as tropas andaluses contra Lisboa, e pusesse a ferro e fogo aquella comarca. Entendeu Abu Is'hak que seu pae o mandava voltar para Sevilha á meia noite. Pouco tardou a correr voz pelo campo de que o principe dos crentes resolvêra levantar immediatamente os arraiaes, e retirar-se. O exercito começou então a passar o Tejo, e ao romper d'alva Is'hak partiu com o resto da gente, ficando só no acampamento Abu Yacub com as suas guardas e os alcaides andaluses, que sempre o acompanhavam na vanguarda ou na retaguarda. Nascido o sol, os christãos que guarneciam as torres e adarves observaram que o arraial se tinha levantado, e que o exercito partíra. Os exploradores enviados a reconhecer o campo voltaram em breve a confirmar a noticia, assegurando que só o amir ficára e um pequeno troço de soldados. Abrindo então as portas, os sitiados arrojaram-se impetuosamente para o acampamento, bradando: «ao rei!—ao rei!» A guarda dos negros tentou resistir; mas, rota e dispersa pelos portugueses, estes penetraram até a tenda do imperador. Como valente, o principe lançou mão da espada defendendo-se dos que o accommetiam, seis dos quaes lhe ficaram aos pés. Os gritos de terror das mulheres de Abu Yacub attrahiram áquelle ponto os almohades e andaluses que se haviam conservado firmes, os quaes obrigaram os christãos a recuar, levando-os de vencida até os muros de Santarem. Mas Yusuf cahíra ferido gravemente, e a retirada era inevitavel. Puseram o imperador a cavallo, segundo parece já sem sentidos e inhabilitado para mandar. Destituidas de chefe, as tropas atravessaram o Tejo, e dirigidas pelos tambores encaminharam-se para Sevilha. Desta cidade Abu Yacub soi levado a Algesiras; mas antes de poder passar á Africa falleceu naquella cidade, das feridas que recebêra, a 12 de Rabieh 2.º de 580 (24 de julho de 1184) 1.

Assaleh, Hist. dos Sober. Moham. p. 233 e 234. — Conde (P. 3, c. 50) narra o successo com alguma differença, posto que não essencial.

Tal é a narração de Assaleh, e dos escriptores seguidos por Conde. As inverosemelhanças della são palpaveis. Como acreditar que Is'hak não percebesse que seu pae o enviava contra Lisboa, ordenando-lhe elle ao mesmo tempo a devastação daquella comarca, o que seria absurdo em relação á de Sevilha? Além d'isso, são as tropas andaluses as que se destinam para a expedição, e que com o filho do amir se retiram do territorio invadido; mas os seus cheses não as acompanham, ficando juncto de Yusuf. Destas e de semelhantes contradicções o que se póde deduzir é, que algum commettimento repentino dos christãos espalhou o terror panico entre os mussulmanos, e que, ferido Yusuf no meio do tumulto, redobrando o terror, o exercito se precipitou em desordenada fuga. É certo que dous dos mais graves historiadores arabes, Ibn Khaldun e Al-makkari, omittiram as circumstancias referidas por Assaleh, provavelmente inventadas para córar o triste resultado da empresa. O primeiro diz-nos positivamente, que, depois d'alguns dias de assedio, Abu Yacub dera ordem para se levantar o campo, o que não só produziu descontentamento geral, mas tambem desaniurou as tropas; que, tendo os sitiados feito uma sortida, encontraram o imperador quasi só e desprevenido, e que, depois de um sanguinolento conflicto, elle e os seus foram obrigados a voltar costas. «Neste mesmo dia—prosegue Ibn Khaldun—o khalifa expirou; uns dizem que de uma fréchada, que recebeu no fervor do combate, outros que de enfermidade subita, a qual o accommetteu durante a retirada 1.» Al-makkari ainda é mais succinto. «O principe dos crentes—diz elle—esteve acampado diante de Santarem durante um mez, até que uma doença que lhe sobreveiu lhe causou a morte. Pretendem alguns, que esta fosse procedida de um virote arrojado pelos christãos; mas só Deus sabe como o caso passou . » De feito,

¹ Ibn Khaldun, em Gayangos, Vol 2, App. D, p. 62.

² Al-makkari, B. 8, c. 3, Vol. 2, p. 319.

os fugitivos deviam narrar variamente as causas e circumstancias da retirada; e as conveniencias politicas, que fizeram esconder por algum tempo a morte de Abu Yacub, não menos contribuiram, por certo, para obscurecer as particularidades do successo.

Os monumentos portugueses, que podiam illustrar-nos sobre este gravissimo acontecimento, narram-no, infelizmente, em termos demasiado curtos. Delles apenas sabemos que os mussulmanos se espalharam por toda a Estremadura e a devastaram, demorando-se ahi cinco semanas, periodo ácerca do qual, com pouca differença, concordam os escriptores arabes 1. O desfecho, porém, daquella empresa, para a qual se haviam ajunctado quasi todas as forças do Moghreb e do Andalus, devia soar assás alto, para ecchoar pela Europa. Assim, um historiador inglês, que escrevia justamente por aquelles annos, nos conservou a relação mais interessante do modo como se desfez a furiosa tempestade, que ameaçava Portugal da ultima ruina. A narrativa de Radulfo de Diceto foi, provavelmente, recebida de algum dos actores daquelle, drama, sendo certo que o tracto entre Portugal e Inglaterra já então era frequente, como temos visto, e veremos na historia dos subsequentes reinados. Ella nos parece por isso preferivel á dos escriptores mussulmanos, interessados nesta parte em dissimular a verdade, cumprindo todavia reduzir ás dimensões naturaes a perda, que o historiador christão attribue aos vencidos; perda impossivel de crer, e sem duvida exaggerada pelos vencedores, segundo o costume daquelle e de todos os tempos.

Se acreditarmos, pois, Radulfo, Abu Yacub conduzia no

Chron. Conimbric. ad aer. 1222. — A Chronica dos Godos apenas nos diz que Yusuf invasit Scalabium, sed pulsus et victus; e ainda esta parte daquella chronica é evidentemente accrescentada por mão diversa e em tempos posteriores, alludindo-se ahi á batalha das Navas de Tolosa, dada muitos annos depois.

seu numeroso exercito trinta e sete walis (reges) com a gente de guerra das respectivas provincias. Transposto o Tejo, os invasores accommetteram Santarem, que foi combatida sem interrupção durante tres dias e tres noites, até que, rotos os muros, os almohades penetraram dentro, obrigando a guarnição a refugiar-se na alcaçova. 1. Na seguinte noite chegou um corpo de christãos, a cuja frente vinham Sancho e o bispo do Porto. Accommettido por elles, Gami, um dos principaes chefes mussulmanos (talvez Ghamin Ibn Yusuf Ibn Mardanix, almirante das frotas almohades), pereceu no conflicto com a maior parte das suas tropas, cujos cadaveres amontoados na brecha serviram de parapeito aos vencedores. Entretanto, sabida a vinda de Yusuf, um exercito de vinte mil homens, capitaneado pelo arcebispo de Sanctiago, descia da Galliza em auxilio dos portugueses, e chegava a Santarem ao romper d'alva do dia 26 de junho⁴, immediato ao da victoria de Sancho. Atacados repentinamente, os mussulmanos tiveram uma espantosa perda. Não foram, todavia, decisivas as vantagens obtidas, e o cerco proseguiu por todo o mez seguinte. Talvez para divertir a attenção do rei de Portugal, um corpo de sarracenos se encaminhára para o lado de Alcobaça, e na sua marcha assoladora mettera á espada as mulheres e crianças, cujo numero se avaliava em dez mil pessoas. O castello, porém, d'Alcobaça lhes offereceu mais séria resistencia, e tres walis com grande porção daquella soldadesca desenfreada pagaram com a vida as cruezas antes praticadas. Emfim, a 24 de julho chegou aos arraiaes mussulmanos a nova de que o valente rei de Leão se dirigia para alli, e que desafiava a combate singular o imperador almohade. Preparava-se já Yusuf para a batalha, quando ao querer montar a cavallo vacillou e cahiu. Tres vezes tentou

¹ É o que evidentemente significa a phrase se intra turrem receperant.

In crastino autem, scilicet in die sanctorum Johannis et Pauli. A festa de S. João e S. Paulo, martyres, cahe a 26 de Junho.

cavalgar; tres vezes desmaiou. Fôra tiro de bésta vibrado das muralhas que o traspassára? Fôra ataque de subita e mortal enfermidade? Eis o que nos não diz o chronista inglês. Espalhada a nova daquelle impensado caso, o terror panico se apoderou do exercito, que fugiu desordenadamente, abandonando os despojos que ajunctára na devastada Estremadura 1.

Tal é a relação menos inverosimil, e ao mesmo tempo mais completa do cerco de Santarem, da morte de Abu Yacub e da dispersão do seu numeroso exercito. É possivel que em uma ou outra particularidade seja inexacta, e até se poderia suspeitar que o historiador inseriu neste acontecimento algumas circumstancias do primeiro cerco de Santarem em 1171; mas ainda assim, o confirmar o pouco que nos transmittiram os monumentos nacionaes abona a generalidade da narrativa².

Livre, como por milagre, da situação arriscada em que se víra, o rei de Portugal mostrou a sua gratidão aos beneficios da providencia pelo modo que naquella epocha se cria mais agradavel a Deus. Grande numero de sarracenos tinham ficado captivos durante uma retirada feita sem ordem e só conduzida pelo temor. Estes captivos foram condemnados á servidão, e distribuidos pelo paiz para carrearem a pedra e o cimento nas reedificações e reparos das igrejas, e o ouro que pertenceu ao estado no sacco do arraial de Yusuf applicou-se á feitura de uma arca destinada a guardar as reliquias de S. Vicente, transferidas annos antes para Lisboa do cabo, que daquelle sancto recebeu o nome, e conservadas durante o dominio sarraceno pelos sacerdotes mosarabes em

¹ R. de Diceto, p. 624. Romey (Hist. d'Espagne, T. 6, p. 218) tira a relação deste successo de Mattheus Paris, que a transcreveu quasi litteralmente de R. de Diceto, e que compôs a sua *Historia Major* muito depois delle.

^{2 ...} vastavit totam Extrematuram, et fuit ibi per quinque septimanas: Chron. Conimbric. ad aer. 1222.

um templo construido sobre o alto promontorio; templo respeitado sempre pela exemplar tolerancia religiosa dos mussulmanos⁴.

Pouco tempo decorrêra desde que Yusuf cercára Santarem e que o territorio da moderna Estremadura fôra devastado pelas tropas almohades, quando uma numerosa armada, em que provavelmente se achavam reunidas as forças navaes de Africa e de Andalusia, bem como succedêra no exercito de terra, penetrou pela foz do Tejo e veiu atacar Lisboa. Entre as galés, de que se compunha a frota, distinguia-se uma daquellas a que pela grandeza se dava então um nome especial, o de dromon ou dromunda. Eram embarcações de primeira ordem, correspondendo de certo modo ás nossas náus de linha?. Sobre esta possante galé conduziam os sarracenos · uma engenhosa machina de guerra, por meio da qual, fundeando aquelle navio perto dos muros da cidade, as tropas de desembarque poderiam ir saltar sobre os adarves, e combater peito a peito com os christãos. Era de temer um tal commettimento, em que para os desensores a vantagem de pelejar de alto e a coberto das ameias desapparecia; mas entre os de Lisboa appareceu um homem, que, offerecendo-se a morte quasi certa, removeu o perigo commum. Infelizmente a historia não salvou do esquecimento o nome daquelle esforçado, e nem sequer nos conservou as circumstancias do feito. Sabemos só que elle, approximando-se pela calada da noite do temeroso baixel, lhe abriu um rombo, pelo qual penetrando o mar o fez socobrar, e a machina mal-guardada, descendo á superficie da agua, foi trazida á praia e suspensa das muralhas. Logo que amanheceu conheceram os sarracenos, que os seus designios haviam sido burlados, e assim abandonaram empresa, não sem haverem primeiro saltado em terra e

¹ R. de Diceto loc. cit. - Edrisi, Geogr. Vol. 2, p. 22.

² Ducange, Gloss., verb. Drommes.

captivado todos os christãos que vagueavam imprudentemente pelos arrabaldes da cidade, ou pelos campos circumvizinhos¹.

Tal foi para os almohades o infeliz exito da tentativa contra Portugal, que na sua soberba elles tinham crido poder facilmente riscar da lista dos povos christãos da Hespanha. No longo crepusculo de velhice aborrida e enferma, o coração do valente Affonso I ainda pôde dilatar-se pela ultima vez nos contentamentos de uma grande victoria. A sua boa espada repousava havia muito na bainha juncto do seu leito de dôr; mas consola-lo-hia a certeza de que deixava um filho digno delle no esforço, e uma nação cheia de energia e de esperança, a qual lhe devia quasi inteiramente a sua vida politica. A resistencia invencivel, que as forças de terra e de mar do imperio mussulmano tinham encontrado em Portugal, provava-lhe que o povo educado por elle passára em curtos annos de debil infancia a juventude robusta. O edificio da independencia nacional, desenhado pelo conde Henrique, cimentado por D. Theresa, e realisado de todo o ponto por elle, achava-se, emfim, concluido com a segurança necessaria para resistir á destruidora acção dos seculos. Quando na ebriedade da victoria, ou ao sentir-se grande e forte, o rei de Portugal tomava para si os titulos de feliz, de principe egregio, e de triumphador², o orgulho que os dictava era nobre e legitimo, porque se estribava na voz da consciencia e no testemunho unanime de amigos e de inimigos, de estranhos e de naturaes.

O ultimo anno da vida de Affonso I passou sem que a historia tivesse que mencionar ácerca deste principe. O guerreiro como que já dormitava no somno da morte, que em breve devia cerrar-lhe perpetuamente as palpebras. Apenas

R. de Diceto, loc cit.

Docum. nas Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.ºs 439, 474, e T. 4, P. 1, .º 786.—Ribeiro duvída da genuinidade dos dous primeiros em consequencia desses titulos, o que nos não parece motivo bastante para os rejeitar.

alguns documentos dessa epocha nos mostram, que nos seus derradeiros dias não abandonou de todo o leme do estado, so passo que se mostrava ainda liberal para a igreja, com quem sempre repartira largamente os fructos das suas conquistas 1. Veiu, emfim, a fallecer a 6 de dezembro de 11852, depois de governar este paiz com os titulos d'infante e de principe doze annos, e com o de rei quarenta e cinco. Ordenára elle que o enterrassem no mosteiro de Sancta Cruz de Coimbra, onde jaziam tambem as cinzas de sua esposa D. Mafalda. Ahi, de feito, descançou finalmente aquelle corpo, gasto de tantas lidas, em sepultura modesta conforme permittia a rudeza dos tempos, até que elrei D. Manuel lhe levantou o rico mausoléu, em que ainda hoje se guardam os ossos do fundador da monarchia 3.

Seguindo as phases deste longo reinado, e julgando impercialmente as acções do homem, que a providencia pôs á frente da nação para a guiar nos primeiros annos da sua existencia, conhece-se que o pensamento de fixar a independencia portuguesa subjugava no espirito do principe outras quaesquer considerações, ainda talvez com offensa de algumas, que deveriam ser respeitadas. É realmente áquella idéa, que vão ligar-se muitos actos de Affonso Henriques, os quaes, avaliados separadamente, dariam direito a accusa-lo de pouca fé e de ambição desmedida. Além da revolta contra D. Theresa, que mais se ha-de attribuir á nobreza do que a um mancebo inexperiente, a quebra do tractado feito com

Foral de Paimella, no Arch. Nacion. For. A. M. 3, n.º 15 e M. 18 n.º 3, f. 75. — Doaç. á sé d'Evora, nas Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.º 557.

² VIII idus decembris obiit rex Ildesonsus portugallensis: Chron. Conimbric.

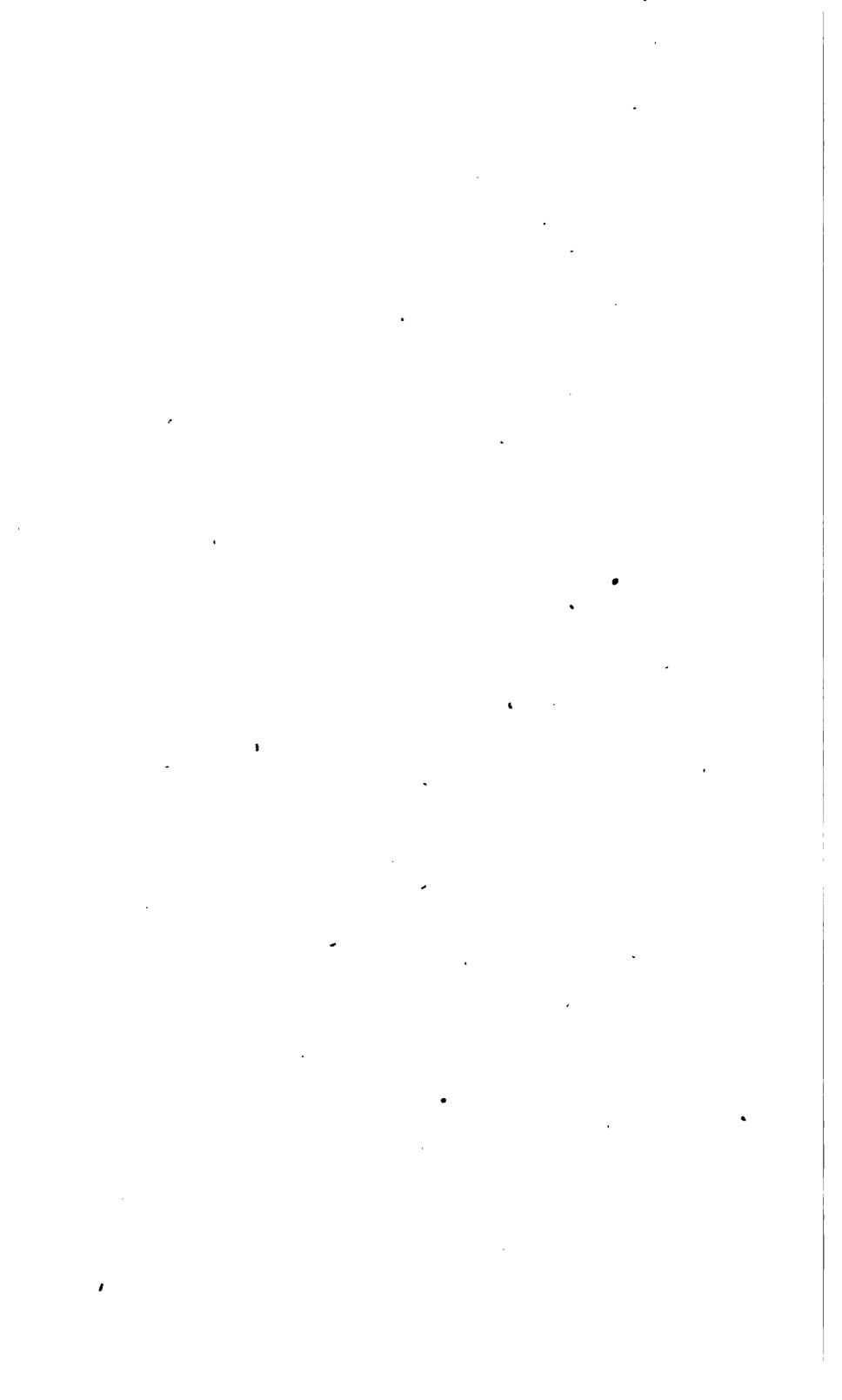
Monasterio Sancte Crucis, ubi jubeo sepeliri corpus meum: Doaç. a Sancta Cruz em maio de 1159: Arch. Nacion. M. 12 de For. A. n.º 3, f. 68 v.—Monasterio Sancte Crucis ubi pater meus et mater mea, avi mei, et fratres mei tumulati jacent: Confirm. dos Privileg. de Sancta Cruz por Affonso II, ibid. f. 67.—Goes, Chron. d'elrei D. Man. P. 4, c. 85.

o imperador em 1137, o engano imaginado para colher desprevenida a guarnição de Santarem, as crueldades practicadas com os sarracenos, principalmente a mutilação dos habitantes de Lisboa, que se entregavam pedindo o baptismo (se é que essa barbaridade não foi antes obra dos cruzados), a maneira, emfim, por que se houve com o rei de Leão, seu genro, cujo nobre e generoso caracter não póde deixar de sazer sombra ao de Affonso I, foram acções que, avaliadas por si sós, serão sempre dignas de reprehensão, ao menos emquanto os monumentos nos não revelarem algumas circumstancias ainda ignoradas, que possam absolve-las. Mas se as ligarmos ao pensamento a que o rei de Portugal se votára, e que, por assim nos exprimirmos, elle incarnára em si, quem não desculpará taes acções, sobre tudo se attendermos á barbaria da epocha, á difficultosa situação do paiz, e á fraqueza real de uma sociedade desmembrada de outra, que forcejava para reconduzi-la ao proprio gremio? A grande necessidade a que Affonso I tinha de prover era a de dar homogeneidade e robustez interna e externa á nação que se constituia. Para isto importava que ao mesmo tempo buscasse o favor da igreja, primeiro elemento de força naquelles tempos, que favorecesse a fidalguia, principal nervo dos exercitos, e que, finalmente, désse o maximo grau de vigor ao espirito municipal, sem o que, em nossa opinião, nunca houve, nem haverá energia popular, ou vivo affecto á terra natal. Ao lado deste trabalho de organisação interior, cumpria-lhe dilatar os limites do territorio que herdara, demasiado estreitos para o estabelecimento de um estado independente. O temor do seu nome entre mussulmanos e christãos, e a audacia das suas tropas eram meios para o obter. Naturalmente bellicoso, duas gerações successivas aprenderam na sua eschola o duro mister da guerra, e alcançaram legar aos vindouros as gloriosas tradições de esforço e amor patrio, que a nação guardou religiosamente durante alguns seculos. Antes, porém, que Affonso I podesse confiar à sorte das batalhas a independencia do paiz, precisava de a amparar, quando planta debil, com a destreza da politica. D'ahi nascia, em certas circumstancias, um proceder, que, absolutamente considerado, a severidade da moral condemnará. Visto, porém, o quadro á conveniente luz, as manchas, que aliàs assombrariam a nobre e altiva figura do nosso primeiro rei, quasi desapparecem, e a sympathia, que em todos os seculos a gente portuguesa mostrou pela memoria do filho do conde Henrique, torna-se respeitavel, porque tem as raizes n'um affecto dos que mais raros são de encontrar nos povos, a gratidão para com aquelles a quem muito deveram. Este affecto nacional chegou a attribuir a Affonso Henriques a aureola dos sanctos, e a pretender que Roma désse ao fero conquistador a coroa que pertence á resignação do martyr. Se uma crença de paz e de humildade não consente que Roma lhe conceda essa coroa, outra religião tambem veneranda, a da patria, nos ensina que, ao passarmos pelo pallido e carcomido portal da igreja de Sancta Cruz, vamos saudar as cinzas daquelle homem, sem o qual não existiria hoje a nação portuguesa, e, porventura, nem sequer o nome de Portugal.

FIM DO TOMO I.

• . . ?

NOTAS.



NOTAS. -

I

.cale — portugale — portugal, pag. 188.

Sobre a origem de Cale e a sua situação na margem esquerda do Douro no tempo dos romanos veja-se Flores, Esp. Sag. T. 21 p. 1 e segg. Conhecida no tempo dos barbaros (seculo V) pelo nome de Portucale em Idacio no T. 4, p. 374, 377 e segg. da Esp. Sagr. Com o mesmo nome no seculo IX em Sampiro. Chron. 9. Situada ainda na margem esquerda do Douro no principio do X (912) em documento do Livro Preto da Sé de Coimbra, f. 38, citado nos Novos Addit. ás Dissert. Chronol. p. 5, e ahi a palavra Galhia em logar de Ga..a, que apenas se póde ler naquelle codice. Este ultimo documento prova contra Flores (Esp. Sag. T. 21, p. 10, § 31) que effectivamente a povoação ao sul do rio se chamou Portucale. A escriptura sobre as divisões dos bispados em tempo dos suevos, embora não remonte á antiguidade que se lhe attribue, não deixando de ser bastante remota, nos explica perfeitamente como nasceu o Porto moderno, chamando-se ahi a este Portucale castrum novum, e á povoação primitiva na margem fronteira Portucale castrum antiquum. A Cale do Itinerario de Antonino ou o Portucale de Idacio estava assentado ao sul do rio. provavelmente no mónte hoje chamado castello de Gaia. No correr dos tempos foi-se talvez estabelecendo uma povoação na margem opposta, ou antes, o que nos parece mais verosimil, quando as conquistas dos christãos se dilataram até o Douro, elles fundaram um castello no monte mais eminente da margem direita, onde hoje existe a cathedral. Estendidas essas conquistas até o Vouga, os dous castellos ficaram constituindo de certo modo um só Portucale, e porventura dessa epocha é a distincção de Portucale castrum antiquum a Portucale castrum novum, que se lê nas suppostas actas do primeiro concilio de Lugo. O nosso pensamento, de que os castellos das duas margens constituiriam, ao menos durante certo tempo, uma povoação unica, occorre facilmente vendo-se estender no seculo XI o territorio portugalense tanto para o interior da provincia do Minho (Doc. de Pedroso nas Dissert. Chronol. T. 1, p. 221) como para o lado do Vouga (Liv. Preto, f. 62 e 65), despresada a divisão natural de um rio caudaloso como o Douro, circumstancia aliàs insolita naquelles tempos, em que muito se attendia a hydrographia interior para estremar as provincias e districtos dos differentes governos. É vulgarmente sabido que desta povoação veiu o nome do nosso paiz, e por isso nos parece inutil accrescentar mais nada ao que fica dicto no texto.

II.

o conde sesnando, pag. 189.

Sesnandus, David prolis... Tentugal que fuit hereditas parentum meorum, Liv. Preto f. 37. Obsedit Colimbriam civitatem cum consilio D. Sisenandi consulis, qui antea honorificé in urbe Hispali morabatur, et sublimis habebatur... et dedit eam illi: ibid. f. 8 v. Cf. Mon. Silens § 39, e Luc. Tudens (na Hisp. Illustr. T. 4, p. 94). O ter sido Sesnando levado captivo para Sevilha de terra de christãos, como dizem os dous chronistas, é inexacto, a ser elle das immediações de Coimbra, como parece dever-se concluir do Livro Preto; porque esse territorio antes de 1064 pertencia aos sarracenos. O estylo em que são redigidos os documentos do conde Sesnando offerecem em geral formulas diversas das que usavam os notarios christãos. Alguns desses documentos parecem diplomas arabes escriptos com palavras latinas. Não seria até conjectura demasiado atrevida o suppôr que Sesnando fôra mussulmano antes de passar ao serviço de Fernando Magno. Quanto ao territorio que abrangia o condado de Coimbra, veja-se Dissert. Chronol. T. 4, P. 1, p. 28.—Liv. Preto, f. 137 e 149.

III.

illegitimidade de d. theresa, pag. 194.

Nas Memorias da Academia de Lisboa (Exames Comparativos das Chron. Portug. Vol. 11, Parte 1, Exame 6, Art. 3.—Ex. 8, SS 3 e 4—Parte 2, Ex. 1, Art. 7, Ex. 9, Art. 8: por A. de Almeida) provou-se pelos testemunhos dos escriptores contemporaneos, que D. Theresa fôra filha bastarda de Affonso VI, e adduziram-se além d'isso varias provas de congruencia á vista dos documentos e dos factos. Depois outro academico (D. Francisco de S. Luiz) pretendeu sustentar a legitimidade, com os fundamentos que logo avaliaremos (Vol. 12, P. 2), sem todavia refutar, porque não o podia fazer, o testemunho dos auctores coevos, entre os quaes, fique já dicto, o primeiro academico se esquecêra de men-

NOTAS. 447

cionar o da importante chronica do anonymo de Sahagun, publicada por Escalona na sua historia daquelle mosteiro. O anonymo não só viveu em tempo de D. Theresa, mas também devia te-la tractado de perto quando ella residiu em Sahagun. Apesar de não existir este monumento senão n'uma traducção vulgar, talvez do seculo XIII, e de ter perecido o original no incendio do mosteiro, a sua phrase latino-barbara transparece ainda na phrase da versão, e nunca sobre a authenticidade della se levantou, que nós saibamos, a minima duvida, sendo citada frequentemente pelo continuador da Hespanha Sagrada o P. Risco, e pelo severissimo, e ás vezes exaggeradamente desconfiado, auctor da Historia Critica de Hespanha. Fazemos aqui esta advertencia, porque nos espanta o haverem desconhecido os nossos modernos escriptores tão importante fonte da historia portuguesa no primeiro quartel do seculo XII, para escrever a qual não sobram os meios. O anonymo, pois, de Sahagun diz expressamente: « és de saber que elrey D. Alonso de noble memoria, mientras que el viviesse, de una manceba pero bien noble, habia habido una hija llamada Teresa, la qual el habia casado con un conde llamado Enrique, que venia de sangre real de Francia.» Este testemunho claro e terminante vem confirmar os de Pelaio d'Oviedo, de Rodrigo Ximenes, da Chronica latina de Affonso VII, e do Monge de Silos, expostos largamente por Pereira de Figueiredo, que n'uma Memoria especial provou a illegitimidade de D. Theresa (Mem. da Acad. T. 9, p. 274 e segg.), e de cujo trabalho se aproveitou, nesta parte, o mais recente auctor dos Exames Comparativos.

Na Memoria de S. Luiz, em que se tornou a pôr em questão esta materia, recorreu-se a dous argumentos em favor da legitimidade. É o primeiro: «que D. Affonso VI foi obrigado a separar-se de D. Ximena, mãe de D. Elvira e de D. Theresa, por uma bulla do papa S. Gregorio VII, que vem nos Annaes de Baronio ao anno 1080, e em Sandoval e em Aguirre. E diz o Santo Padre que o matrimonio era nullo, por se haver contrahido sem dispensação do parentesco, que havia entre a actual e outra precedente mulher de D. Affonso.» É o segundo: «que a Senhora D. Theresa era frequentemente denominada Infanta e Rainha nos documentos e monumentos historicos, antigos e coevos, de Leão, Castella e Portugal; e é certo que nem uma nem outra qualificação se dava ordinariamente naquelles tempos ás filhas illegitimas dos reis.» Estribado nestes dous fundamentos o auctor da Memoria mostra-se favoravel á opinião da legitimidade.

Este segundo argumento chega a parecer impossivel se fizesse, porque a proposição em que se funda, isto é, que ás bastardas se não davam aquelles titulos, está desmentida quanto ao de infanta pelos documentos desses tempos, e o que mais é, tinha-se já demonstrado isso mesmo com exemplos indisputaveis nas duas Me-

morias anteriores a favor da illegitimidade, sem que todavia o A. daquella a que alludimos se fizesse cargo de as refutar; e pelo que toca ao titulo de rainha, da nossa narrativa, fundada igualmente em auctoridades insuspeitas, e que o escriptor recente tinha obrigação de conhecer, se vê por quem, quando, e de que modo lhe foi dado.

O primeiro argumento, desumido de Brandão (Mon. Lusit. L. 8, c. 13), posto que o auctor o não diga, é mais grave. Se foi preciso que uma bulla separasse Affonso VI de Ximena, e declarasse o matrimonio nullo, é evidente que esse matrimonio existia, e a sua dissolução não importava a illegitimidade dos filhos gerados e nascidos durante elle. Tal é o raciocinio confusamente expresso por Brandão, e apresentado mais perspicuamente pelo escriptor moderno.

Mas averiguou-se já bem se a celebre bulla de Gregorio VII dizia respeito a Ximena Muniones? Parece-nos que era essa uma questão, que valia a pena de tractar-se, porque, resolvida negativamente, não restava um unico pretexto para protrahir as interminaveis disputas sobre a legitimidade ou illegitimidade da mãe do nosso primeiro rei, que tem entretido demasiadamente os espiritos por mal entendido pundonor nacional. Fa-lo-hemos aqui, posto que de má vontade, porque chamam por nós questões d'interesse historico um pouco mais grave.

Primeiro que tudo: Aguirre (Max. Collect. Goncil. Hisp. T. IV, p. 446) attribue a esta bulla a data de 1079. É um erro, demonstrado como tal por Flores (Esp. Sagr. T. 3, p. 316), e de feito ella vem com o seu verdadeiro anno em Mansi (Sacror. Concilior. Nova et Ampliss. Collect. T. XX, p. 316). Foi remettida ao abbade de Cluni, Hugo, inclusa em carta para este, datada de 27 de junho de 1080 (ibid.), a fim de que a fizesse chegar á mão do rei hespanhol, e portanto devia ser exarada igualmente nos fins de junho. Daremos uma idéa della e da carta em que vinha inclusa, para o que depois veremos.

Nesta ultima diz o papa a Hugo que um seu monge, chamado Roberto, fizera grandes males na Hespanha á religião, pondo ahi em grande perigo a igreja, e enganando o rei com suas fraudes; que ha grandes queixas contra elle Hugo, que se teria inimizado com Roma, se o proprio papa não o sustentasse, fechando os ouvidos ás accusações: ordena-lhe que corrija os seus monges; que obrigue o dicto Roberto a voltar a Cluni; e que avise o rei da ira de S. Pedro em que incorreu, por tractar indignamente o legado romano (era o cardeal Ricardo, abbade de Marselha), e de que, para ser absolvido, lhe cumpre dar satisfação ao dicto legado que, affrontára: adverte-o de que excommungará o mesmo rei se não o fizer assim, e de que até elle papa virá á Hespanha para o perseguir, se tanto for preciso: exige finalmente que Hugo tome a

seu cuidado fazer com que os monges, dispersos injustamente nestas partes, voltem ao seu mosteiro, etc.

Na bulla ou carta a Affonso VI diz Gregorio VII: que lhe consta que elle se affastára do seu antigo e bom procedimento em relação á igreja, induzido pelo falso monge Roberto, e pela mulher perdida sua antiga protectora: (per Robertum pseudo monachum et per antiquam adjutricem suam perditam faeminam) que lhe pede remova de si os conselheiros da falsidade; que obedeça ao legado Ricardo; que não o torne surdo ás suas admoestações o amor incestuoso de uma mulher, e não queira assim fazer reproba e inutil a sua posteridade; que cobre esforço, e annulle inteiramente o consorcio illicito, que celebrára com uma parenta por consanguinidade de sua mulher (illicitum connubium quod cum uxoris tuae consanguinea inisti, penitùs respue); que elle já mandou fechar no mosteiro de Cluni o nefandissimo Roberto, seductor delle, e perturbador do reino; que esteja certo de que o abbade Hugo assim o ha-de cumprir, porque o dicto abbade está de accórdo com elle papa em procedimento, em sentimentos, e em animo. A verdade com que Gregorio VII falava, quanto a esta ultima circumstancia. conhece-se da carta dirigida a Hugo; mas Hildebrando era demasiado politico para se não prender com essa falta d'exacção.

Quem era este monge Roberto?—Di-lo o anonymo de Sahagun: e a sua narrativa illustra as duas cartas do papa. Affonso VI, no XV anno do seu reinado (começou nos ultimos dias de dezembro de 1065, e portanto viria a cahir o successo em 1080, mas pelo que adiante veremos deve ler-se XIV) pediu a Hugo alguns monges que viessem estabelecer em Sahagun a religião, costumes, e ceremonias de Cluni. Mandou-lhe logo Hugo o monge Roberto, e pouco depois outro. Mas tendo estes agradado pouco ao rei, enviou um chamado Bernardo, que, mandado a Roma por Affonso VI com cartas para o papa, voltou de lá com privilegios para o mosteiro ficar exempto da jurisdicção do ordinario. Foi recebido o novo abbade (depois àrcebispo de Toledo) pela communidade dos monges de Sahagun, que desde a vinda dos dous anteriores cluniacenses andavam fugidos por diversas partes. Esta é em resumo a relação do anonymo. Vemos della, e das cartas acima extractadas, que Roberto tendo sido mandado de Cluni para reformar, em bem ou em mal, os benedictinos de Sahagun, afugentára os monges; que estes se valeram provavelmente do legado do papa; que Ricardo, por esse ou por outro qualquer motivo, se desaviu com Roberto; e que este, protegido pela mulher de Affonso VI, foi causador das injurias e máus tractamentos feitos pelo rei ao legado. As cartas de Gregorio VII, recheadas de ameaças, mostram bem o caracter violento do pontifice, e quão grande havia sido a affronta recebida pelo cardeal Ricardo. Quando, porém, essas cartas chegaram, tinha já vindo á Hespanha o cluniacense Bernardo, que, feito abbade de

Sahagun, partiu para Roma, como narra o anonymo, pelos motivos que este occulta, e que nos revela uma nova carta de Hildebrando, carta cuja intima ligação com as antecedentes é visivel. Aguirre attribue-a ao anno de 1080, porém Mansi redu-la ao de 1081, que é a sua verdadeira data (S. Concilior. N. et A. Collect. T. XX, p. 340). Della parece colher-se, que Affonso VI escrevêra energicamente ao pontifice; mas que ao mesmo tempo lhe assegurára ter estabelecido em toda a monarchia o rito romano com exclusão do mosarabe, cousa em que o papa altamente se empenhava. Tracta ahi Hildebrando da eleição de um certo arcebispo, que elle recusa pela incapacidade litteraria do eleito, propondo a Affonso VI eleja outro, e que, se no seu paiz não tiver pessoa digna d'isso, o procure estrangeiro: faz-lhe varias recommendações contra os judeus; mas sobre tudo allude a dous objectos, que são aquelles que nos parece terem intima connexão com as anteriores cartas. Diz-lhe, que pelo que respeita ao que lhe pede ácerca de sua mulher, e do mosteiro de Sahagun, responderá pelo legado e pelo bispo Simeão. Depois espraia-se em encarecimentos e acções de graças pelo riquissimo presente que Affonso lhe fizera, tão amplo e magnifico, diz o papa, que era digno de ser feito por um rei, e recebido por S. Pedro. Acaba a carta com as expressões mais amigaveis que podia empregar um homem da altivez de Hildebrando, debaixo das impressões agradaveis, que nelle produzíra a liberalidade do monarcha hespanhol.

Qualquer verá no complexo dos documentos que havemos apontado o começo, meio e desfecho de um negocio, em que figuram Affonso VI, sua mulher, o papa, o legado Ricardo, o monge Roberto, os cluniacenses, e os benedictinos de Sahagun, e em que por ultimo quem lucra é Hildebrando, que obtem do rei a conclusão da mudança de rito, em que trabalhava a côrté de Roma havia annos, e além d'isso dons preciosos, que extasiam o ambicioso pontifice. Ninguem imaginará que a mulher do rei, de que se tracta na ultima carta, seja diversa da perditam faeminam da primeira. Todavia, a admittir a commum opinião, nesta alludiria o papa a D. Ximena, devendo suppôr-se em tal hypothese, que na ultima se refere a D. Constancia, que em 1081 estava indisputavelmente casada com o rei leonês.

Mas como admittir semelhante presupposto?—O monge Roberto veiu de França para Hespanha em 1080 conforme o testemunho do anonymo, ou antes em 1079 como se deve ler; Ximena era asturiana. Como podia pois ser antiga protectora de um monge, que, nesse ou no antecedente anno, veiu de além dos Pyrepéus? Se, porém, suppusermos que o papa se referia a D. Constancia, o patronato desta para com Roberto não só era possivel, mas até natural. Roberto fôra escolhido para vir a Sahagun pelo abbade de Cluni, e este era tio de D. Constancia. As relações da sobrinha

de Hugo com o mosteiro, que seu tio governava, e que eta então o mais celebre da Europa, deviam ser estreitas, e porventura á sua influencia deveu Roberto o ser chamado para reformador de Sahagun.

O anno do casamento de Affonso VI com D. Constancia é ainda disputado como o é tudo o que respeita ás cinco ou seis mulheres. que teve este principe. A primeira, D. Ignez, que uns fazem hespanhola, outros francesa, falleceu, ou foi repudiada (que até isso é questionavel) em 1178, porque é de maio deste anno o ultimo diploma de seu marido, em que ella figura (Flores, Reynas Cathol. T. 1, p. 167). E depois d'isto que os historiadores põem commummente o enlace de Affonso VI com Ximena Muniones: todavia, muitos dos mais graves escriptores castelhanos, como Sandoval, Mondejar e outros, datam de 1078 o consorcio de D. Constancia á vista de documentos de cuja veracidade não duvidam. Flores, preoccupado pela idéa de que a bulla de 1080 allude necessariamente ás ligações de Affonso VI com uma concubina, rejeita de certo modo todos os documentos em que se fala de Constancia anteriores a este anno, para a suppôr casada depois de junho (Esp. Sagr. T. 3, p. 317 e 318); mas faziam-lhe tal força as provas diplomaticas em contrario, que conclue por dizer, que quem for mais destro que elle desatará estas duvidas. Longe de nós o suppôrmo-nos mais intelligentes que o sabio hespanhol, mas a difficuldade desapparece logo que se abandone a idéa de que elle estava preoccupado, e que nenhum facto, nenhum documento nos obriga a acceitar. Porque, possuido de colera violenta pelas affrontas feitas ao seu legado, não applicaria o orgulhoso e irascivel Hildebrando o nome de mulher perdida a D. Constancia? Não era elle homem, cuja linguagem para com os principes fosse medida pelos respeitos humanos. Leia as suas cartas e a sua historia quem se quizer desenganar d'isso.

Mondejar (Casamientos delrey D. Alonso VI, § 9) fixa os desposorios de D. Constancia nos sins de 1078 á vista de uma escriptura citada por Arevalo. Sandoval (Cinco Reyes, f. 45) estabelece a mesma data por outra escriptura, que Flores (Reynas Cathol. T. 1, p. 168) dá por suspeita. Deixando esta questão, venhamos ao exame de diplomas que parecem indisputaveis. Existe a nomeação do celebre Roberto para abbade de Sahagun (Escalona, Hist. del Monast. de Sahag. App. III, escrit. 113) feita por D. Affonso e por sua mulher D. Constancia em 10 de maio de 1079 (por isso se deve emendar o anno XV do anonymo para XIV), e ahi se expõem os motivos daquella nomeação, concordes com os que aponta a Chronica de Sahagun, isto é, o introduzir neste mosteiro a reforma cluniacense. Em maio do anno seguinte achâmos a nomeação de Bernardo para substituir Roberto, feita pelos mesmos principes na presença do cardeal Ricardo (ibid. escrit. 114), d'onde se vê, que na occasião em que Hildebrando preparava a

fulminante bulla para desaggravar o legado, estava já este congraçado com Affonso VI, provavelmente porque Hugo soubera antecipadamente da tempestade que sa levantar-se em Roma, e revocando Roberto, mandára em seu logar Bernardo. Não ha, porém, só estes documentos: Yepes (Chron. de S. Benito, T. 3, App. f. 19) traz um de 8 de maio de 1080, em que já figura aquella rainha. Contra o testemunho destes tres documentos, que ha a oppor para se affirmar, que D. Constancia não era casada com Affonso VI muito antes de se expedir a bulla do mez de junho de 1080. A persuasão de que o papa se refere nesta a Ximena Muniones, persuasão absolutamente infundada; porque não ha um só testemunho contemporaneo, um unico diploma, não dizemos que o prove, mas que ao menos torne plausivel semelhante opinião.

· Restaria um meio para verificar se o papa alludia a Constancia e não a Ximena na bulla de 1080 (posto que a materia nos pareça evidente), se fosse possivel resolver a questão que versa entre os escriptores castelhanes sobre a patria e filiação de D. Ignez, primeira mulher de Affonso VI. - Gregorio VII ordena, que este se aparte d'uma parenta por consanguinidade de sua mulher (usoris tuae consanguinea). Na hypothese de ter sido D. Ignez francesa e parenta da casa de Borgonha, estaria provado que era a D. Constancia que alludia a bulla. Não nos é possivel discutir aqui esse ponto, nem transcrever as considerações de Flores sobre a probabilidade de ser ou não ser D. Ignez, a filha de Guilherme VIII, duque d'Aquitania, a primeira ou a derradeira mulher d'Affonso VI. Podem ver-se na obra Reynas Catholicas (T. 1, p. 219 e segg.). O que, todavia, nem Flores, nem ninguem ainda provou é, que essa primeira mulher daquelle principe, chamada indisputavelmente Ignez, não fosse francesa, e não podesse, portanto, ser parenta de D. Constancia, o que explicaria naturalmente as expressões de Gregorio VII.

Mas porque não teve effeito a decretada separação? A resposta é obvia: está no rescripto de 1081 que acima extractamos, e nas circumstancias que então concorreram. A reconciliação com o legado Ricardo, a conclusão do negocio do rito romano e mosarabe, e o estrondoso presente feito ao papa pelo monarcha hespanhol, são elementos que bastam para achar a explicação do facto a quem quer que não estiver inteiramente convencido da sanctidade de Gregorio VII, sem que por isso lhe negue o haver sido, talvez, o maior homem da sua epocha.

IV.

começo do governo do conde henrique, pag. 194.

Em julho de 1095 já S. Giraldo era arcebispo de Braga (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 32 n.º 95). Vê-se d'aqui que elle

453

era considerado como metropolitano antes de ser confirmado nesta dignidade por Paschoal II (Bern. Vita B. Ger. apud. Baluz. Miscel. T. 3, p. 183). Todavia, foi eleito bispo pelo clero e povo, concordando nisso o rei Affonso e o conde Henrique (Doc. do Liber Fidei, na Mon. Lusit. Liv. 8, c. 8); mas resistindo por muito tempo o arcebispo de Toledo, que não o queria deixar saír da sua sé (Vita B. G. em Baluz. T. 3, p. 181) e que, emfim, o sagrou bispo em Sahagun, d'onde partiu para Braga. Contrahindo todos estes successos dentro do menor tempo que se queira imaginar, não póde a eleição de S. Giraldo, em que interveiu a auctoridade do conde Henrique, ser posterior aos fins de 1094. Em março de 1095 ainda Raimundo exercia jurisdicção em Coimbra (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 31 n.º 91), e em agosto intitulava-se conde de Galliza e Santarem (ibid. p. 38 n.º 97). E preciso, pois, ou suppôr, que no centro dos seus dominios se creou um districto independente delle, cousa, senão impossivel, improbabilissima, ou admittir a opinião que seguimos. Em dezembro de 1095, e pelo anno de 1096 Henrique governava em Coimbra e Braga (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 33 e 34). Em 1097 dominava desde o Minho até o Tejo (ibid.), e neste territorio tinham desapparecido inteiramente os vestigios da auctoridade de Raimundo, embora elle se continuasse a chamar nos seus diplomas Senhor de toda a Galliza.

V.

DESTROÇO DO CONDE RAIMUNDO JUNTO A LISBOA, pag. 196.

Timorem cumulavit subditorum lusitanorum ab eo defectio, qui almoraviditis Ulyssiponam et Santarem aliaque oppida, rege ipse absente, vel invito, dederunt... anno egiræ 487 (1094): Ben-Khathib, Bibl. Arab-Hisp., em Casiri, Biblioth. T. 2, p. 67.—Conde Domin. de los Arabes, P. 3, c. 22.—Liv. Preto, f. 40.—Th. ab Incarnatione, Hist. Eccles. Lusit. T. 2, p. 207, onde, na especie de foral passado aos habitantes de Montemor em 27 de fevereiro de 1095, diz Raimundo: vobis... qui prius ad pesuriam (aliàs presuriam) venistis. O destroço do conde, juncto de Lisboa, foi depois da primeira prepositura de Gelmires na diocese de Sanctiago, portanto no episcopado de Dalmacio, isto é, dos fins de 1094 aos fins de 1095 (Dissert. Chronol. T. 5, p. 209, e España Sagr. T 20, p. 23). Ora demorando-se o conde em Coimbra durante o inverno, aquelle facto só podia acontecer na primavera deste ultimo anno. Eis como a Hist. Compostell. (Liv. 2, c. 53) narra o successo: Cum... ante episcopatum, post primam... præposituram, in procinctu cum Comite R. et cum optimatibus Galleciæ ad extirpandum tenderet (Gelmires) perfidiam gentilium, sarraceni, collectis undique viribus, christicolarum castra propè Olisbonam circumdantes, immensa obsederunt bellatorum multitudine. Tanta confluxerat incredulæ gentis multitudo, tanta convenerant barbarorum agmina ad christianorum perniciem impetum facturi. Denique, cum christianorum alios cæderent, alios vinculis manciparent... etc.

VI.

PORTUGAL DADO EM DOTE A D. THERESA, p. 197.

Até a invasão dos arabes, os godos conservaram nas Hespanhas tenazmente as instituições germanicas ácerca dos dotes. Pelas suas leis, contrarias ao que estatuiam as leis romanas, era o noivo quem dotava a mulher. Semelhante costume dos barbaros, porventura mais nobre que o romano, foi regulado por uma lei de Chindaswintho, inserida no codigo wisigothico (Liv. 3, tit. 1, lei 5.1). Esta lei, assim como as mais disposições daquelle codigo, atravessando o dominio dos arabes, que deixaram aos vencidos o governarem-se civilmente pela sua legislação e pelos seus magistrados, continuou a vigorar, não só até o tempo de Affonso VI, mas porventura até a publicação da lei das Partidas. (Vejam-se no Ensaio de Martines Marina, § 249 e seguintes, as provas indubitaveis d'isso). Não havia pois na legislação de Hespanha, nem nos usos nacionaes, nesta parte perfeitamente acordes com ella, causa alguma para o rei de Leão se lembrar de pôr em practica, no casamento de sua filha, um costume romano, provavelmente até ignorado por elle. A predilecção que sempre mostrou pelas cousas de França, e que tanto contribuiu para alterar os costumes wisigodos, podiam te-lo movido a seguir, casando suas filhas com os principes borgonheses Raimundo e Henrique, e outra com o conde de Tolosa, os costumes daquelle paiz, se elles n'esta parte fossem contrarios aos das Hespanhas; mas não acontecia assim. Ainda naquelle seculo eram communs por toda a Europa as instituições germanicas ácerca dos dotes, as quaes se podem ver no excellente livro de Eichhorn, Deutsche Staats-und-Rechts-Geschichte, T. 1, p. 361 e segg. (Gotting. 1843). Em Ducange, á palavra Dos, se acham colligidas as disposições dos diversos codigos barbaros a este respeito, bem como documentos de que os factos não eram contrarios á legislação, o que sempre é necessario examinar na historia da idade média, na qual a confusão social, e a ignorancia em que jaziam todas as nações, faziam que na realidade as relações civís contrastassem ás vezes com os preceitos legaes.

A difficuldade de acceitar a tradição de um facto, incomprehensivel para os individuos por quem se diz praticado, seria bastante para o tornar mais que suspeito. Mas ainda occorrem contra elle outras considerações.

É incontestavel que Raimundo, o marido de D. Urraca, senho-

reou a Galliza e Portugal antes de Henrique; e que a porção de territorio hespanhol dado a este para governar como conde, ou consul, foi desmembrada do territorio governado pelo conde Raimundo antes do fallecimento deste. Se Portugal foi dado em dote a D. Theresa com direito hereditario, provindo dessa circumstancia o governo de Henrique, como se ha-de suppôr que D. Urraca, filha mais velha e legitima, não recebesse em dote tambem, jure hereditario, as terras que seu marido governou? E se assim foi, como e porque se destruiu em parte este direito, dando-se em dote de D. Urraca, e isto sem que Raimundo se queixasse, antes fazendo pactos de concordia e mutua alliança com o conde Henrique?

Além d'isso, D. Elvira, irmã de D. Theresa e casada com o conde de Tolosa, não recebeu em dote terras algumas. Diz-se que fóra a causa d'isto o possuir Raimundo de S. Gil estados em França. Mas que lei, ou costume de Hespanha obstava a que elle possuisse um condado em outro paiz, conjunctamente com os estados que tivesse em Leão? E se não havia legislação ou uso em contrario, porque consentiu este principe, mais poderoso que os outros dous, que fossem para elles essas liberalidades, ao passo que sicava sem quinhão na monarchia hespanhola, que assim se

faz retalhar loucamente pelo habil Affonso VI?

Se attendermos a uma passagem do Chronicon Floriacense, quando fala do conde Raimundo, veremos o nenhum fundamento da explicação, que se pretende dar á exclusão do conde de Tolosa das generosidades extra-legaes de Affonso VI. Tractando dos casamentos de Raimundo e de Henrique, diz: «Quam (D. Urraca) in matrimonium dedit Raimundo comiti, qui comitatum trans Ararim tenebat. Alteram filiam Ainrico uni filiorum filii Ducis Roberti. » Eis, pois, Raimundo com o mesmo impedimento para receber dote, que tinha o conde de Tolosa; visto que Raimundo era já conde de Borgonha, tendo o condado além do Arar (Saône), o que se prova, não só do testemunho do Floriacense, mas tambem dos documentos irrefragaveis que colligiu Mondejar (Orig. y ascend. del Princ. D. Ramon: Mss. na Biblioth. R. da Ajuda).

Admittindo, porém, que isto acontecesse, ainda resta outra difficuldade maior. Além de Urraca, Theresa, e Elvira, Affonso VI teve uma filha chamada Sancha, e outra Elvira (Flores, Reynas Cathol. T. 1, p. 180) nascidas da rainha Işabel, a primeira das quaes casou com o conde Rodrigo Gonçalves, e a segunda com Rogerio, duque de Sicilia. Quanto a este, nada accrescentarei ao que já disse ácerca do conde de Tolosa. Raimundo de S. Gil. Mas no conde Rodrigo Gonçalves não se dava por certo a circumstancia de ser principe estrangeiro, com estados fóra de Hespanha, e todavia não consta, que elrei dotasse a infanta D. Sancha com terras ou provincias que elle devesse possuir hereditariamente, antes pelo contrario, possuindo o conde Rodrigo as honras de Asturias de Santillana, lhe foram estas tiradas por suas turbulencias, e, reconciliado depois com Affonso VI, lhe deu elrei o governo de Segovia, e a alcaidaria de Toledo, que tornou a tirar-lhe passados tempos, segundo parece, por seu genio inquieto. (Veja-se Sota, Princ. das Astur. Appendice d'escrit.—Colmenares, Hist. de Segov. c. 14, § 10.—Mondejar, Succes. d'Alonso VI, § 25). Porque seria excluido, porém, o conde Rodrigo, nobre, natural, e poderoso, do beneficio que recebêra um estrangeiro pobre, embora illustre e valente? É na verdade inexplicavel semelhante contradicção.

A estes raciocinios, fundados em factos incontroversos, nenhum argumento, nenhuma auctoridade se póde oppôr senão uma phrase do chronista anonymo de Affonso Raimundes, que, falando de D. Theresa, não directamente, mas por occasião da guerra de Affonso VII com seu primo Affonso Henriques, diz: « que Affonso VI a casára com o conde Henrique, e a dotára magnificamente, dando-lhe a terra portugalense com dominio hereditario.» Este testemunho singular e bastante posterior ao facto, provaria, quando muito, que Affonso VI dera a seu genro, em attenção a D. Theresa, o governo de Portugal para si e seus filhos perpetuamente, visto que o hereditario se ía introduzindo nos cargos administrativos como na corôa. Tal seria, pois, nesse caso a significação da palavra dote, que então era mui diversa da que hoje lhe damos, e correspondia a donatio. É o que, entre varios outros documentos, se vê da Fundação do mosteiro de Naxera e Foros da povoação, no anno de 1052: « Igitur cum hujus rei voluntate, tum in aedifcandae ecclesiae constructione, quam in dotis astipulare donatione: » e na doação de Jubera á igreja de Sancto André (1057): « Haec est carta de dote quae dederunt vicinos de Jubera ad S. Andreae (Collecc. de Privileg. de la Corona de Castilla, T. 6, p. 58 e 61).

VII.

DATA DA MORTE DO CONDE HENRIQUE, ETC. pag. 230.

São tantas e taes as difficuldades chronologicas, que se offerecem a quem estuda a historia dos successos da monarchia leonesa desde a morte de Affonso VI até a de seu genro o conde de Portugal, que chega a perder-se a esperança de as conciliar. Ha, todavia, um certo numero de factos, cujas datas precisas, ou quasi precisas, se devem tomar como norte para a chronologia, desprezando as circumstancias secundarias, que conduzem muitas vezes á confusão e á duvida. Esses factos são os seguintes:

Morte de Affonso VI no ultimo de junho de 1109. Veja-se Ri-

beiro, Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 51.

Casamento de D. Urraca e do rei de Aragão depois da morte de Affonso VI, consequentemente em julho ou nos seguintes mezes

do mesmo anno. — Concordes neste ponto todos os historiadores contemporaneos, só contradictos pelo arcebispo de Toledo, que viveu posteriormente.

Batalha de Campo de Espina em outubro de 1111, a que assistiu como alliado do rei de Aragão o conde Henrique.—Concordes os Annaes complutenses e compostellanos, quanto á data do successo, e confirmado este pela narração de Lucas de Tuy.

Esta batalha é posterior á volta do conde Henrique de França, segundo o testemunho do anonymo de Sahagun. Existem documentos authenticos da residencia do conde em Portugal nos mezes de julho, agosto, setembro, outubro e dezembro de 1109, e de março, julho e agosto de 1110 (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 53 e segg., e T. 4, P. 1, p. 55 e segg.).—O maior intervallo que ha neste periodo, em que nos faltem documentos do conde, é o de março a julho de 1110.—Neste espaço de tres para quatro mezes é inadmissivel, que elle fosse de Portugal a França, estivesse lá preso, fugisse, vivesse algum tempo no Aragão, e tornasse a Portugal. Logo é necessario collocar esses successos nos oito a nove mezes de agosto de 1110 a maio de 1111.

Primeira separação publica de D. Urraca e do rei de Aragão depois de junho de 1111, como á vista dos documentos diz Flores (Reynas Catholicas, T. 1, p. 264), concorde com o texto da Historia Compostellana. Foi depois dessa separação, que a rainha se ligou com os fidalgos gallegos, o que se torna evidente do discurso feito por ella ao conde Fernando (Hist. Compost. L. 1, c. 64), em que diz, que tractou de se divorciar do marido, e que assim o fizera (facto discidio), e que o arcebispo de Toledo, por ser adverso ao rei de Aragão, andava expulso por elle da sua sé havia dous annos (Archiepiscopum per biennium absentavit). Despresando estas claras expressões, e esquecendo o que, talvez, pelo mesmo tempo escrevia nas Reynas Catholicas, Flores atraza os successos deste tempo um anno, na chronologia que vae tecendo á margem da sua edição da Compostellana.

O recontro de Viadangos posterior ao divorcio da rainha (como se vê da Compostellana), e ainda á batalha de Campo de Espina, no que são conformes todas as memorias contemporaneas, só podia por isso verificar-se em novembro ou dezembro de 1111. Foi depois delle, que D. Urraca veiu á Galliza (Compostell. L. 1, c. 69); que convocou os seus barões para durante a paschoa se ajunctarem em Sanctiago (portanto em 21 de abril de 1112, e não em 2 de abril de 1111 como aponta Flores), e que depois de dissolvida a assembléa, a rainha marchou com as suas tropas para Astorga. Estas datas, deduzidas da ordem dos factos e de um calculo approximado do tempo necessario para elles se passarem, concordam maravilhosamente com os documentos. É o 1.º do mosteiro de Arlanza de 23 de abril de 1112 (Berganza, Antig. T. 2, p. 11), em

que apesar de gasto o pergaminho, ainda se podia ler... regnante... Urraca in regno patris sui et comite... drie una pariter cum ea. Rex Adef... Arag..... gherra et bellum in Castella. É o 2.º de 27 de abril (Esp. Sagr. T. 22, p. 254) do qual se vê residir a rainha na Galliza: Ego U. totius Hispaniae regina cum filio meo. É o 3.º do 1.º de maio feito em Astorga (Escalona, Hist. del Monast. de Sahag. App. 3, escrit. 143): rege Ildefonso cum matre. É o 4.º, sinalmente, outro do mesmo dia e logar (Berganza, T. 2, p. 14) expedido a favor do mosteiro de Valverde por D. Urraca e seu filho. Estes quatro documentos concordam com a narrativa da Compostellana, uma vez que a chronologia de Flores seja substituida pela que nós seguimos.

As palavras « et comite.... drie una pariter eum ea » do 1.º documento attrahiram a attenção de Berganza, que completa a syllaba drie, imaginando que alli se alludia a algum dos dous condes Rodrigo Munhoz ou Rodrigo de Lara; mas é absolutamente insolito, ou antes impossivel, que se dissesse que reinava D. Urraca juntamente com um daquelles dous condes subalternos, que não consta tivessem jámais pretensões de soberania, accrescendo que nos diplomas daquelle tempo o nome Rodrigo se escreve sempre Rodericus ou Roderic. Nós não podemos ver no documento senão um engano na leitura da primeira letra desse fragmento de palavra, e que se affigurou a Berganza um d por um n, devendo ler-se ...nric (Enric, Henric). Em tal presupposto, alludir-se-hia ahi á cessão de uma parte da monarchia, feita ao conde de Portugal para o separar do rei de Aragão, promessa revalidada por D. Urraca em Monzon; e desse modo o documento de Arlanza

confirmaria a narração do anonymo de Sahagun.

Mas deixando de parte essa circumstaneia, venhamos ao que mais importa. Para conciliar a relação da Compostellana com a do monge anonymo é necessario admittir o que nos auppusemos no texto; isto é, que os auctores daquella chronica se enganaram, applicando a Carrion o cerco de Penasiel. Nesta jornada acompanhou o conde Henrique a D. Urraca, veiu abi D. Theresa, retiraram-se para Palencia, e occorreram suecessivamente os outros acontecimentos referidos na chronica de Sahagun, e incluidos em nossa relação. Da multiplicidade de incidentes ahi relatados se conhece claramente, que é necessario dilatar a reconciliação da rainha com seu marido para os ultimos mezes de 1112. É desta reconciliação que fala o anonymo de Sahagun (cap. 21 ad finem e cap. 23), durante o principio da qual o conde Henrique e 08 outros fidalgos puseram cerco a Carrion, e sem duvida a mesma de que se tracta no principio do cap. 80, Liv. 1 da Compostellana, capitulo em que se mencionam evidentemente não uma, porém duas reconciliações feitas em epochas diversas. Nos sins deste anno foi a rainha enviada enganosamente ao Aragão pelo marido, que

entretanto se la apossando de diversos castellos e povoações nos estados de sua mulher (Anon. de Sahag. c. 24), ao que parece alludirem os chronistas compostellanos (cap. citado in medio) quaecumque potuit castella, municipia, fraude sua reginae abstulit. A ausencia de D. Urraca é confirmada pela falta de diplomas seus nos ultimos mezes de 1112. O abbade de Sahagun, que neste anno fora expulso do mosteiro, dirigiu-se ao Aragão e pintou-lhe as violencias praticadas por Affonso I em Castella e Leão. Resolveu a rainha voltar aos seus estados, o que veiu a fazer depois de alguma demora (Anon. de Sahag. c. 27), e effectivamente achâmos diplomas exarados em nome della e confirmados por seu filho (o que sempre indica ruptura, ou pelo menos discordia entre a rainha e o marido) de janeiro a agosto de 1113 (Berganza, T. 2, p. 16 e 454. — Escalona, App. 3, escrit. 144). Affonso tentou então prende-la (Anon. de Sahag. c. 27 ad finem); mas ella já tinha por si um numeroso partido de fidalgos castelhanos, e até aragoneses, e as tentativas do marido não tiveram effeito.

Ajunctou-se então a assembléa de Sahagun, em que estiveram habitantes de Burgos, de Naxera, de Carrion, de Leão, e alguns nobres (Burgenses, Najarei, Carrionenses, Legionenses, alique Hispanige proceres: Compostell. L. 1, c. 80.—Los burgeses de las dichas villas: Burgos, Sahagun, Carrion: Anon. de Sahag. c. 29). O rei demorou por largo tempo a conclusão do negocio (multiplices rationes praetendens, et de crastino in crastinum argumentosis verbis rem diferens: Compostell. ibid.). Emsim cedeu; uniu-se com sua mulher, e partiram ambos para Astorga. A reconciliação devia occorrer nos sins de abril de 1114, porque temos diplomas da rainha regnante cum filio, desde o principio do anno, até este mez (Berganza, T. 2, p. 17.—Esp. Sagr. T. 36, App. 43, e T. 38, p. 347).—O conde Henrique, que seguia o partido da rainha (Doc. da Esp. Sagr. T. 38, p. 348), falleceu por este tempo (Anon. de Sahag. c. 29 in medio) no 1.º de maio (Chron. Gothor. ad. aer. 1152), e D. Theresa, que viera a Astorga por morte do marido, facilitou ao aragonês pretextos com a accusação verdadeira ou infundada, contra a irman, para elle a apartar de si ficando-lhe com os estados. Mas declarando-se nobres e burgueses por D. Urraca, Affonso foi constrangido a vir á assembléa de Sahagun, que não acabára ou se reuníra de novo, e que pretendia estabelecer a concordia. O resultado foi não se querer elle submetter ás decisões ahí tomadas, o ser obrigado a retirar-se (Compostell. L. 1, c. 80 ad finem. — Anon. de Sahag. c. 30), e começar de novo a guerra contra os subditos de sua mulher. O abbade de Sahagun, que andava fugido havia dous annos (Anon. ibid.), foi restituido ao seu mosteiro pela rainha.

Mencionâmos esta ultima circumstancia, porque ella é importantissima para estabelecer a chronologia do anonymo de Sahagun, o qual nem uma só data aponta em todo o processo desta parte da sua narrativa. Tendo sido nomeado o abbade D. Domingos no principio de 1111 (Escalona, Hist. del Monast. de Sahagun, p. 94) e expulso durante o de 1112, fazia exactamente dous annos em 1114 que andava foragido. Eis como tudo conspira em favor do

systema chronologico adoptado por nós.

Este systema torna necessario o sixar a morte do conde Henrique em 1114, contra a opinião seguida pelos nossos principaes escriptores modernos, e entre elles por J. P. Ribeiro, o homem a quem Portugal deve os progressos principaes da sciencia historica. Dedicou elle uma dissertação especial (Dissert. Chronol. T. 1, Dissert. IV) a provar, que o conde fallecêra por maio de 1112. Foi o pesó que deve ter o voto de tão eminente sujeito, que nos obrigou a deduzirmos da combinação da Historia Compostellana, do anonymo de Sahagun, dos documentos hespanhoes daquella epocha, e do calculo approximado do tempo necessario para se verificarem os factos então occorridos, as provas da opinião que seguimos. Resta unicamente examinar, nas mais breves palavras possiveis, os fundamentos da dissertação do nosso grande archeologo.

Começâmos por pospôr o argumento deduzido de figurar ou não figurar o conde nos documentos de 1112 a 1114. Vimos que elle, quasi desde a morte do sogro, andou involvido nas guerras civís, que assolaram a Hespanha christan. É facil de crer, que preoccupado dos seus ambiciosos designios, e esperançado de reinar n'uma grande parte da monarchia leonesa, não se occupasse demasiado com os negocios da pequena provincia de Portugal. No meio das revoltas e luctas em que interveiu, das suas mudanças de bando, e das difficuldades de communicação, que é facil de suppor para quem conhece a barbaria e rudeza dos tempos, não nos parece conjectura arriscada de mais o imaginar, que D. Theresa supprisse por auctoridade propria, ou por consentimento delle, a falta do marido, que até por vezes ella ignoraria se era morto ou vivo. Assim, não só se annullara a prova da morte do conde em 1112, tirada da menção exclusiva de D. Theresa nos diplomas posteriores áquelle anno, e anteriores ao de 1114; mas salvarse-ha, por esta parte, a genuinidade dos documentos de 4 das calendas de novembro da era de 1148, e 8 dos idos d'abril de 1150 (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n. os 160 e 166), bem como o documento do T. 38, p. 347 da Hespanha Sagrada, que deu origem a uma viva disputa entre J. P. Ribeiro e o continuador de Flores, o P. Risco.

Removida esta duvida, nada resta que se opponha ou pareça oppôr-se á data que estabelecemos (concorde com o testemunho preciso da unica chronica contemporanea e portuguesa que fala do successo, a dos Godos, a qual fixa a morte do conde no 1.º de

maio de 1114), senão dous documentos, e os obituarios dos mosteiros de Sancta Cruz de Coimbra e de Moreira. Dos dous documentos o primeiro é uma doação a Gonçalo Gonçalves, de 11 das calendas de junho da era 1150 (Docum. de Pedroso no Cart. da Fazenda da Universidade) feita pela infanta D. Theresa, apparecendo entre os confirmantes Post morte de illo comes Henricus. Petrus Gundisalviz confirmo, et tenebat ipsa civitas S. Maria. Esta formula de confirmação é singular, não sendo facil encontrar outra semelhante. em que se alluda á morte do imperante que deixou de existir. Admittindo, porém, o diploma como genuino, póde suppôr-se a confirmação posterior, ou antes, segundo nos parece, cumpre que assim o pensemos, aliàs sica inutil a declaração do consirmante, que, nas palavras « post morte de illo comes Henricus » evidentemente quiz marcar uma epocha diversa daquella em que fôra exarado o diploma, isto é, uma epocha incerta posterior a 1112 de muitos ou de poucos annos. O 2.º documento é a carta de couto do mosteiro de Pombeiro, datada do 1.º d'agosto de 1112 (era 1150), em que D. Theresa diz que faz aquella mercê « pro anima de viro meo ille comes Henricus. » Este documento já não existe senão incluido n'uma confirmação régia de 1711, e n'uma copia, cheia de conhecidos erros, diz J. P. Ribeiro, tirada pelo celebre falsario Lousada. Se algum fundamento se deva fazer sobre um tal diploma contra provas terminantes em contrario, o leitor decidirá.

Dos dous obituarios, o de Sancta Cruz de Coimbra diz: «1112 Kal. Novembris obiit comes Henricus, et uxor ejus D. Tharasia» e o de Moreira: « Kal. Novembris Portugal. Comes D. Henricus 1112, et uxor ejus regina D. Tharasia 1130. Ambos elles erram certamente a data do mez quanto ao conde, e o primeiro o anno quanto á de D. Theresa, e por isso podiam igualmente errar o anno da morte de Henrique. O que não tem duvida é que estas verbas foram escriptas naquelles necrologios muitos annos depois do fallecimento do conde, isto é, pelo menos depois de 1130, epocha em que D. Theresa deixou de viver. O menor peso que devem ter taes necrologios, quando ha outras provas em contrario, já o ponderou o mesmo Ribeiro (Dissert. Chronol. T. 1, p. 155, nota 6). O fim delles não era historico; era assignalar o dia do anno em que se deviam fazer os anniversarios, ou suffragios pelos fundadores ou bemfeitores dos mosteiros.

Em ultimo logar advertimos, que no Archivo Nacional (Gav. 15, M. 13, n.º 9) se conserva o foral de Thalavares dado em março de 1114 (era 1152) pelo conde Henrique e sua mulher, regnantes in Portugal et in Stremadura, Colimbria, Viseo et Sena. J. P. Ribeiro condemnou este documento, que se oppunha á sua opinião, por dous fundamentos (Dissert. Chronol. T. 4, P. 1, p. 157): o 1.º é a expressão regnantes, não usada nos diplomas do conde: o 2.º é

o ser escripto em letra francesa pura, que ainda não era usada. — Quanto ao 1.º a solução da difficuldade é facil, se attendermos ás pretensões do conde, e á palavra Stremadura, que era então justamente a provincia em que está Zamora, a qual vimos ficar-lhe pertencendo na divisão feita com D. Urraca. Quanto ao 2.º o proprio J. P. Ribeiro responde a si mesmo na tabella a pag. 114 do volume, em que impugna a genuinidade do foral de Thalavares. Ahi apresenta o uso da letra francesa pura, como começando desde a era de 1145.

Apesar de todos os esforços que o A. das Dissertações Chronologicas fez, para fixar solidamente a data da morte do conde em maio de 1112, elle proprio mostra, que não estava de todo convencido da força dos seus argumentos, concluindo a dissertação especial que dedicou a este objecto pelas seguintes palavras: «sem estranhar, que rejeitada a minha conciliação do Chronicon Lusitano, leve alguem a sua morte (do conde) ao 1.º de maio da era 1152.» À vista do que temos ponderado, estas expressões acabam de nos absolver.

VIII.

нисо, вівро по гомто, рад. 238.

A opinião seguida pelos modernos, e nomeadamente por J. P. Ribeiro (Dissert. Chronol. T. 1, p. 153, e T. 5, p. 179), é que a sagração de Hugo, bispo do Porto, foi feita em 1113. Assenta esta opinião sobre a errada chronologia, que Flores deu aos successos narrados na Historia Compostellana, erro que já se mostrou na antecedente nota, e que esta servirá de comprovar melhor. Estava o erudito auctor da Hespanha Sagrada tão preoccupado do systema que adoptára, que tractando (Vol. 21 da Esp. Sagr. p. 56 e segg.) do pontificado de Hugo, deduz a chronologia deste successo de documentos, que só tornam possivel aquella sagração em 1114, e que, portanto, vem plenamente confirmar a que nós seguimos.

Tres documentos nos restam, nos quaes, figurando Hugo, se allude ao anno do seu pontificado, que se deve contar da epocha da sua sagração, sem que seja necessario disputar sobre a sua eleição. Destes documentos é o 1.º a doação do mosteiro de Crestuma (Cunha, Catol. dos bispos do Porto, P. 2, c. 1), feita na era de 1156, no 5.º anno do pontificado de Hugo: é o 2.º a doação do burgo do Porto a 14 das calendas de maio da era 1158 (18 de abril de 1120) no 6.º anno do pontificado (Cunha, ibid.): é o 3.º a doação da igreja de S. Frausto, a 3 das nonas de outubro da era 1165 (5 de outubro de 1127) no 14.º do pontificado (Censual do Porto, f. 48 v.).

Segundo o teato da Compostellana, Hugo foi sagrado em Lerez pelo arcebispo de Braga, Mauricio, n'uma dominga da paixão:

no dia seguinte partiu para Sanctiago com Gelmires: depois d'isto, chegando o dia da annunciação (25 de março) celebrou a missa solemno no altar do apostolo: Post hase, quia erat festivitas Annuntiationis... D. Hugo... super ejudem apostoli altari missam celebravit. Temos pois a data do mez da sagração de Hugo: falta-nos a do ando e do dia. Achada a primeira, está achada a segunda. Flores, levado pela falsa chronologia que adoptára, attribue o successo ao anno de 1113 (Esp. Sagr. T. 21, Tract. 60, c. 5, § 10, 16, 26 e segg. e 34), e confirma-o com os tres documentos acima. Isrefisxivamente J. P. Ribeiro acceita a mesma data (Dissert. Chronolog. T. 1, p. 149 e segg., T. 5, p. 179) apesar das difficuldades que está opinião encerra, e que elle proprio sentiria, se não estivesse allucinado pelas ponderações de Flores.

O grande argumento tanto do auctor da Hespanha Sagrada, como de Ribeiro, é deduzido de ter Hugo celebrado a sua primeira missa a 25 de março, dous dias depois da sagração, feita na dominga da paixão; porque, sendo em 1113 a paschoa a 6 de abril, veiu aquella dominga a cahir a 23 de março, exactamente dous dias antes da annunciação (25 de março), o que se não verifica

em nenhum des annos antecedentes ou subsequentes.

Se as premissas deste argumento fossem exactas, nada haveria a replicar; mas onde acharam os dous illustres chronologos, que tinham mediado dous dias entre a sagração de Hugo, e a sua missa solemne na festa da annunciação? Onde leram elles na Historia Compostellana, que decorrêra esse periodo? Mencionando a entrada de D. Hugo em Sanctiago no dia immediato á sagração, só ahí se diz que depois d'isto fôra a sua missa solemne: « Post haec » palavras que nunca significaram dous dias depois. A narrativa, portanto, da Compostellana póde applicar-se do mesmo modo ao anno de 1114, em que a paschoa foi a 29 de março, e por consequencia o dia 25 posterior á dominga da paixão.

Agora venhamos aos documentos. O 1.º não tem data de mez, e podía por isso ser exarado por todo o decurso de 1118. Suppondo comnosco falsa a chronologia de Flores, e substituindo o anno de 1114 ao de 1113 para a sagração de Hugo, celebrada em março, contar-se-hia o anno 5.º do seu pontificado desde este mez em diante, no anno de 1118, sendo necessario suppô-lo exarado em janeiro ou fevereiro, para elle fundamentar a data de 1113; mas que elle seja desses dous mezes, e não dos nove ultimos, é o que

falta provar.

Quanto ao 2.º documento passado a 18 de abril de 1120, no 6.º anno do pontificado, diz Flores que se deve ler anno 7.º Acceitamos a correcção, porque é indispensavel. Mas é acceitando-a, que justamente se prova ser a sagração do bispo do Porto em 1114; porque em abril de 1120 contar-se-hia já o anno 8.º, se o successo tivesse cahido em 1113.

O 3.º documento, extrahido do Censual da Sé do Porto, é datado de 3 das nonas de outubro do anno da incarnação de 1127, era 1165, e 14.º do pontificado. Este correu de março de 1127 a março de 1128, logo em outubro de 1127 só podia ser o 14.º havendo-se feito a sagração em 1114.

Resta-nos advertir que, cahindo neste anno o dia 25 de março em quarta feira de trevas, a festividade da annunciação devia ser transferida para depois da paschoa. Não marcando, porém, o texto da Compostellana o dia do mez em que o novo bispo celebrou a primeira missa; mas só o da festividade, tal circumstancia em nada destroe a conclusão que tirámos dos documentos, conclusão de pouca importancia pela natureza do objecto, todavia de grande monta por ser mais um meio para se conhecer o erro d'um anno, em que labora a chronologia de Flores na sua edição da Compostellana.

IX.

supposta invasão dos sarracenos em 1120, pag. 255.

Na historia dos Soberanos Mohametanos por Assaleh (Versão de Moura, p. 181) diz-se que Aly, sabendo das correrias do rei d'Aragão, feitas no anno da egira 513 (1119), passára á Hespanha para a pôr em socego e segurar as fronteiras, e depois de chegar a Cordova partíra para Lisboa, a qual tomou de assalto, e d'ahi saíra a assolar o paiz occidental. Os escriptores seguidos por Conde (Domin. de los Arabes, P. 3, c. 25 ad fin.) referem o mesmo, com a differença de fixarem precisamente a passagem do amir em 1120, e de darem o nome de Medina-Sanabria á cidade do Gharb, que dizem ter elle tomado, e não de Lisboa. Como notámos no texto, o silencio absoluto de monumentos christãos ácerca desta entrada de Aly em Portugal torna suspeita a relação arabe. Mas o que a invalída inteiramente é o testemunho do proprio Assaleh, o dos historiadores compilados por J. Conde, e o do auctor do Kamel el Tewarikh (traducç. de Reynaud, em Romey, Hist. d'Espagne, T. 6, p. 4 e segg.)—Por elles vemos, que Aly residia em Marrocos quando Mahdi começou a prégar as suas doutrinas naquella cidade em 1120. Accresce, que a supposta passagem do amir a Hespanha teve por incentivo, segundo Assaleh e Conde, as assolações e conquistas do rei de Aragão. Todavia, chegado á Hespanha, Aly, em vez de repellir os aragoneses, marcha em direcção opposta para o occidente, e toma Lisboa (Conde leu Sanabria), que não consta estivesse rebellada, ou em poder de christãos. Sobre as victorias e conquistas de Affonso I vejam-se Orderico Vital (Esp. Sagr. T. 10, p. 580 e segg.) Annales Compost. ad ann. 1118 (Esp. Sagr. T. 23, p. 320) e Conde (P. 3, c. 25 ad sin.) que sixa a batalha de Cotanda no mez de Rabieh 1.º da egira

514 (julho de 1120), posto que os Ann. Toled. I.ºs lhe attribuam a data de 1121. Quanto ás treguas entre D. Urraça e o conde Pedro de Trava, e á guerra contra o Aragão, consulte-se a Historia Compostellana, L. 1, c. 113, e 117.

X.

TRACTADO ENTRE D. THERESA E D. URRACA, pag. 268.

Este tractado acha-se transcripto no Liber Fidei da sé de Braga, d'onde o extrahiu Brandão (Mon. Lusit. Liv. 8, c. 14). Apesar do respeito que consagrâmos ao talento e sciencia de Brandão, vimo-nos obrigados a affastar-nos algum tanto da intelligencia, que elle dá áquelle documento escripto n'uma linguagem horrivelmente barbara. A passagem «Et que sic ista honor que la regina da ad germana quomodo et altera que illa tenet » não póde ter, quanto a nós, interpretação differente da que lhe démos no texto. Honor, como n'outra parte se verá, significava ordinariamente, nos principios do seculo XII, os dominios de um senhor subalterno, dependente do rei ou de outro nobre de quem os recebêra; isto é, vinha a ser o mesmo que, em epochas pouco posteriores, em que a signisicação de honor se achava modificada, as terras ou propriedades da corôa de que se fazia mercê aos grandes vassallos: tenére era o vocabulo correlativo, que indicava ser o dominio da dependencia do rei: tenens era o que possuia por esse modo. Isto nos parece mostrar com evidencia a relação mutua em que as duas irmans se consideravam. O titulo de infanta dado constantemente a D. Theresa neste acto importante, em contraposição ao de rainha attribuido a D. Urraca, nos vem confirmar na opinião de que, tanto pelas terras que recebia, como (quomodo) pelas que já tinha, D. Theresa revalidavá explicitamente o que de um modo indirecto reconhecera no concilio de Oviedo em 1115. Assim entende-se perfeitamente como, depois dos successos de 1121, D. Theresa continúa a dominar em Tuy e Orense, de que aliàs devêra ter sido desapossada.

Um escriptor recente (S. Luiz, nas Mem. da Acad. T. 13, P. 1) pretende fixar a data deste tractado depois da volta de D. Urraca para Galliza, e da intentada batalha entre ella e seu filho ajudado per Gelmires, batalha que não chegou a dar-se por se fazer a paz em que entrou o arcebispo. Esta opinião parece-nos menos provavel. 1.º, porque, se pelo contrario o attribuirmos á occasião em que o exercito de D. Urraca estava juncto de Lanhoso, acha-se a possibilidade de um facto, aliàs inexplicavel; isto é, de D. Theresa saber, pelos intimos conselheiros de D. Urraca, não só a intentada prisão de Gelmires, mas tambem o modo porque ella se havia de fazer: Quia intimi qui hujus consilio interfuerunt faci-

30

norte, ipsi mihi efus enucleaverunt modum captionis: 2.º, porque a passagem do tractado acima transcripto nos explica porque D. Theresa em fevereiro do anno seguinte estava senhora de Orense, e ainda em 1125 de Tuy. Sem elle, como crer que, retirando-se D. Urraca para Galliza, tornasse a fazer presente de Tuy e Orense a sua irman, a quem as tirára, reduzindo-a além d'isso ao ultimo apuro, e deixando-lhe devastados os seus antigos dominios? Pela letra, porém, do convenio, D. Theresa devia ficar possuindo o que tinha tido até á data delle, e afóra isso as cidades e territorios especificados no diploma, com a natureza commum a esses dominios de honras e tenencias (honor... tenet). Nem se diga, que D. Theresa houvera de novo aquellas terras pela sonhada alliança de 1122, porque nesse caso o tractado devera especifica-las como especifica as outras. Accresce, que a reconciliação da rainha com o arcebispo e com o filho foi feita nos fins de dezembro de 1121 (Hist. Compostel. Liv. 2, c. 49, § 3), e durou pelo menos até março de 1122 (ibid. c. 52). Nenhum motivo havia pois para um convenio em que, sem necessidade, se liberalisava a D. Theresa um novo senhorio quasi tão extenso como metade de Portugal: isto seria em D. Urraca uma generosidade não só inexplicavel, mas, até, absurda, e, repetimo-lo, sem um convenio entre as duas irmans fica impossivel a conservação de Orense em poder de D. Theresa; porém ella, como o proprio escriptor a que alludimos notou, dominava ahi em fevereiro de 1122. Para ser, pois, admissivel a sua opinião, apesar destas difficuldades, era necessario que elle se valesse de um texto preciso e claro que a abonasse, e não de conjecturas voluntarias e escusadas, logo que se colloque o tractado na sua unica data possivel.

A consequencia que deste documento tirou Brandão, e quantos cegamente o seguiram ácerca da independencia da soberania de D. Theresa, é quasi abaixo da critica. Desejariamos que nos dissessem porque ella, intitulando-se já por esse tempo nos documentos de Portugal regina, neste diploma se chama constantemente infanta? Desejariamos igualmente saber, se dos placitos feites por D. Urraca a Gelmires, que se lêem nos cap. 49 e 59 § 2.º do Liv. 2 da Historia Compostellana, deduzem a soberania independente do arcebispo. Estes diplomas, que contém materia igual á do tractado com D. Theresa, são semelhantes até na phrase, salva a menor barbaridade da lingua, e encerram, além d'isso, provisões de maior independencia, como é a exempção de ir o prelado á curia e expedições reaes, signal caracteristico de quebra de sujeição (como se vê do Liv. 7, c. 5 de Rodrigo Ximenes), faltando-lhe tambem a declaração, de que os castellos que lhe restitue sejam konras e tenencias.

Damos aqui uma copia do tractado, apesar de impresso na Monarchia Lusitana, não só pela sua importancia, como tambem porque a copia de Brandão é inexacta, e falha em cousas essenciaes. A

nossa é feita pelo Sr. Esmeriz, de ordem do Ex.^{mo} Governador. Civil do Districto de Braga, João Elias da Costa Faria e Silva, cuja urbanidade poderia servir de modelo a muitos. As abbreviaturas em que abunda o documento, e que augmentam as difficuldades de leitura do barbarissimo latim em que está escripto, são desenvolvidas por nós. O digno paleographo judiciosamente as lançou ou antes pintou no seu traslado:

Rubrica em tincta vermelha.

Juramentum et convenientie que fecit Regina domna hurraca germane sue jnfante domne tarasie

Texto em tincta preta.

hec est juramentum et convenimentum quod facit regina domna hurracha ad sua germana infanta domna tarasia, que li sedeat amica per fed sine malo engano quomodo bona germana ad bona germana. et que non faciat morte de suo corpo nec prisione nec consiliet pro (ou per) facere. et si lo consiliado tenet que lo disfaciat. et da la regina ad sua germana zamora cum suos directos. Exema cum suos directos. Salamanea et ripa de torme cum suo directo. avila cum suos directos, arevalo cum suos directos. Conka cum suos directos. Olmedo cum suos directos, portelo cum suos directos, manlas et tudiela, et medina de zofrangá cum suos directos. tauro cum suos directos, et torre cum suos directos, medina et pausada cum suos directos. Senabria et ripeira et valdaria et baronzeli cum suos directos. talaveira et kouria cum suos directos. Setmancas. et morales que stant pro ad iudicio de egas gondesindiz et geda menendiz et de el con (conde?) domno monio cum fernando iohanis et exemono lupvs que si potuerint avenire que sed. et si non mittant sortes quales iurent et quos iurarent levent illam. et que sic ista honor que la regina da ad germana quomodo et altera que illa tenet qu li a adiuvet ad amparar et defender contra mauros et christianos per fé sine malo engano. et herma et populata quomodo bona germana ad bona germana. et que non coliat aug vassalo cum sua honore aut aleivoso que noluerit exconduzer cum iuditio directo et si illa regina isto non attenderit que des illo die que li demandar la infante ad X dies si illa noluerit intregare que nos sedeamus soltos et vos periuratos ex tan' (tantum?) quantum la infante voluerit adtender adenante.

XI.

NASCIMENTO DE AFFONSO HENRIQUES, pag. 278.

A data verdadeira do nascimento de Affonso I é ainda hoje disputada. A Chronica dos Godos, contradizendo-se a si propria,

assigna-the duas diversas — a de 1111 e a de 1113. A Relação da tomada de Lisboa no cartorio de S. Vicente de Fóra (hoje no Archivo Nacional) fa-lo nascido em 1107; mas este documento tem contra si o ser escripto quasi um seculo depois do facto. A Relação da tomada de Santarem (Mon. Lusit. P. 3, App.) cuja fé, para alguem, é duvidosa, estabelece-lhe a data de 1110. O Livro das Linhagens, attribuido ao conde D. Pedro, parece concerdar n'isso mesmo; mas o Livro das Linhagens, como hoje existe, é obra de muitas mãos e de diversos tempos, sem que seja facil discriminar o que é do conde, ou posterior a elle, e portanto pouquissima auctoridade historica póde ter. O Livro da Noa de Sancta Cruz de Coimbra fixa o nascimento de Affonso Henriques em 1106, e com elle concorda uma nota posta n'um antigo manuscripto d'Alcobaça. Um breviario do mesmo mosteiro, citado tambem por Brandão, e cuja data ignorâmos, põe este successo em 1109.

No meio de tanta incerteza preferimos o testemunho da Chronica dos Godos, por ser a que unicamente reputamos contemporanea. Entretanto, é tambem necessario remover a contradicção que ahi se encontra, referindo o successo n'uma parte ao anno de 1113 (era 1151), e em duas ao de 1111. Eis as respectivas passagens: «Era 1151. Natus fuit infans Alfonsus....»—«Era 1163. Infans D. Alfonsus.... habens aetatis annos ferè quatordecim: » no codice que foi de André de Resende; e no de Alcobaça: « Era 1163. Infam D. Alfonsus aetatis anno quatordecim. » — « Era 1166.... mortuo patre.... cum adhuc ipse puer esset duorum vel trium annorum.» Esta ultima passagem, admittida a nossa opinião sobre o anno da morte do conde em 1114, concorda com a outra em que se assirma ter Affonso quatorze annos em 1125. Não só por concordarem, mas até por ser mais facil introduzir-se um erro nos algarismos á margem do codice, do que nas palavras do texto, é que se deve preferir a data de 1111.

Dizemos de 1111, posto que o auctor da Chronica dos Godes hesite entre este anno e o de 1112 (duorum vel trium annorum), porque esse anno se approxima mais das datas das outras memorias, e porque desde os ultimos mezes de 1110 até os principios de 1112 o conde Henrique andou por França, Aragão e Castella, quasi sempre ausente de sua mulher. Accresce a isto, que no Pentecostes de 1125 tinha o infante 14 annos completos, porque o ferê, que se lê no exemplar da Chronica dos Godos, que pertenceu a André de Resende, falta nos de Sancta Cruz e Alcobaça, e n'outra parte nós exporemos as nossas idéas ácerca da preferencia, que merece a licção destes dous codices á dess'outro, que nos parece viciado.

XII.

FAÇANHA DE EGAS MONIZ, pag. 285.

A tradição do feito heroico de Egas Moniz era conhecida nos principios do seculo XIV, antiguidade a que, pelo menos, remonta o Livro Velho das Linhagens. Ahi se diz (Hist. Geneal. Prov. T. 1, p. 171) que « D. Egas Moniz de Riba do Bouro criou elrey D. Affonso de Portugal, o primeiro que hi ouve, e fege erguer o emperador que jazia sobre Guimarães com companha a guisa de lealdade, e fez senhor do reyno o criado (alumno) apesar de su madre. » Na ordem e particularidades desta breve memoria ha uma certa apparencia de verdade, que cumpre não desconhecer. Quanto á ordem dos successos o auctor do Livro Velho declara em primeiro logar, que Egas Moniz creára o infante, fizera levantar o cerco de Guimarães por um feito de lealdade, e só depois allude á revolução de 1128, como facto posterior, o que concorda com a opinião que seguimos, e cujos fundamentos mostraremos abaixo. A tradição de ter elle criado Affonso Henriques abona-se com a inquirição do tempo de D. Dinis citada já por Brandão (Mon. Lusit. P. 3, Liv. 8, c. 27).

Existe no mosteiro, que foi de benedictinos, de Paço de Sousa o sepulchro de Egas Moniz, lavrado de figuras toscas, que se pretende serem allusivas á sua viagem á côrte de Leão. Por esse monumento se intentou demonstrar a certeza do successo em uma extensa Memoria publicada no volume XI das da Academia de Lisboa. Provou-se ahi pelo archivo do mosteiro, pelas chronicas, pela inscripção do tumulo, que o monumento era do tempo em que falleceu Egas Moniz. Dessa Memoria, porém, e do que se refere na Benedictina Lusitana ácerca daquelle monumento, parece deduzir-se que o relêvo antigo que representava a parte superior do corpo de Egas Moniz já não existe, o que tornaria de nenhum valor o tumulo, como preva do facto historico. Entretanto uma nota subministrada pelo Sr. Velho Barbosa, escriptor bem conhecido e testemunha acima de toda a excepção pelas suas luzes e criterio, nos tira de duvida a semelhante respeito. Como antigo monge benedictino, o Sr. Velho Barbosa teve occasião de estudar attentamente aquelle monumento. Segundo elle affirma, na pedra do tumulo existe ainda o relêvo primitivo da corda pendurada ao pescoço do cavalleiro, tendo-se quebrado só a porção do vulto acima da barba, porque só esta porção resaltava da pedra. Assim fica sufficientemente confirmada a tradição popular ácerca da façanha de D. Egas.

Venhamos, porém, ao objecto principal desta nota, que é estabelecer nos documentos os successos, que attribuimos ao anno de 1127, servindo elles ao mesmo tempo de illustrar o que dizemos relativamente ao anno de 1128.

Temos dous documentos que, combinados um com outro, provam que o infante esteve cercado em Guimarães por seu primo. E o primeiro uma doação a Mem Fernandes, datada de maio de 1129, em que se declara ser feita aquella mercê « pro servitio quod mihi fecisti in obsidione Vimarennensi adversus Regem Alfonsum meum consanguineum und cum Suario Menendi, dictus Grossus, et cum aliis de suo genere (Mon. Lusit. P. 3, Liv. 9, c. 19). É o segundo o foral, ou antes confirmação do foral de Guimarães pelo infante, datado 5 kal. maii 1166 (27 abril 1128), em cujo preambulo diz: « vos fecistis honorem et cabum super me, e fecistis mihi servicium bonum et fidele» e no sim: « et de illas hereditates de illos burgueses qui mecum sustinuerunt male et pena in Vimaranes, nunquam donent fossadeiras (Arch. Nac., For. Ant. Mac. 12, n.º 3, f. 51 v., e Gav. 15, Maç. 3, n.º 8). A vista destes dous documentos ou se hão-de suppôr dous cercos de Guimarães, ou se ha-de admittir que esse, a que se allude na doação a Mem Fernandes, é o mesmo que se menciona no foral daquella villa. Nesta hypothese é certo, que elle teria precedido ao mez de abril de 1128. A narrativa dos nossos chronistas e historiadores é, que Affonso VII cercou o infante, vindo em auxilio de D. Theresa; mas a batalha do campo de S. Mamede, depois da qual tinha logar o soccorro, deu-se em julho deste anno: logo não podia tal cerco ser anterior a 27 de abril. Na hypothese contraria de dous assedios, qual foi o motivo do 1.º e por quem posto? É certo, que na 1.º doação de Soure aos Templarios (Cartor. de Thom. no Arch. Nac.), feita por D. Theresa e pelo conde Fernando, a 14 das cal. d'abril, 1166 (19 de março 1128), diz-se, depois da data: Qui presentes fueruni: Aldefonsus legionensis rex, etc., e alguem poderia suppor, que já então o infante andaria levantado, e que o rei leonês teria vindo a Portugal nessa conjunctura em soccorro de sua tia, verificando-se então o assedio de Guimarães; mas obsta um documento de 2 das cal. d'abril (30 de março), em que Affonso Henriques apparece confirmando um diploma de D. Theresa, o que prova não ter ainda rebentado a revolução de 1128 (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 90, n.º 264): além de que, a presença de Affonso VII ao exarar-se o diploma, quanto a nós o que mostra é, que D. Theresa se achava na côrte do sobrinho, porque nesse tempo andava o rei leonês entretido com os negocios que narra a sua chronica (Chron. Adef. Imper. I-4 e 5) não embargando a doação de D. Theresa a Garcia Garcez (Mon. Lusit. Liv. 9, c. 2) feita dentro de 12 dias, porque nem sabemos onde residia por essa epocha Affonso VII, se perto, se longe das fronteiras portuguesas, nem o logar em que a dicta doação foi exarada. Durante os mezes antecedentes, posteriores a julho de 1127 tambem não podia ser este cerco; porque não consta que Affonso VII tornasse a Portugal depois da invasão daquelle anno que referimos no texto, nem podia vir, havendo o rei de

Aragão no mez de julho entrado em Castella para reforçar as praças que alli possuia, e começando o de Leão a chamar tropas de todas as provincias, com que formou um grande exercito, para se lhe oppor, seguindo-se d'aqui os successos referidos na Chronica Latina, successos que ella liga immediatamente com o casamento de Affonso VII em novembro de 1128.

Assim é indispensavel, que o sitio, a que evidentemente allude o foral de Guimarães, fosse posto antes de julho de 1127, o que coincide com a invasão dessa primavera, relatada na Historia Com-

postellana.

E forçoso igualmente, que a doação a Mem Fernandes se refira a esse mesmo facto. Sendo ella datada de maio de 1129, e dada a batalha de S. Mamede em julho do anno antecedente, segue-se, que nos nove mezes intermedios se deveria ter verificado a entrada de Affonso VII a soccorrer D. Theresa e o conde Fernando, se as cousas passassem conforme imaginaram os nossos historiadores. Ora em novembro de 1128 casou Affonso VII em Saldanha com a filha de Raimundo, conde de Barcelona, a qual conduzíra da sua patria por mar (dunit exorem per mare: Chron. Adef. I - 5). Como pois conceber, que depois de 25 de julho chegasse a Affonso VII a noticia da victoria do infante; que ajunctasse tropas; que marchasse para Portugal; que pusesse um sitio a Guimarães; que o levantasse em consequencia das condições offerecidas por Egas Moniz; que marchasse com o seu exercito para Leão ou para Castella; que fosse a um porto de mar, preparasse um ou mais navios, e rodeasse toda a costa de Hespanha do oceano do norte até o mediterraneo, porque não tinha porto algum neste mar; que voltasse pelo mesmo caminho, e que em novembro estivesse em Saldanha celebrando o seu casamento com D. Berenguela? É impossivel. Separar-se-hia acaso logo de sua mulher para vir fazer guerra a Portugal, por uma causa alheia, e no rigor do inverno? Fôra preciso algum testemunho contemporaneo para que o acreditassemos; mas o silencio dos documentos e chronicas é completo a semelhante respeito. No mez de fevereiro de 1129, convocou elle as côrtes de Palencia, e ahi residia em 25 de março, partindo depois d'isso para Carrion (Hist. Compost. Liv. 3, c. 8, SS 5 e 6). Vê-se, pois, a impossibilidade de haver desde então até maio um assedio posto a Guimarães por Affonso VII, para já neste mez o infante recompensar os que, durante elle, o tinham alli servido.

Sendo, portanto, insustentaveis as duas hypotheses, que occorrem para salvar a narrativa dos nossos historiadores, á vista dos documentos, segue-se a necessidade de as substituir pela que adoptámos no texto. Assim não só o foral de Guimarães e a doação a Mem Fernandes se ajudam e explicam mutuamente, mas também a tradição do feito heroico de Egas Moniz adquire maior gráu de certeza. Governando ainda Portugal D. Theresa na epocha da invasão, o

rei leonês não podia exigir de Affonso Henriques senão uma promessa de sujeição futura, ao passo que (conforme a intelligencia litteral da Historia Compostellana) obrigou logo sua tia, como devia naturalmente obrigar, a submetter-se. Nesse caso a ida de Egas Moniz a Castella seria no anno seguinte, quando, apossado o infante do poder, deixou de cumprir as convenções juradas.

Não é gratuita a nossa opinião, de que já em 1127 o infante começára a sacudir o jugo de sua mãe, e que tendo-se depois congraçado com ella por algum tempo, a revolução rebentou, não pela primeira vez, mas só com mais força, na primavera de 1128. Um documento, sobre cuja authenticidade não temos duvida, nos leva a assim o acreditar. É elle a carta de couto de S. Vicente de Fragoso no julgado de Neyva, dado pelo infante a 4 de dezembro de 1127 (II non. decemb. 1165) que se acha, conforme na data de dia, mez e anno, em dous registos authenticos do Archivo da Torre do Tombo (Liv. 1 de Doac. de Affonso III, f. 119 v.—Liv. 9 de Inquiriç. de Affonso III, f. 63). Ha nelle a circumstancia de figurar entre os confirmantes Ermigio Moniz, o celebre conde ou senhor da terra da Feira, e o personagem talvez mais influente na revolução do anno seguinte. Figura ahi igualmente Egas Mendes, conde do districto de Neyva, e o governador ou alcaide do castello deste nome. Não é semelhante particularidade notavel, se nos lembrarmos de que a tradição da idade média, conservada pelas chronicas mais antigas, é que o infante antes da batalha do campo de S. Mamede já andava levantado contra D. Theresa, e que lhe tinha furtado dous castellos, os de Neyva e da Feira? Não é tambem notavel, que na doação de Mem Fernandes se diga, que os principaes defensores de Guimarães tinham sido Sueiro Mendes da Maia, e outros da sua familia, que eram acerrimos parciaes de Affonso Henriques, que tanta parte parece terem tido nos successos de 1128, e que tão grandes serviços depois fizeram ao infante? Tendo nós mostrado, que o assedio daquella villa só podia acontecer na occasião da entrada de Affonso VII em 1127, porque estavam ahi os cavalleiros de Maia, nenhum dos quaes, que nós saibamos, governava aquella povoação; e que tinham o seu solar em diverso districto? Todas estas considerações reforçam o que dissemos, fundados na carta de couto de S. Vicente de Fragoso.

É verdade que J. P. Ribeiro duvidou da genuinidade deste documento. Mas porque duvidou elle? Unicamente porque se oppunha ás idéas historicas recebidas. Mais de uma vez assim procedeu, porque o seu fim não era escrever a historia, mas ajunctar solidos materiaes para ella, e por isso recebia ás vezes como indisputaveis factos, que nada menos são que certos. Desconto é este, que se deve fazer nos seus gravissimos escriptos, que aliàs respeitâmos como de mestre, e sem cujo auxilio não fôra possivel dar passo na historia dos primordios da monarchia.

XIII.

REVOLUÇÃO DE 1128, pag. 287.

As primeiras doações de Soure aos Templarios, feitas em março e abril de 1128, são confirmadas pelo conde Fernando e por Affonso VII de Leão (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.º 262 e 263, e Elucid. T. 1, p. 321 e 322), o que indica, segundo já notámos, a estada de D. Theresa na côrte do rei seu sobrinho, ao qual poucos mezes antes fôra obrigada a submetter-se. A doação a Garcia Garcez, feita em 31 de março, é o ultimo diploma da rainha, em que intervem Affonso Henriques (Mon. Lusit. Liv. 9, c. 2). Desde então apparecem documentos simultaneos da mãe e do filho, em que esta parece exercer auctoridade ao sul do Douro, e elle ao norte (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1 do n.º 265 a 268). O 1.º diploma do infante é o foral de Guimarães já citado na nota antecedente: o 2.º é a nomeação de Mendo Affonso para conde do districto de Refoios: o 3.º é a carta de couto de Braga em recompensa dos soccorros, que esperava de D. Paio. A serie destes documentos parece-nos marcar o progresso da revolução. Ribeiro, julgando-os a uma luz exclusivamente diplomatica, hesitou sobre a genuinidade dos dous primeiros, por não concordarem com a epocha do governo do infante. O nenhum fundamento desta observação é obvio. O Dr. Kopke, que viria a ser um dos nossos mais habeis archeologos se a morte não o roubasse na flor da idade. vindicou perfeitamente a genuinidade do 2.º (Apontam. Archeol. p. 22 e 23). Sobre o 3.º é que nós teriamos alguma duvida, á vista de outro documento analogo, expedido na mesma data delle, e que se acha lançado a f. 117 v. do Liber Fidei. Este documento, que é igualmente uma carta de couto e privilegios ao arcebispo de Braga, differe muito do que Viterbo publicou, tirado do archivo da mitra bracharense. Todavia a differença dos dous privilegios tem uma explicação plausivel, visto não haver motivo para os julgar forjados, e é, que um delles, depois de redigido, seria julgado ou omisso ou errado, e nesse mesmo dia se exararia outro. Mas qual delles ficou sendo o válido? Nós cremos que o do Liber Fidei, tanto por ter partieularidades que o outro cala; como por ter sido este o que lançaram naquelle antiquissimo chartulario, ao passo que est'outro se copiou de um registo muito mais moderno, d'onde o tirou o auctor do Elucidario. Não só para que se possa comparar com ess'outro; mas tambem para que se veja com quanta razão dissemos a pag. 286 e 289, que o exemplo do que se fizera em Leão e Galliza para privar D. Urraca do poder, e da-lo a seu filho, devia influir na revolta dos barões portugueses contra D. Theresa, o pomos aqui. Neste diploma, cuja redacção pertence naturalmente ao proprio agraciado, ou a algum dos seus conegos, é

evidente a intenção de equiparar D. Paio ao celebre Diogo Gelmires.

Rubrica em tincta vermelha.

Cautum quod concessit adefonsus enrici comitis filius et regine tarasie bracharensi ecclesie tempore pelagii archiepiscopo.

Texto em tincta preta.

In nomine patris et filii et spiritus sancti amen Ego alfonsus. egregii comitis henrici et egregie regina tarasie filius. et alfonsi obtimi regis nepos. sancte marie bracarensi et tibi archiepiscopo domno pelagio tuisque successoribus in perpetuum promovendis nec non ibidem clericis commorantibus dono atque concedo cautum illud quod scilicet alfonsus rex consanguineus meus et regina domna urracha mater ejus et ego tibi roboravimus in presentia compostellani archiepiscopi domni didaci et comitis domni gomizonis et comitis domni roderici et aliorum magnatum scilicet pelagii suarii, egee moni, menendi monionis, roderici vermuti. cautum videlicet illud dono atque concedo ita determinatum cum villa que dicitur lapella sicut in scripto cauti continetur per illum videlicet terminum qui est inter avellaneda et gondemar et inter covas et vilar et per illum montem de soniariz et per illud monasterium de figaredo et per portellam de gisandi et per portellam de scudarii et ad illam portellam de leitones et ad portellam de villacova et indè ad pousafolles et ad portellam de bezerros et indè ad terminum de donim et inde per terminum de lauredo et ad portellam sancti vissimi et per terminum inter mauri et antonianes usque in cadavo et indè per sluvium ipsum usque ad moncoromi et deinde unde primiter incepimus. insuper dono atque concedo sancte marie bracarensis et tibi tuis que successoribus castellum quod dicitur penna fidelis per suos terminos antiquos et argentinum monasterium et comam similiter et pelagius ramiliter teneat ibi illud prestamum quantum mihi placuerit. et per cambeses et per roili dem vobis cuncambium quando illud potero habere et per concambia de teendeiras dono tibi medietatem de adaulsi de panonias, et omnes hereditates sancte marie bracarensis ubicumque sint cautate sint sive cum servis sive cum funioribus sive cum inienuis qui ad regem pertinent. et sicut avus meus rex alfonsus dedit adiutorium ad ecclesiam sancti jacobi faciendam simile modo dono at concedo sancte marie bracarensi monetam unde fafricentur ecclesia. e ecclesie regales que sunt parochiales sint sub manu pontificis et nullus meus habeat potestatem. monasteria regalia dent tibi tantum quantum dederunt predecessoribus tuis. insuper dono tibi atque concedo in curia mea totum illud quod ad chericale offocium (sic) pertinet scilicet capellaniam et scribaniam et cetera omnia

que ad pontifices curiam pertinent, et in manu tua et in manu successorum tuorum qui me dilexerint totum meum consilium committo et in civitate tua bracarensi nullam potestatem habeam preter voluntatem tuam et preter voluntatem successoribus tuorum et quando habuero portugalensem terram adquisitam civitatem tuam et sedem tuam et ea que ad eam pertinent tibi tuis que successoribus in pace dimittam sine aliqua controversia et de rebus ecclesie sancte marie bracarensis sive de rebus tuis, sive de rebus successorum tuorum nichil unquam requiram aut per me aut per meos vicaries sine voluntate tua aut sine voluntate successorum tuorum. et hec dona facio sancte marie bracarensi et tibi tuis que successoribus et clericis tuis pro anima patris mei et pro remedio anime mee et ut tu sis adjutor meus, et si aliquis homo aut ego aut propinquis meis aut extraneis hoc nostrum factum violare aut irrumpere tentaverit a deo sit excommunicatus et cum iuda traditore habeat participium. et habeat partem cum diabolo et angelis eius. et insuper incurrat iram ipsius regine sancte marie facta fuit karta VI kalendas iunii era MCLXVI. ego alfonsus infans hoc testamentum manu mea roboro.

Seguem-se as testemunhas e confirmantes, que são os mesmos do documento publicado por Viterbo.

XIV.

BEGUNDO CASAMENTO DE D. THERESA, SUPPOSTO, pag. 289.

O Livro das Linhagens, que ainda hoje existe na Torre do Tombo, attribuido ao conde D. Pedro, e que não é mais que um composto de diversas memorias genealogicas, escriptas em epochas differentes, e mal coordenadas, provavelmente no seculo XV, estabeleceu a opinião vulgar do casamento de D. Theresa com o conde Fernando no titulo 13, onde são quasi tantos os erros e as fabulas, quantas as palavras. Esta opinião generalisou-se e predominou largo tempo. João de Barros e Nunes de Leão foram os primeiros a contradize-la; Brito, Estaço, Faria e Sousa os primeiros a tentar demonstra-la. O judicioso Brandão combateu-a, sem todavia fixar decisivamente a sua opinião. Seguiu-o D. José Barbosa, sustentando positivamento. que tal casamento era supposto. Por ontra parte, em Castella, adduziam argumentos em favor da verdade da tradição Yepes e Salazar de Castro. Nesta contrariedade de pareceres a questão pendeu indecisa até os tempos modernos. Antonio Pereira de Figueiredo suscitou-a de novo, declarando-se pela affirmativa. (Mem. da Acad. T. 9, p. 295 e segg.), e a sua doutrina foi commentada e desenvolvida por dous academicos modernos, Almeida e S. Luiz (ibid. T. 11, P. 1, p. 174 e segg.—T. 13, P. 1, p. 29 e segg.). João Pedro Ribeiro, cuja opinião em tal materia valéra pela dé

muitos, absteve-se de a declarar nas passagens dos seus escriptos, onde ella teria cabido.

Em tudo o que os propugnadores deste consorcio tem allegado, não ha senão um argumento serio. É o que se deduz da Carta de Fundação do mosteiro de Monte-Ramo, publicada por Yepes (Coron. Gener. de S. Ben. T. 7, App. escrit. 34), em que se diz «ego-Terasia... comitis Henrici quondam uxor (expressão desconhecida nos documentos de D. Theresa) nunc vero comitis Ferdinandi conjux..... Hanc chartam sieri jussi et una cum viro meo comite Ferdinando Peres. Este documento é assás duvidoso: Ribeiro deu-o por suspeito (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.º 238) marcando-o com o fatal asterisco. Tinham-lhe feito porventura peso os argumentos de Barbosa, que o dá por supposto. Entre estes documentos ha um, que desejariamos ter visto combatido (Catal. das Rainhas, p. 102, § 128), e muito mais depois da publicação da Compostellana, que positivamente nos diz, que o conde estava casado quando veiu para Portugal. Era sua mulher D. Sancha Gonçalves de Lara (Salazar, Hist. de la Casa de Lara, T. 1, p. 241, n.º 8), a qual, com seu marido o conde, doou em 1142 a metade que lhes pertencia do mosteiro de Sobrado. Isto parece mostrar, que os amores de Fernando Peres com D. Theresa foram apenas temporarios, e é uma terrivel difficuldade que se alevanta contra e documento de Monte-Ramo, e que valia a pena de ser resolvida.

Viu Yepes este documento? Viu-o no original? Eis o que elle não diz. Que está viciada a copia que imprimiu é innegavel. Quem são esses ricos-homens da côrte de D. Theresa, que confirmam a doação? Em que outro diploma regio desse tempo figuram Sueda Mendes, Paio Munhos, Pedro Bidularis? No meio destas alterações visiveis, ainda suppondo a doação verdadeira, não é facil de crer que um copista qualquer, vendo um documento exarado em nome da rainha e do conde Fernando, quizesse enfeitar essa associação, um pouco estranha, introduzindo as expressões nunc vero... conjux e.... viro meo, como com evidencia se introduziram as de comitis Henrici quondam uxor, absolutamente alheias aos diplomas de D. Theresa?

Mas o que mais induz a crer esse documento, ou falso, ou antes, o que julgâmos provavel, viciado, é a falta completa de declaração de semelhante consorcio em todos os diplomas de D. Theresa. Este argumento, que parece apenas negativo, tornam-no positivo as doutrinas triviaes de diplomatica. Estabelecida com certeza a formula de chancellaria de um governo, ou periodo de governo, os documentos que desdizem della, quer para mais, quer para menos, são considerados suspeitos. Era assim que procedia o nosso mestre commum, o illustre auctor das Dissertações Chronologicas, empregando, até, esta regra ás vezes com demasiada severidade. Mas será, porventura, critica severa de mais o suppôr viciado um

unico diploma, que foge das regras de chancellaria usadas no tempo em que foi exarado?

Este silencio de todos os monumentos tinha bastado já para persuadir o bom juizo do auctor da 3.ª Parte da Monarchia Lusitana, e foi sufficiente para trazer a esta opinião um habil historiador nosso contemporaneo (Schaefer, Geschichte von Portugal I. B. S. 31). A Chronica dos Godos, e o Livro dos Testamentos de Sancta Cruz de Coimbra, os dous unicos monumentos historicos desse tempo, que podiam tractar do assumpto, guardam o mesmo silencio. O ultimo sobre tudo, na passagem relativa ao desbarato de Guimarães, em que, se na verdade o conde fosse marido da rainha, naturalmente diria: nisi divino nutu regina una cum suo viro (vel marito) a regno expulsis, etc.; diz: cum suo comite, expressão insultuosa, allusão amarga ao affecto illicito dos dous, lodo covardemente atirado ás faces dos vencidos. O Livro Velho das Linhagens, cuja origem talvez remonte quasi aos primeiros tempos da monarchia, nem uma palavra contém relativa ao consorcio do silho de Pedro Froylaz com a rainha dos portugueses, antes pelo contrario, fa-lo casado com uma só mulher (Hist. Genealog. Prov. T. 1. p. 195). A conspiração contra o pobre documento de Monte-Ramo é implacavel e completa. Apesar d'isso, um dos modernos escriptores de que já falámos (S. Luiz) assevera que Flores vindicou a legitimidade e authenticidade delle. Mas como as vindicou Flores? Refutando duas observações futeis da impugnação de Barbosa, e despresando as graves, bem como as judiciosas reflexões de Brandão sobre esse mesmo assumpto (Esp. Sagr. T. 17, p. 26).

Apesar de tão segura doação de Monte-Ramo, os padrinhos do segundo casamento de D. Theresa recorrem a muitas provas indirectas, bem escusadas admittida a genuinidade e pureza de tão terminante e preciso testemunho. Que Fernando Peres gosasse de uma influencia e poder immensos, cousa é que facilmente se comprehende. Que foi elevado á categoria de conde ou consul dos districtos portugalense e colimbriense, e que se lhe entregaram, até, os castellos da fronteira meridional, limitrophes com os sarracenos, dizem-no os documentos. Que se lhe deu uma especie de supremacia sobre os outros condes e tenentes do paiz, parece indica-lo a Historia Compostellana (toti illi terrae principabatur), e está em harmonia com a instituição dos condes supremos em uma provincia, instituição commum ao resto da Hespanha, em muitas partes da qual se viu realisada em diversas epochas. Mas quem pretende deduzir desses documentos e dessas palavras o consorcio de D. Theresa com Fernando Peres, o que deduzirá da seguinte passagem da mesma Historia Compostellana (Liv. 2, c. 29) «Mandou (D. Urraca) que todos os seus barões lhe fizessem homenagem (a Diogo Gelmires), e assim se fez.... Elles submetteram-se fielmente, a si e ao que era seu, ao dominio delle, fazendo-o seu senhor, seu patrono, seu rei, seu principe, salva a lealdade á rainha? Pela logica de que usam, hão-de a fortiori concluir, que D. Ur-raca se casou com o arcebispo Gelmires.

É incrivel o quanto se tem violentado os textos, as interpretações extravagantes que se tem dado ás palavras para prover um successo, que se desvanece logo que o examinemos sem a prevenção antecipada de o defender ou impugnar. Por curiosidade apontaremos algumas das allegações, que se repetem nas duas mais recentes. Memorias da Academia, em que se tracta este objecto.

Bastam, porque são as mais fortes, para avaliar a força dos outros argumentos feitos pelos dous academicos.

A Historia Compostellana diz no Liv. 3, c. 24: «Portugalensis infans... acquisita portugalensi patria, et Fernando Petride... qui, relicta sua legitima uxore, cum matre ipsius'infantis regina Tarasia tunc temporis adulterabatur, et toti illi terrae principabatur, vi ablato, magnam dissensionem habuit, etc. »: « O infante português, ganhada a patria portuguesa, e arrancado della Fernando Peres, que, deixada sua mulher legitima, havia já tempo adulterava com a mãe do mesmo infante, a rainha Theresa, e imperava em todo aquelle paiz, teve grande discordia, etc.» O 2.º academico dos dous a que nos referimos, verteu «vi ablato» «e a tomar por força» referindo-se a terra ou patria. Traduzindo á letra, daria o pensamento do historiador compostellano, que era indicar ter sido o conde expulso de Portugal. Mas de um ou d'outro modo, ninguem verá, de certo, uma prova do segundo casamento de D. Theresa nestas palavras. Preoccupados pela sua opinião viram-na, porém, ambos os escriptores. O 1.º chega a exclamar: Que testemunho mais decisivo! D. Fernando deixa sua mulher, casa com a senhora D. Theresa, e governa com ella aos portugueses! O 2.º, mais moderado, diz que, quem pretender negar, depois de tão claras e terminantes phrases, o casamento, se verá constrangido a imputar á rainha o mais indecoroso crime de tractar torpes amores com o conde. E porque não havemos nós de crer antes isso? Dá o anctor pouco adiante a razão: porque seria prova de não pequena desenvoltura da parte delles, e de um grande e escandaloso despreso da publica honestidade e decencia. Tudo isto é absurdo; mas tudo isto se acha escripto.

O lexicon em que adulterari tenha a significação de casar-se, ainda está por compor e imprimir: adulterabatur é correlativo a relicta sua legitima uxore. Os dous academicos parece que estavam preoccupados de uma idéa grosseira, desgraçadamente vulgar, de que só ha adulterio quando a mulher trahe seu marido, que este póde faltar á fé conjugal sem ser adultero, e que para merecer esse titulo de reprovação é necessario que seja bigamo. Se é possivel conceder-se-nos por um momento, que este negocio passou como nós o entendemos, desejariamos se nos dissesse de qual pa-

lavra se deveriam servir os historiadores compostellanos, para designarem as relações do conde com a rainha, a não ser adulterabatur? A razão de conveniencia moral dada para a extravagante traducção do verbo adulterari, parece-nos inconsiderada, e trazida por attenções, que nunca deveriam influir no animo de quem se dedica ao severo lavor da historia. E necessario que esta deixe, emfim, de ser convencional; de ser um meio de lisongear os grandes, ou as preoccupações nacionaes, as gloriolas falsas e insensatas do vulgo. E necessario acceitar as gerações e os seculos como elles foram, e não acordar nossos avós do somno da morte para lhes despir as armaduras ou os trajos de bragal e de almafega, e cubri-los de veludo e lemiste cortesãos, ou dos lanificios e algodões dos teares a vapor ingleses. E necessario não attribuir á idade média idéas ou costumes diversos dos seus, e não envernisar com o polimento hypocrita dos tempos presentes uma epocha verdadeiro caput mortuum das ultimas fézes da decadencia romana, em que se deliu a fereza dos barbaros do norte conquistadores do meiodia, envenenadas, ainda maís, pela addição dos costumes luxuarios e voluptuosos dos sarracenos, e escumando no cadinho fervente da vida solta de continuos combates. Pretender transfigurar assim a historia, violentando a significação real dos documentos, é lançar camphora no sepulchro de um cadaver já corrupto, para que este não apodreça. Apesar da sua perversão moral, a idade média, notavel epocha de transformação, tem muitos aspectos pelos quaes é grande e bella. Os que desconhecem o importante papel, que lhe coube na historia do progresso humano, é que se entretêem em cubri-la de remendos e parches, para que não vejamos as ulceras que a roíam.

Assim como se deu uma interpretação forçada á Historia Compostellana, para provar o segundo casamento de D. Theresa, do mesmo modo o quizeram deduzir dos preambulos e confirmações dos diplomas, os quaes apenas provam que Fernando Peres chegou a gosar da maior auctoridade que a rainha lhe podia dar, cousa que, segundo cremos, ninguem nega. Um desses documentos é mma inquirição sobre os bens e direitos reguengos no districto de Viseu (Mem. das Inquir. Docum. 1), feita pelo prior Sandino Randufiz com varios individuos, entre os quaes figura um Nuno Mendes, que se diz mordomo da rainha e do conde. D'aqui se tirou um dos poderosos argumentos a favor do presupposto consorcio; argumento curioso, que se estriba n'um calculo feito sobre a ignorancia do leitor. Hoje mordomo significa nas casas abastadas um creado, que dirige certa parte do serviço domestico, e corre com as despezas miudas da casa. Mas como nem todos os leitores ignoram as nossas antigas instituições, aquelles que sabem que o maiordomus, era então um recebedor de tributos e direitos reaes, revestido, além d'isso, de certa magistratura para julgar causas de fazenda publica, rir-se-ha de ver o pobre Nuno Mendes, que com razão se intitulava, segundo o costume do tempo, official da rainha e do seu logar-tenente, convertido em creado grave da casa dos dous conjuges. O peior é, que neste mesmo documento o bom do homem se esquece da communhão de bens entre marido e mulher, e diz com o prior, que metade de certa leira com o terreno juncto de umas encruzilhadas era de illa regina, sem fazer caso nem menção do conde seu amo.

Depois de tão concludentes allegações, como as que temos visto, pareceria inutil aproveitar variantes de codices, para dellas extrahir provas. Pois até isto se fez. A Chronica dos Godos, no exemplar que foi de André de Resende, diz, que o infante Affonso Henriques adquiríra o reino de Portugal labore suo magis, quam parentum voluntate. A palavra parentum é mais uma certidão das segundas nupcias de D. Theresa. Além da obvia fraqueza de tat prova, ella encerra uma grave difficuldade. Nos dous codices de Sancta Cruz e de Alcobaça, de que Brandão se serviu no corpo do seu livro (Mon. Lusit. Liv. 9, c. 15), falta absolutamente essa passagem, e nós veremos adiante as razões porque se deve preferir a lição daquelles dous codices á do exemplar de Resende.

Em ultimo logar advertimos, que nos resta um testemunho preciso, coevo e nacional sobre este ponto de historia. É o do auctor da vida de S. Theotonio, publicada por Tamayo no Martyrologio Hispano e pelos Bollandistas (Acta Sanctor. Februarii, T. 3, p. 108 et seqq.), e que, por causa desta e d'outras passagens, que podiam desagradar, provavelmente Brandão não inseriu nos appendices da Monarchia Lusitana. Eis a passagem: «....adulteros..... feriebat...... fama refert quadam die in ecclesia Viseensi, eo predicante, memoratam reginam et comitem Fernandum, qui eo tempore contubernalis ejus, non vir legitimus erat, rubore verecundiae suffusos de ecclesia festinanter exiisse.»

Esta nota vae demasiado larga para objecto de tão pouca monta. Servirá, todavia, para dar ao leitor uma idéa do estado a que chegou tão depressa em Portugal a critica historica, sciencia, por assim dizer, creada ha meio seculo apenas por J. P. Ribeiro, e á qual elle abriu tão firme e espaçosa estrada.

XV.

DESBARATO DOS CHRISTÃOS EM THOMAR, pag. 310.

Brandão, que só conhecia a Chronica de Affonso VII pelas citações de Sandoval, empenha-se em provar, que o castello destruido pelos sarracenos fóra o de Thomar e não o de Leiria (Mon. Lusit. P. 3, Liv. 9, c. 27). Os dous fundamentos são: 1.º que a destruição de Leiria, de que ha noticia, fóra em 1140: 2.º que a

Chronica dos Godos, diz ter sido o infortunio dos christãos neste anno em Thomar: Era MCLXXV evenit infortunium christianis in Thomar.

A primeira destas razões é evidentemente de nenhuma força. O ser o castello de Leiria destruido em 1149 não obsta a que tivesse em 1137 sido entrado pelos sarracenos, e que, abandonado por estes, os christãos o reparassem e guarnecessem de novo. O segundo fundamento não é melhor. A Chronica dos Godos não fala do castello de Thomar; mas do infortunio succedido aos portugueses em Thomar. Podia ser, e provavelmente foi, um combate campal dado nas margens do Nabão, em que os christãos fossem desbaratados. Para provar que a *Erena*, de que fala Sandoval seguindo a Chronica toledana, é o castello de Thomar, fôra necessario que este já existisse, e é o que se não verifica.

Para não multiplicar documentos, que todos conspiram em provar o mesmo, baste citar os principaes que fazem ao nosso intento:

- 1.º A bulla de Urbano III, de 1186, passada a requerimento dos templarios, e por consequencia estribada nos factos allegados por elles, confirmando-lhes as terras e bens que possuiam em Portugal (Arch. Nacion. G. 7, M. 9). Ahi se diz, que Soure e Ega lhes tinham sido doadas por D. Theresa; e «terra desertam in marchia sarracenorum» por Affonso I, e que elles ahi haviam fundado os castellos de Pombal, Thomar, Ozezar e Almourol. Todos estes castellos são, portanto, posteriores á doação de Affonso I.
- 2.º A doação do castello de Cera feita aos templarios em severeiro de 1159 (Cartorio de Thomar no Arch. Nacion.) é a mais antiga desse territorio em que se diz na bulla de Urbano III foram fundados depois Pombal, Thomar, Ozezar e Almourol. A fundação de Thomar é, portanto, muito posterior ao anno de 1137.

3.º A inscripção, emfim, posta juncto á porta da igreja do convento de Thomar (Elucidario, T. 2, p 359) fixa definitivamente a fundação do castello em 1160.

Mas, dir-se-ha, antes desta ultima fundação podia existir outro castello nas margens do Nabão ou Thomar. Sem duvida. Todavia como de tal castello não ha memoria alguma, nem a passagem da Chronica dos Godos, a que Brandão se refere, torna necessaria a sua existencia, é evidente que o Chronista d'Affonso VII fala de Leiria, não só pela semelhança do nome (Erena, Leirena), mas tambem porque não sabemos de outro castello naquelles sitios edificado por Affonso Henriques nessa epocha, para fazer frente a Santarem e guerrea-la, bem como a Lisboa e Cintra, e aos outros castellos circumvizinhos (Chron. Adef. Liv. 1, c. 31).

O unico meio de sustentar a opinião seguida pelo auctor da Monarchia Lusitana, de que o castello de Leiria foi tomado pelos sarracenos uma só vez, e esta depois do recontro de Ourique, que é a destruição de que fala a Chronica dos Godos; o unico meio, dizemos, de sustentar tal doutrina, fôra suppôr que o chronista de Affonso VII introduzíra deslocadamente a narrativa do caso de Leiria entre acontecimentos de annos anteriores. Mas nessa hypothese, como explicar a retirada de Affonso Henriques depois da victoria de Cerneja? como a acceitação das duras condições do tractado de Tuy? Além d'isso o testemunho da Chronica toledana, a que nos referimos, é preciso. Ella nos diz que, depois da victoria, Affonso voltou logo a Portugal para acudir a Leiria (ibid. 1, 31). Accresce que na relação dos acontecimentos de Valdevez em 1140, se allude á perda de Leiria como a um successo de tempos passados (ibid. c. 34).

XVI.

BATALHA DE GURIQUE, pag. 326.

As unicas fontes legitimas e positivas para a historia da batalha de Ourique são as seguintes:

1.º In loco qui dicitur Oric fuit prælium inter paganos et christianos, preside rege Ildefonso portugalense ex una parte, et rege paganorum Examare ex altera, qui ibidem mortem fugiendo... sitio evasit, in die S. Jacobi apostoli mense julii. Era MCLXXVII: Chronicon Lamecense nas Dissert. Chronol. T. 4, P. 1, p. 174.

2.º In era MCLXXVII mense julii, die S. Jacobi, in loco qui dicitur Ouric, lis magna fuit inter christianos et mauros, praeside Ildefonso portugalensi, et ex parte paganorum rege Smare, qui victus fugam petiit: Chronicon Conimbricense I (Livro de Noa de Sancta Cruz, em Sousa, Prov. da Hist. Geneal. T. 1, p. 375, c melhor em Flores, Esp. Sagr. T. 23, p. 330).

3.º Inquirição sobre as questões de primazia entre Braga e Toledo, na qual um certo Garcia Liufreiz de Jaraz disse que se lembrava ser de vinte annos, Tempore Belli de Aurich: Elucid.

verb. Ladera, T. 2, p. 80, col. 2.

4.º In campo Ourich quinque reges paganos cum innumera eorum barbara multitudine profligavit, qui, ut eum omnino perderent, coadunati debellabant, sed auxilio sibi facto divino, ac B. Jacobi patrocinio, cujus ea die solemnitas (sic) fuisse perhibetur, victor evasit: Vita S. Theotonii apud Bolland. Acta Sanctor. Februarii, T. 3, p. 116 (edic. de Veneza).

5.º Era MCLXXVII julio mense die divi Jacobi fuit victoria Alfonsi regis de Esmar rege sarracenorum et innumerabili prope exercitu, in loco qui dicitur Aulic, tunc cor terrae sarracenorum quo perrexit rex Alfonsus. Foeminae sarracenae in hoc praelio amazonico ritu ac modo pugnarunt ut occisae tales deprehensae: Chronica Gothorum, em Brandão, Mon. Lusit. P. 3, Liv. 10, c. 3.

O Chronicon Lamecense acha-se escripto em letra francesa na primeira folha de um martyrologio da sé de Lamego; e ahi se diz que foi tirado authenticamente de outro mais antigo, no anno de 1262. Viterbo suppõe o original anterior um seculo. A palavra Oric, escripta de um modo que parece mais arabe, a singeleza verdadeiramente de chronicon com que está escripto, e o terminar em 1169, dão a esta opinião do auctor do Elucidario um tal gráu de probabilidade, que toca as raias da certeza.

O Livro de Noa parece ter sido escripto por diversas pessoas e em diversos tempos; mas esta primeira parte, pelas mesmas circumstancias da singeleza do dizer, e do terminar em 1168, deve suppôr-se escripta ainda no seculo XII, ou quando muito nos

primeiros annos do XIII.

A inquirição citada por Viterbo serve apenas para corroborar o facto da batalha. A Vida de S. Theotonio, escripta no seculo XII, porque o auctor fala do sancto como de pessoa com quem elle ainda tractou, é um dos monumentos com mais certeza contemporaneos do successo. É ahi que se acha a circumstancia dos cinco reis vencidos em Ourique; mas a verdade é, que a palavra rei, applicada aos arabes pelos chronistas christãos, significa rigorosamente chefe, como sabem todos os que os têem lido, apparecendo muitas vezes simples walis e kaiyds honrados com esta grandiosa designação.

A Chronica dos Godos é, não como os nossos escriptores têem sustentado, um monumento proximo aos tempos que memora, mas sim coeva com elles. Já anteriormente dissemos porque. Mas infelizmente não o possuimos na sua pureza primitiva. Parece-nos que se não tem reparado, como se devêra ter feito, em que as passagens citadas textualmente por Brandão no corpo do seu livro differem profundamente da integra desta chronica, publicada no Appendice da 3.ª Parte da Monarchia. Comtudo, o sincero e critico cisterciense não se esqueceu de apontar o escolho: «O exemplar que vae ahi impresso, diz elle, foi do mestre André de Resende... Outro mais breve, cujas palavras, por essa mesma causa allego mais vezes, se tirou d'Alcobaça e de Sancta Cruz de Coimbra.» Que quiz o historiador dizer na phrase: por essa mesma causa? De certo que não era para fazer mais resumida a sua narrativa, elle que está a cada passo inserindo no corpo da historia documentos inteiros seguidos de versões em vulgar. O que evidentemente aquellas expressões significam é que dava mais fé aos exemplares de Sancta Cruz e d'Alcobaça conformes entre si. O exemplar de Resende soi, sem duvida, enseitado e paraphraseado posteriormente, não dizemos por elle, mas por alguem. Nós subscrevemos inteiramente ao voto de Brandão. Na copia de Resende ha artigos, que desdizem completamente da fórma sempre resumida e rapida com que se lançavam aquellas series de apontamentos, chamadas Chronicons. Esta fórma é constante, não só em toda a Peninsula, mas tambem em toda a Europa, como se póde ver nas Collecções de Martene, Achery, Muratori, etc., e ainda melhor na mais perfeita de todas essas collecções, os Monumenta Historiae Germanica de Pertz. Assim, dando textualmente as fontes para a historia da batalha de Ourique, aproveitâmos o artigo da Chronica dos Godos inserido na narrativa de Brandão, despresando a leitura do codice de Resende, evidente paraphrase de mão mais moderna.

E ainda assim nós considerámos a auctoridade da Chronica dos Godos como inferior á da Chronica Lamecense; porque, posto ambas sejam do seculo XII, a relação daquella é por certo posterior, nesta parte, aos successos que narra: as palavras tunc cor terrae sarracenorum, que ahi se lèem, não deixam a menor duvida de que a memoria da batalha foi escripta depois da conquista do Alemtejo, quando já Ourique não era o coração da terra dos sarracenos; ao passo que o artigo do Chronicon Lamecense póde ter sido lançado nelle por occasião do acontecimento. Por via de regra era assim que se íam redigindo aquellas como ementas historicas.

Se descermos a examinar criticamente a narração do codice de Resende, delle mesmo se tirarão as provas contra o subido valor que se lhe tem dado. Não transcrevemos na integra aquelle artigo; porque não lhe attribuimos grande importancia á vista do que fica advertido. Os que pretenderem consulta-lo podem recorrer 205 Appendices da 3.ª Parte da Monarchia Lusitana. Citaremos só as passagens que, em nosso entender, o condemnam. A primeira cousa que offerece uma difficuldade talvez insoluvel, é dizer-se-nes ahi « que o rei Esmar, tendo congregado infinita multidão de sarracenos africanos que trouxera comsigo, e dos de áquem mar, dos districtos de Sevilha, Badajoz, Elvas, Evora, e Béja, e de todos os castellos até Santarem saíra ao encontro d'Affonso Henriques.» Comecemos por nos recordarmos de que ainda nos principios do mez de julho o principe português não tinha saído dos seus dominios, onde então fazia mercês (Elucid. verb. Ladera), e que a 25 se deu a batalha. Assim é necessario que em vinte dias, pouco mais ou menos, o exercito christão passasse o Tejo; que Esmar soubesse da invasão; que désse ordem ás tropas almoravides e andaluses, para marcharem de tão diversos pontos; que essa infinita multidão marchasse de feito, se reunisse, e viesse encontrar os portugueses em Ourique. E duro de crer; mas sigamos ávante. Como tinham vindo estas tropas d'Africa, se Taxfin havia dous annos levára para lá as melhores de Hespanha, a sim de salvar o imperio das mãos dos almohades, e desde então só experimentára revéses, e por consequencia diminuição de forças? Porque não se encontra o menor vestigio desta vinda nos historiadores arabes?

Porque não se dirigiu Esmar contra Affonso VII, para descercar Aurelia, negocio sem comparação mais importante do que repellir uma correria, quando a retirada dos christãos, mettidos no centro do territorio inimigo, não podia tardar? Porque se respondeu aos defensores d'Aurelia nesta mesma conjunctura, que não havia forças para enviar a soccerre-los? Não invejâmos a quem quizer salvar esta passagem o trabalho de annullar a historia dos successos contemporaneos da Hespanha e da Africa, no meio dos quaes a dynastia do zenetense Abdu-l-mumen veiu a substituir, no supremo poder entre os mussulmanos, a do lamtunita Taxfin.

Diz-nos mais esta narrativa extraordinaria « que tendo aquella infinita multidão de sarracenos cercado Affonso Henriques em um outeiro, no qual estava acampado com um punhado de gente (cum paucis suorum), quizeram os insiéis romper o arraial; mas que saíndo contra elles algumas tropas escolhidas (electi milites) es passaram á espada depois de os repellirem; que vendo isto o rei Esmar, e conhecendo que os christãos estavam resolvidos a triumphar e a morrerem antes do que fugirem, fugiu elle com os seus, e não houve mais que matar e dispersar a multidão dos infiéis. Tinha Esmar razão de assim o fazer, e qualquer, por mais esforçado que fosse, fugiria do mesmo modo. São poucos os christãos; innumeraveis os soldados sarracenos. Accommettem o campo; mandam os portugueses alguns cavalleiros a recebe-los. Tal era a conta em que tinham aquelle gentio, que nem quizeram saír todos ao rebate. Os cavalleiros escolhidos repellem os aggressores, e passam-nos á espada. A vista de tão inaudito e incrivel espectaculo quem é que não fugiria?

Diz-nos por fim a narrativa daquella, não já extraordinaria, mas sim milagrosa victoria, que ahi ficou prisioneiro um certo Omar Atagor, sobrinho do rei Esmar, e neto do rei Aly. Vemos, pois, que Esmar era filho do imperador de Marrocos, e por consequencia irmão de Taxfin, vindo Omar Atagor a ser ou filho ou sobrinho deste principe. Semelhantes personagens deviam ser conhecidos na historia dos sarracenos, e Esmar um dos mais illustres caudilhos lamtunitas. Busquem-se, porém, estes nomes na historia dos arabes, que delles não se encontrará o menor vestigio. Pelo contrario sabemos, que os chefes principaes dos almoravides de Hespanha, depois da partida de Taxfin para Africa, eram Aly Ibn Abu Bekr, tio do principe lamtunense, Abu Zakaria Ibn Ganyiah, e Osman Ibn Adha, unicos de que se acha feita menção nos historiadores da Hespanha arabe (Conde, P. 3, c. 36).

Que firmeza, pois, se póde fazer n'uma narração, que nos conta successos humanamente impossiveis, e que nelles faz figurar individuos, cuja existencia é desconhecida dos escriptores que tinham obrigação de conservar a memoria delles, se realmente houvessem existido?

Restam-nos, pois, os cincos monumentos que acima transcrevemos, como unicas provas do facto. O Chronicon Lamecense e a inquirição de Braga apenas nos asseguram, que elle não é uma ficção. O Chronicon Conimbricense chama á batalha de Ourique lis magna, e a Chronica dos Godos, nos exemplares de Alcobaça e Sancta Cruz diz, que o exercito sarraceno era propè innumerabile. Esta gradação parece-nos indicar a ordem em que as tres memorias foram escriptas: 1.º a Lamecense: 2.º a Conimbricense: 3.º a dos Godos. As palavras lis magna do livro de Noa terão tanto valor neste caso, como applicadas a não sabemos que recontro obscuro de Cereigio, mencionado tambem neste livro (Chronicon III ad aer. 1163) com a qualificação de lis magna. Quanto ás expressões innumerabile propè exercitu da Chronica dos Godos, ainda as achâmos pouco exaggeradas á vista dos encarecimentos que, por via de regra, se lêem nas chronicas daquelle tempo, tanto arabes como christans, em que os inimigos sempre são em numero infinito ou innumeraveis, phrases de que esta mesma nos dá um exemplo dízendo, que as tropas com que Aly cercou Coimbra em 1117 eram innumeraveis como as areias do mar, e que só Deus podia saber o numero dellas. Isto que dizemos da phrase da Chronica dos Godos é applicavel inteiramente á Vida de S. Theotonio.

Advirta-se em ultimo logar, que em nenhum historiador por nós conhecido, quer arabe, quer christão, daquelle tempo ou dos immediatamente proximos, se acha mencionado o successo de Ourique, sem exceptuar o proprio Rodrigo de Toledo, que, na sua historia das cousas de Hespanha, dedicou um capitulo especial (L. 7, c. 6) ás batalhas insignes do rei de Portugal, Affonso. É um argumento negativo, que nada prova contra a realidade do acontecimento attestado por escriptores nacionaes e coevos; mas que nos parece mostrar quanto ainda na primeira metade do seculo XIII elle estava longe de fazer o ruído e de ter a importancia, que em

eras posteriores se lhe attribuiu.

Discutir todas as fabulas, que se prendem á jornada de Ourique, fora processo infinito. A da apparição de Christo ao principe antes da batalha estriba-se em um documento tão mal forjado, que o menos instruido alumno de diplomatica o rejeitará como falso ao primeiro aspecto (o que facilmente poderá qualquer verificar no Archivo Nacional, onde hoje se acha). Parece, na verdade, impossivel que tão grosseira falsidade servisse de assumpto a discussões graves. Quem, todavia, desejar conhecer a impostura desse documento famoso, consulte a Memoria de Fr. Joaquim de Santo Agostinho (Mem. de Litter. da Acad. T. 5, p. 335), as Dissertações Chronologicas (T. 1, Dissert. 2, p. 60 e segg., e T. 3, P. 1, n.º 187), e as Memorias da Academia (T. 12, P. 1, p. 75 e segg.) onde a censura não consentía que se dissesse tudo; mas onde se diz o sufficiente para os entendidos. O ainda mais celebre auto das cortes

NOTAS. - 487

de Lamego, unico, pela sua fórma e circumstancias, no meio de tantas actas, que nos restam de concilios e côrtes de Hespanha e Portugal desde o tempo dos godos até o fim do seculo XV, tambem se refere á batalha de Ourique, como o fundamento da acclamação de Affonso I naquellas côrtes. Faremos a devida justiça a esta invenção de algum dos falsarios do seculo XVI quando tractarmos da historia das instituições e legislação do berço da monarchia. Diremos, porém, de passagem que, para conhecer que as actas das côrtes de Lamego seriam abaixo da critica, se não fosse o haverem sido consideradas desde o seculo XVII como as leis fundamentaes do nosso paiz, bastará attender ao seu preambulo, no qual já figura um procurator regis na epocha em que procurator significava sempre administrador, cabeça, principal de uma terra ou de uma corporação, e onde os imaginarios representantes dos municipios, que alli se fazem figurar, se dizem procurantes bonam prolem per suas civitates, no que o falsario passou além da méta, carregando ignorantemente a mão na barbaridade do latim. Prol (proveito) era palavra antiquada já no fim do seculo XVI, e por isso querendo o impostor traduzir em latim barbaro, que elles eram os que procuravam o bom proveito dos concelhos, faz dizer ao redactor das actas, que elles procuravam ter boa descendencia ou filhos nas suas cidades. É pelo menos como entenderia aquella phrase um homem do seculo XI ou XII, tempo em que prolis tinha a restricta significação de filho ou descendente, e em que até commummente as personagens que intervem nas escripturas se dizem, por exemplo, Sancius prolis Roderici, Alfonsus prolis Oveci, em logar de filho de Rodrigo, ou filho de Oveco. Apontâmos estas duas pequenas circumstancias para dar uma idéa do mesquinho talento dos falsarios, que tanto enredaram, com os embustes de diplomas grosseiramente forjados, a historia dos primeiros tempos da monarchia.

XVII.

DESTRUIÇÃO DE LEIRIA E TRANCOSO, pag. 327 e 331.

Attribuindo ao anno de 1140 varios successos, que o commum dos historiadores, ainda aquelles que mais attentos se mostram ás investigações chronologicas, suppõem anteriores, aproveitaremos aqui as passagens das chronicas, em que nos fundâmos para alterar essa chronologia, e citaremos os documentos que, revalidando a auctoridade das chronicas, nos levam a apartarmo-nos da ordem dos successos estabelecida pelos historiadores que nos precederam, entre os quaes se contam o português Brandão e o castelhano Risco. É mais curto e mais claro provar a nossa opinião, que refutar em especial a de cada um delles.

Na historia latina de Affonso VII ha uma passagem importante para a chronologia daquella epocha. A 1.º destruição de Leiria, que especificadamente narra a historia do imperador, já vimos na nota XV, que foi em 1137, quando, pelo testemunho da Compostellana e pelo tractado de Tuy deste anno, sabemos, que se fez a paz entre o imperador e o infante depois da invasão na Galliza, intentada por instigações de Gomes Nunes e de Rodrigo Velloso.

« Eodem tempore venerunt moabites et agareni super praedictum castellum Erene, ceperunt que illud..... Dum... ista gererentur imperator faciebat bellum in terra regis Garsiae, cepit que... comitem Latronem Nafarrum.... Comes vero Latron Nafarrus, dato imperatore juramento, servivit ei multis annis.... postquam pax facta est inter imperatorem et comitem Latronem Nafarrum fuit bellum per aliquot annos inter regem Garciam et imperatorem.... Ceterum in Portugali Ferdinandus Joannis.... quotidie agebat bellum contra regem.... Ferdinandus praedictus cepit aliquos ex principibus regis, et expoliatos magnis divitiis dimisit. Et factum est postquam haec gesta sunt, imperator abiit in Portugale.» Segue-se a relação dos acontecimentos de Valdevez succedidos em 1140, segundo a Chronica dos Godos.

Vemos, pois, que os recontros de Fernando Joanne com o infante não podiam verificar-se senão nos fins de 1139 ou principios de 1140; porque das palavras postquam haec gesta sunt se vê, que á vinda do imperador precederam immediatamente esses recontros, tendo o chronista narrado antes, que a outra guerra entre Affonso VII c Garcia (posterior a 1137), durára por alguns annos. Além d'isso, não se podendo attribuir estes successos aos primeiros sete mezes de 1139, em que Affonso Henriques preparava e emprehendia a jornada do Alemtejo, seria necessario atraza-los a 1138, em que nem nos monumentos de Hespanha, nem nos de Portugal se acha o menor vestigio de commettimentos na fronteira de Galliza, antes vemos Fernando Peres, quer seja o de Trava, quer o irmão do imperador, figurando na côrte de Affonso Henriques, e acompanhando-o, talvez ainda á batalha de Ourique (Doc. do Arch. Nac. Chancell. de Affonso IV, Liv. 2, f. 2, e M. 12 de For. Ant. n.º 3, f. 62 v.). Como já notámos, a noticia que teve Esmar de que o infante estava occupado na Galliza (in partibus Galleciae circa Tudem) em negocios de que se não podia desembaraçar, e o restituir Affonso Henriques ao primo, nas treguas de Valdevez, os castellos que lhe tinha tomado (Chron. Adef. 1-34), são dous factos que reciprocamente se illustram. À noticia recebida pelo chefe sarraceno era relativa, sem questão, a successos posteriores á jornada de Ourique, e portanto a guerra do principe dos portugueses com o principe de Limia, sendo uma só, devia necessariamente ser uma invasão e tomada de castellos na Galliza. As palavras quotidie agebat bellum

da passagem, que acima transcrevemos, mostram-nos que durou por algum tempo a guerra antes da vinda de Affonso VII.

Pelo que respeita á destruição de Trancoso pelos sarracenos, não podemos entender como Brandão a attribuiu ao anno de 1131. Pelo relatorio da fundação de Tarouca, que nos transmittiu o successo, se vê claramente, que elle se deve lançar em 1140, e nesse caso vem a prender-se com a entrada em que, pela segunda vez, Leiria foi destruida, conforme refere a Chronica dos Godos. Naquelle relatorio temos guia segura para a chronologia, e é a carta de couto de Tarouca, transcripta ahi com a data de junho de 1140, data exacta segundo verificaram Viterbo e Ribeiro (Elucid. T. 1, p. 324.—Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 119). Ora, o relatorio diz-nos, que voltando Affonso Henriques de desbaratar os sarracenos, que haviam assolado o districto de Trancoso, viera lançar a primeira pedra do mosteiro na presença das tropas, e dera então a carta de couto. Logo este successo coincide exactamente com a destruição de Leiria. Veja-se o dicto relatorio no Appendice 16 da 3.ª Parte da Monarchia Lusitana.

XVIII.

AFFONSO I TOMA O TITULO DE REI, pag. 335.

Cingindo-nos aos documentos vemo-nos constrangidos a collocar no anno de 1140 o facto gravissimo de tomar Affonso Henriques o titulo de rei. A opinião até hoje recebida, de que elle fôra ' acclamado em Ourique, encerra graves disticuldades, sendo a primeira, que não haveria meio algum serio de o provar a quem o negasse. Nenhum diploma conhecido deste principe existe desde principios de julho de 1139 até junho de 1140 (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 119, n.º 361), tempo em que deviam ter-se verificado os successos de Valdevez; porque já a 26 de junho estava Affonso VII em Zamora (Doc. da Esp. Sagr. T. 22, p. 265). Dos particulares existe apenas uma escriptura do 1.º de outubro de 1139, em que é denominado infante (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.º 358). Isto quanto aos documentos; quanto, porém, ás memorias historicas, nenhuma das inquestionavelmente coevas encerra a menor allusão por onde se possa concluir, que Affonso Henriques fosse acclamado rei em Ourique. O monumento mais antigo, em que temos achado menção dessa particularidade, é um extenso rolo de pergaminho do cartorio de Palmella, contendo os artigos apresentados ao papa pela ordem de Sanctiago em Portugal, para se desmembrar da de Castella (transcriptos no Livro dos Copos, f. 53, alias 80); artigos offerecidos no tempo do mestre Pero Es-. cacho (1316 a 1330). Ahi se diz, que... «D. Alfonsus I." rex Portugaliae... in manu potenti conterendo sarracenorum harbaricam seritatem in campo de ourique a suis nobilibus et aliis communitatibus in regem assumptus est. » Este documento posterior quasi duzentos annos ao successo, se não serve para a historia, serve para os amigos de tradições. Offerecemos-lh'o. É em especial digno de notar-se, que essa circumstancia se omitta na Chronica dos Godos enseitada (exemplar de Resende), o que, sendo assás adverso á verdade da tradição, persuade, que as addições seitas nesta copia da chronica são anteriores ao seculo XIV, aliàs não escaparia alli a anecdota da acclamação, que, pelo documento de Palmella, vimos que já vogava no meiado deste seculo.

A taes considerações accrescem as probabilidades historicas. Se a batalha de Ourique não teve nem as dimensões, nem a importancia que se lhe attribuiram, desapparece todo o motivo racional de acclamação, quer antes, quer depois do recontro. Além d'isso, os sarracenos podiam disputar a Affonso Henriques o dominio de um ou de outro castello, de um ou de outro territorio; mas o titulo de rei, de principe, ou de infante, de certo não, e por isso o resultado do combate nada tinha que ver com a questão politica da independencia. Pelo contrario, em Valdevez o imperador achava-se a braços com o infante, e a causa da guerra era talvez unicamente essa. As vantagens obtidas pelo principe português offereciam-lhe ensejo accommodado para lançar fóra a mascara, e quebrar os derradeiros e tenues laços, que o ligavam á coróa leonesa. Recordemo-nos de que em 1137, usando já Affonso Henriques na maior parte de seus diplomas do titulo de principe, ao celebrar o tractado de Tuy em julho desse anno, o abdica para se intitular infante (convenientia quam facit infans portugalensis cum A. Ispanie imperatore); e de que expedindo nesse mesmo mez, provavelmente ainda em Tuy, o foral de Penella (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 113, n.º 342), se limita igualmente ao primeiro titulo que adoptára. Não nos indica isto, que Affonso VII, quando era o mais forte, não consentia a seu primo a denominação de principe dos portugueses, que, por isso mesmo que era demasiado vaga, favorecia as suas pretensões? Parece-nos que disticilmente se achará outra explicação áquelles documentos. Depois da jornada de Valdevez, tomar Affonso Henriques o titulo de rei era uma verdadeira reacção; era annullar ao mesmo tempo a letra c o espirito do tractado de 1137. Foi isto por certo o que elle sez, se a barmonia dos documentos, das memorias coevas, e de grandes i probabilidades historicas, tem alguma força contra tradições assás modernas em relação aos tempos a que se referem. Um diploma original dos ultimos cinco mezes de 1139, em que Affonso Henriques se denominasse rei, destruiria a nossa opinião. As diligen-: cias que temos feito para o encontrar foram baldadas; outros serão, porventura, mais felizes.

Não nos esquece o haver o A. das Dissertações dado por sus-

491

peito o 2.º dos dous documentos, que acima citámos. Fez mais: deu como taes todos aquelles em que Affonso Henriques se denomina infante depois de novembro de 1136. N'um dos seus primeiros trabalhos de critica historica tinha elle estabelecido em regra geral, que o filho do conde Henrique se intitulára infante de 1128 a 1136: desse anno até o de 1139 (batalha de Ourique) principe; desde esta epocha em diante, rei. Posto semelhante principio á vista de um certo numero de documentos, elle lançou na conta de suspeitos os que fugiam a esta classificação, e que não tinham outro motivo de suspeita mais que o modificarem a regra. Sem que por isso desconsideremos as opiniões do nosso mais illustre critico, seja-nos licito dizer que esta não nos parece admissivel. Ribeiro foi como o chefe e guia da eschola diplomatica; e convencido por diuturna experiencia de que nos nossos archivos não faltam documentos forjados, mostrou-se por vezes severo de mais, rejeitando como fabulosos muitos, que nada tinham contra si senão o oppôrem-se a opiniões historicas geralmente recebidas. Aquelle sabio era essencialmente o homem da reacção contra os crendeiros e falsarios, e como todos os homens de reacção exaggerou um tanto a critica. Não é evidente que achando alguns, bem que raros, diplomas anteriores a 1136, em que Affonso Henriques se intitula principe, e bastantes posteriores a essa epocha, em que se denomina infante sem que contra a genuinidade delles • lhe occorresse outra duvida, resultava d'ahi, não o da-los por suspeitos, mas o alterar a regra, e reconhecer que o uso destas diversas designações era modificado pelas circumstancias? O que já acima advertimos mostra bem porque no foral de Penella Affonso Henriques se intitula infante; assim para os outros dar-se-hiam motivos analogos. Nesta materia mesma Ribeiro reconheceu a possibilidade das variações, acceitando como genuinos documentos particulares posteriores a 1131, em que é intitulado infante e principe, quando não só por outros documentos, mas tambem pelo testemunho das historias coevas sabemos, que desde esse anno o povo lhe chamava geralmente rei. Ainda depois de 1140 nos apparecem diplomas, em que o novo monarcha se diz Affonso rei, principe dos portugueses (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n. 48 368, 371, 408), como se os notarios, que os redigiram, hesitassem sobre o verdadeiro titulo do imperante.

A opinião que seguimos no texto, de que a designação de principe dos portugueses não podia ser tomada pelo filho do conde Henrique, senão como um meio de transição entre a qualidade de infante, isto é, de filho da rainha D. Theresa, e a dignidade real, estribamo-la no sentido vago, que se ligava ao vocabulo. De feito achâmos este applicado por aquelles tempos como um termo generico aos individuos, que exerciam algum poder publico, bastando para o tomarem que fossem simples governadores de dis-

tricto. Assim vimos, que Fernando Joanne era princeps Limiae, e que principes eram os barões de Portugal e os de Navarra (Chron. Adef. Imperat. 1, 34 e 36). Gonçalo Gonçalves era principe (alcaide) do castello de Soure pelos annos de 1112 (Liv. Preto, f. 116 v.) e finalmente, para não citar uma infinidade de documentos, tanto Affonso VI de Leão, como seu genro o conde Henrique, soram chamados ao mesmo tempo principes (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.ºº 122, 125, 130, 133, 145, etc.). De passagem observaremos aqui, que o infante se denominava de preferencia principe dos portugueses, em vez de principe de Portugal, preserencia que continúa a subsistir depois de se intitular rei, sendo o costume geral em Hespanha de se chamarem os principes (governadores) ou reis, principes ou reis de tal terra, districto ou reino. Não offerece este facto uma coincidencia singular com a mudança feita depois de 1830 no titulo real da nova dynastia de França, hoje expulsa? Seria já no seculo XII como no XIX a qualificação de rei dos subditos, em vez da de rei da terra, uma condição dessa popularidade que actualmente dura tão pouco?

Depois d'escripta esta nota, recebemos a copia do primeiro documento do Liber Fidei, em que Affonso Henriques se intitula rei. E a Doação da ermida de Sancta Marinha de Panoias ao presbytero Nuno Gonçalves (Lib. Fidei, f. 139 v.). Este documento lança nova luz sobre a materia: O seu preambulo concorda com o dos tres documentos de que Ribeiro duvidou (Dissert. Chronol. T, 3, P. 1, • n.ºº 368, 371, 408), pela accumulação dos titulos de rei e principe: «Ego egregius rex alfonsus gloriosissime yspanie imperatoris nepos et consulis domni henrici et tarasie regine filius, dei vero providentia totius portugalensis provincie princeps: » E sendo datado IV idus aprilis era MCLXXVIII, acha-se entre os confirmantes o irmão do imperador Affonso VII, Fernando Furtado, o qual vinha no exercito de Leão, e foi um dos prisioneiros em Valdevez. Portanto, o filho bastardo de D. Urraca só poderia confirmar aquelle diploma depois do recontro, ou quando se achava captivo no campo de Affonso Henriques, ou depois de congraçados os dous primos, o que é mais provavel. Deste modo o successo de Valdevez começa a approximar-se de uma data precisa, pois ficâmos sabendo que precedeu a 10 de abril de 1140.

Na nota (2) a pag. 326, alludimos ao documento de 30 de março de 1140 (Arch. Nacion. Gav. 6, M. un. n.º 29), em que Affonso I se intitula rei, dando-o por suspeito. Guiou-nos naquelle logar um curto apontamento que delle extrahiramos. Examinando-o de novo no Archivo Nacional, vimos effectivamente que lhe erraram a data ao transcreve-lo na confirmação de Affonso II; porque nelle figura já a rainha D. Mafalda casada em 1146.

493

XIX.

sujeição ao papa, pag. 338.

Apesar de tantos escriptos que possuimos sobre a difficultosa chronologia da nossa historia, o leitor tem visto quantas vezes ainda as opiniões mais acreditadas se affastam da verdade, até nas datas dos successos. O complicado negocio da confirmação do titulo de rei e da sujeição immediata á sé apostolica, offerecida por Affonso Henriques para firmar a separação de Portugal, é um dos factos mais obscuros e disputados na historia daquelle reinado; e uma das causas principaes da obscuridade e das disputas são os erros de datas. Na carta de Lucio II, publicada por Baluzio (Miscell. T. 2, p. 221) do archivo da igreja Ruthenense (e não Auscitana, como aponta J. P. Ribeiro), e por Viterbo (Elucidario, T. 1, p. 378) do archivo de Braga, diz o papa que Affonso I fizera homenagem ao seu predecessor Innocencio II nas mãos de Guido, cardeal diacono então legado naquellas partes (em Hespanha). Se a carta de Lucio II é verdadeira (e logo veremos que não ha motivo sufficiente para a suppor falsa), devemos procurar uma epocha em que se realise a circumstancia de se achar Guido na Peninsula, como legado de Innocencio II, e de ser ao mesmo tempo conjunctura propria para Affonso Henriques dar esse passo. Vejamos primeiro quaes foram as legacias do cardeal de Vico, Guido, na Hespanha.

Sem discutir se o subdiacone Guido, legado em Hespanha em 1131, era o mesmo Guido de Vico, é certo que este, já cardeal diacono, se achava aqui legado em 1134 (Hist. Compost. Liv. 3, c. 39 e 43), que estava em Roma no anno seguinte (ibid. c. 45) e que voltou á Peninsula em 1136. Celebrado em outubro desse anno o concilio de Burgos, de novo regressou a Roma, d'onde na primavera de 1137 escrevia ao arcebispo Gelmires (ibid. c. 49 e 50), e onde subscrevia nesse anno em abril as letras apostolicas (Ciaconius, Vitae Pontif. T. 1, p. 987). Desde então o unico legado, que encontrâmos na Peninsula até 1143, é um outro Guido, não cardeal, mas bispo lascurrense (Hist. Compost. Liv. 3, c. 57 e Livro Preto, f. 235), vindo extraordinariamente em 1138 a convocar os bispos hespanhoes para o concilio II lateranense, celebrado na quaresma de 1139 (Mansi, T. 21, p. 536). Por todo este periodo de 1137 até 1143, não só faltam absolutamente noticias do cardeal Vico em Hespanha; mas achamo-lo subscrevendo em Roma as bullas pontificias nos annos de 1138, 40, 41 e 42 (Ciaconius ubi supra).

Yepes (Coron. de S. Ben. Vol. 7, App. escrit. 9) publicou um privilegio dado ao mosteiro de Valparayso por Affonso VII, em cujo fecho se diz: « Facta carta donationis Zamore IV non. octob. tempore quo Guido romanæ ecclesiæ ĉardinalis coneilium in Valleoleti

celebravit, et ad colloquium regis Portugaliæ cum imperatore venit, Era 1175. » Deste documento deduziram Aguirre, Pagi, Mansi, e os outros collectores de monumentos ecclesiasticos a existencia de um concilio de Valladolid de 1137, cujas actas se não podem encontrar. E como se encontrariam, se tal concilio nesse anno é evidentemente um sonho? A data attribuida por Yepes ao privilegio de Valparayso está errada. D. Thomaz da Incarnação attribuiu aquelle concilio ao anno de 1140 (Hist. Eccl. Lusit. T. 3, p. 69) sem nos dizer porque. J. P. Ribeiro inclina-se a esta data (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, n.º 344, nota), por se dar nelle o nome de rei a Affonso Henriques. Com effeito como poderia Affonso VII chamar rei a seu primo em 1137, quando ainda este se não arrogava tal titulo? Mas não é só isto; o privilegio de Valparayso é datado de 4 de outubro, e a 10 deste mez de 1137 estava Affonso VII a cem legoas de Zamora nas margens do Ebro (Docum. em Colmenares. Hist. de Segovia, p. 122). Accresce que nesse privilegio se encontra entre os confirmantes Petrus compostellunus archiepiscopus, e Diogo Gelmires viveu até 1139 (Esp. Sagr. T. 19, p. 327).

Vê-se, pois, que é indispensavel suppôr o concilio de Valladolid posterior a 1139. No anno, porém, de 1140, Guido, que o presidiu, estava em Roma, como vimos, e não achâmos memoria daquelle legado, nos documentos de Hespanha, neste anno, nem nos dous seguintes. Assim, como D. Thomás da Incarnação não nos diz porque attribuiu a 1140 o concilio de Valladolid, de que ninguem faz menção nesta epocha, para rejeitar a sua opinião basta o infundado della.

No Livro Preto da sé de Coimbra acham-se lançadas as actas de um concilio de Valladolid, celebrado anno ab incarnatione dominica MCXLIV pontificatus D. Pape Innocentii secundi XIV indictione.... (6.4) presente D. Guidone sancte romane ecclesie cardinali diucono, apostolice sedis legato. São estas sem duvida as celebres actas que ninguem póde encontrar; porque, collocado o concilio em 1137, era, como affirmámos, um sonho. A sua verdadeira data do anno vem, portanto, a ser a de 1143 em outubro, admittindo que esteja certa a do mez na escriptura de Valparayso. Dizemos 1143 e não 1144, como á primeira vista parece no documento do Livro Preto, porque as variações com que se calculava o anno da incarnação (veja-se Dissert. Chronol. T. 2, p. 10 e segg.), consentem que se entenda tanto de um como d'outro anno. O dizer-se, porém, que é o XIV de Innocencio II (corria de 15 de severeiro de 1143 a 15 do mesmo mez de 1144), suppondo celebrado o concilio em outubro, mostra que foi no anno de 43.

A chronica de Yepes subministra-nos um documento decisivo (vol. 7, escrit. 9) que é a doação feita por Affonso VII a Poncio de Cabrera do logar de Moreruela para ahi fundar um mosteiro. Esse documento, que se refere tambem ao concilio de Valladolid,

e ao colloquio do imperador com o rei de Portugal, tem a data que estabelecemos.

Innocencio II falleceu a 24 de septembro de 1143. Celebrado o concilio nos primeiros quatro dias de outubro, durante este mez a sua morte era ainda necessariamente ignorada em Hespanha, e Guido cria presidir como legado de Innocencio, quando na verdade já o era de Celestino II, eleito a 26 de septembro. Note-se esta circumstancia, que adiante nos-ha-de servir.

D'aqui se conclue, que o encontro do imperador com Affonso I em Zamora não foi nem em 1137, nem em 1140, mas em 1143. Não temos testemunho preciso sobre os resultados dessa conferencia, em que interveiu o legado; mas o documento de Valparayso, o de Moreruela, e o citado por Flores (T. 16, p. 206) auctorisam-nos para dar como certos dous factos: 1.º que Affonso VII reconheceu o titulo de rei tomado por seu primo: os documentos publicados por Yepes são expressos nesta parte. 2.º que o rei de Portugal, se não como monarcha deste paiz, ao menos em consequencia do senhorio de Astorga (uma das cidades que pertenciam a seu pae pela cessão de D. Urraca) continuou a ficar dependente do imperador, como se vê da doação referida pelo auctor da Hespanha Sagrada. O mais crivel é, que Affonso Henriques, acceito por Affonso VII o seu titulo de rei, cedesse no ponto da independencia absoluta. O exemplo de Garcia de Navarra, cujos direitos eram mais antigos e legitimos, e que, por fim, conviera em se considerar como vassalo do principe leonês, devia induzi-lo a sujeitar-se a uma situação analoga. Sem isso é incomprehensivel como seu primo lhe concedesse o senhorio de Astorga, e porventura de outros logares. O rescripto do papa Eugenio III, citado no texto, confirma-nos na nossa conjectura, a qual temos por mais que provavel. Em Valdevez só rigorosamente se haviam feito treguas, reservando-se para tempo mais opportuno a conclusão de uma paz definitiva: « fecerunt pacem inter imperatorem et regem—diz a chronica de Affonso VII—non absolutè sempiternè, sed per aliquot annis, et juraverunt eam, ut iterum, dum pax esset firmius pacificarentur:» e pouco depois accrescenta: «Facta est pax inter illos per multos annos.» Aqui temos, pois, duas convenções diversas: uma por alguns annos: outra posterior por muitos. Em 1143 tinham decorrido alguns annos, e a propria chronica, apesar de não nos diser a data precisa da final concordia, harmonisa com os factos que resultam dos documentos. E porque não se fez logo em Valdevez a paz definitiva? É evidente, que havia condições para ella que era necessario discutir pausadamente, e estas não podiam versar, quanto a nós, senão sobre dous pontos: o da vassailagem ou não vassallagem da corôa de Portugal á de Leão, e o das terras e senhorios, que deviam considerar-se como pertencendo ao filho e herdeiro de Henrique e Theresa. Se vemos que o imperador

cedeu, quanto ao titulo de rei tomado pelo primo, e quanto a uma parte, ao menos, de senhorios, a que Affonso Henriques tinha até certo ponto direito, porque havemos de imaginar, que este não cederia da sua parte n'uma vassallagem mais de nome, que de substancia? Um pundonor nacional pouco illustrado poderá fazer inclinar á negativa; mas a razão desapaixonada e fria persuade a conjecturar o contrario. Que significa a homenagem feita immediatamente pelo rei português ao papa nas mãos de Guido? É claro que foi para quebrar outra, que, embora fosse pouco pesada, podia comprometter algum dia a independencia real dos seus estados. Imaginar que Affonso Henriques se sez subdito ou homem do papa por simples devoção, é conhecer bem mal as cousas e os personagens da idade média. Nos exemplos que se podem citar de factos analogos, não se encontrará um só procedido de simples e espontanea vontade. Esta deferencia para com a sé apostolica nascia sempre de uma necessidade ou conveniencia politica, ou das pretensões dos proprios papas, apresentadas em conjuncturas difficeis. Era sempre uma nova dynastia que tentava sanctificar a sua origem impura; um feudatario (nos paizes feudaes) que sacudia o jugo do suzerano, um monarcha electivo, cuja existencia politica se acharia, sem a protecção de Roma, á mercê dos eleitores; um principe, emsim, que procurava desender-se com os raios da igreja contra os seus subditos sublevados. E ainda que este caracter politicamente hypocrita daquellas eras, só teve completo desenvolvimento no tempo de Innocencio III, lembremo-nos de que já no seculo VIII Pepin, pae de Karl o grande, buscava legitimar a sua usurpação do throno de Hild-rík, fazendo que o papa Zacharias transferisse da raça dos Merwings para elle o titulo de rei.

Postos estes factos e estas datas, segue-se examinarmos o caracter dos documentos relativos á homenagem feita á sé apostolica. A sua veracidade impugnada habilmente nos tempos modernos, parece-nos dever, apesar d'isso, ser admittida. Fixada a verdadeira epocha dos successos, as difficuldades que se oppunham á acceitação dos documentos, em que se funda a historia dessa homenagem, desapparecem em grande parte. A carta de Affonso Henriques ao papa, que começa Claves regni coelorum, é o primeiro monumento, dos que chegaram até nós, relativos áquella homenagem. Esta carta foi publicada por Fr. Bernardo de Brito (Chron. de Cister, Liv. 3, c. 4), causa principal do seu descredito; porque o falsario. semelhante ao animal immundo, pollue tudo aquillo em que toca. Brandão acceitou-a por genuina, reproduzindo-a (Mon. Lusit. Liv. 10 c. 10). Viterbo (Elucidario, T. 1, p. 378) publicou-a de novo, extrahindo-a do archivo da sé de Braga, e dando-a como verdadeira. Ultimamente J. P. Ribeiro, n'uma Dissertação destinada a pulverisar a ridicula carta de feudo ao mosteiro de Claraval, incidentemente combateu a genuinidade desta, persuadido de que

fora fabricada para corroborar aquella insigne impostura, devida á penna de Brito, de Lousada, ou de algum outro mentiroso da eschola dos dous falsarios. Vejamos os argumentos em que se estriba a opinião, de que ess'outra carta ao papa é igualmente forjada.

1.º Diz-se que este diploma dirigido a Innocencio II, fôra extrahido do regesto de Lucio II. Não é natural que, mettendo-se de permeio entre Innocencio e Lucio o pontificado de Celestino II, se lançasse no regesto de Lucio uma carta dirigida a Innocencio.

- 2.º Na subscripção do mesmo diploma, segundo a copia de Brito, lia-se o nome de *Dominicus* como bispo do Porto, e sendo a sua data de 1142 (dezembro), naquella conjunctura quem presidia na diocese do Porto era Pedro Rabaldiz, não havendo nunca ahi bispo chamado Domingos.
- 3.º Sendo a carta datada dos idos de dezembro da era 1180 (anno 1142), na edição de Baluzio suppõe-se dirigida não a Innocencio, mas a Lucio II, e a resposta deste papa é datada das calendas de maio. É esta uma prova clara de falsidade. Lucio só foi papa de 12 de março de 1144 até 25 de fevereiro de 1145. Não se lhe podia, pois, escrever uma carta em dezembro de 42, e suppondo que se lhe dirigisse em dezembro de 1144, não podia elle responder em maio de 45, quando já era fallecido.
- 4.º A copia de Braga publicada por Viterbo apparece com a data de 1181 (anno 1143), e confirmada por D. João, bispo de Coimbra. Neste anno ainda Lucio II não era papa, nem D. João bispo de Coimbra, porque vivia D. Bernardo.

À vista destas contradicções devem-se dar por espurias tanto a carta de Affonso Henriques, como a resposta de Lucio II, que presuppõe a existencia della.

Taes são as objecções feitas contra os dous documentos primordiaes da homenagem á sé apostolica, as quaes procurámos reproduzir com mais clareza, sem diminuir um ápice da sua força. Além destes dous diplomas existe uma bulla de Innocencio II, que na Chronica de Cister e na Monarchia Lusitana serve de resposta á carta do principe português, em logar da de Lucio II, que nem Brito, nem Brandão conheceram. Essa bulla é que nos parece inquestionavelmente forjada, não só por se dar ahi a Affonso I o titulo de rei, contra a practica uniforme da chancellaria romana, que sempre lhe attribuiu o de-dux até o tempo de Alexandre III, e por ser, como observa J. P. Ribeiro, evidentemente tirada da bulla deste papa «Manifestis probatum;» mas tambem porque é impossivel que tal bulla existisse, se os factos passaram como nós os narrámos, o que fizemos sem hesitar, porque entendemos que não podiam succeder de outro modo.

Deixámos provadas quatro cousas: 1.º que o cardeal Guido não voltou á Hespanha desde 1137, senão em 1143: 2.º que neste anno,

por outubro, foi celebrado o concilio de Valladolid, cujas actas se conservam no Livro Preto: 3.º que Affonso VII reconheceu o titulo de rei a Affonso Henriques nas vistas de Zamora: 4.º que este acceitou a supremacia do primo, ao menos pelo senhorio de Astorga, que elle lhe concedeu.

Supponhamos, por um momento, a carta ao papa verdadeira, e que a pretensão, que já houve, de canonisar o nosso primeiro rei não era uma das mais bem fundadas. Supponhamo-lo um pouco inclinado a illudir os tractados, quando essa quebra de fé podia contribuir para se consolidar a sua independencia absoluta. Guido assistiu á conferencia como legado do papa—do papa que dava e tirava coroas. D'aqui a idéa da homenagem nas mãos de Guido. Era preciso um titulo da sujeição, titulo que o cardeal devia apresentar em Roma. Não é muito se gastasse pouco mais de um mez com este negocio. A carta redigiu-se no 1.º de dezembro desse mesmo anno. A quem foi ella dirigida?

Questão de pequena monta. Não a este ou áquelle homem offerecia o principe submetter os seus estados, mas sim á entidade papa; a S. Pedro, como então se dízia; a uma potencia, a quem Affonso VII não ousasse disputar a supremacia sobre Portugal. Assim, dizia elle na carta: «fix homenagem nas mãos do cardeal Guido a meu senhor e meu pae o papa, e tambem effereço a minha terra a S. Pedro, e á sancta igreja romana: » e mais abaixo: «de modo, que não receba nunca na minha terra o jugo (potestatem) de nenhum dominio ecclesiastico ou secular, senão o dos delegados da sé apostolica enviados por ella.»

Na occasião da homenagem e naquella em que esta carta se escrevia, epochas diversas segundo se vê dás palavras feci, offero, era já Celestino II pontifice; mas a morte d'Innocencio amda, ao fazer-se a carta, era provavelmente desconhecida em Portugal. Por mar não é crivel viesse a noticia no coração do inverno, n'um seculo em que a arte de navegar estava na infancia: por terra, ás difficuldades ordinarias do transito, á falta de postas ordinarias, ajunctava-se o rigor da estação. As relações entre Roma e o occidente da Hespanha deviam ser forçosamente tardias. Pelo menos a homenagem foi sem questão feita a Innocencio II crendo-o vivo, a suppormos este acto practicado poucos dias depois da conferencia de Zamora, o que é necessario admittir dizendo Affonso Henriques no 1.º de dezembro: «fiz homenagem.»

Guido demorou-se na Hespanha durante ao menos uma parte do curto pontificado de Celestino II. É o que se deduz de uma carta deste papa ao arcebispo de Toledo (Aguirre, T. 5, p. 59), e dos documentos do Livro Préto (f. 235 e 235 v.), em que se vê fazer elle em Roma confirmar por Lucio II a solução que dera em Portugal, como legado de Innocencio II, ás questões que se agitavam entre os bispos do Porto e de Coimbra. É por isso de crer,

que elle só viesse a apresentar a carta de Affonso I (dirigida a Innocencio II em dezembro de 1143, porque se ignorava o seu fallecimento), ao novo pontifice, que succedêra a Celestino II em fevereiro de 1144. Nada mais facil que, ao lançar-se no regesto de Lucio II aquella declaração de homenagem, reduzirem a direcção della ao papa que effectivamente a recebêra, até porque sendo datada do 1.º de dezembro de 1143, não condizia tambem com o pontificado de Innocencio, o que de certo modo auctorisava a alteração.

Assim desapparece o motivo de suspeição resultante de se achar lançada a carta do rei dos portugueses no regesto de Lucio II, e igualmente a difficuldade de conciliar as datas. Este papa podia responder em maio de 1144 a uma carta datada de dezembro de 1143, apesar de ser escripta para um seu antecessor. Fôra um homem que morrêra e não o papado, e era a este, era á entidade

moral, o papa, que Affonso se dirigia.

Note-se agora, que as duas copias mais seguras deste documento lhe attribuem a data de dezembro de 1181 (anno 1143). É a 1,ª a de Brega, tirada do proprio regesto de Lucio II, e examinada por Viterbo: é a 2.º a que foi remettida ao Archivo Nacional em 1841 pelo senhor Visconde da Carreira, e passada por certidão, junctamente com a resposta de Lucio II, do apographo authentico do regesto de Innocencio IV, que as mandou trasladar a instancias do arcebispo de Braga, e munir com o proprio sello, não para que tivessem mais auctoridade do que deviam ter, mas para dar testemunho, elle papa, de que eram authenticas: non ex hoc auctoritatem eis aliam impendentes, nisi quod eas esse authenticas perhibemus. Deste modo Innocencio IV confirma e explica o que já Innocencio III asseverava na carta a Sancho I, que começa: « Serenitatem regiam » (Baluzius, Epistol. Innoc, III, Lib. 1, epist. 99, T. 1, p. 54), isto é, que dos regestos pontificios constava, que Affonso I fizera o seu reino censual á sé apostolica, e isto, segundo Innocencio III, no tempo de Lucio II.

Mostrámos acima, que no regesto deste papa se podia lançar a carta como dirigida a elle, ao passo que no autographo se mencionava Innocencio II. Assim as copias deviam variar, conforme fossem extrahidas do regesto ou do original, que provavelmente existiu por muitos annos, e talvez ainda exista nos archivos apostolicos, que não é permittido examinar.

Os que se attiverem á opinião de Ribeiro dirão que isto são conjecturas. Mas são conjecturas, que se estribam em factos seguros, e a que elle não attendeu. Pelo contrario, para admittir que é falsa a carta, cumpre, não fazer conjecturas verosimeis, mas suppor quasi um milagre. Que ella não foi fabricada pelos falsarios do seculo XVI é evidente. Existe no regesto de Innocencio IV, que vivia no seculo XIII: existe em copias antigas nos archivos

bracharense e ruthenense. Como se multiplicou este documento por tão diversos logares, a cre-lo forjado, e sobre tudo como cre-lo forjado em tempos modernos? Ou mentem todos os documentos incontroversos, pelos quaes se conhece que Portugal pagava ou devia pagar um censo á sé apostolica desde o tempo de Lucio II, ou este censo se estribava n'algum titulo. Se recusâmos aquella carta aonde vamos buscar outro? É o que valeria a pena de se nos dizer, ainda que não fosse mais do que por conjectura.

Resta a difficuldade de se lerem variamente entre os bispos confirmantes os nomes dos bispos do Porto e Coimbra, mas estes nomes facilmente se podiam alterar nas copias, achando-se escriptos só pelas iniciaes. Além d'isso, sendo tantos os traslados e encontrando-se certos esses nomes n'um ou n'outro delles, é necessario acreditar que a ser o diploma forjado, e a have-lo o falsario feito depositar em tão diversos archivos, era um mentecapto para assim pôr essa variedade de bispos confirmantes, quando sabia quaes eram os verdadeiros. Do mesmo modo o era, se fez a belprazer as variantes que se encontram no texto da carta. E se nos dizem, que essas variantes nasceram dos copistas, então o argumento que dellas se tira é de todo inconcludente; porque se os copistas podiam alterar um documento supposto, não poderiam também alterar um verdadeiro?

Baluzio publicou a carta de Lucio II em que este papa acceitava a homenagem offerecida a Innocencio II, e a promessa feita por escripto, e por bocca do arcebispo de Braga, a elle Lucio II, de pagar o censo annual das quatro onças d'ouro. Ribeiro parece hesitar na condemnação deste documento; mas levado pela torrente das suas idéas rejeitou-o a final, por dous fundamentos especiaes, mas principalmente por ser correlativo á carta de Affonso I, cuja falsidade se persuadiu ter provado. Vejamos agora quaes são os dous motivos especiaes da rejeição.

- 1.º Diz o papa que o rei, entretido com a guerra dos infiéis, e com outros negocios seculares, não pudéra ir a Roma, e por isso fizera a homenagem nas mãos de Guido. Deduz d'aqui o A. das Dissertações Chronologicas, que a ser este documento verdadeiro, elle se referiria, não á carta que existe, mas a outra em que Affonso Henriques se desculpasse de não ir fazer a homenagem a Roma. Pois esta desculpa não podia ser dada de viva voz pelo proprio Guido, ou pelo arcebispo de Braga, que na mesma resposta do papa se diz ter ido naquella conjunctura a Roma, e renovado os protestos de sujeição? Parece-nos este argumento abaixo da logica severa de J. P. Ribeiro.
- 2.º A phrase de Lucio II, terram tibi a Deo commissam, falando de Portugal, pertence a seculos mais illuminados, se é que não allude á apparição do campo de Ourique, o que seria uma prova da falsidade do documento.

Nós não vemos naquellas palavras a menor allusão á temeraria impostura do documento da apparição; vemos sim uma phrase propria para incutir a idéa, de que Deus era quem dava as coroas da terra, e de que sendo o papa o seu vigario, a elle pertencia o ser executor da vontade suprema. Neste sentido, semelhantes palavras, longe de pertencerem a tempos mais illuminados, pertencem áquella epocha e muito a ella. Em grande numero de bullas ou cartas, expedidas desde o pontificado de Gregorio VII até o de Innocencio III, se lêem expressões equivalentes a estas, e em algumas quasi exactamente as mesmas. Taes são a de Gregorio VII ao rei de Dinamarca (Mansi, T. 20, p. 244) « Monemus ut tibi commissi a Deo regni honorem.... custodias: » a de Innocencio II a Henrique d'Inglaterra (ibid. T. 21, p. 424) « expedit ut regno, sive ducatu, a divina dispositione tibi commisso....» e a de Eugenio III a Affonso VII, que fica citada no texto (idem, ibid. p. 672) «justitiam regni tibi a Domino commissi.» Assim as palavras notadas na carta de Lucio II como provando a sua falsidade, tendem pelo contrario a mostrar que é genuina.

Quando um homem, como J. P. Ribeiro, não achou melhores provas, contra a genuinidade daquelle documento, que as acima refutadas, é que na realidade não as havia. Cegava-o o desejo de demonstrar a impostura da carta de feudo a Claraval, e por isso combateu tudo o que lhe parecia ter correlação com ella. Não era, porém, necessario tanto. As allusões ao apparecimento de Ourique, os confirmantes, o estylo e os caractéres intrinsecos do diploma, bastavam para o condemnar, não menos que a imaginária carta de Innocencio II a Affonso I, que, na verdade, tem todos os signaes de ser forjada, como já advertimos.

Na mesma Dissertação em que se impugnaram as cartas de Affonso Henriques e Lucio II, foi posta em questão a affirmativa de Innocencio III (Bulla Serenitatem regiam), de que até o tempo de Alexandre III o nosso primeiro rei fôra tractado pelo titulo de duque (Pater tuus usque ad tempora felicis memoriae Alexandri papae... ducis esset nomine appellatus). Aproveitarem os esta nota para illustrar esse ponto, em que tambem J. P. Ribeiro nos parece ter-se affastado um pouco da sua natural exacção e criterio.

1.º Diz elle, que Innocencio III affirma expressamente, que Affonso I só usou do titulo de Dux até o tempo de Alexandre III.

Innocencio III não affirma tal: o que certifica é, que o principe português fora tractado pelo titulo de duque. Tractado por quem? Pela côrte de Roma. Era isto o que, como logo veremos, Innocencio tinha razão para assegurar.

2.º Os diplomas do reino é que nos podem indicar o titulo de que usava Affonso Henriques, e não o testemunho de Innocencio III.

Os diplomas portugueses podem-nos mostrar o titulo, que a si attribuia o principe; mas aquelle com-que era tractado, melhor o

podía dizer Innocencio III, que tinha á vista os regestos dos papas seus antecessores, tanto mais que a validade do titulo real só a podiam dar os pontifices, segundo estes o criam, e não menos o crêra Affonso I, que tantos annos diligenciou obte-lo de Roma.

3.º É notavel, que o titulo de dux só appareça em um documento do governo do nosso primeiro rei, e esse anterior ao anno de 1140.

Esta proposição é ambigua. Tomada em relação aos diplomas expedidos pelo principe, é exacta. Tomada em relação a todos os documentos dessa epocha, é falsa. Os papas effectivamente lhe chamavam dux, depois de elle tomar o titulo de rei. Daremos alguns exemplos.

Bulla de Lucio II, de protecção ao mosteiro de Sancta Cruz «Quicquid etiam Alfonsus illustris dux portugallensis... vobis con-

cesserit » (Livro Preto, f. 245 v.).

Carta de Eugenio III a Affonso VII, citada no texto e anteriormente nesta nota: « quod a portugalbensium duce nos aliquid re-

cepisse» (Mansi, T. 21, p. 672).

Bulla de Alexandre III (VI kal. aprilis indictione XI incarnat. domin. 1163), de protecção a Alcobaça, confirmando-lhe em especial a posse daquelles bens, que « Alfonsus portugallensis dux una cum Mahalda uxore sua... concessit» (Cart. de Alcobaça no Arch. Nacion.).

Eis aqui, pois, como por todo o periodo decorrido desde que Affonso Henriques tomou o titulo de rei, até que Alexandre III lh'o confirmou (1179), a chancellaria romana não lhe deu senão o de duque, em conformidade com o que posteriormente affirmava Innocencio III.

XX.

ultimos vesticios das pretensões de affonso vii, pag. 344.

O que dizenos no texto, como simples conjectura, é o unico meio de explicar e concordar uma passagem de Rodrigo de Toledo, e outra do rescripto de Eugenio III a Affonso VII, que começa: «In pastorum specula» com a materia da nota anterior, a qual, assim entendidas, confirmam e illustram. «Hic primus—diz o arcebispo—in Portugallia sibi imposuit nomen regis, cum pater ejus comes et ipse dux antea dicerentur et ab Eugenio papa III, cui regnum suum constituit censuabe, multa privilegia et indulgentias impetravit.» No rescripto lê-se a seguinte passagem: «petitiones tuas (de Affonso VII) pro expeditione contra infidelium tyrannidem facienda, libenter admissimus: et ad hoc ipsum faciendum in posterum cum honore Domini paternae sumus caritatis debito preparati. Dignum est igitur de caetero ut a querimonia tua desistas:

503

in eo videlicet, quod a portugallensium duce....» e o mais que sica citado a pag. 346 (nota 2).

Vè-se destes extractos, que no tempo de Rodrigo de Toledo, isto é, menos de um seculo depois do facto, se cria em Hespanha, que fôra a Eugenio III que Affonso Henriques fizera a homenagem, o que mostra, quanto a nós, que nesta conjunctura é que se divulgou a existencia do acto practicado annos antes. Parece tambem deduzir-se d'ahi, que o rei português obtivera de Eugenio novas concessões e privilegios, dos quaes já não existem documentos, se não é que Rodrigo de Toledo attribue tambem a carta de protecção de Lucio II a Eugenio. Por outra parte, da resposta do papa ao imperador se colhe, que este requeria delle alguma cousa concernente a serviço militar contra os sarracenos. Ao periodo em que se allude ás pretensões sobre este objecto, parece ligar-se o periodo seguinte pela palavra igitur. Sendo assim, aquella petição do imperador sobre serviço militar era relativa a Affonso Henriques, quer fosse como rei de Portugal, quer como tendo da coroa leonesa o senhorio d'Astorga. Nada mais natural, portanto, do que imaginar que, exigido tal serviço de Affonso I, este o recusasse com o pretexto do preito que fizera á sé apostolica, e que então Affonso VII levasse o negocio a Roma, negocio que devia fazer ruído, e gerar a tradição, que nos transmittiu Rodrigo de Toledo. E provavel que, com a recusação do rei de Portugal, o imperador

XXI.

o privasse do senhorio de Astorga; porque nenhuns vestigios mais se encontram de que Affonso Henriques alli continuasse a dominar.

TOMADA DE SANTAREM, pag. 362.

A Noticia da tomada de Santarem, publicada por Brandão, foi condemnada como suppositicia pelo critico Fr. Joaquim de Sancto Agostinho (Memor. de Litter. da Acad. T. 5, p. 316) com dous fundamentos: 1.º por ser escripta no sim de um codice antigo com letra do seculo XVI, e juncto de outros documentos provados falsos: 2.º por ser (quanto a elle) incerta a data da tomada de Santarem, fixando-a a Noticia em 1147 com a particularidade do mez e dia (março 15). Destas razões a segunda é inteiramente futil. As provas de que Santarem se tomóu em 1147, e com probabilidade em março, acham-se solidamente estabelecidas por Brandão (Mon. Lusit. P. 3, Liv. 10, c. 24). Que importa, pois, que documentos suspeitos, ou escriptores mais recentes variem na data, se este concorda com a verdade? Estribar-se aquelle critico, para provar a incerteza do anno, na Chronica cisterciense de Montalvo, que attribue a conquista a 1144, é na verdade extraordinario. Os unicos dous historiadores, quasi coevos ao successo, que Montalvo cita em abono da sua opinião, são Lucas de Tuy e Rodrigo Ximenes, em cujas chronicas elle critico podia facilmente verificar, que Montalvo fizera duas citações falsas, visto que nenhum assignala a data da tomada de Santarem, e Lucas de Tuy nem sequer particularisa este acontecimento. O 1.º fundamento para duvidar da genuinidade da Noticia é mais attendivel; mas a sua força não é bastante para absolutamente o rejeitar. Nem o ser copia, nem o achar-se, digamos assim, em má companhia são cousas que involvam a necessidade de que seja falso. Ha nelle tantas circumstancias concordes com monumentos recentemente descubertos, e por consequencia desconhecidos a qualquer falsario do seculo XVI, que é mais difficultosa de crer essa concordancia casual, do que a legitimidade daquella memoria. O modo e particularidades do commettimento, que ahi se fazem proceder de um plano previamente assentado, concordam com o systema, que, segundo o testemunho de Ibn Sahibi's Salat, de que n'outro logar do texto fazemos menção, Affonso I seguiu constantemente, atacando os castellos sarracenos. Além de concordar com o A. da Vida de S. Theotonio (publicada pelos Bollandistas) no essencial de ser Santarem tomada por estratagema, temos d'isso documento indisputavel n'uma doação de Sancho I aos cavalleiros de Sanctiago (Cart. de Palmella no Arch. Nacion. doc. original) de illis nostris domibus in quibus facta est turris, per quam pater meus rex Domnus Alfonsus, felicis memorie. Sanctaren furtivè intravit.

Por estas razões nós não duvidariamos de considerar a memoria como absolutamente genuina (sem fazer caso da fórma de prosopopea que lhe deu o auctor), se não nos parecesse o latim, em que está escripta, um pouco superior ainda ao melhor que nos resta nos monumentos portugueses dos seculos XII e XIII, e se não attendessemos a ser uma copia, que, suppondo-a verdadeira na origem, póde estar viciada por quem quer que, juncto della, transcreveu documentos forjados. Hesitando a este respeito em nossa íntima consciencia, declarámo-lo com candura, para que o leitor não attribuisse a esta parte da nossa narrativa (quanto ás particularidades) uma certeza, que nós proprio não tinhamos.

Uma das circumstancias, que mais contribuem para dar á memoria d'Alcobaça um caracter de verdade, é o deprehender-se do seu contexto, que foi, não a povoação, mas o castello o ponto accommettido na noite de 15 de março. O logar por onde os portugueses avançaram naquella arriscada noite indica-o bem; mas ainda melhor o dividir o rei a sua gente, e o enviar um troço a impedir o soccorro externo do arrabalde de Seserigo: «ut praeoccupet callem, qui venit de Seterigo (aliàs Seserigo) ne portae aditus ab illis praeoccupetur.» Edrisi diz-nos (Versão de Jaubert, Vol. 2, p. 29): «Chantarin est une ville bâtie sur une montagne très-haute, au midi de laquelle est un vaste enfoncement. Il n'y a point de murailles, mais

au pied de la montagne est un faubourg bâti sur le bord du sleuve.» Este bairro ou arrabalde, hoje a Ribeira, pelo nome que lhe dá a memoria d'Alcobaça, é o mesmo a que ella allude. A denominação de Sesserigo dada á Ribeira de Santarem, apparece n'um documento dos templarios de 1159 (Elucidar. T. 2, p. 358) e ainda no Cancioneiro do Collegio dos Nobres:

Ai senterigo, ai senterigo? Al é Alfanx, e al Seserigo.

Esta palavra é derivada de Sessega, que parece significar, não qualquer assento ou planicie (como interpreta Viterbo), mas especialmente o terreno á borda de um ribeiro ou rio, proprio para construir azenhas (Doc. no Elucid. verb. Sessega, e no Direito Emphyteut. de Lobão, Append. p. 80 e 90), nem sabemos em que se funda a extraordinaria significação, que J. P. Ribeiro dá a este vocabulo (Dissert. Chronol. T. 4, P. 2, p. 133); nós, pelo menos, nunca em tal sentido a encontrámos.

A comparação do diploma de Sancho I, que acima citámos do cartorio de Palmella, com os artigos offerecidos pelos freires de Portugal, para obterem separar-se do mestrado de Castella (Liv. dos Copos, f. 54, aliàs 84), prova de um modo indisputavel, que foi a alcaçova velha, ou castello mourisco, e não a villa o ponto atacado. Alludindo áquella doação de D. Sancho, dizem os freires: «concessit dicto ordini fortellitium cum turre et domibus alcaceve veteris castri Sanctaren, per quem locum idem castrum fuit recuperatum a sarracenis.» Os freires deviam saber onde era a propriedade que possuiam, e Sancho I o logar por onde seu pae atacára o castello.

XXII.

FONTES SOBRE A TOMADA DE LISBOA, pag. 369.

As fontes legitimas para a historia desta expedição dos cruzados, e tomada de Lisboa aos sarracenos, são:

1.º Epistola Arnulfi ad Milonem episcopum Morinensem, apud Martene, Veter. Scriptor. et Monumentor. Ampliss. Collectio, T. 1, p. 800. É testemunha ocular dos successos da expedição, da qual fez parte. Narra particularisadamente esta conquista.

2.º Dodechinus, Appendix ad Mariani Scoti Chronicon, apud Pistorium, Illustr. Veter. Scriptor. (Francf. 1613) T. 1, p. 473 e 474. É tambem testemunha ocular. Refere o successo mais suc-

cintamente que Arnulfo.

3.º Helmoldus, Chronica Slavorum seu Annales. (Francf. 1581, fol.) Lib. 1, c. 49. Auctor contemporaneo (Obiit anno 1170: Cave, Scriptor. Ecclesiasticor. Hist. Litter. Vol. 2, p. 237). É por isto, e por algumas circumstancias que relata, assás importante.

4.º Chronica Gothor. na Mon. Lusit. P. 3, Liv. 10, cap. 28.

Aponta apenas o facto e a sua data. Mais extensamente no exemplar paraphraseado de Resende: Ibid. Appendice, Escrit. I.

5.º Chronicon Lamecense nas Dissert. Chronol. T. 4, P. 1,

p. 174. Só o successo e a data.

6.º Chronicon Conimbricense, na Esp. Sag. T. 23, p. 330. 0 mesmo que o antecedente.

7.º Expeditio Francorum, Anglorum, et variarum nationum ad obsidendum Ulyssipona in Portugallia tempore Hildefonsi regis per Osbernum, menuscripto citado por Mr. Cooper (On public Records, T. 2, p. 166), Deve ser interessante, mas é conhecido só pela citação de Mr. Cooper. O mesmo dizemos de uma carta de Dodechino, citada pelo Sr. Schaeffer (Gesch. v. Portug. 1, B. S. 64) e por Wilken. A obra de Gercken Reisen durch Schuaben, em que ella vem transcripta, não a podémos consultar.

8.º Robertus de Monte, Appendix ad Chronographiam Sigeberti, apud eundem Pistorium, T. 1, p. 628. Contém algumas particularidades interessantes. Vivia este escriptor pelos annos de 1210 segundo alguns; mas a opinião mais segura é o ter failecido em 1186 (Cave, oper. cit. Vol. 2, p. 285). Assim foi coevo.

9.º Henricus Huntingdonensis, Historiar. Lib. 8, apud Savile, Rer. Anglicar. Scriptores post Bedam, p. 394 (Claruit anno 1150: Cave, op. cit. p. 225). É mais breve que Roberto de Monte; mas não deixa de merecer attenção, sobre tudo por ser perfeitamente

contemporaneo.

10.º Rogerius de Hoveden, Annalium Pars prior, apud eundem Savile, p. 489 e 490 (Claruit anno 1198; Cave, oper. cit. p. 255). Não fez mais do que copiar, até nas minimas circumstancias, os outros chronistas (Lappenberg, Geschichte von England, 1 B. Litter. Einleitung S. 61). Nesta parte seguiu á letra Henrique de Huntingdon; mas vê-se que no codice de que se aproveitou, lia-se « civitatem . . . Ulixbona, et aliam quae vocatur Almade » emquanto no texto impresso de Henrique de Huntingdon se leu erradamente Almaria.

11.º Joannes Brompton, Chronicon, apud Twysden, Hist. Anglicae Scriptores X, p. 1035 (Claruisse videtur circa annum 1198: Cave, oper. cit. p. 254). Lappenberg diz que viveu no soculo XIV, mas que a obra, que se lhe attribue, é talvez d'um escriptor mais antigo (Oper. cit. Einleitung S. 69). Quasi como Rogerio de Ho-

veden, capía Henrique de Huntingdon.

12.º Johannes prior Hagustaldensis, Continuatio Histor. Simeonis Dumelmensis, apud Twysden oper. cit. p. 277 (Vivia pelos fins do seculo XII: veja-se Selden, De scriptor. a Twysdeno editis

p. XXVI). Allude ao successo.

13.º Vita S. Theotonii, apud Bollandum, Acta Sanctor. Februarii, T. 3, p. 116, col. 2. Como se deprehende da sua narrativa, o auctor foi contemperaneo do acontecimento, ao qual apenas allude como o precedente escriptor.

14.º Indiculum Fundationis Monasterii B. Vincentii Ulixbone. Manuscripto do cartorio de S. Vicente, no Archivo Nacional. Foi publicado por Brandão, Mon. Lusit. P. 3, Appendix, Escrit XXI, substancialmente errado. Tem-se offerecido algumas duvidas sobre a sua authenticidade. O que se póde ter por certo é que, ou não foi escripto nos primeiros annos do reinado de D. Sancho I como ahi se indica, ou que é uma copia tirada posteriormente, o que nos parece mais provavel á vista das ponderações que vamos fazer ácerca desta memoria, a mais particularisada de todas, salvo a carta de Arnulfo ao bispo morinense.

Em primeiro logar cumpre advertir, que o transumpto publicado por Brandão está cheio de erros intoleraveis, sendo provavelmente tirado por mão imperíta. Assim (por não falarmos em muitas palavras trocadas ou deturpadas) onde se lia a data da tomada de Lisboa bem claramente, por estas palavras «Anno igiturab incarnatione Dominica MCXXXXVII» pozeram 1148. O numero das vellas da armada estrangeira, que o Mss. diz ser de 190, ficou reduzido a 160, por não saberem que o X aspado valia 40. D'aqui facil é de conceber qual seja a imperfeição da copia impressa.

Posto que a memoria pareça indicar, que foi escripta no anno terceiro de Sancho I, o que lá não se acha é o anno de 1188, que logo segue no impresso, mas sim o de 1148, data evidentemente errada, porque neste anno ainda D. Sancho nem sequer era nascido, tendo-se emendado no transumpto, communicado a Brandão, 48 em 88 para coincidir com a data do reinado. É deste erro evidente do manuscripto, sem attender aos seus caractéres paleographicos, que se deduz ser elle apenas uma copia; porque não é provavel, que no original se errasse a data do anno da incarnação, corrente no acto de se escrever a memoria.

Mas o que de todo acaba de persuadir isto mesmo é a letra em que ella se acha escripta. Os paleographos sabem que os caractéres franceses, que começaram a vogar mais entre nós desde o meiado do seculo XII, diminuiram successivamente em grandeza no reinado de D. Sancho, e que chegaram a ser ás vezes minutissimos já no tempo de Affonso II, Sancho II e Affonso III. Mas em geral os diplomas dos primeiros annos de Sancho I são ainda escriptos em grandes caractéres, sem differença sensivel dos de Affonso I. A letra, perém, do manuscripto de S. Vicente é semelhante em grandeza, em fórma, em tudo, á do volume da chancellaria de Affonso II que nos resta (Maço 12 de Foraes antigos, n.º 3), e ainda aos volumes das Inquirições do mesmo Affonso II.

Assim o mais provavel é, que a Memoria como existe seja uma copia seita meste ou no seguinte reinado, porque é sabido, que só pela letra não é possivel fixar com precisão a data do documento, que aliàs nenhuns indicios apresenta de que seja posterior ao seculo XIII.

15.º As chronicas de Guilherme de Nangis e de Nicolau Trivett (apud Achery Spicilegium, T. 3, p. 7 e 147) narram igualmente a tomada de Lisboa, mas sendo ambas do seculo XIV, pouca auctoridade têem ácerca do successo. Guilherme de Nangis parece ter seguido Roberto de Monte, e Trivett Henrique de Huntingdon.

XXIII.

CIRCUMSTANCIAS DA TOMADA DE LISBOA, pag. 376.

Narrando a conquista de Lisboa accingimo-nos, quanto ás circumstancias do assedio, á carta de Arnulfo, á chronica de Dodechino, e ao Indiculum, unicas auctoridades que nos era licito seguir. Os nossos historiadores narram particularidades diversas. Taes são o combate na ponte de Sacavem entre os christãos e cinco mil sarracenos, que vinham de Thomar, Torres Novas, Alemquer e Obidos em soccorro de Lisboa; a morte de Martim Moniz entalado na porta septemtrional do castello, por onde os portugueses accommetteram e entraram na povoação, etc. Todas estas circumstancias têem parecenças de familia com as demais fabulas, que deturpam a nossa historia. Nenhum escriptor ou documento contemporaneo allude a semelhantes successos, e nos mesmos successos está a sua refutação. O combate de Sacavem, em que figuram mouros de Thomar, é relatado em certa memoria dos fins do seculo XVI (Mon. Lusit. P. 3, L. 10, c. 27), onde os erros grosseiros de historia são quasi tantos como as palavras, e a façanha de Martim Moniz não tem melhor abonador, que uma phrase vaga do Nobiliario attribuido ao conde D. Pedro (Tit. 53), Babel de quantos contos absurdos se foram forjando durante a idade média, do fim da qual data o mais antigo manuscripto completo que delle possuimos, e em que são visiveis as alterações e cirzidos de diversas epochas. Basta examinar a topographia do actual castello de Lisboa, para ver que um ataque por aquella parte, se não era impossivel, ao menos fôra uma loucura, descendo as muralhas da cidade em duas linhas quasi perpendiculares sobre o Tejo, e partindo do poente e oriente do erguido monte da kassba, que se hoje é despenhado para o lado do norte, muito mais o devia ser então. O simples senso commum nos persuade o mesmo que as memorias contemporaneas referem, isto é, que os assaltos foram dirigidos contra os lanços dos muros mais accessiveis. Se com uma larga brecha, aberta no sitio mais baixo da povoação, os allemães, lotharingios e flamengos foram repellidos, como acreditar que, trepando por um despenhadeiro, e indo accommetter o ponto mais fortificado e melhor defendido, como sempre o eram as alcaçovas, cujas muralhas, além d'isso, estavam intactas, os portugueses entrassem por um postigo, quando os francos não podiam entrar

por uma brecha de duzentos pés? São cousas tão admiravelmente insensatas, que custa a perceber por que titulo semelhantes patranhas mereceram ser não só lembradas, mas referidas como factos correntes por um homem tão grave e judicioso como era Brandão.

Quanto ao dia em que a cidade foi rendida, parece-nos que se tem ventilado uma cousa simplicissima. As duas testemunhas oculares são conformes em dizer, que o combate se deu no dia 17, accrescentando Arnulfo que na maior força do assalto os sarracenos pediram suspensão d'armas; que o kayid pactuou com os sitiadores; e que a victoria se consummou a 21, no que concorda Dodechino. Que significa isto, a não ser que os tres dias intermedios se passaram em fixar os termos da capitulação, e que o dia 21 é verdadeiramente aquelle em que Lisboa se rendeu?

Affonso I entrára com o seu exercito na cidade submettida a 25 de outubro. Esta entrada do rei, posterior quatro dias á entrega, é natural e até necessaria. Pertencendo o despojo aos estrangeiros não é de crer consentissem, que os portugueses tomassem posse da povoação sem elles a terem saqueado. Eis a explicação obvia dessas differentes datas. Varía a Chronica dos Godos de tudo isto, dizendo: «Tandem verò nono calendas novembris, feria sexta, sexta diei hora, cepit civitatem in manu valida, et in brachio extenso... exclusis inde sarracenis.» Segundo esta memoria a tomada de Lisboa foi a vinte e quatro, desviando-se assim dos tres documentos principaes.

Mas em qual exemplar da Chronica dos Godos se lêem semelhantes palavras? No de Resende, que já n'outra parte mostrámos ser uma paraphrase feita em epocha incerta. Nos codices de Sancta Cruz e Alcobaça lia-se (Mon. Lusit. Liv. 10, c. 28): « eodem anno (1147) capitur Ulisipo octobri mense, feria sexta, meridiano tempore. » A verdade é, pois, que não aponta senão o dia da semana, e cahindo nesse anno á sexta feira tanto o dia 17, como o 24 de outubro, é mais provavel que se refira ao dia do assalto, concordando assim com Arnulfo e Dodechino.

Pedimos perdão ao leitor de lhe pedirmos attenção para estas pequenas averiguações de chronologia microscopica. Ninguem melhor do que nós avalia a pouca importancia dellas. Esperâmos, todavia, merecer desculpa em attenção a versarem sobre a data da conquista de uma cidade, que veiu a ser a capital da monarchia.

XXIV.

conferencia de cella-nova, pag. 394.

Reina a maior confusão entre os historiadores ácerca do anno do casamento de Fernando II e D. Urraça. Brandão, Barbosa, Flo-

res, Risco seguem cada qual seu parecer, sundando-se em diversos documentos, que de seito se excluem uns aos outros, ao menos apparentemente. A consusão soi augmentada com os diplomas colligidos por J. P. Ribeiro (Dissert. Chronol, T. 3, P. 1, n.º 479, 487. 490) em que D. Urraca figura, durante os annos de 1166 a 1169, como existinde na côrte de seu pae, ao passo que em outros deste mesmo periodo só apparecem D. Theresa, e o principe D. Sancho. Flores (Reynas Catholicas, T. 1, p. 318 e segg.) prova, que D. Urraca devia casar antes de 1166, por varios documentos seguros em que ella é mencionada como rainha de Leão. Risco atrasa o casamento a 1159, sundado n'um unico diploma. É certo, porém, que para admittir a veracidade deste documento, seria necessario que D. Urraca de todos os filhos de Assonso Heariques sosse a primogenita, e nascida em 1147, e ainda assim teria casado de doze annos.

Lucas de Tuy (Chronicon Mundi, na Esp. Illustr. Vol. 4, p, 106) e Rodrigo Ximenes (De Reb. Hisp. L. 7, c. 19) são concordes em falar deste casamento como precedendo á repovoação de Ciudad Rodrigo, a qual de certo não foi posterior a 1165. Veja-se Ferreras, Hist. d'Esp. P. 5, p. 370.

Como conciliar o testemunho encontrado dos monumentos coevos? Nenhum outro vemos senão o de suppôr, que se fizeram os esponsaes primeiro, e que a infanta, ainda então de menor idade, só veiu a ser entregue ao marido em 1165. Lucas de Tuy assegura-nos positivamente, que Fernando II casára com D. Urraca, para que o rei de Portugal o favorecesse contra os seus inimigos: ut ejus posset habere auxilia contra impetus adversantium (loc. cit.). Sabemos que os dous principes tiveram uma conferencia em Cellanova no anno de 1160 (Manrique, Cisterciens. Annal. T. 1, p. 437), justamente na epocha em que o rei leonês começava a realisar os seus projectos ácerca de Castella. Nada mais natural, portanto, do que attribuir á conferencia de Cella-nova a alliança dos dous principes, e os ajustes do casamento de D. Urraca.

De maior difficuldade parece o explicar a contradição dos documentes de Leão e Castella com os de Portugal, depois de se realisar o casamento, o qual sabemos com certeza haver-se verificade em junho de 1165 por um documente de Monte-Ramo, cuja phrase parece tambem reforçar a conjectura de haver antes d'isso esponsaes: XVI kal. julii era MCCIII, eo tempore quo domaus Fernandus accepit filiam regis Portugalensium (Flores, Reyn. Cath. T. 1, p. 322). Desde este tempo D. Urraca figura em grande numero de diplomas de seu marido, mas continúa a apparecer em alguns de seu pae. A solução mais obvia dessa contradicção apparente, é que os notarios portugueses, pelo habito de mencionarem a infanta nos documentos, o fizeram uma ou outra vez depois da sua partida. Esta conjectura evidencêa-se da carta de couto de

١,

Midões á sé de Coimbra, carta que se diz feita « cum consensu filiorum meorum videlicet regis Sancii, et regine Orrace atque Tarasie, » e todavia na inscripção do rodado, que correspondia então como meio de authenticar os diplomas ás assignaturas modernas, lêem-se apenas os nomes de Sancho e Theresa (Liv. Preto, f. 29).

No paragrapho a que esta nota se refere suppusemos que em Cella-nova Fernaudo II procurou pôr barreiras ás rapidas conquistas de Affonso I, estabelecendo uma linha de demarcação para ellas. É indubitavel, que esta demarcação existia poucos annos depois, segundo o testemunho de Lucas de Tuy e Rodrigo Ximenes (Chronicon Mundi. p. 107—De Reb. Hisp. Liv. 7, c. 23), succedendo ao rei de Portugal o desastre de Badajoz em consequencia de ter atacado aquella cidade, cuja conquista pertencia ao genro. Não havendo o menor vestigio de tractado anterior entre Portugal e Leão sobre semelhante objecto, o mais natural é attribui-lo á convenção entre os dous principes, e esta á conferencia de Cella-nova.

Existem dous documentos notaveis, que parece darem mais força á nossa opinião, e que, pelo menos, indicam terem-se alterado as demarcações das fronteiras entre Portugal e Leão nos annos decorridos de 1154 a 1167 em que cahe o de 1160, e a conferencia dos dous principes. N'uma certidão authentica, passada em 1353 (Arch. Nacion. Gav. 1, Maç. 1, n.º 12), se encontra: 1.º a doação da villa de Maide sobre o Aliste ao mosteiro de S. Martinho da Castanheira, feita por Affonso I em 1154: 2.º a doação feita de novo por Fernando II ao mesmo mosteiro em 1167, na qual allude á do sogro: Mayde quam dederat vobis domnus Alfonsus rex portugallensis. D'onde parece concluir-se, que as fronteiras orientaes de Trás-os-Montes haviam recuado neste meio tempo umas poucas de leguas.

XXV.

co-regencia do infante sancho, pag. 419.

Assentando a sua opinião n'um documento ou falso ou errado na data, Brandão suppôs a co-regencia de Sancho com seu pae nos ultimos annos da vida deste (Mon. Lusit. Liv. 11, c. 38). Ribeiro impugnou a existencia de semelhante facto com argumentos, que parecem bem pouco fortes (Dissert. Chronol. T. 1, p. 30 e segg.), sendo a principal a falta de referencia a esse facto nos documentos posteriores a elle. Sem nos estribarmos no diploma em que o auctor da Monarchia Lusitana fundamentou o seu parecer, seguimos, todavia, este pelas seguintes razões.

É notavel, que para resolver tal questão, tanto Brandão como Ribeiro se esquecessem da passagem positiva e terminante, que se lhes offerecia no Relatorio da Trasladação de S. Vicente, escripto

por auctor que ambos elles acceitaram como coevo. Eis aqui a passagem: «anno Domini 1173, regni autem regis Adefonsi 45, vitae vero ejusdem anno 67.º, filioque regia ejusdem conregnante 18 annorum, adolescente mirabilis indolis, etc.» D'aqui se torna evidente, que a associação de Sancho ao governo já se havia verificado em 1173, cousa facil de crer pelas razões politicas ponderadas no texto. Para destruir este testemunho positivo fôra necessaria mais alguma cousa, que a falta de declaração authentica do facto, a qual, na singeleza dos tempos, se julgaria escusada, como parece tambem se julgára na occasião, muito mais importante, de tomar Affonso o titulo de rei, acto de que nenhum documento especial nos resta.

Mas não é só isto. O proprio Ribeiro se lembra do foral de Pombal (Dissert. Chronol. T. 3, P. 1, p. 160), dado por Gualdim Paes em 1174, em que se diz: «regnante Domino Ildefonso portugalensi rege.... et cum eo rege Sancio filio suo,» o que confirma inteiramente o Relatorio da Trasladação de S. Vicente. Ao illustre antiquario não occorreu duvida alguma sobre este documento, considerando-o genuino, como na realidade é. Accresce a escriptura do mosteiro de Fiães do anno de 1174 (Sandoval, Ygles. de Tuy, f. 137), em que se diz: regnante in Portugallia rege Alfonso, et ejus filio domno Sancio, sedente Tude episcopo Beltrano. A Doação a Garcia Mendes do casal de Felgueiras feita em 1181, ainda é, porventura, mais explicita: « Alfonsus Dei gratia portugallensis rex... una cum filio meo eadem gratia portugallense rege (Arch. Nacion. Liv. 2 d'Alemdouro, f. 159 v.): e não menos a concessão á ordem de Evora (Calatrava) do castello de Coruche: «Ego rex Alfonsus... concedente filio meo rege D. Sancio, hanc cartam, etc. Era 1214 » (Arch. Nacion. G. 4, M. 1, n.º 17). Assim os diplomas posteriores a 1173 e anteriores á morte de Affonso I ácerca dos quaes não se dér outro motivo de suspeição, mais do que alludirem de algum modo á auctoridade real do infante, longe de os rejeitarmos, consideramo-los como outras tantas provas em abono da nossa opinião.

O figurar quasi sempre Affonso I nas doações daquelles ultimos tempos como principal, e talvez unico doador, não nos parece provar cousa alguma em contrario. Era uma fórma de chancellaria assás conciliavel com a realidade da acção do infante nos negocios publicos, e tanto mais que não cremos, que o velho monarcha abandonasse todo o poder a seu filho; mas sim que o fizesse participante delle.

XXVI.

confirmação do título de rei, pag. 425.

A bulla original da confirmação do titulo de rei, passada a favor de Affonso I, acha-se no Archivo Nacional (Maço 16 de Bullas,

n.º 20) e impressa por Brandão, e nas proyas da Historia Genealogica por Sousa, com algumas inexacções. A substancia della fica inserida no texto; mas para se conhecerem, até onde é possivel, as circumstancias que concorreram para se expedir aquelle diploma, cumpre recorrer tambem a bullas e rescriptos posteriores. É comparando uns com outros, que se póde chegar a concluir o que dissemos sobre esta materia.

Pelos documentos que nos restam sobre a primeira offerta de censo á sé apostolica vimos que ella se limitára a quatro onças de ouro. Este censo, porém, não bastava para que Roma concedesse o titulo real, porque da bulla de 1179 se deduz, que o offerecimento dos dous marcos precedeu e motivou a concessão. « Pro amplioris reverentiae argumento statuisti duas marchas auri, annis singulis, nobis nostrisque successoribus persolvendas » (ibid.). Além do estabelecimento desta contribuição annual, Affonso enviou depois ao papa mil morabitinos, offerecidos gratuitamente por uma vez. É o que consta de duas cartas de Innocencio III a Sancho I (Baluzius, Epist. Innocent. III, Lib. I, epist. 99 et 448). Resolvida favoravelmente em Roma a pretensão de Affonso I, este principe, ou por causa da guerra dos almohades que sobreveiu, ou porque a sua devoção á sé apostolica- rão era tão profunda, como Alexandre III insinuava na bulla Manifestis probatum, nunca pagou os cem aureos annuaes, ou dous marcos, que promettêra (Liv. 1, epist. 99), ao mesmo tempo que suspendeu o censo das quatro onças. Pelo meiado de 1199, Sancho I enviou a Roma 504 morabitinos, em pagamento do dicto censo devido desde o 3.º concilio lateranense (março de 1179) até aquelle tempo, isto é, 20 annos e alguns mezes e dias (Liv. 1, epist. 448). A epocha deste pagamento não consta da carta de Innocencio III; mas deduzimo-la da somma dos 504 morabitinos, suppondo que as quatro onças correspondessem a 25 daquellas moedas; isto é, a libra regia de 16 onças a 100, e o marco a 50. Recebeu Innocencio esta somma, mas insistiu em que se lhe deviam os cem aureos annuaes desde 1179, conta na verdade curiosa, da qual se ve que o papa tomava as promessas de Affonso Henriques no sentido mais lato possivel, pretendendo accumular os dous censos. Essa questão era antiga; mas fôra tractada anteriormente de diverso modo. Celestino III quizera compellir Sancho I a pagar os cem aureos annuaes devidos desde o augmento do censo; mas o rei de Portugal redarguíra, que seu pae dera ao papa mil aureos equivalentes á contribuição de dez annos, os quaes ainda não tinham decorrido (idem, epist. 99). A noticia da dadiva dos mil aureos chegou por este meio até nós, e daquella noticia se colhe que esta somma fôra offerecida nos ultimos dias de Alexandre III (fallecido em agosto de 1181), porque aliàs no 1.º anno do pontificado de Celestino III (eleito em março de 1191), ainda suppondo que este papa tractasse immediatamente

do negocio, estariam findos os dez annos. Não insistiu Celestino, segundo parece; mas Innocencio III, apenas subiu ao solio pontificio, renovou a exigencia, declarando ao rei de Portugal, que os mil aureos tinham sido uma simples liberalidade de Affonso I: non pro censu, sed ex devotione, quam ad eum habebat, liberaliter contulisset: (ibid.). Apesar das ameaças com que terminava a carta do papa, vê-se que Sancho resistiu quasi dous annos, e que no sim delles só queria pagar o censo offerecido no tempo de Lucio II. isto é, as quatro onças annuaes. Mas, cansado talvez de luctar contra o tenaz Innocencio, elle entregou o negocio á consciencia do papa, que o resolveu enviando-lhe, pelo legado Raynerio, a carta que Affonso I escrevêra a Alexandre III com os mil aureos, da qual se via que estes haviam sido um dom gratuito. À vista da carta Sancho pagou provavelmente o que se lhe pedia; porque não consta que Innocencio tornasse a escrever-lhe sobre isto. Em tal presupposto, a confirmação do titulo de rei a Affonso Henriques custou a Portugal, pelo menos, 3:500 morabitinos.

Advertimos, em ultimo logar, que nos documentos relativos a este negocio, a moeda de que se fala é a de aureos ou bizancios, nome que se dava geralmente na Europa não só ao dinheiro d'ouro cunhado em Constantinopola (Bizancio), mas tambem aos morabitinos, ou dobras dos sarracenos (Ducange, verb. Byzantius). Destes mesmos documentos se conhece, que cincoenta delles faziam um marco. Assim a somma recebida de Sancho I pelo papa, em consequencia da concessão de Alexandre III, equivaleria hoje a, pouco mais ou menos, 8:000\$000 réis, e o censo annual a 230\$000 réis.

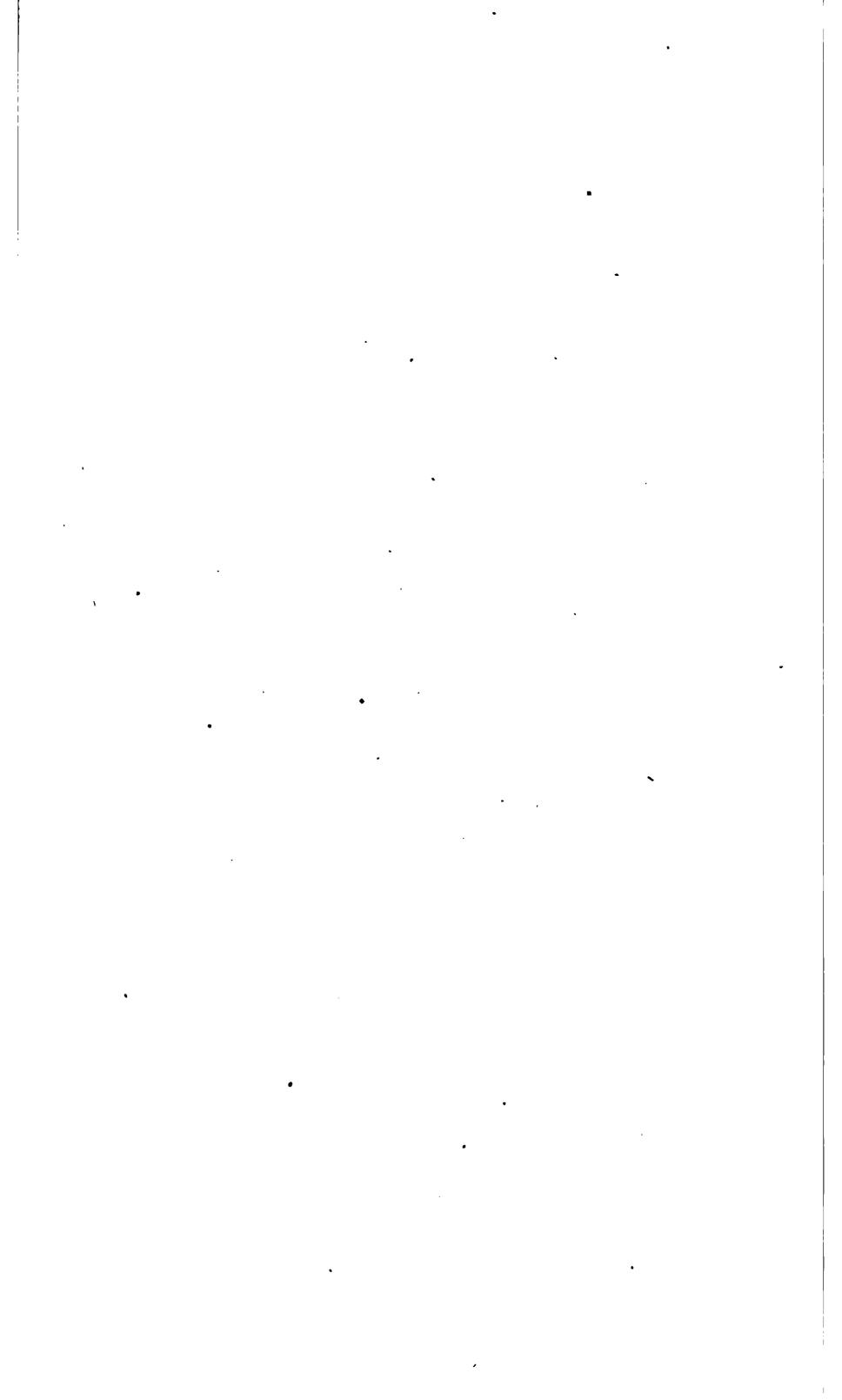
XXVII.

CASAMENTO DA INFANTA D. THERESA, pag. 431.

Brandão refere o casamento de D. Theresa depois do cerco de Santarem, suppondo a partida da infanta posterior a este successo. Nós preferimos relata-lo antes, porque nos parece que a vinda da armada de Flandres e a sua viagem para a Rochella precederam áquelle famoso cerco. Em qualquer das hypotheses os dous factos são quasi parallelos, e a materia não val a pena de largas discussões.

Sabemos que a celebração do casamento se verificou em agosto (Genealog. Comit. Flandriae, apud Martene, T. 3, p. 391). Chegar a Flandres a noticia de que Affonso I accedia aos desejos de Philippe, preparar-se a armada, vir a Portugal, embarcar a infanta com os ricos presentes, que o rei fazia a sua filha e genro, partir a frota e chegar a Rochella, e d'alli caminhar por terra a princeza até chegar a Flandres, são acontecimentos que não podiam gastar menos de dous ou tres mezes, n'uma epocha de navegação

imperfeitissima, e de dissicil transito por terra. Assim o negocio do casamento devia estar resolvido em abril ou maio, e a vinda da armada slamenga seguir-se-hia immediatamente. Segundo o testemunho, nesta parte uniforme, das memorias christans e mussulmanas, é indubitavel que a entrada dos almohades só se verisicou pelos sins de junho, e o cerco de Santarem durou, pouco mais ou menos, um mez, isto é, até os sins de julho. No meio de tão graves acontecimentos não é crivel que se tractasse da partida da infanta, e por isso entendemos que este facto era já passado naquella conjunctura.



INDICE.

PAG.

ADVERTENCIA.

VII a XIV

INTRODUCÇÃO.

I.

Considerações preliminares. — Distincção fundamental entre os escriptos, historicos da idade média e os da epocha da restauração das letras. Modo de considerar as origens de Portugal naquelles e nestes. — Tendencias synchronicas dos primeiros, e anachronicas dos segundos. — Causas e consequencias do systema historico do renascimento quanto ás origens. --- Modificação deste systema. — Conveniencia de separar da historia de Portugal tudo o que é rigorosamente alheio a ella. — Nenhuma identidade nacional entre a sociedade portuguesa e algumas das antigas tribus que habitaram na Peninsula antes da era christan. — Caractéres que podem estabelecer a identidade na successão dos tempos: o territorio—a raça—a lingua: falta desses caractéres communs entre os portugueses e os lusitanos.—Elementos constitutivos de Portugal relativamente ao territorio e á população: elemento leonês, e elemento sarraceno. — Necessidade de conhecer resumidamente a historia politica dos estados mussulmanos da Hespanha, e a do reino de Leão, como base para a historia politica da primeira epocha da monarchia portuguesa.

1 a 48

II.

Conquista da Peninsula por Tarik e Musa. — Governadores arabes da Hespanha. — Tentativas além dos Pyrenéus. — Guerras civis entre os mussulmanos. — Primeiras conquistas dos christãos das Asturias. — Abdu-r-rahman Ibn Muawiyah, alcunhado Ad-dakhel, estabelece um amirado independente em Cordova. — Invasão e retirada dos frankos. — Dynastia dos Beni Umeyyas. — Hixam I — Abdu-r-rahman II — Mohammed — Al-mondhir - Abdallah. - Abdu-rahman III é acclamado, toma o titulo de khalifa, e dilata o seu imperio pela Africa. — Khalifado de Al-hakem II. — Menoridade de Hixam II e governo do hajib Mohammed, denominado Al-manssor e successivamente dos hajibs Abdu-l-malek e Abdu-r-rahman seus filhos. — O Benu Umeyya Mohammed apossa-se do poder, e faz-se declarar khalifa. — Levantamento das tropas africanas. — Guerras civis. — Lucta entre os Beni Umeyyas e os Idrisitas. — Dissolução do khalifado, e extincção da dynastia de Abdu-r-rahman Ibn Muawiyah. — Desmembração da Hespanha mussulmana em amirados independentes. — Entrada dos almoravides. — Origem e progressos desta seita.

49 a 127

PAG.

III.

Fundação de uma nova monarchia gothica nas Asturias. — Afsonso I começa a dilata-la. — Victorias de Fruela I. — Reinados de Aurelio, Silo, e Mauregato. — Vermudo o Diacono trabalha por civilisar a nação, e cede a corôa a Affonso II, o Casto. — Guerras com os sarracenos, e progressos da civilisação. — Ramiro I. Sua crueldade. — Ordonho I. Conquistas nos territorios mussulmanos. — Fruela, o intruso, assassinado. - Affonso III, filho de Ordonho, sobe ao throno. Longo e glorioso reinado deste principe. Revolta de seus filhos e abdicação de Affonso III. — Garcia I e seus irmãos. Separação da Navarra. — Ordonho II. Invasões nos dominios mussulmanos. — Fruela II — Affonso IV — Ramiro II. Discordias civis. — Continuação da guerra contra os sarracenos. Treguas com o khalisa de Cordova. — Ordonho III — Sancho I, o Gordo, expulso por Ordonho, o Máu, e restituido pelo khalifa Abdu-rrahman. — Menoridade de Ramiro III, e regencia d'Elvira. — Governo de Ramiro em Leão, e de Vermudo, ou Bermudo, na Galliza. Guerras civis. Invasões de Al-manssor. — Bermudo II e desventuras do seu réinado.—Affonso V. Regencia na sua menoridade. Governo deste principe. — Bermudo III. Guerras civis. A Castella unida á Navarra. Lucta entre este paiz e Leão. Bermudo perde a maior parte dos seus estados. Fundação da monarchia de Castella. Batalha de Carrion e morte de Bermudo. — Fernando I de Castella une Leão á sua corôa. Brilhante reinado deste monarcha denominado o Magno. Divisão do reino castelhano-leonês entre os filhos de Fernando I. Discordias e guerras dos tres irmãos. — Affonso de Leão a principio vencido e expulso por Garcia o mais velho, chega a obter e unir as tres corôas. Empresas e triumphos de Affonso VI contra os sarracenos. Conquista de Toledo. Batalha d'Uclés. Morte de Affonso VI.

128 a 184

LIVRO I.

1097-1128.

Os districtos de Coimbra e Portugal pelo meiado do seculo XI. — Os borgonheses Raimundo e Henrique genros de Affonso VI. Governo do conde Raimundo em toda a Galliza até Coimbra. Affonso VI estabelece o condado ou provincia portucalense ao sul do Minho, e dá o governo della a Henrique. Acções deste até partir para a Syria e sua volta á Hespanha. — Designios ambiciosos dos dous condes. Morte de Raimundo, e pretensões de Henrique. — Fallece Affonso VI. Consequencias do successo. — Procedimento do conde de Portugal nas discordias entre Affonso I d'Aragão, a rainha D. Urraca e o infante Affonso Raimundes. Tentativas d'engrandecimento. Traições mutuas. Influencia da infanta D. Theresa, mulher de Henrique.

PAG.

Morte deste. Os seus intentos e politica. Lançou os alicerces da independencia de Portugal. — D. Theresa dominando nesta provincia depois da morte do marido. Seus enredos e alliança com Affonso de Aragão. Denominada geralmente rainha pelos subditos. Symptomas cada vez mais visiveis das tendencias de Portugal para se desmembrar da monarchia. D. Theresa reconhece a auctoridade suprema de sua irman D. Urraca. Ligada com os nobres de Galliza faz-lhe depois guerra. — Commettimentos dos sarracenos pelo meio-dia. — D. Urraca invade Portugal. Paz entre as duas irmans. — Fernando Peres de Trava e seu valimento.—Affonso VII succede a D. Urraca.—Primeiras acções do infante Affonso, filho do conde Henrique e de D. Theresa. — Entra Affonso VII em Portugal, e constrange a infantarainha a reconhecer a supremacia de Leão. — Odio dos portugueses contra o conde Fernando Peres. Conjuração e revolta. O conde e D. Theresa expulsos. O infante apossa-se do poder. D. Theresa morre desterrada. Appreciação do seu caracter politico e do seu governo.

187 a 290

LIVRO II.

1128 - 1185.

Primeiros annos do governo de Affonso Henriques. Guerra na Galliza. — Tentativa de revolta. — Continuação da guerra. — O castello de Celmes fundado e perdido. — Allianças d'Affonso com o rei de Navarra e alguns fidalgos de Galliza. — Victoria de Cerneja. — Perda de Leiria e destroço em Thomar. — Paz de Tuy com o imperador Affonso VII. — Os almoravides e os almohades. — Jornada de Ourique. — Renovação das discordias com o imperador. — Recontro de Valdevez. Pacificação. — - Algara dos sarracenos. Leiria e Trancoso destruidas. Desbarato dos invasores. — Affonso toma o titulo de rei. — Feudo ao papa. Circumstancias do successo. — Situação dos sarracenos. — Alliança de Asfonso I com Ibn Kasi, e correrias dos christãos no Gharb. — Consorcio do rei de Portugal. — Tomada de Santarem, Lisboa, e outros logares. — Guerras civis entre os mussulmanos. — Tentativas repetidas contra Alcacer. -Conquistas no moderno Alemtejo. - Leão e Castella por morte de Affonso VII. — Allianças de familia entre Affonso I, o conde de Barcelona e Fernando II de Leão. — O rei de Portugal desbaratado pelos almohades. — Tomada de Béja e Evora. — Invasão dos portugueses além do Guadiana. — Moura, Serpa e Alconchel submettidas. — Discordias entre Affonso I e o rei de Leão. — Destroço dos portugueses em Arganal. — Conquista do sul da Galliza. — O rei de Portugal prisioneiro dos leoneses em Badajoz é posto em liberdade. — Providencias para a defensão do paiz. — Primeiro cerco de Santarem pelos almohades. Treguas. — Casamento do principe herdeiro, o infante Sancho. — Invasão dos portugueses na Andalusia. Represalias. — O papa confirma o titulo de rei a Affonso Henriques. — Conti-

INDICE.

PAG.

	o da guerra com os sarracenos. — A infanta D. Theresa ada com o conde de Flandres. — O amir-al-muminin,	
•	Abu Yacub, invade pessoalmente Portugal.—Segundo	
	de Santarem, e morte do amir.—Ultimos dias d'Affonso I.	
— Ер	_	293 a 441
	NOTAS.	
I	Cale — Portucale — Portugal.	445
II.	O conde Sesnando.	440
III.	Illegitimidade de D. Theresa.	440
IV.	Começo do governo do conde Henrique.	459
V.	Destroço do conde Raimundo juncto a Lisboa.	45
VI.	Portugal dado em dote a D. Theresa.	454
VII.	Data da morte do conde Henrique, etc.	450
VIII.	Hugo, bispo do Porto.	469
IX.	Supposta invasão dos sarracenos em 1120.	469
X •	Tractado entre D. Theresa e D. Urraca.	46
ΧI.	Nascimento de Affonso Henriques.	461
XII.	Façanha de Egas Moniz.	46
XIII.	Revolução de 1128.	47
XIV.	Segundo casamento de D. Theresa, supposto.	47
XV.	Desbarato dos christãos em Thomar.	48
XVI.	Batalha de Ourique.	48
XVII.	Destruição de Leiria e Trancoso.	48
XVIII.	Affonso I toma o titulo de rei.	48
XIX.	Sujeição ao papa.	49
XX.	Ultimos vestigios das pretensões de Affonso VII.	50
XXI.	Tomada de Santarem.	50
XXII.	Fontes sobre a tomada de Lisboa.	50
XXIII.	Circumstancias da tomada de Lisboa.	50
XXIV.	Conferencia de Cella-nova.	50
XV.	Co-regencia do infante Sancho.	51
XXVI.	Confirmação do titulo de rei.	51
XXVII.		51





		:	
•			
		: I	
	•	 - -	



